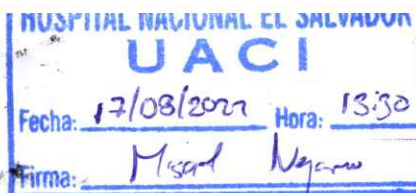




MINISTERIO
DE SALUD

30001

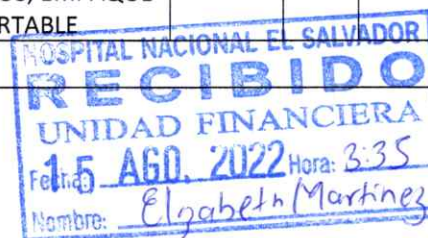


HOSPITAL
NACIONAL
EL SALVADOR

Regel

SOLICITUD DE COMPRA DE OBRA, BIEN Y SERVICIO		
FECHA:	08 de agosto de 2022	SOLICITUD No. 213/2022
UNIDAD SOLICITANTE:	División de Enfermería	FINANCIAMIENTO: Fondo General
JUSTIFICACIÓN:	En el Hospital Nacional El Salvador, se ha incrementado el ingreso de pacientes que necesita atención medica de diferentes especialidades, entre ellas pacientes que presentan fallas renales o que vienen referidos de otros hospitales con esta patología, requiriendo de insumos que son de vital importancia para cumplir con los protocolos de atención a pacientes, brindando una estadía de calidad y calidez, por cual se están solicitando estos insumos a fin de garantizar el abastecimiento para el área de nefrología.	

ITEM	CODIGO	CODIGO ONU	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	CANTIDAD	UM	PRECIO UNITARIO	TOTAL
1	11204005	42161701	KIT PARA HEMODIAFILTRACION	2,880	C/U	\$93.79	\$270,115.20
2	12100700	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA PACIENTE CON FALLA HEPATICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.	60	C/U	\$350.00	\$21,000.00
3	12100710	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE VARIAS DROGAS Y VENENOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	60	C/U	\$266.00	\$15,960.00
4	12100705	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	120	C/U	\$306.00	\$36,720.00
5	11200042	42161503	CATETER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 11-12 Fr x (15-17) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL DESCARTABLE, SET.	300	C/U	\$65.00	\$19,500.00
6	11200039	42161503	CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO, (10-12) Fr x (15-20) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET.	150	C/U	\$65.00	\$9,750.00
7	11200020	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 14-16 G X (2-3.5) CM.	2,000	C/U	\$2.25	\$4,500.00
8	11200021	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 17 G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTERIL DESCARTABLE	1,000	C/U	\$2.25	\$2,250.00
9	11200095	42161510	LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL	3,600	C/U	\$13.00	\$46,800.00
10	11203035	42161633	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON AREA DE SUPERFICIE 1.3 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE	3,600	C/U	\$21.00	\$75,600.00
TOTAL, GENERAL							\$502,195.20





Condiciones para la adquisición

<p>Condiciones especiales (capacitaciones, bienes en comodato, instalaciones de equipo u otros):</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Insumos con vencimiento no menor a 18 meses, favor presentar muestra física a criterio de la empresa ser devolutivo o no devolutivo, anexas especificaciones técnicas y catálogo de cada renglón. ➤ Se solicitan 7 máquinas para hemodiafiltración y 9 máquinas para hemodiálisis en comodato, que incluya: capacitación a personal del uso de las máquinas, mantenimiento preventivo y correctivo según necesidad, así como también que se proporcione mobiliario como: 10 sillones para uso de paciente, 10 mesas y 10 sillas ergonómicas para uso de personal de enfermería (según necesidad del coordinador de nefrología). ➤ En el mantenimiento preventivo deberán incluir ácido acético para realizar desinfección de las maquinas según necesidad. ➤ Las maquinas tanto de Hemodiafiltración o de Hemodiálisis que se proporcionen en calidad de comodato deberán tener rodos que faciliten movilidad, su propio atril, brazos para sostener filtros, y su propio tensiómetro y deberá ser su uso, acorde al producto que se estará ofertando. ➤ La institución podrá solicitar sustitución del insumo que estime conveniente (siempre y cuando no sobre pase el valor monetario del mismo y se realice en mutuo acuerdo con el proveedor).
<p>Forma de entrega:</p>	<p>Los insumos se recibirán en dos entregas:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Primera entrega: 30 días calendario después de la distribución del contrato. ➤ Segunda entrega: 60 días calendario después de la distribución del contrato.
<p>Lugar de entrega:</p>	<p>Almacén de Insumos Médicos, Hospital Nacional El Salvador, ubicado en Avenida la Revolución #222, Colonia San Benito, San Salvador.</p>
<p>Otras condiciones necesarias (Garantías, etc.):</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ El insumo deberá entregarse empaquetado y etiquetado e incluir tarima para su resguardo. ➤ La institución tiene el derecho de aumentar o disminuir cantidades y no adjudicar el producto si así lo estime conveniente. ➤ El precio de los productos deberá mantenerse hasta que se dé por finalizado el contrato. ➤ La institución se reserva el derecho de adjudicar el producto que a interés de la institución se estime conveniente. ➤ La institución se reserva el derecho de adjudicar el producto tomando en consideración el interés de la institución, precio y calidad.



Propuesta de Administrador de Contrato u Orden de Compra

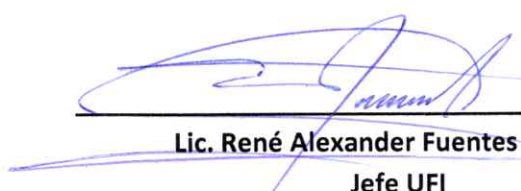
Nombre Completo:	Jose Orlando Romero Lara		
Cargo:	Enfermero Hospitalario		
Dependencia:	División de enfermería		
Teléfono:	7800 - 7265	Correo electrónico:	Jose.romero@salud.gob.sv

Propuesta de Evaluadores técnicos de Ofertas

Nombre Completo:	Lic. Josué Mauricio Delgado Ramírez		
Cargo:	Jefe de la División de Enfermería		
Dependencia:	División de Enfermería		
Teléfono:	6010 - 6533	Correo electrónico:	josue.delgado@salud.gob.sv

Nombre Completo:	Dra. Karen Elizabeth Cárcamo de Villatoro.		
Cargo:	Jefe de la unidad médica de Hospitalización. (Jefe med. Int.)		
Dependencia:	División de Enfermería		
Teléfono:	6010-6667	Correo electrónico:	Karen.Carcamo@salud.gob.sv



Confirmación de asignación presupuestaria: No.: _____ de Fecha: _____.

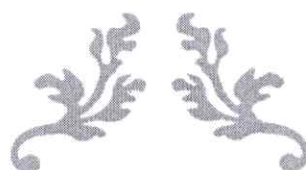
Disponibilidad de Fondos para la compra:	\$ 502,195.20		
Cifrado Presupuestario:			
UP: 02	LT - 01	OBJ. ESP.: 54113	Monto: \$502,195.20
\$ _____			
UP:	LT -	OBJ. ESP.:	Monto:
\$ _____			
Certifica Disponibilidad:	 Lic. René Alexander Fuentes Fuentes Jefe UFI		



 Firma y sello del solicitante	 Visto bueno de Almacén General
Lic. Josué Mauricio Delgado Ramírez Jefe de la División de Enfermería	Lic. Manuel Jesús Arévalo Vásquez Guardalmacén
 Firma y sello de la persona que autoriza	
Dra. Laura Estela Miranda Iraheta Directora	

Vo.Bo.

 Firma y sello de visto bueno	 Firma y sello de visto bueno
Dr. Rudy Armando Bonilla Carranza Sub-Director Medico	Dr. Fernando Ernesto Preza Franco Asesor de Insumos Médicos



HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

ESPECIFICACIONES TECNICAS



Imada



AGOSTO 2022
DIVISION DE ENFERMERIA



Contenido

1. DESCRIPCIÓN TÉCNICA DE LOS SUMINISTROS MEDICOS	3
1.1. Descripción	3
1.2. Condiciones Especiales	4
1.3. Especificaciones Técnicas	4
1.4. Requisitos Técnicos de insumos médicos para ser evaluados	6
2. REQUISITOS PARA LA PRESENTACIÓN DE MUESTRAS	6
3. ASPECTOS GENERALES DE CONTROL DE CALIDAD	7
3.1. La rotulación y etiquetado del empaque primario deberá contener la siguiente información	7
3.2. Características del material de empaque del producto ofertado	7
3.3. Análisis de la calidad de los insumos médicos.	7
3.4. Características del instrumental, equipo médico y mobiliario	10
3.5. Indicaciones para la entrega de insumos médicos contratados	10
4. FORMA DE ENTREGA	12

1. DESCRIPCIÓN TÉCNICA DE LOS SUMINISTROS MEDICOS

1.1. Descripción

El suministro Insumos y Equipo Médico, objeto de esta contratación, deberán proporcionarse de conformidad según los ítems que se detallan a continuación, en las cantidades, especificaciones y condiciones siguientes:

ITEM	CODIGO	CODIGO ONU	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD
1	11204005	42161701	KIT PARA HEMODIAFILTRACION	C/U	2,880
2	12100700	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA PACIENTE CON FALLA HEPATICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.	C/U	60
3	12100710	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE VARIAS DROGAS Y VENENOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	60
4	12100705	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	120
5	11200042	42161503	CATETER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 11-12 Fr x (15-17) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL DESCARTABLE, SET.	C/U	300
6	11200039	42161503	CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO, (10-12) Fr x (15-20) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET.	C/U	150
7	11200020	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 14-16 G X (2-3.5) CM.	C/U	2,000
8	11200021	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 17 G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTERIL DESCARTABLE	C/U	1,000
9	11200095	42161510	LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL	C/U	3,600
10	11203035	42161633	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON AREA DE SUPERFICIE 1.3 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE	C/U	3,600



1.2. Condiciones Especiales

- Insumos con vencimiento no menor a 18 meses.
- Se solicitan 7 máquinas para hemodiafiltración y 9 máquinas para hemodiálisis en comodato, que incluya: capacitación a personal del uso de las máquinas, mantenimiento preventivo y correctivo según necesidad, así como también que se proporcione mobiliario (10 sillones para uso del paciente, 10 mesa y 10 sillas ergonómicas para uso del personal a criterio del coordinador de nefrología).
- El mantenimiento preventivo deberá realizarse por lo menos 1 vez a la semana para cada maquina y deberán facilitar ácido acético para realizar desinfección de las maquinas según necesidad.
- Para el mantenimiento correctivo se solicita la atención inmediata (las 24 horas) por un técnico especializado; se deberá informar mediante programación (semanal o mensual) el técnico designado para el mantenimiento (nombre y número de contacto) a la enfermera encargada de Nefrología.
- La institución podrá solicitar sustitución del insumo que estime conveniente (siempre y cuando no sobre pase el valor monetario del mismo y se realice en mutuo acuerdo con el proveedor).
- Presentación de muestra física junto con catálogo y especificaciones técnicas del insumo o equipo; el carácter devolutivo de la muestra queda a discreción de la empresa y deberá especificarlo en la oferta y presentación de muestras.
- Los insumos deberán de entregarse en empaque individual.
- Los equipos e insumos deberán entregarse en perfectas condiciones de funcionamiento empaquetado y etiquetado e incluir tarimas para su resguardo y movilización interna.
- La institución tiene el derecho de aumentar o disminuir cantidades y no adjudicar el producto así lo estime conveniente. Ver términos de referencia.

1.3. Especificaciones Técnicas

ITEM	CODIGO	CODIGO ONU	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UN	CANTIDAD
1	11204005	42161701	KIT PARA HEMODIAFILTRACION, CONTENIENDO: <ul style="list-style-type: none"> • FILTRO DE ALTO FLUJO CON AREA EFECTIVA DE 1 A 1.5 METROS CUADRADOS, COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION SUPERIOR A 40 ML/HR/MMHG. • LINEAS ARTEREOVENOSAS ESPECIALES PARA HEMODIAFILTRACION, CON SUS LINEAS DE SUSTITUCION. • 2 BICARBONATO DE SODIO CARTUCHOS EN POLVO. 	C/U	2,880

ITEM	CODIGO	CODIGO ONU	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD
			<ul style="list-style-type: none"> 2 GALONES DE SOLUCION DE ACIDO PARA HEMODIALISIS. <p>SE SOLICITAN 7 EQUIPOS PARA HEMODIAFILTRACION Y 9 DE HEMODIALISIS EN COMODATO, MANTENIMIENTO PREVENTIVO EL CUAL INCLUYE ACIDO ACETICO Y CORRECTIVO, QUE GARANTICE EL BUEN FUNCIONAMIENTO DEL EQUIPO SIEMPRE QUE SE REQUIERA, CAPACITACION AL PERSONAL PARA EL USO DEL EQUIPO, LA INSTITUCION PODRA SOLICITAR SUSTITUCION DEL CONTENIDO DEL KIT SEGÚN ESTIME CONVENIENTE Y EN MUTUO ACUERDO CON EL PROVEEDOR, 10 SILLONES PARA USO DE PACIENTE, 10 MESAS Y 10 SILLAS ERGONOMICAS PARA USO DE PERSONAL A CRITERIO DE COORDINADOR DE NEFROLOGIA.</p>		
2	12100700	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA PACIENTE CON FALLA HEPATICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.	C/U	60
3	12100710	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE VARIAS DROGAS Y VENENOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	60
4	12100705	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	120
5	11200042	42161503	CATETER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 11-12 Fr x (15-17) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL DESCARTABLE, SET. (se solicita catéter de 15 cm. de longitud)	C/U	300
6	11200039	42161503	CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO, (10-12) Fr x (15-20) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET. (se solicita catéter de 20 cm. de longitud)	C/U	150
7	11200020	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 14-16 G X (2-3.5) CM.	C/U	2,000
8	11200021	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 17 G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTERIL DESCARTABLE	C/U	1,000
9	11200095	42161510	LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL	C/U	3,600



ITEM	CODIGO	CODIGO ONU	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD
10	11203035	42161633	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON AREA DE SUPERFICIE 1.3 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE	C/U	3,600

1.4. Requisitos Técnicos de insumos médicos para ser evaluados

Los insumos médicos deberán presentar los siguientes documentos:

- a) Registro Sanitario vigente emitido por la DNM.
- b) Para los insumos médicos que no requieran ser registrados por la DNM:
 - b.1 Para productos nacionales: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la DNM
 - b.2 Para productos extranjeros: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la autoridad reguladora del país de origen ó la entidad competente según sea el caso particular del país u otras normas **sanitarias** homólogas vigentes con las auténticas de ley.
 - b.3 Deberán presentar muestra del empaque primario y secundario cuando aplique en cada uno de los ítems ofertados, debidamente identificados, con su número de ítem, nombre del proceso y empresa, así mismo deberán cumplir con las especificaciones técnicas requeridas por cada ítem, Deberán dejar visibles las descripciones o especificaciones del bien en el empaque primario, secundario y terciario cuando apliquen los tres empaques.
 - b.4. Para los insumos médicos que aplique el vencimiento, deberá cumplir con un período no menor de 18 meses, en caso contrario, deberán incluir carta compromiso de cambio de dicho insumo.

La comisión evaluadora de ofertas, no evaluará los insumos médicos de proveedores que el Laboratorio de control de calidad catalogue como no recomendable, para procesos de compra.

2. Requisitos para la presentación de muestras

- a) La muestra o diseño del material de empaque primario y secundario deberá ser igual al producto que se entregará, en cuanto a sus presentaciones y demás especificaciones técnicas solicitadas
- b) No se permitirán muestras de insumos médicos de contenido reducido, insumos médicos vencidos, o que no cumplan las especificaciones técnicas

- c) Las muestras deberán ser presentadas identificadas con numero de ítem, código, descripción del insumo y nombre del participante, todo de conformidad con formulario establecido.
- d) Los insumos que no presenten muestras, diseño del material de empaque o catálogo, aún después del período de subsanación, quedarán fuera del proceso de evaluación, excepto los insumos de urgencia, los cuales serán analizados por la comisión evaluadora de ofertas y decidirán si se da prórroga para subsanar, o si se acepta la compra sin cumplir este requisito.

3. Aspectos generales de control de calidad

3.1. La rotulación y etiquetado del empaque primario deberá contener la siguiente información

- a) Nombre del insumo medico
- b) Concentración cuando aplique
- c) Número de lote
- d) Fecha de fabricación
- e) Fecha de esterilización
- f) Fecha de expiración
- g) Nombre del fabricante
- h) Origen
- i) Registro sanitario

Todo insumo que resulte adjudicado, al momento de la entrega a Almacén de insumo médicos de Hospital Nacional El Salvador, deberá llevar impresa la leyenda "PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, PROHIBIDA SU VENTA".

3.2. Características del material de empaque del producto ofertado

El empaque primario debe ser inerte y proteger el insumo de los factores ambientales (luz, temperatura y humedad) hasta su fecha de vencimiento, además de ser cerrado y garantizar su inviolabilidad (seguridad del cierre del empaque, no se aceptarán empaque tipo cartulina).

3.3. Análisis de la calidad de los insumos médicos.

A continuación, se detallan aspectos relacionados con la realización de los análisis de control de calidad relativos a reposición de insumos médicos, rechazos de calidad, muestras para análisis, aplicación de multas ante rechazos frecuentes que deben considerarse al momento de la ejecución de las entregas de los insumos médicos, que tienen implicaciones administrativas por parte de las



Contratistas.

- 3.3.1. El MINSAL- EL HOSPITAL exigirá todos los análisis de calidad a los insumos médicos que considere necesarios, reservándose el derecho de enviar a realizar análisis a otros laboratorios nacionales o extranjeros reconocidos, cuando los intereses del Ministerio así lo demanden, de acuerdo al riesgo sanitario de los mismos. Los análisis requeridos serán realizados por el Laboratorio de Control de Calidad (LCC) del Ministerio de Salud (MINSAL).
- 3.3.2. Una vez la Contratista se encuentre en disposición de entregar los productos contratados, deberá presentar al Laboratorio de Control de Calidad (LCC) lo siguiente:
- Formato de "Cantidad de Muestra para Análisis y Aranceles", (Anexo N° 10) con toda la información solicitada.
 - Documento que describa la Metodología de Análisis utilizada por el laboratorio fabricante para cada producto contratado (cuando aplique).
- 3.3.3. Recibida la documentación mencionada en el literal anterior, el LCC revisará, firmará y sellará el documento Formato de Control de Pago de Productos (Anexo N° 11 y N° 12) con el cual la Contratista se presentará a colecturía de la UFI donde se le emitirá el Recibo de Ingreso por el pago de los aranceles correspondientes. (Se anexa tarifas aprobadas en acuerdo No. 11, año 2021 del Ministerio de Hacienda "Tarifas y pago por servicios" (Anexo N°14).
- 3.3.4. Luego de cancelados los aranceles correspondientes la Contratista deberá presentar al LCC, la documentación siguiente:
- Formato "A" Notificación de Inspección por Atributos y Muestreo (Anexo N°. 16)
 - Formato "B" Notificación de Lotes sujetos a inspección por atributos y muestreo (Anexo N°. 17)
 - Copia de recibo de ingreso de pago
 - Copia del contrato
 - Certificado de análisis de los lotes a inspeccionar del laboratorio Fabricante.
- 3.3.5. Una vez recibida la documentación citada, el LCC programará la Inspección por Atributos y Muestreo para recolectar las muestras de cada uno de los lotes en las cantidades establecidas "Instructivo para la inspección por atributos, muestreo y análisis de Medicamentos ó Insumos médicos "(Anexo N° 18).
- 3.3.6. El equipo de inspectores del LCC, realizará la inspección por atributos y muestreo, completará y firmará el formato "Retiro de muestras para análisis" (Anexo N° 19) posteriormente, la Contratista firmará el Formulario de Retiro de Muestras para Análisis. Los inspectores posteriormente elaborarán el informe respectivo para ser entregado en el área de Inspección y Muestreo del LCC.
- 3.3.7. Al momento de realizar la Inspección por Atributos y Muestreo en las instalaciones que la Contratista haya indicado en la notificación de inspección y Muestreo, el MINSAL se reserva el derecho de verificar las condiciones de temperatura y humedad en las cuales almacena los



lotes de insumos a ser entregados, de acuerdo a lo establecido por el laboratorio fabricante del producto. De no cumplir con estas condiciones, será causal de rechazo o de no inspección (Anexo N° 21) el lote o lotes inspeccionados, y posteriormente se procederá a emitir el informe de RECHAZO DEL PRODUCTO.

- 3.3.8. El LCC realizará los análisis pertinentes que estime convenientes según el tipo de producto. Una vez realizados los análisis el LCC emitirá el Informe de Control de Calidad de Insumos Médicos, cuyo resultado puede ser de Aceptación o de Rechazo.
- 3.3.9. Si al realizar la Inspección por Atributos y Muestreo en las instalaciones de la Contratista se emite el informe de "NO ACEPTACION AL EFECTUAR LA INSPECCION" (Anexo No 20) por defecto en el material de empaque, la Contratista estará obligada a superar el defecto encontrado, entregando un lote de los insumos médicos que cumpla con lo requerido en un plazo no mayor de 15 días calendario, para lo cual la Contratista deberá informar por escrito a la UACI del Hospital Nacional El Salvador y deberá notificar al Laboratorio de Control de Calidad que dicha falla ya fue superada para realizar nuevamente el muestreo, para lo cual deberá entregar toda la documentación del numeral 5.4.
- 3.3.10. Ante otro rechazo en el mismo producto, el LCC informará a la UACI del Hospital Nacional El Salvador para que se proceda de conformidad a lo establecido en el contrato en relación al incumplimiento, haciéndose efectiva la garantía de fiel cumplimiento del contrato en proporción directa a lo incumplido.
- 3.3.11. Si una vez muestreado, el insumo contratado presenta RECHAZO por resultado fuera de especificación por el Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL catalogado como NO CUMPLE CON ESPECIFICACIONES TECNICAS según: INSTRUCTIVO PARA LA NOTIFICACIÓN DE RECHAZO DE INSUMOS MÉDICOS (Anexo N°22), se notificará a los establecimientos de salud para suspender el uso del producto si éste hubiere sido recibido con formato de retiro de muestras para análisis de calidad (Anexo N°19).
- 3.3.12. La Contratista deberá informar por escrito a la UACI del Hospital Nacional El Salvador y al Laboratorio de Control de Calidad que dicha falla ya fue superada para realizar nuevamente la inspección por atributo y muestreo por el MINSAL. Ante otro rechazo del mismo insumo médico, se procederá de conformidad a lo establecido en el contrato en relación al incumplimiento, haciéndose efectiva la garantía de fiel cumplimiento del contrato en proporción directa a lo incumplido.
- 3.3.13. En caso que la Contratista no acepte el dictamen del rechazo, el MINSAL podrá autorizar la realización de los análisis de calidad a un tercero, cuyo costo correrá por cuenta de la Contratista. La muestra deberá ser tomada en el lugar donde se entregó el producto según lo contratado en presencia de un delegado del Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL y un delegado de la Contratista.
- 3.3.14. Si al momento de la recepción de los productos en el lugar definido en el presente proceso, se presentara una "No Conformidad" por defecto en el material de empaque, (Anexo N° 23) el Guardalmacén involucrado en coordinación con el Administrador de Contrato (cuando



aplique) tomará muestra del producto con el defecto encontrado y coordinará con el Jefe del Laboratorio de Control de Calidad la cantidad de muestras a enviar, el cual emitirá el dictamen correspondiente una vez realizado el análisis; de ser éste un rechazo, será notificado a la UACI del Hospital Nacional El Salvador con copia a la DIRTECS.

3.3.15. Los costos de todos los análisis del Laboratorio de Control de Calidad serán cubiertos por la Contratista, aún en los casos que se requiera de terceros para definir el resultado final del análisis del producto. (Se anexa "Tarifas y pagos por servicio" según (Anexo N°14)).

3.3.16. Si una vez recibidos los productos en el lugar definido por el HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR y distribuidos en los diferentes servicios, centros de atención se presentara una notificación de falla y se comprobará que se debe a falla calidad del insumo médico por causa imputable al fabricante que no se detectó en el momento del análisis inicial de la muestra, el guardalmacén involucrado en coordinación con el administrador de contrato (cuando aplique) tomará muestras del producto con el defecto encontrado y coordinará con la Jefe del Laboratorio de Control de Calidad la cantidad de muestras a enviar, el cual emitirá el dictamen correspondiente. Una vez realizado el análisis, de ser éste un rechazo comunicará a la UACI del Hospital Nacional El Salvador y ésta notificará a la Contratista para que proceda a retirar del sitio de recepción el producto rechazado en un plazo no mayor de 5 días calendario contados a partir de la notificación. Será responsabilidad de la Contratista superar la falla encontrada, entregando un lote del insumo medico diferente al rechazado que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de 30 días calendario, contados a partir de la referida notificación. (INSTRUCTIVO PARA LA NOTIFICACIÓN DE RECHAZO DE INSUMOS MÉDICOS). (Anexo N° 22).

3.3.17. El Laboratorio de Control de Calidad informará a la Dirección Nacional de Medicamentos (DNM) mediante nota oficial firmada por el titular del MINSAL, sobre los rechazos de insumos médicos realizados por el Laboratorio de Control de Calidad, catalogados como NO CUMPLE CON LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS, para que proceda de conformidad a su normativa respecto al fabricante e informar a otras Instituciones gubernamentales y entidades oficiales autónomas que adquieren este tipo de insumos médicos.

3.4. Características del instrumental, equipo médico y mobiliario

El Hospital Nacional El Salvador solicitará que el instrumental, equipo médico y mobiliario, esté fabricado con materiales con los más altos estándares de calidad, para ser duraderos.

El instrumental, equipo médico y mobiliario deberá contener grabado sobre el material, la leyenda, Propiedad de Hospital Nacional El Salvador.

3.5. Indicaciones para la entrega de insumos médicos contratados

La entrega de los insumos médicos que resulten contratados se efectuará en el almacén General del



Hospital Nacional El Salvador, ubicado en Avenida La Revolución No.222, Colonia San Benito, San Salvador, las Contratistas deberán cumplir de forma obligatoria con los siguientes requisitos, de lo contrario no serán recibidos en el almacén antes mencionados.

Los productos deberán tener un vencimiento no menor a 18 meses, al momento de la recepción en el lugar establecido en el contrato. En caso de tener un vencimiento menor al momento de la recepción, la Contratista deberá presentar una carta compromiso notariada en la que se compromete a cambiar los productos que alcancen su fecha de vencimiento antes de su consumo por los establecimientos de salud; dicho cambio deberá realizarse en un máximo de 30 días calendario a partir de la fecha de notificación.

Para aquellos casos que la Contratista solicite entregar el insumo médico con menor vencimiento al establecido, deberá de tomar en cuenta lo siguiente: Someterlo a autorización del Administrador del Contrato con al menos 10 días calendario de anticipación de la fecha establecida para la entrega.

Todo producto que resulte adjudicado, al momento de la Inspección por Atributos del lote a entregar llevará impresa la leyenda "PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR: PROHIBIDA SU VENTA".

De requerir condiciones especiales para el almacenamiento del Insumo Médico ofertado, éstas deberán especificarse en todos los empaques, en lugar visible y con la simbología respectiva. Contratado el producto no se permitirá cambio a alguno en estas condiciones.

El (la) o los (as) Administrador del Contrato podrá solicitar a las Contratistas anticipos parcial o total del producto.

4. Forma de entrega

Los insumos se requieren en entregas parciales según tabla de entregas, días contados después de la suscripción del contrato.

1	11204005	42161701	KIT PARA HEMODIAFILTRACION	C/U	2,880	1,440	1,440
2	12100700	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA PACIENTE CON FALLA HEPATICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.	C/U	60	30	30
3	12100710	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE VARIAS DROGAS Y VENENOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	60	30	30
4	12100705	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	120	60	60
5	11200042	42161503	CATETER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 11-12 Fr x (15-17) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL DESCARTABLE, SET.	C/U	300	150	150
6	11200039	42161503	CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO, (10-12) Fr x (15-20) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET.	C/U	150	75	75
7	11200020	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 14-16 G X (2-3.5) CM.	C/U	2,000	1,000	1,000
8	11200021	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 17 G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTERIL DESCARTABLE	C/U	1,000	500	500
9	11200095	42161510	LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL	C/U	3,600	1,800	1,800
10	11203035	42161633	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON AREA DE SUPERFICIE 1.3 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE	C/U	3,600	1,800	1,800

Las entregas se realizarán de la siguiente manera:

- **Primera entrega** 20 días calendario, después de la distribución del contrato
- **Segunda entrega** 50 días calendario, después de la distribución del contrato



**UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
SOLICITUD DE BIENES Y SERVICIOS.**

UNIDAD SOLICITANTE: DIVISION DE ENFERMERIA

FECHA DE RECIBIDO: 17/08/2022

FINANCIAMIENTO: FONDO GENERAL

CONTENIDO	SI	NO	N/A
SOLICITUD DE COMPRA	X		
CORRELATIVO DE RENGLONES	X		
CODIFICACIÓN SINAB	X		
CODIFICACIÓN ONU	X		
FIRMAS Y SELLOS DE AUTORIZADO	X		
DESIGNACIÓN DE ADMINISTRADOR DE CONTRATO	X		
TERMINOS DE REFERENCIA	X		
ANEXO DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	X		
TDR O ESPECIFICACIONES TÉCNICAS EN DIGITAL		X	
SOLICITUD DE COMPRA EN DIGITAL		X	
MONTO DE LA SOLICITUD	X		

RECIBIDO POR: 

LIC. MISAEL ERNESTO NAJARRO PORTILLO

VALE DE ASIGNACIÓN DE SOLICITUD DE COMPRAS**00011**

No DE SOLICITUD DE COMPRA	213/2022	LP-31/2022-HNES1
FECHA DE RECIBIDO	17/08/2022	
UNIDAD SOLICITANTE	DIVISION DE ENFERMERIA	
DETALLE	SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA	
ASIGNADO A:	RIGEL COLOCHO	
FECHA DE ASIGNACIÓN	17/08/2022	
OBSERVACIONES		

F. _____

LIC. BALTAZAR ERNESTO BERNAL
JEFE UACI HNES





ACTA DE ADECUACIÓN DE BASES LICITACION PUBLICA

LP-31/2022 HNES

REFERENTE A:

"SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

FUENTE FINANCIAMIENTO:

FONDO GENERAL

En las oficinas administrativas del Hospital Nacional El Salvador, a las catorce horas con quince minutos del día diecisiete de agosto del año dos mil veintidós, actuando en calidad de Grupo de Trabajo para realizar la adecuación de los documentos de contratación. Reunidos los profesionales: Dr. Fernando Ernesto Preza Franco, Asesor Técnico de Insumos Médicos; Lic. Josué Mauricio Delgado Ramírez, Jefe de Enfermería, Dra. Karen Elizabeth Cárcamo de Villatoro, jefe de la Unidad Médica de Hospitalización, Lic. Rene Alexander Fuentes Fuentes, Jefe UFI, Lic. Baltazar Ernesto Bernal, Jefe UACI y Rigel Fernando Colocho Amaya, Colaboradores Técnico UACI; todos del Hospital Nacional El Salvador, a efecto de adecuar los documentos de Licitación Pública N° **LP 31/2022 HNES**, denominada **"SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"**, para darle cumplimiento al artículo 10 literal f) de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP). Se inicia la reunión tomando la palabra el Técnico UACI, para expresar el procedimiento a seguir; así como recalcar que la parte técnica es de exclusiva responsabilidad de la unidad solicitante y la parte financiera es de responsabilidad de la Unidad Financiera Institucional. El profesional de la Unidad Solicitante, con el acompañamiento de los profesionales propuestos según solicitud de compra N° 213-2022, como evaluadores técnicos revisaron las especificaciones técnicas detalladas en los documentos de contratación y establecieron los criterios de la evaluación técnica y puntaje mínimo para poder superar la mencionada etapa, lo anterior no alteró el objeto de la adquisición. La UACI de conformidad con el artículo 20 del Reglamento de la Ley de

HOSPITAL
NACIONAL
EL SALVADOR



Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (RELACAP), determinó los requisitos legales y administrativos que serán solicitados en el proceso de contratación. Por lo que esta adecuación, se da por finalizada a las quince horas con cinco minutos de su día de inicio, por haberse revisado las Especificaciones Técnicas y adecuado el documento de contratación directa para firma del Titular. Sin más que hacer constar se dio lectura a la presente acta, la cual ratificamos y firmamos de conformidad.



Dr. Fernando Ernesto Preza Franco
Asesor Técnico de Insumos Médicos



Lic. Josué Mauricio Delgado Ramírez
Jefe de la División de Enfermería



Dra. Karen Elizabeth Cárcamo de Villatoro
Jefe de la Unidad Médica de Hospitalización



Lic. Rene Alexander Fuentes Fuentes
Jefe UFI



Lic. Baltazar Ernesto Bernal
Jefe UACI



Rigel Fernando Colocho Amaya
Colaborador Técnico Administrativo UACI



MINISTERIO
DE SALUD



Nº 2022-6710-1430

MEMORÁNDUM

PARA: Lic. Baltazar Ernesto Bernal
Jefe UACI, en Funciones
Hospital Nacional El Salvador

DE: Licda. Dinorah Arteaga de Molina *Dinorah Arteaga de Molina*
Jefe Unidad de Aseguramiento de la Calidad
Laboratorio Control de Calidad

FECHA: 26 de agosto de 2022

ASUNTO: Información de Pago y Muestras a entregar



En respuesta a su nota vía correo del proceso de compra LP-31/2022 HNES, denominada "SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA", donde solicita Información de Pago y Muestras a entregar, al respecto le notifico que procede como detallo en el anexo.

Aclarando que, si el monto total del renglón no sobrepasa los 10 salarios mínimos urbanos, no debe cancelar el lote a entregar, pero si debe presentar muestras, se debe tomar en cuenta el Acuerdo Ejecutivo N°11, vigente desde el mes de febrero del presente año.

Sin otro particular.

Muy Atentamente

DIOS UNIÓN LIBERTAD

C.C. Lic. Rigel Colocho Amaya (técnico UACI)

DAM/Silvia

Cualquier alteración a este documento, queda automáticamente sin validez

Alameda Roosevelt Laboratorio Central Dr. Max Bloch, San Salvador, El Salvador, C.A.
Laboratorio de Control de Calidad Ministerio de Salud, Telefax: 2271-1305, Email: labcontrolmedicamentos@salud.gob.sv

GOBIERNO DE
EL SALVADORMINISTERIO
DE SALUD

Nº 2022-6710-1430

ÍTEM	CODIGO	DESCRIPCIÓN	UM	MUESTRAS POR LOTE	PAGO POR LOTE
1	11204005	KIT PARA HEMODIAFILTRACION, CONTENIENDO: FILTRO DE ALTO FLUJO CON AREA EFECTIVA DE 1 A 1.5 METROS CUADRADOS, COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION SUPERIOR A 40 ML/HR/MMHG. • LINEAS ARTERIOVENOSAS ESPECIALES PARA HEMODIAFILTRACION, CON SUS LINEAS DE SUSTITUCION. 2 BICARBONATO DE SODIO CARTUCHOS EN POLVO. • 2 GALONES DE SOLUCION DE ACIDO PARAHEMODIALISIS. SE SOLICITAN 7 EQUIPOS PARA HEMODIAFILTRACION Y 9 DE HEMODIALISIS EN COMODATO, MANTENIMIENTO PREVENTIVO EL CUAL INCLUYE ACIDO ACETICO Y CORRECTIVO, QUE GARANTICE EL BUEN FUNCIONAMIENTO DEL EQUIPO SIEMPRE QUE SE REQUIERA, CAPACITACION AL PERSONAL PARA EL USO DEL EQUIPO, LA INSTITUCION PODRA SOLICITAR SUSTITUCION DEL CONTENIDO DEL KIT SEGÚN ESTIME CONVENIENTE Y EN MUTUO ACUERDO CON EL PROVEEDOR, 10 SILLONES PARA USO DE PACIENTE, 10 MESAS Y 10 SILLAS ERGONOMICAS PARA USO DE PERSONAL A CRITERIO DE COORDINADOR DE NEFROLOGIA.	C/U	1	\$114.00
2	12100700	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA PACIENTE CON FALLA HEPATICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.	C/U	1	\$114.00
3	12100710	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE VARIAS DROGAS Y VENENOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	1	\$114.00
4	12100705	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	1	\$114.00
5	11200042	CATETER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 11-12 Fr x (15-17) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL DESCARTABLE, SET. (se solicita catéter de 15 cm. de longitud)	C/U	6	\$114.00
6	11200039	CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO, (10-12) Fr x (15-20) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET. (se solicita catéter de 20 cm. de longitud)	C/U	6	\$114.00
7	11200020	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 14-16 G X (2-3.5) CM.	C/U	22	\$114.00
8	11200021	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 17 G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTERIL DESCARTABLE C/U 1,000	C/U	22	\$114.00
9	11200065	LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL	C/U	7	\$114.00
10	11203036	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 · mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg). CON AREA DE SUPERFICIE 1.3 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE	C/U	5	\$114.00

DAM/Silvia

Cualquier alteración a este documento, queda automáticamente sin validez

Alameda Roosevelt Laboratorio Central Dr. Max Bloch, San Salvador, El Salvador, C.A.

Laboratorio de Control de Calidad Ministerio de Salud, Telefax: 2271-1305, Email: labcontrolmedicamentos@salud.gob.sv

LICITACIÓN PÚBLICA
No. LP-31/2022 HNES

HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

LICITACIÓN PÚBLICA, FUENTE DE
FINANCIAMIENTO: FONDO GENERAL

**"SUMINISTRO DE INSUMOS
MEDICOS PARA EL AREA DE
NEFROLOGIA"**

Señor ofertante:

**Leer detenidamente las condiciones que
deberá cumplir su oferta**



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

INDICE

PARTE I.....	5
INSTRUCCIONES A LOS OFERENTES.....	5
1) OBJETO DE LA CONTRATACIÓN.....	6
2) DIRECCIÓN DEL CONTRATANTE	6
3) PRÁCTICAS ANTI CORRUPTIVAS.....	6
4) OFERENTES ELEGIBLES.....	6
5) PROHIBICIÓN TRABAJO INFANTIL Y PERSONAS CON DISCAPACIDAD.....	7
5.1) PROHIBICIÓN TRABAJO INFANTIL.....	7
5.2) CONTRATACIÓN DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD	7
6) MARCO LEGAL.....	7
7) OBTENCIÓN DEL DOCUMENTO DE CONTRATACIÓN.....	8
8) COSTO DE PREPARACIÓN DE LA OFERTA.....	8
9) IDIOMA DE LA OFERTA.....	8
10) CONSULTAS.....	9
11) ACLARACIONES.....	9
12) ADENDAS O ENMIENDAS	9
13) NOTIFICACIONES POR PARTE DEL HOSPITAL.....	9
14) LUGAR, FECHA Y HORA DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS.....	10
15) APERTURA DE OFERTAS	10
16) EXCLUSIÓN DE OFERTAS.....	10
17) PROHIBICIONES Y CONFIDENCIALIDAD	11
17.1) IMPEDIMENTOS PARA OFERTAR.....	12
17.2) CAPACIDAD PARA CONTRATAR.....	12
17.3) INHABILITADOS PARA PARTICIPAR (ART. 158).....	12
18) ADJUDICACIÓN.....	12
19) DOCUMENTOS OBLIGATORIOS PARA OFERTAR, CONTRATAR Y SOLVENCIAS VIGENTES	13
19.1) DOCUMENTOS EN FOTOCOPIA CERTIFICADOS POR NOTARIO:.....	13
19.2) SOLVENCIAS ORIGINALES Y VIGENTES (APLICA PARA PERSONAS NATURALES, JURÍDICAS NATURALES EXTRANJERAS Y ASOCIOS)	17
20) GARANTÍAS	17
20.1) GARANTÍA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA.....	17
20.2) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO	17

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
“SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA”

20.3) GARANTÍA DE BUENA CALIDAD	18
20.4) TIPOS DE GARANTÍAS QUE PODRÁN PRESENTAR.....	18
21) ACEPTACIÓN DEL CONTENIDO DE LAS BASES DE CONTRATACIÓN.....	18
22) ASPECTOS GENERALES PARA LA CONTRATACIÓN	18
22.1) FIRMA DEL CONTRATO.....	18
22.2) NOTIFICACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN	19
22.3) PRORROGA DE LOS CONTRATOS DE BIENES (ART. 83 LACAP).....	19
22.4) RETRASOS NO IMPUTABLES AL CONTRATISTA (ART. 86 LACAP)	19
22.5) MODIFICACIONES CONTRACTUALES. (ART. 83-A Y 86 LACAP)	19
22.6) PROHIBICIÓN DE MODIFICACIÓN (ART. 83-B)	20
22.7) CESACIÓN, EXTINCIÓN, CADUCIDAD Y REVOCACIÓN DEL CONTRATO.....	20
23) PLAZO DEL CONTRATO, PLAZO Y LUGAR DE ENTREGA	20
23.1) PLAZO DEL CONTRATO Y PLAZO DE ENTREGA.....	20
23.2) LUGAR DE ENTREGA	21
24) FORMA, TRÁMITE Y PLAZO PARA EL PAGO DE LAS FACTURAS	21
25) SANCIONES Y MULTAS.....	21
25.1) SANCIONES.....	21
25.2) EFECTIVIDAD DE GARANTÍA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA.....	21
25.3) EFECTIVIDAD DE GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:	22
25.4) EFECTIVIDAD DE GARANTÍA DE BUENA CALIDAD.	22
25.5) MULTAS.....	22
26) ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO	22
27) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.....	23
28) DOCUMENTOS CONTRACTUALES.....	23
29) CONTENIDO DE LAS OFERTAS.....	23
29.1) ASPECTOS GENERALES	23
29.2) CONTENIDO DE LA DOCUMENTACIÓN LEGAL (SOBRE “A”).....	26
29.3) CONTENIDO DE LA OFERTA TÉCNICA-ECONÓMICA (SOBRE “B”).....	26
30) VIGENCIA DE LA OFERTA	27
PARTE II	28
DESCRIPCIÓN TÉCNICA DEL SUMINISTRO REQUERIDO	28
DESCRIPCIÓN.....	29
1) CONDICIONES ESPECIALES.....	30

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

2) ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.....	31
REQUISITOS TÉCNICOS DE INSUMOS MÉDICOS PARA SER EVALUADOS.....	32
REQUISITOS PARA LA PRESENTACIÓN DE MUESTRAS.....	33
ASPECTOS GENERALES DE CONTROL DE CALIDAD.....	33
LA ROTULACIÓN Y ETIQUETADO DEL EMPAQUE PRIMARIO DEBERÁ CONTENER LA SIGUIENTE INFORMACIÓN.....	33
CARACTERÍSTICAS DEL MATERIAL DE EMPAQUE DEL PRODUCTO OFERTADO.....	34
ANÁLISIS DE LA CALIDAD DE LOS INSUMOS MÉDICOS.....	34
CARACTERÍSTICAS DEL INSTRUMENTAL, EQUIPO MÉDICO Y MOBILIARIO.....	37
INDICACIONES PARA LA ENTREGA DE INSUMOS MÉDICOS CONTRATADOS.....	37
3) FORMA DE ENTREGA.....	39
PARTE III.....	40
1) METODOLOGÍA DE EVALUACIÓN DE OFERTAS.....	41
1.1) EVALUACIÓN DE LA CAPACIDAD LEGAL.....	41
1.2) EVALUACIÓN DE LA CAPACIDAD FINANCIERA.....	41
2) CRITERIOS DE DESEMPATE.....	45
3) ERRORES U OMISIONES SUBSANABLES.....	45
4) CONSIDERACIONES PARA EL PROCESO DE EVALUACIÓN.....	46
PARTE IV.....	47
ANEXOS.....	47
ANEXO NO. 1.....	48
MODELO DE DECLARACIÓN JURADA (ACTA NOTARIAL).....	48
ANEXO NO. 2.....	50
MODELO DE FIANZA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA.....	50
ANEXO NO. 3.....	51
MODELO FIANZA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.....	51
ANEXO NO. 4.....	52
FORMULARIO DE INFORMACION/ IDENTIFICACION DEL OFERTANTE.....	52
ANEXO NO. 4-A.....	53
FORMULARIO DE INFORMACION/ IDENTIFICACION DEL OFERTANTE.....	53
ANEXO NO. 4-B.....	54
FORMULARIO DE INFORMACION/ IDENTIFICACION DEL OFERTANTE.....	54
ANEXO NO. 5.....	55

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
“SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA”

CARTA DE OFERTA TÉCNICA - ECONÓMICA.....	55
ANEXO NO. 6.....	56
MODELO DE DECLARACIÓN JURADA PARA EFECTOS DE PAGO.....	56
ANEXO NO. 7.....	57
MODELO DE CONTRATO	57
ANEXO NO. 8.....	61
MODELO FIANZA DE BUENA CALIDAD.....	61
ANEXO NO. 9.....	62
OFERTA TÉCNICA ECONÓMICA POR ÍTEM	62
ANEXO NO. 10	63
PRECIOS ANALISIS DE MUESTRAS.....	63
ANEXO NO.12	65
ANEXO N° 13.....	66
ETIQUETA DE LA MATERIA PRIMA.....	66
ANEXO NO. 14	67
TARIFA Y PAGOS POR SERVICIOS.....	67
ANEXO N° 15.....	82
INCONFORMIDAD ENCONTRADA EN RECEPCIÓN DE MATERIA PRIMA MINISTERIO DE SALUD..	82
ANEXO N° 16.....	83
FORMATO “A” PARA NOTIFICACIÓN DE INSPECCIÓN POR ATRIBUTOS Y MUESTREO.....	83
ANEXO N° 17.....	84
FORMATO “B” NOTIFICACIÓN DE LOTES SUJETOS A INSPECCIÓN POR ATRIBUTOS Y MUESTREO	84
ANEXO N° 18.....	85
INSTRUCTIVO PARA LA INSPECCIÓN POR ATRIBUTOS MUESTREO Y ANÁLISIS DE MEDICAMENTOS.....	85
GLOSARIO	90



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

PARTE I

INSTRUCCIONES A LOS OFERENTES

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

1) OBJETO DE LA CONTRATACIÓN

El presente proceso de compra tiene como objeto la contratación del SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA, que en este documento se detalla, para lo cual el Gobierno de El Salvador a través del Hospital Nacional El Salvador, que en lo sucesivo se denominará EL HOSPITAL y éste por medio de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, que en lo sucesivo se denominará UACI, promueve la presente **LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES**, denominada: **"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"**, con fuente de financiamiento: **FONDO GENERAL**.

2) DIRECCIÓN DEL CONTRATANTE

Para propósitos de aclaración y presentación de ofertas, se establece que la dirección de la Institución contratante es la siguiente:

Dirección: Avenida La Revolución No. 222, Colonia San Benito

Ciudad: San Salvador

País: El Salvador

Teléfonos: 2594-2193

Dirección de correo electrónico: rigel.colucho@salud.gob.sv

3) PRÁCTICAS ANTI CORRUPTIVAS

Si se comprueba, que, en procedimientos administrativos de Contratación Pública, un funcionario o empleado público o un particular ha incurrido en cualquiera de las infracciones establecidas en los Arts. 151, 152, 153 y 158 de la LACAP, se aplicarán las sanciones que correspondan, agotados los procedimientos establecidos en los Arts. 156 y 160 de la LACAP.

Todo proveedor que considere que este proceso de compra no está apegado a la normativa que rige las compras públicas, puede realizar la observación o denuncia sobre dicho proceso de contratación, directamente al **Observatorio de Compras Públicas**, mediante el correo electrónico: **observatorio.unac@mh.gob.sv**

4) OFERENTES ELEGIBLES

- Persona natural o jurídica, nacional o extranjera o cualquier combinación de ellas, en forma de Participación Conjunta. A menos que se indique de otra manera en las Bases de Licitación, en este caso las partes deberán ser solidariamente responsables.
- El participante hará prevalecer los intereses del Contratante, evitando conflictos con otros o con sus propios intereses.



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

- Aquellos que no estén en conflicto con sus obligaciones previas o actuales con respecto a los intereses del contratante.
- El participante no deberá estar incluido en las incapacidades, impedimentos e inhabilidades establecidas en los Arts. 25, 26 y 158 de la LACAP.

5) PROHIBICIÓN TRABAJO INFANTIL Y PERSONAS CON DISCAPACIDAD

5.1) PROHIBICIÓN TRABAJO INFANTIL

En caso se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del oferente a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora; se iniciará el procedimiento que dispone el art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no dentro del presente procedimiento adquisitivo, o durante la ejecución contractual según el caso, de la conducta que dispone el art. 158 Romano V) Literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento por la referida Dirección, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final.

5.2) CONTRATACIÓN DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD

Los oferentes deberán dar cumplimiento al Art. 63 de la "**LEY ESPECIAL DE INCLUSIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD**", el cual se refiere a que todo empleador tiene la obligación de contratar como mínimo a una persona con discapacidad por cada 20 trabajadores que tenga a su servicio, asegurando trabajo digno y la equidad de género para su contratación.

6) MARCO LEGAL

El oferente acepta sin reserva alguna las condiciones, especificaciones técnicas y demás contenido de la Base de Licitación, la aplicación de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y su Reglamento (LACAP y RELACAP), las disposiciones del Derecho Común aplicables al caso y las condiciones establecidas en el presente documento. Los interesados podrán obtener las leyes anteriormente citadas en la dirección electrónica https://www.comprasal.gob.sv/comprasal_web/normativo

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

7) OBTENCIÓN DEL DOCUMENTO DE CONTRATACIÓN

El documento para la presente contratación podrán obtenerlo todos los interesados de la siguiente forma:

- a) Descargando las Bases de Licitación gratuitamente del sitio www.comprasal.gob.sv ingresando al apartado de "convocatorias", "consulta de contrataciones y adquisiciones", seleccionando la opción "descarga gratis para presentar ofertas", desde la 00:00 horas del primer día señalado para la obtención de la misma en un medio de prensa escrita, hasta las 23:59 horas del último día hábil para obtenerla. Debiendo llenar la información requerida de forma completa para que se le genere su comprobante que hace constar a UACI en el sistema, su interés de participar y para efectos de notificación.
- b) En la UACI de la institución ubicada en: Avenida La Revolución No. 222, Colonia San Benito, San Salvador, para lo cual deberá cancelar en efectivo por el derecho de obtener dicha base y retirar el documento físico, el valor de **US\$ 10.00, (no reembolsables)**, en la hora y fecha señalada en la publicación de convocatoria en el medio de prensa escrita. La entrega se hará contra la presentación del comprobante de pago extendido por la Tesorería (UFI) y una carta con información general de la persona natural o jurídica que participará (razón social, nombre Representante Legal, nombre persona contacto, números de teléfono, e-mail, dirección exacta para efecto de notificaciones).

Los costos y gastos en que incurra el ofertante para la presentación de ofertas correrán por su cuenta. Fechas para descarga y Venta de Bases veintidós y veintitrés de agosto del dos mil veintidós.

8) COSTO DE PREPARACIÓN DE LA OFERTA

El Ofertante sufragará todos los gastos relacionados con la preparación y presentación de su oferta, el Hospital no será responsable en ningún caso por los gastos, independientemente de su resultado.

9) IDIOMA DE LA OFERTA

La oferta, así como toda la correspondencia y documentos relativos a la licitación, deberán redactarse en el idioma castellano. Los documentos complementarios y textos impresos que formen parte de la oferta podrán estar escritos en otro idioma, con la condición de que dicho material vaya acompañado de las correspondientes diligencias notariales de traducción al idioma castellano, de conformidad al Art. 24 de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de otras Diligencias. Las diligencias de traducción podrán presentarse en original o copia certificada notarialmente.



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

10) CONSULTAS

Toda consulta y/o aclaración que los interesados consideren necesario realizar, deberán formularse por escrito a la UACI del HOSPITAL o a la dirección de correo electrónico **rigel.colucho@salud.gob.sv**, a más tardar a las quince horas del día viernes veintiséis de agosto del dos mil veintidós.

No se permitirá que el licitante se aproveche de cualquier omisión o error en las bases de la Licitación.

11) ACLARACIONES

Las consultas realizadas por los interesados en participar serán contestadas por medio del Jefe UACI del HOSPITAL o su delegado, a más tardar **un (1) día hábil** previo a la presentación de ofertas, las cuales tendrán legal validez; y formarán parte de la presente Contratación. Estas aclaraciones serán notificadas a cada oferente que descargo las Bases para participar, a su correo electrónico y publicadas en la página **<https://www.comprasal.gob.sv>**

No tendrán ninguna validez las explicaciones o instrucciones verbales.

12) ADENDAS O ENMIENDAS

EL HOSPITAL por medio de la UACI podrá hacer por escrito adendas o enmiendas al documento de Licitación Pública, a más tardar un (1) día hábil previo a la presentación de ofertas. Dichas adendas las suscribirá la Titular del HOSPITAL y formarán parte de los documentos contractuales; las cuáles serán notificadas a cada interesado a su correo electrónico y publicadas en la página **<https://www.comprasal.gob.sv>**

13) NOTIFICACIONES POR PARTE DEL HOSPITAL

El ofertante establecerá la dirección del domicilio y dirección de correo electrónico exacto donde recibirá las notificaciones y la designación de una persona facultada para recibirlas; asimismo el número de teléfono, **según Anexo No. 4, 4-A ó 4-B FORMULARIO DE IDENTIFICACION DEL OFERTANTE**. En caso de cambio de dirección deberá notificarla de inmediato vía escrita a UACI-HOSPITAL. La notificación se hará personalmente al interesado o por correo electrónico; el ofertante acusará recibo de dichas notificaciones, en caso de no acusar recibo de las notificaciones por dichos medios, se entenderá que las ha recibido satisfactoriamente y quedarán oficialmente notificado. Los documentos notificados vía electrónica serán remitidos por UACI.



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

14) LUGAR, FECHA Y HORA DE PRESENTACIÓN DE OFERTAS

La presentación de las ofertas se efectuará en la Oficina de UACI-HOSPITAL, ubicada en Avenida La Revolución, Colonia San Benito No. 222, San Salvador, **en fecha miércoles siete de septiembre de dos mil veintidós, de las nueve (9:00) a.m., hasta las diez (10:00) a.m. (hora local). Después de esa hora no se recibirán ofertas.**

Las ofertas presentadas extemporáneamente quedarán excluidas de pleno derecho de conformidad al artículo 53 de la LACAP, posterior a la hora y fecha señalada no se recibirán ofertas.

15) APERTURA DE OFERTAS

El representante de la UACI llevará a cabo el acto de apertura de las ofertas que se indica a continuación:

- **Oficina:** UACI Hospital Nacional El Salvador
- **Dirección:** Avenida La Revolución No. 222, Colonia San Benito
- **Ciudad:** San Salvador
- **País:** El Salvador
- **Fecha:** **miércoles 07 de agosto de 2022**
- **Hora:** A partir de las 10:01 a.m.

En presencia de los representantes de los oferentes que deseen asistir. El representante de la UACI preparará un acta de la apertura de ofertas que deberá incluir, como mínimo: el nombre del oferente, el precio total de la oferta, existencia y monto de la Garantía de Mantenimiento de Oferta, la falta de esta garantía generará el rechazo de la oferta.

Se solicitará a los oferentes o los representantes de éstos, que firmen y sellen el acta. La omisión de la firma o sello por parte de un oferente, no invalidará el contenido y efectos del acta.

Se distribuirá una copia del acta a todos los presentes.

16) EXCLUSIÓN DE OFERTAS

Durante la evaluación se excluirán la o las ofertas, cuando la oferta presentada se encuentre en alguna de las siguientes situaciones:

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

- a. El oferente estuviere incluido en los registros de inhabilitados y/o incapacitados de la UNAC, de conformidad a lo que señala el artículo 158 de la LACAP; o no fueren elegibles para participar conforme a lo señalado en los artículos 25 y 26 de la citada ley.
- b. La oferta económica no fuere presentada a precio firme en dólares de los Estados Unidos de América, conforme a lo requerido en **CARTA OFERTA TECNICA ECONOMICA (ANEXO No. 5), INCLUYENDO EL IMPUESTO A LA TRANSFERENCIA DE BIENES MUEBLES Y A LA PRESTACION DE SERVICIOS (IVA)**.
- c. El período de validez de la oferta será menor al requerido en la presente Licitación Pública; y si se solicitare ampliar el período de validez de oferta y el ofertante no estuviere de acuerdo.
- d. Si se propusiera una forma de pago diferente a la requerida por el HOSPITAL y que sea desfavorable a los intereses institucionales.
- e. Si el oferente no presentará lo requerido en las solicitudes de subsanación o no aclarara algún aspecto solicitado, dentro del plazo estipulado por la CEO, a través del Jefe UACI, de conformidad a lo establecido en la presente Contratación.
- f. Si el oferente no presentare los precios tal como se solicitan en estas bases de contratación, no serán sujetos de evaluación, ni de recomendación por parte de la Comisión Evaluadora de Ofertas.
- g. Si uno de los integrantes del ASOCIO (UDP), se EVALÚA "NO CUMPLE" SE DESCALIFICARÁ AL ASOCIO (UDP).

17) PROHIBICIONES Y CONFIDENCIALIDAD

Después de la recepción de ofertas y antes de la notificación del resultado del proceso, no se brindará información alguna con respecto al examen, tabulación, aclaración y evaluación de las ofertas y las recomendaciones relativas a las adjudicaciones de la misma, a ninguna persona o personas que no estén vinculadas en el proceso de análisis y evaluación de ofertas, esto se aplica tanto a funcionarios y empleados de la institución contratante, como a personal relacionado con las empresas ofertantes. La infracción a la anterior prohibición dará lugar a la aplicación de las sanciones correspondientes.

No obstante, a lo establecido en el párrafo anterior y sobre la base a lo estipulado en el Art. 54 de la LACAP, si durante el periodo de prohibición, la Comisión Evaluadora de Ofertas tuviere la necesidad de realizar consultas sobre la aplicación de la LACAP y el Reglamento, podrán realizarse a la UNAC a través de la Jefatura UACI, sin que en dicha consulta se revelen datos identificativos correspondientes a los ofertantes.

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

La UACI verificará el cumplimiento de esta prohibición y los miembros de la CEO están en la obligación de cumplir y notificar a la UACI cualquier incumplimiento en el artículo anterior.

No se podrá contratar ni directa o indirectamente con aquellas personas naturales o jurídicas, que tengan cualquiera de los impedimentos a que se refieren los Art. 25 y 26, las exclusiones a que se refiere el Art. 158 y los efectos del Art. 159 de la LACAP, para lo cual se emitirá por cada ofertante que no está incluido en estas prohibiciones una declaración debidamente notariada **(Anexo No. 1). "MODELO DE DECLARACIÓN JURADA (ACTA NOTARIAL)"**

17.1) Impedimentos para ofertar

Estarán impedidos para ofertar aquellas personas naturales o jurídicas conforme lo establece el artículo 26 de la LACAP.

17.2) Capacidad para contratar

Están incapacitados para contratar las personas naturales o jurídicas incluidas en el artículo 25 de la LACAP.

17.3) Inhabilitados para participar (Art. 158)

La institución inhabilitará para participar en procedimientos de contratación administrativa, al ofertante o contratista que incurra en alguna de las conductas detalladas en el artículo 158 la LACAP.

18) ADJUDICACIÓN

La adjudicación será total o parcial y se efectuará en un plazo no mayor de 60 días calendario después de la recepción de ofertas, pudiendo la Titular de la institución en caso excepcionales, prorrogarlos por 30 días más.

El suministro será adjudicado al o los ofertante(s) que haya superado las diferentes etapas de evaluación, y no se adjudicará necesariamente a la oferta de menor precio, sino aquel que, presente la oferta que más convenga a los intereses institucionales, considerando lo técnico como en lo económico.

El Titular del HOSPITAL podrá adjudicar de forma total a una de las ofertas presentadas y se reserva el derecho de declararla desierta cuando solo hubiere una oferta y no cumpla con lo requerido en las Especificaciones Técnicas para la Licitación Pública o no estuviere acorde con los precios de mercado o las ofertas presentadas no cumplen con lo solicitado en las Bases de Licitación. Así mismo el Hospital podrá no adjudicar la totalidad de lo solicitado, cuando por razones de interés institucional sea necesario.

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

Cuando la Titular del HOSPITAL no aceptare la recomendación de la oferta mejor evaluada de acuerdo al análisis realizado por la Comisión Evaluadora de Ofertas, deberá consignar y razonar por escrito su decisión y podrá optar por alguna de las otras ofertas consignadas en la misma recomendación, o declarar desierto el suministro.

Al momento de la adjudicación, el HOSPITAL sin ninguna responsabilidad se reserva el derecho de **aumentar o disminuir las cantidades a adquirir hasta donde lo permita la disponibilidad presupuestaria** y estas no tendrán variación del precio unitario o de otros términos y condiciones.

Con base al Artículo 56 de la LACAP la Titular del HOSPITAL, a propuesta de la Comisión Evaluadora de Ofertas, emitirá Resolución de Adjudicación para la presente Licitación Pública.

Una vez notificada la adjudicación, y transcurrido el período para la interposición del Recurso de Revisión, y no habiendo ningún recurso, se realizará la contratación.

Se establece un plazo máximo de **TRES DÍAS HÁBILES**, posteriores a la notificación de la Resolución de Adjudicación, para que el Adjudicatario presente en UACI del HOSPITAL, ubicada en Avenida La Revolución, Colonia San Benito, No. 222, San Salvador, la nota de aceptación, indicando en la misma a la persona que autoriza legalmente para suscribir el contrato, agregando los documentos que legitimen la calidad con que actúa; así como todas las solvencias vigentes requeridas e indicadas en el documento para la Licitación Pública, **las cuales deberán estar vigentes a la fecha de la contratación**, de no hacerlo constituirá un impedimento para contratar de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 25 literal "d" de la LACAP, trayendo como consecuencia dejar sin efecto la adjudicación y concederla a la siguiente mejor opción evaluada.

19) DOCUMENTOS OBLIGATORIOS PARA OFERTAR, CONTRATAR Y SOLVENCIAS VIGENTES

Los oferentes al momento de presentar su oferta, deberán incluir en el sobre "A" (Información Legal) la siguiente documentación:

19.1) Documentos en fotocopia certificados por notario:

Personas Jurídicas Nacionales.

- Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad debidamente inscrita en el Registro de Comercio, aun en caso de existir modificación que reúna en un solo texto el pacto social, siempre deberá presentarla para efecto de verificación de la vigencia de la matrícula.

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

- Testimonio de la Escritura Pública de Modificación, Transformación o Fusión de la Sociedad inscrita en el Registro de Comercio (si las hubiere).
- Matrícula de Empresa vigente, en caso de no estar vigente, constancia extendida por el Registro de Comercio de que la emisión de la Matrícula se encuentra en trámite de renovación, o primera vez según sea el caso, o boleta de presentación en caso de presentar esta última deberá adjuntar copia certificada de la matrícula del año anterior.
- Credencial de Representante Legal u otro documento que lo acredite como tal, debidamente inscrita en el Registro de Comercio.
- Testimonio de la Escritura Pública del Poder otorgado por el Representante Legal, inscrita en el Registro de Comercio, en caso de comparecer por medio de apoderado.
- Documento Único de Identidad (DUI), Pasaporte o carnet de residente del representante Legal de la Sociedad, y/o Apoderado en su caso, documentos que deben estar vigentes. (Fotocopia ampliada a 150%).
- Tarjeta de Identificación Tributaria (NIT) del Representante Legal y/o del Apoderado en su caso. (Fotocopia ampliada a 150%).
- Tarjeta de Identificación Tributaria (NIT) de la sociedad. (Fotocopia ampliada a 150%).
- Tarjeta de Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). (Fotocopia ampliada a 150%).

Personas Naturales Nacionales.

- Matrícula de Empresa vigente, en caso de no estar vigente, constancia extendida por el Registro de Comercio de que la emisión de la Matrícula se encuentra en trámite de renovación o primera vez según sea el caso, o boleta de presentación en caso de presentar esta última, deberá adjuntar copia certificada de la matrícula del año anterior.
- Documento Único de Identidad (DUI), documento que debe estar vigente. (Fotocopia ampliada a 150%).
- Tarjeta de Identificación Tributaria (NIT). (Fotocopia ampliada a 150%).
- Tarjeta de Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). (Fotocopia ampliada a 150%).



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

- Testimonio de la Escritura Pública del Poder otorgado por el Ofertante, debidamente inscrita en el Registro de Comercio, en caso de que el Ofertante, presente la Oferta a través de Apoderado.

Personas Jurídicas Extranjeras.

- Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad, de conformidad con las leyes del país de origen, debidamente inscrita en el Registro correspondiente, y si la Sociedad participa como Sucursal Establecida en El Salvador, éste instrumento también debe estar inscrito en el Registro de Comercio de El Salvador.
- Testimonio de Escritura Pública de Modificación, Transformación o Fusión de la Sociedad debidamente inscrita en el Registro correspondiente al país del ofertante. (en caso de que las hubiere).
- Credencial de Representante Legal u otro documento que acredite como tal, debidamente inscrita en el Registro correspondiente al país del Ofertante.
- Testimonio de la Escritura Pública del Poder otorgado por el Representante Legal, de la Sociedad, y/o apoderado en su caso, debidamente inscrita en el Registro de Comercio de El Salvador, en caso de comparecer por medio de Apoderado.
- Pasaporte o carnet de residente del Representante Legal de la sociedad, o del Apoderado en su caso, estos deberán estar vigentes. (Fotocopia ampliada a 150%).

Personas Naturales Extranjeras.

- Pasaporte o carnet de residente del ofertante y del Apoderado en su caso. (Fotocopia ampliada a 150%).
- Testimonio de Escritura Pública de Poder, otorgada por el Ofertante debidamente inscrita en el Registro de Comercio de El Salvador, en caso de que el Ofertante, presente la oferta a través de Apoderado.

Personas Jurídicas constituidas bajo la Figura del ASOCIO

- Testimonio de Escritura Pública de Constitución del ASOCIO, debidamente inscrita en el Registro de Comercio y en la Administración Tributaria, (Notas Especiales. En dicho Instrumento Público, se debe estipular:
 - 1) lo que regula el Art. 41-A del Código Tributario y siguientes.
 - 2) Que las personas jurídicas y/o naturales, nacionales y/o extranjeras que lo constituyen, responden solidariamente por todas las consecuencias de su participación en la Unión de

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

Personas (UDP) desde el momento que presentan la oferta en el proceso de la Contratación Directa por Calificado de Urgencia.

- 3) Que todas las personas jurídicas y/o naturales, nacionales y/o extranjeras que participan en el ASOCIO, no podrán presentar ofertas en forma individual o como integrantes de otra UDP, en esta misma Contratación Directa por Calificado de Urgencia.
 - 4) Que la UDP deberá nombrar de entre sus constituyentes, a una persona LÍDER para recibir toda notificación, la cual se considera hecha a todas las personas que integran el ASOCIO, desde el momento que hay constancia de haberse hecho y recibida en la dirección reportada para recibir notificaciones; y asimismo será la encargada de facturar en caso de resultar adjudicado el ASOCIO.
- Matrícula de Empresa vigente de todas las personas jurídicas y/o naturales, nacionales que constituyen el ASOCIO, en caso de no estar vigente, constancia extendida por el Registro de Comercio de que la emisión de la Matrícula se encuentra en trámite de renovación, o primera vez según sea el caso, o boleta de presentación de la solicitud de renovación, en caso de presentar esta última deberá adjuntar copia certificada de la matrícula del año anterior. En el caso de personas jurídicas y/o naturales extranjeras, deberán presentar el documento equivalente, extendido por la autoridad competente del país donde está registrada.
 - Credencial de Representante Legal, de toda persona jurídica nacional o extranjera que constituye el ASOCIO, debidamente inscrita en el Registro de Comercio respecto a las personas jurídicas nacionales; y en el registro de la autoridad correspondiente, respecto a las personas jurídicas extranjeras.
 - Testimonio de la Escritura Pública del Poder, otorgado por el Representante Legal de la persona que constituye el ASOCIO, inscrita en el Registro de Comercio, en caso de comparecer por medio de apoderado. Este requisito aplica para personas jurídicas y/o naturales, tanto para personas nacionales o extranjeras.
 - Documento Único de Identidad (DUI), Pasaporte o Carne de Residente del Representante Legal, de las personas jurídicas nacionales o extranjeras que constituyen el ASOCIO, o del Apoderado en su caso, documentos que deben estar vigentes. (fotocopia del frente y reverso ampliada al 150% impresa en el frente de la misma página en que se presentan, con excepción del pasaporte, cuya fotocopia deberá ser completa de todo el documento y en tamaño natural).
 - Tarjeta de Identificación Tributaria (NIT) del Representante Legal, y/o Apoderado en su caso, de todas las personas jurídicas y/o naturales nacionales que constituyen el ASOCIO (fotocopia ampliada al 150%, del frente y el reverso, impresa en el frente de la misma página en que se presentan).



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

- Tarjeta de Identificación Tributaria (NIT) del ASOCIO. (fotocopia ampliada al 150%, del frente y el reverso, impresa en el frente de la misma página en que se presentan).
- Tarjeta de Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA) (fotocopia ampliada al 150%, del frente y el reverso, impresa en el frente de la misma página en que se presentan).

19.2) Solvencias originales y vigentes (aplica para Personas Naturales, Jurídicas Naturales Extranjeras y Asocios)

El ofertante también **deberá incluir en el sobre "A" (Información Legal)**, las siguientes solvencias o Constancias en original, en el formato tradicional, emitidas por el Ministerio de Hacienda, Alcaldía, ISSS, IPSFA y AFP'S; o por medio del Sistema electrónico para la Obtención de Solvencias en la página WEB de dichas Instituciones.

La UACI del HOSPITAL, consultará en línea de acuerdo a los sitios habilitados, el estado de las solvencias o constancias presentadas por la contratista en el momento de la contratación, dejando impresas las consultas para anexarlas al expediente respectivo.

Además, deberá Presentar las solvencias relacionadas con los tributos y de previsión social, de conformidad a su país de origen, vigente a la fecha de la formalización del contrato.

20) GARANTÍAS

Toda persona natural o jurídica que oferte o contrate con el HOSPITAL, deberá presentar las siguientes Garantías, de conformidad a la etapa en la que se encuentre.

20.1) Garantía de Mantenimiento de Oferta

El oferente deberá incluir como parte de su oferta, una Garantía de Mantenimiento de Oferta, en su versión original y en dólares de los Estados Unidos de América.

El oferente deberá incluir como parte de su oferta, una Garantía de Mantenimiento de Oferta, versión original por el monto de: **VEINTICINCO MIL DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$ 25,000.00)**; con una vigencia mínima de 90 días calendarios. **(Anexo No. 2), "MODELO DE FIANZA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA".**

20.2) Garantía de Cumplimiento de Contrato

La contratista deberá presentar en la UACI del HOSPITAL la Garantía de Cumplimiento de Contrato, por el monto equivalente al **DOCE POR CIENTO (12%)** del valor total del contrato, la cual deberá presentar dentro de los **QUINCE (15) DÍAS CALENDARIO** contados a partir de

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

la fecha de distribución del contrato respectivo y estará vigente durante el plazo de **TREINTA DIAS CALENDARIO adicionales al vencimiento del contrato. (Anexo No. 3), "MODELO DE FIANZA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.**

20.3) Garantía de Buena Calidad.

La Contratista garantizará la buena calidad los Equipos de protección personal para personal médico y paramédico del Hospital Nacional El Salvador, proporcionados para lo cual presentará en la UACI del HOSPITAL dentro de los QUINCE (15) días calendario contados a partir de la fecha en que los suministros sean recibidos en su totalidad y a entera satisfacción de acuerdo al acta de recepción definitiva que para tal efecto se levantará en el lugar de entrega establecido, una garantía equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del monto total del contrato, y estará vigente durante el plazo de **QUINCE (15) MESES** contados a partir de dicha fecha. **(Anexo No.8)**. La UACI proporcionará el comprobante de recibido correspondiente.

20.4) Tipos de garantías que podrán presentar

Fianzas emitidas por Sociedades Afianzadoras, Aseguradoras o Instituciones Bancarias Nacionales o extranjeras, siempre y cuando lo hicieren por medio de alguna de las instituciones del Sistema Financiero Salvadoreño, actuando como entidad confirmadora de la emisión, Art. 32 inciso último de la LACAP. Las empresas que emitan las referidas fianzas deberán estar autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador.

Las garantías mencionadas deberán presentarse en original y copia.

21) ACEPTACIÓN DEL CONTENIDO DE LAS BASES DE CONTRATACIÓN

Es entendido y convenido que el ofertante al presentar su oferta, da por aceptadas todas las condiciones y especificaciones establecidas en el presente documento.

22) ASPECTOS GENERALES PARA LA CONTRATACIÓN

22.1) Firma del contrato

La UACI notificará al adjudicatario cuando el contrato esté listo para la suscripción del mismo entre las partes, plazo que no podrá exceder de **TRES DÍAS HÁBILES** posteriores a la fecha de dicha notificación. Si el ofertante adjudicado no se presentare a firmarlo en el plazo mencionado en la notificación sin causa justificada, perderá el derecho como tal, por lo que se procederá a adjudicarle a la persona natural o jurídica que haya clasificado en segundo lugar y así sucesivamente se procederá con las demás ofertas según el caso. **(Modelo de Contrato Anexo No. 7).**

Agregando los documentos que legitimen la calidad con que actúa; así como todas las solvencias vigentes requeridas e indicadas en el documento para la Licitación Pública, las

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

cuales deberán estar vigentes a la fecha de la contratación, de no hacerlo constituirá un impedimento para contratar de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 25 literal "d" de la LACAP, trayendo como consecuencia dejar sin efecto la adjudicación y concederla a la siguiente mejor opción evaluada.

22.2) Notificación de la Adjudicación

Antes del vencimiento del plazo de vigencia de la Garantía de Mantenimiento de Oferta, la Institución contratante por medio del Jefe UACI, notificará por escrito en físico o vía electrónica a todos los participantes, la resolución del proceso de contratación. Cuando la adjudicación este en firme, la UACI también publicará el resultado en COMPRASAL y al menos en uno de los periódicos de prensa escrita de circulación nacional.

22.3) Prorroga de los contratos de bienes (Art. 83 LACAP)

El contrato podrá prorrogarse una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, siempre que las condiciones del mismo permanezcan favorables a la institución y que no hubiere una mejor opción. El Titular de la institución emitirá una resolución debidamente razonada y motivada para proceder a dicha prórroga.

La Unidad Solicitante deberá remitir a la UACI la solicitud de prórroga del contrato anexando los siguientes documentos: Nota de la Contratista en la cual acepta la prórroga, monto estimado de la misma con su respectiva disponibilidad presupuestaria e informe favorable del Administrador de Contrato.

22.4) Retrasos no imputables al Contratista (Art. 86 LACAP)

Si el retraso del contratista se debiera a causa no imputable al mismo debidamente comprobada, tendrá derecho a solicitar y a que se le conceda una prórroga equivalente al tiempo perdido, y el mero retraso no dará derecho al contratista a reclamar una compensación económica adicional. La solicitud de prórroga deberá hacerse dentro del plazo contractual pactado para la entrega de los bienes.

22.5) Modificaciones Contractuales. (Art. 83-A y 86 LACAP)

El HOSPITAL podrá modificar los contratos en ejecución regidos por la LACAP, independientemente de su naturaleza y antes del vencimiento de su plazo, siempre que concurren circunstancias imprevistas y comprobadas. Para lo cual la Contratista presenta al Administrador de Contrato, solicitud de modificación al contrato, siempre que se trate de causas no imputables a la misma, adjuntando las justificaciones y comprobaciones correspondientes.

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

Cuando el HOSPITAL por necesidades imprevistas requiera modificaciones durante la ejecución del contrato, la Unidad Solicitante o Usuaria o el Administrador de Contrato en su caso, elaborará solicitud y adjuntará la justificación correspondiente, para ser presentada a la UACI. Cuando la petición de modificación sea requerida por la Unidad Solicitante o Usuaria, deberá contener el dictamen indicando si procede o no la modificación del contrato por parte del Administrador de Contrato, trasladándola a la UACI para el trámite respectivo.

Para efectos de la LACAP, se entenderá por circunstancias imprevistas, aquel hecho o acto que no puede ser evitado, previsto o que corresponda acaso fortuito o fuerza mayor.

La comprobación de dichas circunstancias será responsabilidad del Titular del HOSPITAL.

22.6) Prohibición de modificación (Art. 83-B)

Los contratos no podrán modificarse cuando se encuentren encaminadas a cualquiera de los siguientes objetivos:

- Alterar el objeto contractual.
- Favorecer situaciones que correspondan a falta o inadecuada planificación de las adquisiciones, o convalidar la falta de diligencia del contratista en el cumplimiento de sus obligaciones.

La modificación que se realice en contra de lo establecido en el párrafo anterior será nula, y la responsabilidad será del Titular de la Institución.

22.7) Cesación, extinción, caducidad y revocación del Contrato

Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos del 92 al 100 de la LACAP, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el contrato. En caso de incumplimiento por parte del contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones establecidas en el contrato y lo dispuesto en el documento para la Licitación Pública; el HOSPITAL notificará al contratista su decisión de caducar el contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo, aplicando en lo pertinente el procedimiento establecido en el Art. 81 del Reglamento de la LACAP. Asimismo, el HOSPITAL, hará efectivas las garantías que tuviere en su poder.

23) PLAZO DEL CONTRATO, PLAZO Y LUGAR DE ENTREGA

23.1) Plazo del contrato y plazo de entrega

Las Cantidades de entrega de deberán ajustarse a las condiciones siguientes:

- **Primera entrega 20** días calendario, después de la distribución del contrato
- **Segunda entrega 50** días calendario, después de la distribución del contrato



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

23.2) Lugar de entrega

Almacén de insumos médicos, Hospital Nacional El Salvador, ubicado en avenida la revolución número 222, Colonia San Benito, San Salvador

Para lo cual, la contratista o su delegado autorizado en coordinación con el Administrador de Contrato, verificarán que el suministro deberá cumplir con las cláusulas establecidas en el contrato, identificando las posibles inconsistencias.

El contratista recibirá el acta de recepción satisfactoria del suministro, firmada por el administrador del contrato y el delegado de la contratista y lo relacionado en la factura duplicado cliente, según lo establecido en el contrato.

El acta deberá contener: nombre, firma y sello del delegado de la contratista y del administrador del contrato, únicamente nombre y firma.

El administrador del contrato entregará original del acta de recepción al contratista; además deberá remitir copia a la UACI y a UFI del HOSPITAL para efectos de trámite de pago y dejará copia para su expediente.

24) FORMA, TRÁMITE Y PLAZO PARA EL PAGO DE LAS FACTURAS

El pago se efectuará en la Tesorería de la Unidad Financiera Institucional (UFI) del Hospital, ubicada en Avenida La Revolución, Colonia San Benito número 222, San Salvador, por medio de cheque, en un plazo no menor a (60) días calendario posterior a la fecha de emisión del Quedan, previa entrega y cumplimiento de Acta de Recepción y Factura duplicado cliente a nombre de HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, detallando en ambos documentos el número del proceso de compra, número de contrato, número del renglón, la descripción del producto entregado de acuerdo al contrato, unidad de medida, cantidad, fecha de expiración, precio unitario, precio total; además se debe detallar el 1% del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). Original de Acta de Recepción de almacén, con sus firmas y sellos correspondientes.

25) SANCIONES Y MULTAS

25.1) Sanciones

Si el contratista incumpliere cualquiera de las obligaciones contractuales, estará sujeto a las sanciones reguladas en la LACAP.

25.2) Efectividad de Garantía de Mantenimiento de Oferta.



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

Esta garantía se hará efectiva a favor del HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR en los siguientes casos:

- a) Si el Adjudicatario no concurre a formalizar el contrato en el plazo establecido en el Art. 81 de la LACAP.
- b) Si después de firmar el contrato La Contratista no presentare en un periodo de QUINCE (15) DÍAS CALENDARIO contados a partir de la distribución del Contrato, la Garantía de Cumplimiento de Contrato.
- c) Si el oferente retirare su oferta injustificadamente, durante el periodo de validez estipulado en las presentes Bases.

En cualquiera de estos casos el HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR procederá a suscribir contrato con el segundo mejor evaluado, y así sucesivamente se procederá con las demás ofertas.

25.3) Efectividad de Garantía de Cumplimiento de Contrato:

En caso de incumplimiento de lo establecido en los documentos contractuales, el HOSPITAL hará efectiva esta garantía.

25.4) Efectividad de Garantía de Buena Calidad.

En caso de presentarse alteraciones en la calidad de los productos amparados en el contrato, el HOSPITAL hará efectiva la garantía, de acuerdo a los siguientes casos:

- a) Cuando se detecten fallas, desperfectos o inferior calidad a lo suministrado en relación con lo adjudicado y contratado.
- Cualquier otro problema o situación que ocurra relacionada a la calidad de lo suministrado

25.5) Multas

Cuando el contratista incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad al Art. 85 de la LACAP.

26) ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

A propuesta del solicitante, la Titular del HOSPITAL nombrará mediante Acuerdo al Técnico o los Técnicos idóneos como Administradores del Contrato para el cumplimiento de las responsabilidades establecidas en el Art. 82 Bis de la LACAP y Art. 74 y 77 del RECALAP y lo establecido en el Manual de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública.

27) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS

Toda discrepancia que surgiere en la ejecución del contrato se resolverá primero por el arreglo directo entre las partes y si por esta forma no se llegare a una solución, se recurrirá a los tribunales comunes.

28) DOCUMENTOS CONTRACTUALES

Forman parte integrante de los contratos con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes:

- a) Base de Licitación
- b) Adendas y/o aclaraciones al documento (si las hubiere)
- c) La oferta del contratista y sus documentos.
- d) Resolución de Adjudicación.
- e) Las garantías.
- f) Las Resoluciones Modificativas (si las hubiere).

En caso de discrepancia entre el contrato y los documentos antes relacionados prevalecerá el contrato.

29) CONTENIDO DE LAS OFERTAS

Todo ofertante que participe en la presente Licitación Pública deberá considerar para la presentación de su oferta lo siguiente:

29.1) Aspectos generales

Los ofertantes deberán presentar su oferta (**original y una copia**) por medio de dos sobres según el detalle siguiente:

- **SOBRE "A"**, el cual deberá contener la **DOCUMENTACIÓN LEGAL**
- **SOBRE "B"**, el cual deberá contener la **OFERTA "TECNICA-ECONOMICA** y lo relacionado en **Anexo No. 5 , "CARTA DE OFERTA TÉCNICA – ECONÓMICA"** y en **Anexo No. 8 Oferta "Tecnico-Economica por Ítem"**



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

Toda la documentación deberá presentarse en original o copia certificada según corresponda, en sobre separado respectivamente, cerrados, sellados y firmados por el representante legal o apoderado, según el caso; la información incluida en cada sobre deberá ser presentada con su respectivo índice, numeradas todas las páginas, identificadores de referencia y rubricadas por la persona que firma la oferta y los sobres deberán ser rotulados de la siguiente manera: **LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES**, nombre, denominación o razón social, dirección y teléfono del ofertante y dirección electrónica. La copia de la oferta deberá contener toda la documentación que contiene la oferta original. No se aceptarán ofertas o documentación que tenga testados, borrones, raspaduras, enmendaduras, omisiones, entrelineas o adiciones, sino están debidamente salvadas (corregidas) al final de cada documento de oferta.

La oferta presentada, así como toda la correspondencia y documentos relativos a ella que intercambie el ofertante y el HOSPITAL deberá redactarse en idioma castellano, en caso de estar en otro idioma deberá presentarse acompañados de su traducción al idioma castellano debidamente autenticada por las autoridades correspondientes e indicarán la posibilidad de proporcionar información complementaria, si ésta es requerida por el HOSPITAL. La traducción prevalecerá en lo que respecta a la interpretación de la oferta.

Las ofertas técnicas y económicas incluirán los índices que faciliten la ubicación de cualquier información durante el proceso de revisión, evaluación y adjudicación. Todas las páginas deberán ser numeradas de forma correlativa.

Los instrumentos públicos o auténticos emanados de un país extranjero, para que hagan fe, deberán presentarse apostillados en caso que el país de origen sea parte del CONVENIO DE LA HAYA SOBRE LA ELIMINACIÓN DE REQUISITOS DE LEGALIZACIÓN DE DOCUMENTOS PÚBLICOS EXTRANJEROS, caso contrario deberán cumplir con todos los documentos solicitados en el presente documento para la Licitación Pública que se extiendan en país extranjero, deberán presentarse certificados por el funcionario competente del país que emane, debidamente apostillado y traducidos al idioma castellano, con fundamento en lo dispuesto en el Artículo 24 de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias. En caso que el país de origen no sea suscriptor del convenio de la Haya, deberá contener el trámite de auténticas por el consulado de El Salvador más cercano, posteriormente, deberá autenticarse la firma del Cónsul en el Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador. Deberán cumplir con esta apostilla los Documentos Privados que contengan Certificaciones oficiales o por Notarios Extranjeros.

CONVENIO DE LA HAYA SOBRE ELIMINACIÓN DE REQUISITOS DE LEGALIZACIÓN DE DOCUMENTOS PÚBLICOS EXTRANJEROS.

"Art. 1 El presente convenio se aplicará a los documentos públicos que hayan sido autorizados



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

en el territorio de un estado contratante y que deban ser presentados en el territorio de otro estado contratante.

Se consideran como documentos públicos en el sentido del presente convenio:

- a) Los documentos dimanantes de una autoridad o funcionario vinculado a una jurisdicción del estado, incluyendo los provenientes del Ministerio Público o de un secretario oficial o Agente oficial.
- b) Los documentos administrativos,
- c) Los documentos Notariales,
- d) Las certificaciones oficiales que hayan sido puestas sobre documentos privados, tales como la certificación del registro de un documento, la certificación sobre la certeza de una fecha y las autenticaciones oficiales y notariales de firmas en documentos de carácter privado.

Sin embargo, el presente convenio no se aplicará:

- a) A los documentos expedidos por funcionarios diplomáticos o consulares,
- b) A los documentos administrativos relacionados directamente con la operación comercial aduanera".

APOSTILLADO O AUTENTICA DE FIRMA:

Para que los documentos cumplan con este requisito, la firma que los autoriza debe de estar debidamente autenticada, para lo cual los ofertantes tienen dos opciones, LA PRIMERA a través de APOSTILLA, convenio del cual El Salvador es suscriptor y debe de serlo el país de origen de los documentos y LA SEGUNDA de acuerdo a lo establecido en el ARTÍCULO 334 reformado del CÓDIGO DE PROCESAL CIVIL Y MERCANTIL que establece: "Los instrumentos públicos se considerarán auténticos mientras no se pruebe su falsedad. Sin perjuicio de lo previsto en Tratados Internacionales, suscritos y ratificados por El Salvador, para que haga fe el instrumento público, emanado de país extranjero, la firma que lo autoriza debe estar autenticada por el Jefe de la Misión Diplomática, Cónsul, Vice-Cónsul o Encargado de los Asuntos Consulares de la República, o en su defecto, por los funcionarios correspondientes del Ministerio de Relaciones Exteriores de donde proceden tales documentos, y la firma que autoriza tal legalización habrá de ser autenticada también por el Ministro o Viceministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, o por el funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores que, por medio de Acuerdo Ejecutivo en el mismo ramo, haya sido autorizado de modo general para ello.

También harán fe los instrumentos públicos emanados de país extranjero extendidos por medio de fotocopias, siempre que por razón puesta al reverso de las mismas se haga constar la fidelidad de tales fotocopias y que se han llenado las formalidades exigidas por la ley del país en donde se han extendido. Esta razón deberá ser firmada por el funcionario competente

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

del país de donde proceden, y la firma de éste, autenticada de la manera prevenida en el inciso anterior.

Siempre que el Juez o Tribunal, o el jefe de la oficina gubernativa donde el instrumento o instrumentos vertidos al castellano en el extranjero, fueren presentados, creyeren conveniente una nueva versión, podrán de oficio acordarla, como también en el caso de solicitarlo la persona interesada en ello; y esa nueva versión practicada en forma legal por juez competente, será la única que se tomará en cuenta".

29.2) Contenido de la Documentación Legal (Sobre "A")

En este sobre los ofertantes deberán presentar la información legal, **en el siguiente orden:**

- a) Formulario de información/ identificación del oferente **(Anexos Nos. 4, 4-A, 4-B).**
- b) Nómina de Accionista suscrita por el Representante Legal y/o Apoderado en su caso (este documento aplica solo para personas jurídicas).
- c) Declaración Jurada otorgada ante Notario firmada por parte del Representante Legal de la sociedad y/o apoderado en su caso, sobre la veracidad de la información proporcionada; aceptación plena de los términos de referencia, plazo de entrega y de las especificaciones técnicas; que no está incapacitado, impedido o inhabilitado de conformidad a lo establecido en la LACAP. Asimismo, que no ha incurrido en prácticas anticompetitivas sancionadas por la Ley de Competencia en especial la tipificada en el artículo 25 literal C), y que está solvente de todos los regímenes: Fiscales, Municipales, de Seguridad y Previsión Social y posee la carta de autorización del fabricante para comercializar el producto en el país, que la Nómina de Accionistas presentada es la vigente. **(Anexo No. 1), "MODELO DE DECLARACIÓN JURADA (ACTA NOTARIAL)".**
- d) Los documentos establecidos en la **PARTE I "INSTRUCCIONES A LOS OFERENTES"** numerales 19.1) y 19.2) denominados **"Documentos en fotocopia certificados por notario" y "Solvencias originales y vigentes"**.
- e) La información financiera detallada en la **PARTE III**, numeral 2) "Metodología de Evaluación de Ofertas", literal b) "Evaluación de la Capacidad Financiera".

29.3) Contenido de la oferta Técnica-económica (sobre "B")

En este sobre deberá incluirse lo siguiente:

- a) La Garantía de Mantenimiento de Oferta **(Anexo No. 2).**

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

b) Carta Oferta Técnica Económica, firmada por el representante legal o apoderado, según el caso; o persona natural o su apoderado, indicando en números y letras, el monto total ofertado, según **(Anexo No. 5 y Anexo No.8)**, de forma impresa y **digital en USB**.

Los precios unitarios y montos totales deberán ser ofertados en Dólares de los Estados Unidos de América, y se considerarán únicamente dos decimales; de acuerdo al SAFI y lo regulado en el Reglamento de la Ley AFI.

Los precios ofertados deberán INCLUIR EL IMPUESTO A LA TRANSFERENCIA DE BIENES MUEBLES Y A LA PRESTACION DE SERVICIOS (IVA) y se mantendrán en firme durante la vigencia de la oferta y el contrato respectivo. De no presentar sus precios tal y como se solicita no serán evaluados y no serán sujetos de recomendación por parte de la CEO. **No se aceptarán ofertas alternativas.**

De acuerdo al artículo 44 Literal "i" de la LACAP, las cotizaciones de las ofertas (cuando aplique), se harán con base a los términos de comercio internacional INCOTERMS, vigentes bajo la modalidad "ENTREGADO CON DERECHOS ARANCELARIOS PAGADOS", la que en dichos términos aparece como DELIVERED DUTY PAID (DDP).

Otra documentación que respalde o soporte el suministro ofertado. Ejemplo: Catálogos con imágenes, licencias de registro, permisos, certificados, constancias, etc.

30) Vigencia de la oferta

El periodo de vigencia de la oferta será de 60 días calendario, contados a partir de la fecha de presentación de las mismas.



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

PARTE II

DESCRIPCIÓN TÉCNICA DEL SUMINISTRO REQUERIDO

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

Descripción

El suministro Insumos y Equipo Médico, objeto de esta contratación, deberán proporcionarse de conformidad según los ítems que se detallan a continuación, en las cantidades, especificaciones y condiciones siguientes:

ITEM	CODIGO	CODIGO ONU	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD
1	11204005	42161701	KIT PARA HEMODIAFILTRACION	C/U	2,880
2	12100700	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA PACIENTE CON FALLA HEPATICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.	C/U	60
3	12100710	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE VARIAS DROGAS Y VENENOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	60
4	12100705	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	120
5	11200042	42161503	CATETER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 11-12 Fr x (15-17) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL DESCARTABLE, SET.	C/U	300
6	11200039	42161503	CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO, (10-12) Fr x (15-20) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET.	C/U	150
7	11200020	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 14-16 G X (2-3.5) CM.	C/U	2,000
8	11200021	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 17 G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTERIL DESCARTABLE	C/U	1,000
9	11200095	42161510	LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL	C/U	3,600
10	11203035	42161633	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON AREA DE SUPERFICIE 1.3 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE	C/U	3,600



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

1) Condiciones Especiales

- Insumos con vencimiento no menor a 18 meses.
- Se solicitan 7 máquinas para hemodiafiltración y 9 máquinas para hemodiálisis en comodato, que incluya: capacitación a personal del uso de las máquinas, mantenimiento preventivo y correctivo según necesidad, así como también que se proporcione mobiliario (10 sillones para uso del paciente, 10 mesa y 10 sillas ergonómicas para uso del personal a criterio del coordinador de nefrología).
- El mantenimiento preventivo deberá realizarse por lo menos 1 vez a la semana para cada maquina y deberán facilitar ácido acético para realizar desinfección de las maquinas según necesidad.
- Para el mantenimiento correctivo se solicita la atención inmediata (las 24 horas) por un técnico especializado; se deberá informar mediante programación (semanal o mensual) el técnico designado para el mantenimiento (nombre y número de contacto) a la enfermera encargada de Nefrología.
- La institución podrá solicitar sustitución del insumo que estime conveniente (siempre y cuando no sobre pase el valor monetario del mismo y se realice en mutuo acuerdo con el proveedor).
- Presentación de muestra física junto con catálogo y especificaciones técnicas del insumo o equipo; el carácter devolutivo de la muestra queda a discreción de la empresa y deberá especificarlo en la oferta y presentación de muestras.
- Los insumos deberán de entregarse en empaque individual.
- Los equipos e insumos deberán entregarse en perfectas condiciones de funcionamiento empaquetado y etiquetado e incluir tarimas para su resguardo y movilización interna.
- La institución tiene el derecho de aumentar o disminuir cantidades y no adjudicar el producto así lo estime conveniente. Ver términos de referencia.

Los aparatos en comodato y mantenimientos preventivos son:

- 7 máquinas para hemodiafiltración, correspondientes al ítem 1
- 9 máquinas para hemodiálisis, correspondientes al ítem 9
- Mantenimiento preventivo y correctivo, correspondiente a los ítems 1 y 9

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

2) ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ITEM	CODIGO	CODIGO ONU	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD
1	11204005	42161701	<p>KIT PARA HEMODIAFILTRACION, CONTENIENDO:</p> <ul style="list-style-type: none"> FILTRO DE ALTO FLUJO CON AREA EFECTIVA DE 1 A 1.5 METROS CUADRADOS, COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION SUPERIOR A 40 ML/HR/MMHG. LINEAS ARTEREOVENOSAS ESPECIALES PARA HEMODIAFILTRACION, CON SUS LINEAS DE SUSTITUCION. 2 BICARBONATO DE SODIO CARTUCHOS EN POLVO. 2 GALONES DE SOLUCION DE ACIDO PARA HEMODIALISIS. <p>SE SOLICITAN 7 EQUIPOS PARA HEMODIAFILTRACION Y 9 DE HEMODIALISIS EN COMODATO, MANTENIMIENTO PREVENTIVO EL CUAL INCLUYE ACIDO ACETICO Y CORRECTIVO, QUE GARANTICE EL BUEN FUNCIONAMIENTO DEL EQUIPO SIEMPRE QUE SE REQUIERA, CAPACITACION AL PERSONAL PARA EL USO DEL EQUIPO, LA INSTITUCION PODRA SOLICITAR SUSTITUCION DEL CONTENIDO DEL KIT SEGÚN ESTIME CONVENIENTE Y EN MUTUO ACUERDO CON EL PROVEEDOR, 10 SILLONES PARA USO DE PACIENTE, 10 MESAS Y 10 SILLAS ERGONOMICAS PARA USO DE PERSONAL A CRITERIO DE COORDINADOR DE NEFROLOGIA.</p>	C/U	2,880
2	12100700	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA PACIENTE CON FALLA HEPATICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.	C/U	60
3	12100710	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE VARIAS DROGAS Y VENENOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	60
4	12100705	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	120
5	11200042	42161503	<p>CATETER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 11-12 Fr x (15-17) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL DESCARTABLE, SET.</p> <p>(se solicita catéter de 15 cm. de longitud)</p>	C/U	300

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

ITEM	CODIGO	CODIGO ONU	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD
6	11200039	42161503	CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO, (10-12) Fr x (15-20) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET. (se solicita catéter de 20 cm. de longitud)	C/U	150
7	11200020	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 14-16 G X (2-3.5) CM.	C/U	2,000
8	11200021	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 17 G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTERIL DESCARTABLE	C/U	1,000
9	11200095	42161510	LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL	C/U	3,600
10	11203035	42161633	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON AREA DE SUPERFICIE 1.3 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE	C/U	3,600

Requisitos Técnicos de insumos médicos para ser evaluados

Los insumos médicos deberán presentar los siguientes documentos:

- a) Registro Sanitario vigente emitido por la DNM.
- b) Para los insumos médicos que no requieran ser registrados por la DNM:
 - b.1 Para productos nacionales: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la DNM
 - b.2 Para productos extranjeros: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la autoridad reguladora del país de origen ó la entidad competente según sea el caso particular del país u otras normas sanitarias homólogas vigentes con las auténticas de ley.
 - b.3 Deberán presentar muestra del empaque primario y secundario cuando aplique en cada uno de los ítems ofertados, debidamente identificados, con su número de ítem, nombre del proceso y empresa, así mismo deberán cumplir con las especificaciones técnicas



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

requeridas por cada ítem, Deberán dejar visibles las descripciones o especificaciones del bien en el empaque primario, secundario y terciario cuando apliquen los tres empaques.

- b4.** Para los insumos médicos que aplique el vencimiento, deberá cumplir con un período no menor de 18 meses, en caso contrario, deberán incluir carta compromiso de cambio de dicho insumo.

La comisión evaluadora de ofertas, no evaluará los insumos médicos de proveedores que el Laboratorio de control de calidad catalogue como no recomendable, para procesos de compra.

Requisitos para la presentación de muestras

- a) La muestra o diseño del material de empaque primario y secundario deberá ser igual al producto que se entregará, en cuanto a sus presentaciones y demás especificaciones técnicas solicitadas
- b) No se permitirán muestras de insumos médicos de contenido reducido, insumos médicos vencidos, o que no cumplan las especificaciones técnicas
- c) Las muestras deberán ser presentadas identificadas con numero de ítem, código, descripción del insumo y nombre del participante, todo de conformidad con formulario establecido.
- d) Los insumos que no presenten muestras, diseño del material de empaque o catálogo, aún después del período de subsanación, quedarán fuera del proceso de evaluación, excepto los insumos de urgencia, los cuales serán analizados por la comisión evaluadora de ofertas y decidirán si se da prórroga para subsanar, o si se acepta la compra sin cumplir este requisito.

Aspectos generales de control de calidad

1.1. La rotulación y etiquetado del empaque primario deberá contener la siguiente información.

- a) Nombre del insumo medico
- b) Concentración cuando aplique
- c) Número de lote
- d) Fecha de fabricación
- e) Fecha de esterilización
- f) Fecha de expiración
- g) Nombre del fabricante



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

- h) Origen
- i) Registro sanitario

Todo insumo que resulte adjudicado, al momento de la entrega a Almacén de insumo médicos de Hospital Nacional El Salvador, deberá llevar impresa la leyenda "PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, PROHIBIDA SU VENTA".

Características del material de empaque del producto ofertado

El empaque primario debe ser inerte y proteger el insumo de los factores ambientales (luz, temperatura y humedad) hasta su fecha de vencimiento, además de ser cerrado y garantizar su inviolabilidad (seguridad del cierre del empaque, no se aceptarán empaque tipo cartulina).

Análisis de la calidad de los insumos médicos.

A continuación, se detallan aspectos relacionados con la realización de los análisis de control de calidad relativos a reposición de insumos médicos, rechazos de calidad, muestras para análisis, aplicación de multas ante rechazos frecuentes que deben considerarse al momento de la ejecución de las entregas de los insumos médicos, que tienen implicaciones administrativas por parte de las Contratistas.

- 1.1.1. El MINSAL- EL HOSPITAL exigirá todos los análisis de calidad a los insumos médicos que considere necesarios, reservándose el derecho de enviar a realizar análisis a otros laboratorios nacionales o extranjeros reconocidos, cuando los intereses del Ministerio así lo demanden, de acuerdo al riesgo sanitario de los mismos. Los análisis requeridos serán realizados por el Laboratorio de Control de Calidad (LCC) del Ministerio de Salud (MINSAL).
- 1.1.2. Una vez la Contratista se encuentre en disposición de entregar los productos contratados, deberá presentar al Laboratorio de Control de Calidad (LCC) lo siguiente:
 - Formato de "Cantidad de Muestra para Análisis y Aranceles", (Anexo N° 10) con toda la información solicitada.
 - Documento que describa la Metodología de Análisis utilizada por el laboratorio fabricante para cada producto contratado (cuando aplique).
- 1.1.3. Recibida la documentación mencionada en el literal anterior, el LCC revisará, firmará y sellará el documento Formato de Control de Pago de Productos (Anexo N° 11 y N° 12) con el cual la Contratista se presentará a colecturía de la UFI donde se le emitirá el Recibo de Ingreso por el pago de los aranceles correspondientes. (Se anexa tarifas



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

aprobadas en acuerdo No. 11, año 2021 del Ministerio de Hacienda "Tarifas y pago por servicios" (Anexo N°14).

- 1.1.4. Luego de cancelados los aranceles correspondientes la Contratista deberá presentar al LCC, la documentación siguiente:
 - Formato "A" Notificación de Inspección por Atributos y Muestreo (Anexo N° 16)
 - Formato "B" Notificación de Lotes sujetos a inspección por atributos y muestreo (Anexo N° 17)
 - Copia de recibo de ingreso de pago
 - Copia del contrato
 - Certificado de análisis de los lotes a inspeccionar del laboratorio Fabricante.
- 1.1.5. Una vez recibida la documentación citada, el LCC programará la Inspección por Atributos y Muestreo para recolectar las muestras de cada uno de los lotes en las cantidades establecidas "Instructivo para la inspección por atributos, muestreo y análisis de Medicamentos ó Insumos médicos "(Anexo N° 18).k,,
- 1.1.6. El equipo de inspectores del LCC, realizará la inspección por atributos y muestreo, completará y firmará el formato "Retiro de muestras para análisis" (Anexo N° 19) posteriormente, la Contratista firmará el Formulario de Retiro de Muestras para Análisis. Los inspectores posteriormente elaborarán el informe respectivo para ser entregado en el área de Inspección y Muestreo del LCC.
- 1.1.7. Al momento de realizar la Inspección por Atributos y Muestreo en las instalaciones que la Contratista haya indicado en la notificación de inspección y Muestreo, el MINSAL se reserva el derecho de verificar las condiciones de temperatura y humedad en las cuales almacena los lotes de insumos a ser entregados, de acuerdo a lo establecido por el laboratorio fabricante del producto. De no cumplir con estas condiciones, será causal de rechazo o de no inspección (Anexo N° 21) el lote o lotes inspeccionados, y posteriormente se procederá a emitir el informe de RECHA-ZO DEL PRODUCTO.
- 1.1.8. El LCC realizará los análisis pertinentes que estime convenientes según el tipo de producto. Una vez realizados los análisis el LCC emitirá el Informe de Control de Calidad de Insumos Médicos, cuyo resultado puede ser de Aceptación o de Rechazo.
- 1.1.9. Si al realizar la Inspección por Atributos y Muestreo en las instalaciones de la Contratista se emite el informe de "NO ACEPTACION AL EFECTUAR LA INSPECCION" (Anexo No 20) por defecto en el material de empaque, la Contratista estará obligada a superar el defecto encontrado, entregando un lote de los insumos médicos que cumpla con lo requerido en un plazo no mayor de 15 días calendario, para lo cual la Contratista deberá informar por escrito a la UACI del Hospital Nacional El Salvador y

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

deberá notificar al Laboratorio de Control de Calidad que dicha falla ya fue superada para realizar nuevamente el muestreo, para lo cual deberá entregar toda la documentación del numeral 5.4.

- 1.1.10. Ante otro rechazo en el mismo producto, el LCC informará a la UACI del Hospital Nacional El Salvador para que se proceda de conformidad a lo establecido en el contrato en relación al incumplimiento, haciéndose efectiva la garantía de fiel cumplimiento del contrato en proporción directa a lo incumplido.
- 1.1.11. Si una vez muestreado, el insumo contratado presenta RECHAZO por resultado fuera de especificación por el Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL catalogado como NO CUMPLE CON ESPECIFICACIONES TECNICAS según: INSTRUCTIVO PARA LA NOTIFICACIÓN DE RECHAZO DE INSUMOS MÉDICOS (Anexo N°22), se notificará a los establecimientos de salud para suspender el uso del producto si éste hubiere sido recibido con formato de retiro de muestras para análisis de calidad (Anexo N°19).
- 1.1.12. La Contratista deberá informar por escrito a la UACI del Hospital Nacional El Salvador y al Laboratorio de Control de Calidad que dicha falla ya fue superada para realizar nuevamente la inspección por atributo y muestreo por el MINSAL. Ante otro rechazo del mismo insumo médico, se procederá de conformidad a lo establecido en el contrato en relación al incumplimiento, haciéndose efectiva la garantía de fiel cumplimiento del contrato en proporción directa a lo incumplido.
- 1.1.13. En caso que la Contratista no acepte el dictamen del rechazo, el MINSAL podrá autorizar la realización de los análisis de calidad a un tercero, cuyo costo correrá por cuenta de la Contratista. La muestra deberá ser tomada en el lugar donde se entregó el producto según lo contratado en presencia de un delegado del Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL y un delegado de la Contratista.
- 1.1.14. Si al momento de la recepción de los productos en el lugar definido en el presente proceso, se presentara una "No Conformidad" por defecto en el material de empaque, (Anexo N° 23) el Guardalmacén involucrado en coordinación con el Administrador de Contrato (cuando aplique) tomará muestra del producto con el defecto encontrado y coordinará con el Jefe del Laboratorio de Control de Calidad la cantidad de muestras a enviar, el cual emitirá el dictamen correspondiente una vez realizado el análisis; de ser éste un rechazo, será notificado a la UACI del Hospital Nacional El Salvador con copia a la DIRTECS.
- 1.1.15. Los costos de todos los análisis del Laboratorio de Control de Calidad serán cubiertos por la Contratista, aún en los casos que se requiera de terceros para definir el resultado final del análisis del producto. (Se anexa "Tarifas y pagos por servicio" según (Anexo N°14)).
- 1.1.16. Si una vez recibidos los productos en el lugar definido por el HOSPITAL NACIONAL EL



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

SALVADOR y distribuidos en los diferentes servicios, centros de atención se presentara una notificación de falla y se comprobará que se debe a falla calidad del insumo médico por causa imputable al fabricante que no se detectó en el momento del análisis inicial de la muestra, el guardalmacén involucrado en coordinación con el administrador de contrato (cuando aplique) tomará muestras del producto con el defecto encontrado y coordinará con la Jefe del Laboratorio de Control de Calidad la cantidad de muestras a enviar, el cual emitirá el dictamen correspondiente. Una vez realizado el análisis, de ser éste un rechazo comunicará a la UACI del Hospital Nacional El Salvador y ésta notificará a la Contratista para que proceda a retirar del sitio de recepción el producto rechazado en un plazo no mayor de 5 días calendario contados a partir de la notificación. Será responsabilidad de la Contratista superar la falla encontrada, entregando un lote del insumo medico diferente al rechazado que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de 30 días calendario, contados a partir de la referida notificación. (INSTRUCTIVO PARA LA NOTIFICACIÓN DE RECHAZO DE INSUMOS MÉDICOS). (Anexo N° 22).

- 1.1.17. El Laboratorio de Control de Calidad informará a la Dirección Nacional de Medicamentos (DNM) mediante nota oficial firmada por el titular del MINSAL, sobre los rechazos de insumos médicos realizados por el Laboratorio de Control de Calidad, catalogados como NO CUMPLE CON LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS, para que proceda de conformidad a su normativa respecto al fabricante e informar a otras Instituciones gubernamentales y entidades oficiales autónomas que adquieren este tipo de insumos médicos.

Características del instrumental, equipo médico y mobiliario

El Hospital Nacional El Salvador solicitará que el instrumental, equipo médico y mobiliario, esté fabricado con materiales con los más altos estándares de calidad, para ser duraderos. El instrumental, equipo médico y mobiliario deberá contener grabado sobre el material, la leyenda, Propiedad de Hospital Nacional El Salvador.

Indicaciones para la entrega de insumos médicos contratados

La entrega de los insumos médicos que resulten contratados se efectuará en el almacén General del Hospital Nacional El Salvador, ubicado en Avenida La Revolución No.222, Colonia San Benito, San Salvador, las Contratistas deberán cumplir de forma obligatoria con los siguientes requisitos, de lo contrario no serán recibidos en el almacén antes mencionados.

Los productos deberán tener un vencimiento no menor a 18 meses, al momento de la

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

recepción en el lugar establecido en el contrato. En caso de tener un vencimiento menor al momento de la recepción, la Contratista deberá presentar una carta compromiso notariada en la que se compromete a cambiar los productos que alcancen su fecha de vencimiento antes de su consumo por los establecimientos de salud; dicho cambio deberá realizarse en un máximo de 30 días calendario a partir de la fecha de notificación.

Para aquellos casos que la Contratista solicite entregar el insumo médico con menor vencimiento al establecido, deberá de tomar en cuenta lo siguiente: Someterlo a autorización del Administrador del Contrato con al menos 10 días calendario de anticipación de la fecha establecida para la entrega.

Todo producto que resulte adjudicado, al momento de la Inspección por Atributos del lote a entregar llevará impresa la leyenda "**PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR: PROHIBIDA SU VENTA**".

De requerir condiciones especiales para el almacenamiento del Insumo Médico ofertado, éstas deberán especificarse en todos los empaques, en lugar visible y con la simbología respectiva. Contratado el producto no se permitirá cambio a alguno en estas condiciones.

El (la) o los (as) Administrador del Contrato podrá solicitar a las Contratistas anticipos parcial o total del producto.

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

3) Forma de entrega

Los insumos se requieren en entregas parciales según tabla de entregas, días contados después de la suscripción del contrato.

ITEM	CODIGO	CÓDIGO ONU	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD	ENTREGAS	
						PRIMERA	SEGUNDA
						CANTIDAD	CANTIDAD
1	11204005	42161701	KIT PARA HEMODIAFILTRACION	C/U	2,880	1,440	1,440
2	12100700	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA PACIENTE CON FALLA HEPATICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.	C/U	60	30	30
3	12100710	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE VARIAS DROGAS Y VENENOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	60	30	30
4	12100705	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	120	60	60
5	11200042	42161503	CATETER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 11-12 Fr x (15-17) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL DESCARTABLE, SET.	C/U	300	150	150
6	11200039	42161503	CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO, (10-12) Fr x (15-20) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET.	C/U	150	75	75
7	11200020	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 14-16 G X (2-3.5) CM.	C/U	2,000	1,000	1,000
8	11200021	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 17 G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTERIL DESCARTABLE	C/U	1,000	500	500
9	11200095	42161510	LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL	C/U	3,600	1,800	1,800
10	11203035	42161633	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON AREA DE SUPERFICIE 1.3 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE	C/U	3,600	1,800	1,800

Las entregas se realizarán de la siguiente manera:

- **Primera entrega** 20 días calendario, después de la distribución del contrato
- **Segunda entrega** 50 días calendario, después de la distribución del contrato



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

PARTE III

METODOLOGÍA DE EVALUACIÓN DE OFERTAS



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

1) METODOLOGÍA DE EVALUACIÓN DE OFERTAS

El presente apartado es una guía de apoyo para la aplicación de los diferentes criterios a utilizar en la evaluación de ofertas de la **LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES** denominada: "**SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA**", con fuente de financiamiento **FONDO GENERAL**, a realizar por el Hospital Nacional El Salvador.

La CEO deberá evaluar las ofertas para determinar que se ajusten a las Bases de Licitación. El Proceso a seguir para la evaluación de las ofertas será el siguiente:

ETAPA	PUNTAJE MÁXIMO	PUNTAJE MÍNIMO
a) Capacidad Legal	No tiene puntaje	No tiene puntaje
b) Capacidad Financiera	100 puntos	60 puntos
c) Oferta Técnica	100 puntos	80 puntos
d) Oferta Económica	No tiene puntaje	No tiene puntaje

1.1) Evaluación de la Capacidad Legal

Para el caso de la capacidad legal de la Sociedad y de la persona natural, se evaluará con el criterio cumple o no cumple, por lo que no se le asignará puntaje. La revisión se realizará con base a la documentación presentada, se examinará que los documentos contengan y cumplan con las condiciones y requisitos legales establecidos en cada caso en el documento de contratación, en caso de encontrarse que alguna documentación de la sociedad o persona natural no ha sido incluida, se procederá a subsanar, si es procedente.

En caso de no presentar la documentación requerida en el plazo establecido por el HOSPITAL o que ésta no esté de acuerdo a lo solicitado, la oferta será denominada **NO ELEGIBLE** para continuar en el proceso de evaluación, por lo que la CEO deberá dejar constancia en el Acta de Recomendación.

1.2) Evaluación de la Capacidad Financiera

Para evaluar la capacidad financiera, los oferentes deberán presentar la siguiente información financiera. Esta será incluida en el sobre "**A**" **DOCUMENTACIÓN LEGAL**.

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

Documentos Financieros:

- Copia certificada por Notario del Balance General del año 2021; el cual deberá constar la certificación de estar inscritos o presentados en el Registro de Comercio; los Balances sin certificación de estar inscritos o presentados, no serán evaluados, considerándose la oferta **NO ELEGIBLE** para continuar con el proceso de evaluación. Si tiene menos de este plazo deberá presentar el Balance General del período que tenga de operar el oferente, según su fecha de constitución; el cual deberá estar firmado por los responsables de su elaboración y autorización; así como firmado y sellado por el Auditor Externo, quien deberá estar autorizado por la Junta de Vigilancia de la Contaduría Pública.
- Copia certificada por Notario, del Estado Resultados del año 2021; si tiene menos de este plazo, presentar del período que tenga de operar el oferente, según su fecha de constitución; el cual deberá estar firmado por los responsables de su elaboración y autorización; así como firmado y sellado por el Auditor Externo, quien deberá estar autorizado por la Junta de Vigilancia de la Contaduría Pública.
- Copia certificada por Notario del Informe del **auditor externo** de los siguientes Estados Financieros: Balance General y Estado de Resultados del año 2021, con las respectivas notas explicativas; si tiene menos, enviar del período que tenga de operar el ofertante, según su fecha de creación. El auditor externo deberá estar autorizado por la Junta de Vigilancia de la Contaduría Pública.
- Adjuntar original de referencia bancaria, o copia certificada, en la cual se refleje operaciones en el Sistema Financiero y donde certifique la categoría de cliente "A", "B" o "C", dicha referencia deberá estar fechada dentro de los **treinta (30) días calendarios** anteriores a la fecha indicada para la recepción y apertura de ofertas.

Los Estados Financieros de oferentes extranjeros, deberán estar elaborados conforme a las leyes de su país de origen, y si éstos están en moneda diferente a la de circulación legal en El Salvador, deberán anexar un documento simple, firmado por el representante legal, reflejando su equivalente en dólares de los Estados Unidos de América.

Toda la documentación financiera expedida en el extranjero deberá presentarse apostillada, si el país de origen del oferente es miembro del Convenio de la Haya de 1961, o tendrá que autenticarla el Cónsul de El Salvador, en el país del oferente, y posteriormente autenticarse la firma del Cónsul en el Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador.

En esta etapa se evaluarán las siguientes razones financieras:

- El capital de trabajo
- Índice de solvencia
- Índice de endeudamiento total

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

- Margen neto de utilidad
- Referencia Bancaria

Esta evaluación se hará para determinar si el oferente podrá cumplir sus obligaciones durante el tiempo que sea contratado. El oferente que no alcance como mínimo **SESENTA (60)** puntos de los **CIEN (100)** asignados a esta etapa, se considerará **NO ELEGIBLE** para continuar en el proceso de evaluación.

La calificación **FINANCIERA** se realizará de acuerdo a los siguientes parámetros:

No.	INDICE	RANGOS DE CALIFICACION	PUNTAJE ASIGNADO
A	Capital de Trabajo (Activo Circulante - Pasivo Circulante)	Igual o mayor al 50% del monto ofertado	30
		Igual al 25% y menor al 50% del monto ofertado	20
		Mayor que 0 y menor al 25% del monto ofertado	10
		Si el capital de trabajo es negativo	0
B	Índice de Solvencia (Activo Circulante / Pasivo Circulante)	Igual o mayor que 1	30
		Mayor o igual que 0.50 y menor que 1	20
		Mayor que 0.1 y menor que 0.50	10
		Menor que 0.1	0
C	Endeudamiento Total (Pasivo Total / Activo Total)	Igual o menor que el 40.00% de endeudamiento	15
		Entre 40.01% y 60.00% de endeudamiento	10
		Entre 60.01% y 80.00% de endeudamiento	3
		Mayor de 80% de endeudamiento	2
D	Margen Neto de Utilidad (Utilidad Neta / Ventas Netas)	Igual o mayor que 8 % de utilidad	15
		Mayor o igual que 6% y menor que 8% de utilidad	10
		Mayor o igual que 3% y menor que 6% de utilidad	3
		Mayor o igual que 0.1% y menor que 3% de utilidad	2
		Menor que 0.1% de utilidad	0
E	Referencia Bancaria	Si se indica la categoría de cliente "A", se asignará	10
		Si se indica la categoría de cliente "B", se asignará	6
		Si se indica la categoría de cliente "C", se asignará	2
		Si NO se indica la categoría de cliente, o indicará categoría distinta a las anteriores, o no presenta referencia, se asignará	0

El total de puntos a obtener en la evaluación financiera se determinará sumando el resultado

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

promedio obtenido en los años evaluados, en cada uno de los indicadores (A, B, C, D y E).

1.3 Evaluación de los Aspectos Técnicos

La evaluación de la etapa técnica, se realizará asignando un total de **CIEN PUNTOS (100)**, estableciéndose como puntaje mínimo a cumplir de **OCHENTA (80) PUNTOS** para que un oferente sea considerado **ELEGIBLE** para continuar en la siguiente etapa de evaluación.

En esta fase, la CEO revisará el cumplimiento de los requerimientos técnicos mínimos solicitados, a efecto de verificar que haya cumplido con todo lo establecido en las especificaciones técnicas.

La evaluación de la oferta técnica será realizada a los oferentes que hayan superado la evaluación legal, evaluación financiera y que cumplan con los requerimientos técnicos mínimos establecidos en estas Bases de Licitación.

Para la evaluación de los Aspectos Técnicos se considerará lo establecido en la Parte II de las Base de Licitación. La Comisión Evaluadora de Ofertas, procederá a efectuar el análisis de cada una de las ofertas para determinar si éstas cumplen o no con los requisitos técnicos solicitados, bajo el siguiente puntaje:

CRITERIOS DE EVALUACIÓN	Cumple / PUNTOS	No Cumple/ Puntos
a) Cantidad de bienes a contratar	10	0
b) Requisitos Técnicos a ser evaluados	80	0
c) Plazo de entrega de acuerdo a lo solicitado	5	0
Porcentaje Total	100%	0

1.4 Evaluación de la Oferta Económica

Para la evaluación económica, se considerarán aquellas ofertas que cumplieron lo establecido en las anteriores etapas de evaluación. Si durante este proceso se determinan errores o discrepancias entre los precios unitarios y los totales, serán rectificados, según lo establecido en el numeral 4) "**Consideraciones para el proceso de evaluación**" de la parte III, de estas Bases de Licitación.

En esta etapa se hará una comparación de los montos ofertados por los oferentes que hayan

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

superado las etapas anteriores; en el caso que sólo un oferente llegue a esta instancia, se recomendará su adjudicación, siempre y cuando el precio esté acorde al mercado actual.

El oferente ganador, será aquél que cuente con capacidad legal y que, habiendo superado los puntajes mínimos de la evaluación financiera y técnica, presente la oferta económica que más convenga a los intereses de la institución, tanto en lo económico como en el grado de cumplimiento de los requerimientos técnicos mínimos solicitados.

2) CRITERIOS DE DESEMPATE

En caso de existir empate en la oferta económica, se dará preferencia a la oferta que presente la mejor evaluación técnica y de continuar la igualdad se definirá por la mejor evaluación financiera.

En el caso de empate entre dos o más ofertantes, que posean el mismo precio e igual puntaje en la Evaluación Técnica, e igual puntaje en la evaluación financiera, se procederá a recomendar al ofertante que demuestre el cumplimiento del Art. 63 de la "LEY ESPECIAL DE INCLUSIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD"; y si éste continua se definirá de conformidad al orden de prelación establecido en Acta de Recepción de Ofertas.

En caso que hubiese igualdad en precio y demás condiciones técnicas se procederá a aplicar lo dispuesto en el Art. 55 de la LACAP.

De conformidad a lo establecido en los artículos 55 de la LACAP, 46 y 55 del RELACAP, la unidad evaluadora al momento de evaluar las ofertas, no tomará en cuenta la información presentada que no haya sido solicitada expresamente en este documento o requerida por ella, a través del jefe UACI.

El HOSPITAL, se reserva el derecho de verificar en cualquier momento la veracidad de la información proporcionada por el ofertante.

3) ERRORES U OMISIONES SUBSANABLES

La determinación por parte de la CEO de si una oferta se ajusta a las Bases de Licitación, se basará solamente en el contenido de la propia oferta.

El oferente deberá tomar en cuenta que se le podrá prevenir por parte del jefe UACI, para que subsane los errores u omisiones, generalmente por tratarse de cuestiones relacionadas con

REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

la constatación de datos, información de tipo histórico y que no afectan el principio de la oferta; se permitirá que, en un plazo determinado, el interesado proporcione la información faltante o corrija el error subsanable, a efecto que la oferta se ajuste a las Bases de Licitación. Si dentro del plazo otorgado no subsanare la prevención o no cumple con las especificaciones técnicas y condiciones generales descritas en las Bases de Licitación, la oferta será excluida, **denominando al Oferente NO ELEGIBLE** para continuar la evaluación.

Las solicitudes de subsanación serán requeridas una sola vez sobre un mismo aspecto. Estas solicitudes de aclaraciones y respuesta se harán por escrito. No se solicitará, ofrecerá, ni permitirá ninguna modificación de los precios o de los elementos esenciales de la oferta.

4) CONSIDERACIONES PARA EL PROCESO DE EVALUACIÓN

Se revisará la oferta económica y si hay errores de cálculo éstos serán corregidos de la siguiente manera:

Si existiere una discrepancia entre el precio unitario y el precio total que resulte de multiplicar el precio unitario por la cantidad correspondiente, prevalecerá el precio unitario y el precio total será ajustado. La única excepción será un error obvio en la ubicación del punto decimal en el precio unitario, en cuyo caso prevalecerá el precio total y el precio unitario será corregido.

Asimismo, deberá considerarse que para efectos de comparación de precios se tomará en cuenta la cantidad total solicitada por el HOSPITAL, de conformidad a lo establecido en el Manual de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública.

San Salvador, dieciocho de agosto del año dos mil veintidós.




DRA. LAURA ESTELA MIRANDA IRAHETA
TITULAR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR



REPÚBLICA DE EL SALVADOR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

PARTE IV

ANEXOS

ANEXO No. 1

MODELO DE DECLARACIÓN JURADA (ACTA NOTARIAL)

En la ciudad de _____, a las _____ horas del día ____ de ____ de dos mil _____. Ante mí, _____ notario (a) del domicilio de _____ comparece _____, de _____ años de edad, (ocupación) _____, del domicilio de _____ a quien conozco e identifico por medio de su _____; actuando en su carácter de Representante Legal (o apoderado) de la Sociedad _____, (en caso de ser persona natural, se consignara que actúa en su carácter personal o por medio de apoderado), (si es sociedad: sociedad de nacionalidad _____ y del domicilio de _____, con Número de Identificación Tributaria _____); **Y ME DICE BAJO JURAMENTO: I)** Que la información proporcionada en la oferta presentada para la (licitación Pública o Libre Gestión) número _____ referente a _____, es la expresión de la verdad, por lo que asume la responsabilidad legal correspondiente, **II)** Que mi representada (si es persona jurídica) no incurre en ninguna de las situaciones siguientes: **a)** no ha sido condenado (a), ni se encuentra privado (a) de sus derechos por delitos contra la Hacienda Pública, corrupción, cohecho activo, tráfico de influencias y los contemplados en la Ley Contra el Lavado de Dinero y de Activos; **b)** no ha sido declarado (a) en estado de suspensión de pagos de sus obligaciones o declarado en quiebra o concurso de acreedores; **c)** no se ha extinguido por parte de institución contratante alguna, contratos celebrados con mi representada, por causa imputable al contratista, durante los últimos cinco años contados a partir de la referida extinción; **d)** estar insolvente en el cumplimiento de las obligaciones fiscales, municipales y de seguridad social; **e)** haber incurrido en falsedad material o ideológica al proporcionar la información requerida de acuerdo a la LACAP; **f)** en el caso de que concurra como persona jurídica extranjera y no estuviere legalmente constituida de conformidad a las normas de su propio país, o no haber cumplido con las disposiciones de la Legislación Nacional, aplicables para su ejercicio o funcionamiento; **g)** haber evadido la responsabilidad adquirida en otras contrataciones, mediante cualquier artificio, **III)** Que no incurre en ninguno de los impedimentos establecidos en el Artículo 26 de la LACAP, **IV)** Que no ha sido inhabilitado para ofertar con las instituciones de la Administración Pública de acuerdo a lo establecido en el Artículo 158 de la LACAP, **V)** Que no empleo a niñas, niños y adolescentes por debajo de la edad mínima de admisión al empleo y se cumple con la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora; en caso se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social el incumplimiento a la normativa anterior; reconozco y acepto que la institución contratante iniciará el procedimiento sancionatorio que dispone el art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no dentro del procedimiento adquisitivo en el cual estoy participando, de la conducta tipificada como causal de inhabilitación prevista en el art. 158 Romano V Literal b) de la LACAP que dispone "Invocar hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación". Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final, **VI)** Declara que el precio de la oferta no es producto de ningún tipo de acuerdo con otro

oferente, siendo un precio establecido individualmente por el oferente. Yo el suscrito notario, DOY FE que la personería con que actúa el señor (a) _____ **ES AUTÉNTICA** por haber tenido a la vista a) ____ b) _____. Así se expresó el compareciente, a quien expliqué los efectos legales de este instrumento que consta de ____ hojas útiles y le fue leído íntegramente en un solo acto ininterrumpido, ratifica su contenido y firmamos. **DOY FE:**

Firma

AUTORIDAD COMPETENTE

DEBERÁ SER OTORGADA ANTE UN NOTARIO

NOTA: EL MISMO FORMATO APLICA PARA LAS PERSONAS NATURALES NACIONALES ELIMINANDO LO RELACIONADO CON LA PERSONERÍA JURÍDICA, LO CUAL SE ENCUENTRA CON SOMBRA

ANEXO No. 2

MODELO DE FIANZA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA

FIANZA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA No. _____ MONTO: \$ _____

(NOMBRE Y GENERALES DEL REPRESENTANTE LEGAL DE LA INSTITUCIÓN FIADORA) Actuando en nombre y representación de _____ (NOMBRE DE LA INSTITUCIÓN FIADORA), del domicilio de _____, departamento de _____, que en adelante se llamará "LA FIADORA". OTORGA: Que se constituye fiador de _____, hasta por la cantidad de _____ (TODO EN LETRAS) a fin de garantizar al Estado de El Salvador, en el Ramo de Salud, el Mantenimiento de la Oferta presentada por:

_____ (NOMBRE COMPLETO DEL OFERTANTE, INCLUYENDO SU ABREVIATURA SI LA HAY) en adelante llamado "EL OFERTANTE", del domicilio de _____, departamento de _____ quien participa en (la Licitación Pública LP No. ____/____, Licitación Abierta DR_CAFTA LA No. ____/____, Licitación Abierta DR_CAFTA-LA_ADA-UE-CA No. ____/____, Concurso Público CP No. ____/____), referente a la Contratación de: _____ (denominación completa del proceso) y que en caso de que al ofertante le fuera adjudicado el servicio que se ha propuesto cumplir arriba descrito, dentro del tiempo establecido después de la notificación de tal adjudicación, suscribirá el contrato respectivo dentro del plazo que le establezca la UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL del Hospital Nacional el salvador, presentará una Fianza que garantice el Cumplimiento de dicho Contrato. Esta Fianza de Mantenimiento de Oferta permanecerá con plena fuerza y efecto durante el plazo de _____ (____), días contados a partir de la fecha de recepción de ofertas. La ejecución de esta fianza no precisará más trámite que la comunicación oficial de la Ministra de Salud dada por escrito a _____

(INSTITUCIÓN FIADORA) Para los efectos de esta fianza,

(INSTITUCIÓN FIADORA)

señala la ciudad de San Salvador como domicilio especial y se somete a la jurisdicción de sus tribunales competentes, renuncia al beneficio de excusión de bienes, y autoriza que sea depositaria de los bienes que se embargaren, la persona que designe el Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de Salud, relevando a quien se nombre de la obligación de rendir fianza. En testimonio de lo cual firma la presente en la ciudad de _____, departamento de _____, a los _____ días del mes de _____ del año _____.

FIRMA

A CONTINUACIÓN, DEBE RELACIONARSE EL ACTA NOTARIAL DE RECONOCIMIENTO FIRMA Y OBLIGACIÓN

ANEXO No. 3

MODELO FIANZA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO

FIANZA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO No. _____ MONTO: \$ _____

(NOMBRE Y GENERALES DEL REPRESENTANTE LEGAL DE LA INSTITUCIÓN FIADORA)

Actuando en nombre y representación de _____
(NOMBRE DE LA INSTITUCIÓN FIADORA) del domicilio de _____, departamento de _____, que en adelante se llamará "LA FIADORA" **OTORGA:** Que se constituye fiador de (NOMBRE DE LA CONTRATISTA) hasta por la cantidad de _____ (en letras y números); a fin de garantizar al Hospital Nacional El Salvador, el exacto cumplimiento de parte de

(NOMBRE DE LA CONTRATISTA)

del domicilio de _____, departamento de _____ de las obligaciones que

(NOMBRE DE LA CONTRATISTA)

ha contraído bajo el Contrato Número _____, celebrado el día ____ de _____ del año _____.

Entre _____

(NOMBRE DEL FISCAL GENERAL DE LA REPÚBLICA O DE TITULAR, EN SU CASO)

Actuando en nombre del Estado y Gobierno de El Salvador, en su calidad de Fiscal General de la República. O del(la) Titular del Hospital

(NOMBRE DEL OTORGANTE POR LA CONTRATISTA, Y/O LA PERSONA NATURAL)

Actuando en su calidad de _____ de,

(NOMBRE COMPLETO DE LA SOCIEDAD Y SU ABREVIATURA)

Dicho contrato se refiere a Licitación Pública LP No. ____/____, Licitación Abierta DR_CAFTA LA No. ____/____,

Licitación Abierta DR_CAFTA-LA_ADA-UE-CA No. ____/____, Concurso Público CP No. ____/____), Libre Gestión No. ____/____, Contratación Directa CD No. ____/____ denominada:

_____, Resolución de Adjudicación Número _____ de fecha _____ Fuente de Financiamiento:

Esta Fianza estará vigente por el plazo de _____ días contados a partir de _____ (QUE DEBE SER la fecha de distribución del Contrato a La Contratista; o de la emisión de la Orden de Inicio, en su caso)

(NOMBRE DE LA INSTITUCIÓN FIADORA)

especialmente estipula que ningún cambio, prórroga de plazo, alteración o adición a los términos del Contrato o a los documentos contractuales incorporados al mismo, afectarán en forma alguna las obligaciones de la fiadora de acuerdo con este instrumento, renuncia al aviso de cualquier cambio, prórroga de plazo, alteración o adición a los términos del contrato, del trabajo o de los documentos contractuales. La ejecución de esta fianza no precisará más trámite que la comunicación oficial del Hospital, dada por escrito a _____.

(NOMBRE INSTITUCIÓN FIADORA)

Para los efectos de esta fianza se señala la ciudad de San Salvador, como domicilio especial y se somete a la jurisdicción de sus tribunales competentes, y autoriza que sea depositaria de los bienes que se embargaren, la persona que designe el Estado de El Salvador en el Ramo de Salud, relevando a quien se nombre de la obligación de rendir fianza.

En testimonio de lo cual firma la presente en la ciudad de _____, departamento de _____, a los _____ días del mes de _____ del año _____.

FIRMA

A CONTINUACIÓN, DEBE RELACIONARSE EL ACTA NOTARIAL DE RECONOCIMIENTO FIRMA Y OBLIGACIÓN

ANEXO No. 4**FORMULARIO DE INFORMACION/ IDENTIFICACION DEL OFERTANTE**

(PERSONA JURIDICA)

Fecha: ____/____/____

Identificación del proceso de Contratación Directa por Calificado de Urgencia

NOMBRE JURIDICO DEL OFERENTE: _____

NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL/ APODERADO/ ADMINISTRADOR UNICO O PROPIETARIO:

DIRECCION FISICA PARA RECIBIR NOTIFICACIONES: (OFICINA PRINCIPAL (☐) SUCURSAL (☐)

Ciudad: _____ Calle y No: _____ Teléfono(s): _____

DIRECCION ELECTRONICA PARA RECIBIR NOTIFICACIONES: _____

DATOS DEL CONTACTO: NOMBRE: _____

CARGO: _____

CATEGORIA DE CLASIFICACION DE EMPRESA (MYPES) _____

(Lugar y Fecha)_____
(Firma completa del representante Legal)

ANEXO No. 4-A

FORMULARIO DE INFORMACION/ IDENTIFICACION DEL OFERTANTE

(PERSONA NATURAL)

Fecha: ____/____/____

Identificación del proceso de Contratación Directa por Calificado de Urgencia

NOMBRE DEL OFERENTE: _____

No. DE DUI Y PASAPORTE: _____

No. DE NIT: _____

No. DE IVA: _____

DIRECCION FISICA PARA RECIBIR NOTIFICACIONES: OFICINA PRINCIPAL () SUCURSAL ()

Ciudad: _____ Calle y No: _____ Teléfono(s): _____

DIRECCION ELECTRONICA PARA RECIBIR NOTIFICACIONES:

DIRECCION PARA ENVIO DE CORRESPONDENCIA:

DATOS DEL CONTACTO: NOMBRE:

CARGO:

CATEGORIA DE CLASIFICACION DE EMPRESA (MYPES)

(Lugar y Fecha)

(Firma completa del representante Legal)

ANEXO No. 4-B**FORMULARIO DE INFORMACION/ IDENTIFICACION DEL OFERTANTE**

(ASOCIO)

IDENTIFICACION DE LA ASOCIACIÓN: (NOMBRE DE CADA UNO DE LOS ASOCIADOS):

NOMBRE DEL PAIS DE REGISTRO DEL MIEMBRO DE LA ASOCIACION: _____

AÑO DE REGISTRO DEL MIEMBRO DE LA ASOCIACION: _____

DIRECCION FISICA PARA RECIBIR NOTIFICACIONES: OFICINA PRINCIPAL ()

Ciudad: _____ Calle y No: _____ Teléfono(s): _____

DIRECCION ELECTRONICA PARA RECIBIR NOTIFICACIONES: _____

DIRECCION PARA RECIBIR CORRESPONDENCIA: _____

NOMBRE DE LA PERSONA AUTORIZADA DEL MIEMBRO DE LA ASOCIACION A SUSCRIBIR LA OFERTA:

DIRECCION FISICA PARA RECIBIR NOTIFICACIONES _____

NUMERO DE TELEFONO:

CORREO ELECTRONICO:

DATOS DEL CONTACTO: NOMBRE: _____

CARGO: _____

CATEGORIA DE CLASIFICACION DE EMPRESA (MYPES) _____

(Lugar y Fecha)_____
(Firma completa del representante Legal)

ANEXO No. 5

CARTA DE OFERTA TÉCNICA – ECONÓMICA

Ref. Licitación Pública No. (LP – 28/2022 HNES
(ESPECIFICAR EL NOMBRE DEL SERVICIO A CONTRATAR)

Señores
Hospital Nacional El Salvador
Presente

Luego de haber examinado las condiciones y especificaciones requeridas en las bases, inclusive las aclaraciones y adendas, de las cuales por medio de la presente acusamos de recibo; ofrecemos proveer el suministro de **(Especificar el nombre del servicio)**, por la suma de **(mensual y total de la oferta incluyendo IVA; en letras y cifras en Dólares)**.

Si nuestra oferta es aceptada, nos comprometemos a:

- Entregar el suministro, de acuerdo a lo dispuesto por el Hospital Nacional El Salvador.
- Contrataremos una Garantía por un Monto del Doce por Ciento (12%) del valor total del contrato a suscribir, para asegurar el total cumplimiento del Contrato.
- Convenimos en mantener esta oferta dentro de un período de sesenta (60) días calendario contados a partir de la fecha fijada para la apertura de ofertas.
- En caso de resultar ganadores, esta oferta y la notificación de adjudicación, constituirán un compromiso obligatorio hasta que se prepare y firme el contrato correspondiente.

Entendemos que ustedes no están obligados a aceptar la oferta más baja.

Acorde con lo establecido en el artículo 74 y siguientes de la Ley de Adquisiciones Y Contrataciones de la Administración Pública, señalamos como lugar especial para recibir notificaciones, la siguiente dirección: _____, Correo Electrónico: _____, comisionando de igual forma al Sr. (a) **(Nombre, generales, número de D.U.I. y cargo desempeñado dentro de la empresa)** para recibirlas en defecto del representante legal.

Tipo de Empresa: Grande () Mediana () Pequeña () Micro ()

Lugar y Fecha _____

Nombre y Firma del Representante Legal
Sello de la Empresa

u

ANEXO No. 6**MODELO DE DECLARACIÓN JURADA PARA EFECTOS DE PAGO****1.0 DECLARANTE****1.1 PERSONA NATURAL O JURÍDICA**

Nombres y Apellidos o Razón Social	NIT	DUI O PASAPORTE	TELÉFONO
DIRECCION	CIUDAD	CORREO ELECTRÓNICO	

1.2 Representante Legal o Apoderado (Solo personas Jurídicas)

NOMBRES Y APELLIDOS	NIT	CORREO ELECTRÓNICO	TELÉFONO

Por este medio declaro bajo juramento que la cuenta que detallo a continuación será utilizada por el Estado por medio de la Dirección General de Tesorería para cancelar cualquier tipo obligación que realice la institución y que sean legalmente exigibles, según lo establecido en el Art. 77, de la Ley Orgánica de Administración Financiera del Estado.

La cuenta a declarar es la siguiente:

NOMBRE DE LA CUENTA	NUMERO DE CUENTA	CORRIENTE	DE AHORRO	NOMBRE DEL BANCO

DECLARO BAJO JURAMENTO LO SIGUIENTE:

1- Que los datos que proporciono en este documento son verdaderos y que conozco las Normas Legales y Administrativas que regulan esta declaración jurada.

2- Que, en caso de actuar como representante legal, declaro que el poder con el que actuó es suficiente para asumir todas las responsabilidades.

San Salvador, _____

FIRMA: _____

NOMBRE: _____

DUI: _____

ANEXO No. 7

MODELO DE CONTRATO

CONTRATO No. ____/____

LICITACIÓN PÚBLICA No. ____

RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN No. ____/____

FONDOS _____

Nosotros, _____, mayor de edad, _____, del domicilio de _____, portador del Documento Único de Identidad número _____, actuando en nombre y representación del Hospital Nacional El Salvador, con número de Identificación Tributaria _____, en carácter de _____, y que en el transcurso de este instrumento me denominaré "El HOSPITAL"; y (SI EL CONTRATISTA ES PERSONA NATURAL) _____, de _____ años de edad, _____ de este domicilio, portador de mi Documento Único de Identidad _____; con número de Identificación Tributaria _____, actuando a título personal, que en el transcurso de este instrumento me denominaré "el (la) Contratista, (SI ES PERSONA JURÍDICA- SOCIEDAD) _____, mayor de edad, del domicilio de _____ (profesión) _____, del domicilio de _____, portador de mi Documento Único de Identidad número _____, con número de Identificación Tributaria _____; actuando en calidad de _____, de la sociedad _____, que se abrevia _____ del domicilio _____, con número de Identificación Tributaria _____ como lo compruebo con la Escritura Pública de Constitución de la Sociedad, otorgada ante los oficios notariales de _____, el día _____ de _____ del año _____, inscrita en el Registro de Comercio al Número _____ del Libro _____ del Registro de Sociedades, el día _____ de _____ del año _____ y con (Credencial o Poder), (SI ACTÚA CON CREDENCIAL): Tal como lo compruebo con la Certificación de la Credencial, extendida por el señor(a) _____ el día _____ de _____ del año _____, en su carácter de _____, inscrita en el Registro de Comercio al Número _____ del Libro _____ del Registro de Sociedades, el día _____ de _____ del año _____ en la cual consta la elección del(la) compareciente para el período de _____ años a partir de _____, y en el carácter con que comparecemos otorgamos el presente Contrato de _____, (SI NECESITA AUTORIZACIÓN DE JUNTA DIRECTIVA) así como con la Certificación del Acuerdo de Junta Directiva, extendida por _____ en su calidad de _____ de la que consta que estoy facultado para otorgar el presente instrumento, (SI ACTÚA CON PODER): Tal como compruebo con el Testimonio de la Escritura Pública de Poder (relacionar la clase de poder con que actúa), otorgada ante los oficios notariales de _____, el día _____ de _____ del año _____, inscrita en el Registro de Comercio al Número _____ del Libro _____ del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día _____ de _____ del año _____; en dicho Poder el (la) notario autorizante dio fe de la existencia legal de la Sociedad y de la personería con que actuó el (la) otorgante; que en lo sucesivo del presente instrumento se denominará "LA CONTRATISTA"; y en las calidades antes expresadas manifestamos: Que otorgamos el presente Contrato proveniente del proceso de CONTRATACIÓN DIRECTA POR CALIFICADO DE URGENCIA CDCU No. ____/____ denominado "_____", de conformidad a las cláusulas que se detallan a continuación: CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO. LA CONTRATISTA se obliga a suministrar al HOSPITAL, a precios firmes "_____", según detalle y especificaciones siguientes:

Ítem	Código	Descripción	Cantidad Contratada	U/M	Precio Unitario (USD\$)	Valor Total (USD\$)

CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Forman parte integrante de este Contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: a) El documento para la Contratación Directa por Calificado de Urgencia CDCU No. ____/____; b) Las adendas y/o enmiendas a la Contratación Directa por Calificado de Urgencia, si las

hubiere; c) La oferta de LA CONTRATISTA y sus documentos; d) La Resolución de Adjudicación No. ____/____; e) Las Garantías; y f) Las Resoluciones Modificativas, si las hubiere. En caso de discrepancia entre el Contrato y los documentos antes relacionados prevalecerá el Contrato. CLÁUSULA TERCERA: FUENTE DE LOS RECURSOS PRECIO Y FORMA DE PAGO. EL HOSPITAL hace constar que el importe del presente Contrato será financiado con la Fuente de financiamiento: _____, con cargo a los Cifrados Presupuestarios: _____. En el entendido que, si finalizado el Ejercicio Fiscal no se logra liquidar el Contrato con dichos Cifrados Presupuestarios, EL HOSPITAL a través de su Unidad Financiera Institucional, podrán incorporarle el que le corresponda de acuerdo al nuevo ejercicio fiscal vigente. El HOSPITAL se compromete a pagar a LA CONTRATISTA la cantidad de _____ DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$_____) (según lo adjudicado). Por el objeto de este Contrato, dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). La cancelación se hará _____ (Según El documento para la Contratación Directa por Calificado de Urgencia CDCU). CLÁUSULA CUARTA: PLAZO, LUGAR DE ENTREGA Y VIGENCIA DEL CONTRATO. El plazo de prestación del servicio será (de conformidad a lo establecido en el documento para la Contratación Directa por Calificado de Urgencia CDCU). El lugar de entrega de los servicios será en _____. (Según El documento para la Contratación Directa por Calificado de Urgencia CDCU). Para lo cual LA CONTRATISTA o su representante autorizado en coordinación con el Administrador de Contrato verificarán que el servicio brindado cumple estrictamente con las Condiciones y Especificaciones Técnicas establecidas en el Contrato, LA CONTRATISTA recibirá acta de la recepción satisfactoria del servicio, firmada por el Administrador del Contrato, Visto Bueno de la Unidad _____ y el Representante de LA CONTRATISTA y lo relacionado en la factura duplicado cliente, según lo establecido en el Contrato. El acta deberá contener: Nombre, Firma y sello del Representante de LA CONTRATISTA que entrega el servicio, firma del Administrador de Contrato y Visto Bueno de la Unidad _____. La vigencia de este Contrato será a partir del día en que a LA CONTRATISTA, se le entregue copia del mismo debidamente legalizado y finalizará hasta que las partes hayan cumplido totalmente sus obligaciones, incluso en sus prórrogas si las hubiere. CLÁUSULA QUINTA: GARANTÍAS. Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente Contrato LA CONTRATISTA otorgará a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de Salud las garantías siguientes: a) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO, para garantizar el cumplimiento estricto de este Contrato, equivalente al ____ POR CIENTO (____%) del valor total del Contrato, la cual deberá presentar dentro de los ____ (____) días ____ siguientes a la fecha de distribución del presente Contrato y estará vigente durante el plazo de ____ (____) días ____, contados a partir de _____. La UACI entregará el comprobante de recepción correspondiente. La garantía mencionada deberá presentarse en original y una copia; Dicha garantía consistirá en fianza emitida por Sociedades Afianzadoras, Aseguradoras o Instituciones Bancarias Nacionales o Extranjeras, siempre y cuando lo hicieren por medio de alguna de las Instituciones del Sistema Financiero Salvadoreño, actuando como entidad confirmadora de la emisión, Art. 32 inciso último de la LACAP. Las empresas que emitan las referidas fianzas deberán estar autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. La fianza deberá presentarse en la UACI, ubicada en Avenida La Revolución #222, Colonia San Benito, San Salvador, Hospital Nacional El Salvador, para lo cual se proporcionará el comprobante de recepción correspondiente. Para la garantía que presente debe agregar copia del NIT de LA CONTRATISTA. CLÁUSULA SEXTA: ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO. El seguimiento del cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador del Contrato, quién ha sido nombrado por la Titular del HOSPITAL, mediante Acuerdo Institucional N° ____, de fecha ____ de dos mil ____, cuyo nombre se encuentra establecido en el Anexo Número ____ del presente Contrato y tendrá las facultades que le señala el artículo 82 Bis de la LACAP 74 y 77 del Reglamento de la LACAP, siendo estas las siguientes: a) Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales. Así como en los procesos de Libre Gestión, el cumplimiento de lo establecido en las órdenes de compra o contratos; b) Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución de los contratos e informar de ello tanto a la UACI como a la Unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos; c) Informar a la UACI a efecto de que se gestione el informe al titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones a los contratistas, por los incumplimientos de sus obligaciones; d) Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que este conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emita la orden de inicio hasta la recepción final; e) Elaborar y suscribir conjuntamente con el contratista, las actas de recepción total o parcial de la adquisición o contrataciones de obras, bienes o servicios de conformidad a lo establecido en el Reglamento de la LACAP; f) Remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción de las obras, bienes o servicios, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que esta proceda a devolver al contratista las garantías correspondientes; g) Gestionar ante la UACI las Órdenes de Cambio o modificaciones a los contratos, una vez identificada tal necesidad; h) Gestionar los reclamos al contratista relacionados con fallas o desperfectos en obras, bienes o servicios,

durante el periodo de vigencia de las garantías, de buena obra, buen servicio, funcionamiento o calidad de bienes, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados, así como informar a la UACI sobre el vencimiento de las mismas para que esta proceda a su devolución en un periodo no mayor de ocho días hábiles; i) Emisión de la Orden de Inicio Correspondiente, (cuando aplique); j) La aprobación del Plan de utilización del anticipo, al igual que la fiscalización de utilización del mismo, para tales efectos, deberá informar a la UACI, la que a su vez informará al titular, en caso de comprobarse un destino distinto al autorizado. (Cuando aplique); k) Constancia de la mora en el cumplimiento de las obligaciones. Circunstancia que deberá relacionar puntualmente en el Acta de Recepción Definitiva; l) Cualquier otra responsabilidad que establezca la LACAP, el Reglamento de la misma y Contrato. CLÁUSULA SÉPTIMA: ACTA DE RECEPCIÓN. Corresponderá (al ó los Administradores del Contrato), en Coordinación con LA CONTRATISTA, la elaboración de las actas de recepción, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el Artículo setenta y siete del RELACAP. CLÁUSULA OCTAVA: MODIFICACIONES, PRÓRROGAS Y PROHIBICIONES EN EL CONTRATO. Este Contrato podrá ser modificado en sus plazos y vigencia antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los Artículos 83-A y 86 de la LACAP, LA CONTRATISTA dará aviso por escrito al HOSPITAL dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso, dicho aviso deberá hacerse dentro del plazo contractual. En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que EL HOSPITAL deniegue la prórroga del plazo contractual, ésta será establecida y formalizada a través de una Resolución Razonada de Modificativa de Contrato autorizada por la Titular del HOSPITAL, y no dará derecho a LA CONTRATISTA a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia de LA CONTRATISTA al solicitar pedidos sin la suficiente anticipación para asegurar su entrega a tiempo, por no contar con el personal suficiente o por atrasos imputables a sus sub Contratistas o suministrante. La solicitud de prórroga deberá presentarse en la UACI del HOSPITAL, debiendo LA CONTRATISTA en caso de ser necesario ampliar los plazos según lo indique EL HOSPITAL; y formará parte integral de este Contrato. EL HOSPITAL podrá modificar este Contrato, independientemente de su naturaleza y antes del vencimiento de su plazo, siempre que concurran circunstancias imprevistas y comprobadas, se entenderá por circunstancias imprevistas, aquel hecho o acto que no puede ser evitado, previsto o que corresponda acaso fortuito o fuerza mayor. La comprobación de dichas circunstancias, será responsabilidad de La Titular; debiendo LA CONTRATISTA documentar dichas causas en su solicitud de Prórroga; las cuales podrán ser aceptadas por la Titular del HOSPITAL y las relacionará en la Resolución Razonada que provea, todo de conformidad a los Artículos 75 y 76 del RELACAP. PROHIBICIÓN DE MODIFICACIÓN: Este Contrato de conformidad al Art. 83-B de la LACAP, no podrá modificarse cuando dichas modificaciones se encuentren encaminadas a cualquiera de los siguientes objetivos: a) Alterar el objeto contractual; y b) Favorecer situaciones que correspondan a falta o inadecuada planificación de las adquisiciones, o convalidar la falta de diligencia de LA CONTRATISTA en el cumplimiento de sus obligaciones. La modificación que se realice en contra de lo establecido anteriormente será nula, y la responsabilidad será de la Titular de la institución. CLÁUSULA NOVENA: CESIÓN. Salvo autorización expresa del HOSPITAL, LA CONTRATISTA no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos u obligaciones que emanen del presente Contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del Contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. CLÁUSULA DÉCIMA: SANCIONES. Si LA CONTRATISTA incumpliere cualquiera de las obligaciones contractuales, estará sujeta a las sanciones reguladas en la LACAP. Cuando LA CONTRATISTA incurriera en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables a la misma, podrá declararse la caducidad del Contrato e Inhabilitación o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad al artículo 85 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Las notificaciones que se generen en el proceso de multa se efectuarán en la dirección establecida en el presente Contrato, en caso de no encontrarse en esa dirección, sin haber hecho el aviso de traslado, se efectuará de conformidad a las reglas del derecho común. CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO. EL HOSPITAL podrá dar por terminado el Contrato sin responsabilidad alguna de su parte cuando ocurra cualquiera de las situaciones siguientes: a) LA CONTRATISTA no rinda la Garantía de Cumplimiento de Contrato dentro del plazo acordado en este Contrato; b) La mora de LA CONTRATISTA en el cumplimiento del plazo de prestación del servicio o de cualquier otra obligación contractual; c) LA CONTRATISTA brinde el servicio de inferior calidad a lo adjudicado o no cumpla con las condiciones pactadas en el presente Contrato. CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: TERMINACIÓN BILATERAL. Las partes Contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a LA CONTRATISTA y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del Contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a la de los servicios entregados y recibidos. CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: CESACIÓN, EXTINCIÓN, CADUCIDAD Y REVOCACIÓN DEL CONTRATO. Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los Artículos del 92 al 100 de la Ley de Adquisiciones y

Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el Contrato. En caso de incumplimiento por parte de LA CONTRATISTA a cualquiera de las estipulaciones y condiciones establecidas en el presente Contrato y lo dispuesto en las Bases de Licitación; EL HOSPITAL notificará a LA CONTRATISTA su decisión de caducar el Contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo, aplicando en lo pertinente el procedimiento establecido en el Art. 81 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Asimismo, EL HOSPITAL, hará efectiva las garantías que tuviere en su poder. CLAUSULA DÉCIMA CUARTA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS. Toda discrepancia que en la ejecución del Contrato surgiera, se resolverá intentando primero el Arreglo Directo entre las partes y si por esta forma no se llegare a una solución, se recurrirá a los tribunales comunes. En caso de embargo a LA CONTRATISTA, EL HOSPITAL nombrará al depositario de los bienes quien releva al HOSPITAL de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose LA CONTRATISTA a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO. EL HOSPITAL, se reserva la facultad de interpretar el presente Contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, o Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses del HOSPITAL, con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. LA CONTRATISTA expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte EL HOSPITAL. CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA: MARCO LEGAL. El presente Contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este Contrato. CLÁUSULA DÉCIMA SEPTIMA: JURISDICCIÓN. Para los efectos jurisdiccionales de este Contrato, las partes señalan como domicilio especial el de esta ciudad, a la jurisdicción de cuyos tribunales competentes se someten. CLÁUSULA DECIMA OCTAVA: NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES. El HOSPITAL señala como lugar para recibir notificaciones la dirección: Avenida La Revolución #222, Colonia San Benito, San Salvador y LA CONTRATISTA señala para el mismo efecto la siguiente dirección: _____, Teléfono _____. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este Contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones que las partes han señalado. En fe de lo cual suscribimos el presente Contrato, en la ciudad de San Salvador a los ____ días del mes de ____ de dos mil veintiuno.

HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

CONTRATISTA

ESTE MODELO DE CONTRATO SE AJUSTARÁ AL MOMENTO DE DEFINIRSE LA ADJUDICACIÓN

ANEXO No. 8

MODELO FIANZA DE BUENA CALIDAD

(NOMBRE Y GENERALES DEL REPRESENTANTE LEGAL DE LA INSTITUCIÓN FIADORA)

actuando en nombre y representación de _____

(NOMBRE DE LA INSTITUCIÓN FIADORA), del domicilio de _____

que en adelante se llamará _____ OTORGA: _____ Que se constituye fiador de

_____ (NOMBRE DEL CONTRATISTA) hasta por la cantidad de _____ (EN LETRAS) a fin de

garantizar al Hospital Nacional El Salvador, por la buena calidad del suministro que ha entregado bajo el contrato

_____ Celebrado el día _____ de _____ de _____.

Entre _____ (NOMBRE REPRESENTANTE LEGAL DEL CONTRATISTA Y/O LA

PERSONA NATURAL) actuando en su calidad _____ de, (NOMBRE DE LA SOCIEDAD) por una parte

y por la otra _____ (NOMBRE DE DIRECTORA DE HNES) actuando en nombre del Hospital Nacional

El Salvador.

Dicho contrato se refiere a la adquisición de _____, de la LICITACION PUBLICA No. LP ____/2022.

Esta Fianza estará vigente por el plazo de _____, contado a partir de la fecha en que el suministro objeto del

contrato en mención sean recibidos en su totalidad y a entera satisfacción por el Hospital Nacional El Salvador, de

acuerdo con el acta de recepción que para tal efecto levante el Hospital Nacional El Salvador. La presente Fianza

podrá hacerse efectiva, con el simple requerimiento escrito que haga la TITULAR DEL HOSPITAL a

_____ (NOMBRE INSTITUCIÓN FIADORA).

_____ (NOMBRE INSTITUCIÓN FIADORA). especialmente estipula que ningún cambio,

prórroga de plazo, alteración o adición a los términos del Contrato o a los documentos Contractuales incorporados

al mismo, afectarán en forma alguna las obligaciones del fiador de acuerdo con este instrumento, por lo que

renuncia al aviso de cualquier cambio, prórroga de plazo, alteración o adición a los términos del contrato o de los

documentos contractuales.

La ejecución de esta Fianza no precisará más trámite que la comunicación oficial del titular del Hospital Nacional

El Salvador, dada por escrito a _____.(NOMBRE INSTITUCIÓN FIADORA)

Para los efectos de esta fianza se señala la ciudad de San Salvador como domicilio y se somete a la competencia de

sus tribunales, renuncia al beneficio de excusión de bienes, al Derecho de apelar del decreto de embargo, sentencia

de remate y demás resoluciones apelables del juicio ejecutivo o de sus incidentes, y autoriza que sea depositaria de

los bienes que se embargaren, la persona que designe el Hospital Nacional El Salvador, relevando a quien se nombre

de la obligación de rendir fianza.

En testimonio de lo cual firma la presente en _____, a los ____ días del mes de _____ de _____

FIRMA

DEBERÁ SER AUTENTICADA POR UN NOTARIO

ANEXO No. 9

Oferta Técnica Económica por ítem

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional

Presentación de Oferta Técnica Económica

HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

Licitación Publica No. : _____

Hoja ____ de ____

Proveedor No. : _____

Fecha: / / (Día/Mes/Año)

Nombre o Razón Social de: _Nombre de la empresa

La empresa o Consorcio

Especificaciones

Ítem No.: _____

Código del Artículo: 000000000000

Descripción del producto o servicio:

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Unidad	Cantidad	Precio	Precio
de medida	ofrecida	Unitario	Total

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

c/u	000	0.0000	000.00
-----	-----	--------	--------

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Marca: _____

Origen: _____

Vencimiento del Producto (cuando aplique): _____

Monto total de la oferta en letras:

XXXXXXXXXXXX XXXXXX XXXXX 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Plazo de entrega:

Vigencia de la oferta:

Observaciones:

Nombre, firma y Sello del ofertante

Sello:

Nombre: _____

Firma: _____

ANEXO No. 10


PRECIOS ANALISIS DE MUESTRAS

LP-31/2022 HNES

"SUMINISTRO DE INSUMOS DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

# ITEM	SINAB	ONU	DESCRIPCION	U/M	CANTIDAD	MONTO
1	11204005	42161701	KIT PARA HEMODIAFILTRACION, CONTENIENDO: <ul style="list-style-type: none"> • FILTRO DE ALTO FLUJO CON AREA EFECTIVA DE 1 A 1.5 METROS CUADRADOS, COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION SUPERIOR A 40 ML/HR/MMHG. • LINEAS ARTERIOVENOSAS ESPECIALES PARA HEMODIAFILTRACION, CON SUS LINEAS DE SUSTITUCION. • 2 BICARBONATO DE SODIO CARTUCHOS EN POLVO. • 2 GALONES DE SOLUCION DE ACIDO PARAHEMODIALISIS. SE SOLICITAN 7 EQUIPOS PARA HEMODIAFILTRACION Y 9 DE HEMODIALISIS EN COMODATO, MANTENIMIENTO PREVENTIVO EL CUAL INCLUYE ACIDO ACETICO Y CORRECTIVO, QUE GARANTICE EL BUEN FUNCIONAMIENTO DEL EQUIPO SIEMPRE QUE SE REQUIERA, CAPACITACION AL PERSONAL PARA EL USO DEL EQUIPO, LA INSTITUCION PODRA SOLICITAR SUSTITUCION DEL CONTENIDO DEL KIT SEGÚN ESTIME CONVENIENTE Y EN MUTUO ACUERDO CON EL PROVEEDOR, 10 SILLONES PARA USO DE PACIENTE, 10 MESAS Y 10 SILLAS ERGONOMICAS PARA USO DE PERSONAL A CRITERIO DE COORDINADOR DE NEFROLOGIA.	C/U	1	\$ 114.00
2	12100700	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA PACIENTE CON FALLA HEPATICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.	C/U	1	\$ 114.00
3	12100710	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE VARIAS DROGAS Y VENENOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	1	\$ 114.00
4	12100705	42161635	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	1	\$ 114.00
5	11200042	42161503	CATETER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 11-12 Frx (15-17) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL DESCARTABLE, SET. (se solicita catéter de 15 cm. de longitud)	C/U	6	\$ 114.00
6	11200039	42161503	CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO, (10-12) Fr x (15-20) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET. (se solicita catéter de 20 cm. de longitud)	C/U	6	\$ 114.00
7	11200020	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 14-16 G X (2-3.5) CM.	C/U	22	\$ 114.00
8	11200021	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 17 G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTERIL DESCARTABLE	C/U	22	\$ 114.00
9	11200095	42161510	LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL	C/U	7	\$ 114.00
10	11203035	42161633	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 · mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON AREA DE SUPERFICIE 1.3 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE	C/U	5	\$ 114.00

CONTROL DE PAGO DE ANÁLISIS DE MEDICAMENTOS Y AFINES
MINISTERIO DE SALUD
DIRECCION DE TECNOLOGIAS SANITARIAS
LABORATORIO DE CONTROL DE CALIDAD

Laboratorio de Control de Calidad	No. PRSS-F01	Revisión No. 5
	Manual de Procedimientos	12 de junio de 2019 Página 1 de 1
Control de pago de análisis de medicamentos y afines		

Suministrante:			
Dirección:			
Teléfono:		FAX:	
Fecha de pago:			


No. Renglón o ítem	Nombre genérico, concentración y forma farmacéutica y presentación	Nombre Comercial	Lote	Cantidad de producto a entregar	Establecimiento donde entregará	Lic. No. / CD	Contrato No.	Metodología de análisis	Materia prima con certificado	Certificado de análisis de producto terminado	Cantidad cancelada
Total \$											

Observaciones:

Nombre, Firma y Sello del Suministrante:	Revisado por:
Laboratorio de Control de Calidad	

ANEXO No.12

FORMATO CONTROL DE PAGO DE INSUMOS MÉDICOS

Laboratorio de Control de Calidad	Nº PRESS - F13	Revisión Nº 2
	Manual de Procedimientos	12 de Junio de 2019
	Pag. 1 de 1	
Control de pago de análisis de insumos médicos		

Suministrante:											
Dirección:											
Teléfono:											
Fax:											
Fecha de pago:											
Nº Renglón	Descripción del producto	Nombre comercial	Lote	Cantidad de producto a entregar	Establecimiento donde entregará	Lic. Nº / C.D.	Contrato Nº	Metodología de análisis	Materia prima con certificado	Certificado de análisis de producto terminado	Cantidad cancelada
Total \$											

Observaciones:

Revisado por: _____ Laboratorio de Control de Calidad	Número, Firma y sello del Suministrante
--	---




MINISTERIO
DE SALUD

ANEXO N° 13



ETIQUETA DE LA MATERIA PRIMA

Laboratorio de Control de Calidad	No. PRSS-F12	Revisión No. 3
	Manual de Procedimientos	12 de junio de 2019
		Página 1 de 1
	Etiqueta de la Materia Prima	

Etiqueta de la Materia Prima

La etiqueta debe ser autoadhesiva y que no sea desprendible, no escrita a mano.

La etiqueta debe incluir la siguiente información:

Nombre de la materia prima	
Número de lote.	
Potencia (especificar si es base húmeda ó seca)	
Especificar si es sal o base.	
Fecha de Vencimiento	
Fabricante de la Materia Prima	
Suministrante de la Materia Prima	
Rotular la cantidad de materia prima enviada.	
Porcentaje de agua (cuando aplique)	
Calidad.	

ANEXO No. 14

TARIFA Y PAGOS POR SERVICIOS

Diario oficial



DIRECTOR: Víctor Manuel Portillo Ruiz

TOMO N° 430

SAN SALVADOR, JUEVES 28 DE ENERO DE 2021

NUMERO 20

La Dirección de la Imprenta Nacional hace del conocimiento que toda publicación en el Diario Oficial se procesa por transcripción directa y fiel del original, por consiguiente la Institución no se hace responsable por transcripciones cuyos originales lleguen en forma ilegible y/o defectuosa y son de exclusiva responsabilidad de la persona o institución que los presentó. (Arts. 21, 22 y 23 Reglamento de la Imprenta Nacional).

SUMARIO

ORGANO LEGISLATIVO

Decreto No. 791.- Se reforma el inciso primero del artículo 25, de la Ley de Zonas Francas Industriales y de Comercialización.

Pág.

4-5

ORGANO EJECUTIVO

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

Acuerdo No. 25.- Se encarga el Despacho de Relaciones Exteriores, a la señora Viceministra de Relaciones Exteriores, Integración y Promoción Económica.

6

MINISTERIO DE GOBERNACIÓN Y DESARROLLO TERRITORIAL

Escritura pública, estatutos de la Fundación Solidaridad a Niñez y Adolescencia y Decreto Ejecutivo No. 49, declarándola legalmente establecida, aprobándole sus estatutos y confiriéndole el carácter de persona jurídica.

7-12

Ramo de Gobernación y desarrollo Territorial

Estatutos de las Iglesias "Cristiana Profética Lirio de los Valles Efesios 2:20" y "Evangelica Misión El Salvador" y Acuerdos Ejecutivos Nos. 143 y 144, aprobándolos y confiriéndoles el carácter de persona jurídica.

13-18

Escritura pública, estatutos de la Asociación de Promotores de Derechos Humanos y Acuerdo Ejecutivo No. 157, aprobándolos y confiriéndole el carácter de persona jurídica.

Pág.

19-25

MINISTERIO DE HACIENDA

Ramo de Hacienda

Acuerdo No. 997 bis.- Se autoriza la suspensión temporal del tarifario establecido en el Acuerdo Ejecutivo No. 813 de fecha 21 de septiembre del año 2020.

26

Acuerdo No. 11.- Se autorizan precios para la venta de productos y prestación de servicios, del Fondo de Actividades Especiales del Ministerio de Salud.

27-39

MINISTERIO DE ECONOMÍA

Ramo de Economía

Acuerdos Nos. 1401 y 1431.- Se otorgan los beneficios que expresa el Artículo 72 de la Ley General de Asociaciones Cooperativas a dos Asociaciones Cooperativas.

40-41

Acuerdo No. 29.- Se acuerda precalificar y autorizar a la sociedad MEROPIS, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, para desarrollar, explotar y administrar un Parque de Servicio, que se denominará San Andrés.

42-43

ACUERDO N°11. 05 de enero de 2021. El Órgano Ejecutivo en el Ramo de Hacienda, a solicitud del Ministerio de Salud y de conformidad con el Art. 153 de las Disposiciones Generales de Presupuesto,

CONSIDERANDO:

- I. Que mediante Acuerdo Ejecutivo No. 887 de fecha 21 de mayo de 2013, publicado en el Diario Oficial No. 97, Tomo No. 399 de fecha 29 de mayo de 2013, se autorizaron precios para la venta y prestación de servicios comercializados por medio del Fondo de Actividades Especiales del Ministerio de Salud.
- II. Que mediante Acuerdo Ejecutivo No. 272 de fecha 5 de marzo de 2018, publicado en el Diario Oficial No. 51, Tomo No. 418 de fecha 14 de marzo de 2018, se incorporaron precios relacionados con la aplicación de la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), por servicios que son proporcionados por la Oficina de Información y Respuesta (OIR).
- III. Que la Cartera de Salud pone a disposición de los usuarios, una ampliación de los servicios a través del Fondo de Actividades Especiales,

ACUERDA:

1. Autorizar precios para la venta de productos y prestación de servicios, del Fondo de Actividades Especiales del Ministerio de Salud, los cuales incluyen IVA de la manera siguiente:

I. LABORATORIO DE CONTROL DE CALIDAD DE MEDICAMENTOS

DENOMINACIÓN DEL SERVICIO ANALISIS DE CONTROL DE CALIDAD DE MEDICAMENTOS	Precio US \$ por cada lote y presentación
1. Medicamentos:	
- Con un principio activo	\$170.00
- Con dos principios activos	\$190.00
- Con tres o más principios activos	\$230.00
- Oncológicos	\$57.00
- Antirretrovirales	\$57.00
2. Vacunas de Uso Humano y Animal	\$114.00
3. Medios de contrastes:	
- Con un principio activo	\$170.00
- Con dos principios activos	\$190.00
- Con tres o más principios activos	\$230.00
4. Bolsa para transferir Hemocomponentes	\$114.00
5. Recolector de Sangre:	
- Para transfusión de sangre con solución CPDA (sin equipo)	\$230.00
- Juego para transfusión de sangre con solución CPDA (con equipo descartable)	\$343.00
6. Materiales de Rayos "X":	
- Líquidos Reveladores, fijadores y reforzadores	\$57.00
- Películas Radiológicas	\$57.00
7. Material de Curación y Similar:	
- Gasas estéril	\$170.00
- Venda de gasa estéril	\$170.00
- Hoja para bisturí estéril	\$114.00
- Venda de gasa no estéril	\$170.00
- Venda de óxido de zinc estéril	\$114.00
- Rollo de huata quirúrgica	\$57.00
- Esparadrapo y micropore	\$57.00
- Venda enyesada	\$57.00
- Venda elástica	\$57.00
- Venda ortopédica tipo estoquinete	\$57.00
- Algodón hidrófilo absorbente	\$170.00
- Rollo de gasa quirúrgica no estéril	\$170.00
8. Material descartable estéril:	
- Cepillo quirúrgico con jabón yodado, estéril	\$170.00

- Bolsa recolectora de orina estéril	\$114.00
- Cinta umbilical estéril	\$114.00
- Guantes quirúrgicos estériles	\$114.00
- Agujas estériles	\$114.00
- Jeringas descartables estériles	\$114.00
- Suturas quirúrgicas estériles	\$114.00
- Catéteres estériles	\$114.00
- Equipos pericraneal estéril	\$114.00
- Equipos para presión venosa central	\$114.00
- Equipo descartable para venoclisis con microgotero y bureta graduada	\$114.00
-Equipo descartable para bolsa recolectora de sangre	\$114.00
-Equipo para traqueotomía estéril	\$114.00
-Descartable para suero estéril	\$114.00
-Descartable para administración de sangre	\$114.00
-Descartable para diálisis peritoneal estéril	\$114.00
-Tubos endotraqueales estériles	\$114.00
-Tubos orofaríngeos estériles	\$114.00
-Sondas estériles	\$114.00
-Drenos estériles	\$114.00
-Lancetas estériles	\$114.00
9. Geles:	
-Gel hidrosoluble para ultrasonografía	\$114.00
-Jalea lubricante	\$114.00
10. Misceláneos:	
-Almohadillas obstétricas	\$57.00
-Bajalenguas	\$57.00
-Palillos aplicadores	\$57.00
-Hisopos	\$57.00
-Termómetros	\$57.00
-Brazaletes de identificación pediátrico	\$57.00
-Mascarillas	\$57.00
-Cinta umbilical no estéril	\$57.00
-Compresas sanitarias	\$57.00
-Preservativos	\$170.00
-Cal sodada	\$57.00
-Talco simple	\$170.00
-Caja de guantes no estériles .00	\$57.00

-Bolsa recolectora de orina no estéril	\$57.00
-Agujas no estériles	\$57.00
-Perilla de aspiración para recién nacidos	\$57.00
11. Antisépticos y desinfectantes:	
-Peróxido de Hidrógeno	\$170.00
-Antiséptico en forma de gel a base de alcohol Etilico o isopropilico	\$114.00
-Alcohol desnaturalizado	\$170.00
-Alcohol puro	\$170.00
-Cloruro de benzalconio	\$170.00
-Formaldehído (formalina)	\$170.00
-Jabón líquido antiséptico preoperatorio (base de yodo)	\$170.00
-Timerosal	\$170.00
-Mercurio cromo	\$170.00
-Gluconato de clorhexidina	\$170.00
-Solución desinfectante antioxidante y anticorrosiva	\$190.00
12. Insumos Médicos Estériles:	
-Por cada medida y cada lote	\$114.00
13. Insumos Médicos no Estériles:	
-Por cada medida y cada lote	\$57.00
14. Suplementos Alimenticios o Dietéticos	\$114.00
15. Pruebas Específicas de Medicamentos para Instituciones Gubernamentales y no Gubernamentales:	
-Llenado mínimo	\$30.00
-Llenado mínimo	\$175.00
-Esterilidad	\$50.00
-Recuento microbiano	\$35.00
-pH	\$12.00
-Friabilidad	\$10.00
-Disolución a 1 tiempo	\$75.00
-Disolución a 2 ó más tiempos	\$125.00

II. LABORATORIO NACIONAL DE SALUD

DENOMINACIÓN DEL SERVICIO ANALISIS DE CONTROL DE CALIDAD	Precio US\$ Análisis por cada muestra
A. LABORATORIOS DE ALIMENTOS Y TOXICOLOGIA DE SALUD Y MEDIO AMBIENTE	

1. Determinaciones analíticas en alimentos, agua y ambientales	
1.1 Determinaciones Electrométricas	\$15.00
1.2 Determinaciones Gravimétricas y de Identificación	\$20.00
1.3 Determinaciones Titrimétricas	\$20.00
1.4 Determinaciones Espectrofotométricas	\$35.00
1.5 Absorción Atómica	\$45.00
1.6 Cromatografía Líquida	\$45.00
1.7 Cromatografía De Gases	\$75.00
1.8 Gases Masas	\$170.00
1.9 Otras:	
- Colorantes Artificiales	\$35.00
- Análisis Físico Químico de aguas	\$230.00
- Oxígeno disuelto	\$50.00
- Demanda química de oxígeno	\$50.00
- Plaguicidas: Órgano Clorados	\$150.00
- Plaguicidas: Órgano Fosforados	\$150.00
- Carbamatos	\$150.00
2. Determinaciones microbiológicas en alimentos, agua para consumo, agua no potable (ríos, lagos, pozos), agua de piscinas y biosólidos.	
- Análisis microbiológico de agua	\$80.00
- Recuento total de bacterias heterotróficas	\$18.00
- Coliformes totales	\$18.00
- Coliformes fecales	\$18.00
- Mohos y levaduras	\$15.00
- Salmonella spp	\$30.00
- Shigella sp en agua	\$30.00
- Listeria	\$40.00
- Clostridium perfringens	\$30.00
- Staphylococcus aureus	\$25.00
- Bacillus cereus	\$30.00
- Pseudomonas spp	\$30.00
- Citrobacter	\$25.00
- Bacterias anaerobias esporuladas	\$20.00
- Aislamiento y cuantificación de virus (fagos)	\$45.00
- Viabilidad de huevos de Ascaris	\$30.00
- Escherichia coli	\$20.00
- Detección de parásitos	\$18.00

- Cuantificación de parásitos	\$30.00
- Enterococcus faecalis	\$28.00
- Cronobacter sakazakii	\$30.00
- Pseudomonas aeruginosa	\$30.00
- Vibrio cholerae	\$40.00
- Proteus	\$25.00
- Alcaligenes faecalis	\$25.00
- Escherichia coli O157:H7	\$50.00
- Legionella pneumophila en agua	\$50.00
- Esterilidad /Recuento microbiano	\$35.00

ANÁLISIS LABORATORIO MICILAN S.A. (MILAN S.A.)	Precio: US\$ Análisis por cada muestra
1. Antibiograma de bacterias patógenas	\$8.00
2. Antígeno para la investigación de Leishmaniasis por mL	\$20.00
3. Citometría de flujo	\$50.00
4. Cultivo bacteriológico	\$10.00
5. Cultivo para Tripanosoma cruzi	\$22.00
6. Cultivo Viroológico	\$50.00
7. Cultivos otros	\$20.00
8. Evaluación de pruebas serológicas (látex, aglutinación), Inmunohematológicas para uso diagnóstico	\$150.00
9. Evaluación Kit Comercial para Química clínica para uso diagnóstico	\$200.00
10. Evaluación Medio de Cultivo y bases de enriquecimiento para uso microbiológico	\$200.00
11. Evaluación Kit comercial para análisis serológico y tamizaje en banco de sangre (ELISA, MEIA, IFA, RIA y otros)	\$300.00
12. Evaluación Discos de Sensibilidad (incluye de 1 a 5 antimicrobianos), antisueros bacteriológicos, pruebas bioquímicas y otros para uso microbiológico.	\$300.00
13. Pruebas misceláneas	\$5.00
14. Pruebas confirmatorias	\$53.00
15. Pruebas especiales TB	\$35.00
16. Pruebas serológicas (ELISAS, IFI, otras)	\$10.00
17. Pruebas moleculares	\$165.00
18. Inmunofluorescencia de Treponema pallidum (FTA-ABS)	\$15.00
19. Inmunofluorescencia Virus Respiratorios	\$25.00

20. Investigación de Coccidios	\$4.00
21. Prueba confirmativa de Hepatitis B	\$20.00
22. Prueba de MAT (Microaglutinación para Leptospira)	\$25.00
23. Prueba rápida IgM Leptospira	\$8.00
24. Prueba serológica para detección de anticuerpos igM para Dengue	\$8.00
25. Serotipificación bacteriana	\$14.00
26. Genotipificación de VIH	\$1,200.00

III. DIRECCIÓN DE PROTECCIÓN RADIOLOGICA

DENOMINACIÓN DEL SERVICIO	Précio US\$
1. Licencia de Construcción	\$282.50
2. Licencia de operación Tipo 1	\$282.50
3. Licencia de operación Tipo 2	\$282.50
4. Licencia de Cierre	\$113.00
5. Permiso de exportación de fuentes radiactivas	\$113.00
6. Permiso de Importación de equipos y fuentes de radiación ionizante	\$169.50
7. Permiso de transferencia	\$113.00
8. Permiso de Modificación	\$169.50
9. Permiso de transporte de material radiactivo	\$169.50
10. Permiso de servicios técnicos	\$282.50
11. Notificaciones	\$169.50
12. Enmienda de autorizaciones	\$113.00

*La renovación de las autorizaciones tienen el mismo costo

*Se exceptúan del pago los establecimientos de salud públicos e ISSS

IV. DIRECCIÓN NACIONAL DE PRIMER NIVEL DE ATENCIÓN**IV.1 SALUD AMBIENTAL DE LAS REGIONES DE SALUD**

DENOMINACIÓN DEL SERVICIO	Précio US\$
1. Autorización o Renovación sanitaria para instalación y funcionamiento de industrias, agroindustrias y fábricas no alimenticias.	
1.1. Menor de \$ 5,000.00	\$40.00
1.2. Entre \$ 5,000.00 y \$25,000.00	\$65.00
1.3. Entre \$25,000.00 y \$100,000.00	\$90.00
1.4. Mayores de \$ 100,000.00	\$110.00

DENOMINACIÓN DEL SERVICIO	Precio US\$
2. Autorización o renovación sanitaria para instalación y funcionamiento de funerarias.	\$40.00
3. Autorización o renovación sanitaria para funcionamiento de instituciones destinadas a la atención o enseñanza de niños de edad pre-escolar y escolar. 2/	\$25.00
4. Dictamen Técnico para instalación y funcionamiento de cementerios privados y economía mixta.	\$75.00
5. Autorización o renovación sanitaria para instalación y funcionamiento de hoteles, moteles, pensiones y casas de huéspedes.	\$75.00
6. Autorización o renovación sanitaria para funcionamiento de sistema de cremación de cadáveres y restos humanos.	\$50.00
7. Autorización o renovación sanitaria para instalación y funcionamiento de establecimientos: comerciales, de servicio, recreativos y culturales. (privados o economía mixta).	\$50.00
8. Factibilidad sanitaria en Urbanizaciones, Lotificaciones y Proyectos de Agua y Saneamiento (incluye: tratamiento de aguas negras a través de fosa séptica y/o aguas grises a través de trampa para grasa con sistema de infiltración, disposición sanitaria de excretas a través de letrinas sin arrastre de agua, calidad del agua y manejo sanitario de desechos sólidos comunes). La cancelación es por cada vivienda o lote y aplica al titular del proyecto. 3/	\$5.00
9. Factibilidad sanitaria en viviendas y lotes (incluye: tratamiento de aguas negras y grises a través de fosa séptica. (Aplica a propietario, arrendatario o responsable de la vivienda o lote).	\$5.00
10. Factibilidad sanitaria en establecimientos (incluye: tratamiento de aguas negras a través de fosa séptica y/o aguas grises a través de trampa para grasa con sistema de infiltración, disposición sanitaria de excretas a través de letrinas sin arrastre de agua, calidad del agua y manejo sanitario de desechos sólidos comunes (aplica a propietarios, arrendatarios o responsables del establecimiento). 4/	\$5.00
11. Autorización anual para el funcionamiento a barcos pesqueros nacionales	\$50.00
12. Monitoreo sanitario de barcos que atraquen en nuestros puertos marítimos	\$100.00

13. Autorización anual de vehículos que transportan alimentos perecederos y no perecederos.	\$10.00
14. Autorización sanitaria para vehículos que transportan pulpa de café	\$25.00
15. Autorización o renovación para instalación y funcionamiento de empresas controladoras de plagas	\$65.00
16. Autorización o Renovación para instalación y funcionamiento de establecimientos que elaboran, procesan, almacenan, envasan, distribuyen y expenden alimentos y/o bebidas.	
- 16.1 Menor de \$ 500.00	\$10.00
- 16.2 Entre \$ 500.00 y \$1,000.00	\$20.00
- 16.3 Entre \$1,000.00 y \$5,000.00	\$70.00
- 16.4 Mayores de \$ 5,000.00	\$100.00
17. Resolución por exhumaciones de cadáveres o restos humanos	\$67.80
18. Resolución por cremaciones de cadáveres o restos humanos	\$67.80
19. Resolución por sellados herméticos de cadáveres	\$67.80
20. Resolución por repatriaciones de cadáveres	\$67.80
21. Resolución por constancias diversas por permisos sanitarios	\$28.25
22. Resolución por certificaciones administrativas	\$28.25
23. Resolución por cambio o ampliación de nombre o de propietario por permisos sanitarios	\$28.25
24. Resolución por permiso sanitario a las instalaciones físicas donde se estacionan vehículos que transportan desechos bioinfecciosos, cada 3 años.	\$169.50
25. Resolución por permiso sanitario a las instalaciones físicas donde se tratan desechos bioinfecciosos, cada 3 años.	\$169.50
26. Autorización sanitaria para el funcionamiento de barcos pesqueros nacionales.	\$152.55

27. Emisión de Certificado de Sanidad a Bordo.	\$113.00
28. Inspección sanitaria de embarcaciones que atraquen en nuestros puertos marítimos.	\$113.00

2/ Se excluye de pago a los Centros Escolares Públicos.

3/ Se excluye la aplicación de pago a los proyectos de Agua y Saneamiento ejecutados a través de instituciones públicas y ONG'S

4/ Se excluye la aplicación de pago a los establecimientos públicos

V.- DIRECCIÓN DE SALUD AMBIENTAL

DENOMINACIÓN DEL SERVICIO	Precio US\$
V.1 Alimentos	
1. Registro Sanitario de alimentos y bebidas (cada 5 años)	\$35.00
2. Renovación de Registro Sanitario de alimentos y bebidas (cada 5 años)	\$35.00
3. Autorización de importación de productos alimenticios o bebidas	\$5.00
4. Certificación de libre venta de alimentos y bebidas	\$10.00
5. Ampliación o cambio de marca del producto	\$10.00
6. Ampliación o cambio de presentación del producto	\$10.00
7. Cambio o ampliación de nombre del producto	\$10.00
8. Cambio en la lista de ingredientes	\$10.00
9. Cambio de Razón Social del fabricante del producto	\$10.00
10. Cambio de Razón Social del propietario de Registro Sanitario	\$10.00
11. Reposición de Certificación de Registro Sanitario	\$10.00
12. Actualización de empaque del producto	\$10.00
13. Reconocimiento de Registro Sanitario dentro del marco de la Unión Aduanera Centroamericana. (No incluye análisis de Laboratorio) 5/	Entre \$70.00 y \$543.00
14. Resolución Traspaso de Registro Sanitario	\$84.75
15. Resolución Traspaso de Reconocimiento de Registro Sanitario	\$84.75
16. Resolución de adición, cambio o desautorización de distribuidor	\$84.75

DENOMINACIÓN DEL SERVICIO	Precios US \$
17. Resolución constancia de Registro Sanitario Riesgo "C"	\$84.75
18. Resolución de cambio en el empaque de productos alimenticios con registro sanitario	\$84.75
19. Resolución de autorización de empaque secundario o adicionar promocionales en el producto alimenticio	\$84.75
20. Certificación de Fórmulas de composición de productos alimenticios registrados	\$84.75
21. Resolución de eliminación de presentación	\$84.75
22. Resolución de eliminación de marca	\$84.75
23. Ampliación o cambio de grado alcohólico	\$84.75
24. Cambio de material de envase primario	\$84.75

5/ Precios sustentados en las Resoluciones No. 75-2001, 92-2002, 120-2004, 121-2004 del Comité de Ministros de Integración Económica (COMIECO)

V. DIRECCIÓN DE SALUD AMBIENTAL

DENOMINACIÓN DEL SERVICIO	Precio US\$
V.2 Alcohol y otras sustancias químicas	
1. Registro de usuario de alcohol potable y no potable	\$12.00
2. Renovación anual de registro de usuario de alcohol potable y no potable	\$12.00
3. Dictamen técnico de condiciones de manejo y almacenamiento de productos químicos peligrosos según Código de Salud y Ley de Solventes e Inhalantes, previo a su desalmacenaje en aduana.	\$5.00
4. Importación de alcohol potable y no potable	\$5.00
5. Autorización o renovación sanitaria para establecimientos que realizan actividades de importación, exportación o distribución mayorista de productos de tabaco y sus derivados.	\$282.50
6. Autorización o renovación sanitaria para establecimiento que comercializa tabaco y sus derivados.	\$169.50
7. Autorización o renovación sanitaria para establecimiento que publicitan productos de tabaco y sus derivados	\$169.50

	Precio US\$
8. Autorización o renovación sanitaria para establecimientos que cuenten con sitios destinados para fumar.	\$169.50
9. Registro y renovación de registro de Usuarios de Alcoholes	\$56.50

VI. UNIDAD DE ZONOSIS

DENOMINACIÓN DEL SERVICIO	Precio US\$
1. Dosis de Vacuna Antirrábica Humana tipo CRL	\$0.60
2. Dosis de Vacuna Antirrábica Animal tipo CRL	\$0.60

VII. SERVICIOS DIVERSOS

DENOMINACIÓN DEL SERVICIO	ESTRUCTURA DE PRECIO \$ (DOLARES-EE-UU)		
	A COSTO	B IVA	C=A+B TOTAL
1. Servicio de fotocopia tamaño carta	Costo de la copia, determinado por Ministerio de Salud o Contrato de Servicio Adquirido	% de impuesto IVA	Precio total
2. Servicio de fotocopia tamaño oficio			
3. Servicio de impresión blanco y negro			
4. Servicio de grabación en CD o DVD (Incluye CD o DVD)			

VIII. UNIDAD DE GESTION EQUIPO BIOMEDICO

DENOMINACIÓN DEL SERVICIO	Precio US\$
1. Control de calidad a equipo de radiodiagnóstico médico	\$203.40



2. Los análisis en el romano I, Laboratorio de Control de Calidad, numerales del 1 al 14 de este Acuerdo, estarán sujetos a las condiciones siguientes:

- a) En caso de que las muestras sujetas de análisis correspondan a un mismo lote y sean remitidas en más de un envío, el lapso entre la primera entrega y los remanentes, no deberá exceder los 60 días calendario y la validez del pago de análisis no mayor a 12 meses; caso contrario el usuario del servicio deberá cancelar nuevamente el precio establecido para el análisis solicitado.
- b) No serán aplicables para compras realizadas por el Ministerio de Salud, cuyo monto no exceda al equivalente a (10) salarios mínimos urbanos, 25 unidades o 10 cientos del producto adquirido.

3. Los ingresos que se perciban de conformidad al presente Acuerdo, deberán ser depositados en la cuenta "Dirección General de Tesorería – Fondo de Actividades Especiales – Subcuenta Ministerio de Salud".

4. Dejase sin efecto los Acuerdos Ejecutivos N° 887 y N° 272 de fecha 21 de mayo de 2013 y 5 de marzo de 2018 respectivamente.

5. El presente Acuerdo entrará en vigencia cinco días después de su publicación en el Diario Oficial.

COMUNIQUESE: El Ministro de Hacienda (f) "JA".



José Alejandro Zelaya Villalobo
Ministro de Hacienda



Inconformidad encontrada en recepción de materia prima Ministerio de Salud

**Dirección de Tecnologías Sanitarias
Laboratorio de Control de Calidad**

Laboratorio de Control de Calidad	N° PRSS-F03	Revisión N° 6
	Manual de Procedimientos	12 de junio de 2019
		Pag. 1 de 1
	Inconformidad encontrada en recepción de materia prima	

Nombre de la materia prima:

Laboratorio fabricante:

Lote:

Fecha de fabricación:

Fecha de vencimiento:

Fecha de estandarización:

% de pureza:

Certificado de materia prima:

Cantidad de materia prima enviada:

Ausencia de materia prima:

Observaciones

: _____

Nota: no se recibirán certificados de Materias Primas que presenten enmendaduras.

Los parámetros señalados deben ser rectificadas a la mayor brevedad posible (10 días hábiles), por que serán registrados al expediente del suministrante

Químico farmacéutico responsable.
recibió:

Fecha. _____

Nombre: _____ N° DUI: _____ Firma. _____

ANEXO N° 16

FORMATO "A" PARA NOTIFICACIÓN DE INSPECCIÓN POR ATRIBUTOS Y MUESTREO



MINISTERIO
DE SALUD

Ministerio de Salud
Dirección de Tecnologías Sanitarias
Laboratorio de Control de Calidad



Laboratorio de Control de Calidad	No. PRSS-F09	Revisión No. 5
	Manual de Procedimientos	12 de junio de 2019
		Página 1 de 1
	Formato "A" Notificación de Inspección por Atributos y Muestreo	

San Salvador, __ de ____ del 201__

Lic. _____

Jefe Laboratorio Control de Calidad

Ministerio de Salud

En referencia a la

Se le notifica que se ha cancelado los derechos de análisis por cada lote a ser entregado, correspondientes a la entrega No____, por lo que le estamos solicitando se efectúe la inspección y muestreo de los medicamentos adjudicados a partir del día ____ de ____ del corriente año, de acuerdo a formato anexo.

Atentamente.

F _____
Nombre del responsable
Cargo

Sello

Nota: Los formatos "A" y "B" deberán de ser presentados en papel membretado de la empresa.

ANEXO N° 17

FORMATO "B" NOTIFICACIÓN DE LOTES SUJETOS A INSPECCIÓN POR ATRIBUTOS Y MUESTREO



MINISTERIO
DE SALUD

Ministerio de Salud Dirección de Tecnologías Sanitarias
Laboratorio de Control de Calidad



Laboratorio de Control de Calidad	No. PRSS-F10	Revisión No. 5
	Manual de Procedimientos	12 de junio de 2019
	Página 1 de 1	
Formato "B" Notificación de lotes sujetos a inspección por atributos y muestreo		

Suministrante: _____ Entrega No: _____

No. Renglón o Ítem	Descripción	Nombre Comercial	Laboratorio Fabricante	Lote	Tamaño de lote	Fecha de fabricación	Fecha de vence	Cantidad total a entregar del lote

Sello: _____

Nombre y firma del responsable
Cargo

ANEXO N° 18

INSTRUCTIVO PARA LA INSPECCIÓN POR ATRIBUTOS MUESTREO Y ANÁLISIS DE
MEDICAMENTOS

RESPONSABLE	PASO No.	ACTIVIDAD
CONTRATISTA	1	<p>LA CONTRATISTA PRESENTARÁ ANTE EL LABORATORIO DE CONTROL DE CALIDAD DEL MINISTERIO DE SALUD, LOS REQUERIMIENTOS SIGUIENTES:</p> <ul style="list-style-type: none"> • FORMATO DE CONTROL DE PAGO DE ANÁLISIS DE MEDICAMENTOS Y AFINES ANEXO N° 2 CON TODA LA INFORMACIÓN SOLICITADA, • METODOLOGÍA DE ANÁLISIS, • MATERIA PRIMA CON SU RESPECTIVO CERTIFICADO DE ANÁLISIS, <p>NOTA: SI ALGUNO DE LOS REQUERIMIENTOS ANTERIORES NO ES PRESENTADO POR LA CONTRATISTA NO SE CONTINUARA CON LOS SIGUIENTES PASOS.</p>
CONTRATISTA	2	<p>UNA VEZ REVISADO Y APROBADO LOS REQUISITOS DEL PASO No. 1, LA CONTRATISTA SOLICITARÁ EL RECIBO DE INGRESO DE PAGO DEL O LOS LOTES A SER ANALIZADOS.</p>
TESORERÍA/UFÍ MINISTERIO DE SALUD Y CONTRATISTA	3	<p>LA TESORERÍA DE LA UFI DEL NIVEL SUPERIOR EXTIENDE EL RECIBO DE INGRESO A LA CONTRATISTA, CONTRA ENTREGA DEL CHEQUE CERTIFICADO</p>
CONTRATISTA	4	<p>ENTREGARÁ COPIA DEL RECIBO DE INGRESO DE PAGO AL LABORATORIO DE CONTROL DE CALIDAD DEL MINSAL</p>
CONTRATISTA	5	<p>SOLICITARÁ A EL LABORATORIO DE CONTROL DE CALIDAD DEL MINSAL LA INSPECCIÓN Y MUESTREO DEL LOTE O LOS LOTES CANCELADOS, PRESENTANDO PARA ELLO, LOS FORMATOS PARA NOTIFICACIÓN DE INSPECCIÓN POR ATRIBUTOS Y MUESTREO (ANEXO No. 16 FORMATO "A" Y ANEXO No. 17 FORMATO "B")</p> <p>ANEXANDO LO SIGUIENTE:</p> <ul style="list-style-type: none"> • COPIA DEL CONTRATO • COPIA DEL RECIBO DE INGRESO DE PAGO • CERTIFICADO DE ANÁLISIS DEL O LOS LOTES A INSPECCIONAR <p>DE TRATARSE DE UN MEDICAMENTO CONTROLADO, PRESENTAR LA TRANSFERENCIA CORRESPONDIENTE EMITIDA POR LA DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS</p> <p>DOCUMENTO QUE CERTIFIQUE QUE EL EMPAQUE PRIMARIO CUMPLE CON LA CONDICIÓN DE PROTECCIÓN DE LA LUZ, CUANDO NO SE TENGA EVIDENCIA DE TAL PROTECCIÓN EN EL EMPAQUE PRIMARIO.</p>

RESPONSABLE	PASO No.	ACTIVIDAD
LABORATORIO DE CONTROL DE CALIDAD	6	REALIZACIÓN DE LA INSPECCIÓN POR ATRIBUTOS Y MUESTREO DEL O LOS LOTES NOTIFICADOS EN LAS INSTALACIONES DE LA CONTRATISTA, LA CANTIDAD DE MUESTRAS POR LOTE SE DETALLA EN ANEXO No. 10.
LABORATORIO DE CONTROL DE CALIDAD DEL MINISTERIO DE SALUD	7	ELABORACIÓN DEL INFORME DE INSPECCIÓN POR ATRIBUTOS Y MUESTREO
LABORATORIO DE CONTROL DE CALIDAD DEL MINISTERIO DE SALUD	8	VERIFICACIÓN DEL ANÁLISIS Y EMISIÓN DEL INFORME DE ACEPTACIÓN O RECHAZO DEL MEDICAMENTO
LABORATORIO DE CONTROL DE CALIDAD DEL MINISTERIO DE SALUD	9	REMISIÓN DEL INFORME DE ACEPTACIÓN A LA CONTRATISTA DEL MEDICAMENTO. POSTERIORMENTE SE REMITIRÁ COPIA A LA UACI DEL NIVEL SUPERIOR y NOTIFICACION AL ADMINISTRADOR DE CONTRATO.
CONTRATISTA	10	LA CONTRATISTA PROCEDERÁ A REALIZAR LAS ENTREGAS DE LOS MEDICAMENTOS DENTRO DEL PLAZO CONTRACTUAL A LOS ESTABLECIMIENTOS DE SALUD.
UACI DEL NIVEL SUPERIOR DEL MINISTERIO DE SALUD/ UACI HNES	11	SI EL PRODUCTO ES RECHAZADO, LA UACI DEL NIVEL SUPERIOR DEL MINSAL/ UACI HNES PROCEDERÁ A NOTIFICAR DE INMEDIATO A LA CONTRATISTA PARA EFECTUAR LAS ENTREGAS CORRESPONDIENTES.

EL MINISTERIO DE SALUD, a través del Laboratorio de Control de Calidad de esta dependencia o El Laboratorio de la Dirección Nacional de Medicamentos (DNM), verificará la calidad de todos los medicamentos, insumos contratados, mediante la Inspección, Muestreo y Análisis Físico-químicos, Microbiológicos y otros que el **MINISTERIO DE SALUD** estime convenientes.

El Ministerio de Salud para la verificación de la calidad utilizará como referencia las farmacopeas USP, BP, FEUM, actualizadas. Si el producto no se encuentra en la bibliografía antes señalada, la Contratista deberá presentar la metodología de análisis validada, correspondiente al producto contratado, especificando la referencia bibliográfica.

A continuación se especifican las consideraciones Generales del Proceso de Inspección y Muestreo para la verificación de la calidad por parte del Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL.

1. Pago de análisis de Control de Calidad:

La Contratista para el pago de análisis de Control de Calidad por cada lote a entregar, deberá considerar lo dispuesto en el ANEXO No. 14, en formatos de Anexos No.11 y No.12 según sea el caso. Cuando el monto adjudicado de un medicamento o insumos medicos no excede los 10 salarios mínimos urbanos, no se efectuará el pago de análisis, pero deberá notificar al Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL para que se le realice la inspección por atributos y Muestreo.

No se autorizará el formato de Control de Pago de Productos si la contratista no entrega al Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL, la materia prima del o de los principios activos que componen el medicamento o muestras de insumo, la cantidad a entregar por ítem, se detalla en ANEXO No. 10. (Ítem No.88 para Materia prima)

2. Condiciones para la entrega de la materia prima:

- a) Toda materia prima correspondiente al producto contratado deberá entregarse en frascos debidamente rotulados como lo establece el **ANEXO No. 13**
- b) La cantidad de materia prima solicitada se entregará una sola vez previamente a la entrega del primer lote a inspeccionar.
- c) El periodo de vida útil de la materia prima no debe ser menor de dos años a partir de la fecha de entrega.
- d) Presentar el certificado de análisis de la materia prima respectiva.
- e) El Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL, se reserva el derecho de solicitar mayor cantidad de materia prima cuando lo considere técnicamente necesario.

3. No conformidad en la recepción de la materia prima:

Cuando se presente una no conformidad en la recepción de la materia prima, el Laboratorio de Control de Calidad del **MINSAL** emitirá el informe de **"NO CONFORMIDAD EN LA RECEPCIÓN DE MATERIA PRIMA"**, según **ANEXO No.15**, y no se autorizará el formato de control de pago de análisis del producto.

4. Notificación de Inspección por Atributos y Muestreo:

La notificación deberá ser presentada por la contratista por lo menos con 15 días calendario antes del vencimiento de la fecha programada para cada una de las entregas, **CASO CONTRARIO SU TIEMPO MUERTO SERÁ DISMINUIDO CON RELACIÓN AL PLAZO ESTABLECIDO PARA CADA ENTREGA.**

5. Tiempo muerto:

Es el periodo de tiempo comprendido entre el proceso de inspección, muestreo y análisis de calidad del medicamento no se tomará dentro del plazo establecido para cada entrega correspondiente.

6. Certificado de Análisis del Laboratorio Fabricante:

En el momento de presentar la notificación en el Laboratorio de Control de Calidad, deberá entregarse el **CERTIFICADO DE ANÁLISIS DEL LABORATORIO FABRICANTE DE CADA LOTE DEL PRODUCTO TERMINADO**, en idioma castellano, conteniendo como mínimo la siguiente información:

- a) Nombre y dirección del fabricante
- b) Nombre genérico del medicamento.
- c) Concentración.
- d) Forma farmacéutica
- e) Contenido
- f) Especificar la sal o base utilizada.
- g) Número de lote
- h) Fecha de fabricación.
- i) Fecha de expiración o vencimiento.

- j) Resultado de cada prueba y límites aceptables.
- k) Pruebas físicas específicas para el producto.
- l) Fórmula cuali-cuantitativa
- m) Tamaño del lote de producción.
- n) Referencia bibliográfica.
- o) Nombre y firma del analista del laboratorio fabricante.

7. Toma de muestra para análisis:

EL MINISTERIO DE SALUD tomará las muestras para realizar el control de calidad al producto terminado por cada lote de los medicamentos contratados en virtud de la presente Licitación Pública, en las instalaciones que la Contratista designe en El Salvador (Fabricante o Distribuidor), durante la inspección se podrán emitir los siguientes informes:

- a) De realizarse sin inconvenientes la inspección, se emitirá el formato de Retiro de Muestras para Análisis. (ANEXO No. 9)
- b) De no estar conforme la inspección por no cumplimiento de las condiciones contractuales o por defectos en el material de empaque y de las formas farmacéuticas, se emite un informe de No Aceptación al efectuar la inspección (ANEXO No. 20)
- c) De no realizarse la inspección por causas atribuidas a la Contratista, se emitirá un informe de No Inspección (ANEXO No.21)
- d) De no estar conforme la inspección por no cumplimiento de las condiciones contractuales o por defectos en el material de empaque y de las formas farmacéuticas, se emite un Informe de No Aceptación al Efectuar la Inspección.
- d) En el caso que los inspectores del **MINISTERIO DE SALUD** emitan un informe de no inspección o no aceptación de uno o más lotes del producto contratado, el inspector entregará copia del informe a la contratista con el cual se da por enterado y **automáticamente se activará el plazo de la entrega correspondiente.**

La contratista deberá notificar nuevamente al Laboratorio de Control de Calidad del **MINSAL**, cuando haya superado el motivo de la no aceptación del o los lotes que no fueron inspeccionados o no aceptados.

8. Sustitución de unidad de productos por cada lote a entregar:

La Contratista estará obligada a sustituir en cantidades iguales a las muestras retiradas por el Inspector del Laboratorio de Control de Calidad en el proceso de inspección y muestreo por cada lote del producto a entregar. Es decir que cada establecimiento de salud recibirá la cantidad total del producto contratado.

9. No conformidad en el análisis:

El MINSAL se reserva el derecho de solicitar una mayor cantidad de muestra en caso de una **NO CONFORMIDAD** en el análisis, la cual debe ser sustituida de la cantidad total contratada.

10. Prueba de recuento Microbiano:

Todo medicamento no estéril una vez contratado deberá cumplir la prueba de recuento microbiano con las especificaciones siguientes: "No más de 100 microorganismos mesófilos aerobios y no más de 10 hongos y levaduras".

11. Metodología de análisis y dilución de prueba de Endotoxinas (Productos Estériles)

Todo medicamento estéril una vez contratado, deberá presentar al momento del pago de análisis de Control de Calidad del lote del producto a entregar, la metodología de análisis y la dilución a la cual se efectuó la prueba de endotoxina.

GLOSARIO

BASE DE LICITACIÓN: Documento preparado por el HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, que regulará el presente proceso de compra, en el que se establece su objeto, requisitos y condiciones a cumplir.

CASO FORTUITO: Son aquellos sucesos provocados por la naturaleza tales como: Naufragio, terremoto, maremoto, inundaciones, huracanes, tormentas tropicales, otros.

CEO: Comisión de Evaluación de Ofertas

CONTRATISTA: Ofertante(s) con quién se ha suscrito el(los) contrato(s) respectivo(s)

CONTRATO: Documento suscrito entre el HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR y la(s) persona(s) adjudicataria(s), en el que se establecerán las obligaciones y derechos recíprocos.

DÍA HÁBIL: Es el día laborable en el HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, de conformidad con la legislación salvadoreña.

FUERZA MAYOR: Son aquellos sucesos provocados por la mano del hombre, tales como: Huelgas, paros, actos de autoridades ejercidos por un funcionario público, apresamiento de enemigos, privación de libertad, otros.

GARANTÍA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA: Es el documento emitido a favor del HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, por medio del cual se garantiza el mantenimiento de las condiciones y de los precios de las ofertas, desde la fecha de apertura de estas hasta su vencimiento, de conformidad a lo establecido en las Bases de Licitación.

GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO: Es el documento emitido a favor del HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, por medio de la cual, se garantiza que el contratista cumplirá con todas las cláusulas establecidas en el contrato y que suministros contratados, será proporcionado a entera satisfacción del HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR.

INTERÉS PÚBLICO: Todo aquello que sea de provecho o de beneficio para el HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR/ MINSAL y la población salvadoreña.

LACAP: Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública.

MINSAL: Ministerio de Salud de la República de El Salvador.

OFERENTE/OFERTANTE: Aquellas personas naturales o jurídicas, que presenten oferta técnica y económica de conformidad a lo estipulado en las presentes Bases de Licitación.

OFERTA ECONÓMICA: Se considera como Oferta Económica el valor del precio total ofertado, el cual será el resultado de multiplicar el precio de la unidad de medida por la cantidad ofertada.

PAÍS DE ORIGEN: Es el país de fabricación, ensamblado, producción de donde un artículo o producto proviene. (Cuando aplique)

PAIS DE PROCEDENCIA: País desde donde se distribuye, acondiciona o exporta el producto. Siempre que éstos intervengan en el proceso de fabricación; al menos hasta el empaque primario.

RELACAP: Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública.

UACI: Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, del Hospital Nacional El Salvador

VIGENCIA: para efectos de la presente base la vigencia de un documento estará relacionado a la fecha de la apertura de ofertas.



Evaluación de las ofertas:**Renglones 1, 2, 3, 4, y 5.**

AREA EVALUADA	PONDERACIÓN
A. Estudios	65%
Atestados	65%
Presentar copia de título o diploma que acredite doctorado en medicina general	20%
Presentar copia de título, diploma o carta de egresado que acredite la Especialidad:	20%
1. Medicina Intensiva	
2. Medicina Interna	
3. Cirugía	
4. Medicina Familiar	
5. Medicina del Trabajo	
Presentar copia del diploma o carnet emitido por la J.V.P.M., que lo acredita para el libre ejercicio de la profesión médica	15%
Presentar copia del recibo del pago de la anualidad de su inscripción ante la J.V.P.M.	10%
B. Experiencia	30%
1 año o más en atención a pacientes en la especialidad que oferta	30%
OFERTA ECONÓMICA	5%
TOTAL	100%

*Para todos los renglones la nota mínima requerida es de **70 puntos en la suma de A. Estudios + B. Experiencia**, para continuar en el proceso de evaluación de oferta económica.

* El ofertante que obtenga el mayor puntaje en la evaluación según la especialidad médica será el adjudicado.

* En caso de que exista un empate en la ponderación de la evaluación se adjudicará la oferta de menor valor.

11. PROHIBICIÓN DE SUBCONTRATACIÓN

De conformidad a la naturaleza de los servicios a contratar, los cuales son de carácter personalísimos, los contratistas no podrán subcontratar o delegar a terceros las funciones que le correspondan.

12. CONFIDENCIALIDAD

El proveedor contratado, no podrá revelar información confidencial respecto a los expedientes clínicos de los pacientes o de otra naturaleza que sea propiedad del Hospital a la que haya tenido acceso en función del desarrollo del servicio prestado, sin previo consentimiento por escrito del Hospital. Se prohíbe expresamente la divulgación de datos e información proporcionada o de la que se haya tenido conocimiento durante el desarrollo de los servicios prestados al Hospital y de cualquiera de las instituciones y organizaciones con las que éstas mantienen vínculos de coordinación y colaboración.



Hospital Nacional El Salvador

Detalle de la Convocatoria Hospital Nacional El Salvador

- [Generales del Proceso](#)
- [Seguimiento del Proceso](#)
- [Descarga de Documentos](#)
- [Adjudicaciones](#)
- [Medios de Divulgacion](#)

Generales del Proceso

Codigo: LP-31/2022 HNES
Nombre de la Convocatoria: SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA
Tipo de Convocatoria: Licitación Pública (LP)

Objeto: El presente proceso de compra tiene como objeto la contratación del SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA, que en este documento se detalla, para lo cual el Gobierno de El Salvador a través del Hospital Nacional El Salvador, que en lo sucesivo se denominará EL HOSPITAL y éste por medio de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, que en lo sucesivo se denominará UACI, promueve la presente LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES, denominada: ¿SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA¿, con fuente de financiamiento: FONDO GENERAL Productos de resucitación y anestesia y respiratorio(productos para el control respiratorio,comprobación de las funciones pulmonares,dispositivos de terapia de oxígeno,intubación,ventiladores,suministros de resucitadores,aparatos de anestesia,etc.)

Bien/Obra/Servicio: de las funciones pulmonares,dispositivos de terapia de oxígeno,intubación,ventiladores,suministros de resucitadores,aparatos de anestesia,etc.)
Costo de Bases: \$10
Informacion Adicional para la Entrega de las Bases: b) En la UACI de la institución ubicada en: Avenida La Revolución No. 222, Colonia San Benito, San Salvador, para lo cual deberá cancelar en efectivo por el derecho de obtener dicha base y retirar el documento físico, el valor de US\$ 10.00, (no reembolsables), en la hora y fecha señalada en la publicación de convocatoria en el medio de prensa escrita. La entrega se hará contra la presentación del comprobante de pago extendido por la Tesorería (UFI) y una carta con información general de la persona natural o jurídica que participará (razón social, nombre Representante Legal, nombre persona contacto, números de teléfono, e-mail, dirección exacta para efecto de notificaciones).

Oficina Gestora de la Convocatoria: UACI de Hospital Nacional El Salvador. Avenida Revolución #222, Colonia San Benito, San Salvador, San Salvador, El Salvador, C.A..
Horario de Atencion de la Oficina Gestora: Tel. Digitar telefonos / Fax: Digitar faxes

Horario de Atencion de la Oficina Gestora: 07:30 AM 12:30 M
 13:15 PM 03:30 PM

Persona de Contacto: RIGEL FERNANDO COLOCHO AMAYA

Fuentes de Financiamiento: Fondo General de El Salvador (GOES)

Indicaciones Generales: LAS OFERTAS SE PRESENTARAN SEGUN LO ESTABLECIDO EN LAS BASES DE LICITACIÓN

Estado Convocatoria: Descarga de bases

Seguimiento del Proceso

Estado	Inicio	Finalizacion	Observaciones
Descarga de bases	22/08/2022 00:00	23/08/2022 23:59	
Consultas	24/08/2022 07:30	26/08/2022 15:00	
Adendas y enmiendas a las bases de licitación o concurso	24/08/2022 07:30	06/09/2022 15:30	
Recepción de ofertas	07/09/2022 09:00	07/09/2022 10:00	
Apertura de ofertas	07/09/2022 10:01	07/09/2022 12:00	
Evaluación de ofertas	No definido	No definido	
Resultados de la licitación o concurso	No definido	No definido	

Recurso de revisión No definido No definido

Contratación No definido No definido

Cierre de la licitación o concurso No definido No definido

Descarga de Documentos

Bases estaran disponibles segun convocatoria hasta dentro de 3 dias.

Adjudicaciones

	Proveedor	Monto
TOTAL PROCESO....		\$00.00

Medios de Divulgacion

Publicaciones realizadas:

Medio de Publicacion	Tipo de Aviso	Fecha de Publicacionn
DIARIO EL SALVADOR	Aviso de Convocatoria	19/08/2022
Sistema COMPRASAL	Aviso de Convocatoria	19/08/2022

Comprobante de Publicaciones de Convocatorias y Resultados de Procesos de Adquisiciones y Contrataciones en Comprasal

3237-Hospital Nacional El Salvador

Codigo de Proceso	LP-31/2022 HNES
Descripcion	SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA
Forma de Contratacion :	Licitación Pública (LP)
Fecha de Convocatoria en Comprasal :	2022-08-19 00:00:00.0
Fecha de Convocatoria en Periodico :	N/A
Fecha de Publicación de Resultado Comprasal :	N/A

Adjudicado

Monto



De Departamentos

ESTÁ VINCULADO a varios casos de homicidio en la zona occidental; otros 29 pandilleros también fueron procesados.

Condenan a cabecilla de pandilla a 225 años de cárcel

Redacción Juan Carlos Barahona

Luego de declararlo culpable de varios delitos, incluyendo homicidio agravado, el Juzgado Especializado de Sentencia de Occidente condenó a 225 años de prisión a Adilson Efraín Maldinera Álvarez, cabecilla de una estructura terrorista que delinquía en el occidente del país.

Junto con él también fueron condenados 29 integrantes de la estructura criminal con penas que van desde los tres a los 110 años de prisión por delitos como homicidio agravado, proposición y conspiración de homicidio, extorsión agravada, organizaciones terroristas, tráfico ilícito de drogas, entre otros, detalló la Fiscalía General de la República (FGR).

Maldinera fue capturado en enero de 2020 en San Francisco Menéndez, Ahuachapán, ya que era reclamado por estar relacionado a varios homicidios por los que fue condenado y por otros como agrupaciones ilícitas, propo-



En marzo de este año, el pandillero Adilson Maldinera Álvarez fue condenado a 28 años por dos homicidios.

Foto Diario El Salvador

sición y conspiración en 12 casos de homicidio y en dos casos de extorsión.

En marzo de este año, fue condenado a 28 años de prisión por dos homicidios. Una de las víctimas era testigo en un caso contra integrantes de una estructura criminal, detallaron fuentes judiciales.

Durante el juicio contra la estructura, el juzgado también condenó a 116 años de prisión a Nelson Edgardo Aguirre Aguilar, que fue encontrado culpable de los delitos de homicidio agravado, extorsión agravada y organizaciones terroristas.

Asimismo, Moisés Otoniel Ramos Rodríguez, otro cabecilla del grupo criminal, recibió una pena de 104 años de prisión por los delitos de homicidio agravado, extorsión, entre otros.

Los delitos ocurrieron a finales de 2018 e inicios de 2019 en los municipios de Guaymango, Jujutla y San Pedro Puxtla, en Ahuachapán, y Santo Domingo de Guzmán, Sonsonate.

EL EVENTO será mañana a las 6 p. m. en el Centro Cultural Municipal.

El Ballet Folklórico Nacional se presentará en Gotera

Redacción Juan Carlos Díaz

Los habitantes de San Francisco Gotera y de los municipios aledaños en el departamento de Morazán disfrutarán de un espectáculo que brindará el fin de semana el Ballet Folklórico Nacional en las instalaciones del Centro Cultural Municipal.

El elenco artístico desarrollará la presentación «Danzas y tradiciones de mi tierra», que consiste en una colorida mezcla de música y baile que retrata las diferentes expresiones culturales de nuestros ancestros y de las distintas ciudades del país.

La presentación es organizada por el Ministerio de Cultura en coordinación con la alcaldía de San Francisco Gotera. Se llevará a cabo el sábado, 20 de agosto, a partir de las 6 de la tarde. La entrada general no tendrá ningún costo, informó la institución.

Una de las recomendaciones que emite el Ministerio de Cultura para quienes participarán en esta actividad es atender las medidas de bioseguridad debido a la pandemia por la COVID-19 y para resguardar la salud de los asistentes al espectáculo cultural.

A finales del año pasado, desde que se reabrió el Centro Cultural Municipal se ha convertido en un amplio espacio en el que se promueven las diferentes ramas del arte y se fomentan valores artísticos.

HOSPITAL EL SALVADOR

AVISO CONVOCATORIA DE LICITACIÓN PÚBLICA

La Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI), en cumplimiento a los Artículos 47, 49 LACAP y 47 RELACAP, invita a todos los interesados a participar en:

LP-31/2022 HNES "SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

Para participar en el proceso las bases pueden ser obtenidas de 2 formas:

1. Descargándolas gratuitamente del sitio www.comprasal.gov.sv desde las 00:00 horas del día lunes veintidós de agosto del 2022, hasta el día martes veintitrés de agosto del 2022 hasta las 23:59 horas, ingresando al apartado de "convocatorias", consulta de contrataciones y adquisiciones", seleccionando la opción "descargue gratis para presentar ofertas" debiendo llenar la información requerida de forma completa para que se le genere su comprobante que hace constar a UACI en el sistema, su interés de participar y para efecto de notificaciones.
2. En la UACI de la institución ubicada en: Avenida La Revolución No. 222, Colonia San Benito, San Salvador, de día lunes veintidós de agosto del 2022, hasta el día martes veintitrés de agosto del 2022, en horarios de 7:30 a.m. a 3:30 p.m., cancelando un valor de US\$ 10.00, por el costo de emisión (no reembolsable).

La entrega se hará contra la presentación del comprobante de pago extendido por la Tesorería (UFI) y una carta con información general de la persona natural o jurídica que participará (razón social, nombre Representante Legal, nombre persona contacto, números de teléfono, e-mail, dirección exacta para efecto de notificaciones).

No. Licitación Pública.	Fecha de Recepción y Apertura de Ofertas.	Lugar y Hora de Recepción de Ofertas.	Hora de Apertura de Ofertas.
LP31-2022	07 de septiembre de 2022	Oficinas UACI - Hospital Nacional El Salvador, de 9:00 A 10:00 a.m.	A partir de las 10:01 a.m.

Nota: No se entregarán Bases de Licitación, ni se recibirán ofertas después de la fecha y hora antes señalada.

San Salvador, viernes 19 de agosto de 2022



MINISTERIO DE SALUD

HOSPITAL NACIONAL "SAN JUAN DE DIOS" DE SANTA ANA

El Hospital Nacional "San Juan de Dios de Santa Ana", a través de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (U.A.C.I.), somete a Licitación para el año 2022 lo siguiente:

ESPECIFICACIÓN DE LICITACIONES		SUMINISTROS LICITADOS	ENTREGA DE OFERTAS		HORA DE APERTURA	
NUMERO	CLASE		FECHA	HORA	FECHA	HORA
LP 17/2022	LICITACIÓN PÚBLICA	"SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS DEL HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SANTA ANA"	07/09/2022	08:00 a.m. a 10:00 a.m.	07/09/2022	10:15 a.m.

NOTA:

Las bases serán entregadas en la U.A.C.I., se exigirá la presentación de recibo de pago por quince dólares exactos (\$15.00), por cada ejemplar, pago que se deberá realizar en las instalaciones de la Tesorería del Hospital, ubicada en trece avenida sur No. 1 Santa Ana, los días 22 y 23 de Agosto de 2022, de 8:30 a.m. a 12:00 m.d. y de 1:30 p.m. a 3:00p.m., **IMPORTANTE TRAER SELLO DE LA EMPRESA. NO SE ENTREGARAN BASES DE LICITACIÓN NI SE RECIBIRÁN OFERTAS DESPUÉS DE LA HORA Y FECHAS SEÑALADAS.** a la vez podrán adquirirse gratuitamente, descargándola en el sitio web del Ministerio de Hacienda COMPRASAL, <http://www.comprasal.gov.sv>, hasta las 23:59:59 del 23 de Agosto/2022, para quedar inscrito en este proceso de Licitación será obligación completar la información general de la empresa que se solicita en el sitio web antes señalado en el plazo establecido.

Santa Ana, 19 de agosto de 2022.



ESTÁ VINCULADO a varios casos de homicidio en la zona occidental; otros 29 pandilleros también fueron procesados.

Condenan a cabecilla de pandilla a 225 años de cárcel

Redacción Juan Carlos Barahona

Luego de declararlo culpable de varios delitos, incluyendo homicidio agravado, el Juzgado Especializado de Sentencia de Occidente condenó a 225 años de prisión a Adilson Efraín Maldinera Álvarez, cabecilla de una estructura terrorista que delinquía en el occidente del país.

Junto con él también fueron condenados 29 integrantes de la estructura criminal con penas que van desde los tres a los 110 años de prisión por delitos como homicidio agravado, proposición y conspiración de homicidio, extorsión agravada, organizaciones terroristas, tráfico ilícito de drogas, entre otros, detalló la Fiscalía General de la República (FGR).

Maldinera fue capturado en enero de 2020 en San Francisco Menéndez, Ahuachapán, ya que era reclamado por estar relacionado a varios homicidios por los que fue condenado y por otros como agrupaciones ilícitas, propo-



En marzo de este año, el pandillero Adilson Maldinera Álvarez fue condenado a 28 años por dos homicidios.

sición y conspiración en 12 casos de homicidio y en dos casos de extorsión.

En marzo de este año, fue condenado a 28 años de prisión por dos homicidios. Una de las víctimas era testigo en un caso contra integrantes de una estructura criminal, detallaron fuentes judiciales.

Durante el juicio contra la estructura, el juzgado también condenó a 116 años de prisión a Nelson Edgardo Aguirre Aguilar, que fue encontrado culpable de los delitos de homicidio agravado, extorsión agravada y organizaciones terroristas.

Asimismo, Moisés Otoniel Ramos Rodríguez, otro cabecilla del grupo criminal, recibió una pena de 104 años de prisión por los delitos de homicidio agravado, extorsión, entre otros.

Los delitos ocurrieron a finales de 2018 e inicios de 2019 en los municipios de Guaymango, Jujutla y San Pedro Puxtla, en Ahuachapán, y Santo Domingo de Guzmán, Sonsonate.

EL EVENTO será mañana a las 6 p. m. en el Centro Cultural Municipal.

El Ballet Folklórico Nacional se presentará en Gotera

Redacción Juan Carlos Díaz

Los habitantes de San Francisco Gotera y de los municipios aledaños en el departamento de Morazán disfrutarán de un espectáculo que brindará el fin de semana el Ballet Folklórico Nacional en las instalaciones del Centro Cultural Municipal.

El elenco artístico desarrollará la presentación «Danzas y tradiciones de mi tierra», que consiste en una colorida mezcla de música y baile que retrata las diferentes expresiones culturales de nuestros ancestros y de las distintas ciudades del país.

La presentación es organizada por el Ministerio de Cultura en coordinación con la alcaldía de San Francisco Gotera. Se llevará a cabo el sábado, 20 de agosto, a partir de las 6 de la tarde. La entrada general no tendrá ningún costo, informó la institución.

Una de las recomendaciones que emite el Ministerio de Cultura para quienes participarán en esta actividad es atender las medidas de bioseguridad debido a la pandemia por la COVID-19 y para resguardar la salud de los asistentes al espectáculo cultural.

A finales del año pasado, desde que se reabrió el Centro Cultural Municipal se ha convertido en un amplio espacio en el que se promueven las diferentes ramas del arte y se fomentan valores artísticos.

HOSPITAL EL SALVADOR

AVISO CONVOCATORIA DE LICITACIÓN PÚBLICA

La Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI), en cumplimiento a los Artículos 47, 49 LACAP y 47 RELACAP, invita a todos los interesados a participar en:

LP-31/2022 HNES "SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

Para participar en el proceso las bases pueden ser obtenidas de 2 formas:

1. Descargándolas gratuitamente del sitio www.comprasal.gov.sv desde las 00:00 horas del día lunes veintidos de agosto del 2022, hasta el día martes veintitrés de agosto del 2022 hasta las 23:59 horas, ingresando al apartado de "convocatorias", "consulta de contrataciones y adquisiciones", seleccionando la opción "descargue gratis para presentar ofertas" debiendo llenar la información requerida de forma completa para que se le genere su comprobante que hace constar a UACI en el sistema, su interés de participar y para efecto de notificaciones.
2. En la UACI de la institución ubicada en: Avenida La Revolución No. 222, Colonia San Benito, San Salvador, de día lunes veintidos de agosto del 2022, hasta el día martes veintitrés de agosto del 2022, en horarios de 7:30 a.m. a 3:30 p.m., cancelando un valor de US\$ 10.00, por el costo de emisión (no reembolsable).

La entrega se hará contra la presentación del comprobante de pago extendido por la Tesorería (UFI) y una carta con información general de la persona natural o jurídica que participará (razón social, nombre Representante Legal, nombre persona contacto, números de teléfono, e-mail, dirección exacta para efecto de notificaciones).

No. Licitación Pública.	Fecha de Recepción y Apertura de Ofertas.	Lugar y Hora de Recepción de Ofertas.	Hora de Apertura de Ofertas.
LP31-2022	07 de septiembre de 2022	Oficinas UACI - Hospital Nacional El Salvador, de 9:00 A 10:00 a.m.	A partir de las 10:01 a.m.

Nota: No se entregarán Bases de Licitación, ni se recibirán ofertas después de la fecha y hora antes señalada.

San Salvador, viernes 19 de agosto de 2022



MINISTERIO DE SALUD

HOSPITAL NACIONAL "SAN JUAN DE DIOS" DE SANTA ANA

El Hospital Nacional "San Juan de Dios de Santa Ana", a través de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (U.A.C.I.), somete a Licitación para el año 2022 lo siguiente:

ESPECIFICACIÓN DE LICITACIONES		SUMINISTROS LICITADOS	ENTREGA DE OFERTAS		HORA DE APERTURA	
NUMERO	CLASE		FECHA	HORA	FECHA	HORA
LP 17/2022	LICITACIÓN PÚBLICA	"SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS DEL HOSPITAL NACIONAL SAN JUAN DE DIOS DE SANTA ANA"	07/09/2022	08:00 a.m. a 10:00 a.m.	07/09/2022	10:15 a.m.

NOTA:

Las bases serán entregadas en la U.A.C.I., se exigirá la presentación de recibo de pago por quince dólares exactos (\$15.00), por cada ejemplar, pago que se deberá realizar en las instalaciones de la Tesorería del Hospital, ubicada en trece avenida sur No. 1 Santa Ana, los días 22 y 23 de Agosto de 2022, de 8:30 a.m. a 12:00 m.d. y de 1:30 p.m. a 3:00 p.m., **IMPORTANTE TRAER SELLO DE LA EMPRESA, NO SE ENTREGARÁN BASES DE LICITACIÓN NI SE RECIBIRÁN OFERTAS DESPUÉS DE LA HORA Y FECHAS SEÑALADAS**, a la vez podrán adquirirse gratuitamente, descargándola en el sitio web del Ministerio de Hacienda COMPRASAL: <http://www.comprasal.gov.sv>, hasta las 23:59:59 del 23 de Agosto/2022, para quedar inscrito en este proceso de Licitación será obligación completar la información general de la empresa que se solicita en el sitio web antes señalado en el plazo establecido.

Santa Ana, 19 de agosto de 2022.

Institucion : Hospital Nacional El Salvador

Proceso LP-31/2022 HNES

Nombre SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA

No.	Nombre	Correo	Representante Legal	Telefono	Fecha y Hora	Id Descarga
1	CARLOS JOSUE INGLES CIENFUEGOS	tecmedelsal@gmail.com		2235-7917 y 2502-3076. 7435-9723.	22/08/2022 11:08:	203730904
2	DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V.	jefaturalicitaciones@drogueriauniversal.com	MARIA ELENA GUIROLA KURZ	2535-1000, 2535-1024 y 2535-1010	22/08/2022 10:08:	203730890
3	EQUITEC, S. A. DE C. V.	licitaciones@equitecsal.com	LISSETTE CAROLINA CRUZ DE CORADO	2278-4400	22/08/2022 10:08:	203730888
4	SINTERZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE	ventas@sinterza.com	JOSE ANDRES DE LA JARA KITZING	78595884, 76179634	22/08/2022 10:08:	203730899
5	CORPORACION NOBLE, S.A. DE C.V.	licitaciones@corporacionnoble.com	ERNESTO ARMANDO OYARBIDE SAMAYOA	2500-7100; 2500-7106	22/08/2022 10:08:	203730897
6	SUPLIMED, S.A. DE C.V.	suplimedlicitaciones1@gmail.com	CARLOS ERNESTO CARRANZA CISNEROS	2223-1879	22/08/2022 14:08:	203730915
7	NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR	zulmar@nipromed.com	GUILLERMO EDGARDO VILLALTA RIVAS	2243-2678 / 2243-2634	22/08/2022 09:08:	203730876
8	SALVAMEDICA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE	licitaciones@salvamedica.com	CARLOS ENRIQUE GIRON REYNA	2246-7202/ 2246-7200	22/08/2022 12:08:	203730908
9	ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V.	geraldina.zelada@aneqsa-ca.com	LUZ ILEANA PANIAGUA LOPEZ	25360700	22/08/2022 09:08:	203730869
10	PROVEEDORES QUIRURGICOS, S.A. DE C.V.	proquirsa5@gmail.com	SALVADOR EMILIO ROMERO ORTEGA	2223-1879, 2564-3795	22/08/2022 14:08:	203730912
11	B. BRAUN MEDICAL CENTRAL AMERICA & CARIBE, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE	licitaciones.sv@bbraun.com	EVELYN PATRICIA AMAYA DE DUQUE	2524-4000/ 2524-4007/ 2524-4008	23/08/2022 18:08:	203731054
12	EQUIMSA, S. A. DE C. V.	licitaciones@equimsa.net	FRANCISCO ADOLFO CASTILLO ARGUELLO	2224-2687/ 2298- 3638/2537-1900	23/08/2022 15:08:	203731028



MEMORANDUM

UACI-HNES-2022-315

PARA : JOSUE MAURICIO DELGADO RAMIREZ
JEFE DE LA DIVISION DE ENFERMERIA

DE : LIC. BALTAZAR ERNESTO BERNAL
JEFE UACI

FECHA : 29 DE AGOSTO DE 2022

ASUNTO : CONSULTAS LP 31/2022 HNES – SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA
EL AREA DE NEFROLOGIA



Reciba un cordial saludo y mis deseos de éxito en sus labores diarias.

En atención a la Licitación Pública No. LP 31/2022 HNES denominado **"SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"** se recibieron consultas en tiempo y forma de tres sociedades que descargaron las bases de contratación, las cuales son:

SOCIEDAD #1.

- 1) Para el 1, Código: 11204005 "KIT PARA HEMODIAFILTRACIÓN", específicamente a su componente: "SOLUCIÓN DE ÁCIDO PARA HEMODIÁLISIS".

CONSULTA: solicitamos nos aclaren la concentración y el tipo; es decir, si será ácido cítrico o ácido acético y si su concentración debe ser: "Concentrado de ácido para hemodiálisis Na (136-144) mEq/L, K2 mEq/L, Ca (1.5-3.0) mEq/L, Mg 1 mEq/L, Cl (105-110) mEq/L polvo o líquido Bolsa o galón.

SOCIEDAD #2.

- 1) Kit para Hemodiafiltración, Filtro de alto flujo con área efectiva de 1 a 1.5 metros cuadrados, coeficiente de ultrafiltración, superior a 40 mL/Hora/mm de Mercurio (Hg).

SOLICITA: Ampliación del rango del área de superficie a 2.2 metros cuadrados del Dializador de alto flujo.

- 2) Dializador de fibra hueca a base de dio triacetato de celulosa, polisintano o polisulfona, para Hemodiálisis, con coeficiente de ultrafiltración 40-80 mL/Hora/mm de Mercurio (Hg), con área de superficie 1.3 metros cuadrados, empaque individual estéril descartable.

SOLICITA: Ampliación del rango del área de superficie a 1.3 a 2.2 metros cuadrados del Dializador de fibra hueca a base de di o triacetato de celulosa, polisintano o polisulfona, para hemodiálisis

c.c. Dr. Prezo



- 3) Se solicita que se proporcione mobiliario. 10 sillones para uso del paciente, 10 mesas y 10 sillas ergonómicas, para uso del personal a criterio del coordinador de Nefrología

SOLICITA: aclarar el tipo y medidas de las mesas requeridas en las Condiciones Especiales

- 4) El mantenimiento preventivo deberá realizarse por lo menos 1 vez a la semana para cada máquina y deberán facilitar ácido acético para realizar desinfección de las máquinas según necesidad.

SOLICITA: nos permitan utilizar ácido paracético, como agente de desinfección, indicada en las Condiciones Especiales

- 5) En el apartado indica... que el equipo médico deberá contener grabado sobre el material, la leyenda, PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR. Sin embargo, en las condiciones especiales indica la modalidad de entrega de las máquinas es COMODATO

SOLICITA: aclaración de las indicaciones, ya que la modalidad de su solicitud es comodato y en esta modalidad las máquinas no son propiedad del Hospital El Salvador; son propiedad del proveedor.

- 6) En el instructivo de la base de la licitación no indica que hay que hacer visita de campo o inspección en las áreas destinadas a la instalación de los equipos requeridos.

SOLICITA: nos permitan realizar las inspección correspondientes a las áreas destinadas para Instalación de los Equipos PREVIO A PRESENTACION DE OFERTAS

SOCIEDAD #3.

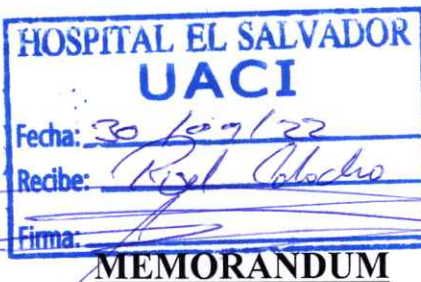
- 1) **CONSULTA:** Actualmente la institución cuenta con osmosis instalada porque no hace mención de la instalación de sistema de purificación de agua.

- 2) **CONSULTA:** Se puede ofrecer ácido cítrico para desinfección de las máquinas

- 3) **CONSULTA:** Los equipos (máquinas) pueden ser usados o nuevos

Remitir respuestas efectuadas a la prontitud posible.

Atentamente.



PARA: Lic. Baltazar Ernesto Bernal
Jefe UACI

DE: Lic. Josué Mauricio Delgado Ramírez
Jefe de la División de Enfermería

FECHA: 30 de agosto de 2022

ASUNTO: En respuesta a memorándum UACI-HNES-2022-315 sobre consultas LP 31/2022 HNES – Suministro de insumos médicos para el área de Nefrología



Reciba un cordial saludo, deseándole éxitos en sus labores profesionales.

En respuesta a memorándum UACI-HNES-2022-315 sobre consultas LP 31/2022 HNES del suministro de insumos médicos para el área de Nefrología, a continuación, se detallan las respuestas a las consultas de las tres sociedades:

SOCIEDAD #1:

- 1) Para el 1, Código: 11204005 "KIT PARA HEMODIAFILTRACIÓN", específicamente a su componente: "SOLUCIÓN DE ÁCIDO PARA HEMODIÁLISIS".

CONSULTA: solicitamos nos aclaren la concentración y el tipo; es decir, si será ácido cítrico o ácido acético y si su concentración debe ser: "Concentrado de ácido para hemodiálisis Na (136-144) mEq/L, K2 mEq/L, Ca (1.5-3.0) mEq/L, Mg 1 mEq/L, CI (105-110) mEq/L polvo o líquido Bolsa o galón.

RESPUESTA:

- El tipo de ácido que se solicita es: **cítrico**
- Su concentración debe ser "Concentrado de ácido para hemodiálisis Na (136-144) mEq/L, K2 mEq/L, Ca (1.5-3.0) mEq/L, Mg 1 mEq/L, CI (105-110) mEq/L"
- Presentación: **Líquida en galón.**

SOCIEDAD #2:

- 1) Kit para Hemodiafiltración, Filtro de alto flujo con área efectiva de 1 a 1.5 metros cuadrados, coeficiente de ultrafiltración, superior a 40 mL/Hora/mm de Mercurio (Hg).

SOLICITA: Ampliación del rango del área de superficie a 2.2 metros cuadrados del Dializador de alto flujo.

N.º DEHNES-2022-211

RESPUESTA: Se permite ampliación del rango el cual sería de 1.0 a 2.0 metros, según el siguiente detalle:

Ítem: 1

Código SINAB: 11204005

Código ONU: 42161701

Descripción:

KIT PARA HEMODIAFILTRACION, CONTENIENDO:

- **FILTRO DE ALTO FLUJO CON AREA EFECTIVA DE 1 A 2 METROS CUADRADOS, COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION SUPERIOR A 40 ML/HR/MMHG.**
- **LINEAS ARTEREOVENOSAS ESPECIALES PARA HEMODIAFILTRACION, CON SUS LINEAS DE SUSTITUCION.**
- **2 BICARBONATO DE SODIO CARTUCHOS EN POLVO.**
- **2 GALONES LIQUIDOS DE SOLUCION DE ACIDO CÍTRICO PARA HEMODIALISIS. Concentrado de ácido para hemodiálisis Na (136-144) mEq/L, K2 mEq/L, Ca (1.5-3.0) mEq/L, Mg 1 mEq/L, Cl (105-110) mEq/L”)**

SE SOLICITAN 7 EQUIPOS PARA HEMODIAFILTRACION Y 9 DE HEMODIALISIS EN COMODATO, MANTENIMIENTO PREVENTIVO EL CUAL INCLUYE ACIDO ACETICO Y CORRECTIVO, QUE GARANTICE EL BUEN FUNCIONAMIENTO DEL EQUIPO SIEMPRE QUE SE REQUIERA, CAPACITACION AL PERSONAL PARA EL USO DEL EQUIPO, LA INSTITUCION PODRA SOLICITAR SUSTITUCION DEL CONTENIDO DEL KIT SEGÚN ESTIME CONVENIENTE Y EN MUTUO ACUERDO CON EL PROVEEDOR, 10 SILLONES PARA USO DE PACIENTE, 10 MESAS Y 10 SILLAS ERGONOMICAS PARA USO DE PERSONAL A CRITERIO DE COORDINADOR DE NEFROLOGIA.

- 2) Dializador de fibra hueca a base de dio triacetato de celulosa, polisintano o polisulfona, para Hemodiálisis, con coeficiente de ultrafiltración 40-80 mL/Hora/mm de Mercurio (Hg), con área de superficie 1.3 metros cuadrados, empaque individual estéril descartable.

SOLICITA: Ampliación del rango del área de superficie a 1.3 a 2.2 metros cuadrados del Dializador de fibra hueca a base de di o triacetato de celulosa, polisintano o polisulfona, para hemodiálisis.

RESPUESTA: Se permite ampliación del rango el cual sería de 1.0 a 2.0 metros, según el siguiente detalle:

Ítem: 10

Código SINAB: 11203045

Código ONU: 42161633

Descripción:

DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 ml / Hora / mm DE MERCURIO (Hg), CON AREA DE SUPERFICIE DE **1.0 A 2.0 METROS CUADRADOS**, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.

- 3) Se solicita que se proporcione mobiliario. 10 sillones para uso del paciente, 10 mesas y 10 sillas ergonómicas, para uso del personal a criterio del coordinador de Nefrología

SOLICITA: Aclarar el tipo y medidas de las mesas requeridas en las Condiciones Especiales.

RESPUESTA: El mobiliario que se solicita en condiciones especiales, deberá de cumplir con las siguientes especificaciones:

- 10 sillones ergonómicos reclinables para hemodiálisis elaborado con material impermeable, para ser usado durante la terapia de hemodiálisis.
- 10 mesas auxiliares de enfermería con rodos, con un rango de medidas entre: 60 a 80 cm de largo, 40 a 70 cm de ancho y 60 a 105 cm de alto. material polietileno.
- 10 sillas ergonómicas con brazos, con capacidad de peso 250 lb para uso del personal.

- 4) El mantenimiento preventivo deberá realizarse por lo menos 1 vez a la semana para cada máquina y deberán facilitar ácido acético para realizar desinfección de las máquinas según necesidad.

SOLICITA: Nos permitan utilizar ácido paracético, como agente de desinfección, indicada en las Condiciones Especiales.

RESPUESTA: Se solicita que se apeguen a los términos de la licitación ya que, según las bases de contratación de la Licitación Pública, en las especificaciones técnicas se solicita el uso de **ÁCIDO ACETICO** o en su defecto **ÁCIDO CÍTRICO** con una concentración según las especificaciones de cada equipo.

- 5) En el apartado indica... que el equipo médico deberá contener grabado sobre el material, la leyenda, PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR. Sin embargo, en las condiciones especiales indica la modalidad de entrega de las maquinas es COMODATO.

SOLICITA: Aclaración de las indicaciones, ya que la modalidad de su solicitud es comodato y en esta modalidad las maquinas no son propiedad del Hospital El Salvador; son propiedad del proveedor.

N.º DEHNES-2022-211

RESPUESTA: No se solicita que se grabé esa leyenda en los equipos en COMODATO, ya que la condición especial aplica solamente para insumos y no para los equipos otorgados en comodato.

- 6) En el instructivo de la base de la licitación no indica que hay que hacer visita de campo o inspección en las áreas destinadas a la instalación de los equipos requeridos.

SOLICITA: Nos permitan realizar las inspecciones correspondientes a las áreas destinadas para Instalación de los Equipos PREVIO A PRESENTACION DE OFERTAS.

RESPUESTA:

VISITA TÉCNICA OBLIGATORIA

Día miércoles 31 de agosto del dos mil veintidós

Hora: 09:00 am, a 11:00 am

Persona de contacto: Lic. José Orlando Romero Lara

Tel. 7800-7265. / correo electrónico jose.romero@salud.gob.sv

SOCIEDAD #3:

- 1) **CONSULTA:** Actualmente la institución cuenta con osmosis instalada porque no hace mención de la instalación de sistema de purificación de agua.

RESPUESTA: la institución no cuenta con ósmosis, por lo que se pide también hacer entrega en calidad de Comodato realizando las adecuaciones para el correcto funcionamiento de los equipos de osmosis para todas las máquinas que se instalaran.

- 2) **CONSULTA:** Se puede ofrecer ácido cítrico para desinfección de las maquinas.

RESPUESTA: Se permite el uso de ÁCIDO ACETICO o en su defecto ÁCIDO CÍTRICO con la concentración según las especificaciones de cada equipo.

- 3) **CONSULTA:** Los equipos (maquinas) pueden ser usados o nuevos.

RESPUESTA: los equipos en comodato podrán ser nuevos o usados. En caso de ser usados se aceptarán con la condición de tener UN TIEMPO DE USO NO MAYOR DE 18 MESES, aceptando el equipo previo revisión,



N.º DEHNES-2022-211

evaluación y visto bueno del administrador de contrato.

Sin otro en particular, me suscribo de usted.

Atentamente,



ADENDA No.01

San Salvador, 30 de agosto de 2022

El HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR a través de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI) de conformidad a los Arts. 50 LACAP y 50 RELACAP, informa a todas las personas naturales y jurídicas quienes descargaron del módulo de COMPRASAL las bases del proceso de contratación por LICITACION PUBLICA LP-31/2022 HNES denominado "SUMINISTRO DE INSUMOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA", con fuente de financiamiento "FONDO GENERAL" que se ha realizado MODIFICACION a la base, cómo se detalla a continuación:

TEXTO SEGÚN BASES:

ITEM	CODIGO	CODIGO ONU	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD
10	11203035	42161633	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON AREA DE SUPERFICIE 1.3 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE	C/U	3,600

MODIFICACION:

ITEM	CODIGO	CODIGO ONU	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD
10	11203045	42161633	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 ml / Hora / mm DE MERCURIO (Hg) , CON AREA DE SUPERFICIE DE 1.0 A 2.0 METROS CUADRADOS,EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE	C/U	3,600



TEXTO SEGÚN BASES:

Toda consulta y/o aclaración que los interesados consideren necesario realizar, deberán formularse por escrito a la UACI del HOSPITAL o a la dirección de correo electrónico rigel.colucho@salud.gob.sv, a más tardar a las quince horas del día viernes veintiséis de agosto del dos mil veintidós.

MODIFICACION:

Toda consulta y/o aclaración que los interesados consideren necesario realizar, deberán formularse por escrito a la UACI del HOSPITAL o a la dirección de correo electrónico rigel.colucho@salud.gob.sv, a más tardar a las DOCE horas del día VIERNES DOS DE SEPTIEMBRE DEL DOS MIL VEINTIDÓS.

ADICIÓN A BASES DE CONTRATACIÓN

PARTE II

1) Condiciones Especiales

• **VISITA TÉCNICA OBLIGATORIA**

Día miércoles 31 de agosto del dos mil veintidós

Hora: 09:00 am, a 11:00 am

Persona de contacto: Lic. Jose Orlando Romero Lara

Tel. 7800-7265. / correo electrónico jose.romero@salud.gob.sv

Nota: Los ítems modificados y agregados también deben de cumplir con todas las especificaciones detalladas en las bases de licitación.

Esta adenda formará parte integral de las bases, el resto del contenido se mantiene inalterado.



DRA. LAURA ESTELA MIRANDA IRAHETA
TITULAR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:07
Para: tecmedelsal@gmail.com
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 1 LP31-2022.pdf

Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador





Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:08
Para: jefaturalicitaciones@drogueriauniversal.com
Asunto: ADENDA No.1 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 1 LP31-2022.pdf

Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador





Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:09
Para: licitaciones@equitecsal.com
Asunto: ADENDA No. LP 31/2022 HNES

Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya

Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador





Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:10
Para: 'licitaciones@corporacionnoble.com'
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 1 LP31-2022.pdf

Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

**Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador**





Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:11
Para: geraldina.zelada@aneqsa-ca.com
Asunto: ADENDA No. 1 LP 31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 1 LP31-2022.pdf

Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador





Rigel Fernando Colucho Amaya

De: Rigel Fernando Colucho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:11
Para: ventas@sinterza.com
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 1 LP31-2022.pdf

Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Pública No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colucho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

**Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador**





Rigel Fernando Colucho Amaya

De: Rigel Fernando Colucho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:12
Para: suplimentaciones1@gmail.com
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 1 LP31-2022.pdf

Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Pública No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colucho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

**Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador**





Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:12
Para: proquirsa5@gmail.com
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 1 LP31-2022.pdf

Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador





Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:13
Para: licitaciones.sv@bbraun.com
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 1 LP31-2022.pdf

Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador





Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:13
Para: 'licitaciones@equimsa.net'
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 1 LP31-2022.pdf

Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

**Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador**





Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:13
Para: licitaciones@salvamedica.com
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 1 LP31-2022.pdf

Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador





Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:14
Para: zulmar@nipromed.com
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 1 LP31-2022.pdf

Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
 San Salvador











VISITA DE CAMPO
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL

LP-31/2022 HNES, denominado "SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA" con fuente de financiamiento: FONDO GENERAL.

FECHA: MARTES 31/08/2022 HORA DE INICIO: 09:00 A.M. HORA DE FINALIZACIÓN: 11:00 A.M.

Nº	NOMBRE DE LA PERSONA QUE REALIZA VISITA	NOMBRE DE LA EMPRESA	CORREO ELECTRÓNICO	Nº TELEFÓNICO	HORA DE VISITA	No. DUI	FIRMA Y SELLO
1	Raul Ernesto Aguilera	Drogueia Universal S.A de C.V	licitaciones@drogueiauniversal.com	25351010 25351024	9:00 am	04173902-4	 
2	Leonardo José Hernández Franco	NIPRO medical corp	Leonardo.H@nipromed.com	764964 75	9:00 am	04287278-0	 
3	David Alexander Contreras Ayala	Bbraun Medical Central America & Caribe S.A. de C.V.	david.contreras@bbraun.com	7861 8631	9:00 Am.	02836634-9	 
4	Dra Karen Carcamo	Hospital El Salvador			9am.		
5							



Nº	NOMBRE DE LA PERSONA QUE REALIZA VISITA	NOMBRE DE LA EMPRESA	CORREO ELECTRÓNICO	Nº TELEFÓNICO	HORA DE VISITA	No. DUI	FIRMA Y SELLO
6							
7							
8							
9							
10							

EVALUADOR POR; LIC. JOSE ORLANDO ROMERO LARA

José Orlando Romero Lara
TECNOLOGO EN INFERMERIA
J.V.P.E. No. ST- 7506

San Salvador, 01 de septiembre del 2022.

Señores
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
Unidad de Adquisiciones y
Contrataciones Institucional
Presente.

Estimados Señores:

Con la intención de participar en la Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES, denominada "SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA", hacemos la siguiente solicitud de consulta y/o aclaración a las bases del proceso previamente relacionado, las cuales detallamos a continuación:

A) Solicitud #1

PARTE I INSTRUCCIONES A LOS OFERENTES, NUMERAL 20 GARANTÍAS, SUB-NUMERAL 20.1 GARANTÍA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA.

Solicitamos se modifique dicho numeral y/o que se incluya un porcentaje por el monto total de lo ofertado o en su defecto se detalle el monto de la fianza por ítem, ya que no todas las Empresas ofertaremos todo el listado solicitado de Insumos Médicos de la Descripción Técnica del Suministro Requerido en la presente Gestión de Compra.

B) Solicitud #2

PARTE II DESCRIPCIÓN TÉCNICA DEL SUMINISTRO REQUERIDO
NUMERAL 2 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Aclarar el literal b.3 si será validado presentar como sustitución de la muestra física
a) Empaque primario y secundario del ítem que se está ofertando y/o
b) Catálogo del producto ofertado

Sin otro particular a que referirnos, nos suscribimos de Ustedes a la espera de una pronta respuesta a esta solicitud.

Atentamente


Licda. Geraldina Zelada
Gerente Administrativo

 **ANEQSA**
INSUMOS MEDICOS Y EQUIPOS



MEMORANDUM


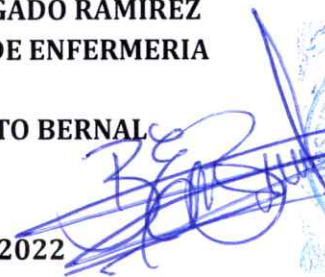
UACI-HNES-2022-326

PARA : JOSUE MAURICIO DELGADO RAMIREZ
JEFE DE LA DIVISION DE ENFERMERIA

DE : LIC. BALTAZAR ERNESTO BERNAL
JEFE UACI

FECHA : 2 DE SEPTIEMBRE DE 2022

ASUNTO : CONSULTAS LP 31/2022 HNES – SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA
EL AREA DE NEFROLOGIA



Reciba un cordial saludo y mis deseos de éxito en sus labores diarias.

En atención a la Adenda No. 1 de la Licitación Pública No. LP 31/2022 HNES denominado “**SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA**” se ampliaron **los tiempos de consultas**. En ese sentido recibieron consultas en tiempo y forma de tres sociedades que descargaron las bases de contratación, las cuales son:

SOCIEDAD #4.

PARTE II DESCRIPCIÓN TÉCNICA DEL SUMINISTRO REQUERIDO, NUMERAL 2
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.

Aclarar el literal b.3 si será validado presentar como sustitución de la muestra física

- a) Empaque primario y secundario del ítem que se está ofertando y/ o
- b) Catálogo del producto ofertado.

Remitir respuestas efectuadas a la prontitud posible.

Atentamente.



MEMORANDUM

PARA: Lic. Baltazar Ernesto Bernal
Jefe UACI

DE: Lic. Josué Mauricio Delgado Ramírez
Jefe de la División de Enfermería

FECHA: 02 de septiembre de 2022

ASUNTO: En respuesta a memorándum UACI-HNES-2022-326 sobre consultas LP 31/2022 HNES – Suministro de insumos médicos para el área de Nefrología



Reciba un cordial saludo, deseándole éxitos en sus labores profesionales.

En respuesta a memorándum UACI-HNES-2022-326 sobre consultas LP 31/2022 HNES del suministro de insumos médicos para el área de Nefrología, a continuación, se detalla la respuesta a la consulta de la sociedad #4:

SOCIEDAD #4:

PARTE II DESCRIPCION TECNICA DEL SUMINISTRO REQUERIDO, NUMERAL 2 ESPECIFICACIONES TECNICAS.

Aclarar el literal b.3 si será válido presentar como sustitución de la muestra física

- a) Empaque primario y secundario del ítem que se está ofertando y/o
- b) Catalogo del producto ofertado

RESPUESTA: Es obligación la presentación de la muestra física del suministro ofertado, aun presentando empaque primario y catalogo del producto.

Sin otro en particular, me suscribo de usted.

Atentamente,





1. The first part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee. The names are listed in alphabetical order, and the addresses are listed below each name. The list includes the names of the members of the committee, the names of the members of the sub-committee, and the names of the members of the advisory committee. The addresses are listed in the same order as the names.

ADENDA No.02

San Salvador, 05 de septiembre de 2022

El **HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR** a través de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI) de conformidad a los Arts. 50 LACAP y 50 RELACAP, informa a todas las personas naturales y jurídicas quienes descargaron del módulo de COMPRASAL las bases del proceso de contratación por **LICITACION PUBLICA LP-31/2022 HNES** denominado "**SUMINISTRO DE INSUMOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA**", con fuente de financiamiento "**FONDO GENERAL**" que se ha realizado **MODIFICACION** a la base, cómo se detalla a continuación:

TEXTO SEGÚN BASES:

PARTE II

DESCRIPCIÓN TÉCNICA DEL SUMINISTRO REQUERIDO

1) Condiciones Especiales

- Insumos con vencimiento no menor a 18 meses.
- Se solicitan 7 máquinas para hemodiafiltración y 9 máquinas para hemodiálisis en comodato, que incluya: capacitación a personal del uso de las máquinas, mantenimiento preventivo y correctivo según necesidad, así como también que se proporcione mobiliario (10 sillones para uso del paciente, 10 mesa y 10 sillas ergonómicas para uso del personal a criterio del coordinador de nefrología).
- El mantenimiento preventivo deberá realizarse por lo menos 1 vez a la semana para cada maquina y deberán facilitar ácido acético para realizar desinfección de las maquinas según necesidad.
- Para el mantenimiento correctivo se solicita la atención inmediata (las 24 horas) por un técnico especializado; se deberá informar mediante programación (semanal o mensual) el técnico designado para el mantenimiento (nombre y número de contacto) a la enfermera encargada de Nefrología.
- La institución podrá solicitar sustitución del insumo que estime conveniente (siempre y cuando no sobre pase el valor monetario del mismo y se realice en mutuo acuerdo con el proveedor).

- Presentación de muestra física junto con catálogo y especificaciones técnicas del insumo o equipo; el carácter devolutivo de la muestra queda a discreción de la empresa y deberá especificarlo en la oferta y presentación de muestras.
- Los insumos deberán de entregarse en empaque individual.
- Los equipos e insumos deberán entregarse en perfectas condiciones de funcionamiento empaquetado y etiquetado e incluir tarimas para su resguardo y movilización interna.
- La institución tiene el derecho de aumentar o disminuir cantidades y no adjudicar el producto así lo estime conveniente. Ver términos de referencia.

Los aparatos en comodato y mantenimiento preventivo son:

7 máquinas para hemodiafiltración, correspondiente al ítem 1

9 máquinas para hemodiálisis, correspondiente al ítem 9

Mantenimiento preventivo y correctivo, correspondiente a los 1 y 9

MODIFICACION:

PARTE II

DESCRIPCIÓN TÉCNICA DEL SUMINISTRO REQUERIDO

1) Condiciones Especiales

- Insumos con vencimiento no menor a 18 meses.
- Se solicitan 7 máquinas para hemodiafiltración y 9 máquinas para hemodiálisis en comodato, que incluya: capacitación a personal del uso de las máquinas, mantenimiento preventivo y correctivo según necesidad, así como también que se proporcione mobiliario (10 sillones para uso del paciente, 10 mesa y 10 sillas ergonómicas para uso del personal a criterio del coordinador de nefrología).
- **10 sillones ergonómicos reclinables para hemodiálisis elaborado con material impermeable, para ser usado durante la terapia de hemodiálisis.**
- **10 mesas auxiliares de enfermería con rodos, con un rango de medidas entre: 60 a 80 cm de largo, 40 a 70 cm de ancho y 60 a 105 cm de alto. material polietileno.**
- **10 sillas ergonómicas con brazos, con capacidad de peso 250 lb para uso del personal.**

- El mantenimiento preventivo deberá realizarse por lo menos 1 vez a la semana para cada maquina y deberán facilitar ácido acético para realizar desinfección de las maquinas según necesidad.
- Para el mantenimiento correctivo se solicita la atención inmediata (las 24 horas) por un técnico especializado; se deberá informar mediante programación (semanal o mensual) el técnico designado para el mantenimiento (nombre y número de contacto) a la enfermera encargada de Nefrología.
- La institución podrá solicitar sustitución del insumo que estime conveniente (siempre y cuando no sobre pase el valor monetario del mismo y se realice en mutuo acuerdo con el proveedor).
- Presentación de muestra física junto con catálogo y especificaciones técnicas del insumo o equipo; el carácter devolutivo de la muestra queda a discreción de la empresa y deberá especificarlo en la oferta y presentación de muestras.
- Los insumos deberán de entregarse en empaque individual.
- Los equipos e insumos deberán entregarse en perfectas condiciones de funcionamiento empaquetado y etiquetado e incluir tarimas para su resguardo y movilización interna.
- La institución tiene el derecho de aumentar o disminuir cantidades y no adjudicar el producto así lo estime conveniente. Ver términos de referencia.

Los aparatos en comodato y mantenimiento preventivo son:

- **7 máquinas para hemodiafiltración, correspondiente al ítem 1, 2, 3 y 4.**
- **9 máquinas para hemodiálisis, correspondiente al ítem 9 y 10.**
- **Equipos para osmosis de acuerdo a las maquinas en comodato presentadas.**
- **Mantenimiento preventivo y correctivo, correspondiente a todos los equipos otorgados en comodato.**

TEXTO SEGÚN BASES:

PARTE II

DESCRIPCIÓN TÉCNICA DEL SUMINISTRO REQUERIDO

A. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ITEM	CODIGO	CODIGO ONU	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD
1	11204005	42161701	<p>KIT PARA HEMODIAFILTRACION, CONTENIENDO:</p> <ul style="list-style-type: none"> FILTRO DE ALTO FLUJO CON AREA EFECTIVA DE 1 A 1.5 METROS CUADRADOS, COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION SUPERIOR A 40 ML/HR/MMHG. LINEAS ARTEREOVENOSAS ESPECIALES PARA HEMODIAFILTRACION, CON SUS LINEAS DE SUSTITUCION. 2 BICARBONATO DE SODIO CARTUCHOS EN POLVO. 2 GALONES DE SOLUCION DE ACIDO PARA HEMODIALISIS. <p>SE SOLICITAN 7 EQUIPOS PARA HEMODIAFILTRACION Y 9 DE HEMODIALISIS EN COMODATO, MANTENIMIENTO PREVENTIVO EL CUAL INCLUYE ACIDO ACETICO Y CORRECTIVO, QUE GARANTICE EL BUEN FUNCIONAMIENTO DEL EQUIPO SIEMPRE QUE SE REQUIERA, CAPACITACION AL PERSONAL PARA EL USO DEL EQUIPO, LA INSTITUCION PODRA SOLICITAR SUSTITUCION DEL CONTENIDO DEL KIT SEGÚN ESTIME CONVENIENTE Y EN MUTUO ACUERDO CON EL PROVEEDOR, 10 SILLONES PARA USO DE PACIENTE, 10 MESAS Y 10 SILLAS ERGONOMICAS PARA USO DE PERSONAL A CRITERIO DE COORDINADOR DE NEFROLOGIA.</p>	C/U	2,880

MODIFICACION:

PARTE II

DESCRIPCIÓN TÉCNICA DEL SUMINISTRO REQUERIDO

A. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ITEM	CODIGO	CODIGO ONU	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD
1	11204005	42161701	<p>KIT PARA HEMODIAFILTRACION, CONTENIENDO:</p> <ul style="list-style-type: none"> FILTRO DE ALTO FLUJO CON AREA EFECTIVA DE 1 A 2 METROS CUADRADOS, COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION SUPERIOR A 40 ML/HR/MMHG. LINEAS ARTEREOVENOSAS ESPECIALES PARA HEMODIAFILTRACION, CON SUS LINEAS DE SUSTITUCION. 2 BICARBONATO DE SODIO CARTUCHOS EN POLVO. 2 GALONES LIQUIDOS DE SOLUCION DE ACIDO CÍTRICO PARA HEMODIALISIS. Concentrado de ácido para hemodiálisis Na (136-144) mEq/L, K2 mEq/L, Ca (1.5-3.0) mEq/L, Mg 1 mEq/L, Cl (105-110) mEq/L) <p>SE SOLICITAN 7 EQUIPOS PARA HEMODIAFILTRACION Y 9 DE HEMODIALISIS EN COMODATO, MANTENIMIENTO PREVENTIVO EL CUAL INCLUYE ACIDO ACETICO Y CORRECTIVO, QUE GARANTICE EL BUEN FUNCIONAMIENTO DEL EQUIPO SIEMPRE QUE SE REQUIERA, CAPACITACION AL PERSONAL PARA EL USO DEL EQUIPO, LA INSTITUCION PODRA SOLICITAR SUSTITUCION DEL CONTENIDO DEL KIT SEGÚN ESTIME CONVENIENTE Y EN MUTUO ACUERDO CON EL PROVEEDOR, 10 SILLONES PARA USO DE PACIENTE, 10 MESAS Y 10 SILLAS ERGONOMICAS PARA USO DE PERSONAL A CRITERIO DE COORDINADOR DE NEFROLOGIA.</p>	C/U	2,880

Nota: Los ítems modificados y agregados también deben de cumplir con todas las especificaciones detalladas en las bases de licitación.

Esta adenda formará parte integral de las bases, el resto del contenido se mantiene inalterado.



DRA. LAURA ESTELA MIRANDA IRAHETA
TITULAR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR



San Salvador, lunes 05 de septiembre de 2022

ACLARACION No.1

**LICITACION PUBLICA No. 31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"**

La Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional del Hospital Nacional El Salvador, en atención a lo dispuesto en los artículos 50 de la LACAP, 49 del Reglamento de la LACAP y de la parte I "INSTRUCCIONES A LOS OFERENTES" en la numeral 11 y "ACLARACIONES" de la Base de Licitación Pública arriba relacionada, se hacen las siguientes aclaraciones:

5

CONSULTA No. 1.

Para el 1, Código: 11204005 "KIT PARA HEMODIAFILTRACIÓN", específicamente a su componente: "SOLUCIÓN DE ÁCIDO PARA HEMODIÁLISIS".

Solicitamos nos aclaren la concentración y el tipo; es decir, si será ácido cítrico o ácido acético y si su concentración debe ser: "Concentrado de ácido para hemodiálisis Na (136-144) mEq/L, K2 mEq/L, Ca (1.5-3.0) mEq/L, Mg 1 mEq/L, Cl (105-110) mEq/L polvo o líquido Bolsa o galón.

RESPUESTA No. 1.

REMITIRSE A ADENDA No. 2

CONSULTA No. 2.

Kit para Hemodiafiltración, Filtro de alto flujo con área efectiva de 1 a 1.5 metros cuadrados, coeficiente de ultrafiltración, superior a 40 mL/Hora/mm de Mercurio (Hg).

Ampliación del rango del área de superficie a 2.2 metros cuadrados del Dializador de alto flujo.

RESPUESTA No. 2.

REMITIRSE A ADENDA No. 2

CONSULTA No. 3.

Dializador de fibra hueca a base de dio triacetato de celulosa, polisintano o polisulfona, para Hemodiálisis, con coeficiente de ultrafiltración 40-80 mL/Hora/mm de Mercurio (Hg), con área de superficie 1.3 metros cuadrados, empaque individual estéril descartable.

SOLICITA: Ampliación del rango del área de superficie a 1.3 a 2.2 metros cuadrados del Dializador de fibra hueca a base de di o triacetato de celulosa, polisintano o polisulfona, para hemodiálisis.

RESPUESTA No. 3.

REMITIRSE A ADENDA No. 1



CONSULTA No. 4.

Se solicita que se proporcione mobiliario. 10 sillones para uso del paciente, 10 mesas y 10 sillas ergonómicas, para uso del personal a criterio del coordinador de Nefrología.

SOLICITA: aclarar el tipo y medidas de las mesas requeridas en las Condiciones Especiales.

RESPUESTA No. 4.

REMITIRSE A ADENDA No. 2

CONSULTA No. 5.

El mantenimiento preventivo deberá realizarse por lo menos 1 vez a la semana para cada máquina y deberán facilitar ácido acético para realizar desinfección de las máquinas según necesidad.

SOLICITA: nos permitan utilizar ácido paracético, como agente de desinfección, indicada en las Condiciones Especiales.

RESPUESTA No. 5.

Se solicita que se apeguen a los términos de la licitación, ya que según las bases de contratación de la Licitación Pública, en las especificaciones técnicas se solicita el uso de ÁCIDO ACETICO o en su defecto ÁCIDO CÍTRICO con una concentración según las especificaciones de cada equipo.

CONSULTA No. 6.

En el apartado indica... que el equipo médico deberá contener grabado sobre el material, la leyenda, PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR. Sin embargo, en las condiciones especiales indica la modalidad de entrega de las maquinas es COMODATO

SOLICITA: aclaración de las indicaciones, ya que la modalidad de su solicitud es comodato y en esta modalidad las maquinas no son propiedad del Hospital El Salvador; son propiedad del proveedor.

RESPUESTA No. 6.

No se solicita que se grabé esa leyenda en los equipos en COMODATO, ya que la condición especial aplica solamente para insumos y no para los equipos otorgados comodato.

CONSULTA No. 7.

En el instructivo de la base de la licitación no indica que hay que hacer visita de campo o inspección en las áreas destinadas a la instalación de los equipos requeridos.

SOLICITA: nos permitan realizar las inspección correspondientes a las áreas destinadas para Instalación de los Equipos PREVIO A PRESENTACION DE OFERTAS.

RESPUESTA No. 7.

REMITIRSE A ADENDA No. 1

CONSULTA No. 8.

Actualmente la institución cuenta con osmosis instalada porque no hace mención de la instalación de sistema de purificación de agua.

RESPUESTA No. 8.

REMITIRSE A ADENDA No. 2

la institución no cuenta con ósmosis, por lo que se pide también hacer entrega en calidad de Comodato realizando las adecuaciones para el correcto funcionamiento de los equipos de osmosis para todas las máquinas que se instalaran.

CONSULTA No. 9.

Se puede ofrecer ácido cítrico para desinfección de las maquinas.

RESPUESTA No. 9.

REMITIRSE A LA RESPUESTA NUMERO CINCO (5) DE ESTA ACLARACION

CONSULTA No. 10.

Los equipos (maquinas) pueden ser usados o nuevos.

RESPUESTA No. 10.

los equipos en comodato podrán ser nuevos o usados. En caso de ser usados se aceptarán con la condición de tener UN TIEMPO DE USO NO MAYOR DE 18 MESES, aceptando el equipo previo revisión y evaluación y visto bueno del administrador de contrato.

CONSULTA No. 11.

Cuál sería la vigencia del contrato.

RESPUESTA No. 11.

La vigencia de los contratos es hasta el treinta y uno de diciembre del dos mil veintidós.

CONSULTA No. 12.

Puede haber alguna reducción en el monto de la Garantía de Mantenimiento de Oferta o asignar un porcentaje por los ítems a ofertar.

RESPUESTA No. 12.

La garantía de mantenimiento de oferta el precio es asignado según porcentajes determinado por la LACAP. Por lo que no es posible cambiar el monto determinado en las bases de contratación de la Licitación Pública.

CONSULTA No. 13.

PARTE I INSTRUCCIONES A LOS OFERENTES, NUMERAL 20 GARANTÍAS, SUBNUMERAL 20.1 GARANTÍA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA.

Solicitamos se modifique dicho numeral y/ o que se incluya un porcentaje por el monto total de lo ofertado o en su defecto se detalle el monto de la fianza por ítem, ya que no todas las Empresas ofertaremos todo el listado solicitado de Insumos Médicos de la Descripción Técnica del Suministro Requerido en la presente Gestión de Compra.

RESPUESTA No. 13.

REMITIRSE A RESPUESTA No. DOCE (12) DE ESTA ACLARACION

CONSULTA No. 13

PARTE II DESCRIPCIÓN TÉCNICA DEL SUMINISTRO REQUERIDO, NUMERAL 2 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.

Aclarar el literal b.3 si será validado presentar como sustitución de la muestra física


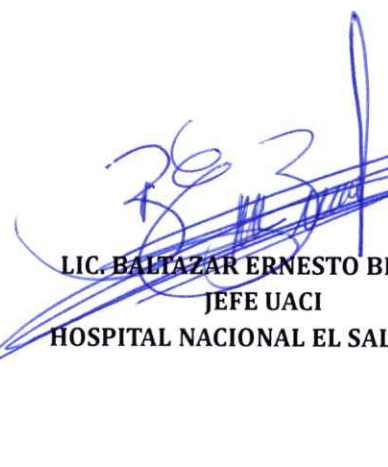
- a) Empaque primario y secundario del ítem que se está ofertando y/ o
- b) Catálogo del producto ofertado.

RESPUESTA No. 13.

Es obligación la presentación de la muestra física del suministro ofertado, aun presentando empaque primario y catalogo del producto.

ACLARACIÓN DE OFICIO:

EN REFERENCIA A LA ADENDA No. 1. DE FECHA TREINTA DE AGOSTO DE DOS MIL VEINTIDÓS. EN EL APARTADO DE ADICIÓN A BASES DE CONTRATACIÓN, SE PROGRAMO VISITA TÉCNICA OBLIGATORIA PARA EL DÍA MIÉRCOLES TREINTA Y UNO DE AGOSTO DEL DOS MIL VEINTIDÓS. SE ACLARA QUE LA OBLIGACIÓN DE ASISTENCIA DE LA VISITA TECNICA, ÚNICAMENTE ES PARA LOS OFERENTES QUE OFERTEN PARA LOS ÍTEMS No. 1, 2, 3, 4, 9, y 10.


LIC. BALTAZAR ERNESTO BERNAL
JEFE UACI
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: lunes, 5 de septiembre de 2022 14:34
Para: tecmedelsal@gmail.com
Asunto: RV: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ACLARACION No 1 LP-13-2021 HNES.pdf; ADENDA 2 LP31-2022.pdf

Buenas tardes

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda No. 2 y Aclaraciones de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya

Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:07
Para: tecmedelsal@gmail.com
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES

Buenos días.



Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya

Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador



Rigel Fernando Colucho Amaya

De: Rigel Fernando Colucho Amaya
Enviado el: lunes, 5 de septiembre de 2022 14:35
Para: jefaturalicitaciones@drogueriauniversal.com
Asunto: RV: ADENDA No.1 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 2 LP31-2022.pdf; ACLARACION No 1 LP-13-2021 HNES.pdf

Buenas tardes

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda No. 2 y Aclaraciones de las bases de contratación por Licitación Pública No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colucho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193
Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador

De: Rigel Fernando Colucho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:08
Para: jefaturalicitaciones@drogueriauniversal.com
Asunto: ADENDA No.1 LP31/2022 HNES



Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colucho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193
Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador



Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: lunes, 5 de septiembre de 2022 14:35
Para: 'licitaciones@equitecsal.com'
Asunto: RV: ADENDA No. LP 31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 2 LP31-2022.pdf; ACLARACION No 1 LP-13-2021 HNES.pdf

Buenas tardes

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda No. 2 y Aclaraciones de las bases de contratación por Licitación Pública No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:09
Para: licitaciones@equitecsal.com
Asunto: ADENDA No. LP 31/2022 HNES

Buenos días.



Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador

Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: lunes, 5 de septiembre de 2022 14:35
Para: licitaciones@corporacionnoble.com
Asunto: RV: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 2 LP31-2022.pdf; ACLARACION No 1 LP-13-2021 HNES.pdf

Buenas tardes

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda No. 2 y Aclaraciones de las bases de contratación por Licitación Pública No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193
Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
 San Salvador

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:10
Para: 'licitaciones@corporacionnoble.com' <licitaciones@corporacionnoble.com>
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES

Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193
Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
 San Salvador

Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: lunes, 5 de septiembre de 2022 14:36
Para: geraldina.zelada@aneqsa-ca.com
Asunto: RV: ADENDA No. 1 LP 31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 2 LP31-2022.pdf; ACLARACION No 1 LP-13-2021 HNES.pdf

Buenas tardes

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda No. 2 y Aclaraciones de las bases de contratación por Licitación Pública No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
 San Salvador

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:11
Para: geraldina.zelada@aneqsa-ca.com
Asunto: ADENDA No. 1 LP 31/2022 HNES



Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
 San Salvador

Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: lunes, 5 de septiembre de 2022 14:36
Para: 'ventas@sinterza.com'
Asunto: RV: ADENDA No. 2 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 2 LP31-2022.pdf; ACLARACION No 1 LP-13-2021 HNES.pdf

Buenas tardes

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda No. 2 y Aclaraciones de las bases de contratación por Licitación Pública No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193
Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
 San Salvador

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:11
Para: ventas@sinterza.com
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES



Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193
Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
 San Salvador



Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: lunes, 5 de septiembre de 2022 14:37
Para: suplimedlicitaciones1@gmail.com
Asunto: RV: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 2 LP31-2022.pdf; ACLARACION No 1 LP-13-2021 HNES.pdf

Buenas tardes

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda No. 2 y Aclaraciones de las bases de contratación por Licitación Pública No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193
Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
 San Salvador

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:12
Para: suplimedlicitaciones1@gmail.com
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES



Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193
Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
 San Salvador



Rigel Fernando Colucho Amaya

De: Rigel Fernando Colucho Amaya
Enviado el: lunes, 5 de septiembre de 2022 14:37
Para: proquirsa5@gmail.com
Asunto: RV: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 2 LP31-2022.pdf; ACLARACION No 1 LP-13-2021 HNES.pdf

Buenas tardes

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda No. 2 y Aclaraciones de las bases de contratación por Licitación Pública No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colucho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193
Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador

De: Rigel Fernando Colucho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:12
Para: proquirsa5@gmail.com
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES

Buenos días.



Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colucho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193
Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador



Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: lunes, 5 de septiembre de 2022 14:37
Para: 'licitaciones.sv@bbraun.com'
Asunto: RV: ADENDA No. 2 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 2 LP31-2022.pdf; ACLARACION No 1 LP-13-2021 HNES.pdf

Buenas tardes

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda No. 2 y Aclaraciones de las bases de contratación por Licitación Pública No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193
Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:13
Para: licitaciones.sv@bbraun.com
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES



Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193
Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador



Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: lunes, 5 de septiembre de 2022 14:38
Para: licitaciones@equimsa.net
Asunto: RV: ADENDA No. 2 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 2 LP31-2022.pdf; ACLARACION No 1 LP-13-2021 HNES.pdf

Buenas tardes

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda No. 2 y Aclaraciones de las bases de contratación por Licitación Pública No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193
Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
 San Salvador

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:13
Para: 'licitaciones@equimsa.net' <licitaciones@equimsa.net>
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES



Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193
Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
 San Salvador



Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: lunes, 5 de septiembre de 2022 14:38
Para: licitaciones@salvamedica.com
Asunto: RV: ADENDA No. 2 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 2 LP31-2022.pdf; ACLARACION No 1 LP-13-2021 HNES.pdf

Buenas tardes

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda No. 2 y Aclaraciones de las bases de contratación por Licitación Pública No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:13
Para: licitaciones@salvamedica.com
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES

Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador



Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: lunes, 5 de septiembre de 2022 14:39
Para: zulmar@nipromed.com
Asunto: RV: ADENDA No. 2 LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: ADENDA 2 LP31-2022.pdf; ACLARACION No 1 LP-13-2021 HNES.pdf

Buenas tardes

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda No. 2 y Aclaraciones de las bases de contratación por Licitación Pública No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
 San Salvador

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 30 de agosto de 2022 11:14
Para: zulmar@nipromed.com
Asunto: ADENDA No. 1 LP31/2022 HNES



Buenos días.

Es un gusto saludarles, en el presente adjunto Adenda de las bases de contratación por Licitación Publica No LP 31/2022 HNES denominada SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Sin otro en particular me suscribo a sus comentarios.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193




Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
 San Salvador

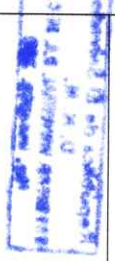


RECEPCIÓN DE OFERTAS
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LICITACION PUBLICA No. LP 31-2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"
FONDO GENERAL

FECHA: 07/09/2022 HORA DE INICIO: 09:00. HORA DE FINALIZACIÓN: 10:00.

Nº	NOMBRE DE LA PERSONA QUE PRESENTA LA OFERTA	NOMBRE DE LA EMPRESA	CORREO ELECTRÓNICO	Nº TELEFONICO	FECHA DE PRESENTACIÓN	HORA DE PRESENTACIÓN	FIRMA Y SELLO
1	Raul Ernesto Aguilar	Drogueing Universal S.A de C.V	licitaciones@ droguemuniversal.com jefatralicitaciones@ droguemuniversal.com	2535-1010 2535-1024	7/09/22	9:00 am	
2	Alvaro Pablos	AXEQSA	evelyn.rosales@ aneqsa-ca.com alvaro.palacios@ aneqsa-ca.com	2536 0700	07/09/22	9:05 am	
3	Luis Daniel Ramirez	NIPRO	Zulmar@ nipromed.com guilhermo@ nipromed.com	2243 - 2678	07/09/22	9:07	
4							
5							



Nº	NOMBRE DE LA PERSONA QUE PRESENTA LA OFERTA	NOMBRE DE LA EMPRESA	CORREO ELECTRÓNICO	Nº TELEFÓNICO	FECHA DE PRESENTACIÓN	HORA DE PRESENTACIÓN	FIRMA Y SELLO
6							
7							
8							
9							
10							
11							



MINISTERIO
DE SALUD

HOSPITAL
NACIONAL
EL SALVADOR






ACTA DE APERTURA DE OFERTAS

Reunidos en las instalaciones del Hospital Nacional El Salvador, a las diez horas con un minuto del día siete de septiembre de dos mil veintidós, se procedió a la apertura de ofertas, correspondiente al proceso de **LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES**, referente al **"SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"** con la participación de las sociedades que presentaron oferta en el lugar, día y hora señaladas en las Bases de Licitación; y se verificó además la presentación de las Garantías de Mantenimiento de Ofertas requeridas y dando cumplimiento a los Arts. 53 Inc. 2º LACAP, 51 y 52 RELACAP; conforme al siguiente detalle:

No. OFERTA	NOMBRE DEL OFERENTE	NOMBRE REPRESENTANTE DEL OFERENTE		MONTO DE OFERTA ECONOMICA PRESENTADA	GARANTIA MANTENIMIENTO DE OFERTA
		NOMBRE	No. DUI		
1	DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.	RAUL ERNESTO AGUILAR AREVALO	04173902-4	\$ 474,780.00	\$ 25,000.00
2	ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A. DE C.V.	ALVARO LEONEL PALACIOS	00543742-2	\$ 15,366.00	\$ 25,000.00
3	NIPRO MEDICAL CORPOATION SUC. EL SALVADOR	LUIS DANIEL RAMIREZ GUILLEN	02399764-0	\$ 481,165.20	\$ 25,000.00

No habiendo más que hacer constar, se da por finalizado el acto de apertura de ofertas en los términos que anteceden y en fe de lo anterior la firmamos en el lugar, fecha y hora señalados.


No. OFERTA	NOMBRE DEL OFERENTE	NOMBRE REPRESENTANTE DEL OFERENTE	
		NOMBRE	FIRMA
1	DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.	RAUL ERNESTO AGUILAR AREVALO	
2	ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A. DE C.V.	ALVARO LEONEL PALACIOS	
3	NIPRO MEDICAL CORPOATION SUC. EL SALVADOR	LUIS DANIEL RAMIREZ GUILLEN	



Por parte de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucionales del Hospital Nacional El Salvador:


Rigel Colacho Amaya
Col. Técnico UACI




Misael Ernesto Najarro
Col. Técnico UACI



ENVÍO DE MUESTRAS

HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

Ref.: LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES
 "SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

San Salvador, 07 de septiembre de 2022

OFERTANTE: **DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.**

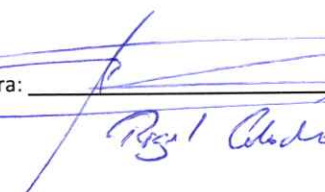
ITEM	CÓDIGO	DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO (Ofertado)	MARCA	ORIGEN	No. DE MUESTRAS ENTREGADAS
*** MUESTRAS EN CARÁCTER DEVOLUTIVO ***					
1	11204005	KIT PARA HEMODIAFILTRACIÓN PARA USO EN MAQUINA MODELO 5008S	FRESENIUS MEDICAL CARE	ALEMANIA/CE- cualquiera de las plantas de producción de FMC	1
		AV Set® 5008 Líneas Arteriovenosas para Hemodiafiltración			1
		BiBag® Concentrado de Bicarbonato en Polvo.			1
1	11204005	Galón de Granudial® Concentrado de Ácido para Hemodiál.	FRESENIUS MEDICAL CARE	ALEMANIA/CE- cualquiera de las plantas de producción de FMC	1
10	11203035	Filtro de alto flujo con área efectiva de 1 a 2 metros cuadrados, coeficiente de ultrafiltración superior a 40mL/H/MMHG			1
7	11200020	AGUJA PARA FÍSTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS 14 - 16 G X (2-3.5) CM.	FRESENIUS MEDICAL CARE	ALEMANIA/CE- cualquiera de las plantas de producción de FMC	2
8	11200021	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS 17G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTÉRIL, DESCARTABLE	FRESENIUS MEDICAL CARE	ALEMANIA/CE- cualquiera de las plantas de producción de FMC	2
9	11200095	AV SET® LÍNEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8MM, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL.	FRESENIUS MEDICAL CARE	ALEMANIA/CE- cualquiera de las plantas de producción de FMC	1

Nombre, Firma y Sello de quien Entrega la muestra:

Paul E. Ogula 



Nombre, Firma y Sello de quien Recibe la muestra:

Rosal Ceballos 



RECEIVED
JAN 10 1964
U. S. AIR FORCE
AIR MAIL
100-100000-100000

AUTORIZACION PARA PRESENTACION Y APERTURA DE OFERTAS

San Salvador, 07 de septiembre de 2022

Señores
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional
Presente

Ref.: LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"
FUENTE DE FINANCIAMIENTO:
FONDO GENERAL

Estimados Señores:

Atentamente informamos que el Ing. **Rául Ernesto Aguilar Arévalo** es la persona autorizada para representar a nuestra empresa en el acto de presentación y apertura de ofertas de la Licitación Abierta mencionada en la referencia, quien se identifica con su Documento Único de Identidad No. **04173902-4**

Atentamente,

F. _____

Raul Aguilar Arévalo
Apoderado Especial
DROGUERÍA UNIVERSAL, S.A. de C.V.

HOSPITAL EL SALVADOR	
UACI	
Fecha:	07/09/22
Recibe:	R. Aguilar
Firma:	



THE
LIBRARY
OF THE
CONGRESS

OFERTA TÉCNICA - ECONÓMICA

República de El Salvador
D. N. M.
DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. Inscrip. 236

.



ANEXO No. 5
CARTA DE OFERTA TÉCNICA - ECONÓMICA

LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"
FUENTE DE FINANCIAMIENTO:
FONDO GENERAL

Señores
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
Presente

Luego de haber examinado las condiciones y especificaciones requeridas en las bases, inclusive la Aclaración No. 1, Adendas No. 1 y No. 2, de las cuales por medio de la presente acusamos de recibo; ofrecemos proveer el **"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"**, por la suma de **CUATROCIENTOS SETENTA Y CUATRO MIL SETECIENTOS OCHENTA 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 474,780.00) incluyendo IVA.**

Si nuestra oferta es aceptada, nos comprometemos a:

- Entregar el suministro, de acuerdo a lo dispuesto por el Hospital Nacional El Salvador y nuestra oferta.
- Contrataremos una Garantía por un monto del Doce por Ciento (12%) del valor total del contrato a suscribir, para asegurar el total Cumplimiento del Contrato.
- Convenimos en mantener esta oferta dentro de un período de sesenta (60) días calendario contados a partir de la fecha fijada para la apertura de ofertas.
- En caso de resultar ganadores, esta oferta y la notificación de adjudicación, constituirán un compromiso obligatorio, hasta que se prepare y firme el contrato correspondiente.

Entendemos que ustedes no están obligados a aceptar la oferta más baja.

Acorde con lo establecido en el artículo 74 y siguientes de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, señalamos como lugar especial para recibir notificaciones, la siguiente dirección, correos electrónicos, comisionando de igual forma a las personas abajo detalladas para recibirlas en defecto del representante legal o apoderado especial:

- Dirección: Alameda Roosevelt # 2736, San Salvador
- Correos electrónicos: jefaturalicitaciones@drogueriauniversal.com
licitaciones@drogueriauniversal.com
raguilar@drogueriauniversal.com

Las personas comisionadas para recibir notificaciones son:

<u>Nombre</u>	<u>Teléfono</u>	<u>No. de DUI</u>	<u>Cargo desempeñado dentro de la empresa</u>
• Raul Aguilar	2535-1000	04173902-4	Apoderado Especial
• Nanci Chica	2535-1024	02266366-2	Coordinadora de Licitaciones
• Cristina Canales	2535-1010	04330598-6	Auxiliar de Licitaciones

Tipo de Empresa: Grande (X) Mediana () Pequeña () Micro ()

Raul Aguilar Arévalo
Apoderado Especial
DROGUERÍA UNIVERSAL, S.A. de C.V.

San Salvador, 07 de septiembre de 2022

F. _____
Nombre y Firma del representante legal o apoderado
Sello de la Empresa



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

1100 EAST 58TH STREET

ANEXO No. 9
Oferta Técnica Económica por Item

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional
Presentación de Oferta Técnica Económica
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

Hoja 1 de 5

LICITACIÓN PÚBLICA No.: **LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES**

Proveedor No.: _____

Fecha: (Día/Mes/Año) 07 de septiembre de 2022

Nombre o Razón Social de La empresa o Consorcio: **DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.**

Especificaciones

Item: **1**
Código del Artículo: **11204005**

Descripción del producto o servicio:

Unidad de medida	Cantidad ofrecida	Precio Unitario \$	Precio Total \$
C/U	2,880	\$ 81.00	\$ 233,280.00

Solicitado:

KIT PARA HEMODIAFILTRACIÓN

Ofertado:

KIT PARA HEMODIAFILTRACIÓN PARA USO EN MAQUINA MODELO 5008S

conteniendo

1 Filtro de alto flujo con área efectiva de 1 a 2 metros cuadrados, coeficiente de ultrafiltración superior a 40mL/H/MMHG

1 AV Set® 5008 Líneas Arteriovenosas para Hemodiafiltración, con sus líneas de sustitución

2 BiBag® Concentrado de Bicarbonato en Polvo. Bolsa de 650gr.

2 Galones de Granudial® Concentrado de Ácido para Hemodiálisis.

Concentrado de Ácido para Hemodiálisis Na (136-144)mEq/L K 2mEq/L Ca (1.5-3.0) mEq/L Mg 1mEq/L Cl (105-110) mEq/L.

Se entregará EN COMODATO 7 Máquinas para Hemodiafiltración modelo 5008S Cordiax, 9 Máquinas de Hemodiálisis modelo 4008S Classic. Equipos para osmosis de acuerdo a las máquinas en comodato. Mantenimiento Preventivo y Correctivo.

Marca: **FRESENIUS MEDICAL CARE**

Origen: **ALEMANIA/CE-cualquiera de las plantas de producción de FMC**

Vencimiento del Producto: 18 meses, contados a partir de la fecha de recepción de los insumos en el Almacén General del Hospital Nacional El Salvador.

Monto total de la oferta en letras (Incluye 13% de IVA): \$ **233,280.00**

DOSCIENTOS TREINTA Y TRES MIL DOSCIENTOS OCHENTA 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Plazo de entrega: Primera entrega: 50% a 20 días calendario, contados a partir de la distribución del contrato legalizado y Segunda entrega: 50% a 50 días calendario, contados a partir de la distribución del contrato legalizado.

Vigencia de la oferta: 60 días calendario, contados a partir de la fecha de presentación de las ofertas.

Observaciones:

Lugar de Entrega: Almacén de Insumos Médicos, del Hospital Nacional El Salvador, en coordinación con el Administrador de Contrato.

Forma de Pago: Por medio de cheque, en un plazo no menor a 60 días calendario posterior a la fecha de emisión del Quedan en la Tesorería de la Unidad Financiera Institucional (UFI) del Hospital Nacional El Salvador.

Nombre, Firma y Sello del Ofertante

Nombre: Raul Ernesto Aguilar Arévalo

Sello:



Firma: [Firma manuscrita]



ANEXO No. 9
Oferta Técnica Económica por Item

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional
Presentación de Oferta Técnica Económica
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

Hoja 2 de 5

LICITACIÓN PÚBLICA No.: **LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES**

Proveedor No.: _____

Fecha: (Día/Mes/Año) **07 de septiembre de 2022**

Nombre o Razón Social de La empresa o Consorcio: **DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.**

Especificaciones

Item: **7**

Código del Artículo: **11200020**

Descripción del producto o servicio:

Unidad de medida	Cantidad ofrecida	Precio Unitario \$	Precio Total \$
------------------	-------------------	--------------------	-----------------

Solicitado:

AGUJA PARA FÍSTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS 14 - 16 G X (2-3.5) CM.

Ofertado:

AGUJA PARA FÍSTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS 14 - 16 G X (2-3.5) CM.

C/U	2,000	\$ 1.24	\$ 2,480.00
-----	-------	---------	-------------

Marca: **FRESENIUS MEDICAL CARE**

Origen: **ALEMANIA/CE-cualquiera de las plantas de producción de FMC**

Vencimiento del Producto: **18 meses, contados a partir de la fecha de recepción de los insumos en el Almacén General del Hospital Nacional El Salvador.**

Monto total de la oferta en letras (Incluye 13% de IVA):

\$ 2,480.00

DOS MIL CUATROCIENTOS OCHENTA 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Plazo de entrega: Primera entrega: 50% a 20 días calendario, contados a partir de la distribución del contrato legalizado y Segunda entrega: 50% a 50 días calendario, contados a partir de la distribución del contrato legalizado.

Vigencia de la oferta: 60 días calendario, contados a partir de la fecha de presentación de las ofertas.

Observaciones:

Lugar de Entrega: Almacén de Insumos Médicos, del Hospital Nacional El Salvador, en coordinación con el Administrador de Contrato.

Forma de Pago: Por medio de cheque, en un plazo no menor a 60 días calendario posterior a la fecha de emisión del Quedan en la Tesorería de la Unidad Financiera Institucional (UFI) del Hospital Nacional El Salvador.

Nombre, Firma y Sello del Ofertante

Nombre: Raul Ernesto Aguilar Arévalo

Sello:



Firma: [Firma manuscrita]



ANEXO No. 9
Oferta Técnica Económica por Item

00181

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional
Presentación de Oferta Técnica Económica
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

Hoja 3 de 5

LICITACIÓN PÚBLICA No.: **LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES**

Proveedor No.: _____

Fecha: (Día/Mes/Año) 07 de septiembre de 2022

Nombre o Razón Social de La empresa o Consorcio: **DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.**

Especificaciones

Item: **8**

Código del Artículo: **11200021**

Descripción del producto o servicio:

Unidad de medida	Cantidad ofrecida	Precio Unitario \$	Precio Total \$
------------------	-------------------	--------------------	-----------------

Solicitado:

AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS 17G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTÉRIL, DESCARTABLE

Ofertado:

AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS 17G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTÉRIL, DESCARTABLE

C/U	1,000	\$ 1.24	\$ 1,240.00
-----	-------	---------	-------------

Marca: **FRESENIUS MEDICAL CARE**

Origen: **ALEMANIA/CE-cualquiera de las plantas de producción de FMC**

Vencimiento del Producto: 18 meses, contados a partir de la fecha de recepción de los insumos en el Almacén General del Hospital Nacional El Salvador.

Monto total de la oferta en letras (Incluye 13% de IVA):

\$ 1,240.00

UN MIL DOSCIENTOS CUARENTA 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Plazo de entrega: Primera entrega: 50% a 20 días calendario, contados a partir de la distribución del contrato legalizado y Segunda entrega: 50% a 50 días calendario, contados a partir de la distribución del contrato legalizado.

Vigencia de la oferta: 60 días calendario, contados a partir de la fecha de presentación de las ofertas.

Observaciones:

Lugar de Entrega: Almacén de Insumos Médicos, del Hospital Nacional El Salvador, en coordinación con el Administrador de Contrato.

Forma de Pago: Por medio de cheque, en un plazo no menor a 60 días calendario posterior a la fecha de emisión del Quedan en la Tesorería de la Unidad Financiera Institucional (UFI) del Hospital Nacional El Salvador.

Nombre, Firma y Sello del Ofertante

Nombre: Raul Ernesto Aguilar Arévalo

Sello:



Firma: [Firma manuscrita]



ANEXO No. 9
Oferta Técnica Económica por Item

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional
 Presentación de Oferta Técnica Económica
 HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

Hoja 4 de 5

LICITACIÓN PÚBLICA No.: LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES

Proveedor No.: _____

Fecha: (Día/Mes/Año) 07 de septiembre de 2022

Nombre o Razón Social de La empresa o Consorcio: DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.

Especificaciones

Item: 9

Código del Artículo: 11200095

Descripción del producto o servicio:

Unidad de medida	Cantidad ofrecida	Precio Unitario \$	Precio Total \$
------------------	-------------------	--------------------	-----------------

Solicitado:

LÍNEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8MM, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL.

Ofertado:

AV SET® LÍNEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8MM, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL.	C/U	3,600	\$ 20.61	\$ 74,196.00
--	-----	-------	----------	--------------

Marca:

FRESENIUS MEDICAL CARE

Origen:

ALEMANIA/CE-cualquiera de las plantas de producción de FMC

Vencimiento del Producto:

18 meses, contados a partir de la fecha de recepción de los insumos en el Almacén General del Hospital Nacional El Salvador.

Monto total de la oferta en letras (Incluye 13% de IVA):

\$ **74,196.00**

SETENTA Y CUATRO MIL CIENTO NOVENTA Y SEIS 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Plazo de entrega:

Primera entrega: 50% a 20 días calendario, contados a partir de la distribución del contrato legalizado y Segunda entrega: 50% a 50 días calendario, contados a partir de la distribución del contrato legalizado.

Vigencia de la oferta:

60 días calendario, contados a partir de la fecha de presentación de las ofertas.

Observaciones:

Lugar de Entrega:

Almacén de Insumos Médicos, del Hospital Nacional El Salvador, en coordinación con el Administrador de Contrato.

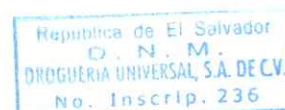
Forma de Pago:

Por medio de cheque, en un plazo no menor a 60 días calendario posterior a la fecha de emisión del Quedan en la Tesorería de la Unidad Financiera Institucional (UFI) del Hospital Nacional El Salvador.

Nombre, Firma y Sello del Ofertante

Nombre: Raul Ernesto Aguilar Arévalo

Sello:



Firma: _____



ANEXO No. 9
Oferta Técnica Económica por Item

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional
Presentación de Oferta Técnica Económica
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

Hoja 5 de 5

LICITACIÓN PÚBLICA No.: **LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES**

Proveedor No.: _____

Fecha: (Día/Mes/Año) 07 de septiembre de 2022

Nombre o Razón Social de La empresa o Consorcio: **DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.**

Especificaciones

Item: **10**

Código del Artículo: **11203035**

Descripción del producto o servicio:

Unidad de medida	Cantidad ofrecida	Precio Unitario \$	Precio Total \$
------------------	-------------------	--------------------	-----------------

Solicitado:

DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIÁLISIS, CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACIÓN 40-80mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON ÁREA DE SUPERFICIE 1.0 A 2.0 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL, DESCARTABLE.

Ofertado:

DIALIZADOR DE FIBRA HUECA, DE POLISULFONA, PARA HEMODIÁLISIS, CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACIÓN 40-80mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON ÁREA DE SUPERFICIE DE 1.0 a 2.0 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL, DESCARTABLE. Serie Classix FX 80.	C/U	3,600	\$ 45.44	\$ 163,584.00
--	-----	-------	----------	---------------

Marca: **FRESENIUS MEDICAL CARE**

Origen: **ALEMANIA/CE-cualquiera de las plantas de producción de FMC**

Vencimiento del Producto: 18 meses, contados a partir de la fecha de recepción de los insumos en el Almacén General del Hospital Nacional El Salvador.

Monto total de la oferta en letras (Incluye 13% de IVA): **\$ 163,584.00**

CIENTO SESENTA Y TRES MIL QUINIENTOS OCHENTA Y CUATRO 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Plazo de entrega: Primera entrega: 50% a 20 días calendario, contados a partir de la distribución del contrato legalizado y Segunda entrega: 50% a 50 días calendario, contados a partir de la distribución del contrato legalizado.

Vigencia de la oferta: 60 días calendario, contados a partir de la fecha de presentación de las ofertas.

Observaciones:

Lugar de Entrega: Almacén de Insumos Médicos, del Hospital Nacional El Salvador, en coordinación con el Administrador de Contrato.

Forma de Pago: Por medio de cheque, en un plazo no menor a 60 días calendario posterior a la fecha de emisión del Quedan en la Tesorería de la Unidad Financiera Institucional (UFI) del Hospital Nacional El Salvador.

Nombre, Firma y Sello del Ofertante

Nombre: Raul Ernesto Aguilar Arévalo

Sello:



Firma: [Firma manuscrita]



CUADRO RESUMEN DE LOS ITEM OFERTADOS

San Salvador, 07 de septiembre de 2022

Señores

HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional

Presente

Ref.: LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"
FUENTE DE FINANCIAMIENTO: FONDO GENERAL

ITEM	CÓDIGO	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN (OFERTADA)	CANTID.	U/M	PRECIO UNITARIO \$	PRECIO TOTAL \$
1	11204005	42161701	KIT PARA HEMODIAFILTRACIÓN PARA USO EN MAQUINA MODELO 50085 Marca: FRESENIUS MEDICAL CARE Origen: ALEMANIA/CE-cualquiera de las plantas de producción de FMC	2,880	C/U	\$ 81.00	\$ 233,280.00
7	11200020	42161624	AGUJA PARA FÍSTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS 14 - 16 G X (2-3.5) CM. Marca: FRESENIUS MEDICAL CARE Origen: ALEMANIA/CE-cualquiera de las plantas de producción de FMC	2,000	C/U	\$ 1.24	\$ 2,480.00
8	11200021	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS 17G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTÉRIL, DESCARTABLE Marca: FRESENIUS MEDICAL CARE Origen: ALEMANIA/CE-cualquiera de las plantas de producción de FMC	1,000	C/U	\$ 1.24	\$ 1,240.00
9	11200095	42161510	AV SET* LÍNEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8MM, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL. Marca: FRESENIUS MEDICAL CARE Origen: ALEMANIA/CE-cualquiera de las plantas de producción de FMC	3,600	C/U	\$ 20.61	\$ 74,196.00
10	11203035	42161633	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA, DE POLISULFONA, PARA HEMODIÁLISIS, CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACIÓN 40-80mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON ÁREA DE SUPERFICIE DE 1.0 a 2.0 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL, DESCARTABLE. Serie Classix FX 80. Marca: FRESENIUS MEDICAL CARE Origen: ALEMANIA/CE-cualquiera de las plantas de producción de FMC	3,600	C/U	\$ 45.44	\$ 163,584.00
MONTO TOTAL DE LA OFERTA (INCLUYE 13% de IVA):							\$ 474,780.00

* MONTO TOTAL DE LA OFERTA EN LETRAS:

CUATROCIENTOS SETENTA Y CUATRO MIL SETECIENTOS OCHENTA 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Monto de la Garantía de Mantenimiento de Oferta que estamos presentando (emitida por ACSA):

\$ 25,000.00

VEINTICINCO MIL 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

F. 

012

Sello:

Raul Aguilar Arévalo
Apoderado Especial
DROGUERÍA UNIVERSAL, S.A. de C.V.



Catálogos de los Item ofertados (Insumos Médicos)

República de El Salvador
D. N. M.
DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. inscrip. 236

11-1-1

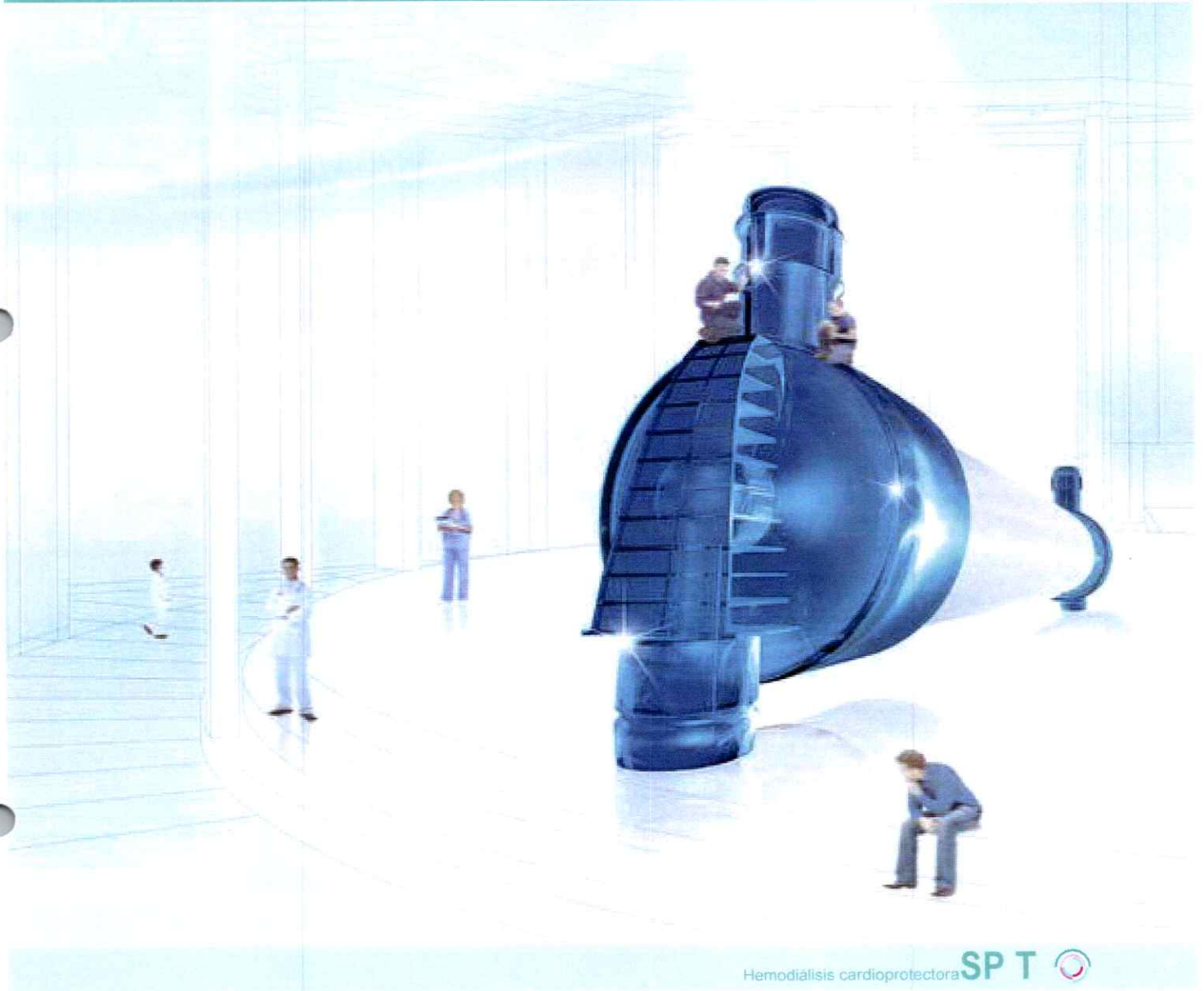


FX classix

Diálisis de alto flujo para mejorar la supervivencia

Item 1

Item 10



Hemodiálisis cardioprotectora **SP T** 



**FRESENIUS
MEDICAL CARE**

013

República de El Salvador
D. N. M.
FARMACIA UNIVERSAL S.A. DE C.V.
No. Insc. 236

1911

1911

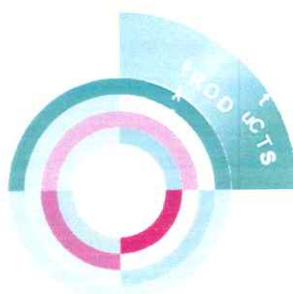
1911

El nuevo FX classix

30187

Datos de rendimiento

FX classix Dializadores de alto flujo	Peso molecular (Dalton)	FX 50 classix	FX 60 classix	FX 80 classix	FX 100 classix
Aclaramiento ($Q_B = 300$ ml/min)					
Citocromo c	12,230	55	74	89	100
Inulina	5,200	72	95	113	122
Vitamina B12	1,355	137	162	185	201
Fosfato	132	204	225	244	253
Creatinina	113	224	243	259	264
Urea	60	253	266	279	280
Aclaramiento ($Q_B = 400$ ml/min)					
Citocromo c	12,230		76	92	105
Inulina	5,200		99	119	129
Vitamina B12	1,355		175	202	222
Fosfato	132		252	279	291
Creatinina	113		277	300	309
Urea	60		312	334	336
coeficiente de ultrafiltración (mL/hx mmHg)		27	38	53	68
Coeficientes de tamizado					
Albumina	66,500			< 0.001	
mioglobina	17,053			0.1	
β 2microglobulina	11,731			0.7	
Inulina	5,200			1	
Rendimiento in vitro: $Q_D = 500$ ml/min, $Q_F = 0$ ml/min, $T = 37^\circ\text{C}$ (EN 1283, ISO 8637). Coeficientes de ultrafiltración: sangre humana, Hct 32%, contenido proteico 6%.					
Material de la membrana				Helixone®	
Método de esterilización				vapor INLINE	
Material de la carcasa				Polipropileno	
Compuesto para macetas				Poliuretano	
Unidades por caja				24	
Superficie efectiva (m ²)		1.0	1.4	1.8	2.2
Urea K0A		866	1,068	1,394	1,429
Volumen de cebado (ml)		53	74	95	116
Número de artículo		F00002385	F00002386	F00002387	F00002388



014

República de El Salvador
D. N. M.
FARMACIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. Inscrip. 236

10/10/10

10/10/10

10/10/10

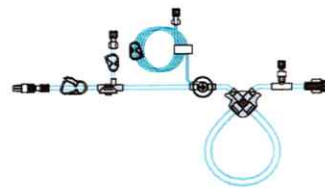
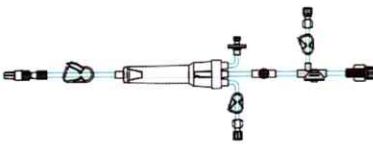
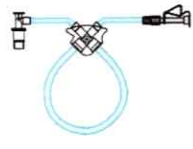
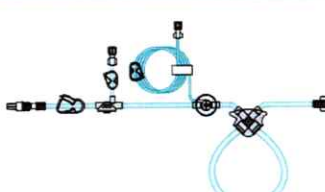
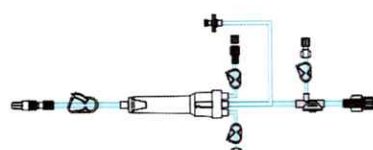
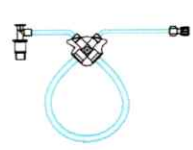
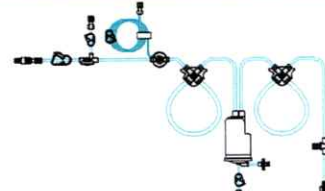
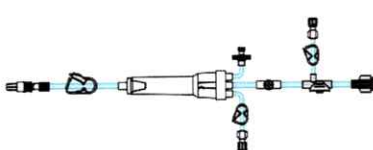
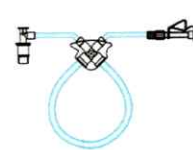
Item 1

5008S CorDiax

Lineas de Sangre

- Compatibilidad óptima entre la línea de sangre y la máquina
- Beta esterilizado
- Libre de Ftalato



Tipo	Para uso con	Longitud del tubo al paciente		Volumen de llenado	Unids por caja	Art. No.
		Linea Arterial		Linea Venosa		Linea Segura
AV-Sets						
AV-Set ONLINE plus 5008-R	5008 / 5008S HD / HDF	Arterial: 1982 mm	Venosa: 1900 mm	132 ml	24	F00000384
						
AV-Set ONLINE Priming 5008S-R	5008S HD	Arterial: 1979 mm	Venosa: 1900 mm	132 ml	24	F00000700
						
SN-Sets						
SN-Set ONLINE plus 5008-R	5008 / 5008S HD / HDF					
						

015

República de El Salvador
D. N. M.
ORQUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. Inscrp. 236

12/1/77



Concentrados para HEMODIALISIS

GRANUDIAL™

BIBAG™

Item 1



Fresenius Medical Care

Else-Kröner-Straße 1
61352 Bad Homburg

Alemania

Tel:

Fax:

E-mail:

Internet:

D-61346 Bad Homburg

+49 (0) 6172- 6 09-0

+49 (0) 6172- 6 09-83 40

dialysis-marketing@fmc-ag.com

<http://www.fmc-ag.com>



Fresenius Medical Care

016

República de El Salvador
D. N. M.
DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. Inscip. 236



Concentrados para HEMODIALISIS

Granudial AF - Concentrado de ácido en polvo



Granudial AF, el concentrado de ácido seco, es disuelto con agua purificada (AAMI, FMC, Ph EU) con la ayuda de un dispositivo de mezcla adecuado, de acuerdo con las instrucciones dadas en el prospecto con el fin de obtener concentrado de ácido líquido.

El concentrado ácido líquido se utiliza en una proporción de mezcla de 1 + 34 es diseñado para utilizarse con bicarbonato BiBag o Flexicart o Concentrado líquido de bicarbonato 8,4%.

Concentrado de Acido: Granudial AF

Composición de la mezcla lista para el uso: (tras la mezcla con concentrado de bicarbonato básico al 8,4% y el agua de Hmdlss)

Tipo	Na+	K+	Ca2+	Mg2+	Cl	HCO3	Acetato	Glucosa
mmol/L mEq/L	mmol/L mEq/L	mmol/L mEq/L	mmol/L mEq/L	mmol/L mEq/L	mmol/L mEq/L	mmol/L mEq/L	mmol/L mEq/L	g/L
AF80	138	2	1.50	0.50	106.00	32.00	6.00	1.00
	138	2	3.00	1.00	106.00	32.00	6.00	
AF81	138	3	1.50	0.50	107.00	32.00	6.00	1.00
	138	3	3.00	1.00	107.00	32.00	6.00	
AF82	138	2	1.75	0.50	106.50	32.00	6.00	1.00
	138	2	3.5	1.00	106.50	32.00	6.00	
AF83	138	2	1.25	0.50	105.50	32.00	6.00	1.00
	138	2	2.50	1.00	105.50	32.00	6.00	

Nos reservamos el derecho de hacer cambios técnicos. Disponibilidad de variaciones adicionales por pedido.



Fresenius Medical Care

732 507 E/LA SAL

017

República de El Salvador
D. N. M.
FARMACIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. Inscrp. 236

1. 2. 3.



bibag® – El concentrado de Bicarbonato en polvo en linea para Hemodialisis

uso en monitores de hemodialisis Fresenius Medical Care

La mejor solucion

Aproveche todas las ventajas que bibag® le ofrece:

Concentrado en Polvo

- Pequeno y poco peso
 - Facil manipulacion
 - Requisitos minimos de almacenamiento
 - Facilidad de transporte
- Quimicamente estable
 - Larga duracion

Concentrado en polvo en Linea

- Disolucion directamente en el monitor justo antes del uso
 - Prevencion de crecimiento microbiologico
 - Tratamiento dialitico seguro

Ventajas adicionales unicas

- Bolsa Flexible
 - Minimo volumen de residuos
 - Facil para desecharse
 - Amigable con el medio ambiente
- Programacion de vaciado automatico despues del tratamiento
 - Sin goteo ni derrames en la desconexion
 - Sin vaciado manual del agua restante
 - Forma mas higienica para trabajar



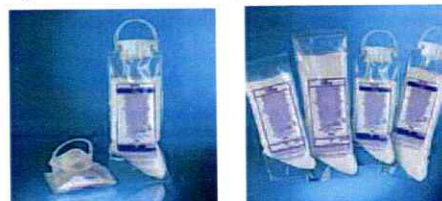
Especificaciones

Presentacion	unidades/caja	cajas/palet
bibag 650g/700g	16	56
bibag 900g	12	56

Material bibag: PP/PE, Overwrap: PE, Caducidad: 3 years, marcado CE

Informacion para pedidos

	Peso/bolsa	Referencia
<i>bibag®</i>	650 g	508 992 1
<i>bibag®</i>	700 g	508 507 1
<i>bibag® large</i>	900 g	508 991 1
<i>bibag® 5008</i>	650 g	506 078 1
<i>bibag® 5008</i>	900 g	506 080 1



Fresenius Medical Care

Alemania Fresenius Medical Care Else-Kröner-Straße 1 61352 Bad Homburg

Telefono: +49 (0) 6172- 6 09-0, Fax: +49 (0) 6172- 6 09-83 40 Internet <http://www.fmc-ag.com>

018

República de El Salvador
D. N. M.
FARMACIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. Inscric. 236



Agujas

de Fístula para Hemodiálisis

Item 7

Item 8

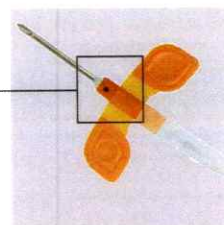




Agujas de Fístula para Hemodiálisis

Las **Agujas de Fístula para Hemodiálisis** están fabricadas con materia prima de la más alta calidad y se someten a controles permanentes a fin de garantizar el cuidado óptimo del paciente

- Presencia del ("Back-eye") que previene el efecto "pared" de la aguja
- El corte biselado atraumático permite minimizar el dolor de la punción y un óptimo cuidado del vaso sanguíneo






Mariposa Giratoria

- Desmontable con código de color
- Dos puntos de color en el vástago de la cánula marcan el biselado

Negro • = Biselado

Rojo • = Lado Posterior

Especificaciones Técnicas de las Agujas para Punción de Fístula FMC Bisel Siliconado – Esterilizadas por Óxido de Etileno (ETO)

	Tamaño/Calibre	Longitud de la Aguja (mm)	Longitud del Tubo (mm)	Tipo	Código del Producto
Arterial Mariposa Giratoria 	14	25	150	14GAR25	5082441
	15	25	150	15GAR25	5088621
	15	25	300	15GAR25/L	5082501
	16	25	150	16GAR25	5088641
	16	25	300	16GAR25/L	5082511
	17	25	150	17GAR25	5088661
	17		300	17GAR25/L	5082521
Venosa Mariposa Giratoria 	14	25	150	14GVR25	5082571
	15	25	150	15GVR25	5088631
	15	25	300	15GVR25/L	5082631
	16	25	150	16GVR25	5088651
	16	25	300	16GVR25/L	5082641
	17	25	150	17GVR25	5088671
	17		300	17GVR25/L	5082651
Agujas de Unipunción Mariposa Giratoria 	14	20	100	14GSNR20	5082921
	15	20	100	15GSNR20	5082931
	16	20	100	16GSNR20	5082941

La descripción en los tipos es la siguiente:

Tamaño: i.e. 14G

Arterial / Venosa / Unipunción: A / V / SN

Mariposa Giratoria o Fija: R / F

Longitud de la Aguja: 20/25

Longitud del Tubo/L: Largo (300mm) en todos los otros casos 150mm SN 100mm



**FRESENIUS
MEDICAL CARE**

020

República de El Salvador
D. N. M.
DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. Inscip. 236

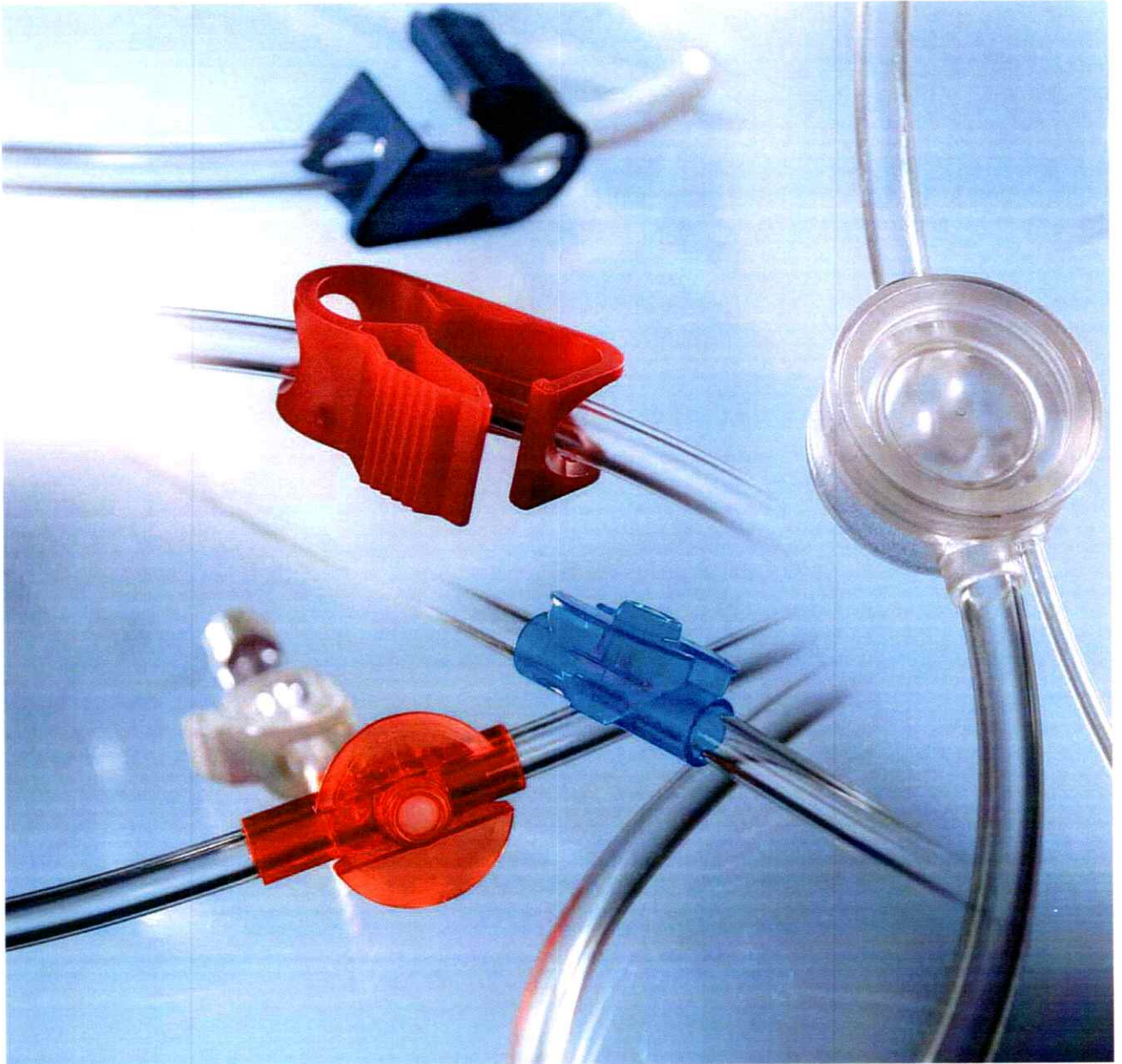
Importado y Distribuido por:
Fresenius Medical Care de México S.A. de C.V.
Paseo del Norte 5300, Guadalajara Technology Park
45010 Zapopan, Jalisco, México.
01800 483 8383 | sachemodialisis@fmc-ag.com
www.fmc-mexico.com
Reg. No. 0493C99 SSA



30194

Fresenius Medical Care - líneas arteriovenosas...

Item 9



021

República de El Salvador
D. N. M.
DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. Inscip. 236

11

12

13

- Esterilizadas con oxido de etileno
- Pre acondicionamiento especial y proceso de degasificación conlleva a minimizar el contenido de residual de ETO.

Adult Bloodlines ETO sterilisation

Tipo	Utilizar con	Volumen de llenado	Espiga	Bolsa desechos	Conector para Recirculacion	Unidades	Art. No.
AV-Sets							
AV-Set-FMC (FA 204 C/FV 204 C) - R	2008/4008	161 ml	•		•	24	F00004757
AV-Set-FMC (FA 204 B/FV 204 B)	2008/4008	161 ml		•		24	5000561
AV-Set-FMC (FA 204 C/FV 204 E)	2008/4008	161 ml	•	•	•	24	5003451
AV-Set-FMC (FA 204 C/FV 204 E) BVM	4008	172 ml	•	•	•	24	5016631
SN-Sets							
AV-SN-Set-FMC (FA 514 SN C/FV 204 E)	2008/4008	211 ml	•	•	•	20	5017411

022

República de El Salvador
D. N. M.
OROBURGIA UNIVERSAL S.A. DE C.V.
No. Inscrip. 236

BVM: Blood Volume Monitor
(Volumen de Sangre Monitoreada)

Diametro interno del segmento de bomba: 8mm.
Diametro de trampa de burbujas venosas: 22mm.



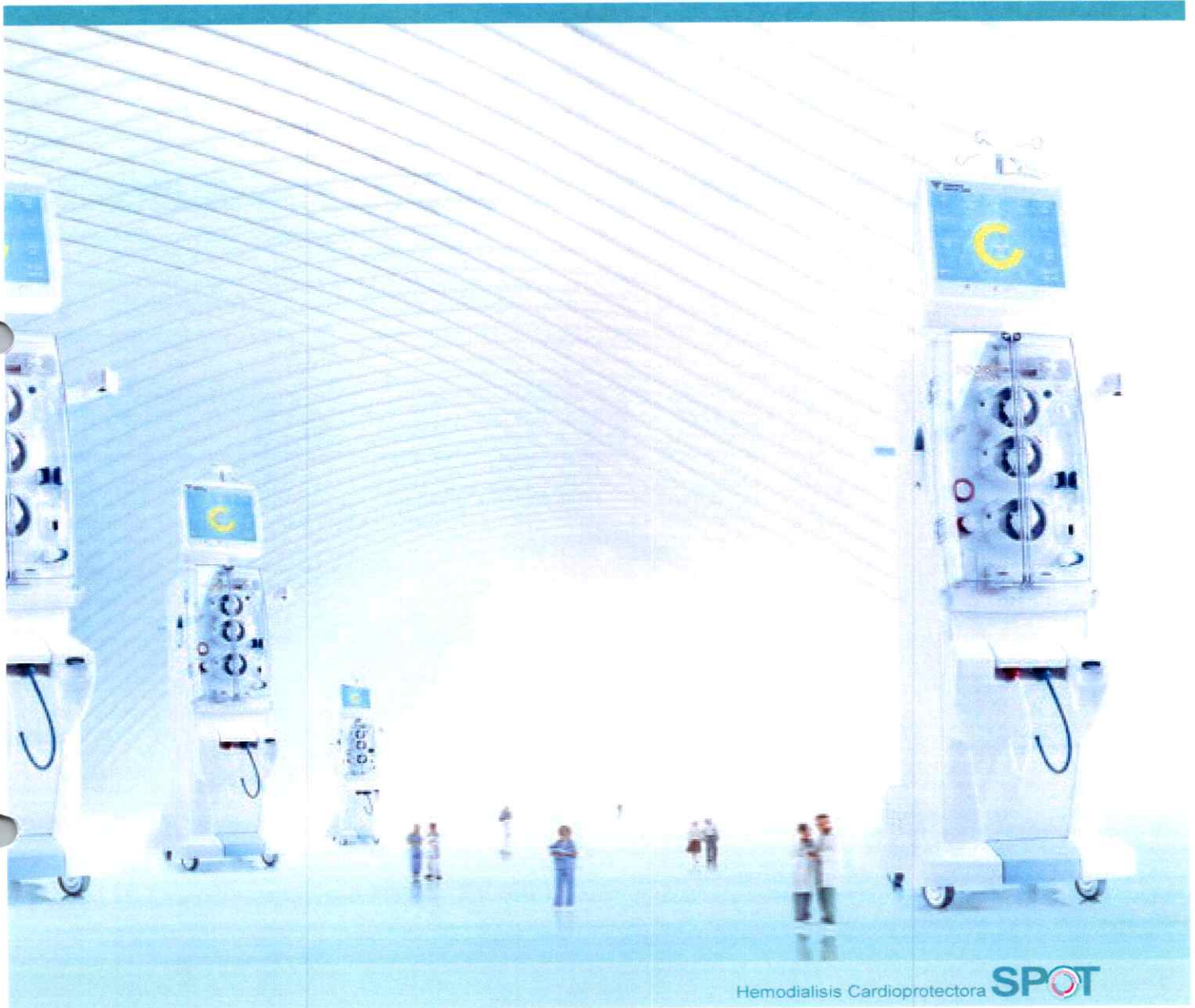
Catálogos de Equipos a entregar en calidad de comodato

República de El Salvador
D. N. M.
DROGUERIA UNIVERSAL S.A. DE C.V.
No. Inscrip. 236



5008S CorDiax
Descripcion del Producto

Hem 1



Hemodialisis Cardioprotectora **SPOT**



**FRESENIUS
MEDICAL CARE**

023

República de El Salvador
D. N. M.
FROGGERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. Inscrip. 236



5008S CorDiax

Más allá de tus expectativas

Casi uno de cada dos pacientes con enfermedad renal terminal muere como resultado de una enfermedad cardiovascular. Es por eso que la hemodiafiltración cardioprotectora es un principio fundamental de Fresenius Medical Care, mientras trabajamos y nos esforzamos por resolver los desafíos de la diálisis moderna. Cada paso que damos se enfoca en minimizar los riesgos cardiovasculares y extender la vida de los pacientes. Por esta razón, el 5008S CorDiax es el dispositivo estándar para el tratamiento de hemodiafiltración en nuestro programa SPOT. Ofrece opciones de terapia sofisticadas y una excelente facilidad de uso combinada con el uso óptimo de los recursos relevantes para la diálisis.

El 5008S CorDiax le ayuda a proteger a su paciente día a día.



Mejores Terapias

Las opciones de terapia avanzada como High Volume HDF permite la hemodiálisis cardio Protectora para obtener los mejores resultados posibles para el paciente.



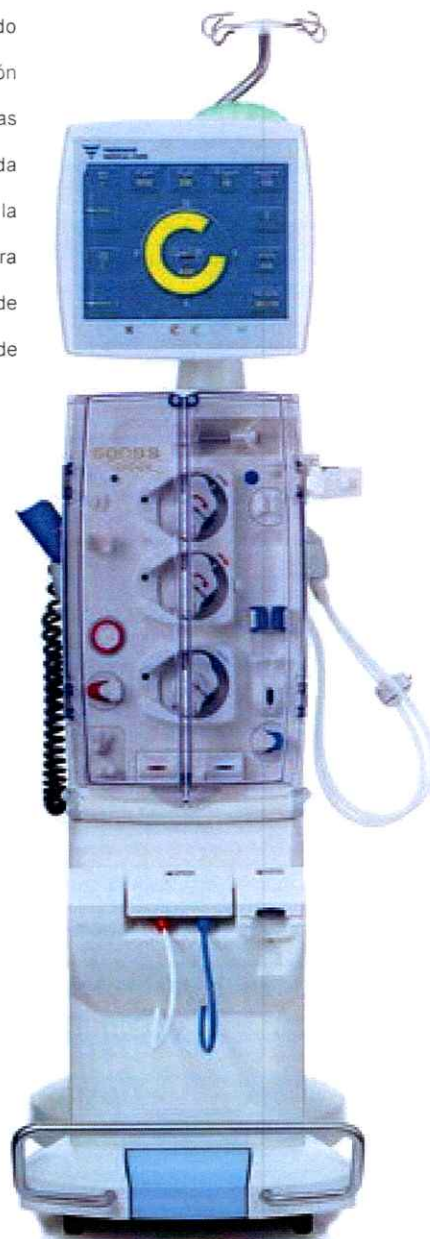
Mejor Manejo

El diseño sofisticado garantiza una facilidad de uso excepcional y un manejo conveniente para todos los usuarios.



Uso óptimo de recursos

El uso eficiente y sostenible de los recursos relevantes para la diálisis resulta en una excelente relación costo-beneficio



024

República de El Salvador
D. N. M.
FARMACIA UNIVERSAL S.A. DE C.V.
No. Insc. 236

5008S
CorDiax



5008S CorDiax

Datos Tecnicos

Datos Generales

Dimensiones 5008S CorDiax	1,680 x 350 x 780 mm (H x W x D) en dialisis
Peso	silla/nivel de camal (ancho de base: 520 mm, profundidad con soporte de bote: 900 mm) aproximadamente: 114 kg
Suministro agua	
Presion entrada de agua	1.5 to 6.0 bar
Temperatura entrada agua	5 to 30 °C; para enjuague caliente* 85 to 95 °C
Maxima altura de drenaje	1 m
Al ras (opcional)	Enjuague area de suministro de agua
Suministro concentrado	
Presion de suministro	0 to 100 mbar; 1 maximo altura de succion
Suministro central	Sistema entrega central (CDS): 0.05 o 2.0 bar 2 concentrado de acido central (opcional)
Datos eléctricos	
Fuente de alimentación	100 to 240 V AC ± 10%; 50 to 60 Hz
Consumo actual	Approx. 6A (o 230V) en una entrada de agua temperatura de 17 °C, temperature dializado 37 °C, Flujo de dializado: 500 mL/min
Conexiones externas	Salida de alarma libre de potencial (contacto alterno maximo: 24 V/24 W) LAN (RJ45) para intercambio de datos con Sistema de gestion de datos de terapia opcional

Circuito extracorporeo

Monitoreo de presion arterial	
Rango de visual	-300 mmHg to + 300 mmHg
Precision	± 7 mmHg
Resolucion	5 mmHg
Reaccion de Alarma	Dinamica estatica e inmediata
Monitor de presion venosa	
Rango de visual	-100 mmHg to + 500 mmHg
Precision	± 7 mmHg
Resolucion	5 mmHg
Bomba sangre arterial	
Rango de flujo sanguineo	30 to 600 mL/min
Precision	± 10 %
Resolucion	10 mL/min
Sistema de aguja unica (opcional)	Con 2 bombas de sangre, control de presión interna con volumen sistólico variable(max 60 mL/min)

Circuito de liquid de dialisis

Rango de flujo de liquido de dialisis	
AutoFlow (seleccionable)	0 to 1000 mL/min (steps of 100 mL/min) Adaptacion automatica del flujo dedializado al flujo sanguineo efectivo.
EcoFlow	Flujo de espera durante la preparaci3n y después de la reinfusion
Temperatura de liquido de dialisis	34 to 39 °C

Conductividad del fluido de dialisis	12.8 to 15.7 mS/cm
Rango	± 0.1 mS/cm
Precision	0.1 mS/cm
Resolucion	
Componente acido del liquido de dialisis	
Proporcion de mezcla	Ajustable, e.g. 1+44, 1+34
Rango de ajuste	125 to 151 mmol/L, dependiendo del concentrado usado; pasos de 0.5 mmol/L
Componente de bicarbonato del liquido de dialisis	
Proporcion de mezcla predeterminada	1+27.6 (otras posibles)
Rango de ajuste	20.0 to 40.0 mmol/L (dependiendo del concentrado usado; pasos de 0.5 mmol/L)
OCM*	Monitoreo de aclaramiento en linea
Liquidacion precisa K	± 6 %
Concentrado seco de bicarbonato	bibag*
ONLINEplus	
Sistema de filtrado de liquido de dialisis	DIASAFE*plus
Filtracion en linea	25 to 600 mL/min
Haemo(dia)Tasa de sustituci3n de Precision	± 10 %
Equilibrio de Precision	± 0.1 % relacionado con el volumen total de dializado
Pruebas de mantenimiento de precision	Controlado por evento
Ultrafiltracion	
Tasa de Uf	0 to 4000 mL/h (en pasos of 10 mL)
Precision de volumen bomba	± 1 %
Parametros mostrados	UF objetivo, UF tiempo, UF tasa, UF volumen
Detector de fugas de sangre	
Sensibilidad	≤ 0.5 mL sangre/min (Hct = 25 %) Tasa de flujo 100 mL/min to 1000 mL/min
BTM (opcional)	
Medida de temperature	Precision ± 0.2 °C
Control de temperatura corporal	Tasa de cambio permitida ± 0.5 °C/h
Medida de recirculacion	Precision ± 2 %
BPM (opcional)	
Rango de visualizacion	Systole: 30 mmHg to 280 mmHg Diastole: 10 mmHg to 240 mmHg MAP: 20 mmHg to 255 mmHg Pulso: 20 to 245 1/min
Precision	± 3 mmHg
Resolucion	1 mmHg
Programa de desinfeccion y limpieza	
Enjuagar	
Temperatura/flujo	37 °C / 600 a 700 mL/min ajustable)
Enjuague caliente recirculacion)	
Temperatura/flujo	85 °C / max. 600 mL/min 600 to 700 mL/min (ajustable)
Flujo para enfriar enjuague	
Limpieza Sporotal*100 (recirculacion)	
Temperatura/flujo	37 °C / 600 a 700 mL/min (ajustable)
Desinfeccion en calor Diasteril*/Citrosteril* (recirculacion)	
Temperatura/flujo	85 °C / 600 a 700 mL/min (ajustable)
Desinfeccion en frio Puristeril*340/plus (recirculacion)	
Temperatura/flujo	37 °C / 600 a 700 mL/min (ajustable)

025

República de El Salvador
D. N. M.
FARMACIA UNIVERSAL S.A. DE C.V.
No. Inscip. 236

*Varias combinaciones de programas seleccionables.
Reservado el derecho a realizar cambios tecnicos.



Item 7
8
9
10

Hemodiálisis

00199

4008S classic

Un tratamiento de alta calidad ajustado a su presupuesto



Fresenius Medical Care

026

República de El Salvador
D. N. M.
DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. Inscríp. 236

Hemodiálisis cardioprotectora

Pese a una mejora significativa a lo largo de los últimos años en la calidad y eficacia de la hemodiálisis, las enfermedades cardiovasculares (ECV) siguen siendo la causa más importante de muerte en pacientes de diálisis. Actualmente, casi uno de cada dos pacientes en diálisis muere por complicaciones cardiovasculares.

Fresenius Medical Care ayuda a nefrólogos en todo el mundo a reducir el riesgo de morbilidad y mortalidad de sus pacientes. Nos esforzamos para mejorar continuamente y desarrollar nuevas terapias y productos de diálisis con los que se obtengan mejores resultados en los pacientes en hemodiálisis. Pese a centrar nuestros esfuerzos en implementar extensamente la modalidad más avanzada de tratamiento de hemodiálisis, la Hemodiafiltración ONLINE (HDF ONLINE), somos conscientes de nuestra responsabilidad de ofrecer tratamientos de HD de alta calidad para aquellos que todavía no sean capaces de prescribir terapias de HDF ONLINE.

El monitor 4008S classic permite la utilización de los beneficios de una hemodiálisis cardioprotectora y continúa el éxito destacado de la serie 4008.

Combina tecnología mejorada con un claro énfasis en conseguir un tratamiento de HD de alta calidad al tiempo que se mantiene una probada fiabilidad y relación calidad-precio.

El monitor 4008S classic mantiene este compromiso al proporcionar características básicas para tratamientos de alta calidad como:

- Evaluación online de la eficacia y dosis de la diálisis (OCM®)
- Líquido ultrapuro de diálisis (DIASAFE® plus)
- Como configuración básica para todas las máquinas, suministro de concentrado de bicarbonato seco higiénico (bibag®)

dentro de la configuración básica de todos los monitores.



Eficacia del funcionamiento

El diseño ergonómico y la estructura de funcionamiento lógico permiten un manejo sencillo y una rápida programación intuitiva de los parámetros del tratamiento. La representación gráfica de importantes valores de tratamiento en la pantalla de color, permite una comprensión sencilla del tratamiento actual y ofrece un resumen rápido del historial de tratamiento. La plena integración del monitor de tensión arterial (BPM – Blood Pressure Monitor) simplifica aún más el manejo para el personal encargado de la terapia.

En combinación con el sistema de gestión de los datos de terapia (TDMs – Therapy Data Management System), se puede organizar la diálisis diaria de una forma más eficaz y eficiente aprovechándose de la recogida de datos online y la herramienta de gestión.

OCM® – Ofrece al nefrólogo y a sus pacientes la Confianza de lograr una buena Diálisis

Numerosos estudios han demostrado que las tasas de morbilidad y mortalidad están estrechamente relacionadas con la dosis de diálisis^(1,2). El monitor de aclaramientos online (OCM® – Online Clearance Monitor) facilita la monitorización continua de:

- el aclaramiento efectivo de la urea in-vivo (K)
- El volumen de aclaramiento (Kt) o la dosis administrada en la diálisis actual (Kt/V)
- La concentración de sodio en el plasma durante el tratamiento.

El sanitario que aplica la terapia puede especificar el objetivo de la terapia prescrita y detectar en el mismo momento posibles desviaciones en el transcurso del tratamiento, así como realizar las correcciones necesarias. El OCM® garantiza el cumplimiento de los objetivos de dosis de la diálisis proporcionando un control de la eficiencia de la diálisis completamente automatizado, no invasivo y sin gastos adicionales en material desechable o personal. El OCM, en combinación con el volumen de distribución de urea V medido por el monitor de composición corporal BCM (Body Composition Monitor), proporciona una evaluación precisa del Kt/V, coherente con los métodos convencionales basados en muestras de sangre.
(3) (www.bcm-fresenius.com).

1. Hakim R, Breyer J, Ismail N, Schulmann G: Effects of dose of dialysis on morbidity and mortality. Am J Kidney Dis (1994); 23:661-669
2. Port F, Ashby V, Dhingra R, Roys E, Wolfe R: Dialysis dose and body mass index are strongly associated with survival in hemodialysis patients. J Am Soc Nephrol (2002); 13:1061-1066
3. Lindley EJ, Chamney PW, Wuepper A, Ingles H, Tattersall JE, Will EJ: A comparison of methods for determining urea distribution volume for routine use in on-line monitoring of haemodialysis adequacy. Nephrol Dial Transplant (2009); 24(1):211-6



► Ajustes para el monitor de presión arterial (BPM)



► Ajustes para el monitor de aclaramiento online (OCM®)

Terapia con resultados de alta calidad

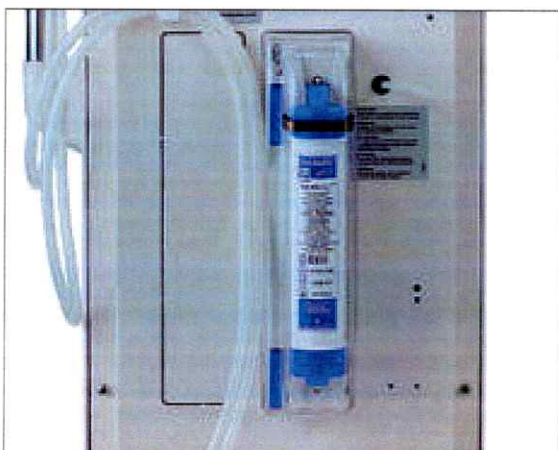
DIASAFE® plus – Filtro para el líquido de diálisis

La calidad y pureza del líquido de diálisis es de gran importancia en las terapias modernas, puesto que grandes cantidades del líquido de diálisis entran en contacto con el caudal sanguíneo del paciente durante cada tratamiento. La presencia de endotoxinas en un líquido de diálisis contaminado, pueden provocar reacciones indeseadas e influir en los resultados a largo plazo de los pacientes con terapia crónica de hemodiálisis.

El filtro para líquido de diálisis DIASAFE® plus, garantiza la producción segura de un líquido ultrapuro. Ésto se debe a la excelente capacidad de retención de endotoxinas de sus fibras Fresenius Polysulfone® y a un sistema de seguridad inteligente basado en:

- El control funcional de la integridad del filtro
- Evaluación automática de la vida útil del filtro
- Una tecnología de conexión aséptica

El líquido ultrapuro es reconocido como una parte integral de cualquier monitor de diálisis moderno. El DIASAFE® plus es, sin duda, parte esencial de la configuración básica de cualquiera de las actuales máquinas de diálisis de Fresenius Medical Care.



▶ DIASAFE® plus – Filtro de líquido de diálisis

bibag® – Concentrado seco de bicarbonato

Para evitar el riesgo potencial de la contaminación microbiológica a través del concentrado líquido de bicarbonato, el buffer de bicarbonato se suministra como una sustancia seca. A parte de esta seguridad altamente higiénica, el bibag® se caracteriza por:

- un manejo fácil y ergonómico
- mínimas necesidades de espacio de almacenamiento
- beneficios ecológicos debido a un menor volumen de residuos y un menor peso de transporte



▶ bibag® – Concentrado seco de bicarbonato



028

República de El Salvador
D. N. M.
FARMACIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. Inscip. 236

Datos técnicos del monitor de hemodiálisis 4008S

Datos técnicos – monitor básico

Datos generales

Medidas	1370 x 480 x 480 mm (Alto x Ancho x Profundidad) (profundidad del pedestal 630 mm) Peso aprox. 86 kg
----------------	---

Suministro de agua

Presión de entrada del agua	1,5–6,0 bar
Temperatura del agua de entrada	5°C–30°C
Altura máxima de drenaje	1 m

Suministro de concentrado

Presión de suministro	1 m de altura de aspiración
-----------------------	-----------------------------

Datos eléctricos

Alimentación eléctrica	230 V $\pm 10\%$, 47–63 Hz
Máximo consumo de electricidad	9 A
Alimentación eléctrica	110 V $\pm 10\%$, 47–63 Hz
Máximo consumo de electricidad	15 A

Conexiones externas

"entradas alarma":
cero potencial de entradas de alarma
"salidas alarma":
cero potencial de salidas de alarma

Circuito extracorpóreo

Monitorización de la presión arterial

Rango de display	-300 mmHg a +280 mmHg
Exactitud	± 10 mmHg
Resolución	± 20 mmHg

Monitorización de la presión venosa

Rango de display	-60 mmHg a +520 mmHg
Exactitud	± 10 mmHg
Resolución	± 20 mmHg

Monitorización de la presión transmembrana

Rango de display	-60 mmHg a +520 mmHg
Resolución	± 20 mmHg

Bomba de sangre arterial

Rango de flujo sanguíneo	15 a 600 mL/min en sistemas de línea de sangre de 8 mm
Exactitud	$\pm 10\%$

Detector de burbujas

de aire mediante transmisión por ultrasonidos, monitorización óptica adicional en la válvula arterial

Bomba de heparina

Rango de suministro	de 0 a 10 mL/h
Función máxima de émbolo	5 mL por émbolo
tamaño de la jeringa	20 mL

Circuito del líquido de diálisis

Rango de flujo de líquido de diálisis

seleccionable	0–300–500–800 mL/min
---------------	----------------------

Temperatura de líquido de diálisis

seleccionable	35°C a 39°C
---------------	-------------

Conductividad del líquido de diálisis

Rango	12,8 a 15,7 mS/cm (25°C)
Exactitud	$\pm 0,1$ mS/cm

Concentración de ácidos de líquido de diálisis

Ratio de mezcla por defecto	1 + 34 (otras son posibles)
Rango	125 a 150 mmol/L

Concentración de bicarbonato de líquido de diálisis

Ratio de mezcla por defecto	1 + 27,6 (otras son posibles)
Rango	-8 a +8 mmol/L

Concentrado seco de bicarbonato

bibag® 5008

Ultrafiltración

Tasa UF	0 a 4,00 l/h
Exactitud	$\pm 1\%$
UF factor dializador permitido	sin límite
Parámetros mostrados	UF meta, UF tiempo, UF tasa, UF volumen

Detector de fugas de sangre

Sensibilidad	$\leq 0,5$ mL sangre/min (Hct = 25) con un flujo máximo de 800 mL/min
--------------	--

DIASAFE®plus – Sistema de filtro de líquido de diálisis

Exactitud de balance	$\pm 0,1\%$ del flujo de diálisis
----------------------	-----------------------------------

OCM® – Monitor de aclaramiento online

Exactitud aclaramiento	$\pm 5\%$
------------------------	-----------

Programas de desinfección y de limpieza*

Aclarado

Temperatura/flujo	37°C / 600 mL/min
-------------------	-------------------

Aclarado caliente (recirculación)

Temperatura/flujo	84°C / 450 mL/min
-------------------	-------------------

Aclarado caliente integrado

Temperatura/flujo	84°C / 450 mL/min
-------------------	-------------------

Aclarado Sporotal® (recirculación)

Temperatura/flujo	37°C / 600 mL/min
-------------------	-------------------

Aclarado caliente Diasteril® (recirculación)

Temperatura/flujo	84°C / 450 mL/min
-------------------	-------------------

Desinfección Puristil® 340 (recirculación)

Temperatura/flujo	37°C / 600 mL/min
-------------------	-------------------

*Varias combinaciones de programa seleccionables

Datos técnicos – opciones

Sistema de aguja única

Con 2 bombas de sangre. Presión interna/control de presión con volumen de recorrido variable

Monitor de presión arterial (BPM)

Rango de display	Sístole: 30–280 mmHg Diástole: 10–240 mmHg MAP: 20–255 mmHg Exactitud: 1 mmHg
------------------	--

Suministro de concentrado

Presión de suministro	0 a 100 mbar, 1 m de altura de aspiración con sistema central de suministro: 0–500 mbar
-----------------------	---

Red

RJ45/Ethernet para el intercambio de datos con el sistema de gestión de datos terapéuticos/Finesse®



Fresenius Medical Care

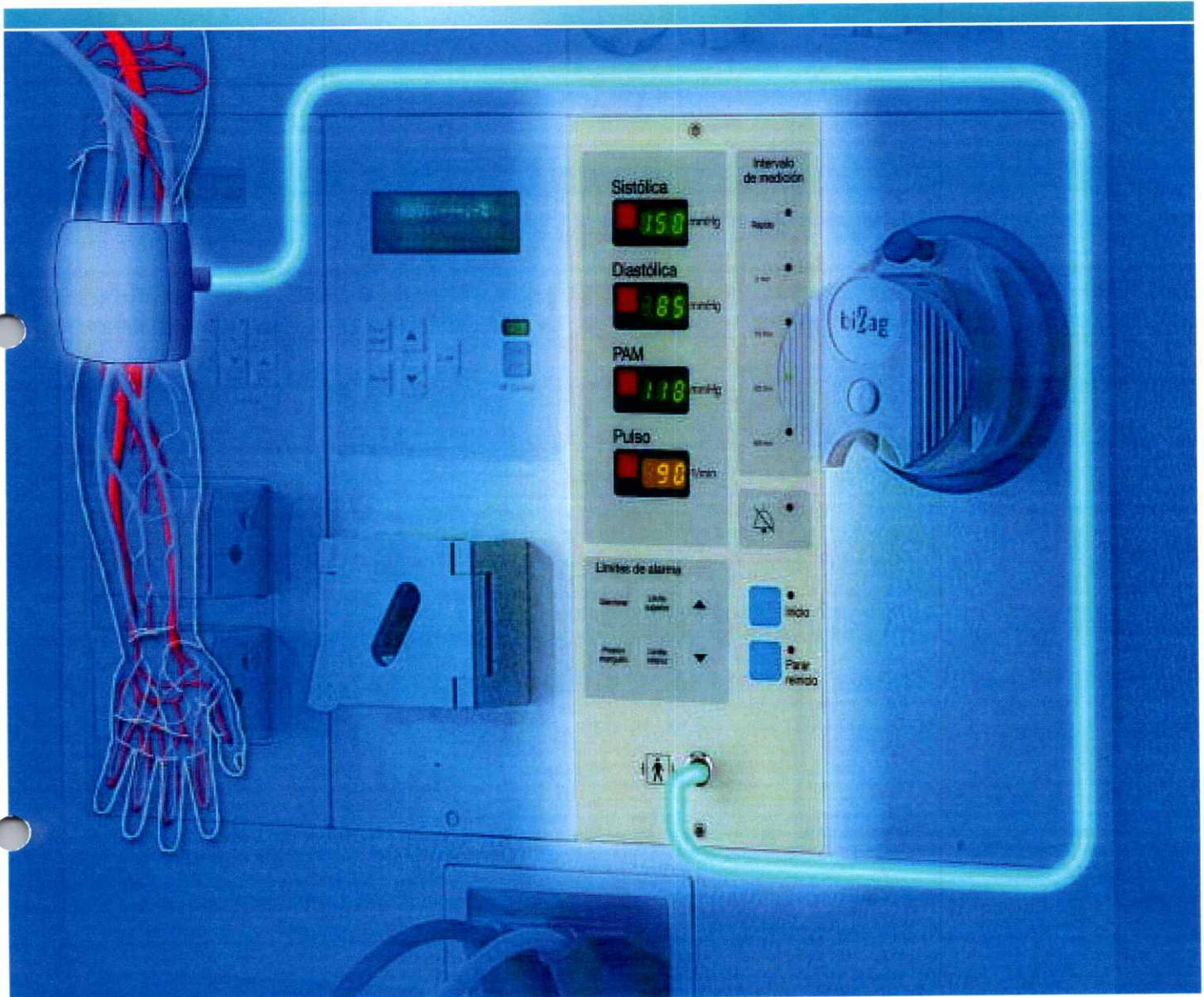
Item 7
8
9
10

Hemodiálisis

00202

BPM

Módulo de Tensión Arterial



Fresenius Medical Care

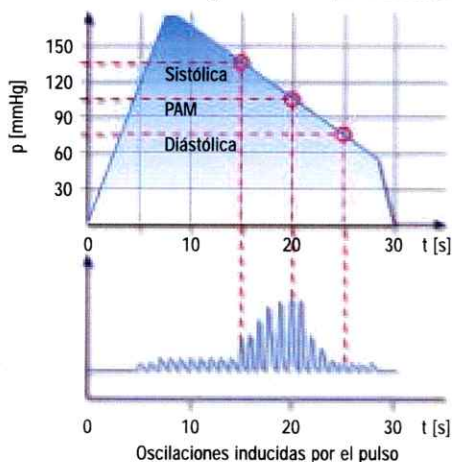
029

República de El Salvador
D. N. M.
DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. Inscip. 236

BPM – Módulo de Tensión Arterial

El BPM es un monitor de tensión arterial automático y no invasivo basado en el principio oscilométrico.

Presión de inflado del manguito controlada por una bomba



Medición tensión arterial

Puede adaptarse a cualquier sistema modular de los monitores 4008 (H/S/E/B) y es compatible con todas las otras opciones, incluido el FINESSE®.

Adicionalmente a la medición manual, también es posible realizar mediciones a intervalos seleccionables:

- Intervalos de 5 – 15 – 30 – 60 minutos
- Modo rápido (quick mode) para mediciones individuales cada 30 segundos aprox. durante 5 minutos

Los siguientes valores son registrados y mostrados gráficamente:

- Presión sistólica
- Presión diastólica
- Presión arterial media (MAP)
- Pulso

Los límites de alarma de cada valor son ajustables para cada paciente en particular.



Representación gráfica de los datos del BPM

Datos Técnicos

Rangos de medición

Presión sistólica:	60 – 250 mmHg
Presión diastólica:	40 – 220 mmHg
Presión arterial media:	45 – 235 mmHg
Resolución tensión arterial:	1 mmHg
Desviación:	± 2 % o 3 mmHg
Resolución pulso:	1 /min.
Memoria:	los dos últimos valores

Límites de alarma

Presión sistólica:	90 – 165 mmHg
Presión diastólica:	60 – 100 mmHg
Presión arterial media:	70 – 120 mmHg
Pulso:	40 – 180/min
1ª presión de inflado del manguito:	180 mmHg, ajustable

Cambios técnicos reservados



Fresenius Medical Care

Alemania: Fresenius Medical Care Deutschland GmbH · 61346 Bad Homburg v. d. H. · Teléfono: +49 (0) 61 72-609-0 · Fax: +49 (0) 61 72-609-2191
E-mail: dialysis-marketing@fmc-ag.com · Oficina Central: Else-Kröner-Straße 1 · 61352 Bad Homburg v. d. H.
España: Fresenius Medical Care España, S.A. · Centro de Negocios Eisenhower · C/ Cañada Real de las Merinas 7 · Edificio 3, planta 5ª · 28042 Madrid
Teléfono: +34 91 327 66 50 · Fax: +34 91 327 66 51
www.fmc-ag.com

Registros Sanitarios emitidos por la DNM

República de El Salvador
D. N. M.
DROGUERIA UNIVERSAL S.A. DE C.V.
No. Inscrp. 236



GOBIERNO DE



EL SALVADOR

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS, a las catorce horas con diez minutos del día doce de marzo de dos mil veinte.

Vista la solicitud de **RENOVACION DE REGISTRO SANITARIO** presentada en fecha once de septiembre del año dos mil diecinueve por el Licenciado **JOSE MANUEL ARGUELLO RODEZNO**, en su calidad de Apoderado de la sociedad **FRESENTUS MEDICAL CARE AG & CO. KGaA**, y la Licenciada **ZENOBIA ROXANA MINA DE AGREDA**, en su calidad de profesional responsable del dispositivo médico denominado **CLASE FX DIALIZADOR CAPILAR ALTO FLUJO**, inscrito ante esta Dirección bajo el número **I.M.16.09**, al respecto deben hacerse las siguientes consideraciones:

- I. Que de conformidad con el artículo 29 de la Ley de Medicamentos, toda persona natural o jurídica podrá fabricar, importar, exportar, distribuir, comercializar, almacenar, transportar, dispensar, prescribir, experimentar o promocionar insumos médicos, previa autorización de la Dirección Nacional de Medicamentos;
- II. Que de acuerdo a lo preceptuado en el artículo 26 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, el registro sanitario de los insumos médicos tendrá una duración de cinco años;
- III. Que según el artículo 108 del mismo Reglamento, la renovación de insumos médicos deberá gestionarse antes de su vencimiento;

En virtud de lo antes expuesto y al amparo de los artículos 26 y 108 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, esta Dirección **RESUELVE**:

- a. *Autorícese*, la **RENOVACION** de inscripción y comercialización del dispositivo médico antes mencionado, por un plazo de cinco años que vence el día *doce de mayo del año dos mil veinticuatro*, habiéndose verificado que las condiciones de la autorización inicial no han sido modificadas, en el siguiente sentido:

RIESGO SANITARIO:	CLASE IIA
USO:	Dispositivos diseñados para un solo uso en hemodiálisis crónica o hemo(día)filtración.
PRESENTACION:	Unidad y Caja por 24 unidades



DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

FABRICANTE:	FRESENIUS MEDICAL CARE AG & CO. KGaA, del domicilio de 61346 Bad Homburg, ALEMANIA	
CÓDIGO	MODELO	DESCRIPCIÓN
F00002385	FX 50 CLASSIX	FX Classix-Dializador capilar
F00002386	FX 60 CLASSIX	FX Classix-Dializador capilar
F00002387	FX 80 CLASSIX	FX Classix-Dializador capilar
F00002388	FX 100 CLASSIX	FX Classix-Dializador capilar

b. Notifíquese.



DRA. MÓNICA GUADALUPE AYALA GUERRERO
DIRECTORA EJECUTIVA

El Suscrito Notario CERTIFICA: la Fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuve a la vista, la que consta de Un folio y para los efectos del Art. 30 de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extiendo, firmo y sello la presente, en la ciudad de San Salvador, a los dos días del mes de Septiembre, del año dos mil veintidos



CONSEJO SUPERIOR DE SALUD PÚBLICA

SIDENCIA DEL CONSEJO SUPERIOR DE SALUD PÚBLICA: San Salvador, a las nueve horas del día doce de mayo de dos mil nueve.

Por recibida la solicitud presentada por el Licenciado Oscar Edgardo Silva Granados y por el Doctor José Luis Bermudez Silva, Representante Legal y profesional responsable respectivamente de los productos propiedad de la sociedad **FRESENIUS MEDICAL CARE AG & Co**, en la que piden que se le conceda a su representada la inscripción del **INSUMO MEDICO** denominado **CLASE FX DIALIZADOR CAPILAR ALTO-FLUJO**, el cual es fabricado en Alemania por **FRESENIUS MEDICAL CARE AG&Co KGaA**; **en las siguientes presentaciones:** FX 40; FX 50; FX 60; FX 80; FX 100; **con el siguiente uso:** Los dializadores FX se han diseñado para un solo uso en hemodiálisis crónica o hemos (día) filtración; y habiéndose presentado la documentación técnica y legal correspondiente, esta Presidencia **RESUELVE:** Autorizar la inscripción del **INSUMO MEDICO**: denominado **CLASE FX DIALIZADOR CAPILAR ALTO-FLUJO**, asignándosele el número de control interno **I.M. 16.09**.

Extiéndase certificación de esta resolución a los solicitantes para que les sirva de Licencia.

LIC. ELIAS DANIEL QUINTEROS VALLI
SECRETARIO



LICDA. LILIA DEL MILAGRO
AVENDAÑO DE GUERRERO
PRESIDENTA



El Suscrito Notario CERTIFICA: la Fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuve a la vista, la que consta de Un folio y para los efectos del Art. 30 de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extendiendo, firmo y sello la presente, en la ciudad de San Salvador, a los dos días del mes de Septiembre del año dos mil Veintidos


MANUEL ARGUELLO RODEZNO
NOTARIO
REPUBLICA DE EL SALVADOR

GOBIERNO DE



EL SALVADOR

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS, a las once horas con diez minutos del día doce de marzo de dos mil veinte.

Vista la solicitud de **RENOVACION DE REGISTRO SANITARIO** presentada en fecha diez de septiembre del año dos mil diecinueve por el Licenciado **JUAN JOSE FRANCISCO GUERRERO CHACON** en su calidad de Apoderado de la sociedad **FRESENTUS MEDICAL CARE AG & CO. KGaA**, y la Licenciada **ZENOBI ROXANA MINA DE AGREDA**, en su calidad de profesional responsable del dispositivo médico denominado **AV SET-LINEAS DE SANGRE FRESENTUS**, inscrito ante esta Dirección bajo el número **IM050115062014**, al respecto deben hacerse las siguientes consideraciones:

- I. Que de conformidad con el artículo 29 de la Ley de Medicamentos, toda persona natural o jurídica podrá fabricar, importar, exportar, distribuir, comercializar, almacenar, transportar, dispensar, prescribir, experimentar o promocionar insumos médicos, previa autorización de la Dirección Nacional de Medicamentos;
- II. Que de acuerdo a lo preceptuado en el artículo 26 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, el registro sanitario de los insumos médicos tendrá una duración de cinco años;
- III. Que según el artículo 108 del mismo Reglamento, la renovación de insumos médicos deberá gestionarse antes de su vencimiento;

En virtud de lo antes expuesto y al amparo de los artículos 26 y 108 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, esta Dirección **RESUELVE**:

- a. *Autorícese*, la **RENOVACION** de inscripción y comercialización del dispositivo médico antes mencionado, por un plazo de cinco años que vence el día *quince de junio del año dos mil veinticuatro*, habiéndose verificado que las condiciones de la autorización inicial no han sido modificadas, en el siguiente sentido:

RIESGO SANITARIO:	CLASE IIA
USO:	Dispositivos diseñados para el tratamiento estándar de hemodiálisis o aplicaciones similares de depuración sanguínea extracorpórea.
PRESENTACION:	Caja por 24 unidades; Caja por 20 unidades



DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

FABRICANTE:	FRESENIUS MEDICAL CARE AG & CO. KGaA, del domicilio de 61346 Bad Homburg, ALEMANIA
CÓDIGO	DESCRIPCIÓN
5000541	BasicLine- AV-Set FMC (FA 204 C/FV 204 C), Líneas de sangre, diámetro del segmento de bomba/diámetro del cazaburbujas venoso: 8 mm/22 mm, estéril. Presentación: Caja por 24 unidades
F00004757	LifeLine- AV-Set FMC (FA 204 C/FV 204 C)-R, Líneas de sangre, diámetro del segmento de bomba/diámetro del cazaburbujas venoso: 8 mm/22 mm, estéril. Presentación: Caja por 20 unidades

b. Notifíquese.

DRA. MÓNICA GUADALUPE AYALA GUERRERO
DIRECTORA EJECUTIVA

El Suscrito Notario CERTIFICA: la Fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuve a la vista, la que consta de Un folio y para los efectos del Art. 30 de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extendiendo, firmando y sellando la presente, en la ciudad de San Salvador, a los dos días del mes de Septiembre del año dos mil Veintidos





Dirección Nacional de Medicamentos
República de El Salvador



DIRECCION NACIONAL DE MEDICAMENTOS: Santa Tecla, a las trece horas y treinta minutos del día quince de junio de dos mil catorce.

Por recibida la solicitud presentada por el Licenciado **JUAN JOSE FRANCISCO GUERRERO CHACON**, apoderado de la sociedad **FRESENIUS MEDICAL CARE AG & Co. KGaA**, del domicilio de República federal de Alemania, y la Licenciada **ZENOBIA ROXANA MINA DE AGREDA** Profesional Responsable de los productos propiedad de la sociedad antes referida, en la que solicitan se le conceda a su representada la inscripción del **INSUMO MEDICO: AV SET (SET DE LINEAS ARTERIO VENOSO) FRESENIUS AG & Co. KGaA**, **Forma de presentación:** Caja x 24 unidades; set de líneas artero-venosas para hemodiálisis con segmento de bomba de 8 mm, volumen de llenado de 158 mL, trampa atrapa burbujas de 22 mm y barreras protectoras para transducción de presión, y descartable para administración de solicitudes, **código:** 3.1, **Con el siguiente uso:**, Para hemodiálisis o en aplicaciones similares de depuración sanguíneo extracorpórea, El cual es fabricado por **FRESENIUS MEDICAL CARE AG & Co. KGaA**, del domicilio de República federal de Alemania.

Y con base a la documentación presentada y habiendo cumplido con los requisitos legales.

033



Esta Dirección RESUELVE: Con base al Artículo 6 literal d) y 29 de la Ley de Medicamentos y Artículo 23 y siguientes del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, Autorizar la inscripción del **INSUMO MEDICO**, denominado: **AV SET (SET DE LINEAS ARTERIO VENOSO) FRESENIUS AG & Co. KGaA**.

Asignándosele el número de registro Sanitario **I.M. 050115062014**.

Y de conformidad al Artículo 26 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos esta inscripción tiene validez de cinco años. Transcurrido este plazo deberá renovarse dicha inscripción.

Esta Licencia vence el quince de junio de dos mil diecinueve. No obstante la Dirección Nacional de Medicamentos REVOCARA LA MISMA, si los derechos de anualidad no son cancelados en los primeros tres meses de cada año.

Extiéndase certificación de esta resolución para que sirva de licencia.


Dra. REINA LEONOR MORALES DE ACOSTA

DIRECTORA EJECUTIVA

DIRECCION NACIONAL DE MEDICAMENTOS



El Suscrito Notario CERTIFICA: la Fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuve a la vista, la que consta de <u>Un</u> folio y para los efectos del Art. 30 de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extiendo, firmo y sello la presente, en la ciudad de San Salvador, a los <u>dos</u> días del mes de <u>Septiembre</u> del año dos mil <u>Veintidos</u>

MMS





GOBIERNO DE
EL SALVADOR

90208



021002122119

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

Santa Tecla, La Libertad, a las diez horas cincuenta y ocho minutos del día veinte de octubre del dos mil veintiuno.

En atención de la solicitud concerniente al otorgamiento de licencia para **importar y comercializar** dentro del territorio nacional la **Especialidad Farmacéutica denominada GRANUDIAL AF 80 CONCENTRADO DE ACIDO**.

Admitida dicha solicitud, agréguese la documentación presentada al expediente y de conformidad al dictamen técnico favorable emitido por la Unidad de Registro y Visado de Medicamentos, según lo dispuesto en el Art. 89 de la Ley de Procedimientos Administrativos, Art. 6 literal e), Art. 29 de la Ley de Medicamentos, Art. 20 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, y demás normativa aplicable, esta Dirección **RESUELVE**: es procedente autorizar la **importación y comercialización de la Especialidad Farmacéutica denominada GRANUDIAL AF 80 CONCENTRADO DE ACIDO**.

Titular del registro sanitario: FRESNIUS MEDICAL CARE AG & CO. KGaA.

Formula de Composición: Cada **6000 gramos** contiene: CLORURO DE SODIO 3642.58 g, CLORURO DE POTASIO 113.07 g, CLORURO DE CALCIO.2H₂O 167.22 g, CLORURO DE MAGNESIO.6H₂O 77.13 g, GLUCOSA.1H₂O 1000 g, ACETATO DE SODIO 590 g, ÁCIDO ACÉTICO 410 g; **Excipientes:** N/A.

Indicación Terapéutica: Los concentrados ácidos son para uso en el tratamiento de hemodiálisis como consecuencia de: Insuficiencia renal crónica, Insuficiencia renal aguda, hiperhidratación, intoxicación, corrección del metabolismo ácido base y el estado electrolítico.

Fabricante(s):
FRESNIUS MEDICAL CARE - SMAD, FRANCIA

Modalidad de venta: CON RECETA MEDICA.

Presentación(es): CAJA X 6 BOLSA DE Polietileno de baja densidad (LDPE) TRANSPARENTE/INCOLORO X 1 kg (PRESENTACIÓN COMERCIAL).

Vida útil autorizada: 36 MESES.

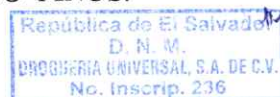
Profesional Responsable: ZENOBIA ROXANA MINA DE AGREDA, Químico Farmacéutico.

Apoderado Responsable: JOSE MANUEL ARGUELLO RODEZNO.

Habiendo cumplido con los requisitos técnicos, es procedente inscribir la especialidad "**GRANUDIAL AF 80 CONCENTRADO DE ACIDO**", al número: **F CERO SEIS CINCO UNO DOS OCHO UNO CERO DOS CERO DOS UNO (F065128102021)**. Lo anterior en virtud de la sesión: **TRIGESIMA NOVENA SESION ORDINARIA**.

Y de conformidad al Art. 34 de la Ley de Medicamentos, este registro tiene validez por CINCO AÑOS.

034



YC
Pagina 1 de 2

Transcurrido este plazo deberá renovarse dicha inscripción según los requisitos establecidos en la Ley de Medicamentos, Reglamento General de la Ley de Medicamentos y demás normativa aplicable, advirtiéndose que de no hacerlo **quedará sin validez el registro sanitario**.

Esta Licencia vence el día veintiocho de octubre del dos mil veintiseis. No obstante, esta Dirección podrá iniciar el procedimiento de cancelación de la autorización, si los derechos de anualidad no son cancelados en los primeros tres meses de cada año o en cualquier otra de las condiciones establecidas en el Art.35 de la Ley de Medicamentos.

Todo lo anterior sin perjuicio de lo establecido en el Art. 36 de la Ley de Medicamentos.

Cualquier modificación o cambio que se realice posterior al otorgamiento de la presente licencia, estará sujeta a autorización conforme a las disposiciones pertinentes.


Lic. Francisco Bosco Antonio Cortez Morales
Director Ejecutivo



El Suscrito Notario CERTIFICA: la Fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuve a la vista, la que consta de Una folio y para los efectos del Art. 30 de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extendiendo, firmo y sello la presente, en la ciudad de San Salvador, a los dos días del mes de Septiembre del año dos mil Veintidos.





DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

Santa Tecla, La Libertad, a las trece horas veinticinco minutos del día siete de julio del dos mil veintiuno.

En atención de la solicitud concerniente al otorgamiento de licencia para **importar y comercializar** dentro del territorio nacional la **Especialidad Farmacéutica denominada bibag 4008 5008**.

Admitida dicha solicitud, agréguese la documentación presentada al expediente y de conformidad al dictamen técnico favorable emitido por la Unidad de Registro y Visado de Medicamentos, según lo dispuesto en el Art. 89 de la Ley de Procedimientos Administrativos, Art. 6 literal e), Art. 29 de la Ley de Medicamentos, Art. 20 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, y demás normativa aplicable, esta Dirección **RESUELVE**: es procedente autorizar la **importación y comercialización de la Especialidad Farmacéutica denominada bibag 4008 5008**.

Titular del registro sanitario: FRESNIUS MEDICAL CARE AG & CO. KGaA.

Formula de Composición: Cada **BOLSA** contiene: BICARBONATO DE SODIO 650 g; **Excipientes:** NA APLICA.

Indicación Terapéutica: Hemodiálisis extracorpórea con bicarbonato debido a falla renal aguda y crónica. Insuficiencia renal aguda severa. Enfermedad renal crónica con filtrado glomerular menor que 10 mL/min en no diabéticos o menos de 15 mL/min en diabéticos. Intoxicaciones y/o sobredosis severas de sustancias dializables (Alcohol metílico, Litio, Salicilatos y otros).

Fabricante(s):
FRESNIUS MEDICAL CARE - SMAD, FRANCIA

Modalidad de venta: CON RECETA MEDICA.

Presentación(es): CAJA X 16 BOLSA CON CONECTOR DE POLIETILENO (PE) TRANSPARENTE/INCOLORO X 650 g (PRESENTACIÓN COMERCIAL).

Vida útil autorizada: 36 MESES.

Profesional Responsable: ZENOBIA ROXANA MINA DE AGREDA, Químico Farmacéutico.

Apoderado Responsable: JOSE MANUEL ARGUELLO RODEZNO.

Habiendo cumplido con los requisitos técnicos, es procedente inscribir la especialidad "**bibag 4008 5008**", al número: **F CERO CUATRO CERO CUATRO CERO OCHO CERO SIETE DOS CERO DOS UNO (F040408072021)**. Lo anterior en virtud de la sesión: **VIGESIMA CUARTA SESION ORDINARIA**.

Y de conformidad al Art. 34 de la Ley de Medicamentos, este registro tiene validez por CINCO AÑOS. Transcurrido este plazo deberá renovarse dicha inscripción según los requisitos establecidos en la Ley de Medicamentos, Reglamento General de la Ley de Medicamentos y demás normativa aplicable, advirtiendo que de no hacerlo **quedará sin validez el registro sanitario**.


035



Esta Licencia vence el día ocho de julio del dos mil veintiseis. No obstante, esta Dirección podrá iniciar el procedimiento de cancelación de la autorización, si los derechos de anualidad no son cancelados en los primeros tres meses de cada año o en cualquier otra de las condiciones establecidas en el Art.35 de la Ley de Medicamentos.

Todo lo anterior sin perjuicio de lo establecido en el Art. 36 de la Ley de Medicamentos.

Cualquier modificación o cambio que se realice posterior al otorgamiento de la presente licencia, estará sujeta a autorización conforme a las disposiciones pertinentes.


Lic. Francisco Bosco Antonio Corfex Morales
Director Ejecutivo



El Suscrito Notario CERTIFICA: la Fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuve a la vista, la que consta de On folio y para los efectos del Art. 30 de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extiendo, firmo y sello la presente, en la ciudad de San Salvador, a los dos dias del mes de Septiembre del año dos mil veintidos.





DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

No. de solicitud: 20977

Santa Tecla, La Libertad, a las nueve horas del día catorce de junio de dos mil veintiuno.

A sus antecedentes el escrito presentado, por **JOSE MANUEL ARGUELLO RODEZNO**, en su calidad de Apoderado de **FRESENIUS MEDICAL CARE AG & CO. KGaA**, y por **ZENOBIA ROXANA MINA DE AGREDA**, en su calidad de Profesional Responsable del Registro Sanitario denominado **AGUJAS FISTULAS FRESENIUS**, con número de registro **IM077630042015**, cuyo fabricante autorizado es **FRESENIUS MEDICAL CARE AG & CO. KGaA**, del domicilio de 61346 Bad Homburg / ALEMANIA.

Admitido dicho escrito, agréguese la documentación presentada y de conformidad al dictamen técnico favorable, emitido por la Unidad de Registro de Dispositivos Médicos, Cosméticos e Higiénicos, según lo dispuesto en el Art. 89 de la Ley de Procedimientos Administrativos; Art. 109 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, esta Dirección resuelve **AUTORIZAR** el post-registro: **ADICIÓN DE CODIGOS**, de la siguiente manera:

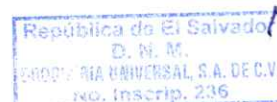
Nuevos códigos:

CODIGOS	DESCRIPCIÓN
5088651	16GV-R25 FISTULA NEEDLE 16G VEN. ROT. WING T15, N25
5088671	17GV-R25 FISTULA NEEDLE 17G VEN. ROT. WING T15, N25
5088641	16GV-R25 FISTULA NEEDLE 16G ART. ROT. WING T15, N25
5088661	17GV-R25 FISTULA NEEDLE 17G ART. ROT. WING T15, N25

Margínesse lo anterior en el registro sanitario número **IM077630042015**.

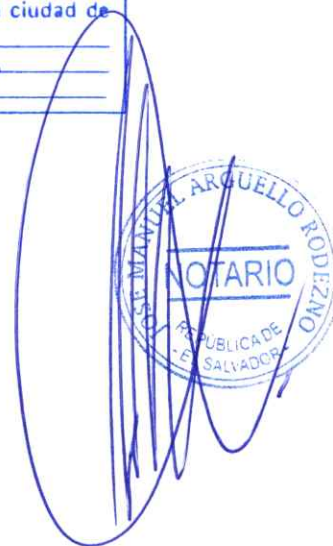

DR. CARLOS ROBERTO SORTO CARIAS
JEFE DE LA DIVISIÓN DE REGISTRO SANITARIO

036



MMS

El Suscrito Notario CERTIFICA: la Fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuve a la vista, la que consta de Un folio y para los efectos del Art. 30 de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extendiendo, firmo y sello la presente, en la ciudad de San Salvador, a los dos días del mes de Septiembre del año dos mil veintidos.



GOBIERNO DE



EL SALVADOR

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS, a las nueve horas con cuarenta y tres minutos del día siete de enero de dos mil veintiuno.

Vista la solicitud de **RENOVACIÓN DE REGISTRO SANITARIO** presentada en fecha cuatro de mayo del año dos mil veinte por el Licenciado **JOSE MANUEL ARGUELLO RODEZNO**, en su calidad de Apoderado de la sociedad **FRESENIUS MEDICAL CARE AG & CO. KGaA** y la Licenciada **ZENOBIJA ROXANA MINA DE AGREDA**, en su calidad de Profesional Responsable del dispositivo médico denominado **AGUJAS FISTULAS FRESENIUS**, inscrito ante esta Dirección bajo el número **IM077630042015**, al respecto deben hacerse las siguientes consideraciones:

I. Que de conformidad con el artículo 29 de la Ley de Medicamentos, toda persona natural o jurídica podrá fabricar, importar, exportar, distribuir, comercializar, almacenar, transportar, dispensar, prescribir, experimentar o promocionar insumos médicos, previa autorización de la Dirección Nacional de Medicamentos;

II. Que de acuerdo a lo preceptuado en el artículo 26 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, el registro sanitario de los insumos médicos tendrá una duración de cinco años;

III. Que según el artículo 108 del mismo Reglamento, la renovación de insumos médicos deberá gestionarse antes de su vencimiento;

En virtud de lo antes expuesto y al amparo de los artículos 26 y 108 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, esta Dirección **RESUELVE**:

a. *Autorícese*, la **RENOVACION** de inscripción y comercialización del dispositivo médico antes mencionado, por un plazo de cinco años que vence el *treinta de abril del año dos mil veinticinco*, habiéndose verificado que las condiciones de la autorización inicial no han sido modificadas, en el siguiente sentido:

RIESGO SANITARIO:	CLASE IIA	
USO:	Diseñadas para hemodiálisis, hemofiltración y hemodiafiltración	
PRESENTACIÓN:	Unidad; Caja por 50 unidades	
FABRICANTE:	FRESENIUS MEDICAL CARE AG & CO. KGAA, del domicilio de 61346 Bad Homburg, ALEMANIA.	
CÓDIGO	MODELO	DESCRIPCIÓN
5088651	NO APLICA	16GV-R25 Fistula needle 16G VEN. ROT.WING T15, N25-Aguja Fistula 16G Venosa
5088641	NO APLICA	16GA-R25 Fistula needle 16G ART. ROT.WING T15, N25-Aguja Fistula 16G Arterial

b. *Notifíquese*.

LIC. FRANCISCO BOSCO ANTONIO MORALES
DIRECTOR EJECUTIVO



037

República de El Salvador
D. N. M.
FARMACIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. inscrip. 236

El Suscrito Notario CERTIFICA: la Fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuve a la vista, la que consta de Un folio y para los efectos del Art. 30 de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extendiendo, firmando y sellando la presente, en la ciudad de San Salvador, a los dos días del mes de Septiembre del año dos mil Veintidos






30212
No. 35554



Dirección Nacional de Medicamentos
República de El Salvador

DIRECCION NACIONAL DE MEDICAMENTOS: Santa Tecla, a las once horas y cincuenta minutos del día cuatro de mayo de dos mil quince.

Por recibida la solicitud presentada por la Licenciado **JOSE MANUEL ARGUELLO RODEZNO**, Apoderado de la sociedad **FRESENIUS MEDICAL CARE AG & Co. KgaA**, y la licenciada **ZENOBIA ROXANA MINA DE AGREDA**, Profesional Responsable de los productos representados de la sociedad antes referida, en la que solicitan se le conceda a su representada la inscripción del **INSUMO MEDICO: AGUJAS FISTULAS Y SETS. MODELOS:** Arterial, venoso, agujas fistulas y sets. **Forma de presentación:** Unidades. **Con el siguiente uso:** Utilizado para hemodiálisis. El cual es fabricado por **FRESENIUS MEDICAL CARE AG&CO. KgaA.**, del domicilio de Alemania.

Y con base a la documentación presentada y habiendo cumplido con los requisitos legales.

Esta Dirección RESUELVE: Con base al Artículo 6 literal d) y 29 de la Ley de Medicamentos y Artículo 23 y siguientes del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, Autorizar la inscripción del **INSUMO MEDICO**, denominado: **AGUJAS FISTULAS Y SETS.**

Asignándosele el número de registro Sanitario: **I.M. 077630042015.**

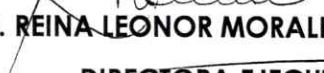
Y de conformidad al Artículo 26 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos esta inscripción tiene validez de cinco años. Transcurrido este plazo deberá renovarse dicha inscripción.

038



Esta Licencia vence el treinta de abril de dos mil veinte. No obstante la Dirección Nacional de Medicamentos REVOCARA LA MISMA, si los derechos de anualidad no son cancelados en los primeros tres meses de cada año.

Extiéndase certificación de esta resolución para que sirva de licencia.


Dra. REINA LEONOR MORALES DE ACOSTA
DIRECTORA EJECUTIVA
DIRECCION NACIONAL DE MEDICAMENTOS



El Suscrito Notario CERTIFICA: la Fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuve a la vista, la que consta de Un folio y para los efectos del Art. 30 de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extendiendo, firmo y sello la presente, en la ciudad de San Salvador, a los dos días del mes de Septiembre del año dos mil Veintidos



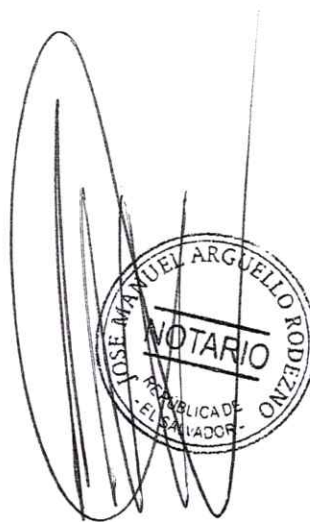
Certificado de Calidad

República de El Salvador
D. N. M.
DROGUERIA UNIVERSAL S.A. DE C.V.
No. Inscrip. 236



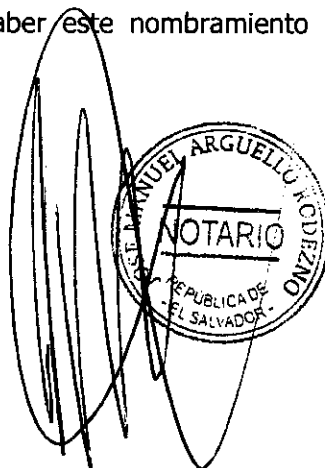


En la ciudad de San Salvador, a las ocho horas con treinta minutos del día veintisiete de julio de dos mil veintiuno. Ante mí, **JOSÉ MANUEL ARGUELLO RODEZNO**, Notario, de este domicilio, comparece: **SONIA GUADALUPE BURGOS DE CHACÓN**, de cincuenta y cuatro años de edad, Química Farmacéutica, del domicilio de la ciudad y departamento de San Salvador, de nacionalidad salvadoreña, persona a quien conozco e identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad vigente número: cero uno ocho tres uno cero uno tres - cuatro, y **ME DICE**: Que de conformidad al artículo veinticuatro de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, comparece ante mis oficios notariales a solicitar sea traducido al Idioma Castellano los pasajes escritos en Idioma Inglés del documento que en este acto me presenta. Por tales motivos el compareciente me **SOLICITA**: le admita esta solicitud, agregando los documentos que me presenta y nombrando un perito traductor para que vierta al castellano, los pasajes escritos en Idioma inglés en dicho documento. Finalmente, una vez efectuado lo anterior, me pide le devuelva el documento con su traducción respectiva, debidamente firmado y sellado. Así se expresó el compareciente, a quien expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de una hoja, y leído que hube íntegramente todo lo escrito en un solo acto ratifica su contenido y firmamos. **DOY FE**



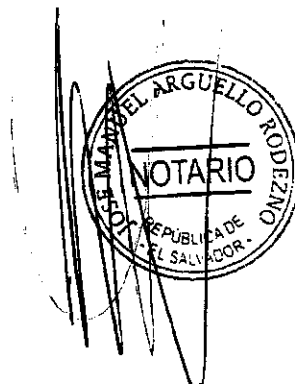
OFICINA NOTARIAL DEL LICENCIADO JOSÉ MANUEL ARGUELLO RODEZNO, San Salvador, a las trece horas del día veintisiete de julio de dos mil veintiuno. Admítase la anterior solicitud hecha por la señora SONIA GUADALUPE BURGOS DE CHACÓN, a quien se tiene por parte en las presentes diligencias.

Viértanse al castellano los pasajes escritos en idioma inglés, en el documento presentado por el peticionario. Para tal efecto nombrase como perito traductor a ZENOBIA ROXANA MINA DE AGREDA, a quien se le hará saber este nombramiento para su aceptación, juramentación y demás efectos de Ley.



En la ciudad de San Salvador, a las trece horas con treinta minutos del día veintisiete de julio de dos mil veintiuno. Ante mí, **JOSÉ MANUEL ARGUELLO RODEZNO**, Notario, de este domicilio, comparece **ZENOBIA ROXANA MINA DE AGREDA**, de cincuenta y ocho años de edad, Licenciada en Química y Farmacia, del domicilio de la ciudad y departamento de San Salvador, a quien conozco, portador de su Documento Único de Identidad número cero dos cuatro ocho dos cuatro dos tres – cero, y **ME DICE**: Que enterada del nombramiento de que ha sido objeto en la resolución que antecede, manifiesta aceptarlo y jura cumplirlo fiel y legalmente, según su leal saber y entender. Así se expresó la compareciente a quien expliqué los efectos de la siguiente acta notarial que consta de una hoja, y leído que le hube íntegramente todo lo escrito ratifica su contenido y firmamos. **DOY FE.**

Zenobia Roxana Mina de Agreda



00215



Benannt durch/Designated by
Zentralstelle der Länder
für Gesundheitsschutz
bei Arzneimitteln und
Medizinprodukten
www.zlg.de
ZLG-BS-244.10.08



Product Service



EC Certificate

Full Quality Assurance System

Directive 93/42/EEC on Medical Devices (MDD), Annex II excluding (4)
(Devices in Class IIa, IIb or III)

No. G1 024492 2490 Rev. 00

Manufacturer:

Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA

61346 Bad Homburg
GERMANY

Product Category(ies):

- Dialysers and Filters for haemodialysis
- Adsorber for therapeutic apheresis
- Tubing systems and accessories for haemodialysis, peritoneal dialysis and apheresis therapies
- Catheters and Accessories for haemodialysis and peritoneal dialysis
- Fistula needles
- Syringes
- Solutions
- Cleaning and disinfectant agents
- Concentrates and solutions for haemodialysis
- Dialysis fluid supply equipment
- Active medical devices for extracorporeal blood treatment and peritoneal dialysis

The Certification Body of TÜV SÜD Product Service GmbH declares that the aforementioned manufacturer has implemented a quality assurance system for design, manufacture and final inspection of the respective devices / device categories in accordance with MDD Annex II. This quality assurance system conforms to the requirements of this Directive and is subject to periodical surveillance. For marketing of class III devices an additional Annex II (4) certificate is mandatory. See also notes overleaf.

Report No.:

713163830_1

Valid from:

2020-01-22

Valid until:

2024-05-26

Date,

2020-01-22

Christoph Dicks
Head of Certification/Notified Body

Page 1 of 2

TÜV SÜD Product Service GmbH is Notified Body with identification no. 0123

TÜV SÜD Product Service GmbH • Certification Body • Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

TUV®

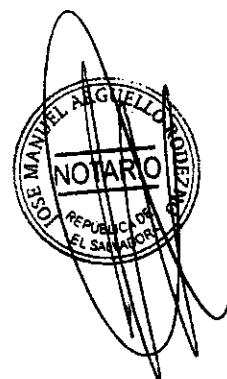
A4 / 07.17

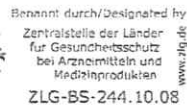
ZERTIFIKAT • CERTIFICATE • CERTIFICADO • CERTIFICAT • CERTIFIKAT • CERTIFICATE • CERTIFICADO • CERTIFICAT

040

República de El Salvador
D. N. M.
BROQUERIA UNIVERSAL S.A. DE C.V.
No. Insc. 236

NOTIFICADO • CERTIFICAT





Full Quality Assurance System
Directive 93/42/EEC on Medical Devices (MDD), Annex II excluding (4)
(Devices in Class IIa, IIb or III)

Facility(ies):

Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA
Else-Kröner-Str. 1, 61352 Bad Homburg,
GERMANY

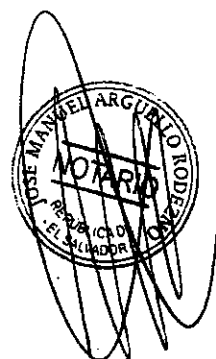
TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD
 CERTIFIKAT ♦ CERTIFICATE ♦ 認證證書 ♦ CERTIFICADO ♦ CERTIFICAT

14:07:17

041
República de El Salvador
D. N. M.
EDITORIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. Inscrp. 236

I her
ber

~~~~~



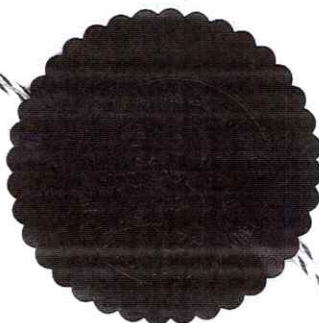
00217



I hereby certify that the above copy is a true copy of the original which has been presented to me.

Bad Homburg v. d. Höhe, March 31<sup>st</sup>, 2021

Collmann  
Notary



### APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

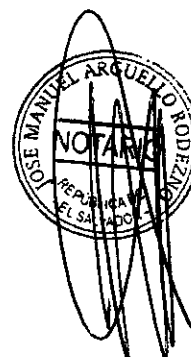
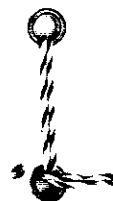
1. Land: Bundesrepublik Deutschland  
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Mathias Collmann
3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der)  
Notars

### Bestätigt

5. in Frankfurt/Main
6. am 08.04.21
7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 91 Ea A 3597
9. Siegel/Stempel
10. Unterschrift

  
i.A. Willoughby

042



00218

**LICENCIADO JOSÉ MANUEL ARGUELLO RODEZNO:**

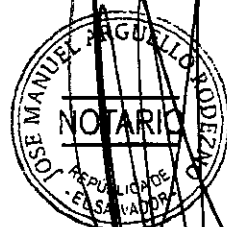
He procedido a traducir del idioma ingles al castellano los pasajes del documento que me ha sido entregado y que ameritan ser traducidos. Según mi leal saber y entender son del tenor literal siguiente:

////////



043





00219

TUV  
Product Service**Certificado CE**

Sistema completo de Aseguramiento de Calidad

Directriz 93-42-CEE en Dispositivos Médicos (MDD), Anexo II excluyendo (4)

(Dispositivos en Clase IIa, IIb o III)

**No. G1 024492 2490 Rev. 00**

**Fabricante:** Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA  
61346 Bad Homburg  
ALEMANIA

**Categoría(s)**

**Productos:**

- Dializadores y Filtros para hemodiálisis
- Adsorbentes para aféresis terapéutica
- Sistema de tubos y accesorios para hemodiálisis, diálisis peritoneal y terapias aféresis.
- Catéteres y Accesorios para hemodiálisis y diálisis peritoneal.
- Agujas fistulas
- Jeringas
- Soluciones
- Agentes limpiadores y desinfectantes
- Concentrados y soluciones para hemodiálisis
- Equipo de suministro de fluidos de diálisis
- Dispositivos médicos activos para tratamiento sanguíneo extracorpóreo y diálisis peritoneal.

El Cuerpo Certificador de TÜV SÜD Product Service GmbH declara que el fabricante mencionado arriba tiene implementado un sistema de aseguramiento de calidad para diseño, fabricación e inspección final de los dispositivos respectivos / categorías de dispositivos en concordancia con MDD Anexo II.

Este sistema de aseguramiento de calidad es conforme a los requerimientos de esta Directriz y está sujeto a inspecciones periódicas. Para comercialización de dispositivos clase III en Anexo II (4) el certificado es mandatorio. Ver también notas atrás.

**Reporte No.:** 713163830\_1

**Valido desde:** 22-01-2020

**Válido hasta:** 26-05-2024

**Fecha, 22-01-2020**

(Firma ilegible)

Christoph Dicks

Jefe de Certificación / Organismo Notificador





00220

TUV  
Product Service**Certificado CE**

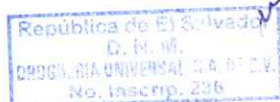
Sistema completo de Aseguramiento de Calidad

Directriz 93-42-CEE en Dispositivos Médicos (MDD), Anexo II excluyendo (4)

(Dispositivos en Clase IIa, IIb o III)

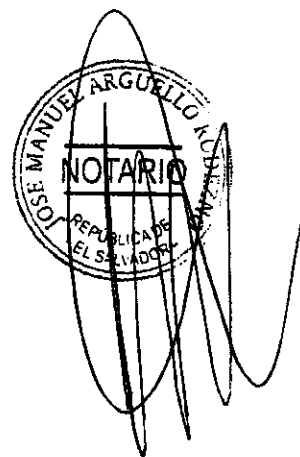
**No. G1 024492 2490 Rev. 00****Instalación(es):****Fresenius Medical Care AG & Co. KGaA**  
Else-Kröner-Str. 1, 61352 Bad Homburg,  
ALEMANIA

045



Página 2 de 2

TÜV SÜD Product Service GmbH es Cuerpo Notificador con identificación No. 0123



00221

Por este medio certifico que la copia anterior es una copia fiel del original que me han presentado.

Bad Homburg v.d. Höhe, Marzo 31, 2021

Firma ilegible  
Collmann  
Notario



Sello  
Circular

### Apostilla

(Convención de la Haya del 5 de octubre 1961)

1. Lugar: República Federal de Alemania
2. Firmado por: Mathias Collmann
3. En calidad de notario público.
4. El sello corresponde a Notario.

### Certificado

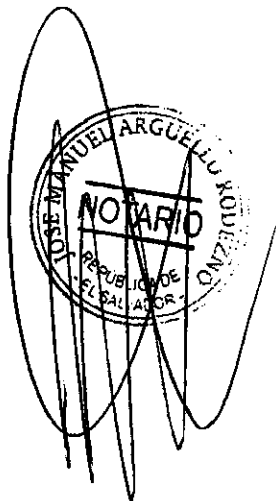
5. En Frankfurt/Main
6. AM 08.04.21
7. Por medio del Presidente de la Corte de Landgerichts
8. Bajo el numero 91 Ea A 3597
9. Sello
10. Firma

en nombre de Willoughby  
Firma ilegible

Sello  
Circular

046





10222



~~~~~

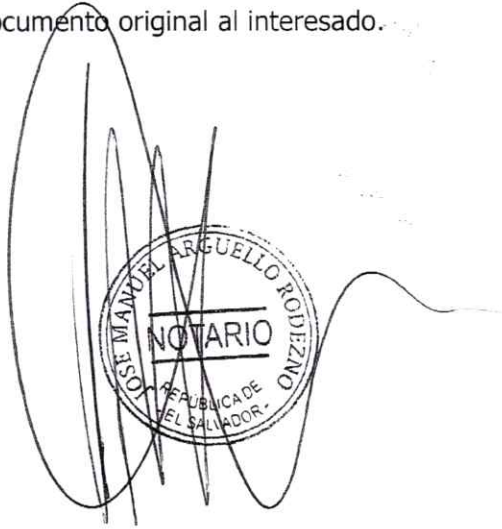
Así mi informe.

Quetzacoatl

La parte que se encuentra en el presente documento, es una copia fiel del original que se encuentra en mi poder y a la vista de los datos que se me han suministrado, he procedido a otorgar el presente informe y sello de la presente oficina notarial.

OFICINA NOTARIAL DEL LICENCIADO JOSE MANUEL ARGUELLO RODEZNO: San Salvador, a las ocho horas del día veintiocho de julio de dos mil veintiuno. Téngase por recibida la anterior traducción por parte del perito nombrado.

Devuélvanse estas diligencias junto con el documento original al interesado.



047

República de El Salvador
D. N. M.
PROPIEDAD UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. Inscrit. 236

El Suscrito Notario CERTIFICA: la Fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuve a la vista, la que consta de Nueve folio y para los efectos del Art. 30 de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extendiendo, firmo y sello la presente, en la ciudad de San Salvador, a los dos días del mes de Septiembre del año dos mil veintidos



Constancias de Experiencia de diferentes clientes

República de El Salvador
D. N. M.
DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. inscrip. 236





00224

INSTITUTO SALVADOREÑO
DEL SEGURO SOCIAL

Licitación Pública N° 2G22000070
"SERVICIO PARA SUMINISTRO DE INSUMOS CON EQUIPO INCLUIDO PARA LA REALIZACIÓN DE
HEMODIAFILTRACIÓN, HEMODIÁLISIS Y/O PLASMAFÉRESIS PORTÁTIL EN PACIENTES
INGRESADOS EN CENTROS DE ATENCIÓN DEL ISSS"

Yo, Dra. Ana Verónica Colorado Cifuentes Jefe de Servicio de Nefrología de HOSPITAL MÉDICO
QUIRÚRGICO Y ONCOLOGIA del INSTITUTO SALVADOREÑO DEL SEGURO SOCIAL, considerando
las condiciones solicitadas en el subnumeral 1.5 de Romanos III de las Bases de Licitación en
referencia, hago constar:

Que la empresa **DROGUERIA UNIVERSAL S.A DE C.V.**, ha brindado el servicio de
HEMODIAFILTRACIÓN PORTÁTIL, desde el año 2021, a satisfacción, de buena calidad y ha
cumplido con todas las obligaciones o requerimientos para el cual fue contratado.

Y para presentar al ISSS, extendiendo y sello la presente constancia, en la ciudad de San Salvador, a
los veintiún días del mes de junio del año dos mil veintidós.

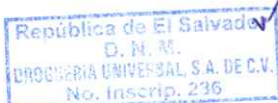
F. *Ana Verónica Colorado*

Teléfono: 2591-5649

Dirección: Alameda Juan Pablo II, 25 Av. Nte. San Salvador



048







00225

INSTITUTO SALVADOREÑO
DEL SEGURO SOCIAL

A QUIEN INTERESE:

HOSPITAL REGIONAL SANTA ANA del INSTITUTO SALVADOREÑO DEL SEGURO SOCIAL, hace constar que la empresa **DROGUERIA UNIVERSAL S.A DE C.V.**, desde el año 2021 a la fecha, ha brindado cuatro **KIT PARA HEMODIAFILTRACIÓN** con servicio incluido Marca: FRESenius MEDICAL CARE.

Item 1

Los cuales han sido proporcionados a entera satisfacción, de buena calidad cumpliendo con todas las obligaciones o requerimientos para el cual fue contratado. Durante su uso no se han recibido reportes escritos de fallas clínicas o técnicas.

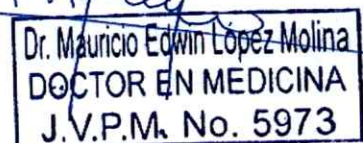
Y para los usos que estime convenientes el interesado se extiende la presente constancia en la ciudad de Santa Ana, a los veintiún días del mes de junio del año dos mil veintidós.



Dr. Miguel Rafael Batres Romero
Director



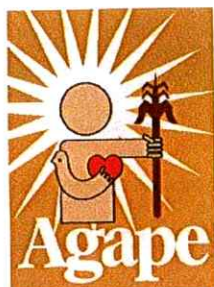
Comité Local de Farmacoterapia



049







ASOCIACIÓN AGAPE DE EL SALVADOR

Sonsonate, 10 de junio de 2022.

Señores
HOSPITAL NACIONAL "SAN JUAN DE DIOS" DE SANTA ANA
Presente

Item 1

Por este medio hacemos constar que la empresa **DROGUERÍA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.** nos brindó el **Servicio de Kit para Terapia de Hemodiafiltración** Marca: FRESenius MEDICAL CARE, desde el año 2019 a la fecha bajo las siguientes condiciones:

CONCEPTO	CALIFICACION				
	EXCELENTE	MUY BUENO	BUENO	REGULAR	DEFICIENTE
CALIDAD DEL SUMINISTRO	X				
CUMPLIMIENTO DE PLAZOS CONTRACTUALES EN LA ENTREGA	X				
EXPERIENCIA CLINICA	X				

Se extiende la presente constancia en la Ciudad de Sonsonate, a los diez días del mes de junio del año dos mil veintidós.

Ing. Ramón Alberto Vega
Representante Legal
Tel: 2429-8753

Dra. Carmen Avalos
Directora Técnica de Servicios de Salud
Tel: 2429-8753
Correo electrónico: carmenavalos@agape.org.sv



050

República de El Salvador
C. N. M.
DROGUERÍA UNIVERSAL S.A. DE C.V.
C. N. M. 036



A QUIEN CORRESPONDA:

Por este medio HACEMOS CONSTAR que **Droguería Universal, S.A. de C.V.** ha suministrado a este Hospital, Kits de Hemodiafiltración de acuerdo al siguiente detalle:

Cantidad Aproxim. Mensual	Descripción	Marca	Origen
200	Kits de Hemodiafiltración para uso en Máquina Modelo 5008S incluye: <ul style="list-style-type: none"> - BiBag® Concentrado de Bicarbonato para Hemodiálisis (32-36)mEq/L. en Polvo. Bolsa de 650gr. - Granudial® Concentrado de Ácido para Hemodiálisis Líquido, Galón. - Dializador de Fibra Hueca, de Polisulfona para Hemodiálisis. Coeficiente de Ultrafiltración 40-80 ml/mm de Mercurio (Hg), con área de superficie de 1.0 a 2.0 metros cuadrados, Empaque Individual Estéril. Descartable. Serie FX 80 - AV Set® 5008 Línea Arteriovenosa para Hemodiálisis. Con segmento de bomba de 8mm. Barrera Protectora para Transductor de Presión, Empaque Individual Estéril. 	FRESENIUS MEDICAL CARE	ALEMANIA

Item 1

Se hace constar que se han utilizado continuamente por un período aproximado de tres años, tiempo durante el cual no se ha recibido reporte escrito de fallas terapéuticas, ni reacciones adversas. Razón por la cual calificamos como EXCELENTE la Calidad de los Kits, así como la Experiencia Clínica y el Cumplimiento en los Plazos de Entrega.

Y para ser presentada en los diferentes procesos de licitaciones públicas, se extiende la presente en la Ciudad de San Miguel, a los catorce días del mes de abril del año dos mil veintiuno.

Dr. Rommel Gilberto Villacorta Arévalo
Director Hospital San Francisco
JVPM No.: 1847



Lic. Juan Carlos Benítez
jefe de compras
Hospital San Francisco



051

República de El Salvador
D. N. M.
DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. Inscrp. 236



Licitación Pública N° 2G22000070

"SERVICIO PARA SUMINISTRO DE INSUMOS CON EQUIPO INCLUIDO PARA LA REALIZACIÓN DE HEMODIAFILTRACIÓN, HEMODIÁLISIS Y/O PLASMAFÉRESIS PORTÁTIL EN PACIENTES INGRESADOS EN CENTROS DE ATENCIÓN DEL ISSS"

Yo, Dr. Rommel Gilberto Villacorta Arévalo Director de SERVICIOS MEDICOS SAN FRANCISCO, S.A DE C.V., considerando las condiciones solicitadas en el subnumeral 1.5 de Romanos III de las Bases de Licitación en referencia, hago constar:

Que la empresa **DROGUERIA UNIVERSAL S.A DE C.V.**, ha brindado los servicios de HEMODIAFILTRACIÓN, HEMODIÁLISIS, desde el año 2017, a satisfacción, de buena calidad y ha cumplido con todas las obligaciones o requerimientos para el cual fue contratado.

Item 1
Item 7
Item 8
Item 9
Item 10

Y para presentar al ISSS, extendiendo y sello la presente constancia, en la ciudad de San Miguel, a los veintidós días del mes de junio del año dos mil veintidós.




F.

Dr. Rommel Gilberto Villacorta Arevalo

JVPM No.: 1847

Teléfono: 2645-2900

Dirección: Av. Roosevelt Norte # 408, Barrio San Felipe, San Miguel

052

República de El Salvador
D. N. M.
DROGUERIA UNIVERSAL S.A. DE C.V.
No. Inscrito: 235





SERVICIO DE NEFROLOGIA

Licitación Pública N° 2G22000070

“SERVICIO PARA SUMINISTRO DE INSUMOS CON EQUIPO INCLUIDO PARA LA REALIZACIÓN DE HEMODIAFILTRACIÓN, HEMODIÁLISIS Y/O PLASMAFÉRESIS PORTÁTIL EN PACIENTES INGRESADOS EN CENTROS DE ATENCIÓN DEL ISSS”

Yo, Dr. Ricardo Alberto Leiva Merino, Administrador de Contrato y Jefe del Servicio de Nefrología de HOSPITAL NACIONAL ROSALES, considerando las condiciones solicitadas en el subnumeral 1.5 de Romanos III de las Bases de Licitación en referencia, hago constar:

Que la empresa **DROGUERIA UNIVERSAL S.A DE C.V.**, ha brindado los servicios de **HEMODIÁLISIS**, desde el año 2011, a satisfacción, de buena calidad y ha cumplido con todas las obligaciones o requerimientos para el cual fue contratado.

Item 7

Item 8

Item 9

Y para presentar al ISSS, extendiendo y sello la presente constancia, en la ciudad de San Salvador, a los veintidós días del mes de junio del año dos mil veintidós.

Item 10

HOSPITAL NACIONAL ROSALES
SERVICIO DE NEFROLOGIA
Dr. Ricardo Alberto Leiva Merino
Jefe del Servicio de Nefrología
P.V. N° 2100

Teléfono: 2231-9200

Dirección: 25 Av. Norte, entre 1ra calle poniente y Alameda Roosevelt, San Salvador





SERVICIO DE NEFROLOGIA

San Salvador, 26 de julio de 2021

Señores Instituto Salvadoreño de Bienestar Magisterial:

Por este medio extendemos la presente referencia a los servicios proporcionados, por **DROGUERIA UNIVERSAL S.A DE C.V.** quien suministró los **SET PARA HEMODIÁLISIS (KIT)** para el Hospital Nacional Rosales, brindándolos con honestidad y responsabilidad por un plazo de 15 años, comprendidos desde el año 2006 a la fecha.

Set para Hemodiálisis (Kit)
Dializador de Fibra Hueca, de Polisulfona para Hemodiálisis. Coeficiente de Ultrafiltración 40-80 ml/mm de Mercurio (Hg), con área de superficie de 1.0 a 2.0 metros cuadrados, Empaque Individual Estéril. Descartable. Serie FX 80
AV Set® Línea Arteriovenosa para Hemodiálisis. Con segmento de bomba de 8mm. Barrera Protectora para Transductor de Presión, Empaque Individual Estéril.
BiBag® Concentrado de Bicarbonato para Hemodiálisis (32-36)mEq/L. en Polvo. Bolsa de 650gr.
Granudial® Concentrado de Ácido para Hemodiálisis
Na (136-144)mEq/L K 2mEq/L Ca (1.5-3.0) mEq/L
Mg 1mEq/L Cl (105-110) mEq/L.
en Polvo. Cantidad suficiente para una sesión de hasta 4 horas por paciente. Incluye sistema de dilución y dispensación para cada Máquina de Hemodiálisis.
Agujas para Fístula Arteriovenosa para Hemodiálisis 16G x 2.5cm.
Equipo en Comodato
60 Máquinas de Hemodiálisis
Marca: Fresenius Medical Care; Modelo: 4008S Classic
60 Sillones reclinables para pacientes
Sistema de Tratamiento de Agua
Filtros Pre- tratamiento Agua
Osmosis
Tanques y Bombas de Lazo de Agua

Item 7
Item 8
Item 9
Item 10

Se emite la siguiente calificación, por el suministro prestado:

Rubros Evaluados	EXCELENTE	MUY BUENO	BUENO	REGULAR
Experiencia Técnica del Equipo en Comodato	X			
Calidad y Experiencia del bien	X			
Cumplimiento de Plazos contractuales	X			

Y, para efectos de ser presentada al Instituto Salvadoreño de Bienestar Magisterial, se emite la presente constancia.

HOSPITAL NACIONAL ROSALES
SERVICIO DE NEFROLOGIADr. Ricardo Alberto Leiva Merino
Jefe del Servicio de NefrologíaDr. Ricardo Alberto Leiva
Administrador de ContratoDr. Yeerles Luis Angel Ramirez Henríquez
DirectorLicda. Evelyn Yesenia Calero
Jefe UACIHospital Nacional Rosales Final Calle Arce y 25 Av. Norte, San Salvador PBX: 2231-9200, 2231-9201
www.hnr.gob.sv

054

República de El Salvador
D. N. M.
DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. Inscrp. 236



Licitación Pública N° 2G22000070

"SERVICIO PARA SUMINISTRO DE INSUMOS CON EQUIPO INCLUIDO PARA LA REALIZACIÓN DE HEMODIAFILTRACIÓN, HEMODIÁLISIS Y/O PLASMAFÉRESIS PORTÁTIL EN PACIENTES INGRESADOS EN CENTROS DE ATENCIÓN DEL ISSS"

Yo, Dr. Rafael Jeovanny Guevara Vanegas Director de HOSPITAL NACIONAL "SAN PEDRO", USULUTÁN, considerando las condiciones solicitadas en el subnumeral 1.5 de Romanos III de las Bases de Licitación en referencia, hago constar:

Que la empresa DROGUERIA UNIVERSAL S.A DE C.V., ha brindado servicios de HEMODIÁLISIS, desde el año 2015, a satisfacción, de buena calidad y ha cumplido con todas las obligaciones o requerimientos para el cual fue contratado.

Y para presentar al ISSS, extendiendo y sello la presente constancia, en la ciudad de Usulután, a veintitres días del mes de junio del año dos mil veintidós.

F 
Director Hospitalario



Item 7

Item 8

Item 9

Item 10

HOSPITAL NACIONAL GENERAL "SAN PEDRO"

Final Calle Dr. Federico Penado, Usulután

Tel. 27920035, 27920036 correo electrónico miguel.manzano@salud.gob.sv

055



CARTA PARA CUMPLIR CON NUMERAL 1) CONDICIONES ESPECIALES

San Salvador, 07 de septiembre de 2022

Señores

HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional

Presente

LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

FUENTE DE FINANCIAMIENTO:

FONDO GENERAL

Estimados Señores:

Por medio de la presente, para efectos de cumplir con lo descrito en el numeral 1) **CONDICIONES ESPECIALES** indicado en la **Parte II. Descripción Técnica del Suministro Requerido** y en caso de ser adjudicados en los Item N° 1, 7, 8, 9 y 10 de esta Licitación, DROGUERÍA UNIVERSAL, S.A. de C.V. **se compromete a:**

- Entregar EN COMODATO 7 Equipos para Hemodiafiltración modelo 5008S Cordiax y 9 Equipos de Hemodiálisis modelo 4008S Classic, Equipos de Osmosis de acuerdo a las máquinas en comodato.
Incluyendo: Capacitación a personal del uso de las máquinas, mantenimiento preventivo y correctivo según necesidad, así como también el mobiliario: 10 sillones ergonómicos reclinables, 10 mesas auxiliares de enfermería con rodos, 10 sillas ergonómicas con brazos, según lo solicitado en Adenda No. 2 de la base de licitación.
- El mantenimiento preventivo se realizará de acuerdo a las indicaciones del fabricante (cada 3 meses ó de acuerdo al instructivo de la Parte II, numeral 1) de la bases de licitación) y se facilitará químico para realizar desinfección de las máquinas según necesidad.
- Para el mantenimiento correctivo se brindará la atención con un tiempo de respuesta para atender la falla, de forma inmediata en un lapso no mayor de 2 horas después de la notificación; para lo cual contamos con una estructura de soporte técnico especializado disponible las 24 horas del día y los 365 días del año. En el plan de mantenimiento se designan los nombres y números de teléfono de los técnicos que brindarán dicho mantenimiento.

Adjuntamos a esta carta de compromiso, los siguientes documentos:

- Plan de Mantenimiento Preventivo
- Calendarización Propuesta de Mantenimientos Preventivos
- Plan de Mantenimiento Correctivo

Atentamente,

F.



Raul Aguilar Arévalo
Apoderado Especial
DROGUERÍA UNIVERSAL, S.A. de C.V.

056





PLAN DE MANTENIMIENTO HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR- LP-31/2022 HNES

Mantenimiento preventivo y correctivo de:

- 7 Máquinas modelo 5008S CORDIAX para hemodiafiltración.
- 9 Máquinas modelo 4008S CLASSIC para hemodiálisis.
- Plantas de tratamiento de agua estacionaria y portátiles.

MANTENIMIENTO PREVENTIVO

El objetivo es prolongar la vida útil de las diferentes partes y componentes de los equipos, y, por ende, la vida útil de los mismos; mantener la precisión y calidad de los resultados obtenidos, y asegurar el buen funcionamiento ininterrumpido del mismo.

a. BENEFICIOS DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO PLANIFICADO (MPP)

1. Disponibilidad de equipos de manera ininterrumpida.
2. Prevención de fallas en los equipos o instalaciones, con lo que se evita paros y gastos imprevistos.
3. Reducción del reemplazo de equipos durante la vida útil.
4. Utilización planificada del recurso humano.

b. PROCEDIMIENTO DE LAS RUTINAS DE MPP

1. Inspección de condiciones ambientales
2. Limpieza integral externa
3. Inspección externa del equipo
4. Limpieza integral interna
5. Inspección interna
6. Lubricación y engrase
7. Reemplazo de partes, de ser necesario
8. Ajuste y calibración
9. Revisión de seguridad eléctrica
10. Pruebas funcionales completas

Consiste en una revisión periódica de los equipos. En dicha revisión se limpian, ajustan, calibran, etc. las diferentes partes y componentes de los equipos, de acuerdo a los procedimientos indicados por el fabricante.

La revisión de seguridad eléctrica dependerá del grado de protección que se espera del equipo en cuestión, de acuerdo a la norma (DIN) EN 62353:2008, IEC 62353:2007. Esta se llevará a cabo anualmente después del primer año de uso del equipo.



c. PERIODICIDAD

La periodicidad de dichos mantenimientos preventivos se realizará de acuerdo a las indicaciones del fabricante, detallado más adelante en la calendarización propuesta.

- Para las máquinas de hemodiálisis, hemodiafiltración, planta de tratamiento de agua estacionaria y portátiles; previo a la coordinación con el Administrador de Contrato y con la Dirección Médica del Servicio, de manera que se pueda determinar la disponibilidad de los encargados de supervisar el trabajo realizado por nuestro equipo de Soporte Técnico; será cada tres meses o de acuerdo al instructivo de la Parte II, numeral 1) de la base de la licitación.

d. SISTEMA DE INFORMACION

Para el control de mantenimiento se llevará una bitácora para cada uno de los equipos, la que permanecerá en las instalaciones del hospital, en la cual como mínimo se indicará:

1. Fecha del mantenimiento
2. Trabajo realizado
3. Partes sustituidas
4. Persona responsable del mantenimiento
5. Tiempo durante el cual, el equipo estuvo fuera de servicio.
6. Visto bueno del centro médico correspondiente.
7. Cualquier otra información considerada relevante.

e. Reporte de Servicio

Después de ejecutado el mantenimiento preventivo y/o correctivo, el Ingeniero de servicio procederá a elaborar un reporte de servicio en el cual, se incluirá la siguiente información:

1. Nombre de la Institución
2. Fecha y hora de la ejecución del servicio
3. Datos del equipo
4. Daño reportado
5. Trabajo realizado
6. Persona responsable del servicio
7. Visto bueno de la Institución.

058





f. CALENDARIZACIÓN PROPUESTA DE MANTENIMIENTO PREVENTIVOS

La proyección de mantenimiento es una propuesta anual que iniciara su ciclo anual durante el primer mes de instalado el equipo y sucesivamente.

No	Descripción de Equipo	Periodicidad	MES 1	MES 2	MES 3	MES 4	MES 5	MES 6
1	Máquina de Hemodiálisis	Trimestral						
	Máquina de Hemodiálisis	Semanal						
2	Planta de Tratamiento de Agua	Trimestral						
	Planta de Tratamiento de Agua	Semanal						
3	Equipo Osmosis Inversa	Mensual						
	Equipo Osmosis Inversa	Semanal						

No	Descripción de Equipo	Periodicidad	MES 7	MES 8	MES 9	MES 10	MES 11	MES 12
1	Máquina de Hemodiálisis	Trimestral						
	Máquina de Hemodiálisis	Semanal						
2	Planta de Tratamiento de Agua	Trimestral						
	Planta de Tratamiento de Agua	Semanal						
3	Equipo Osmosis Inversa	Trimestral						
	Equipo Osmosis Inversa	Semanal						





PLAN DE MANTENIMIENTO CORRECTIVO HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR- LP-31/2022 HNES

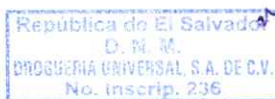
MANTENIMIENTO CORRECTIVO

Orientado a la corrección de fallas en el equipo, garantizando que el tiempo de respuesta para atender la falla, será en un lapso no mayor de 2 horas después de la notificación; para lo cual contamos con una estructura de soporte disponible las 24 horas del día y los 365 días del año. Dicha estructura está compuesta por personal de alto nivel especializado, quienes han sido capacitados y certificados de parte de los fabricantes para la solución de las fallas probables.

- a. **PERSONAL** cuenta con una amplia experiencia en sistemas electrónicos y en otras áreas que normalmente están involucradas con equipos médicos, así como también el debido entrenamiento y actualización del fabricante, contemplando no sólo el aspecto técnico, sino también la parte de principios de medición, calibración, etc.

1. Ingeniero Biomédico Mauricio Abrego
2. Ingeniero Biomédico Raúl Ernesto Aguilar
3. Ingeniera Biomédico Alejandra Rodríguez
4. Ingeniero Biomédico Herbert Luis Amaya
5. Ingeniero Biomédico Josue Mira
6. Ingeniera Biomédico Bessy Turcios
7. Ingeniero Servicio Andrés Araujo
8. Técnico Servicio Juan Hernández
9. Técnico Servicio Carlos Bolaños
10. Técnico Servicio Reimundo Valle
11. Especialista Clínico Licenciado Mauricio Martinez
12. Especialista Clínico Licenciada Clara Martinez
13. Especialista Clínico Licenciada Elena Machado

060





b. CENTRO DE SERVICIO está equipado con las herramientas e instrumentos necesarios para brindar el adecuado servicio de mantenimiento a los equipos.

Números telefónicos de contacto para comunicación directa:

- | | |
|---|-----------|
| 1. Ingeniero Biomédico Mauricio Abrego | 7241-3438 |
| 2. Ingeniero Biomédico Raúl Ernesto Aguilar | 7701-9518 |
| 3. Ingeniera Biomédico Alejandra Rodríguez | 7129-8897 |
| 4. Ingeniero Biomédico Herbert Luis Amaya | 7129-8962 |
| 5. Ingeniero Biomédico Josue Mira | 7325-9659 |
| 6. Ingeniera Biomédico Bessy Turcios | 7129-8857 |
| 7. Ingeniero Servicio Andrés Araujo | 7129-8847 |
| 8. Técnico Servicio Juan Hernández | 7701-7974 |
| 9. Técnico Servicio Carlos Bolaños | 7784-3895 |
| 10. Técnico Servicio Reimundo Valle | 7919-9072 |
| 11. Especialista Clínico Licenciado Mauricio Martinez | 7033-3828 |
| 12. Especialista Clínico Licenciada Clara Martinez | 6037-0808 |
| 13. Especialista Clínico Licenciada Elena Machado | 7211-1768 |

DROGUERIA UNIVERSAL:

PBX 2535-1000

c. TRANSPORTE, para la atención de los servicios de mantenimiento contamos con los siguientes vehículos:

No.	Marca	Tipo
1	Chevrolet No. 1	Panel
2	Chevrolet No. 2	Panel
3	Chevrolet No. 3	Panel
4	Suzuki No. 1	Microbús
5	Suzuki No. 2	Microbús
6	Suzuki No. 3	Microbús
7	Hyundai	Camión
8	Internacional	Camión
9	Hino No. 1	Camión
10	Hino No. 2	Camión
11	Toyota Hilux No. 1	Pick up
12	Toyota Hilux No. 2	Pickup
13	Nissan No. 1	Pick up
14	Nissan No. 2	Pick up

061

República de El Salvador
D. N. M.
DROGUERIA UNIVERSAL S.A. DE C.V.
No. Inscrip. 236



d. SISTEMAS DE INFORMACION

1. Reporte de Fallas

Al presentarse algún inconveniente con el equipo, el usuario llamará al PBX de DROGUERIA UNIVERSAL en donde le tomaran los datos, o referirse directamente a los números telefónicos de los técnicos.

- Fecha y hora de la llamada
- Identificación del equipo que presenta la falla
- Daño reportado
- Persona que reporta la falla

2. Control de Mantenimiento

Para llevar un excelente control del mantenimiento realizado al equipo, se llevará una bitácora para cada uno de ellos, en la cual se indicará:

- Fecha del mantenimiento
- Trabajo realizado
- Partes sustituidas
- Persona responsable del mantenimiento
- Tiempo durante el cual, el equipo estuvo fuera de servicio.
- Visto bueno de la Institución.

3. Reporte de Servicio

Después de haber solucionado el problema, el ingeniero de servicio procederá a llenar un reporte de servicio en el cual, se incluirá la siguiente información

- Institución
- Fecha y hora del servicio
- Datos del equipo
- Daño reportado
- Trabajo realizado
- Persona responsable del servicio
- Visto bueno de la Institución

062





1

2

2) ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ITEM	CODIGO	CODIGO ONU	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS (ofertado)	U/M	CANTIDAD
1	11204005	42161701	KIT PARA HEMODIAFILTRACIÓN PARA USO EN MAQUINA MODELO 5008S conteniendo 1 Filtro de alto flujo con área efectiva de 1 a 2 metros cuadrados, coeficiente de ultrafiltración superior a 40mL/H/MMHG 1 AV Set® 5008 Líneas Arteriovenosas para Hemodiafiltración, con sus líneas de sustitución 2 BiBag® Concentrado de Bicarbonato en Polvo. Bolsa de 650gr. 2 Galones de Granudial® Concentrado de Ácido para Hemodiálisis. Concentrado de Ácido para Hemodiálisis Na (136-144)mEq/L K 2mEq/L Ca (1.5-3.0) mEq/L Mg 1mEq/L Cl (105-110) mEq/L. Se entregará EN COMODATO 7 Máquinas para Hemodiafiltración modelo 5008S Cordiax, 9 Máquinas de Hemodiálisis modelo 4008S Classic. Equipos para osmosis de acuerdo a las máquinas en comodato. Mantenimiento Preventivo y Correctivo.	C/U	2,880
7	11200020	42161624	AGUJA PARA FÍSTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS 14 - 16 G X (2-3.5) CM.	C/U	2,000
8	11200021	42161624	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS 17G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTÉRIL, DESCARTABLE	C/U	1,000
9	11200095	42161510	AV SET® LÍNEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8MM, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL.	C/U	3,600
10	11203035	42161633	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA, DE POLISULFONA, PARA HEMODIÁLISIS, CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACIÓN 40-80mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON ÁREA DE SUPERFICIE DE 1.0 a 2.0 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL, DESCARTABLE. Serie Classix FX 80.	C/U	3,600

063





San Salvador, 07 de septiembre del 2022

Señores
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional
Presente

**REF. LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES,
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS
PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA",
FONDO GENERAL.**

Estimados Señores:

Por este medio autorizo a Álvaro Leonel Palacios, quien es empleado de nuestra empresa y se identifica con su Documento Único de Identidad No. 00543742-2, para representarme ante ustedes en el Acto de Presentación y Apertura de Ofertas de la referencia

Atentamente,



Dra. Luz Ileana Paniagua López
Representante Legal

 **ANEQSA**
INSUMOS MEDICOS Y EQUIPOS





CUADRO DE ENTREGA DE MUESTRAS

San Salvador, 07 de septiembre del 2022

Señores

Hospital Nacional El Salvador**Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional**

Presente.

Estimados Señores:

Por este medio estamos remitiendo muestra el ítem ofertado cuyas características son las que a continuación detallamos:

ÍTEM	CÓDIGO SINAB	DESCRIPCIÓN PRODUCTO OFERTADO	CANTIDAD	LOTE	VENCE
5	11200042	CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO 11 FR X 15CM DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET. Modelo: DUOFLOW Referencia: XTP116IJS= Marca: MEDCOMP Origen: MÉXICO/ESTADOS UNIDOS	1	MPXF770	2026/09



Dra. Luz Ileana Paniagua López
Representante Legal

 **ANEQSA**
INSUMOS MEDICOS Y EQUIPOS

Nombre de quien entrega: _____

Nombre de quien recibe:  _____



SOBRE "B"
INDICE
OFERTA TÉCNICA-ECONÓMICA
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA
EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"
FONDO GENERAL

	<u>Páginas</u>
• Anexo No.5 Carta Oferta Técnica-Económica	1
• Anexo No. 6 Modelo de Declaración Jurada para efectos de pago	2
• Anexo No. 9 Oferta Técnica-Económica por Ítem ofertado	3
 <u>REQUISITOS TÉCNICOS DE LOS PRODUCTOS OFERTADOS PARA SER EVALUADOS</u>	
 ÍTEM No. 5 CÓDIGO SINAB No. 11200042	
• Catálogo del Producto Ofertado	4-6
• Registro Sanitario emitido por la DNM	7
• Constancias de Experiencia del producto ofertado	8-10
➤ HOSPITAL DE DIAGNÓSTICO	
➤ CENTRO DE HEMODIÁLISIS	
➤ CENTRO MÉDICO ESCALÓN	
• Copia de Remisión de Muestra para evaluación de oferta	11
• Carta de Autorización de Distribución	12-25
• Anexo No.3 Garantía de Mantenimiento de Oferta	26-27

‘

‘

ANEXO No. 5
CARTA DE OFERTA TÉCNICA ECONÓMICA

Ref. LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES,
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA
EL ÁREA DE NEFROLOGÍA", FONDO GENERAL.

Señores
Hospital Nacional El Salvador
Presente.

Estimados Señores:

Luego de haber examinado las condiciones y especificaciones requeridas en las bases, inclusive las adendas No. 01 y 02 y la aclaración No. 1, de las cuales por medio de la presente acusamos de recibo; ofrecemos proveer el suministro de **"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA", FONDO GENERAL**, por la suma de **QUINCE MIL TRESCIENTOS SESENTA Y SEIS CON 00/100 US DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$15,366.00)** total de la oferta incluyendo IVA.

Si nuestra oferta es aceptada, nos comprometemos a:

- Entregar el suministro, de acuerdo a lo dispuesto por el Hospital Nacional El Salvador.
- Contrataremos una Garantía por un Monto del Doce por Ciento (12%) del valor total del contrato a suscribir, para asegurar el total cumplimiento del Contrato.
- Convenimos en mantener esta oferta dentro de un período de sesenta (60) días calendario contados a partir de la fecha fijada para la apertura de ofertas.
- En caso de resultar ganadores, esta oferta y la notificación de adjudicación, constituirán un compromiso obligatorio hasta que se prepare y firme el contrato correspondiente.

Entendemos que ustedes no están obligados a aceptar la oferta más baja.

Acorde con lo establecido en el artículo 74 y siguientes de la Ley de Adquisiciones Y Contrataciones de la Administración Pública, señalamos como lugar especial para recibir notificaciones, la siguiente dirección:

CALLE EL MIRADOR NO. 4040 (ENTRE LA 77 Y 79 AVENIDA NORTE), COLONIA ESCALÓN, SAN SALVADOR,

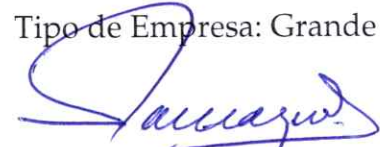
Correo Electrónico: geraldina.zelada@aneqsa-ca.com; evelyn.rosales@aneqsa-ca.com

Comisionando de igual forma para recibirlas en defecto del Representante Legal a:

Ana Geraldina Zelada con DUI No. 01956451-6, Gerente Administrativa.

Evelyn Rosales con DUI No. 02368007-3, Encargada de Licitaciones.

Tipo de Empresa: Grande () Mediana (X) Pequeña () Micro ()



Dra. Luz Ileana Paniagua López
Representante Legal



ANEXO No. 6
DECLARACIÓN JURADA PARA EFECTOS DE PAGO

1.1 PERSONA JURÍDICA

RAZÓN SOCIAL	NIT	DUI	TELÉFONO
ANESTESIOLOGÍA EN EQUIPO, S.A. DE C.V.	0614-090197-102-0	XXXX	(503) 2536-0700
DIRECCIÓN	CIUDAD	CORREO ELECTRÓNICO	
CALLE EL MIRADOR NO. 4040 (ENTRE LA 77 Y 79 AVENIDA NORTE), COLONIA ESCALÓN.	SAN SALVADOR	geraldina.zelada@aneqsa-ca.com	

1.2 REPRESENTANTE LEGAL (Solo personas jurídicas)

NOMBRES Y APELLIDOS	NIT	CORREO ELECTRÓNICO	TELÉFONO
LUZ ILEANA PANIAGUA LÓPEZ	0715-240161-001-0	paniagua.li@aneqsa-ca.com	(503) 2536-0700

Por este medio declaro bajo juramento que la cuenta que detallo a continuación será utilizada por el Estado por medio de la Dirección General de Tesorería para cancelar cualquier tipo de obligación que realice la institución y que sean legalmente exigible, según lo establecido en el Art. 77 de la Ley Orgánica de Administración Financiera del Estado.

La cuenta a declarar es la siguiente:

NOMBRE DE LA CUENTA	NUMERO DE CUENTA	CORRIENTE	AHORRO	NOMBRE DE LA INSTITUCIÓN FINANCIERA
ANESTESIOLOGÍA EN EQUIPO, S.A DE C.V.	142-001050-2	X		BANCO AGRICOLA

DECLARO BAJO JURAMENTO LO SIGUIENTE:

1. Que los datos que proporciono en este documento son verdaderos y que conozco las Normas Legales y Administrativas que regulan esta declaración jurada.
2. Que, en caso de actuar como Representante Legal, declaro que el poder con el que actúo es suficiente para asumir todas las responsabilidades.

San Salvador, 07 de septiembre del 2022.

FIRMA

NOMBRE: DRA. LUZ ILEANA PANIAGUA LÓPEZ
DUI No.: 02165434-3

 **ANEQSA**
INSUMOS MEDICOS Y EQUIPOS



HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
LICITACION PÚBLICA No.LP 31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"
Fuente de financiamiento: FONDO GENERAL.
ANEXO No. 9
OFERTA TÉCNICA ECONÓMICA POR ÍTEM

Licitación Pública No. **LP-31/2022 HNES** HOJA **1** DE **1**

Fecha: Día: **7** Mes: **SEPTIEMBRE** Año: **2022**

Nombre, Razón Social de la Empresa: **ANESTESIOLOGÍA EN EQUIPO, S.A DE C.V.**

Casa Representada: **MEDICAL COMPONENTS INC.**

ESPECIFICACIONES

Item No. :	5	Unidad de Medida	Cantidad Ofrecida	Precio Unitario(\$) Dos Decimales	Precio Total (\$)
Código SINAB	11200042				
NU	42161503				
Especificaciones					
CATÉTER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIÁLISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO 11-12 Frx (15-17) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL DESCARTABLE. SET (Se solicita catéter de 15 cm. de longitud)		C/U	300	\$ 51.22	\$ 15,366.00
DESCRIPCIÓN OFERTADA					
CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO 11 FR X 15CM DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET.					
Modelo:	DUOFLOW				
Referencia:	XTP116JS=				
Marca:	MEDCOMP				
Origen:	MÉXICO/ESTADOS UNIDOS				
Vencimiento:	SEGÚN LO SOLICITADO EN LA BASE DE LA LICITACIÓN				

12. Monto Total de la Oferta: **QUINCE MIL TRESCIENTOS SESENTA Y SEIS CON 00/100 US DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

13. Plazo de Entrega: **SEGÚN LO ESTABLECIDO EN LA BASE DE LICITACIÓN**

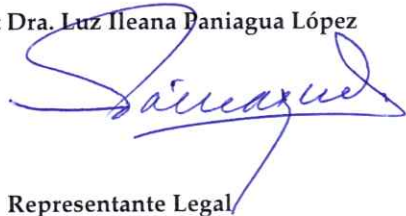
14. Vigencia de la Oferta: **60 días calendario a partir de la apertura de ofertas**

15. Observaciones: **se anexan constancias de experiencia del uso del Insumo Médico Ofertado**

16. Nombre, Firma, Cargo y Sello del Oferente:

Nombre: **Dra. Luz Ileana Paniagua López**

Firma:



Cargo: **Representante Legal**



201

HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES

**ITEM No. 5
CÓDIGO No. 11200042**

- **CATÁLOGO DEL PRODUCTO OFERTADO**
- **REGISTRO SANITARIO EMITIDO
POR LA DNM**

MEDCOMP



CATÉTERES PARA HEMODIÁLISIS DE CORTO TÉRMINOS

sección

2

PRODUCTOS PARA DIÁLISIS Y ACCESO VASCULAR

DUO-SPLIT®



HEMO-CATH® SDL



DUO-FLOW®



SOFT-LINE®



DUO-FLOW® SIDE X SIDE



DUO-FLOW® 400XL



FREE FLOW® ST



T-3



TRI-FLOW™



FEMORAL



SUBCLAVIO



CONTINUO







Acerca de Medcomp

Medcomp® desarrolla, fabrica, comercializa y respalda dispositivos y accesorios de acceso vascular de vanguardia para satisfacer las necesidades de la industria médica, particularmente en los campos de medicina intervencionista y diálisis. La habilidad en ingeniería y aplicaciones de nuestra compañía proporciona productos superiores cuyos diseños progresivos tienen en cuenta los avances en medicina y cuya calidad anticipa los requerimientos de nuestros clientes profesionales y los pacientes a quienes sirven. Actualmente uno de los fabricantes más grandes del mundo de catéteres de diálisis y venosos de determinación central, Medcomp está, y siempre ha estado, a la vanguardia de las tecnologías nuevas de dispositivos de acceso vascular.

Mensaje a los Clientes

En todo lo que hacemos, desde la investigación y desarrollo hasta la fabricación, empaque, entrega y apoyo, nuestra primera consideración es el paciente. Es de vital importancia para nosotros que el o ella – joven o anciano, indigente o adinerado, enfermo crónicamente o buscando un diagnóstico o un tratamiento por una vez – reciba lo mejor que Medcomp puede proveer. Nos dedicamos a suministrar la más alta calidad, innovación y servicio al cliente en cada dispositivo que vendemos.


Nuestra Historia

Medcomp fue fundada en 1978 para fabricar y comercializar catéteres para acceso vascular para hemodiálisis aguda. En ese momento los diseños de los catéteres eran simples, consistiendo en un catéter unilumen para diálisis de aguja única o catéteres doble lumen para diálisis de flujo continuo. A medida que la necesidad de nuevos productos crecía con la llegada de procedimientos

cada vez más complejos, Medcomp surgió como un desarrollador principal de dispositivos innovadores usando nuestro propio personal de ingenieros trabajando en conjunto con algunos de los médicos preeminentes en el campo de la nefrología y el acceso vascular.

Con el desarrollo de nuestros productos pioneros Tesio®, Split Cath®, Duo-Flow® y DuraLock-C™, Medcomp continúa dominando el mercado en dispositivos para diálisis, intervencionistas y accesorios, tanto nuevos como ya probados. Hoy nuestras contribuciones al campo de dispositivos médicos totalizan más de 70 líneas de productos y miles de productos distintos, incluyendo más notable y recientemente el catéter Pro-PICC® y los puertos Dignity™, ambos inyectables para TC.

Desarrollo y Producción

La reputación y el crecimiento de Medcomp pueden atribuirse a nuestro grupo de ingenieros de diversas disciplinas especializándose en biomédica, mecánica e ingeniería, la colaboración con profesionales estimados, y la disposición para escuchar sugerencias y comentarios de miembros de la comunidad médica. Mediante el mejoramiento continuo de la tecnología existente, Medcomp es capaz de proporcionar un catéter para adaptarse a cada requerimiento médico mientras considera también la comodidad del paciente. Los pacientes, médicos y enfermeros pueden confiar en que un dispositivo Medcomp hará su trabajo. 



Todos los productos Medcomp están desarrollados en concordancia con todas las Regulaciones de Sistemas de Calidad de la FDA, las Directivas Europeas de Dispositivos Médicos (CE), BPMI Japonesas y otras numerosas regulaciones y estándares internacionales para asegurar seguridad y desempeño. Medcomp está certificado con ISO 13485 certificado por Calidad Registrada KEMA, mantiene certificación al Anexo II según se define en la Directiva de Dispositivos Médicos 93/42 EEC, y está certificada por DNV, Det Norske Veritas, Noruega. Somos auditados regularmente.







DUO-FLOW® SIDE X SIDE

CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS

- El catéter puede ser usado en un procedimiento subclavio o femoral.
- Material termosensible que se suaviza con la temperatura corporal.
- Cinco orificios arteriales grandes situados estratégicamente para prevenir pérdida de flujo sanguíneo.

# Catálogo	Set Básico	
XTP94MT=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN 9F x 12CM	10/Caja
XTP96MT=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN 9F x 15CM	10/Caja
XTP98MT=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN 9F x 20CM	10/Caja
XTP94IJS=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN YI 9F x 12CM	10/Caja
XTP96IJS=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN YI 9F x 15CM	10/Caja
XTP114MT=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN 11F x 12CM	10/Caja
XTP116MT=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN 11F x 15CM	10/Caja
XTP118MT=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN 11F x 20CM	10/Caja
XTP119MT=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN 11F x 24CM	10/Caja
XTP114IJS=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN YI 11F x 12CM	10/Caja
XTP116IJS=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN YI 11F x 15CM	10/Caja
XTP118IJS=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN YI 11F x 20CM	10/Caja
XTP126MT=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN 12F x 15CM	10/Caja
XTP128MT=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN 12F x 20CM	10/Caja
XTP129MT=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN 12F x 24CM	10/Caja
XTP125IJS=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN YI 12F x 13CM	10/Caja
XTP126IJS=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN YI 12F x 15CM	10/Caja
XTP128IJS=	SET CATÉTER DOBLE LUMEN YI 12F x 20CM	10/Caja

CONTENIDO DEL SET BÁSICO:

(1) Catéter (1) Dilatador (1) Guía (1) Aguja Introdutora (2) Tapones

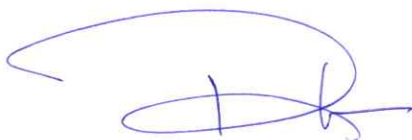
# Catálogo	Catéter Solamente	
XTP114CT=	CATÉTER DOBLE LUMEN 11F x 12CM	10/Caja
XTP116CT=	CATÉTER DOBLE LUMEN 11F x 15CM	10/Caja
XTP118CT=	CATÉTER DOBLE LUMEN 11F x 20CM	10/Caja
XTP114IJC=	CATÉTER DOBLE LUMEN YI 11F x 12CM	10/Caja
XTP116IJC=	CATÉTER DOBLE LUMEN YI 11F x 15CM	10/Caja
XTP118IJC=	CATÉTER DOBLE LUMEN YI 11F x 20CM	10/Caja

CONTENIDO DE CATÉTER SOLAMENTE:

(1) Catéter (2) Tapones



EL SUSCRITO NOTARIO CERTIFICA Que
La Presente copia es fiel autentica
y conforme con su original, con el cual
se confrontó y consta de tres
hojas, San Salvador, 25 de
Septiembre de dos mil nueve





DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

No. de solicitud: 22072

Santa Tecla, La Libertad, a las diez horas y cuarenta y siete minutos del día uno de marzo de dos mil veintidos.

A sus antecedentes el escrito presentado, por **LUZ ILEANA PANIAGUA LOPEZ**, en su calidad de **REPRESENTANTE LEGAL** y por **SANDRA GEORGINA PONCE VEGA**, en su calidad de Profesional Responsable de **ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO**, **S.A. DE C.V.**, del Registro Sanitario denominado **CATETER PARA HEMODIALISIS DE CORTA O LARGA DURACION MEDCOMP**, con número **IM042705052016**.

Admitido dicho escrito, agréguese la documentación presentada y de conformidad al dictamen técnico favorable, emitido por la Unidad de Registro de Dispositivos Médicos, según lo dispuesto en el Art. 89 de la Ley de Procedimientos Administrativos; Artículos 26 y 108 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, esta Dirección resuelve **AUTORIZAR: la RENOVACIÓN DE REGISTRO SANITARIO**, por un período de cinco años más, el cual vencerá el **CINCO DE MAYO DE DOS MIL VEINTISEIS**. Por tanto, el Registro Sanitario a la fecha se encuentra bajo las siguientes características:

RIESGO SANITARIO:	CLASE IIA	
USO:	Para tratamiento de hemodiálisis al paciente con insuficiencia renal crónica	
PRESENTACIÓN:	Set o catéter individual en caja de 5 o 10 unidades	
FABRICANTES:	MARTECH MEDICAL PRODUCTS S. DE R.L. DE C.V., del domicilio de Calle Mercurio N46 Parque Industrial Mexicali 1, Mexicali, Baja California 21210, MÉXICO y MEDICAL COMPONENTS INC, del domicilio de 1499 DELP DRIVE HARLEYSVILLE, PA 19438, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.	
CÓDIGO	MODELO	DESCRIPCIÓN
XTP3116IJS	NO APLICA	Set cateter Tri-Flow™, YI 11.5 F x 15 cm. Presentación: Caja con 10 unidades.
XTP3118IJS	NO APLICA	Set cateter Tri-Flow™, YI 11.5 F x 20 cm. Presentación: Caja con 10 unidades.
XTP118IJS=	NO APLICA	Set cateter Doble Lumen, YI 11 F x 20 cm. Presentación: Caja con 10 unidades.
XTP126IJS=	NO APLICA	Set cateter Doble Lumen, YI 12 F x 15 cm. Presentación: Caja con 10 unidades.
XTP116IJS=	NO APLICA	Set cateter Doble Lumen, YI 11 F x 15 cm. Presentación: Caja con 10 unidades.
THD155424	NO APLICA	Set cateter Titan HD™, 15.5 F x 24 cm. Presentación: Caja con 5 unidades.
THD155428	NO APLICA	Set cateter Titan HD™, 15.5 F x 28 cm. Presentación: Caja con 5 unidades.
THD155432	NO APLICA	Set cateter Titan HD™, 15.5 F x 32 cm. Presentación: Caja con 5 unidades.
THD155436	NO APLICA	Set cateter Titan HD™, 15.5 F x 36 cm. Presentación: Caja con 5 unidades.
THD155440	NO APLICA	Set cateter Titan HD™, 15.5 F x 40 cm. Presentación: Caja con 5 unidades.
XTP116IJS	NO APLICA	Cateter Duo Flow® Raulerson, YI 11.5 F x 15 cm. Presentación: Caja con 5 unidades.
XTP118IJS	NO APLICA	Cateter Duo Flow® Raulerson, YI 11.5 F x 20 cm. Presentación: Caja con 5 unidades.

Margínes lo anterior en el registro sanitario número **IM042705052016**.

LIC. FRANCISCO BOSCO ANTONIO CORTEZ MORALES
DIRECTOR EJECUTIVO



EL SUSCRITO NOTARIO CERTIFICA Que
La Presente copia es fiel autentica
y conforme con su original, con el cual
se contronto y consta de una
hojas, San Salvador, diez de
Septiembre de dos mil veintidos



Señores
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional
Presente.

REF. LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"
FUENTE DE FINANCIAMIENTO FONDO GENERAL


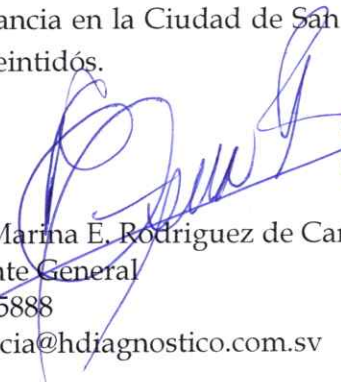
Estimados Señores:

El Gerente General, Ing. Marina Estela Rodriguez de Canjura del Hospital de Diagnóstico S.A. de C.V., hace constar que ANESTESIOLOGÍA EN EQUIPO, S.A. DE C.V., ha suministrado el siguiente producto:


DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	EXPERIENCIA EN EL USO	CALIDAD DEL PRODUCTO
CATÉTER DUOFLOW PARA HEMODIÁLISIS DE 11FR X 15CM. MARCA: MEDCOMP ORIGEN: ESTADOS UNIDOS/MÉXICO REF. XTP116IJS=	SIN FALLAS NI PROBLEMAS EN EL USO	EXCELENTE
CATÉTER DUOFLOW PARA HEMODIÁLISIS DE 11FR X 20CM. MARCA: MEDCOMP ORIGEN: ESTADOS UNIDOS/MÉXICO REF. XTP118IJS=		

Insumos Médicos que han sido utilizados durante los últimos 3 años en los diferentes procedimientos de Hemodiálisis, por lo que podemos decir que no habido fallas en los procedimientos, así mismo la Empresa cumple con los tiempos de Entrega que se requiere en las diferentes Órdenes de Compra.

Y para ser presentada al HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, extendiendo la presente constancia en la Ciudad de San Salvador, a cinco días del mes de septiembre del año dos mil veintidós.



Ing. Marina E. Rodríguez de Canjura
Gerente General
2505-5888
gerencia@hdiagnostico.com.sv



Lic. María Luz Sermeño
Jefe de Farmacia
2505-5858
farmacia@hdiagnostico.com.sv

Excelencia en Medicina




CENTRO DE HEMODIALISIS

Diálisis de El Salvador S. A. de C. V.

Señores

HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional

Presente.

REF. LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"
FUENTE DE FINANCIAMIENTO FONDO GENERAL

Estimados Señores:

El doctor Ramón García Trabanino, gerente general de Diálisis de El Salvador, S.A. de CV. hace constar que: la empresa ANESTESIOLOGÍA EN EQUIPO, S.A. DE C.V., ha suministrado el siguiente producto:

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	EXPERIENCIA EN EL USO	CALIDAD DEL PRODUCTO
CATÉTER DUOFLOW PARA HEMODIÁLISIS DE 11FR X 15CM. MARCA: MEDCOMP ORIGEN: ESTADOS UNIDOS/MÉXICO REF. XTP116IJS=	SIN FALLAS NI PROBLEMAS EN EL USO	EXCELENTE
CATÉTER DUOFLOW PARA HEMODIÁLISIS DE 11FR X 20CM. MARCA: MEDCOMP ORIGEN: ESTADOS UNIDOS/MÉXICO REF. XTP118IJS=		

Insumos Médicos que han sido utilizados durante los últimos 3 años en los diferentes procedimientos de Hemodiálisis, por lo que podemos decir que no habido fallas en los procedimientos, así mismo la Empresa cumple con los tiempos de Entrega que se requiere en las diferentes Órdenes de Compra.

Y para ser presentada al HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, extendiendo la presente constancia en la Ciudad de San Salvador, a cinco días del mes de septiembre del año dos mil veintidós.

Dr. Ramón Antonio García Trabanino
 DOCTOR EN MEDICINA
 J.V.P.M No. 6741

DIALISIS DE EL SALVADOR,
 S.A. de C.V.

Dr. Ramón García Trabanino
 22253225.

garcia.trabanino@hemodialisis.com.sv

Calle Gabriela Mistral No. 211 – San Salvador, El Salvador, C. A. ♦ www.hemodialisis.com.sv

Teléfono y Fax (503) 2225-3225, (503) 2225-4431 ♦ correo: contacto@hemodialisis.com.sv



Señores

HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional

Presente.

REF. LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"
FUENTE DE FINANCIAMIENTO FONDO GENERAL

Estimados Señores:

Se hace constar que, la empresa ANESTESIOLOGÍA EN EQUIPO, S.A. DE C.V., ha suministrado a Hospital de la Mujer, S.A. de C.V., el siguiente producto:

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	EXPERIENCIA EN EL USO	CALIDAD DEL PRODUCTO
CATÉTER DUOFLOW PARA HEMODIÁLISIS DE 11FR X 15CM. MARCA: MEDCOMP ORIGEN: ESTADOS UNIDOS/MÉXICO REF. XTP116IJS=	SIN FALLAS NI PROBLEMAS EN EL USO	EXCELENTE
CATÉTER DUOFLOW PARA HEMODIÁLISIS DE 11FR X 20CM. MARCA: MEDCOMP ORIGEN: ESTADOS UNIDOS/MÉXICO REF. XTP118IJS=		

Insumos Médicos que han sido utilizados durante los últimos tres años en los diferentes procedimientos de Hemodiálisis, durante ese tiempo no se ha presentado rechazo en control de calidad o fallas en los procedimientos; Además, la empresa cumple con los tiempos de entrega que se establecen en las diferentes Órdenes de Compra.

Y para ser presentada al HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, extendiendo la presente constancia en la Ciudad de San Salvador, a cinco días del mes de septiembre del año dos mil veintidós.



Dra. Elsa Francisca Montenegro
Directora Médica
Teléfono 2555-1255, ext. 325



CUADRO DE ENTREGA DE MUESTRAS

San Salvador, 07 de septiembre del 2022

Señores

Hospital Nacional El Salvador

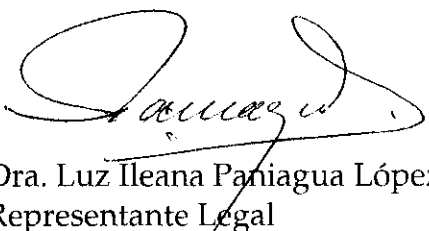
Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional

Presente.

Estimados Señores:

Por este medio estamos remitiendo muestra el ítem ofertado cuyas características son las que a continuación detallamos:

ÍTEM	CÓDIGO SINAB	DESCRIPCIÓN PRODUCTO OFERTADO	CANTIDAD	LOTE	VENCE
5	11200042	CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO 11 FR X 15CM DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET. Modelo: DUOFLOW Referencia: XTP116IJS= Marca: MEDCOMP Origen: MÉXICO/ESTADOS UNIDOS	1	MPXF770	2026/09


Dra. Luz Ileana Paniagua López
Representante Legal

 **ANEQSA**
INSUMOS MEDICOS Y EQUIPOS

Nombre de quien entrega: _____

Nombre de quien recibe: _____



**HOSPITAL NACIONAL
EL SALVADOR
LICITACIÓN PÚBLICA
No. LP-31/2022 HNES**

**ITEM No. 5
CÓDIGO No. 11200042**

**CARTA DE AUTORIZACIÓN
DE DISTRIBUCIÓN**

MEDCOMP



AÑO 2021

DILIGENCIAS NOTARIALES DE TRADUCION

CONTENIDO:

CARTA DE AUTORIZACIÓN

MEDCOMP

A FAVOR DE:

ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V

Sra. ANA GERALDINA ZELADA DE ALVAREZ

SOLICITANTE

Sr. RODRIGO GERARDO GUILLEN PALOMO

PERITO TRADUCTOR

ANTE LOS OFICIOS DEL NOTARIO

Licenciado **ROLANDO ALBERTO ZELEDON RAMIREZ**

Final Calle La Mascota y Avenida Jerusalén, Edificio Sunset Plaza

Primer Nivel, Local número 16. San Salvador.

TEL. 2566-3406





DILIGENCIAS DE TRADUCCIÓN**ACTA INICIAL**

En la ciudad de San Salvador, a las once horas del día quince de abril de dos mil veintiuno. Ante mi **ROLANDO ALBERTO ZELEDON RAMIREZ**, Notario de este domicilio, comparece la señora **ANA GERALDINA ZELADA DE ALVAREZ**, de cincuenta y nueve años de edad, Empleada, de este domicilio, a quien conozco e identifico por medio de su Documento único de Identidad número cero un millón novecientos cincuenta y seis mil cuatrocientos cincuenta y uno-seis; y ME DICE: Que necesita traducir legalmente la documentación adjunta, para ser presentada en trámites legales y administrativos en la República de El Salvador, por lo que me solicita que proceda a nombrarle un **PERITO TRADUCTOR** calificado, que pueda verter dicha documentación al Castellano. Siendo procedente lo solicitado por la compareciente al tenor de la **LEY DEL EJERCICIO NOTARIAL DE LA JURISDICCIÓN VOLUNTARIA Y OTRAS DILIGENCIAS**, acepto su solicitud e incontinenti agrego la referida documentación a las presentes **DILIGENCIAS NOTARIALES DE TRADUCCIÓN**. Presente desde el inicio de esta **ACTA NOTARIAL** el señor **RODRIGO GERARDO GUILLEN PALOMO**, de cuarenta y seis años de edad, Traductor reconocido y calificado, de este domicilio, de nacionalidad Salvadoreña, a quien no conozco pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad número cero un millón cuatrocientos sesenta y cuatro mil doscientos cuarenta y tres-dos, quien manifiesta estar enterado del cargo de **PERITO TRADUCTOR** que se le propone, lo acepta y jura con cumplir su encargo fiel y verazmente, por lo que le hago formal entrega de la documentación en cuestión, debiéndome rendir informe juntamente con su traducción oportunamente, para posteriormente devolverle los originales de las diligencias a la solicitante para los usos permitidos por la ley. Expliqué a la Solicitante y Perito Traductor para los efectos legales de esta Acta Notarial que consta en una sola hoja útil y leída que se lo hube íntegramente en un solo acto sin interrupción ratifica su contenido y firmamos. DOY FE.-

Sra. ANA GERALDINA ZELADA DE ALVAREZ

Solicitante

Sr. RODRIGO GERARDO GUILLEN PALOMO

Traductor



Lic. ROLANDO ALBERTO ZELEDON RAMIREZ





LICENCIADO ROLANDO ALBERTO ZELEDON RAMIREZ, NOTARIO PÚBLICO.

En la ciudad de San Salvador, a las diecisiete horas del día dieciséis de abril de dos mil veintiuno. Yo **RODRIGO GERARDO GUILLEN PALOMO**, en mi calidad de Perito Traductor nombrado en las presentes Diligencias Notariales de Traducción de Documento que ante sus oficios promueve la señora **ANA GERALDINA ZELADA DE ALVAREZ**, con respecto le manifiesto que los pasajes en idioma extranjero que se me solicitó verter del idioma Inglés al Castellano de la documentación pertinente, son del tenor literal que he consignado en el siguiente orden: Después del documento en idioma Inglés he agregado por aparte, su correspondiente traducción al Castellano, produciéndose así una lectura de secuencia que alternará del documento en idioma Inglés al documento en idioma Castellano, a manera de facilitarle al lector un manejo más fácil, ubicación más pronta y comparación de versiones entre los idiomas del documento concernido.

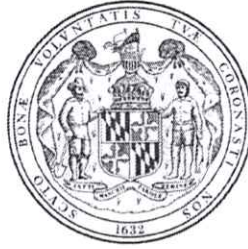
Así mi traducción según mi leal saber y entender y manejo de los idiomas involucrados en las presentes diligencias.



RODRIGO GERARDO GUILLEN PALOMO







The State of Maryland

Office of the Secretary of State

This Apostille is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions.

This Apostille does not certify the content of the document for which it is issued.

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by **Barbara H. Meiklejohn**
3. acting in the capacity of **Clerk of the Circuit Court for Montgomery County**
4. bears the seal/stamp of the **Circuit Court for Montgomery County**

Certified

5. at Annapolis, Maryland
6. the **5th day of April, 2021**
7. by The Secretary of State of Maryland
8. No. 549382
9. Seal



10. Signature

Secretary of State



State of Maryland, Montgomery County, Sct.

In the Office of the Clerk of the Circuit Court for Montgomery County

I, Barbara H. Meiklejohn, Clerk of the Circuit Court for Montgomery County, Maryland, a court of record, hereby certify that **DILIS GEORGE** was a commissioned/ appointed and qualified Notary Public commencing on the 25th day of April, 2018.

In Testimony Whereof, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the Circuit Court for Montgomery County this 31st day of March, 2021.



Barbara H. Meiklejohn
Clerk of the Circuit Court for Montgomery County



100

101

102

103

000017

00348



CERTIFICATION

Montgomery County:

I, Budi Isyono, hereby declare that the attached document is satisfactory to the best of my knowledge and belief.

Signatory

Budi Isyono

SWORN TO AND SUBSCRIBED before me, a notary public for state of Maryland, this 30th day of March, 2021.

Dilis George

Notary public of Maryland

My Commission Expires May 22, 2022





00349

000018

42402 EL SA 03-29-21



W69823 MEDICAL COMPONENTS

CERTIFICATE

COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA)
COUNTY OF MONTGOMERY) SS:

I certify that the attached Medcomp Authorization Letter between Medical Components, Inc. and Anestesiologia En Equipo, S.A. DE C.V., was signed by Doreen Kibblehouse, Sr. Corporate Vice President, of Medical Components, Inc.

In witness whereof, I hereunto set my hand and official seals this the 24th day of March 2021.

Dawn L Witt
Notary Public

Commonwealth of Pennsylvania - Notary Seal
DAWN L. WITT, Notary Public
Montgomery County
My Commission Expires May 3, 2022
Commission Number 1189409





0000019



March 24, 2021


medCOMP®

1499 Delp Drive

Harleysville, PA 19438

Tel: 215-256-4201

Fax: 215-256-1787

www.medcompnet.com

A QUIEN CORRESPONDA:

Yo, Doreen Kibblehouse, en calidad de SR. Corporate Vice President, de la firma Medcomp, con sede principal en 1499 Delp Drive, Harleysville, Pa 19438, USA, me permito confirmar como REPRESENTANTES de nuestros productos en EL SALVADOR a la firma ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A. DE C.V., con domicilio en la ciudad de San Salvador.

De esta manera la empresa ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A. DE C.V., esta autorizada a nombrar el Químico Responsable y efectuar las diligencias necesarias para registrar ante la Dirección Nacional de Medicamentos, y cualquier otra entidad que lo requiera, los productos fabricados por nuestra empresa y así mismo importar, distribuir y comercializar dichos productos, además de realizar los trámites pertinentes para tal fin ante estas entidades.

Esto es válido hasta el 31 de Diciembre de 2022

Atentamente,

Doreen Kibblehouse
Medcomp
SR. Corporate Vice President



42402 EL SA 03-29-21



W69823 MEDICAL COMPONENTS

00351

000020



El estado de Maryland

Oficina de la Secretaría de Estado

Este Apostilla no es válido para su uso en cualquier lugar dentro de los Estados Unidos de América, sus territorios o posesiones.

Este Apostilla no certifica el contenido del documento para el que se emite.

Apostilla

(Convenio de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por **Barbara H. Meiklejohn**
3. actuando en calidad de **Funcionaria de la Corte de Circuito del Condado de Montgomery**
4. lleva el sello/estampa de la **Corte de Circuito del Condado de Montgomery**

Certificado

5. en Annapolis, Maryland
6. el **5 de Abril de, 2021**
7. por la Secretaria de Estado de Maryland
8. N ° 549382
9. Sello



10. Firma

Secretaria de Estado



2
1



Estado de Maryland, Condado de Montgomery, Sct.

En la Oficina de la Funcionaria del Tribunal de Circuito del Condado de Montgomery

Yo, Barbara H. Meiklejohn, Funcionaria de la Corte de Circuito del Condado de Montgomery, Maryland, una corte de registro, certifico que DILIS GEORGE fue comisionada/asignada y calificada como Notario Público iniciando el 25 de Abril, 2018

En testimonio de esto, en la presente plasmo mi firma y sello de la corte de Circuito del Condado de Montgomery este 31 de Marzo, 2021



Barbara H. Meiklejohn
Funcionaria de la Corte de Circuito del
Condado de Montgomery

LIC9 20160902



00353

000022

CERTIFICACIÓN



Condado de Montgomery

Yo, Budi Isyono, por la presente declaro que el documento adjunto es satisfactorio a mi leal saber y entender.

Signatario. _____

Budi Isyono

JURADO Y SUSCRITO ante mí, un notario público del estado de Maryland, el día 30 de marzo de 2021.

Dilis George

Notario público de Maryland

Mi comisión vence el 22 de mayo de 2022



[Signature]



00354

000023



CERTIFICADO

COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA)
) SS:
CONDADO DE MONTGOMERY)

Certifico que la carta de autorización de Medcomp adjunta entre Medical Components, Inc. y Anestesiología en Equipo, S.A. DE C.V., fue firmada por Doreen Kibblehouse, Vice-Presidenta Corporativa Sénior de Medical Components, Inc.

En fe de lo cual, firmo la presente y estampo los sellos oficiales de este 24 de marzo de 2021.

Dawn L. Witt
Notario Público

Mancomunidad de Pensilvania – Sello Notarial
DAWN L. WITT, Notario Público
Condado de Montgomery
Mi comisión vence el 3 de mayo de 2022
Numero de Comisión 1189409



[Handwritten signature]



000024

00355

*medCOMP*

1499 Delp Drive

Harleysville, PA 19438

Tel: 215-256-4201

Fax: 215-256-1787

www.medcompnet.com

24 de marzo de 2021

A QUIEN CORRESPONDA:

Yo, Doreen Kibblehouse, en calidad de Vice-Presidente Corporativo Sénior, de la firma Medcomp, con sede principal en 1499 Delp Drive, Harleysville, Pa 19438, USA, me permito confirmar como REPRESENTANTES de nuestros productos en EL SALVADOR a la firma ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A. DE C.V., con domicilio en la ciudad de San Salvador.

De esta manera la empresa ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A. DE C.V., está autorizada a nombrar el Químico Responsable y efectuar las diligencias necesarias para registrar ante la Dirección Nacional de Medicamentos, y cualquier otra entidad que lo requiera, los productos fabricados por nuestra empresa y así mismo importar, distribuir y comercializar dichos productos, además de realizar los trámites pertinentes para tal fin ante estas entidades.

Esto es válido hasta el 31 de diciembre de 2022

Atentamente

Doreen Kibblehouse
Medcomp
Vice-Presidente Corporativo Sénior



ISO13485
Certified Quality System

Sistema de Certificación de Calidad |

42402 EL SA 03-29-21



W69823 MEDICAL COMPONENTS

(COMPONENTES MÉDICOS)

00356

000025

ACTA DE CIERRE DE LA TRADUCCIÓN

En la ciudad de San Salvador, a las diecisiete horas con quince minutos del día dieciséis de abril de dos mil veintiuno. Ante mi **ROLANDO ALBERTO ZELEDON RAMIREZ**, Notario de este domicilio, comparece la señora **ANA GERALDINA ZELADA DE ALVAREZ**, de generales consignadas anteriormente en estas **DILIGENCIAS NOTARIALES DE TRADUCCIÓN**, a quien en su carácter de solicitante hago formal devolución de las presentes diligencias originales para los efectos de ley. Expliqué a la solicitante los efectos legales de esta Acta Notarial que consta de una hoja útil y leída que se la hube íntegramente en un solo acto sin interrupción ratifica su contenido y firmamos. DOY FE.-

Sra. **ANA GERALDINA ZELADA DE ALVAREZ**

Solicitante

Lic. **ROLANDO ALBERTO ZELEDON RAMIREZ**

Notario

EL SUSCRITO NOTARIO, en base al Artículo Treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias CERTIFICA: Que la presente fotocopia, que consta de trece folios, es conforme y fiel a su original, con el cual se confrontó En la Ciudad de SAN SALVADOR, a los SEIS días del mes de SEPTIEMBRE, de dos mil VEINTIUNOS.



•

•

•

00487

HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

LICITACION PUBLICA No. LP -31/2022 HNES

“SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA”

Oferente:

NIPRO MEDICAL CORP. SUCURSAL EL SALVADOR

FECHA PRESENTACION: 07 DE SEPTIEMBRE DEL 2022

Oferta Económica



ANEXO N°9

00491

Oferta Técnica Económica por Ítem.

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional
Presentación de Oferta Técnica Económica
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES

Proveedor No.: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR

Fecha: 07/09/2022

Hoja 1

De 10

Nombre o Razón Social de la empresa o consorcio: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUCURSAL ELSALVADOR

ESPECIFICACIONES

Ítem No.	1				
Código del Artículo:	11204005				
Descripción del producto o servicio		Unidad de medida	Cantidad ofrecida	Precio Unitario	Precio Total
KIT PARA HEMODIAFILTRACIÓN: Contiene: Filtro de alto flujo con área efectiva de 1 a 2 metros cuadrados, coeficiente de ultrafiltración superior a 40 ML/HR/MMHG. Marca: Nipro; origen: Japón/China, Vencimiento: Mínimo 18 meses, Registro Sanitario: I.M. 006606022014/ I.M. 004910012019 Lineas arteriovenosas para Hemodiafiltración, con sus líneas de sustitución. Marca: Nipro, Origen: Indonesia/Tailandia, Vencimiento: No menor de 18 meses; Registro Sanitario: I.M. 006306022014/ I.M. 031105032015 2- Bicarbonatos de sodio cartuchos en polvo. Marca: Nipro; origen: España, Vencimiento: No menor de 18 meses, Registro Sanitario F047130072020 2- Galones líquidos de solución de ácido cítrico para hemodiálisis. Concentrado de ácido para hemodiálisis Na (136-144) mEq/L, K2 mEq/L, Ca (1.5-3.0) mEq/L, Mg 1 mEq/L, Cl (105-110) mEq/L. Marca: Rockwell, Origen: USA, vencimiento: No menor de 18 meses, Registro Sanitario No.: F022516042020 VER NOTA: sobre comodato de equipos		C/U	2,880	\$93.79	\$270,115.20

Monto total de la Oferta: DOSCIENTOS SETENTA MIL CIENTO QUINCE 20/100 DÓLARES.

Plazo de entrega: De acuerdo a lo establecido en las bases de la Licitación

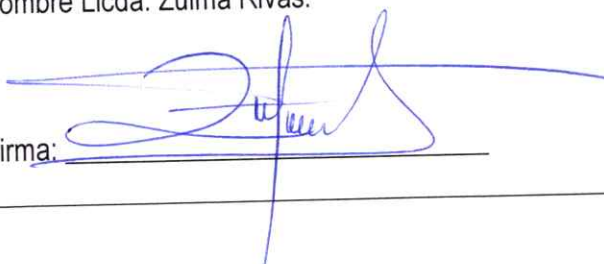
Vigencia de la Oferta: 60 días calendario, contados a partir de la fecha de presentación de las ofertas.

Observaciones:

Nombre, firma y Sello del ofertante.

Nombre Licda. Zulma Rivas.

Firma:



Sello:

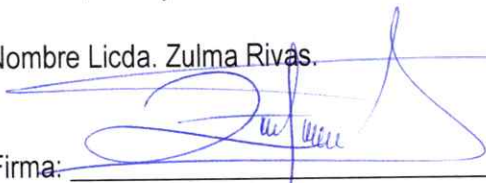



000003

2

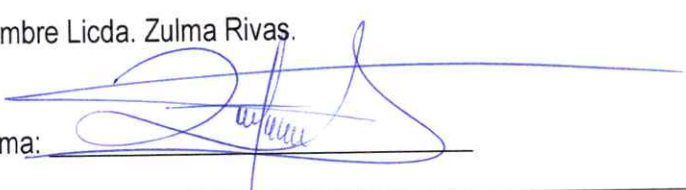

2

ANEXO N°9
Oferta Técnica Económica por Ítem.

<p align="center">Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional Presentación de Oferta Técnica Económica HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR</p>				
Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES Proveedor No.: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR Fecha: 07/09/2022			Hoja 2	De 10
Nombre o Razón Social de la empresa o consorcio: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUCURSAL ELSALVADOR				
ESPECIFICACIONES				
Ítem No.	2			
Código del Artículo:	12100700			
Descripción del producto o servicio	Unidad de medida	Cantidad ofrecida	Precio Unitario	Precio Total
CARTUCHO DE HEMOPERFUSIÓN PARA PACIENTE CON FALLA HEPATICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL.	C/U	60	\$330.00	\$19,800.00
Marca: Jafrón Origen: China Número de Registro Sanitario: I.M. 066924092020 Vencimiento del producto: Mínimo 18 meses				
Monto total de la Oferta: DIECINUEVE MIL OCHOCIENTOS 00/100 DÓLARES.				
Plazo de entrega: De acuerdo a lo establecido en las bases de la Licitación				
Vigencia de la Oferta: 60 días calendario, contados a partir de la fecha de presentación de las ofertas.				
Observaciones:				
Nombre, firma y Sello del ofertante.				
Nombre Licda. Zulma Rivas. <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-end;"> <div> Firma:  </div> <div>  </div> </div>				





ANEXO N°9
Oferta Técnica Económica por Ítem.

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional Presentación de Oferta Técnica Económica HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR					
Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES Proveedor No.: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR Fecha: 07/09/2022			Hoja 3	De 10	
Nombre o Razón Social de la empresa o consorcio: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUCURSAL ELSALVADOR					
ESPECIFICACIONES					
Ítem No.	3				
Código del Artículo:	12100710				
Descripción del producto o servicio		Unidad de medida	Cantidad ofrecida	Precio Unitario	Precio Total
CARTUCHO DE HEMOPERFUSIÓN PARA ADSORCIÓN DE VARIAS DROGAS Y VENENOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL, DESCARTABLE Marca: Jafrón Origen: China Número de Registro Sanitario: I.M. 066924092020 Vencimiento del producto: Mínimo 18 meses		C/U	60	\$250.00	\$15,000.00
Monto total de la Oferta: QUINCE MIL 00/100 DÓLARES.					
Plazo de entrega: De acuerdo a lo establecido en las bases de la Licitación					
Vigencia de la Oferta: 60 días calendario, contados a partir de la fecha de presentación de las ofertas.					
Observaciones:					
Nombre, firma y Sello del ofertante.					
Nombre Licda. Zulma Rivas. <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-end;"> <div style="width: 45%;"> Firma:  </div> <div style="width: 45%; text-align: right;">  Sello: </div> </div>					





ANEXO N°9

Oferta Técnica Económica por Ítem.

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional Presentación de Oferta Técnica Económica HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR					
Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES Proveedor No.: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR Fecha: 07/09/2022				Hoja 4	De 10
Nombre o Razón Social de la empresa o consorcio: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUCURSAL ELSALVADOR					
ESPECIFICACIONES					
Ítem No.	4				
Código del Artículo:	12100705				
Descripción del producto o servicio	Unidad de medida	Cantidad ofrecida	Precio Unitario	Precio Total	
CARTUCHO DE HEMOPERFUSIÓN PARA ADSORCIÓN DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL, ESTÉRIL, DESCARTABLE. Marca: Jafrón Origen: China Número de Registro Sanitario: I.M. 066924092020 Vencimiento del producto: Mínimo 18 meses	C/U	120	\$290.00	\$34,800.00	
Monto total de la Oferta: TREINTA Y CUATRO MIL OCHOCIENTOS 00/100 DÓLARES.					
Plazo de entrega: De acuerdo a lo establecido en las bases de la Licitación					
Vigencia de la Oferta: 60 días calendario, contados a partir de la fecha de presentación de las ofertas.					
Observaciones:					
Nombre, firma y Sello del ofertante.					
Nombre Licda. Zulma Rivas.					
Firma:			Sello:		





ANEXO N°9
Oferta Técnica Económica por Ítem.

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional Presentación de Oferta Técnica Económica HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR				
Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES Proveedor No.: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR Fecha: 07/09/2022			Hoja 5	De 10
Nombre o Razón Social de la empresa o consorcio: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUCURSAL ELSALVADOR				
ESPECIFICACIONES				
Ítem No.	5			
Código del Artículo:	11200042			
Descripción del producto o servicio	Unidad de medida	Cantidad ofrecida	Precio Unitario	Precio Total
CATÉTER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIÁLISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 11-12 FR X (15-17) CM. DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL, DESCARTABLE, SET (Se solicita de 15 cm. de longitud) OFRECEMOS: CATÉTER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIÁLISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 12 FR X 15 CM. DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL, DESCARTABLE, SET . Marca: Nipro Origen: USA Número de Registro Sanitario: I.M. 006106022014 Vencimiento del producto: Mínimo 18 meses	C/U	300	\$34.00	\$10,200.00
Monto total de la Oferta: DIEZ MIL DOSCIENTOS 00/100 DÓLARES				
Plazo de entrega: De acuerdo a lo establecido en las bases de la Licitación				
Vigencia de la Oferta: 60 días calendario, contados a partir de la fecha de presentación de las ofertas.				
Observaciones:				
Nombre, firma y Sello del ofertante.				
Nombre Licda. Zulma Rivas. <div style="float: right; text-align: right;">  </div>				
Firma:  <div style="float: right; text-align: right;"> Sello: </div>				



00496



ANEXO N°9
Oferta Técnica Económica por Ítem.

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional Presentación de Oferta Técnica Económica HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR				
Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES Proveedor No.: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR Fecha: 07/09/2022			Hoja 6	De 10
Nombre o Razón Social de la empresa o consorcio: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUCURSAL ELSALVADOR				
ESPECIFICACIONES				
Ítem No.	6			
Código del Artículo:	11200039			
Descripción del producto o servicio	Unidad de medida	Cantidad ofrecida	Precio Unitario	Precio Total
CATÉTER DOBLE LUMEN PARA HEMODIÁLISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, (10-12) FR X (15-20) CM. DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL, DESCARTABLE, SET (Se solicita catéter de 20cm. de longitud) OFRECEMOS: CATÉTER DOBLE LUMEN PARA HEMODIÁLISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 12 FR X 20 CM. DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL, DESCARTABLE, SET Marca: Nipro Origen: USA Número de Registro Sanitario: I.M. 006106022014 Vencimiento del producto: Mínimo 18 meses	C/U	150	\$34.00	\$5,100.00
Monto total de la Oferta: CINCO MIL CIENTO 00/100 DÓLARES.				
Plazo de entrega: De acuerdo a lo establecido en las bases de la Licitación				
Vigencia de la Oferta: 60 días calendario, contados a partir de la fecha de presentación de las ofertas.				
Observaciones:				
Nombre, firma y Sello del ofertante.				
Nombre Licda. Zulma Rivas,				
Firma: 				
		Sello:		

000008



ANEXO N°9
Oferta Técnica Económica por Ítem.

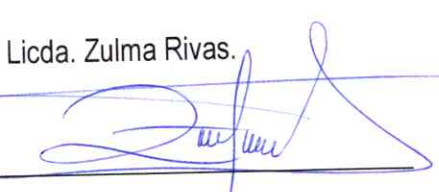

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional Presentación de Oferta Técnica Económica HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR				
Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES Proveedor No.: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR Fecha: 07/09/2022			Hoja 7	De 10
Nombre o Razón Social de la empresa o consorcio: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUCURSAL ELSALVADOR				
ESPECIFICACIONES				
Ítem No.	7			
Código del Artículo:	11200020			
Descripción del producto o servicio	Unidad de medida	Cantidad ofrecida	Precio Unitario	Precio Total
AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS 14-16 G X (2-3.5) CM. Marca: Nipro Origen: Indonesia/Tailandia Número de Registro Sanitario: I.M. 031305032015/I.M. 088914082014 Vencimiento del producto: Mínimo 18 Meses	C/U	2,000	\$1.25	\$2,500.00
Monto total de la Oferta: DOS MIL QUINIENTOS 00/100 DÓLARES				
Plazo de entrega: De acuerdo a lo establecido en las bases de la Licitación				
Vigencia de la Oferta: 60 días calendario, contados a partir de la fecha de presentación de las ofertas.				
Observaciones:				
Nombre, firma y Sello del ofertante.				
Nombre Licda. Zulma Rivas <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-end;"> <div style="width: 45%;"> Firma:  </div> <div style="width: 45%; text-align: right;"> Sello:  </div> </div>				





20498

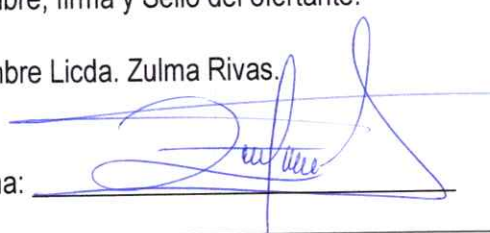

ANEXO N°9
Oferta Técnica Económica por Ítem.

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional Presentación de Oferta Técnica Económica HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR				
Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES Proveedor No.: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR Fecha: 07/09/2022			Hoja 8	De 10
Nombre o Razón Social de la empresa o consorcio: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUCURSAL ELSALVADOR				
ESPECIFICACIONES				
Ítem No.	8			
Código del Artículo:	11200021			
Descripción del producto o servicio	Unidad de medida	Cantidad ofrecida	Precio Unitario	Precio Total
AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS 17G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTÉRIL, DESCARTABLE. Marca: Nipro Origen: Indonesia/Tailandia Número de Registro Sanitario: I.M. 031305032015/I.M. 088914082014 Vencimiento del producto: Mínimo 18 Meses	C/U	1,000	\$1.25	\$1,250.00
Monto total de la Oferta: UN MIL DOSCIENTOS CINCUENTA 00/100 DÓLARES				
Plazo de entrega: De acuerdo a lo establecido en las bases de la Licitación				
Vigencia de la Oferta: 60 días calendario, contados a partir de la fecha de presentación de las ofertas.				
Observaciones:				
Nombre, firma y Sello del ofertante.				
Nombre Licda. Zulma Rivas.				
Firma:		Sello:		

000010





ANEXO N°9
Oferta Técnica Económica por Ítem.

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional Presentación de Oferta Técnica Económica HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR					
Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES Proveedor No.: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR Fecha: 07/09/2022				Hoja 9	De 10
Nombre o Razón Social de la empresa o consorcio: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUCURSAL ELSALVADOR					
ESPECIFICACIONES					
Ítem No.	9				
Código del Artículo:	11200095				
Descripción del producto o servicio		Unidad de medida	Cantidad ofrecida	Precio Unitario	Precio Total
LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL. Marca: Nipro Origen: Indonesia Número de Registro Sanitario: I.M. 031105032015 Vencimiento del producto: Mínimo 18 meses		C/U	3,600	\$13.00	\$46,800.00
Monto total de la Oferta: CUARENTA Y SEIS MIL OCHOCIENTOS 00/100 DÓLARES.					
Plazo de entrega: De acuerdo a lo establecido en las bases de la Licitación					
Vigencia de la Oferta: 60 días calendario, contados a partir de la fecha de presentación de las ofertas.					
Observaciones:					
Nombre, firma y Sello del ofertante.					
Nombre Licda. Zulma Rivas. <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-end; margin-top: 20px;"> <div> Firma:  </div> <div> Sello:  </div> </div>					



00500

ANEXO N°9
Oferta Técnica Económica por Ítem.

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional Presentación de Oferta Técnica Económica HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR				
Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES Proveedor No.: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR Fecha: 07/09/2022			Hoja 10	De 10
Nombre o Razón Social de la empresa o consorcio: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUCURSAL ELSALVADOR				
ESPECIFICACIONES				
Ítem No.	10			
Código del Artículo:	11203045			
Descripción del producto o servicio	Unidad de medida	Cantidad ofrecida	Precio Unitario	Precio Total
DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIÁLISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACIÓN 40-80 ml / Hora / mm DE MERCURIO (Hg), CON ÁREA DE SUPERFICIE DE 1.0 A 2.0 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL, DESCARTABLE. Marca: Nipro Origen: Japón/ China Número de Registro Sanitario: I.M. 006606022014/ I.M.004910012019 Vencimiento del producto: Mínimo 18 meses	C/U	3,600	\$21.00	\$75,600.00
Monto total de la Oferta: SETENTA Y CINCO MIL SEISCIENTOS 00/100 DÓLARES.				
Plazo de entrega: De acuerdo a lo establecido en las bases de la Licitación				
Vigencia de la Oferta: 60 días calendario, contados a partir de la fecha de presentación de las ofertas.				
Observaciones:				
Nombre, firma y Sello del ofertante.				
Nombre Licda. Zulma Rivas.				
Firma: 		Sello:		

000012



Antiguo Cuscatlán, 07 de septiembre del 2022.

Señores
Hospital Nacional El Salvador
Unidad de Adquisiciones y Contrataciones
Institucional.
Presente.

Ref. Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES
"Suministro de Insumos Médicos para el Área de Nefrología"

Estimados Señores:

Por este medio nos referimos a los **Items No. 1 "KIT PARA HEMODIAFILTRACION" e ITEM No. 9 "LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm**, sobre los cuales, manifestamos que en caso de resultar adjudicados, nos comprometemos a lo siguiente:

- Entregar 7 equipos en calidad de comodato de última generación Modelo NCU-18, con perfiles de sodio, bicarbonato y UF, producción on line de solución salina para cebado. Modelos gráficos cinéticos de diálisis, monitor de presión no invasivo, pantalla touch.
- Entregar 9 Máquinas para Hemodiálisis de última generación Modelo Diamax; con todos los equipos y accesorios necesarios.
- A brindar mantenimiento y reposición inmediata del equipo en caso de daño
- Capacitaremos al personal médico y de enfermería.
- Realizaremos análisis físico químico y bacteriológico para monitoreo de la calidad del agua.
- El equipo estará en perfecto estado de funcionamiento y además facilitaremos los equipos mientras duren las existencias en la Institución.

Detallamos las especificaciones técnicas:

- 1) Dializador de fibra hueca, Elisio 13H, libre de Bisfenol-A
- 1) Set de líneas arteriovenosas especiales para HDF esterilizados con rayos Gamma
- 2) Solución de ácido para hemodiálisis para una sesión de 4 a 6 horas, cada uno; total de 12 horas máximo.
- 2) Bicarbonato (polvo, cartucho), requerido para una sesión de 4-6 horas cada uno. Total 12 horas máximo
- 1) Filtro de endotoxinas para ser cambiado cada 3 meses de uso.

Sin otro particular, nos suscribimos,

Atentamente,



Lidia Zulma Rivas
Apoderada Especial.

000013



Antiguo Cuscatlán, 07 de septiembre del 2022.

Señores
Hospital Nacional El Salvador
Unidad de Adquisiciones y Contrataciones
Institucional.
Presente.

Ref. Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES
"Suministro de Insumos Médicos para el Área de Nefrología"

Estimados Señores:

Por este medio nos referimos a los **Items No. 1, 2, 3, y 4 "KIT PARA HEMODIAFILTRACION" e ITEM No. 9 y 10 "LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm,** sobre los cuales, manifestamos que en caso de resultar adjudicados, nos comprometemos a lo siguiente:

- Entregar 7 equipos en calidad de comodato de última generación Modelo NCU-18, con perfiles de sodio, bicarbonato y UF, producción on line de solución salina para cebado. Modelos gráficos cinéticos de diálisis, monitor de presión no invasivo, pantalla touch.
- Entregar 9 Máquinas para Hemodiálisis de última generación Modelo Diamax; con todos los equipos y accesorios necesarios.
- A brindar mantenimiento y reposición inmediata del equipo en caso de daño
- Capacitaremos al personal médico y de enfermería.
- Realizaremos análisis físico químico y bacteriológico para monitoreo de la calidad del agua.
- El equipo estará en perfecto estado de funcionamiento y además facilitaremos los equipos mientras duren las existencias en la Institución.

Detallamos las especificaciones técnicas:

- 1) Dializador de fibra hueca, Elisio 13H, libre de Bisfenol-A
- 1) Set de líneas arteriovenosas especiales para HDF esterilizados con rayos Gamma
- 2) Solución de ácido para hemodiálisis para una sesión de 4 a 6 horas, cada uno; total de 12 horas máximo.
- 2) Bicarbonato (polvo, cartucho), requerido para una sesión de 4-6 horas cada uno. Total 12 horas máximo
- 1) Filtro de endotoxinas para ser cambiado cada 3 meses de uso.

Sin otro particular, nos suscribimos,

Atentamente,



Licda. Zulma Rivas
Apoderada Especial.

000014



Antiguo Cuscatlán, 07 de septiembre del 2022.

Señores
Hospital Nacional El Salvador
Unidad de Adquisiciones y Contrataciones
Institucional.
Presente.

Ref. Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES
"Suministro de Insumos Médicos para el Área de Nefrología"

Estimados Señores:

Reciban de NIPRO MEDICAL CORPORATION SUCURSAL EL SALVADOR, un cordial y atento saludo.

Por este medio manifestamos que la vigencia de la oferta presentada para la LICITACION PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES, denominada: "SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA", Fondo General, **es por 60 días calendario, contados a partir de la presentación de las mismas.**

Sin otro particular, aprovechamos para suscribirnos,

Atentamente,



Licda. Zulma Rivas
Apoderada Especial

0000151



Antiguo Cuscatlán, 07 de septiembre del 2022.

Señores
Hospital Nacional El Salvador
Unidad de Adquisiciones y Contrataciones
Institucional.
Presente.

Ref. Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES
"Suministro de Insumos Médicos para el Área de Nefrología"

Estimados Señores:

Sirva la presente para comprometernos a sustituir o reponer con un lote diferente, aquellos insumos médicos que durante el período de vigencia de la Garantía de Buena Calidad, sufran fallas de calidad.

Dicho cambio se realizará en un **plazo no mayor de 30 días calendarios**, contados a partir de la comunicación escrita que nos haga el HNES

Sin otro particular, aprovechamos para enviarles un cordial saludo,

Atentamente,



Licda. Zulma Rivas
Apoderada Especial

 **NIPRO**
NIPRO MEDICAL CORPORATION
SUC. EL SALVADOR

000016



Antiguo Cuscatlán, 07 de septiembre del 2022.

Señores
Hospital Nacional El Salvador
Unidad de Adquisiciones y Contrataciones
Institucional.
Presente.

Ref. Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES
"Suministro de Insumos Médicos para el Área de Nefrología"

Estimados Señores:

Por este medio nos comprometemos a entregar el producto con vencimiento **NO MENOR A LOS 18 MESES**, contados a partir de la recepción en los Almacenes del Hospital y de acuerdo a lo detallado en las bases de licitación.

Sin otro particular, aprovechamos para enviarles un cordial saludo,

Atentamente;



Licda. Zulma Rivas
Apoderada Especial

000017



Antiguo Cuscatlán, 07 de septiembre del 2022.

Señores
Hospital Nacional El Salvador
Unidad de Adquisiciones y Contrataciones
Institucional.
Presente.

Ref. Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES
"Suministro de Insumos Médicos para el Área de Nefrología"

Estimados Señores:

Por este medio manifestamos que **NIPRO MEDICAL CORPORATION SUCURSAL EL SALVADOR**, se compromete a cumplir con los Plazos de Entrega establecidos en las bases de licitación y de acuerdo a las necesidades que tenga la Institución.

Sin otro particular, aprovechamos para enviarles un cordial saludo,

Atentamente,



Licda. Zulma Rivas
Apoderada Especial


NIPRO
NIPRO MEDICAL CORPORATION
SUC. EL SALVADOR

000018



00507

Registros Sanitarios ante la DNM

000019







Dirección Nacional de Medicamentos

República de El Salvador, América Central



DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS, a las quince horas con diez minutos del día trece de agosto de dos mil diecinueve.

Vista la solicitud de **RENOVACION DE REGISTRO SANITARIO** presentada en fecha ocho de febrero del año dos mil diecinueve por el Ingeniero **GUILLERMO EDGARDO VILLALTA RIVAS** en su calidad de Apoderado de la sociedad **NIPRO MEDICAL CORPORATION**, y la Licenciada **LORENA DEL CARMEN VENTURA VILLATORO**, en su calidad de profesional responsable del dispositivo médico denominado **DIALIZADORES DE FIBRA HUECA NIPRO**, inscrito ante esta Dirección bajo el número **IM006606022014**, al respecto deben hacerse las siguientes consideraciones:

I. Que de conformidad con el artículo 29 de la Ley de Medicamentos, toda persona natural o jurídica podrá fabricar, importar, exportar, distribuir, comercializar, almacenar, transportar, dispensar, prescribir, experimentar o promocionar insumos médicos, previa autorización de la Dirección Nacional de Medicamentos;

II. Que de acuerdo a lo preceptuado en el artículo 26 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, el registro sanitario de los insumos médicos tendrá una duración de cinco años;

III. Que según el artículo 108 del mismo Reglamento, la renovación de insumos médicos deberá gestionarse antes de su vencimiento;

En virtud de lo antes expuesto y al amparo de los artículos 26 y 108 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, esta Dirección **RESUELVE**:

- a. *Autorícese*, la **RENOVACION** de inscripción y comercialización del dispositivo médico antes mencionado, por un plazo de cinco años que vence el día *seis de febrero del año dos mil veinticuatro*, habiéndose verificado que las condiciones de la autorización inicial no han sido modificadas, en el siguiente sentido:

RIESGO SANITARIO:		CLASE IIB
Código	Modelo	Descripción
FB-50UGA	FB-50U	Dializador de fibra hueca TRIACETATO, alto flujo
FB-70UGA	FB-70U	Dializador de fibra hueca TRIACETATO, alto flujo
FB-90UGA	FB-90U	Dializador de fibra hueca TRIACETATO, alto flujo
ELI-11H-GJ	ELISIO-11H	Dializador de fibra hueca SINTETICA, alto flujo
ELI-13H-GJ	ELISIO-13H	Dializador de fibra hueca SINTETICA, alto flujo



Bvld. Merliot y Av. Jayaque, Edif. DNM, Urb. Jardines del Volcán, Santa Tecla, La Libertad, El Salvador, América Central
PBX: (503) 2522-5000 / Directo: (503) 2522 5000 / e-mail: insumos.medicos@medicamentos.gob.sv

ELI-15H-GJ	ELISIO-15H	Dializador de fibra hueca SINTETICA, alto flujo
USO:	Dispositivos diseñados para utilizarse con máquinas de diálisis para el tratamiento de hemodiálisis de pacientes con defecto crónico o agudo.	
PRESENTACION:	Unidad y Caja por 24 unidades	
FABRICANTE:	NIPRO CORPORATION ODATE FACTORY, del domicilio de 8-7, Hanukiyachi, Niida Odate-shi, Akita, 018-5794, JAPÓN.	

b. Notifíquese.



DRA. MÓNICA GUADALUPE AYALA GUERRERO
DIRECTORA EJECUTIVA

EL SUSCRITO NOTARIO CERTIFICA: la fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuvo a la vista; y para los efectos del artículo Treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extendiendo, sello y firmo la presente en la ciudad de San Salvador a los TREINTA Y UN días del mes de AGOSTO de dos MIL VEINTIDOS.



[Handwritten signature and scribbles over the notary stamp]



00509

No. 106199

Dirección Nacional de Medicamentos

República de El Salvador, América Central



DIRECCION NACIONAL DE MEDICAMENTOS: Santa Tecla, a las once horas y diecisiete minutos del día once de enero de dos mil diecinueve.

CONSIDERANDO

I. Que ante esta Autoridad Reguladora se ha recibido la solicitud de registro por parte del Ingeniero **GUILLERMO EDGARDO VILLALTA RIVAS**, Apoderado de la sociedad **NIPRO MEDICAL CORPORATION** y del Licenciada **LORENA DEL CARMEN VENTURA VILLATORO**, Profesional Responsable de los productos representados por la sociedad antes referida, en la que se solicitan se le conceda a su representada la inscripción de registro sanitario.

II. Que con base a la documentación presentada, al dictamen técnico-legal de la unidad de registro de insumos médicos y al amparo de los artículos 6 literal d) y 29 de la Ley de Medicamentos; y, el artículo 3 numeral 21) y artículos 23 y siguientes del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, esta Dirección **Resuelve**: conceder el registro sanitario como Insumo Médico por el término de 5 años a:

NOMBRE DE PRODUCTO SEGÚN SE COMERCIALIZARÁ: **HEMODIALIZADOR SINTÉTICO - ELISIO H**

NÚMERO DE REGISTRO SANITARIO OTORGADO: **IM004910012019**

RIESGO SANITARIO: **CLASE IIB**

TITULAR: **NIPRO MEDICAL CORPORATION**
DOMICILIO: **ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

FABRICANTE: **NIPRO MEDICAL (HEFEI) CO., LTD.**
DOMICILIO: **CHINA**



USO: Para eliminar los productos de desechos y el exceso de agua en la sangre de pacientes con insuficiencia renal aguda o crónica.

PRESENTACIÓN COMERCIAL: ~~Unidad~~. Caja por 24 unidades.

MODELOS:

Modelos	Descripción
ELISIO-13H	NIPRO SYNTHETIC HEMODIALYZER
ELISIO-15H	NIPRO SYNTHETIC HEMODIALYZER
ELISIO-17H	NIPRO SYNTHETIC HEMODIALYZER
ELISIO-19H	NIPRO SYNTHETIC HEMODIALYZER
ELISIO-21H	NIPRO SYNTHETIC HEMODIALYZER

Esta Licencia vence el día diez de enero del dos mil veinticuatro. No obstante, la Dirección Nacional de Medicamentos podrá iniciar el proceso de cancelación de la autorización, si los derechos anuales de comercialización no son cancelados en los primeros tres meses de cada año, de conformidad al artículo 42 del Decreto Legislativo 417 que contiene "Derechos por Servicios y Licencias para los Establecimientos de Salud aplicables en la Dirección Nacional de Medicamentos".

Transcurrido el plazo para el cual se autorizó, dicha inscripción deberá renovarse, de conformidad a los artículos 26 y 108 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos; de no hacerse de la manera establecida por los mismos, el registro será cancelado.

NOTIFIQUESE.-

LIC. HERMAN OSWALDO MEDINA PEÑA
SECRETARIO DE SESIONES DE LA JUNTA DE DELEGADOS



Ítem No. 1 y 10
Códigos: 11204005 y 11203035

000021

C02-RS-01-URIM-HIR02
Página 1 de 1

EL SUSCRITO NOTARIO CERTIFICA: la fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuvo a la vista; y para los efectos del artículo Treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extendiendo, sello y firmo la presente en la ciudad de San Salvador a los TREINTA Y UN días del mes de AGOSTO de dos MIL VEINTIDOS.



[Handwritten signature and scribbles]



Dirección Nacional de Medicamentos

República de El Salvador, América Central

C02-RS-01-URIM.HER10

00510



DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS, a las trece horas con treinta minutos del día quince de agosto de dos mil diecinueve.

Vista la solicitud de **RENOVACION DE REGISTRO SANITARIO** presentada en fecha seis de febrero del año dos mil diecinueve por el Ingeniero **GUILLERMO EDGARDO VILLALTA RIVAS** en su calidad de Apoderado de la sociedad **NIPRO MEDICAL CORPORATION**, y la Licenciada **LORENA DEL CARMEN VENTURA VILLATORO**, en su calidad de profesional responsable del dispositivo médico denominado **BLOOD TUBING SET FOR HEMODIALYSIS NIPRO**, inscrito ante esta Dirección bajo el número **IM006306022014**, al respecto deben hacerse las siguientes consideraciones:

- I. Que de conformidad con el artículo 29 de la Ley de Medicamentos, toda persona natural o jurídica podrá fabricar, importar, exportar, distribuir, comercializar, almacenar, transportar, dispensar, prescribir, experimentar o promocionar insumos médicos, previa autorización de la Dirección Nacional de Medicamentos;
- II. Que de acuerdo a lo preceptuado en el artículo 26 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, el registro sanitario de los insumos médicos tendrá una duración de cinco años;
- III. Que según el artículo 108 del mismo Reglamento, la renovación de insumos médicos deberá gestionarse antes de su vencimiento;

En virtud de lo antes expuesto y al amparo de los artículos 26 y 108 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, esta Dirección **RESUELVE**:

- a. *Autorícese*, la **RENOVACION** de inscripción y comercialización del dispositivo médico antes mencionado, por un plazo de cinco años que vence el día *seis de febrero del año dos mil veinticuatro*, habiéndose verificado que las condiciones de la autorización inicial no han sido modificadas, en el siguiente sentido:

RIESGO SANITARIO:	
CLASE IIA	
Código	Descripción
A003(M1)R/V612(M1)R	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 147 mL, segmento de bomba 341 mm, cámara de goteo arterial post bomba, estéril, conexión Luer Lock.
A009(M2)R/V603(M3)R	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 62 mL, segmento de bomba 242 mm, cámara de goteo arterial ninguna, estéril, conexión Luer Lock.

Blvd. Merliot y Av. Jayaque, Edif. DNM, Urb. Jardines del Volcán, Santa Tecla, La Libertad, El Salvador, América Central
PBX: (503) 2522-5000 / Directo: (503) 2522 5000 / e-mail: insumos.medicos@medicamentos.gob.sv

EL SUSCRITO NOTARIO CERTIFICA: la fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuvo a la vista; y para los efectos del artículo Treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extendiendo, sello y firmando la presente en la ciudad de San Salvador a los Treinta días del mes de Agosto de dos mil Veintidós.



[Handwritten signature and scribbles]

A003(M1)/V612(M1)	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 47 mL, segmento de bomba 242 mm, cámara de goteo arterial post bomba, estéril, conexión Luer Lock.
A009(M2)/V603(M2)	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 47 mL, segmento de bomba 242 mm, cámara de goteo arterial ninguna, estéril, conexión Luer Lock.
A025(M1)/V612(M1)	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 148 mL, segmento de bomba 422 mm, cámara de goteo arterial post bomba, estéril, conexión Luer Lock.
A025(M4)/V612(M2)	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 142 mL, segmento de bomba 361 mm, cámara de goteo arterial post bomba, estéril, conexión Luer Lock.
A031(PERU2)/V608(P)	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 154 mL, segmento de bomba 342 mm, cámara de goteo arterial post bomba, estéril, conexión Luer Lock.
A064(M4)/V643	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 139 mL, segmento de bomba 230 mm, cámara de goteo arterial post bomba, estéril, conexión Luer Lock.
A315/V703	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 120 mL, segmento de bomba 406 mm, cámara de goteo arterial post bomba, estéril, conexión Luer Lock.
A209Y/V803	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 62 mL, segmento de bomba 242 mm, cámara de goteo arterial post bomba, estéril, conexión Luer Lock.
A057/V657	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 110 mL, segmento de bomba 400 mm, cámara de goteo arterial post bomba, estéril, conexión Luer Lock.
A107	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 120 mL, segmento de bomba 406 mm, cámara de goteo arterial post bomba, estéril, conexión Luer Lock.
A315	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 142 mL, segmento de bomba 361 mm, cámara de goteo arterial ninguna, estéril, conexión Luer Lock.
A217Y/V806	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 156 mL, segmento de bomba 400 mm, cámara de goteo arterial post bomba, estéril, conexión Luer Lock.
V703	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 47 mL, segmento de bomba 242 mm, cámara de goteo arterial ninguna, estéril, conexión Luer Lock.
A003(M1)	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 104 mL, segmento de bomba 380 mm, cámara de goteo arterial post bomba, estéril, conexión Luer Lock.
V612(M1)	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 147 mL, segmento de bomba 341 mm, cámara de goteo arterial ninguna, estéril, conexión Luer Lock.
A203/V801	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 148 mL, segmento de bomba 122 mm, cámara de goteo arterial ninguna, estéril, conexión Luer Lock.
A204/V801	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 110 mL, segmento de bomba 400 mm, cámara de goteo arterial post bomba, estéril, conexión Luer Lock.
A004(M1)	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 62 mL, segmento de bomba 242 mm, cámara de goteo arterial ninguna, estéril, conexión Luer Lock.
A007	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 139 mL, segmento de bomba 230 mm, cámara de goteo arterial ninguna, estéril, conexión Luer Lock.
A025(M4)	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 142 mL, segmento de bomba 361 mm, cámara de goteo arterial post bomba, estéril, conexión Luer Lock.



Blvd. Merliot y Av. Jayaque, Edif. DNM, Urb. Jardines del Volcán, Santa Tecla, La Libertad, El Salvador, América Central
PBX: (503) 2522-5000 / Directo: (503) 2522 5000 / e-mail: insumos.medicos@medicamentos.gob.sv

17

18

19

20

V602	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 62 mL, segmento de bomba 242 mm, cámara de goteo arterial post ninguna, estéril, conexión Luer Lock.
USO:	Dispositivos diseñados para utilizarse en conjunto con las máquinas de hemodiálisis para el tratamiento de hemodiálisis en pacientes con insuficiencia renal aguda o crónica.
PRESENTACION:	Unidad y Caja por 24 unidades
FABRICANTE:	NIPRO THAILAND CORPORATION LIMITED, del domicilio de 10/2 Moo 8 Bangnomko Sena, Phra Nakhon Si Ayutthaya 13110, TAILANDIA

b. Notifíquese.



DRA. MÓNICA GUADALUPE AYALA GUERRERO
DIRECTORA EJECUTIVA



000024

Para los efectos del Artículo Treinta de la Ley del
Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras
Diligencias, CERTIFICO y DOY FE: que la presente fotocopia
es fiel reproducción desde el folio uno
al folio Tres que la misma se
refiere, con cuyo original que tuve a la vista es conforme
y con el cual fue confrontado por el suscrito Notario.
San Salvador, a los Treinta días del mes
de agosto del dos mil veintidos.



[Handwritten signature]





2013

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS, a las trece horas con quince minutos del día cuatro de febrero de dos mil veintiuno.

Vista la solicitud con referencia a la adición de código, suscrita por el Ingeniero GUILLERMO EDGARDO VILLALTA RIVAS, en su calidad de Apoderado de la Sociedad NIPRO MEDICAL CORPORATION y la Licenciada CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS, en su calidad de Profesional Responsable en relación al dispositivo médico **BLOOD TUBING SET FOR HEMODIALYSIS NIPRO**, inscrito en esta Dirección al número **IM006306022014**.

Esta Dirección **RESUELVE:**

- a) **Autorícese la adición del código** al registro sanitario del dispositivo médico antes referido, del cual el fabricante autorizado es NIPRO (THAILAND) CORPORATION LIMITED, del domicilio de 10/2 Moo 8 Bangnomko Sena, Phra Nakhon Si Ayutthaya 13110, Tailandia.
- b) Consígnese al registro el código y su respectiva descripción detallada en el siguiente cuadro.

CODIGOS	MODELOS	DESCRIPCION
A432/V911	N/A	Set de tubos de sangre para hemodiálisis con volumen de cebado 120 mL, segmento de bomba 450 mm, cámara de goteo arterial post bomba, estéril, conexión Luer Lock.

- c) Margínese lo anterior al número de registro correspondiente.
- d) Notifíquese.



LIC. FRANCISCO BOSCO ANTONIO CORTEZ MORALES
DIRECTOR EJECUTIVO



Item No. 1
Código: 11204005

000025

EL SUSCRITO NOTARIO CERTIFICA: la fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuvo a la vista; y para los efectos del artículo Treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extendiendo, sello y firmo la presente en la ciudad de San Salvador a los TREINTA Y UN días del mes de AGOSTO de dos MIL VEINTIDÓS.



[Handwritten signature]



020703922031

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

La Libertad, Santa Tecla, a las diez horas cuatro minutos del día cuatro de agosto del dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada por GUILLERMO EDGARDO VILLALTA RIVAS de este domicilio, en su calidad de Apoderado de NIPRO MEDICAL CORPORATION de ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, contraída a que se le conceda a su representada licencia para importar y vender dentro del territorio nacional la Especialidad Farmacéutica denominada "**NIPROCARD A2F BICARBONATO DE SODIO EN POLVO PARA HEMODIALISIS**", con la fórmula de composición e indicación terapéutica autorizada en dicha solicitud.

Admitida dicha solicitud, agréguese la documentación presentada y de conformidad al dictamen técnico favorable emitido por la Unidad de Registro y Visado de Medicamentos y Dispositivos Médicos, según lo dispuesto en el Art. 89 de la Ley de Procedimientos Administrativos, Art. 6, literal e), Art. 29 de la Ley de Medicamentos, Art. 20 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos y demás normativas aplicables, conforme a la **DECIMA SEXTA SESION ORDINARIA**, celebrada el día treinta de julio del dos mil veinte, esta Dirección **RESUELVE**: autorizar la importación y expendio al público de la Especialidad Farmacéutica denominada "**NIPROCARD A2F BICARBONATO DE SODIO EN POLVO PARA HEMODIALISIS**", con la siguiente FORMULA DE COMPOSICIÓN: Cada **100 g** contiene: BICARBONATO DE SODIO 100 g; **Excipientes: NO APLICA**.

Indicación Terapéutica: El cartucho de bicarbonato de sodio en polvo para hemodiálisis Niprocard A2F se utiliza para realizar una sesión de hemodiálisis con un ácido concentrado SERIE 300 (concentrado ácido específico para mezclar con polvo de bicarbonato) o equivalente. el cartucho de bicarbonato de sodio en polvo siempre debe usarse con un ácido concentrado de las series 300 o 500 (nunca las series 200 o 400). Este medicamento es utilizado para el tratamiento de: - Insuficiencia renal aguda - Insuficiencia renal crónica - Sobrehidratación - Intoxicaciones - Corrección del equilibrio ácido-base y electrolítico - Ajuste de la temperatura de la sangre o del plasma y de la temperatura corporal.

Fabricado por: NIPRO RENAL SOLUTIONS SPAIN, S.R.L., ESPAÑA.

Modalidad de venta: CON RECETA MEDICA.

Presentación(es) autorizada(s): CAJA X 10 CARTUCHO DE POLIPROPILENO (PP) BLANCO TRANSLÚCIDO X 0.65 kg (PRESENTACIÓN COMERCIAL), CAJA X 10 CARTUCHO DE POLIPROPILENO (PP) BLANCO TRANSLÚCIDO X 0.76 kg (PRESENTACIÓN COMERCIAL), CAJA X 10 CARTUCHO DE POLIPROPILENO (PP) BLANCO TRANSLÚCIDO X 0.85 kg (PRESENTACIÓN COMERCIAL), CAJA X 10 CARTUCHO DE POLIPROPILENO (PP) BLANCO TRANSLÚCIDO X 1.1 kg (PRESENTACIÓN COMERCIAL).

Vida útil autorizada: 24 MESES.

Tiénese como **Profesional Responsable** de la especialidad a **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, Químico Farmacéutico.

Habiendo cumplido con los requisitos legales, queda inscrita(o) la especialidad "**NIPROCARD A2F BICARBONATO DE SODIO EN POLVO PARA HEMODIALISIS**", al número: **F CERO CUATRO SIETE UNO TRES CERO CERO SIETE DOS CERO DOS CERO (F047130072020)**.

Y de conformidad al Art 34 de la Ley de Medicamentos. Esta inscripción tiene validez por CINCO AÑOS. Transcurrido este plazo deberá renovarse dicha inscripción según los requisitos establecidos en la Ley de Medicamentos, Reglamento General de la Ley de Medicamentos y demás normativas aplicables, advirtiendo que de no hacerlo quedará caducado el registro.

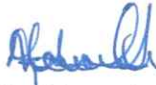
Esta Licencia vence el día treinta de julio del dos mil veinticinco. No obstante, esta Dirección podrá **REVOCAR** la misma, si los derechos de anualidad no son cancelados en los primeros tres meses de cada año o en cualquier otra de las

Item No. 1
Código: 11204005

000026

condiciones establecidas en el Art.35 de la Ley de Medicamentos.

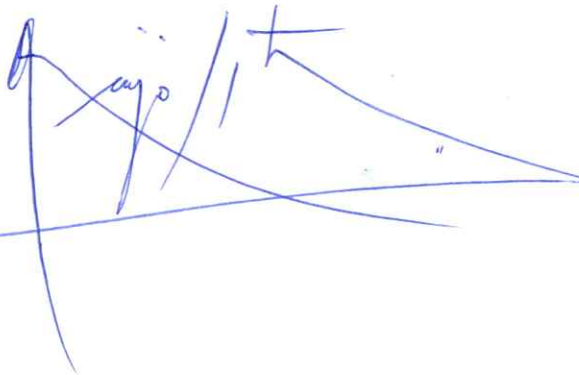
Todo lo anterior sin perjuicio de lo establecido en el Art. 36 de la Ley de Medicamentos.



Dra. Mónica Guadalupe Ayala Guerrero
Secretaria de Junta de Delegados



EL SUSCRITO NOTARIO CERTIFICA: la fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuvo a la vista; y para los efectos del artículo Treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extendiendo, sello y firmo la presente en la ciudad de San Salvador a los TREINTA Y UN días del mes de AGOSTO de dos MIL VEINTIDOS.





Dirección Nacional de Medicamentos
República de El Salvador, América Central



La Libertad, Santa Tecla, a las trece horas treinta y ocho minutos del día veintiocho de abril del dos mil veinte.

Vista la solicitud presentada por GUILLERMO EDGARDO VILLALTA RIVAS de este domicilio, en su calidad de Apoderado de NIPRO MEDICAL CORPORATION de ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, contraída a que se le conceda a su representada licencia para importar y vender dentro del territorio nacional la Especialidad Farmacéutica denominada "**L4-116 CITRA PURE CONCENTRADO LIQUIDO CITRATO**", con la fórmula de composición e indicación terapéutica autorizada en dicha solicitud.

Admitida dicha solicitud, agréguese la documentación presentada y de conformidad al dictamen técnico favorable emitido por la Unidad de Registro y Visado de Medicamentos y Dispositivos Médicos, según lo dispuesto en el Art. 89 de la Ley de Procedimientos Administrativos, Art. 6, literal e), Art. 29 de la Ley de Medicamentos, Art. 20 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos y demás normativas aplicables, conforme a la **SEXTA SESION ORDINARIA**, celebrada el día dieciséis de abril del dos mil veinte, esta Dirección RESUELVE: autorizar la importación y expendio al público de la Especialidad Farmacéutica denominada "**L4-116 CITRA PURE CONCENTRADO LIQUIDO CITRATO**", con la siguiente FORMULA DE COMPOSICIÓN: Cada **1000 mL** contiene: Cloruro de sodio 262.99 g, Cloruro de calcio 6.24 g, Cloruro de potasio 6.71 g, Cloruro de magnesio 2.14 g, Ácido cítrico 6.92 g, Dextrosa 45.00 g; Excipientes: NO APLICA.

Indicación Terapéutica: Está diseñado para preparar concentrados de hemodiálisis de bicarbonato ácido. La indicación abajo aplica exclusivamente a la solución de hemodiálisis de bicarbonato lista para usar, preparada partiendo del concentrado de hemodiálisis de bicarbonato alcalina y acida diluida como se indica: Falla renal aguda. Falla renal crónica. Hiperhidratación. Intoxicación. Compensación acido base y balance electrolito. Ajuste de temperatura de sangre / plasma / cuerpo.

Fabricado por: ROCKWELL MEDICAL, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.

Modalidad de venta: CON RECETA MEDICA.

Presentación(es) autorizada(s): CAJA X 4 BOTELLA DE POLIETILENO DE ALTA DENSIDAD (HDPE) BLANCO TRANSLÚCIDO X 1 GALON (PRESENTACIÓN COMERCIAL).

Vida útil autorizada: 24 MESES.

Tiénese como **Profesional Responsable** de la especialidad a **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, Químico Farmacéutico.

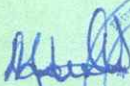
Habiendo cumplido con los requisitos legales, queda inscrita(o) la especialidad "**L4-116 CITRA PURE CONCENTRADO LIQUIDO CITRATO**", al número: **F CERO DOS DOS CINCO UNO SEIS CERO CUATRO DOS CERO DOS CERO (F022516042020)**.

Y de conformidad al Art 34 de la Ley de Medicamentos. Esta inscripción tiene validez por CINCO AÑOS. Transcurrido este plazo deberá renovarse dicha inscripción según los requisitos establecidos en la Ley de Medicamentos, Reglamento General de la Ley de Medicamentos y demás normativas aplicables, advirtiendo que de no hacerlo quedará caducado el registro.

000027

Esta Licencia vence el día dieciséis de abril del dos mil veinticinco. No obstante, esta Dirección podrá **REVOCAR** la misma, si los derechos de anualidad no son cancelados en los primeros tres meses de cada año o en cualquier otra de las condiciones establecidas en el Art.35 de la Ley de Medicamentos.


Todo lo anterior sin perjuicio de lo establecido en el Art. 36 de la Ley de Medicamento.


Dra. Mónica Guadalupe Ayala Guerrero
Secretaria de Junta de Delegados



EL SUSCRITO NOTARIO CERTIFICA: la fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuvo a la vista; y para los efectos del artículo treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extendiendo, sello y firmo la presente en la ciudad de San Salvador a los TREINTA Y UN días del mes de AGOSTO de dos MIL VEINTIDOS.







00516



221000652002

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

DIRECCION NACIONAL DE MEDICAMENTOS: Santa Tecla, a las catorce horas y cuarenta y cuatro minutos del día veinticinco de septiembre de dos mil veinte.

CONSIDERANDO

I. Que ante esta Autoridad Reguladora se ha recibido la solicitud de registro por parte del Ingeniero **GUILLERMO EDGARDO VILLALTA RIVAS**, Apoderado de la sociedad **NIPRO MEDICAL CORPORATION** y de la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, Profesional Responsable de los productos representados por la sociedad antes referida, en la que se solicitan se le conceda a su representada la inscripción de registro sanitario.

II. Que con base a la documentación presentada, al dictamen técnico-legal de la unidad de registro de insumos médicos y al amparo de los artículos 6 literal d) y 29 de la Ley de Medicamentos; y, el artículo 3 numeral 21) y artículos 23 y siguientes del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, esta Dirección **Resuelve**: conceder el registro sanitario como Insumo Médico por el término de 5 años a:

NOMBRE DE PRODUCTO SEGÚN SE COMERCIALIZARÁ: **CARTUCHO DESECHABLE DE HEMOPERFUSION - JAFRON**

NÚMERO DE REGISTRO SANITARIO OTORGADO: **1M066924092020**

RIESGO SANITARIO: **CLASE IIB**

TITULAR: **NIPRO MEDICAL CORPORATION**
DOMICILIO: **ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

FABRICANTE: **JAFRON BIOMEDICAL CO LTD.**
DOMICILIO: **CHINA**

USO: **Para eliminación de materiales endógenos y exógenos, como medicamentos residuales, toxinas y sustancias metabólicas en pacientes, mediante la adsorción por la resina sintética y la circulación sanguínea extracorpórea.**

PRESENTACIÓN COMERCIAL: **Unidad.**

CODIGOS:

Códigos	Descripción
HA130	CARTUCHO DESECHABLE DE HEMOPERFUSION ESRD (ENFERMEDAD RENAL DE ETAPA TERMINAL)
HA230	CARTUCHO DESECHABLE DE HEMOPERFUSION PARA ENVENAMIENTO AGUDO.
HA280	CARTUCHO DESECHABLE DE HEMOPERFUSION PARA ENFERMEDAD INMUNE.
HA330	CARTUCHO DESECHABLE DE HEMOPERFUSION PARA ENFERMEDAD CRITICA.
HA330-II	CARTUCHO DESECHABLE DE HEMOPERFUSION PARA FALLA HEPATICA.
HA-380	CARTUCHO DESECHABLE DE HEMOPERFUSION PARA ENFERMEDAD CRITICA.

Esta Licencia vence el día veinticuatro de septiembre del dos mil veinticinco. No obstante, la Dirección Nacional de Medicamentos podrá iniciar el proceso de cancelación de la autorización, si los derechos anuales de comercialización no son cancelados en los primeros tres meses de cada año, de conformidad al artículo 42 del Decreto Legislativo 417 que contiene "Derechos por Servicios y Licencias para los Establecimientos de Salud aplicables en la Dirección Nacional de Medicamentos".

Transcurrido el plazo para el cual se autorizó, dicha inscripción deberá renovarse, de conformidad a los artículos 26 y 108 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos; de no hacerse de la manera establecida por los mismos, el registro será cancelado.

NOTIFIQUESE.-

LIC. NOE GEOVANNI GARCÍA IRAHETA
SECRETARIO DE JUNTA DE DELEGADOS EN FUNCIONES

000028

Ítem No. 2, 3, y 4
Códigos: 12100700, 12100710 y 12100705

EL SUSCRITO NOTARIO CERTIFICA: la fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuvo a la vista; y para los efectos del artículo Treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extendiendo, sello y firmo la presente en la ciudad de San Salvador a los TREINTA Y UNA días del mes de AGOSTO de dos MIL VEINTIDOS.



A large, stylized handwritten signature in blue ink, written over the notary seal and extending across the page.



Dirección Nacional de Medicamentos

República de El Salvador, América Central



DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS, a las catorce horas con diez minutos del día veintiuno de marzo de dos mil diecinueve.

Vista la solicitud de **RENOVACION DE REGISTRO SANITARIO** presentada en fecha veinticinco de enero del año dos mil diecinueve por el Ingeniero **GUILLERMO EDGARDO VILLALTA RIVAS** en su calidad de Apoderado de la sociedad **NIPRO MEDICAL CORPORATION**, y la Licenciada **LORENA DEL CARMEN VENTURA VILLATORO**, en su calidad de profesional responsable del dispositivo médico denominado **CATÉTERES DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS NIPRO**, inscrito ante esta Dirección bajo el número **IM006106022014**, al respecto deben hacerse las siguientes consideraciones:

- I. Que de conformidad con el artículo 29 de la Ley de Medicamentos, toda persona natural o jurídica podrá fabricar, importar, exportar, distribuir, comercializar, almacenar, transportar, dispensar, prescribir, experimentar o promocionar insumos médicos, previa autorización de la Dirección Nacional de Medicamentos;
- II. Que de acuerdo a lo preceptuado en el artículo 26 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, el registro sanitario de los insumos médicos tendrá una duración de cinco años;
- III. Que según el artículo 108 del mismo Reglamento, la renovación de insumos médicos deberá gestionarse antes de su vencimiento;

En virtud de lo antes expuesto y al amparo de los artículos 26 y 108 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, esta Dirección **RESUELVE**:

- a. *Autorícese*, la **RENOVACION** de inscripción y comercialización del dispositivo médico antes mencionado, por un plazo de cinco años que vence el día *seis de febrero del año dos mil veinticuatro*, habiéndose verificado que las condiciones de la autorización inicial no han sido modificadas, en el siguiente sentido:

RIESGO SANITARIO:		CLASE III
Códigos	Descripción	
NTH1428	14.5 F X 28 cm DOUBLE LUMEN CATHETER SET (CUFF 23 cm FROM TIP)- LONG TERM-Estéril-Presentación: Unidad y Caja por 5 unidades	
NTH1432	14.5 F X 32 cm DOUBLE LUMEN CATHETER SET (CUFF 27 cm FROM TIP)- LONG TERM-Estéril-Presentación: Unidad y Caja por 5 unidades	

000029

NDLPC15	12 F X 15 cm PRE-CURVED DOUBLE LUMEN CATHETER SET (SHORT TERM)-Estéril-Presentación: Unidad y Caja por 10 unidades
NDLPC20	12 F X 20 cm PRE-CURVED DOUBLE LUMEN CATHETER SET (SHORT TERM)-Estéril-Presentación: Unidad y Caja por 10 unidades
USO:	Dispositivos diseñados para aféresis y hemodiálisis con vía de aplicación percutánea mediante inserción en la vena yugular, vena subclavia o en la vena femoral.
PRESENTACION:	Unidad, Caja por 5 y 10 unidades
FABRICANTE:	MEDICAL COMPONENTS, INC., del domicilio de 1499 Delp Drive Harleysville, PA, 19438, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.

b. Notifíquese.



LIC. JOSÉ ROLANDO PEÑA MEDINA
DIRECTOR EJECUTIVO

EL SUSCRITO NOTARIO CERTIFICA: la fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuvo a la vista; y para los efectos del artículo treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extendiendo, sello y firmo la presente en la ciudad de San Salvador a los TREINTA Y UN días del mes de AGOSTO de dos MIL VEINTIDOS.





00518

C02-RS-01-URIM.HER10

Dirección Nacional de Medicamentos
República de El Salvador, América Central



DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS, a las catorce horas con treinta minutos del día quince de agosto de dos mil diecinueve.

Vista la solicitud de **RENOVACION DE REGISTRO SANITARIO** presentada en fecha nueve de abril del año dos mil diecinueve por el Ingeniero **GUILLERMO EDGARDO VILLALTA RIVAS** en su calidad de Apoderado de la sociedad **NIPRO MEDICAL CORPORATION**, y la Licenciada **LORENA DEL CARMEN VENTURA VILLATORO**, en su calidad de profesional responsable del dispositivo médico denominado **AGUJAS PARA FISTULA AV-NIPRO**, inscrito ante esta Dirección bajo el número **IM088914082014**, al respecto deben hacerse las siguientes consideraciones:

I. Que de conformidad con el artículo 29 de la Ley de Medicamentos, toda persona natural o jurídica podrá fabricar, importar, exportar, distribuir, comercializar, almacenar, transportar, dispensar, prescribir, experimentar o promocionar insumos médicos, previa autorización de la Dirección Nacional de Medicamentos;

II. Que de acuerdo a lo preceptuado en el artículo 26 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, el registro sanitario de los insumos médicos tendrá una duración de cinco años;

III. Que según el artículo 108 del mismo Reglamento, la renovación de insumos médicos deberá gestionarse antes de su vencimiento;

En virtud de lo antes expuesto y al amparo de los artículos 26 y 108 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, esta Dirección **RESUELVE**:

- a. *Autorícese*, la **RENOVACION** de inscripción y comercialización del dispositivo médico antes mencionado, por un plazo de cinco años que vence el día *catorce de agosto del año dos mil veinticuatro*, habiéndose verificado que las condiciones de la autorización inicial no han sido modificadas, en el siguiente sentido:

RIESGO SANITARIO:		CLASE IIA
Código	Modelo	Descripción
FA-163230BC	AVF	Aguja para fistula arteriovenosa, calibre: 16G, longitud de la aguja 1-1/4"(32 mm), Diámetro interno 0.14 mm ,largo 12", capacidad 0.1 OZ, flujo sanguíneo, 300-350 mL/min, color verde

Blvd. Merliot y Av. Jayaque, Edif. DNM, Urb. Jardines del Volcán, Santa Tecla, La Libertad, El Salvador, América Central
PBX: (503) 2522-5000 / Directo: (503) 2522 5000 / e-mail: insumos.medicos@medicamentos.gob.sv

FA-163230BCR	AVF	Aguja para fistula arteriovenosa, calibre: 16G, longitud de la aguja 1-1/4"(32 mm), Diámetro interno 0.14 mm, largo 12", capacidad 0.1 OZ, flujo sanguíneo, 300-350 mL/min, color verde
FA-172530BC	AVF	Aguja para fistula arteriovenosa, calibre: 17G, longitud de la aguja 1"(25 mm), Diámetro interno 0.14 mm, largo 12", capacidad 0.1 OZ, flujo sanguíneo, 300 mL/min, color naranja
FT+162530BC	SAFETOUCH TULIP	Aguja para fistula arteriovenosa, calibre: 16G, longitud de la aguja 1"(25 mm), Diámetro interno 0.14 mm, largo 12", capacidad 0.1 OZ, flujo sanguíneo, 300-350 mL/min, color verde
FT+163230BC	SAFETOUCH TULIP	Aguja para fistula arteriovenosa, calibre: 16G, longitud de la aguja 1-1/4"(32 mm), Diámetro interno 0.14 mm, largo 12", capacidad 0.1 OZ, flujo sanguíneo, 300-350 mL/min, color verde
USO:		Dispositivos diseñados como accesos vasculares para el tratamiento de hemodiálisis y aféresis.
PRESENTACION:		Unidad y Caja por 50 unidades
FABRICANTE:		NIPRO (THAILAND) CORPORATION LIMITED, del domicilio de 10/2 Moo 8, Bangnomko, Sena, Phra Nakhon Si Ayutthaya 13110, TAILANDIA

b. *Notifíquese.*

DRA. MÓNICA GUADALUPE AYALA GUERRERO
DIRECTORA EJECUTIVA

GOBIERNO DE



EL SALVADOR

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS, a las once horas con cincuenta y dos minutos del día veintisiete de julio de dos mil veinte.

Vista la solicitud de **RENOVACION DE REGISTRO SANITARIO** presentada en fecha treinta de abril del año dos mil veinte por el Ingeniero **GUILLERMO EDGARDO VILLALTA RIVAS**, en su calidad de Apoderado de la sociedad **NIPRO MEDICAL CORPORATION**, y la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, en su calidad de Profesional Responsable del dispositivo médico denominado **FISTULA ARTERIOVENOSA**, inscrito ante esta Dirección bajo el número **IM031305032015**, al respecto deben hacerse las siguientes consideraciones:

I. Que de conformidad con el artículo 29 de la Ley de Medicamentos, toda persona natural o jurídica podrá fabricar, importar, exportar, distribuir, comercializar, almacenar, transportar, dispensar, prescribir, experimentar o promocionar insumos médicos, previa autorización de la Dirección Nacional de Medicamentos;

II. Que de acuerdo a lo preceptuado en el artículo 26 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, el registro sanitario de los insumos médicos tendrá una duración de cinco años;

III. Que según el artículo 108 del mismo Reglamento, la renovación de insumos médicos deberá gestionarse antes de su vencimiento;

En virtud de lo antes expuesto y al amparo de los artículos 26 y 108 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, esta Dirección **RESUELVE**:

a. *Autorícese*, la **RENOVACION** de inscripción y comercialización del dispositivo médico antes mencionado, por un plazo de cinco años que vence el *cinco de marzo del año dos mil veinticinco*, habiéndose verificado que las condiciones de la autorización inicial no han sido modificadas, en el siguiente sentido:

RIESGO SANITARIO:	CLASE IIA	
USO:	Dispositivo destinado para hemodiálisis	
PRESENTACIÓN:	Unidad; Caja x 50 unidades	
FABRICANTE:	PT. NIPRO INDONESIA JAYA, del domicilio de Kawasan Industri Suryacipta, Jl. Surya Utama Kav. I 22B, 23 & 24, Desa Kutamekar, Kec. Ciampel, Karawang, Jawa Barat, INDONESIA.	
CÓDIGO	MODELO	DESCRIPCIÓN
FA-152530BC-I	ALETA FIJA	Aguja para Fistula Arteriovenosa, calibre 15G, longitud de la aguja 1"(25 mm), diametro interno 0.14 mm ,largo 12", capacidad 0.1 OZ, flujo sanguineo 300-350 mL/min, con orificio trasero, tubo de 30 cm, con abrazadera, color marfil.
FA-152530BCR-I	ALETA GIRATORIA	Aguja para Fistula Arteriovenosa, calibre 15G, longitud de la aguja 1"(25 mm), diametro interno 0.14 mm ,largo 12", capacidad 0.1 OZ, flujo sanguineo 300-350 mL/min, con orificio trasero, tubo de 30 cm, con abrazadera, color marfil.
FA-153230BC-I	ALETA FIJA	Aguja para Fistula

000031

GOBIERNO DE



EL SALVADOR

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

		Arteriovenosa, calibre 15G, longitud de la aguja 1 1/4"(32 mm), diametro interno 0.14 mm ,largo 12", capacidad 0.1 OZ, flujo sanguineo 300-350 mL/min, con orificio trasero, tubo de 30 cm, con abrazadera, color marfil.
FA-153230BCR-I	ALETA GIRATORIA	Aguja para Fistula Arteriovenosa, calibre 15G, longitud de la aguja 1 1/4"(32 mm), diametro interno 0.14 mm ,largo 12", capacidad 0.1 OZ, flujo sanguineo 300-350 mL/min, con orificio trasero, tubo de 30 cm, con abrazadera, color marfil.
FA-162530BC-I	ALETA FIJA	Aguja para Fistula Arteriovenosa, calibre 16G, longitud de la aguja 1"(25 mm), diametro interno 0.14 mm ,largo 12", capacidad 0.1 OZ, flujo sanguineo 300-350 mL/min, con orificio trasero, tubo de 30 cm, con abrazadera, color verde.
FA-162530BCR-I	ALETA GIRATORIA	Aguja para Fistula Arteriovenosa, calibre 16G, longitud de la aguja 1"(25 mm), diametro interno 0.14 mm ,largo 12", capacidad 0.1 OZ, flujo sanguineo 300-350 mL/min, con orificio trasero, tubo de 30 cm, con abrazadera, color verde.
FA-163230BC-I	ALETA FIJA	Aguja para Fistula Arteriovenosa, calibre 16G, longitud de la aguja 1 1/4"(32 mm), diametro interno 0.14 mm ,largo 12", capacidad 0.1 OZ, flujo sanguineo 300-350 mL/min, con orificio trasero, tubo de 30 cm, con abrazadera, color verde.
FA-163230BCR-I	ALETA GIRATORIA	Aguja para Fistula Arteriovenosa, calibre 16G, longitud de la aguja 1 1/4"(32 mm), diametro interno 0.14 mm ,largo 12", capacidad 0.1 OZ, flujo sanguineo 300-350 mL/min, con orificio trasero, tubo de 30 cm, con abrazadera, color verde.
FA-172530BC-I	ALETA FIJA	Aguja para Fistula Arteriovenosa, calibre 17G,

GOBIERNO DE



EL SALVADOR

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

		longitud de la aguja 1"(25 mm), diámetro interno 0.14 mm ,largo 12", capacidad 0.1 OZ, flujo sanguíneo 300-350 mL/min, con orificio trasero, tubo de 30 cm, con abrazadera, color naranja.
FA-172530BCR-I	ALETA GIRATORIA	Aguja para Fístula Arteriovenosa, calibre 17G, longitud de la aguja 1"(25 mm), diámetro interno 0.14 mm ,largo 12", capacidad 0.1 OZ, flujo sanguíneo 300-350 mL/min, con orificio trasero, tubo de 30 cm, con abrazadera, color naranja.
FA-173230BC-I	ALETA FIJA	Aguja para Fístula Arteriovenosa, calibre 17G, longitud de la aguja 1 1/4"(32 mm), diámetro interno 0.14 mm ,largo 12", capacidad 0.1 OZ, flujo sanguíneo 300-350 mL/min, con orificio trasero, tubo de 30 cm, con abrazadera, color naranja.
FA-173230BCR-I	ALETA GIRATORIA	Aguja para Fístula Arteriovenosa, calibre 17G, longitud de la aguja 1 1/4"(32 mm), diámetro interno 0.14 mm ,largo 12", capacidad 0.1 OZ, flujo sanguíneo 300-350 mL/min, con orificio trasero, tubo de 30 cm, con abrazadera, color naranja.

b. Notifíquese.

[Firma]
DRA. MÓNICA GUADALUPE AYALA GUERRERO
DIRECTORA EJECUTIVA



000032

Para los efectos del Artículo Treinta de la Ley del
Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras
Diligencias, CERTIFICO y DOY FE: que la presente fotocopia
es fiel reproducción desde el folio UNO
al folio TRES que la misma se
refiere, con cuyo original que tuve a la vista es conforme
y con el cual fue confrontado por el suscrito Notario.
San Salvador, a los TREINTA Y OCHO días del mes
de AGOSTO del dos mil VEINTIDOS -



[Handwritten signature]



GOBIERNO DE



EL SALVADOR

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS



DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS, a las once horas y veintinueve minutos del día veintisiete de julio de dos mil veinte.

Vista la solicitud de **RENOVACIÓN DE REGISTRO SANITARIO** presentada en fecha treinta de abril del año dos mil veinte por el Ingeniero **GUILLERMO EDGARDO VILLALTA RIVAS**, en su calidad de Apoderado de la sociedad **NIPRO MEDICAL CORPORATION** y la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, en su calidad de Profesional Responsable del dispositivo médico denominado **SET DE TUBOS PARA SANGRE NIPRO**, inscrito ante esta Dirección bajo el número **IM031105032015**, al respecto deben hacerse las siguientes consideraciones:

I. Que de conformidad con el artículo 29 de la Ley de Medicamentos, toda persona natural o jurídica podrá fabricar, importar, exportar, distribuir, comercializar, almacenar, transportar, dispensar, prescribir, experimentar o promocionar insumos médicos, previa autorización de la Dirección Nacional de Medicamentos;

II. Que de acuerdo a lo preceptuado en el artículo 26 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, el registro sanitario de los insumos médicos tendrá una duración de cinco años;

III. Que según el artículo 108 del mismo Reglamento, la renovación de insumos médicos deberá gestionarse antes de su vencimiento;

En virtud de lo antes expuesto y al amparo de los artículos 26 y 108 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, esta Dirección **RESUELVE**:

a. *Autorícese*, la **RENOVACION** de inscripción y comercialización del dispositivo médico antes mencionado, por un plazo de cinco años que vence el *cinco de marzo del año dos mil veinticinco*, habiéndose verificado que las condiciones de la autorización inicial no han sido modificadas, en el siguiente sentido:

RIESGO SANITARIO:	CLASE IIA	
USO:	Líneas de sangre diseñadas para utilizarse durante la hemodiálisis, para suministrar un acceso a la sangre del paciente	
PRESENTACIÓN:	Unidad (Set); Caja x 24 unidades; Caja x 36 unidades; Caja x 40 unidades; Caja x 44 unidades; Caja x 48 unidades	
FABRICANTE:	PT. NIPRO INDONESIA JAYA, del domicilio de Kawasan Industri Suryacipta, Jl. Surya Utama Kav. I 22B, 23 & 24, Desa Kutamekar, Kec. Ciampel, Karawang, Jawa Barat, INDONESIA.	
CÓDIGO	MODELO	DESCRIPCIÓN
A003(M1)V612(M1)	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO 145 mL, SEGMENTO DE BOMBA 8.0 x 12.0 x 315 mm, CAMARA DE GOTEIO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 24 UNIDADES.
A004(M1)	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO 64 mL, SEGMENTO DE BOMBA 8.0 x 12.0 x 278 mm, CAMARA DE GOTEIO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE

Item No. 9
Código: 11200095

GOBIERNO DE



EL SALVADOR

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

		COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 48 UNIDADES.
A025(M1)/V612(M1)	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO 140 mL, SEGMENTO DE BOMBA 6.35 x 9.75 x 400 mm, CAMARA DE GOTEIO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 24 UNIDADES.
A031(PERU2)V608(P)	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO 140 mL, SEGMENTO DE BOMBA 8.0 x 12.0 x 360 mm, CAMARA DE GOTEIO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 24 UNIDADES.
A064/V643	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO 130 mL, SEGMENTO DE BOMBA 8.0 x 12.0 x 204 mm, CAMARA DE GOTEIO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 24 UNIDADES.
A031(PERU2)	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO 89 mL, SEGMENTO DE BOMBA 8.0 x 12.0 x 360 mm, CAMARA DE GOTEIO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 40 UNIDADES.
V602	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO 57

GOBIERNO DE



EL SALVADOR

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS



		mL, NO APLICA SEGMENTO DE BOMBA, CAMARA DE GOTEO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 36 UNIDADES.
V602(B)	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO mL, NO APLICA SEGMENTO DE BOMBA, CAMARA DE GOTEO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 44 UNIDADES.
A008	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO 58 mL, SEGMENTO DE BOMBA 6.35 x 9.75 x 358 mm, CAMARA DE GOTEO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 48 UNIDADES.
A011	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO 74 mL, SEGMENTO DE BOMBA 8.0 x 12.0 x 355 mm, CAMARA DE GOTEO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 44 UNIDADES.
A210/V803	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO 144 mL, SEGMENTO DE BOMBA 8.0 x 12.0 x 320 mm, CAMARA DE GOTEO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y

000034

GOBIERNO DE



EL SALVADOR

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

		UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 24 UNIDADES.
A315	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO 73 mL, SEGMENTO DE BOMBA 8.0 x 12.0 x 380 mm, CAMARA DE GOTEIO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 48 UNIDADES.
V703	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO 64 mL, SEGMENTO DE BOMBA TBD, CAMARA DE GOTEIO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 48 UNIDADES.
A315/V703	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO 129 mL, SEGMENTO DE BOMBA 8.0 x 12.0 x 380 mm, CAMARA DE GOTEIO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 24 UNIDADES.
A211/V804	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO 142 mL, SEGMENTO DE BOMBA 8.0 x 12.0 x 335 mm, CAMARA DE GOTEIO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 24 UNIDADES.
A209Y/V803	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON

GOBIERNO DE



EL SALVADOR

DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS

		VOLUMEN DE LLENADO 143 mL, SEGMENTO DE BOMBA 8.0 x 12.0 x 324 mm, CAMARA DE GOTEIO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 24 UNIDADES.
A007	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO 82 mL, SEGMENTO DE BOMBA 8.0 x 12.0 x 355 mm, CAMARA DE GOTEIO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 36 UNIDADES.
A025(M4)	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO 78 mL, SEGMENTO DE BOMBA 6.35 x 9.75 x 339 mm, CAMARA DE GOTEIO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 48 UNIDADES.
A315(D)/V703	NO APLICA	SET DE TUBOS DE SANGRE PARA HEMODIALISIS CON VOLUMEN DE LLENADO 135 mL, SEGMENTO DE BOMBA 8.0 x 12.0 x 380 mm, CAMARA DE GOTEIO DE 22 mm, ESTERIL, CONEXIÓN LUER LOCK, ESTERIL, CON UNA LINEA ARTERIAL DE COLOR ROJO Y UNA LINEA VENOSA DE COLOR AZUL. PRESENTACION COMERCIAL: UNIDAD, CAJA x 24 UNIDADES.

b. Notifíquese.

DRA. MÓNICA GUADALUPE AYALA GUERRERO.
DIRECTORA EJECUTIVA

000035



Para los efectos del Artículo Treinta de la Ley del
Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras
Diligencias, CERTIFICO y DOY FE: que la presente fotocopia
es fiel reproducción desde el folio UNO
al folio CINCO que la misma se
refiere, con cuyo original que tuve a la vista es conforme
y con el cual fue confrontado por el suscrito Notario.
San Salvador, a los TREINTA Y UN días del mes
de AGOSTO del dos mil VEINTIDOS



[Handwritten signature and scribbles]



Dirección Nacional de Medicamentos

República de El Salvador, América Central



DIRECCIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS, a las catorce horas con diez minutos del día trece de agosto de dos mil diecinueve.

Vista la solicitud de **RENOVACION DE REGISTRO SANITARIO** presentada en fecha veinticinco de enero del año dos mil diecinueve por el Ingeniero **GUILLERMO EDGARDO VILLALTA RIVAS** en su calidad de Apoderado de la sociedad **NIPRO MEDICAL CORPORATION**, y la Licenciada **LORENA DEL CARMEN VENTURA VILLATORO**, en su calidad de profesional responsable del dispositivo médico denominado **MÁQUINA DE HEMODIÁLISIS UNIPERSONAL NIPRO**, inscrito ante esta Dirección bajo el número **IM003906022014**, al respecto deben hacerse las siguientes consideraciones:

I. Que de conformidad con el artículo 29 de la Ley de Medicamentos, toda persona natural o jurídica podrá fabricar, importar, exportar, distribuir, comercializar, almacenar, transportar, dispensar, prescribir, experimentar o promocionar insumos médicos, previa autorización de la Dirección Nacional de Medicamentos;

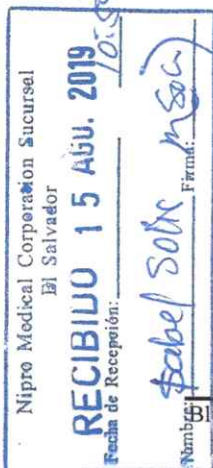
II. Que de acuerdo a lo preceptuado en el artículo 26 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, el registro sanitario de los insumos médicos tendrá una duración de cinco años;

III. Que según el artículo 108 del mismo Reglamento, la renovación de insumos médicos deberá gestionarse antes de su vencimiento;

En virtud de lo antes expuesto y al amparo de los artículos 26 y 108 del Reglamento General de la Ley de Medicamentos, esta Dirección **RESUELVE**:

- a. *Autorícese*, la **RENOVACION** de inscripción y comercialización del dispositivo médico antes mencionado, por un plazo de cinco años que vence el día *seis de febrero del año dos mil veinticuatro*, habiéndose verificado que las condiciones de la autorización inicial no han sido modificadas, en el siguiente sentido:

RIESGO SANITARIO:	CLASE IIB
Modelo	Descripción
DIAMAX	MAQUINA DE HEMODIÁLISIS/DIÁLISIS, UNIPERSONAL
NCU-18	MAQUINA DE HEMODIÁLISIS/DIÁLISIS DUAL HD Y HDF, UNIPERSONAL
USO:	Dispositivos diseñados para el tratamiento de diálisis/hemodiálisis en pacientes con insuficiencia renal aguda o crónica.



Bld. Merliot y Av. Jayaque, Edif. DNM, Urb. Jardines del Volcán, Santa Tecla, La Libertad, El Salvador, América Central
PBX: (503) 2522-5000 / Directo: (503) 2522 5000 / e-mail: insumos.medicos@medicamentos.gob.sv

PRESENTACION:	Unidad.
FABRICANTES:	YAC ELEX CO., LTD, del domicilio de 2-16, 7-Chome, Nishi-ishikiri-Cho Higashi-Osaka-Shi, JAPÓN; SHIBUYA CORPORATION., del domicilio de 2-232, Wakamiya, Kanazawa, Ishikawa, 920-0054, JAPÓN y SHIBUYA CORPORATION, del domicilio de Ko-58, Mameda-Honmachi Ksnazawa-shi, Ishikawa-ken, 920-8681, JAPÓN

b. *Notifíquese.*



DRA. MÓNICA GUADALUPE AYALA GUERRERO
DIRECTORA EJECUTIVA

EL SUSCRITO NOTARIO CERTIFICA: la fidelidad y conformidad de la presente fotocopia con el original que tuvo a la vista; y para los efectos del artículo Treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, extendiendo, sello y firmo la presente en la ciudad de San Salvador a los 10 días del mes de NOVIEMBRE de dos MIL VEINTE.



[Handwritten signature and large scribbles over the text area]

*Certificados de Buenas Prácticas de
Manufactura*



3

3

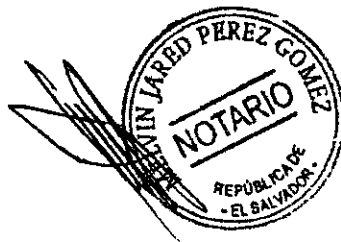
DILIGENCIAS NOTARIALES DE TRADUCCIÓN



*DECLARACIÓN, CERTIFICADO ISO PT. NIPRO INDONESIA JAYA Y
APOSTILLA*



Lic. MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ
18 de febrero de 2022



En la ciudad de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, a las quince horas con treinta y cinco minutos del día diecisiete de febrero de dos mil veintidós.- Ante mí, **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**, Notario, de este domicilio, comparece la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, mayor de edad, Licenciada en Química y Farmacia, del domicilio de San Salvador, a quien conozco, portadora de su Documento Único de Identidad Número cero cero ochocientos treinta y siete mil cuatrocientos ochenta y nueve-tres; y **ME DICE**: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo veinticuatro de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y otras Diligencias, comparece ante mis oficios notariales para promover Diligencias de Traducción, presentándose para tal efecto el siguiente documento escrito en idioma inglés: "DECLARACIÓN, CERTIFICADO ISO PT. NIPRO INDONESIA JAYA Y APOSTILLA", el cual consta en **CINCO FOLIOS**. En ese sentido me pide: a) Que le admita la presente solicitud; b) Que nombre Perito Traductor de mi conocimiento quien, previa aceptación y juramentación, traduzca el documento en idioma inglés al idioma castellano y posteriormente le devuelva el mismo. Así se expresó la compareciente a quien expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial escrita en una sola hoja, y especialmente el contenido de la Ley antes relacionada. Y leído que le hube íntegramente lo escrito en un solo acto ininterrumpido, lo ratifica y firmamos. **DOY FE.-**



00527



NIPRO CORPORATION
3-9-3, Honjo-Nishi, Kita-ku, Osaka 531-8510, JAPAN
TEL: +81-6-6372-2331 FAX: +81-6-6371-7422



Date: June 10, 2019

To whom it may concern;

DECLARATION

We, Nipro Corporation, hereby declare that the attached document is a true and complete copy of EN ISO 13485 : 2016 certificate No. 44 221 127636 issued by TÜV NORD on March 11, 2019.



Sincerely yours,

小林 忠夫

Tadao Kobayashi,
Deputy General Manager,
Medical Regulatory Affairs Department,
Quality Assurance & Regulatory Compliance Headquarters
NIPRO CORPORATION

000038

TUV NORD

ZERTIFIKAT / Certificate

DIN EN ISO / EN ISO 13485 : 2016

Hiermit wird bescheinigt, dass die Firma / This certifies, that the company

PT. Nipro Indonesia Jaya

**Kawasan Industri Suryacipta, Jl. Surya Utama Kav. I 22B, 23 & 24,
Desa Kutamekar, Kec. Ciampel, Karawang, Jawa Barat
Indonesia**

ein Qualitätsmanagementsystem nach der Norm DIN EN ISO 13485 : 2016 / EN ISO 13485 : 2016 - Medizinprodukte -
Qualitätsmanagementsysteme - Anforderungen für regulatorische Zwecke - eingeführt hat und aufrechterhält.
Dieses Zertifikat stellt nicht den erforderlichen Nachweis zur Anbringung der CE-Kennzeichnung dar.

has established and maintains a quality management system that meets the requirements of DIN EN ISO 13485 : 2016 /
EN ISO 13485 : 2016 - Medical devices - Quality management systems - Requirements for regulatory purposes.
This certificate is not an authorisation to affix the CE mark.

Geltungsbereich / Scope

**Design and Development, Production and Distribution of sterile and non sterile
single use Medical Products for Hemodialysis, Infusion, Injection and Blood
sampling**

Reg.-Nr. / Reg.-No. 44 221 127636
Bericht Nr. / Report No. 3523 7121



Zertifizierungsstelle für Medizinprodukte
Certification body for medical devices

Gültigkeit / Validity
von / from 2019-03-08
bis / until 2022-03-07
Edition 4

Essen, 2019-03-11

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de medical@tuev-nord.de
Benannte Stelle Kenn-Nr. 0044 / Notified Body ID. No. 0044

 **DAKKS**
Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-12007-05-01

00528

This document has been
compared and is accordance
to its original.



JAKARTA, 06 Mei 2019
Nomor : 010439/0192/2019

KEMENTERIAN HUKUM DAN HAM RI
DIREKTORAT JENDERAL ADMINISTRASI HUKUM UMUM
LEGALISASI TANDA TANGAN

DIREKTUR PERDATA

Dauyat Pandapotan Silitonga, SH, M.Hum
NIP. 1952 0528 1989 0210 01

NOTARIS
Aulia Abdi, S.H., M.Kn
Notaris Kabupaten Purwakarta



PERINGATAN:

1. Isifkeseftan subterasi dokumen dituar tanggung jawab Kementerian Hukum dan Hak Asasi Manusia
2. Pemohon subterasi mengefektual syarat legalisasi negara tujuan dan bertanggung jawab penuh terhadap pemenuhan syarat tersebut

KEMENTERIAN LUAR NEGERI RI

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS REPUBLIC OF INDONESIA

No : 1910010000*

Ditibai untuk pengesahan tanda tangan.

Been for legalization the signature of

Dauyat Pandapotan Silitonga

Direktur Perdata Kementerian Hukum & HAM

Jakarta, 7 Mei 2019

Tanda tangan :

Signature

Zaenal Abidin
Deputy Director for Legalization



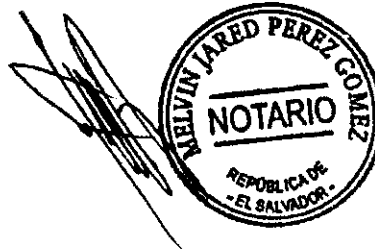
010439/0192/2019
JAKARTA

0003727

Kementerian Luar Negeri RI tidak bertanggung jawab atas isi dokumen
The Ministry is not responsible for the content of the document

000039

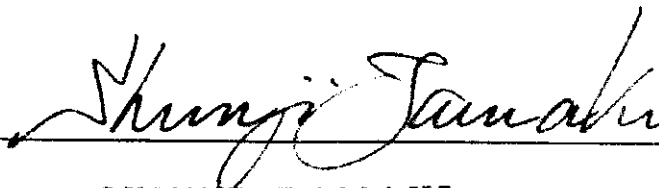
Registered No. 1346 -2019



NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that Mr. Hisayuki ITO an agent of Mr. Tadao KOBAYASHI, Deputy General Manager, Medical Regulatory Affairs Department, Quality Assurance & Regulatory Compliance Headquarters of NIPRO CORPORATION has stated in my very presence that said Mr. Tadao KOBAYASHI acknowledged himself to have signed to the attached document.

Dated this 14th day of June, 2019

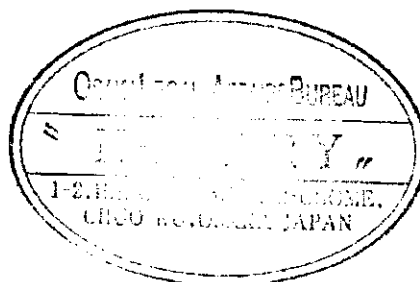




SHUNJI TAMAKI

Notary

Osaka Legal Affairs Bureau
1-2, Hirano-Machi, 2-Chome,
Chuo-ku, Osaka, Japan



嘱託人 ニプロ株式会社
信頼性保証本部 メディカル薬事部 部長
小林 忠夫 は、
代理人 井東 久幸 によって、当公証人の
面前で、この証書の署名を自認した。

よって、これを認証する。

令和元年 6 月 14 日、本公証人役場において

大阪市中央区平野町2丁目1番2号

大阪法務局所属

公証人



Notary

玉置 俊二

Shunji TAMAKI



証 明

上記署名は、大阪法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、
その押印は、真実のものであることを証明する。

令和元年 6 月 14 日

大阪法務局長

杉浦 徳宏



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN
This public document
2. has been signed by Shunji TAMAKI
3. acting in the capacity of Notary of the Osaka Legal Affairs Bureau
4. bears the seal/stamp of Shunji TAMAKI, Notary
Certified
5. at Osaka
6. JUN. 14. 2019
7. by the Ministry of Foreign Affairs
8. 19-No 006018
9. Seal/stamp:
10. Signature

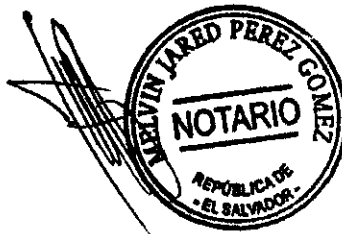
Naomi ASANO

Naomi ASANO

For the Minister for Foreign Affairs

000040

EL SUSCRITO NOTARIO CERTIFICA: Que la presente fotocopia es fiel y conforme con su original, con el cual confronté, que consta de cinco folios, y para los efectos del artículo treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de otras Diligencias, firmo y sello la presente, en la ciudad de San Salvador a los diecisiete días del mes de febrero del año dos mil veintidos





la Oficina de Notario del Licenciado **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**, San Salvador, a las catorce horas con cinco minutos del día diecisiete de febrero de dos mil veintidós.

ADMÍTASE la anterior solicitud de Traducción del Documento presentado por la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, el cual está redactado en idioma inglés.

NÓMBRASE PERITA TRADUCTORA, experta en idioma inglés a **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, quien es mayor de edad, Traductora, de este domicilio, a quien se le hará saber su nombramiento para su aceptación, juramentación y demás efectos legales.



En la Oficina de Notario del Licenciado **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**, San Salvador, a las quince horas con cinco minutos del día diecisiete de febrero de dos mil veintidós. Presente en este acto **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, de treinta y dos años de edad, Empleada, de este domicilio, a quien conozco, portadora de su Documento Único de Identidad número cero cuatro millones ciento noventa y siete mil trescientos treinta-uno, a quien leí la resolución que antecede y ME DICE: Que acepta el cargo de Traductora que se le ha conferido, jura cumplirlo fiel y legalmente de acuerdo a su leal saber y entender. Expliqué a la compareciente los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta de un folio útil y leída que le hube íntegramente, en un solo acto, ratificó su contenido y para constancia firmamos. DOY FE.-





LICENCIADO MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ.

Yo, **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, de generales conocidas en las presentes Diligencias de Traducción promovidas por la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, ante sus oficios Notariales, en mi calidad de Perita Traductora en dichas Diligencias, a usted **MANIFIESTO**:

Que procedí a la traducción del documento escrito en idioma inglés: "DECLARACIÓN, CERTIFICADO ISO PT. NIPRO INDONESIA JAYA Y APOSTILLA", el cual consta en **CINCO FOLIOS**, obteniendo como resultado el documento que anexo a la presente.

Así mi traducción según mi leal saber y entender. Juro decir la verdad. San Salvador, a los dieciocho días del mes de febrero de dos mil veintidós. -



NIPRO CORPORATION
3-9-3, Honjo-Nishi, Kita-ku, Osaka 531-8510, JAPÓN
TEL: +81-6-6372-2331 FAX: +81-6-6371-7422



Fecha: 10 de junio de 2019

A quien corresponda:



DECLARACIÓN

Nosotros, Nipro Corporation, por la presente declaramos que el documento anexo es una copia fiel y exacta del Certificado EN ISO 13485 : 2016, No. 44 221 127636, emitido por TÜV NORD el 11 de marzo de 2019

Atentamente

小林 忠夫

Tadao Kobayashi,
Director General Adjunto,
Departamento de Asuntos Reglamentarios Médicos,
Oficinas Centrales de Garantía de Calidad y Cumplimiento Normativo
NIPRO CORPORATION

000042



TUV NORD

Certificado



DIN EN ISO / EN ISO 13485 : 2016

Por la presente se certifica, que la compañía

PT. Nipro Indonesia Jayaoes

**Kawasan Industri Suryacipta, Jl. Surya Utama Kav. I 22B, 23 & 24,
Desa Kutamekar, Kec. Ciampel, Karawang, Jawa Barat
Indonesia**

Ha establecido y mantiene un sistema de gestión de la calidad que cumple con los requisitos de las normas DIN EN ISO 13485 : 2016 / EN ISO 13485 : 2016: Productos sanitarios. Sistemas de gestión de la calidad. Requisitos para fines reglamentarios.

Este certificado no es una autorización para colocar el marcado CE.

Alcance:

Diseño y Desarrollo, Producción y Distribución de Productos Sanitarios estériles y no estériles para Hemodiálisis, Infusión, Inyección y toma de muestra de sangre.

No. de Registro: 44 221 127636

No. de Informe: 3523 7121



Organismo de Certificación de Productos Sanitarios

Válido

Desde el 08-03-2019

Hasta el 07-03-2022

Edición 4

Essen, 11-03-2019

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de medical@tuev-nord.de

No. de ID del Organismo Notificado: 0044



Este documento ha sido comparado con su original y es una fiel copia del mismo.
Purwakarta, 03/05/2019

Sello circular en el que se lee: "AULIA ABDI, S.H., M.KN - NOTARIS KABUPATEN PURWAKARTA"
Firma ilegible sobre el sello

AULIA ABDI, S.H., M. Kn.



JAKARTA, 06 Mei 2019
Nomor: 010439/0192/2019

KEMENTERIAN HUKUM DAN HAM RI
DIREKTORAT JENDERAL ADMINISTRASI HUKUM UMUM
LEGALISASI TANDA TANGAN

DIREKTUR PERDATA

Daulat Pandapotan Silitonga, SH. M.Hum
NIP. 1962 0528 1989 0310 01

NOTARIS
Aulia Abdi, S.H., M.Kn
Notaris Kabupaten Purwakarta



PERINGATAN:

1. Ilegalisasi substansi dokumen diluar tanggung jawab Kementerian Hukum dan Hak Asasi Manusia
2. Pemohon substansi mengetahui syarat legalisasi negara tujuan dan bertanggung jawab penuh terhadap pemenuhan syarat tersebut

Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Indonesia

No. 1910010000

Visto para la legalización de la firma de:
Daulat Pandapotan Silitonga
Direktur Perdata Kementerian Hukum & HAM

Yakarta, 7 de mayo de 2019

Tanda tangan
Firma

Firma ilegible
Zaenal Abidin
Director Adjunto de Legalizaciones

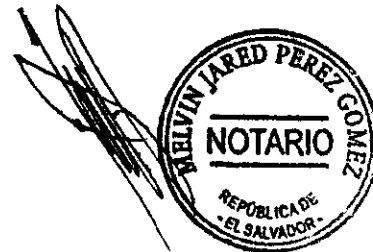


El Ministerio no es responsable del contenido del documento

0003727

No. de Registro

1346 – 2019

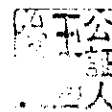


CERTIFICACIÓN NOTARIAL

Por la presente se certifica que, el Sr. Hisayuki ITO, en su calidad de agente del Sr. Tadao KOBAYASHI, quien es Director General Adjunto del Departamento de Asuntos Reglamentarios Médicos, Oficinas Centrales de Garantía de Calidad y Cumplimiento Normativo de NIPRO CORPORATION, ha declarado en mi presencia que el referido Sr. Tadao KOBAYASHI ha reconocido haber firmado el documento anexo.

Fecha el 14 de junio de 2019


SHUNJI TAMAKI



Notario

Oficina de Asuntos Jurídicos Osaka
1-2, Hirano-Machi, 2-Chome,
Chuo-ku, Osaka, Japón.

[Sello oval dentro del que se lee:
"OFICINA DE ASUNTOS JURÍDICOS
OSAKA – "NOTARIO" - 1-2,
HIRANO-MACHI, 2-CHOME, CHUO-
KU, OSAKA, JAPÓN]



APOSTILLA

(Convenio de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: **JAPÓN**

Este documento público

2. ha sido firmado por **Shunji TAMAKI**3. Actuando en calidad de **Notario de la Oficina de Asuntos Jurídicos Osaka**4. Lleva el sello/timbre de **Shunji TAMAKI, Notario**


Certificado

5. En **Osaka**6. el **14 de junio de 2019**7. Por el **Ministerio de Asuntos Exteriores**8. **19-No. 006018**

9. Sello/Timbre:

10. Firma

[Hay un sello circular en el que se
lee: "MINISTERIO DE ASUNTOS
EXTERIORES - JAPÓN"]


Naomi ASANO

En nombre del Ministerio de Asuntos Exteriores





la Oficina de Notario del Licenciado **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**. San Salvador, a las ocho horas con cinco minutos del día dieciocho de febrero de dos mil veintidós.

A sus antecedentes el anterior escrito presentado por la perita traductora, **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, que contiene el dictamen pericial ordenando en las presentes Diligencias.

Agréguese el dictamen pericial y devuélvanse las originales a la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, debidamente firmadas y selladas, de conformidad con la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias. -



Para los efectos del Artículo Treinta de la Ley del
Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras
Diligencias, CERTIFICO y DOY FE: que la presente fotocopia
es fiel reproducción desde el folio uno
al folio Diecisiete que la misma se
refiere, con cuyo original que tuve a la vista es conforme
y con el cual fue confrontado por el suscrito Notario.
San Salvador, a los treinta días del mes
de Agosto del dos mil veintidos



[Handwritten signature]

DILIGENCIAS NOTARIALES DE TRADUCCIÓN

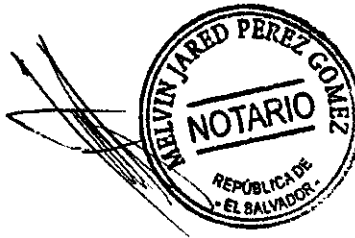


CERTIFICADO para Gobierno Extranjero No. 12572-7-2021 y Apostilla

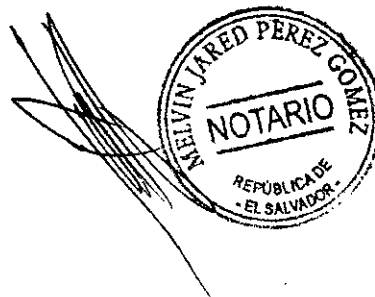


Lic. MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ
20 de abril de 2022

000046



En la ciudad de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, a las ocho horas con cinco minutos del día veinte de abril de dos mil veintidós.- Ante mí, **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**, Notario, de este domicilio, comparece la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, mayor de edad, Licenciada en Química y Farmacia, del domicilio de San Salvador, a quien conozco, portadora de su Documento Único de Identidad Número cero cero ochocientos treinta y siete mil cuatrocientos ochenta y nueve-tres; y **ME DICE**: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo veinticuatro de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y otras Diligencias, comparece ante mis oficios notariales para promover Diligencias de Traducción, presentándome para tal efecto los siguientes documentos escritos en idioma inglés: "CERTIFICADO para Gobierno Extranjero No. 12572-7-2021 y Apostilla", los cuales constan en **TRES FOLIOS**. En ese sentido me pide: a) Que le admita la presente solicitud; b) Que nombre Perito Traductor de mi conocimiento quien, previa aceptación y juramentación, traduzca la parte del documento en idioma inglés al idioma castellano y posteriormente le devuelva el mismo. Así se expresó la compareciente a quien expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial escrita en una sola hoja, y especialmente el contenido de la Ley antes relacionada. Y leído que le hube íntegramente lo escrito en un solo acto ininterrumpido, lo ratifica y firmamos. **DOY FE.**-



U.S. FOOD & DRUG
ADMINISTRATION

CENTER FOR DEVICES AND RADIOLOGICAL HEALTH



U.S. Food & Drug Administration
10903 New Hampshire Avenue
Silver Spring, MD 20993
www.fda.gov

Certificate No. 12572-7-2021

CERTIFICATE TO FOREIGN GOVERNMENT

In order to allow the importation of United States products into foreign countries, the U.S. Food and Drug Administration (FDA) certifies the following information concerning the product(s) to be exported listed below:

Name of Product(s)

See Attached List

(One Page)

Name of Manufacturer/Distributor, Address

Name of Manufacturer

ROCKWELL MEDICAL
30142 WIXOM RD.
WIXOM, MI USA 48393

The product(s) described above (and the manufacturing/distribution site(s) which produces/distributes it) is subject to the jurisdiction of the FDA under the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act.

It is certified that the above product(s) may be marketed in, and legally exported from, the United States of America at this time. The manufacturing plant(s) in which the product(s) is produced is subject to periodic inspections. The last such inspection showed that the plant(s), at that time, appeared to be in substantial compliance with current good manufacturing practice requirements for the product(s) listed above.



Sincerely,

CDR Cesar A. Perez, PhD, Director
DRP2: Division of Establishment Support
Office of Regulatory Programs
Office of Product Evaluation and Quality
Center for Devices and Radiological Health
U.S. Food and Drug Administration, DHHS

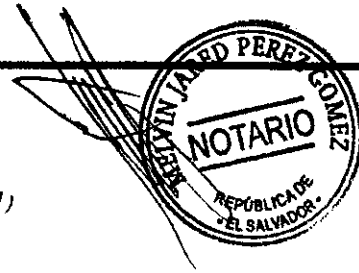
This certificate is valid from July 23, 2021 to July 22, 2023.

000047



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)



1. Country: *United States of America*

This public document

2. has been signed by *CDR Cesar A. Perez*

3. acting in the capacity of *Director, DRP2 Division of Establishment Support Office of Regulatory Programs*

4. bears the seal/stamp of *U.S. Department of Health and Human Services*

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the *fifteenth* of October, 2021

7. by *Assistant Authentication Officer, United States Department of State*

8. No. *22000457-96*

9. Seal/Stamp:

10. Signature:

Z M Daley
Zelda Daley

U.S. FOOD & DRUG ADMINISTRATION

CENTER FOR DEVICES AND RADIOLOGICAL HEALTH

U.S. Food & Drug Administration
10903 New Hampshire Avenue
Silver Spring, MD 20993
www.fda.gov

Certificate No. 12572-7-2021

Certificate to Foreign Government - Name of Product(s) Attachment Page 1 of 1

Name of Manufacturer

ROCKWELL MEDICAL
30142 WIXOM RD.
WIXOM, MI
USA 48393

Name of Product(s)

CB-02 RenalPure® Powder Bicarbonate
CB-25 RenalPure® Powder Bicarbonate
FB-02 RenalPure® Powder Bicarbonate
FB-25 RenalPure® Powder Bicarbonate
RB-02 RenalPure® Powder Bicarbonate
RB-25 RenalPure® Powder Bicarbonate
C-102 RenalPure® Liquid Acid Concentrate
C-106 RenalPure® Liquid Acid Concentrate
C-108 RenalPure® Liquid Acid Concentrate
C-110 RenalPure® Liquid Acid Concentrate
C-116 RenalPure® Liquid Acid Concentrate
C-117 RenalPure® Liquid Acid Concentrate
C-120 RenalPure® Liquid Acid Concentrate
C-124 RenalPure® Liquid Acid Concentrate
C-126 RenalPure® Liquid Acid Concentrate
R-134 RenalPure® Liquid Acid Concentrate
R-145 RenalPure® Liquid Acid Concentrate
R-230 RenalPure® Liquid Acid Concentrate
R-245 RenalPure® Liquid Acid Concentrate
DC-108 Dri-Sate® Dry Acid Concentrate
DC-110 Dri-Sate® Dry Acid Concentrate
DC-114 Dri-Sate® Dry Acid Concentrate
DC-116 Dri-Sate® Dry Acid Concentrate
DC-117 Dri-Sate® Dry Acid Concentrate
DC-124 Dri-Sate® Dry Acid Concentrate
DF-120 Dri-Sate® Dry Acid Concentrate
DR-130 Dri-Sate® Dry Acid Concentrate
DR-230 Dri-Sate® Dry Acid Concentrate
CL-02 SteriLyte® Liquid Bicarbonate
RL-01 SteriLyte® Liquid Bicarbonate
D3-130 CitraPure® Dry Concentrate - Citrate
D4-108 CitraPure® Dry Concentrate - Citrate
D4-114 CitraPure® Dry Concentrate - Citrate
D4-116 CitraPure® Dry Concentrate - Citrate
D4-117 CitraPure® Dry Concentrate - Citrate
D4-124 CitraPure® Dry Concentrate - Citrate
D5-170 CitraPure® Dry Concentrate - Citrate
L4-108 CitraPure® Liquid Concentrate - Citrate
L4-114 CitraPure® Liquid Concentrate - Citrate
L4-116 CitraPure® Liquid Concentrate - Citrate
L4-124 CitraPure® Liquid Concentrate - Citrate
DSMIX-50 Dry Acid Mixer
DSMIX-100 Dry Acid Mixer
BCMIX-50 Bicarbonate Mixer
BCMIX-100 Bicarbonate Mixer

END OF PRODUCT LIST

EL SUSCRITO NOTARIO CERTIFICA: Que la presente fotocopia es fiel y conforme con su original, con el cual confronté, que consta de tres folios, y para los efectos del artículo treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de otras Diligencias, firmo y sello la presente, en la ciudad de San Salvador a los veinte días del mes de abril del año dos mil veintidos.



000048



[Handwritten signature]
EN-



la Oficina de Notario del Licenciado **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**, San Salvador, a las nueve horas con cinco minutos del día veinte de abril de dos mil veintidós.

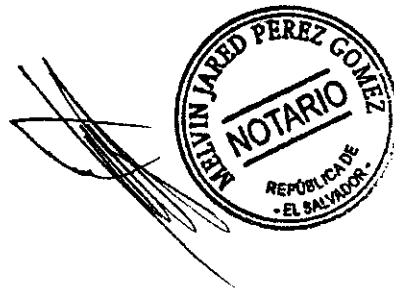
ADMÍTASE la anterior solicitud de Traducción del Documento presentado por la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, el cual posee TRES páginas redactadas en idioma inglés.

NÓMBRASE PERITA TRADUCTORA, experta en idioma inglés a **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, quien es mayor de edad, Traductora, de este domicilio, a quien se le hará saber su nombramiento para su aceptación, juramentación y demás efectos legales.



En la Oficina de Notario del Licenciado **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**, San Salvador, a las nueve horas con treinta y cinco minutos del día veinte de abril de dos mil veintidós. Presente en este acto **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, de treinta y dos años de edad, Empleada, de este domicilio, a quien conozco, portadora de su Documento Único de Identidad número cero cuatro millones ciento noventa y siete mil trescientos treinta-uno, a quien leí la resolución que antecede y ME DICE: Que acepta el cargo de Traductora que se le ha conferido, jura cumplirlo fiel y legalmente de acuerdo a su leal saber y entender. Expliqué a la compareciente los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta de un folio útil y leída que le hube íntegramente, en un solo acto, ratificó su contenido y para constancia firmamos. **DOY FE.-**



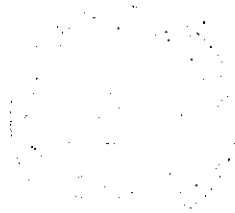


LICENCIADO MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ:

Yo, **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, de generales conocidas en las presentes Diligencias de Traducción promovidas por la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, ante sus oficios Notariales, en mi calidad de Perita Traductora en dichas Diligencias, a usted **MANIFIESTO**:

Que procedí a la traducción del siguiente documento escrito en idioma inglés: "CERTIFICADO para Gobierno Extranjero No. 12572-7-2021 y Apostilla", el cual constan en **TRES FOLIOS**, obteniendo como resultado el documento que anexo a la presente.

Así mi traducción según mi leal saber y entender. Juro decir la verdad. San Salvador, a los veinte días del mes de abril de dos mil veintidós. -



**APOSTILLA***(Convenio de La Haya del 5 de octubre de 1961)*

1. País: Estados Unidos de América
- Este documento público
2. ha sido firmado por CDR Cesar A. Perez
3. Actuando en calidad de Director, DRP2 División de Apoyo a los Establecimientos, Oficina de Programas de Regulación
4. Lleva el sello / estampilla de Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EUA

CERTIFICADO

5. En Washington, D.C.
6. El quince de octubre de 2021
7. Por el *Oficial Auxiliar de Autenticación, Departamento de Estado de los Estados Unidos*
8. No. 22000457-96
9. Sello / Estampilla:
10. Firma



[Firma: "Z M Daley"]
Zelda Daley



Administración de Alimentos y Medicamentos de EUA
10903 New Hampshire Avenue,
Silver Spring, MD 20993
www.fda.gov

CERTIFICADO No. 12572-7-2021

CERTIFICADO PARA GOBIERNO EXTRANJERO

A fin de que se permita la importación de productos de los Estados Unidos dentro de países extranjeros, la Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos (FDA, por sus siglas en inglés), certifica la siguiente información concerniente al (a los) producto(s) que será(n) exportado(s), el (los) cual(es) se indica(n) a continuación:

Nombre del Producto(s)

Véase la lista adjunta

(Una página)

Nombre del fabricante/Distribuidor, Dirección

Nombre del fabricante

ROCKWELL MEDICAL
30142 WIXOM RD.
WIXOM, MI EUA 48393

El(los) producto(s) descrito(s) anteriormente (y la(las) planta(s) de fabricación/distribución que lo(s) produce(n)/distribuye(n)) está(n) sujeta(s) a la jurisdicción de la FDA, bajo la Ley Federal de Alimentos, Medicamentos y Cosméticos.

Se certifica que, a la fecha, el(los) producto(s) mencionado(s) anteriormente puede(n) ser comercializado(s) en los Estados Unidos de América, así como también ser exportado(s) legalmente, desde dicho país. La(s) planta(s) de fabricación en la(s) que se produce(n) el(los) producto(s), está(n) sujeta(s) a inspecciones periódicas. La última de esas inspecciones demostró que la(s) instalación(es), en ese momento, cumplían sustancialmente con los requisitos de las buenas prácticas de fabricación vigentes para el(los) producto(s) mencionado(s) anteriormente.

Atentamente,

CDR Cesar A. Perez, PhD, Director
DRP2: División de Apoyo a los Establecimientos
Oficina de Programas de Regulación
Oficina de Evaluación de los Productos y Calidad
Centro de Dispositivos y Salud Radiológica
Administración de Alimentos y Medicamentos de los EUA,
DHHS

El presente certificado es válido del 23 de julio de 2021 al 22 de julio de 2023.





Administración de Alimentos y Medicamentos de EUA
10903 New Hampshire Avenue,
Silver Spring, MD 20993
www.fda.gov

Certificado No. 12572-7-2021

Certificado para Gobierno Extranjero – Anexo del(de los) Nombre(s) del(de los) Producto(s). Página 1 de 1

Nombre del fabricante

ROCKWELL MEDICAL
30142 WIXOM RD.
WIXOM, MI
EUA 48393

Nombre(s) del(de los) Producto(s)

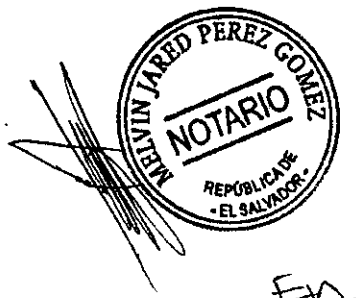
CB-02 RenalPure® Bicarbonato en polvo
CB-25 RenalPure® Bicarbonato en polvo
FB-02 RenalPure® Bicarbonato en polvo
FB-25 RenalPure® Bicarbonato en polvo
RB-02 RenalPure® Bicarbonato en polvo
RB-25 RenalPure® Bicarbonato en polvo
C-102 RenalPure® Concentrado Ácido Líquido
C-106 RenalPure® Concentrado Ácido Líquido
C-108 RenalPure® Concentrado Ácido Líquido
C-110 RenalPure® Concentrado Ácido Líquido
C-116 RenalPure® Concentrado Ácido Líquido
C-117 RenalPure® Concentrado Ácido Líquido
C-120 RenalPure® Concentrado Ácido Líquido
C-124 RenalPure® Concentrado Ácido Líquido
C-126 RenalPure® Concentrado Ácido Líquido
R-134 RenalPure® Concentrado Ácido Líquido
R-145 RenalPure® Concentrado Ácido Líquido
R-230 RenalPure® Concentrado Ácido Líquido
R-245 RenalPure® Concentrado Ácido Líquido
DC-108 Dri-Sate® Concentrado de Ácido Seco
DC-110 Dri-Sate® Concentrado de Ácido Seco
DC-114 Dri-Sate® Concentrado de Ácido Seco
DC-116 Dri-Sate® Concentrado de Ácido Seco
DC-117 Dri-Sate® Concentrado de Ácido Seco
DC-124 Dri-Sate® Concentrado de Ácido Seco
DF-120 Dri-Sate® Concentrado de Ácido Seco
DR-130 Dri-Sate® Concentrado de Ácido Seco
DR-230 Dri-Sate® Concentrado de Ácido Seco
CL-02 SteriLyte® Bicarbonato Líquido
RL-01 SteriLyte® Bicarbonato Líquido
D3-130 CitraPure® Concentrado Seco - Citrato
D4-108 CitraPure® Concentrado Seco - Citrato
D4-114 CitraPure® Concentrado Seco - Citrato
D4-116 CitraPure® Concentrado Seco - Citrato
D4-117 CitraPure® Concentrado Seco - Citrato
D4-124 CitraPure® Concentrado Seco - Citrato
D5-170 CitraPure® Concentrado Seco - Citrato
L4-108 CitraPure® Concentrado Líquido - Citrato
L4-114 CitraPure® Concentrado Líquido - Citrato
L4-116 CitraPure® Concentrado Líquido - Citrato
L4-124 CitraPure® Concentrado Líquido - Citrato
DSMIX-50 Mezcladora de Ácido Seco
DSMIX-100 Mezcladora de Ácido Seco
BCMIX-50 Mezcladora de Bicarbonato
BCMIX-100 Mezcladora de Bicarbonato



----- FIN DE LA LISTA DE PRODUCTOS -----

000051





00541



la Oficina de Notario del Licenciado **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**. San Salvador, a las catorce horas con cinco minutos del día veinte de abril de dos mil veintidós.

A sus antecedentes el anterior escrito presentado por la perita traductora, **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, que contiene el dictamen pericial ordenando en las presentes Diligencias.

Agréguese el dictamen pericial y devuélvanse las originales a la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, debidamente firmadas y selladas, de conformidad con la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias. -



000052

Para los efectos del Artículo Treinta de la Ley del
Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras
Diligencias, CERTIFICO y DOY FE: que la presente fotocopia
es fiel reproducción desde el folio uno
al folio Trece que la misma se
refiere, con cuyo original que tuve a la vista es conforme
y con el cual fue confrontado por el suscrito Notario.
San Salvador, a los Treinta días del mes
de Agosto del dos mil veintidos

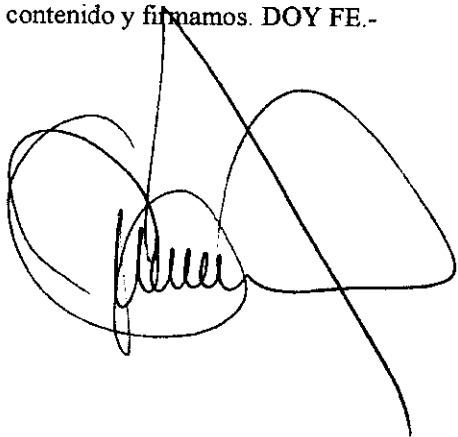


[Handwritten signature]



En la ciudad de San Salvador, a las diecinueve horas y quince minutos del día seis de abril de dos mil veintiuno- Ante mí, ADRIANA MARCELA ARTIGA PALACIOS, Notario, de este domicilio, comparece el señor GUILLERMO EDGARDO VILLALTA RIVAS, mayor de edad, Ingeniero Industrial, del domicilio de nuevo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, a quien conozco y es portador de su Documento Único de Identidad número cero cero seis ocho dos siete seis dos- cero y con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce- doscientos once mil sesenta- cero cero nueve- cinco, actuando en su calidad de Apoderado General Mercantil Administrativo de la Sociedad NIPRO MEDICAL CORPORATION, SUCURSAL EL SALVADOR, de este domicilio, y con Número de Identificación Tributaria: nueve mil cuatrocientos cincuenta- doscientos veinte mil doscientos noventa y seis- ciento uno- cuatro, cuya personería Doy Fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista y leído: a) El Testimonio de Poder General Mercantil Administrativo, otorgado en esta ciudad a las diez horas y treinta y cinco minutos del cinco de Abril de dos mil dos, por el señor OMAR BERNARD VALENZUELA, en su calidad de Representante de la Sucursal en El Salvador de la Sociedad NIPRO MEDICAL CORPORATION, del domicilio de Florida, Estados Unidos de América, y domiciliada en el país, a favor del Ingeniero Villalta Rivas, ante los oficios del Notario Mario Carmena Rivera, inscrito en el Registro de Comercio al Número: TREINTA Y TRES, del Libro: OCHOCIENTOS SESENTA Y CUATRO, del Registro de Otros Contratos Mercantiles, del cual consta que el compareciente está facultado para que en nombre y representación de la referida Sociedad pueda celebrar actos como el presente. En dicho Poder el Notario Autorizante dio fe de la personería jurídica con que compareció del señor Omar Bernard Valenzuela y de la existencia legal de la referida Sociedad; y, b) Los Estatutos de dicha sociedad, los cuales se encuentran inscritos en el Registro de Comercio, al Número: TREINTA Y NUEVE, del Libro: UN MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y CUATRO del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día catorce de Junio de dos mil dos; y en tal calidad ME DICE: Que con base en el Artículo Veinticuatro de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, comparece ante el suscrito Notario, a efecto de que nombre Perito Traductor para que vierta al Idioma

Castellano, los pasajes escritos en el Idioma Inglés, de siete documentos, y una vez verificada la traducción, se le devuelvan originales las presentes diligencias.- Así se expresó el compareciente, a quien expliqué los efectos legales de ésta acta notarial.- Y hube íntegramente, en un solo acto, ratificó su contenido y firmamos. DOY FE.-

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke.

Adrenalta





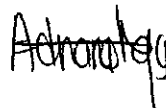
En la ciudad de San Salvador, a las diecinueve horas y treinta minutos del día seis de abril de dos mil veintiuno.-

Admitase la anterior solicitud, y tal como lo pide el Ingeniero GUILLERMO EDGARDO VILLALTA RIVAS, nómbrase Perito Traductor al señor RODRIGO SILVERIO HENRÍQUEZ MORENO, quien es mayor de edad, Intérprete/Traductor, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador, a quien se le hará saber dicho nombramiento, para su aceptación y juramentación respectiva.

Adriana Palacios



la ciudad de San Salvador, a las diecinueve horas y cuarenta y cinco minutos del día seis de abril de dos mil veintiuno- Ante mí, ADRIANA MARCELA ARTIGA PALACIOS, Notario, de este domicilio, comparece el señor RODRIGO SILVERIO HENRÍQUEZ MORENO, de treinta y siete años de edad, Intérprete/Traductor, del domicilio de Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, a quien conozco, portador de su Documento Único de Identidad Número: cero uno cero cinco cinco ocho diez guion dos, y ME DICE: Que enterado del nombramiento de Perito Traductor que se le ha conferido en el auto que antecede, en éste acto manifiesta que acepta dicho cargo y jura cumplirlo fiel y legalmente, conforme a su leal saber y entender y para tal efecto, se dá por recibido de la documentación presentada. Así se expresó el compareciente, a quien expliqué los efectos legales de la presente acta notarial. Y leída que se la hube íntegramente, en un solo acto sin interrupción, ratifica su contenido y firmamos. DOY FE.-



00544



SEÑORA NOTARIO ADRIANA MARCELA ARTIGA PALACIOS

En atención al nombramiento que se me ha conferido según auto que antecede, a efecto de que sean vertidos siete documentos del Idioma Inglés al Idioma Castellano, el cual me permito manifestarle que según mi leal saber y entender, son del texto que consta en los documentos que anexo.

F.

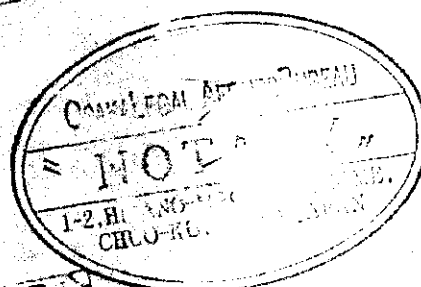
A handwritten signature in black ink, appearing to read "Rodrigo Silverio Henriquez Moreno", written over a horizontal line.

RODRIGO SILVERIO HENRIQUEZ MORENO

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Adriana Marcela Artiga Palacios", written in a cursive style.



000055



00545



NIPRO CORPORATION
3-9-3, Honjo-Nishi, Kita-ku, Osaka 531-8510, JAPAN
TEL: +81-6-6372-2331 FAX: +81-6-6371-7422



Date: February 1, 2021

To whom it may concern;



DECLARATION

We, Nipro Corporation, hereby declare that the attached document is a true and complete copy of Certificate of ISO 13485 Certificate No. SX 2119660-1 issued by TUV Rheinland on October 9, 2020.

Sincerely yours,

Y. Nagasawa

Yoshiki Nagasawa,
General Manager,
Medical Regulatory Affairs Department,
Quality Assurance & Regulatory Compliance Headquarters
NIPRO CORPORATION

000056



证 明 书

CERTIFICATE



中国国际贸易促进委员会暨中国国际商会
China Council for the Promotion of International Trade is China Chamber of International Commerce

中国国际贸易促进委员会

China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce



证明书 CERTIFICATE



号码 No. 213302A0/004007

兹证明：在所附文件的影印件与原件相符。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the annexed photostated copy of
DOCUMENT is in conformity with the original.

China Council for the Promotion
of International Trade

授权签字:

Authorized
Signature:

Yang Jinjin

日期: 2021年01月20日

000057 (Date: Jan. 20, 2021)



TÜVRheinland

Certificate

Quality Management System
EN ISO 13485:2016

Registration No.: SX 2119660-1

Organization: Jafron Biomedical Co., Ltd.
No. 98, Technology Sixth Road
High-tech Zone
Zhuhai
519085 Guangdong
P.R. China

Scope: Design/Development, Manufacture and Distribution of Disposable
Hemoperfusion Cartridge, Disposable Plasma Bilirubin Perfusion
Adsorption Column



The Certification Body of TÜV Rheinland LGA Products GmbH certifies that the organization has established and applied a quality management system for medical devices. Proof has been furnished that the requirements specified in the abovementioned standard are fulfilled. The quality management system is subject to yearly surveillance.

Report No.: 17040131 012

Effective date: 2020-10-18

Expiry date: 2023-10-17

Issue date: 2020-10-09

DAKKS

Deutsche
Akkreditierungsstelle
DZM 14169-01-02

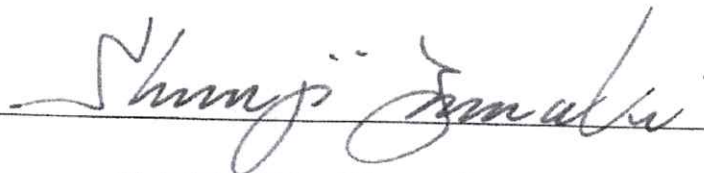
Herbert Zhong
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2 · 90431 Nürnberg · Germany

Registered No. 370 -2021

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that Mr. ITO Hisayuki an agent of Mr. Yoshiki NAGASAWA, General Manager, Medical Regulatory Affairs Department, Quality Assurance & Regulatory Compliance Headquarters of NIPRO CORPORATION has stated in my very presence that said Mr. Yoshiki NAGASAWA acknowledged himself to have signed to the attached document.

Dated this 24th day of February, 2021



TAMAKI Shunji

Notary

Osaka Legal Affairs Bureau
1-2, Hirano-Machi, 2-Chome,
Chuo-ku, Osaka, Japan



000058

令和 3 年 登簿第 370 号

認

証



嘱託人 ニプロ株式会社
信頼性保証本部 メディカル薬事部 部長
長澤良樹 は、
代理人 井東久幸 によって、当公証人の
面前で、この証書の署名を自認した。

よって、これを認証する。

令和 3 年 2 月 24 日、本公証人役場において

大阪市中央区平野町2丁目1番2号

大阪法務局所属

公証人

Notary

玉置 俊二

TAMAKI Shunji



証 明

上記署名は、大阪法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、
その押印は、真実のものであることを証明する。

令和 3 年 2 月 24 日

大阪法務局長

末永 雅之

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN

This public document

2. has been signed by TAMAKI Shunji

3. acting in the capacity of Notary of the Osaka Legal Affairs Bureau

4. bears the seal stamp of TAMAKI Shunji, Notary
Certified

5. at Osaka

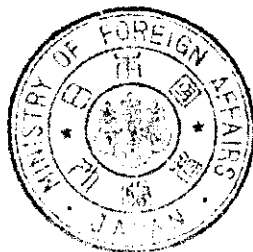
6. FEB 24 2021

7. by the Ministry of Foreign Affairs

8. No 003619

9. Seal/stamp:

10. Signature



浅野 尚来

ASANO Naomi

For the Minister for Foreign Affairs

00548

El Infrascrito Notario CERTIFICA: Que el documento anterior, que consta de siete folios, es copia fiel original con el cual se confrontó de conformidad al Artículo Treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias. Y para Constancia firmo y sello en la Ciudad de San Salvador a los seis días del mes de abril de dos mil veintuno

Marcela Artiga Palacios



000059



(Sello en óvalo que lee:
Oficina de Asuntos Legales Osaka
"Notario"
1-2, Hirano-Machi, 2-Chome,
Chuo-ku, Osaka, Japón)

La anterior traducción es según mi leal saber y entender. San Salvador, a los siete días del mes de
abril del año dos mil veintiuno.



(logo NIPRO) NIPRO CORPORATION
3-9-3 Honjo-Nishi, Kita-Ku, Osaka, Japón
Telefono: (06)6372-2331- Fax: (06)6371-7422

Fecha: 1 de Febrero, 2021.

A Quien pueda interesar,

DECLARACIÓN

Nosotros, Corporación NIPRO, por éste medio declaramos que el documento adjunto es una copia real y completa del Certificado ISO 13485 Certificado No. SX 2119660-1 emitido por TUV Rheinland el 9 de octubre de 2020.



Sinceramente suyo,

(Firma)

Yoshiki Nagasawa
Gerente General
Departamento de Asuntos Médicos Regulatorios
División de Garantía de Calidad y Cumplimiento de Normas
CORPORACIÓN NIPRO

000060

La anterior traducción es según mi leal saber y entender. San Salvador, a los siete días del mes de abril del año dos mil veintiuno.



CERTIFICADO

LOGO QUE LEE
CCPIT

Consejo de China para la Promoción de Comercio Internacional Cámara China de Comercio Internacional

La anterior traducción es según mi leal saber y entender. San Salvador, a los siete días del mes de abril del año dos mil veintiuno.



00550



Consejo de China para la Promoción de Comercio Internacional Cámara China de Comercio Internacional

CERTIFICADO

No. 21330A0/004007

ESTO ES PARA CERTIFICAR QUE: la copia fotostática anexa del DCOUMENTO es de conformidad con su original.

Consejo de China para la Promoción
de Comercio Internacional

Autorizado por Yang Jinjin

Firma:

Fecha 20 de enero 2021

Página web para verificar el certificado: <http://www.rzccpit.com/validate.html>

000061

La anterior traducción es según mi leal saber y entender. San Salvador, a los siete días del mes de abril del año dos mil veintiuno.



Logo TÜV Rheinland

Certificado

Sistema de Gestión de Calidad
EN ISO 13485:2016

No. De Registro: SX 2119660-1

Organización: Jafron Biomedical Co., Ltd
No. 98, Technology Sixth Road
High-tech Zone
Zhuhai
519085 Guangdong
P.R. China

Alcance: Diseño/Desarrollo, Fabricación y Distribución de Cartucho Hemoperfusión
Descartable, Columna Descartable Absorción Perfusión Plasma Bilirrubina

El Cuerpo Certificador de TÜV Rheinland Productos GmbH LGA certifica que la organización ha establecido y aplica al sistema de gestión de calidad para dispositivos médicos.

Se ha emitido prueba que los requerimientos especificados en los estándares antes mencionados son cumplidos. El sistema de gestión de calidad es sujeto a supervisiones anuales.

Reporte No.: 17040131 012

Fecha efectiva: 18-10-2020

Fecha Expiración: 17-10-2023

Fecha 09-10-2020

(Firma y Sello)

Herert Zhong

TÜV Rheinland LGA Productos GmbH

Tillystraße 2-90431 Nürnberg- Alemania

2/2

DakS
Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-14169-01-02

La anterior traducción es según mi leal saber y entender. San Salvador, a los siete días del mes de abril del año dos mil veintiuno.



00551



No. de Registro 370-2021

CERTIFICADO NOTARIAL

Esto es para certificar que el Señor ITO Hisayuki un agente del Señor Yoshiki NAGASAWA Gerente General, Departamento de Asuntos Médicos Regulatorios, División de Gerencia de Calidad y Cumplimiento de Normas, CORPORACIÓN NIPRO, ha expresado en mi presencia que el mencionado Señor Yoshiki NAGASAWA ha reconocido que él firmó el documento anexo.

Fechado esto el día 24 de febrero 2021.

(firma)

TAMAKI Shunji

Notario
Oficina de Asuntos Legales Osaka
1-2, Hirano-Machi, 2-Chome,
Chuo-ku, Osaka, Japón

(Sello en óvalo que lee:
Oficina de Asuntos Legales Osaka
"Notario"
1-2, Hirano-Machi, 2-Chome,
Chuo-ku, Osaka, Japón)

000062

La anterior traducción es según mi leal saber y entender. San Salvador, a los siete días del mes de abril del año dos mil veintiuno.



(Letras en japonés)

APOSTILLA
(Convención de La Haya del 5 de octubre 1961)

1. Pais: JAPON
- Este documento publico
2. ha sido firmado por TAMAKI Shunji
3. actuando en calidad de Notario de la Oficina de Asuntos Legales de Osaka
4. lleva el sello/estampa de TAMAKI Shunji, Notario
Certificado
5. en Osaka 6. 24 de febrero 2021.
7. por el Ministerio de Asuntos Internacionales
8. 21-no. 003619
9. Sello/estampa:
10. Firma: (firma)
ASANO Naomi

Por el Ministerio de Asuntos Internacionales

La anterior traducción es según mi leal saber y entender. San Salvador, a los siete días del mes de abril del año dos mil veintiuno.

00552



la ciudad de San Salvador, a las siete horas y quince minutos del día siete de abril de dos mil veintiuno-
Ante mí y por mí, ADRIANA MARCELA ARTIGA PALACIOS, Notario, de treinta y seis años de edad,
y de éste domicilio, RESUELVO: Por recibida la anterior documentación, junto con el dictamen del Perito
Traductor. Entréguese originales las presentes diligencias al interesado, para los efectos legales
correspondientes. DOY FE.-

Adriana



000063

Para los efectos del Artículo Treinta de la Ley del
Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras
Diligencias, CERTIFICO y DOY FE: que la presente fotocopia
es fiel reproducción desde el folio uno
al folio veinte que la misma se
refiere, con cuyo original que tuve a la vista es conforme
y con el cual fue confrontado por el suscrito Notario.
San Salvador, a los Treinta días del mes
de Agosto del dos mil veintidos



[Handwritten signature]

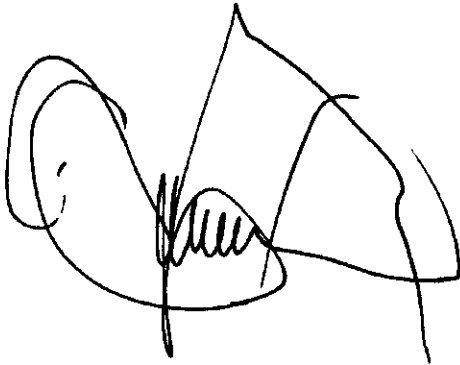
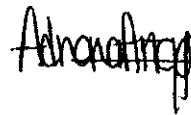


00553

En la ciudad de San Salvador, a las ~~diecinueve~~ horas y quince minutos del día veintidos de febrero de dos mil veintiuno- Ante mí, ADRIANA MARCELA ARTIGA PALACIOS, Notario, de este domicilio, comparece el señor GUILLERMO EDGARDO VILLALTA RIVAS, mayor de edad, Ingeniero Industrial, del domicilio de nuevo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, a quien conozco y es portador de su Documento Único de Identidad número cero cero seis ocho dos siete seis dos- cero y con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce- doscientos once mil sesenta- cero cero nueve- cinco, actuando en su calidad de Apoderado General Mercantil Administrativo de la Sociedad NIPRO MEDICAL CORPORATION, SUCURSAL EL SALVADOR, de este domicilio, y con Número de Identificación Tributaria: nueve mil cuatrocientos cincuenta- doscientos veinte mil doscientos noventa y seis- ciento uno- cuatro, cuya personería Doy Fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista y leído: a) El Testimonio de Poder General Mercantil Administrativo, otorgado en esta ciudad a las diez horas y treinta y cinco minutos del cinco de Abril de dos mil dos, por el señor OMAR BERNARD VALENZUELA, en su calidad de Representante de la Sucursal en El Salvador de la Sociedad NIPRO MEDICAL CORPORATION, del domicilio de Florida, Estados Unidos de América, y domiciliada en el país, a favor del Ingeniero Villalta Rivas, ante los oficios del Notario Mario Carmena Rivera, inscrito en el Registro de Comercio al Número: TREINTA Y TRES, del Libro: OCHOCIENTOS SESENTA Y CUATRO, del Registro de Otros Contratos Mercantiles, del cual consta que el compareciente está facultado para que en nombre y representación de la referida Sociedad pueda celebrar actos como el presente. En dicho Poder el Notario Autorizante dio fe de la personería jurídica con que compareció del señor Omar Bernard Valenzuela y de la existencia legal de la referida Sociedad; y, b) Los Estatutos de dicha sociedad, los cuales se encuentran inscritos en el Registro de Comercio, al Número: TREINTA Y NUEVE, del Libro: UN MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y CUATRO del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día catorce de Junio de dos mil dos; y en tal calidad ME DICE: Que con base en el Artículo Veinticuatro de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, comparece ante el suscrito Notario, a efecto de que nombre Perito Traductor para que vierta al Idioma

000064

Castellano, los pasajes escritos en el Idioma Inglés, de dos documentos, y una vez verificada la traducción, se le devuelvan originales las presentes diligencias.- Así se expresó el compareciente, a quien expliqué los efectos legales de ésta acta notarial.- Y hube íntegramente, en un solo acto, ratificó su contenido y firmamos. DOY FE.-

A large, stylized handwritten signature in black ink, featuring a prominent loop on the left and a sharp peak on the right.A smaller, more compact handwritten signature in black ink, appearing to be a variation of the name 'Adriana'.

00554



En la ciudad de San Salvador, a las ~~diecinueve~~ horas y treinta minutos del día veintidós de febrero de dos mil veintiuno.-

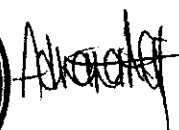
Admitase la anterior solicitud, y tal como lo pide el Ingeniero GUILLERMO EDGARDO VILLALTA RIVAS, nómbrese Perito Traductor al señor RODRIGO SILVERIO HENRÍQUEZ MORENO, quien es mayor de edad, Intérprete/Traductor, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador, a quien se le hará saber dicho nombramiento, para su aceptación y juramentación respectiva.



Ariana Artiga

000065

la ciudad de San Salvador, a las diecinueve horas y cuarenta y cinco minutos del día veintidos de febrero de dos mil veintiuno- Ante mí, ADRIANA MARCELA ARTIGA PALACIOS, Notario, de este domicilio, comparece el señor RODRIGO SILVERIO HENRÍQUEZ MORENO, de treinta y siete años de edad, Intérprete/Traductor, del domicilio de Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, a quien conozco, portador de su Documento Único de Identidad Número: cero uno cero cinco cinco ocho diez guion dos, y ME DICE: Que enterado del nombramiento de Perito Traductor que se le ha conferido en el auto que antecede, en éste acto manifiesta que acepta dicho cargo y jura cumplirlo fiel y legalmente, conforme a su leal saber y entender y para tal efecto, se dá por recibido de la documentación presentada. Así se expresó el compareciente, a quien expliqué los efectos legales de la presente acta notarial. Y leída que se la hube íntegramente, en un solo acto sin interrupción, ratifica su contenido y firmamos. DOY FE.-



20555



SEÑORA NOTARIO ADRIANA MARCELA ARTIGA PALACIOS.

En atención al nombramiento que se me ha conferido según auto que antecede, a efecto de que sean vertidos dos documentos del Idioma Inglés al Idioma Castellano, el cual me permito manifestarle que según mi leal saber y entender, son del texto que consta en los documentos que anexo.

F.

RODRIGO SILVERIO HENRIQUEZ MORENO



000066



Certificate of Registration

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM - ISO 13485:2016 & EN ISO 13485:2016

This is to certify that:

Medical Components, Inc.
dba Medcomp
1499 Delp Drive
Harleysville
Pennsylvania
19438
USA

Holds Certificate Number:

MD 636611

and operates a Quality Management System which complies with the requirements of ISO 13485:2016 & EN ISO 13485:2016 for the following scope:

Design, Development, Manufacturing, and Distribution of sterile catheter locking solution, sterile and nonsterile ECG-based peripherally inserted central catheter placement and tip location confirmation systems, dialysis, infusion, and drainage catheters for central and peripheral vascular and cavity access, and their associated repair, replacement, and adjunct accessories used in acute and chronic extracorporeal and maintenance therapies.

Gary E Black

For and on behalf of BSI:

Gary E Slack, Senior Vice President - Medical Devices

Original Registration Date: 2015-07-16

Effective Date: 2020-09-29

Latest Revision Date: 2020-09-28

Expiry Date: 2022-09-28



Page: 1 of 2

...making excellence a habit."

This certificate was issued electronically and remains the property of BSI and is bound by the conditions of contract. It is the owner's liability to ensure that it can be authenticated [online](http://online.bsigroup.com).
 Terms of use can be viewed at www.bsigroup.com/Clients/Conditions.

For further information contact: Rod, 600 Mark Court, Navy Avenue, Springfield, MA 01105, 413-263-0100, or
 1-800-445-4454. FAX: 413-263-0100. Copyright © 1994 by the publisher. Printed in the United States of America.
 All rights reserved. ISBN 0-896-03940-9.





Certificate No: **MD 636611**

Location

Registered Activities

Medical Components, Inc.
dba Medcomp
1499 Delp Drive
Harleysville
Pennsylvania
19438
USA

Design, Development, Manufacturing, and Distribution of sterile catheter locking solution, sterile and nonsterile ECG-based peripherally inserted central catheter placement and tip location confirmation systems, dialysis, infusion, and drainage catheters for central and peripheral vascular and cavity access, and their associated repair, replacement, and adjunct accessories used in acute and chronic extracorporeal and maintenance therapies.

Medical Components, Inc
3088 East 33rd Place
Yuma
Arizona
85365
USA

Warehousing, re-labeling, inventory control, shipping and customer service.



Original Registration Date: 2015-07-16

Effective Date: 2020-09-29

Latest Revision Date: 2020-09-28

Expiry Date: 2022-09-28

000067

Page: 2 of 2

This certificate was issued electronically and remains the property of BSI and is bound by the conditions of contract.
An electronic certificate can be authenticated [online](#).
Printed copies can be validated at www.bsigroup.com/ClientDirectory

Information and Contact: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: + 44 345 080 9000
BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.
A Member of the BSI Group of Companies.

El Infrascrito Notario CERTIFICA: Que el documento anterior, que consta de dos folios, es una copia fiel original con el cual se confronta la conformidad al Artículo Treinta de la Ley del Ejercicio Judicial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Funciones. Y para Constancia firmo y sello en la Ciudad de San Salvador a los veintitres días del mes de febrero de dos mil veintuno.



Adriana Artiga

2-557



Bsi.
CERTIFICADO DE REGISTRO
SISTEMA DE GESTIÓN DE CALIDAD-ISO 13485:2003 & EN ISO 13485:2012

Esto es para certificar que: Medical Components Inc.,
Dba Medcomp
1499 Del Drive
Harleysville
Pennsylvania
19438
USA

Contiene certificado de registro: MD 636611
Y opera un Sistema de Gestión de Calidad que cumple con los requerimientos de ISO
13485:2003 & EN ISO 13485:2012 para el siguiente alcance:

Diseño, Desarrollo, Fabricación, y Distribución de solución de bloqueo de catéter
estéril y no estéril ECG- basado colocado de catéter central insertado
periféricamente y sistema de confirmación de ubicación de punta, diálisis y catéter
de infusión para acceso vascular central y periférico y el asocio de reparación,
reemplazo y accesorios conjuntos utilizados en terapias agudas y crónicas
extracorporales y de mantenimiento.

Para y en nombre de BSI: firma
Gary E Slack, Vicepresidente Senior Dispositivos Médicos

Fecha Original de Registro: 16-07-2015
Última Fecha de Revisión: 28-09-2020

Fecha efectiva: 29-09-2020
Fecha de Expiración: 28/09/2022

Página 1 de 2

Este certificado fue emitido electrónicamente y permanece propiedad de BSI y está ligado a las condiciones de este
contrato.

Un certificado electrónico puede ser autenticado en línea.

Copias impresas pueden ser validadas en www.bsigroup.com/ClientDirectory

000068

La anterior traducción es según mi leal saber y entender. San Salvador, a los veintitrés días del mes
de febrero de dos mil veintiuno.



Certificado No: MD 636611

Ubicación

Actividades Registradas

Medical Components Inc.,
Dba Medcomp
1499 Del Drive
Harleysville
Pennsylvania
19438
USA

Diseño, Desarrollo, Fabricación, y Distribución de solución de bloqueo de catéter estéril y Diseño, no estéril ECG- basado colocado de catéter central insertado periféricamente y sistema de confirmación de ubicación de punta, diálisis y catéter de infusión para acceso vascular central y periférico y el asocio de reparación, reemplazo y accesorios conjuntos utilizados en terapias agudas y crónicas extracorporales y de mantenimiento.

Medical Components Inc.,
Dba Medcomp
3088 East 33rd Place
Yuma
Arizona
85365
USA

Almacenamiento, Re-etiquetar, control de inventario, envío y servicio al cliente.

Fecha Original de Registro: 16-07-2015

Fecha efectiva: 29-09-2020

Última Fecha de Revisión: 28-09-2020

Fecha de Expiración: 28/09/2022

Página 2 de 2

Este certificado fue emitido electrónicamente y permanece propiedad de BSI y está ligado a las condiciones de este contrato.

Un certificado electrónico puede ser autenticado en línea.

Copias impresas pueden ser validadas en www.bsigroup.com/ClientDirectory

La anterior traducción es según mi leal saber y entender. San Salvador, a los veintitrés días del mes de febrero de dos mil veintiuno.

00558



la ciudad de San Salvador, a las siete horas y quince minutos del día veintitres de febrero de dos mil veintiuno- Ante mí y por mí, ADRIANA MARCELA ARTIGA PALACIOS, Notario, de treinta y seis años de edad, y de éste domicilio, RESUELVO: Por recibida la anterior documentación, junto con el dictamen del Perito Traductor. Entréguese originales las presentes diligencias al interesado, para los efectos legales correspondientes. DOY FE.-



Adriana Artiga

000069

Para los efectos del Artículo Treinta de la Ley del
Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras
Diligencias, CERTIFICO y DOY FE: que la presente fotocopia
es fiel reproducción desde el folio una
al folio Diez que la misma se
refiere, con cuyo original que tuve a la vista es conforme
y con el cual fue confrontado por el suscrito Notario.
San Salvador, a los treinta días del mes
de Agosto del dos mil veintidos.



[Handwritten signature]

00559

DILIGENCIAS NOTARIALES DE TRADUCCIÓN



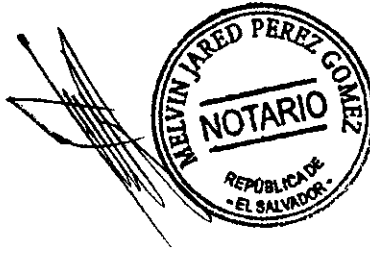
CERTIFICADO CE 606979 - NIPRO RENAL SOLUTIONS SPAIN, S.L.U.



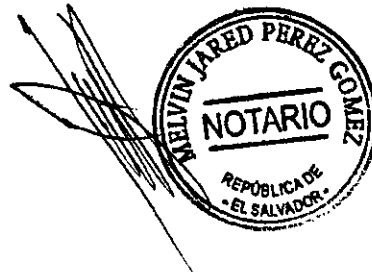
Lic. MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ
20 de abril de 2022

000070

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized, cursive letter 'M' followed by a vertical line.



En la ciudad de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, a las ocho horas del día veinte de abril de dos mil veintidós.- Ante mí, **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**, Notario, de este domicilio, comparece la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, mayor de edad, Licenciada en Química y Farmacia, del domicilio de San Salvador, a quien conozco, portadora de su Documento Único de Identidad Número cero cero ochocientos treinta y siete mil cuatrocientos ochenta y nueve-tres; y **ME DICE**: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo veinticuatro de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y otras Diligencias, comparece ante mis oficios notariales para promover Diligencias de Traducción, presentándose para tal efecto el siguiente documento: "CERTIFICADO CE 606979 - NIPRO RENAL SOLUTIONS SPAIN, S.L.U.", el cual consta en **CINCO FOLIOS**, de los cuales **TRES** se encuentran escritos en idioma inglés y los demás en castellano. En ese sentido me pide: a) Que le admita la presente solicitud; b) Que nombre Perito Traductor de mi conocimiento quien, previa aceptación y juramentación, traduzca la parte del documento en idioma inglés al idioma castellano y posteriormente le devuelva el mismo. Así se expresó la compareciente a quien expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial escrita en una sola hoja, y especialmente el contenido de la Ley antes relacionada. Y leído que le hube íntegramente lo escrito en un solo acto ininterrumpido, lo ratifica y firmamos. **DOY FE.-**



bsi.



By Royal Charter

EC Certificate - Full Quality Assurance System

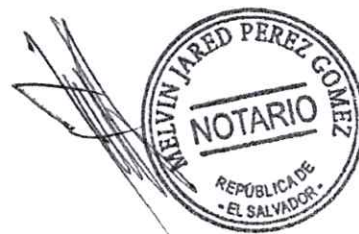
Directive 93/42/EEC on Medical Devices, Annex II excluding Section 4

No. .

Issued To:

CE 606979

NIPRO RENAL SOLUTIONS SPAIN, S.L.U.
Pol. Ind. Tumsa, nave nº 31
Mollerussa
Lleida
E-25230
Spain



In respect of:

The design, development and manufacture of non-sterile liquid and dry concentrates for haemodialysis

on the basis of our examination of the quality assurance system under the requirements of Council Directive 93/42/EEC, Annex II excluding section 4. The quality assurance system meets the requirements of the directive. For the placing on the market of class III products an Annex II section 4 certificate is required.

For and on behalf of BSI, a Notified Body for the above Directive (Notified Body Number 2797):

Gary E Slack

Gary E Slack, Senior Vice President Medical Devices

First Issued: **2014-03-31**

Date: **2020-04-07**

Expiry Date: **2023-06-18**

...making excellence a habit.™

Page 1 of 2

Validity of this certificate is conditional on the quality system being maintained to the requirements of the Directive as demonstrated through the required surveillance activities of the Notified Body. This approval excludes all products designed and/or manufactured by a third party on behalf of the company named on this certificate, unless specifically agreed with BSI.
This certificate was issued electronically and is bound by the conditions of the contract.

Information and Contact: BSI, Gay Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands Tel: +31 20 346 0780
BSI Group The Netherlands B.V. registered in The Netherlands under 33261284.
A member of BSI Group of Companies.

000071

bsi.



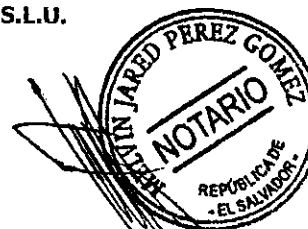
By Royal Charter

EC Certificate - Full Quality Assurance System

Supplementary Information to CE 606979

Issued To:

NIPRO RENAL SOLUTIONS SPAIN, S.L.U.
Pol. Ind. Tumsa, nave nº 31
Mollerussa
Lleida
E-25230
Spain



Certificate No

Date:

Issued To:

GMDN	Device Name	Intended purpose per IFU
Class IIb		
35849	Non-sterile liquid concentrates for haemodialysis	Concentrates for haemodialysis
35849	Non-sterile dry concentrates for haemodialysis	

Da

31 March

15 April 2

20 June 2

06 Febru

Current

First Issued: **2014-03-31**

Date: **2020-04-07**

Expiry Date: **2023-06-18**

...making excellence a habit™

Page 2 of 2

Validity of this certificate is conditional on the quality system being maintained to the requirements of the Directive as demonstrated through the required surveillance activities of the Notified Body. This approval excludes all products designed and/or manufactured by a third party on behalf of the company. This certificate, unless specifically agreed with BSI, is issued electronically and is bound by the conditions of the contract.

BSI, 389, Market Street, Weybridge, Surrey TW20 9BS, UK, registered in The Netherlands under 33264264.
Tel: +31 (0) 20 346 6700
Fax: +31 (0) 20 346 6701
Email: bsi@bsi.nl



FN0786237

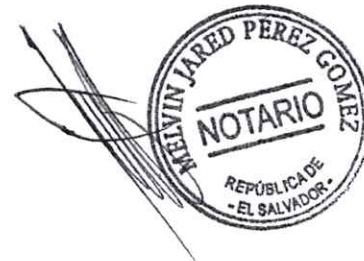


By Royal Charter

BSI EC Certificate - Full Quality Assurance System

Certificate History

Certificate No: **CE 606979**
 Date: **2020-04-07**
 Issued To: **NIPRO RENAL SOLUTIONS SPAIN, S.L.U.**
Pol. Ind. Tumsa, nave nº 31
Mollerussa
Lleida
E-25230
Spain



Date	Reference Number	Action
31 March 2014	8072088	First Issue. Transfer from another Notified Body
15 April 2015	8240124	Change of company Head Office address and correction of address stated on certificate.
20 June 2018	8891969	Certificate renewal. Removal of subcontractor Nipro Renal Solutions Spain, S.R.L., Plaza Manuel Bertran, 13 Piso 1º, Mollerussa, Lleida, E-25230, Spain.
06 February 2020	8197792	Traceable to NB 0086.
Current	3123402	Change of Legal Manufacturer Name from NIPRO RENAL SOLUTIONS SPAIN, S.R.L. to NIPRO RENAL SOLUTIONS SPAIN, S.L.U. Addition of device supplementary table.



abit™
 2 of 2

...making excellence a habit.™

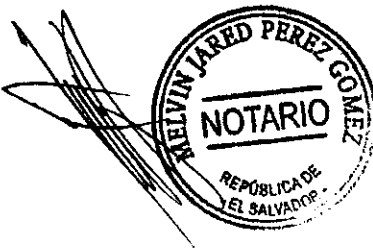
000072

Page 1 of 1

ired
 by

Validity of this certificate is conditional on the quality system being maintained to the requirements of the Directive as demonstrated through the required surveillance activities of the Notified Body. This approval excludes all products designed and/or manufactured by a third party on behalf of the company named on this certificate, unless specifically agreed with BSI.
 This certificate was issued electronically and is bound by the conditions of the contract.

Information and Contact: BSI, Sky Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands Tel: +31 20 346 0700
 BSI Group The Netherlands B.V. registered in The Netherlands under 3326-1284.
 A member of BSI Group of Companies.



7/2021

El
Lel
fav
foli

TESTIMONIO POR EXHIBICIÓN DE DOCUMENTO.

Yo, **GEMA CAVERO NASARRE DE LETOSA**, Notario del Ilustre Colegio Notarial de Catalunya, con residencia en Mollerussa, DOY FE: Que la/s fotocopia/s que antecede/n extendida/s en 2 folio/s de papel del Colegio Notarial serie FN, números 0780338.

....., que sello con el de mi Notaria y rúbrica, coinciden exactamente con su original que tengo a la vista.

En Mollerussa, a 3 de diciembre de 2020.
Folio Libro Indicador n° 575.



[Handwritten signature]

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 7.
- 8.
- 9.

A242407426

Esta Apr



7/2020

El presente folio es el agregado al documento en el que figura la firma de Doña Gema Caveró Nasarre de Letosa, Notario de Mollerussa, Colegio Notarial de Cataluña, en testimonio de exhibición de certificado a favor de NIPRO RENAL SOLUTIONS SPAIN, S.L.U., libro indicador 575, de 3 de diciembre de 2020, en el folio FN0780337.

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. País: Country / Pays :	ESPAÑA
El presente documento público This public document / Le présent acte public	
2. ha sido firmado por has been signed by a été signé par	Doña Gema Caveró Nasarre de Letosa
3. quien actúa en calidad de acting in the capacity of agissant en qualité de	Notario
4. y está revestido del sello / timbre de bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de	la Notaría
Certificado Certified / Attesté	
5. en at / à	Barcelona
6. el día the / le	07/12/2020
7. por by / par	Doña María Armas Herráez, Censora Segunda del Colegio Notarial de Cataluña
8. bajo el número No sous no	N5301/2020/045950
9. Sello / timbre: Seal / stamp: Sceau / timbre:	10. Firma: Signature: Signature :
 A242407426	 María Armas Herráez, Censora Segunda

Esta Apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido.

Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

[No es válido el uso de esta Apostilla en España]

[Esta Apostilla se puede verificar en la dirección siguiente: <https://sede.mjusticia.gob.es/eregister>]

Código de verificación de la Apostilla: NA:eDTJ-FOTG-/Agm-KI+b

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

[This Apostille is not valid for use anywhere within Spain]

[To verify the issuance of this Apostille, see <https://sede.mjusticia.gob.es/eregister>]

Verification Code of the Apostille: NA:eDTJ-FOTG-/Agm-KI+b

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

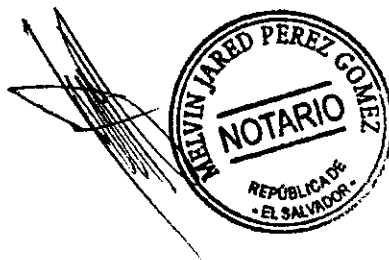
[L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en / au Espagne.]

[Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante: <https://sede.mjusticia.gob.es/eregister>]

Code de vérification de l'Apostille: NA:eDTJ-FOTG-/Agm-KI+b

000073

EL SUSCRITO NOTARIO CERTIFICA: Que la presente fotocopia es fiel y conforme con su original, con el cual confronté, que consta de CINCO folios, y para los efectos del artículo treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de otras Diligencias, firmo y sello la presente, en la ciudad de SAN SALVADOR a los veinte días del mes de abril del año dos mil veintidos.





la Oficina de Notario del Licenciado **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**, San Salvador, a las nueve horas del día veinte de abril de dos mil veintidós.

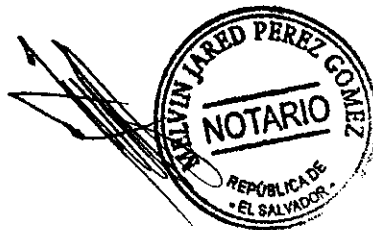
ADMÍTASE la anterior solicitud de Traducción del Documento presentado por la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, el cual posee TRES páginas redactadas en idioma inglés.

NÓMBRASE PERITA TRADUCTORA, experta en idioma inglés a **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, quien es mayor de edad, Traductora, de este domicilio, a quien se le hará saber su nombramiento para su aceptación, juramentación y demás efectos legales.



En la Oficina de Notario del Licenciado **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**, San Salvador, a las nueve horas con treinta minutos del día veinte de abril de dos mil veintidós. Presente en este acto **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, de treinta y dos años de edad, Empleada, de este domicilio, a quien conozco, portadora de su Documento Único de Identidad número cero cuatro millones ciento noventa y siete mil trescientos treinta y uno, a quien leí la resolución que antecede y ME DICE: Que acepta el cargo de Traductora que se le ha conferido, jura cumplirlo fiel y legalmente de acuerdo a su leal saber y entender. Expliqué a la compareciente los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta de un folio útil y leída que le hube íntegramente, en un solo acto, ratificó su contenido y para constancia firmamos. **DOY FE.-**





LICENCIADO MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ:

Yo, **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, de generales conocidas en las presentes Diligencias de Traducción promovidas por la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, ante sus oficios Notariales, en mi calidad de Perita Traductora en dichas Diligencias, a usted **MANIFIESTO**:

Que procedí a la traducción del siguiente documento escrito en idioma inglés: "CERTIFICADO CE 606979 - NIPRO RENAL SOLUTIONS SPAIN, S.L.U.", el cual constan en **CINCO FOLIOS**, de los cuales **TRES** se encuentran escritos en idioma inglés, obteniendo como resultado el documento que anexo a la presente.

Así mi traducción según mi leal saber y entender. Juro decir la verdad. San Salvador, a los veinte días del mes de abril de dos mil veintidós. -

00564

SECCIÓN... La ... ASIENTO INDICADOR... S75 ...
PAPEL EXCLUSIVO PARA DOCUMENTOS NOTARIALESHOJA Nº: 1, 2

bsi.



FN07800288



By Royal Charter

Certificado CE - Sistema de Garantía de Calidad Completa

Directiva 93/42/CEE relativa a los Productos Sanitarios, Anexo II, excepto la Sección 4

No.
Extendido a:

CE 606979
NIPRO RENAL SOLUTIONS SPAIN, S.L.U.
Pol. Ind. Tumsa, nave nº 31
Mollerussa
Lleida
E-25230
España



Con respecto a:

Diseño, desarrollo y fabricación de concentrados líquidos y secos no estériles para hemodiálisis

Tomando como base nuestra evaluación del sistema de garantía de calidad, con arreglo a los requisitos de la Directiva 93/42/CEE del Consejo, anexo II, excluida la sección 4. El sistema de garantía de calidad cumple los requisitos de la Directiva. Para la comercialización de productos clase III es necesario el Certificado al que se hace referencia en la sección 4 del anexo II.

Por y en nombre de BSI, un Organismo Notificado para la Directiva antes mencionada (Número de Organismo Notificado: 2797):

Gary E Slack, Vicepresidente Senior de Productos Sanitarios

Expedido por primera vez: 31-03-2014

Fecha: 07-04-2020

Fecha de expiración: 18-06-2023

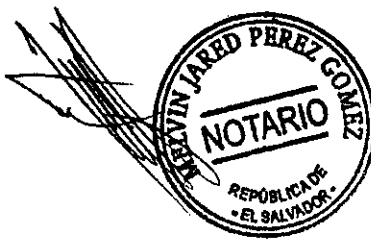
...making excellence a habit™

Página 1 de 3

La validez de este certificado se encuentra condicionada al mantenimiento de los requisitos de la Directiva del sistema de calidad, demostrado a través de las actividades de vigilancia requeridas por el Organismo Notificado. Esta autorización excluye a todos los productos diseñados y/o fabricados por un tercero en nombre de la compañía nombrada en este certificado, a menos que se haya acordado específicamente así con BSI. Este certificado fue emitido electrónicamente y se encuentra sujeto a las condiciones del contrato.

Información y Contacto: BSI, Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Países Bajos Tel: + 31 20 346 0780
BSI Group The Netherlands B.V. registrada en Países Bajos con el número 3326-1284.
Un miembro del Grupo de Empresas de BSI.

000075



By Royal Charter

Certificado CE - Sistema de Garantía de Calidad Completa

Información complementaria del CE 606979

Extendido a:

NIPRO RENAL SOLUTIONS SPAIN, S.L.U.
Pol. Ind. Tumsa, nave n° 31
Mollerussa
Lleida
E-25230
España

GMDN	Nombre del Producto	Finalidad prevista según sus Instrucciones de Uso
Clase IIb		
35849	Concentrados líquidos no estériles para hemodiálisis	Concentrados para hemodiálisis
35849	Concentrados secos no estériles para hemodiálisis	

Expedido por primera vez: 31-03-2014

Fecha: 07-04-2020

Fecha de expiración: 18-06-2023

...making excellence a habit™

Página 2 de 3

La validez de este certificado se encuentra condicionada al mantenimiento de los requisitos de la Directiva del sistema de calidad, demostrado a través de las actividades de vigilancia requeridas por el Organismo Notificado. Esta autorización excluye a todos los productos diseñados y/o fabricados por un tercero en nombre de la compañía nombrada en este certificado, a menos que se haya acordado específicamente así con BSI. Este certificado fue emitido electrónicamente y se encuentra sujeto a las condiciones del contrato.

Información y Contacto: BSI, Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Países Bajos Tel: + 31 20 346 0780
BSI Group The Netherlands B.V. registrada en Países Bajos con el número 3326-1284.
Un miembro del Grupo de Empresas de BSI.



By Royal Charter

Certificado CE - Sistema de Garantía de Calidad Completa Historial del Certificado

No. de Certificado:

Fecha:

Extendido a:



CE 606979

07-04-2020

NIPRO RENAL SOLUTIONS SPAIN, S.L.U.

Pol. Ind. Tumsa, nave n° 31

Mollerussa

Lleida

E-25230

España

Fecha	Número de Referencia	Acción
31 de marzo de 2014	8072088	Primera Edición. Transferencia desde otro Organismo Notificado
15 de abril de 2015	8240124	Cambio de dirección de la sede de la Compañía y corrección de la dirección indicada en el certificado.
20 de junio de 2018	8891969	Renovación del certificado. Se elimina el subcontratista Nipro Renal Solutions Spain, S.R.L., Plaza Manuel Bertrán, 13 Piso 1º, Mollerussa, Lleida, E-25230, España.
06 de febrero de 2020	8197792	Trazable al NB 0086.
Actual	3123402	Cambio de la denominación legal del fabricante, de NIPRO RENAL SOLUTIONS SPAIN, S.R.L a NIPRO RENAL SOLUTIONS SPAIN, S.L.U. Se agrega la tabla complementaria de productos.



...making excellence a habit™

Página 1 de 1

La validez de este certificado se encuentra condicionada al mantenimiento de los requisitos de la Directiva del sistema de calidad, demostrado a través de las actividades de vigilancia requeridas por el Organismo Notificado. Esta autorización excluye a todos los productos diseñados y/o fabricados por un tercero en nombre de la compañía nombrada en este certificado, a menos que se haya acordado específicamente así con BSI. Este certificado fue emitido electrónicamente y se encuentra sujeto a las condiciones del contrato.

Información y Contacto: BSI, Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Países Bajos Tel: + 31 20 346 0780
BSI Group The Netherlands B.V. registrada en Países Bajos con el número 3326-1284.
Un miembro del Grupo de Empresas de BSI.

000076

•
•
•



[Handwritten signature]



la Oficina de Notario del Licenciado **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**. San Salvador, a las catorce horas del día veinte de abril de dos mil veintidós.

A sus antecedentes el anterior escrito presentado por la perita traductora, **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, que contiene el dictamen pericial ordenando en las presentes Diligencias.

Agréguese el dictamen pericial y devuélvanse las originales a la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, debidamente firmadas y selladas, de conformidad con la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias. -



Para los efectos del Artículo Treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias, CERTIFICO y DOY FE: que la presente fotocopia es fiel reproducción desde el folio uno al folio catorce que la misma se refiere, con cuyo original que tuve a la vista es conforme y con el cual fue confrontado por el suscrito Notario. San Salvador, a los treinta días del mes de Agosto del dos mil veintidos



[Handwritten signature and scribbles in blue ink]

DILIGENCIAS NOTARIALES DE TRADUCCIÓN



*CARTA DECLARATORIA, CERTIFICADO ISO 13485 DE NIPRO
CORPORATION, CERTIFICACIÓN NOTARIAL Y APOSTILLA*

Lic. Melvin Jared Pérez Gómez
29 de agosto de 2022

000078

A handwritten signature in blue ink, located in the bottom right corner of the page.



00568

En la ciudad de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, a las doce horas con veinticinco minutos del día veintinueve de agosto de dos mil veintidós.- Ante mí, **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**, Notario, de este domicilio, comparece la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, mayor de edad, Licenciada en Química y Farmacia, del domicilio de San Salvador, a quien conozco, portadora de su Documento Único de Identidad Número cero cero ochocientos treinta y siete mil cuatrocientos ochenta y nueve-tres; y **ME DICE**: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo veinticuatro de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y otras Diligencias, comparece ante mis oficios notariales para promover Diligencias de Traducción, presentándome para tal efecto los siguientes documentos escritos en idioma inglés: "CARTA DECLARATORIA, CERTIFICADO ISO TRECE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y CINCO DE NIPRO CORPORATION, CERTIFICACIÓN NOTARIAL Y APOSTILLA", los cuales constan en **CUATRO FOLIOS**. En ese sentido me pide: a) Que le admita la presente solicitud; b) Que nombre Perito Traductor de mi conocimiento quien, previa aceptación y juramentación, traduzca el documento en idioma inglés al idioma castellano y posteriormente le devuelva el mismo. Así se expresó la compareciente a quien expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial escrita en una sola hoja, y especialmente el contenido de la Ley antes relacionada. Y leído que le hube íntegramente lo escrito en un solo acto ininterrumpido, lo ratifica y firmamos. **DOY FE.**-



000079



00569

Date: September 21, 2021

To whom it may concern;

DECLARATION

We, Nipro Corporation, hereby declare that the attached document is a true and complete copy of ISO 13485 Certificate No. Q5 043398 0289 Rev. 01 issued by TÜV SÜD on September 1, 2021.

Sincerely yours,



YOSHIKI Nagasawa,
General Manager,
Medical Regulatory Affairs Department,
Quality Assurance & Regulatory Compliance Headquarters
NIPRO CORPORATION

000080



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-11321-01-00



Product Service

Certificate

No. Q5 043398 0289 Rev. 01

Holder of Certificate:



NIPRO CORPORATION

3-9-3, Honjo-Nishi, Kita-ku
Osaka
531-8510 JAPAN

Facility(ies):

NIPRO CORPORATION ODATE FACTORY
8-7, Hanukiyachi, Niida, Odate-shi, Akita, 018-5794 JAPAN

See scope of certificate

Certification Mark:



Scope of Certificate:

Design and Development, Production, Sterilization (EO, gamma and e-beam), Packaging, and Distribution of Sterile and Non-sterile Single Use Medical Products for Blood Sampling, Hemodialysis, Infusion, Injection, Perfusion, Plasmapheresis, Transfusion, Cardiovascular, Vascular, and ART (Assisted Reproductive Technology), Caps for the Application of Pharmaceutical Products, In-Vitro Diagnostic Kits for Biochemistry, Immunology and Genetics. The provision of Medical Grade Silicone for Needle

Applied Standard(s):

EN ISO 13485:2016
Medical devices - Quality management systems -
Requirements for regulatory purposes
(ISO 13485:2016)
DIN EN ISO 13485:2016

The Certification Body of TÜV SÜD Product Service GmbH certifies that the company mentioned above has established and is maintaining a quality management system, which meets the requirements of the listed standard(s). All applicable requirements of the testing and certification regulation of TÜV SÜD Group have to be complied with. For details and certificate validity see: www.tuvsud.com/ps-cert?q=cert:Q5_043398_0289_Rev.01

Report No.:

JN1648867

Valid from:

2021-09-01

Valid until:

2024-08-31

Date,

2021-09-01

000081

Christoph Dicks

Head of Certification/Notified Body



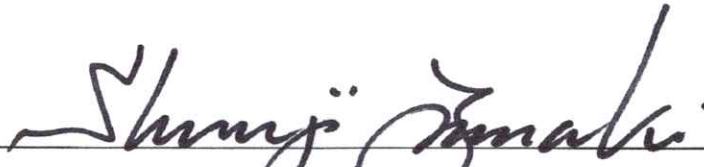
00571

Registered No. 1902 - 2021

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that Mr. ITO Hisayuki an agent of Mr. Yoshiki NAGASAWA, General Manager, Medical Regulatory Affairs Department, Quality Assurance & Regulatory Compliance Headquarters of NIPRO CORPORATION has stated in my very presence that said Mr. Yoshiki NAGASAWA acknowledged himself to have signed to the attached document.

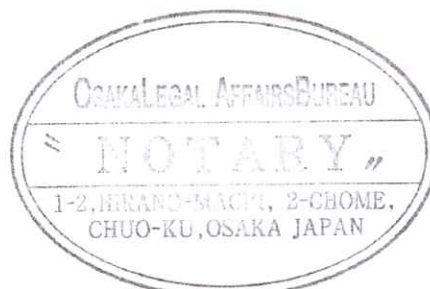
Dated this 1st day of October, 2021


TAMAKI Shunji



Notary

Osaka Legal Affairs Bureau
1-2, Hirano-Machi, 2-Chome,
Chuo-ku, Osaka, Japan



000082



令和 3 年 登簿第 1902 号
認 証

00572

嘱託人 ニプロ 株式会社
信頼性保証本部 メディカル薬事部 部長 長澤 良樹 は、
代理人 井東 久幸 によって、当公証人の面前で
この証書の 署名 を自認した。



よって、これを認証する。

令和 3 年 10 月 1 日、本公証人役場において

大阪市中央区平野町2丁目1番2号

大阪法務局所属

公証人

Notary

玉置 俊二

TAMAKI Shunji



証 明

上記署名は、大阪法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、
その押印は、真実のものであることを証明する。

令和 3 年 10 月 1 日

大阪法務局長

末永 雅之

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN

This public document

2. has been signed by TAMAKI Shunji

3. acting in the capacity of Notary of the Osaka Legal Affairs Bureau

4. bears the seal/stamp of TAMAKI Shunji, Notary
Certified

5. at Osaka

6. OCT. 1, 2021

7. by the Ministry of Foreign Affairs

8. 21-No 004386

9. Seal/stamp:

10. Signature



福谷 佳津美

FUKUTANI Katsumi

For the Minister for Foreign Affairs

000083

EL SUSCRITO NOTARIO CERTIFICA: Que la presente fotocopia es fiel y conforme con su original, con el cual confronté, que consta de cuatro folios, y para los efectos del artículo treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de otras Diligencias, firmo y sello la presente, en la ciudad de San Salvador a los veintinueve días del mes de agosto del año dos mil veintidos.





00573

la Oficina de Notario del Licenciado **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**, San Salvador, a las doce horas con cincuenta y cinco minutos del día veintinueve de agosto de dos mil veintidós.

ADMÍTASE la anterior solicitud de Traducción de los Documento presentados por la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, los cuales están redactados en idioma inglés.

NÓMBRASE PERITA TRADUCTORA, experta en idioma inglés a **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, quien es mayor de edad, Traductora, de este domicilio, a quien se le hará saber su nombramiento para su aceptación, juramentación y demás efectos legales.



En la Oficina de Notario del Licenciado **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**, San Salvador, a las trece horas con veinte minutos del día veintinueve de agosto de dos mil veintidós. Presente en este acto **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, de treinta y dos años de edad, Empleada, de este domicilio, a quien conozco, portadora de su Documento Único de Identidad número cero cuatro millones ciento noventa y siete mil trescientos treinta-uno, a quien leí la resolución que antecede y ME DICE: Que acepta el cargo de Traductora que se le ha conferido, jura cumplirlo fiel y legalmente de acuerdo a su leal saber y entender. Expliqué a la compareciente los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta de un folio útil y leída que le hube íntegramente, en un solo acto, ratificó su contenido y para constancia firmamos. **DOY FE.-**



000084





00574

LICENCIADO MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ:

Yo, **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, de generales conocidas en las presentes Diligencias de Traducción promovidas por la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, ante sus oficios Notariales, en mi calidad de Perita Traductora en dichas Diligencias, a usted **MANIFIESTO**:

Que procedí a la traducción de los siguientes documentos escritos en idioma inglés: "CARTA DECLARATORIA, CERTIFICADO ISO TRECE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y CINCO DE NIPRO CORPORATION, CERTIFICACIÓN NOTARIAL Y APOSTILLA", los cuales constan en CUATRO FOLIOS, obteniendo como resultado el documento que anexo a la presente.

Así mi traducción según mi leal saber y entender. Juro decir la verdad. San Salvador, a los veintinueve días del mes de agosto de dos mil veintidós. -

000085



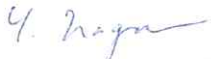
Fecha: 21 de septiembre de 2021

A quien corresponda

DECLARACIÓN

Nosotros, NIPRO CORPORATION, por la presente declaramos que el documento adjunto es una copia fiel y exacta de un Certificado ISO 13485. No. Q5 043398 0289 Rev. 01, expedido por TÜV SÜD el 1 de septiembre de 2021.

Atentamente



YOSHIKI Nagasawa
Gerente General
Departamento de Asuntos Médicos Reglamentarios
Oficina Central de Garantía de Calidad y Cumplimiento Reglamentario
NIPRO CORPORATION







Product Service

Certificado

No. Q5 043398 0289 Rev. 01

00576

Titular del certificado: **NIPRO CORPORATION**
3-9-3, Honjo-Nishi, Kita-ku
Osaka
531-8510 JAPÓN



Planta(s) de fabricación: **NIPRO CORPORATION ODATE FACTORY**
8-7, Hanukiyachi, Niida, Odate-shi, Akita, 018-5794 JAPÓN

Véase el alcance del certificado

Marca de la certificación:



Alcance del certificado: Diseño y desarrollo, producción, esterilización (por OE, por radiación gamma y por haz de electrones), envasado y distribución de productos médicos estériles y no estériles de un solo uso para la toma de muestras de sangre, hemodiálisis, infusión, inyección, perfusión, plasmaféresis, transfusión, cardiovascular, vascular y TRA (Tecnología de Reproducción Asistida), tapones para su uso con productos farmacéuticos, kits de diagnóstico in vitro para bioquímica, inmunología y genética. Suministro de silicona de grado médico para agujas.

El Organismo de Certificación de TÜV SÜD Product Service GmbH, certifica que la compañía arriba mencionada ha establecido y mantiene un sistema de gestión de calidad que cumple los requisitos de la(s) norma(s) indicada(s). Deben cumplirse todos los requisitos aplicables de la normativa sobre ensayos y certificación del Grupo TÜV SÜD. Para más detalles e información sobre la validez del certificado, véase: www.tuvsud.com/ps-cert?q=cert:Q5 043398 0289 Rev. 01

No. de Informe: JN1648867

Válido desde: 01-09-2021

Válido hasta: 31-08-2024

Fecha: 01-09-2021

Christoph Dicks

Jefe del Organismo de Certificación/Notificado

000087

No. de Registro. 1902 – 2021




00577

CERTIFICACIÓN NOTARIAL

Por la presente se certifica que, el Sr. ITO Hisayuki, en su calidad de Agente del Sr. Yoshiki NAGASAWA, Gerente General del Departamento de Asuntos Regulatorios Médicos, en la Oficina Central de Garantía de Calidad y Cumplimiento Reglamentario de NIPRO CORPORATION, ha declarado en mi presencia que el referido Sr. Yoshiki NAGASAWA ha reconocido haber firmado el documento anexo.

Fechado el 1 de octubre de 2021



TAMAKI Shunji

Notario

Oficina de Asuntos Jurídicos Osaka
1-2, Hirano-Machi, 2-Chome,
Chuo-ku, Osaka, Japón.

[Sello oval dentro del que se lee:
“OFICINA DE ASUNTOS
JURÍDICOS OSAKA – “NOTARIO” -
1-2, HIRANO-MACHI, 2-CHOME,
CHUO-KU, OSAKA, JAPÓN]

000088





00578

APOSTILLA

(Convenio de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: JAPÓN

Este documento público

2. ha sido firmado por **TAMAKI Shunji**

3. Actuando en calidad de **Notario de la Oficina de Asuntos Jurídicos Osaka**

4. Lleva el sello/timbre de **TAMAKI Shunji, Notario**

Certificado

5. En **Osaka**

6. el **1 de octubre de 2021**

7. Por **el Ministerio de Asuntos Exteriores**

8. **21-No. 004386**

9. Sello/Timbre:

10. Firma

[Hay un sello circular en el que se lee:
"MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES -
JAPÓN"]

福谷 佳津美

FUKUTANI Katsumi

En nombre del Ministerio de Asuntos Exteriores

000089



EA-



la Oficina de Notario del Licenciado **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**. San Salvador, a las diecisiete horas con cinco minutos del día veintinueve de agosto de dos mil veintidós.

A sus antecedentes el anterior escrito presentado por la perita traductora, **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, que contiene el dictamen pericial ordenando en las presentes Diligencias.

Agréguese el dictamen pericial y devuélvanse las originales a la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, debidamente firmadas y selladas, de conformidad con la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias. -



00580

DILIGENCIAS NOTARIALES DE TRADUCCIÓN



CERTIFICADO ISO 13485, NIPRO MEDICAL (HEFEI) CO., LTD.

Lic. Melvin Jared Pérez Gómez
29 de agosto de 2022

000091

A handwritten signature or mark in blue ink, consisting of a series of loops and a long, sweeping stroke.





En la ciudad de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, a las doce horas con veinte minutos del día veintinueve de agosto de dos mil veintidós.- Ante mí, **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**, Notario, de este domicilio, comparece la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, mayor de edad, Licenciada en Química y Farmacia, del domicilio de San Salvador, a quien conozco, portadora de su Documento Único de Identidad Número cero cero ochocientos treinta y siete mil cuatrocientos ochenta y nueve-tres; y **ME DICE**: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo veinticuatro de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y otras Diligencias, comparece ante mis oficios notariales para promover Diligencias de Traducción, presentándose para tal efecto el siguiente documento escrito en idioma inglés: "CERTIFICADO ISO TRECE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y CINCO, NIPRO MEDICAL (HEFEI) CO., LTD.", el cual consta en **UN FOLIO**. En ese sentido me pide: a) Que le admita la presente solicitud; b) Que nombre Perito Traductor de mi conocimiento quien, previa aceptación y juramentación, traduzca el documento en idioma inglés al idioma castellano y posteriormente le devuelva el mismo. Así se expresó la compareciente a quien expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial escrita en una sola hoja, y especialmente el contenido de la Ley antes relacionada. Y leído que le hube íntegramente lo escrito en un solo acto ininterrumpido, lo ratifica y firmamos. **DOY FE.-**





Certificate CN14/21155

The management system of

NIPRO MEDICAL (HEFEI) CO., LTD.

No.350, Yungu Road, Economic & Technological Development Zone,
Hefei, 230601, P.R.China

has been assessed and certified as meeting the requirements of

ISO 13485:2016 EN ISO 13485:2016



For the following activities

Design and Manufacture of Sterile Hemodialyzers

This certificate is valid from 14 March 2020 until 14 March 2023
and remains valid subject to satisfactory surveillance audits.

Re certification audit due before 20 December 2022

Issue 6. Certified since 14 March 2014

EL SUSCRITO NOTARIO CERTIFICA: Que la presente fotocopia es fiel y conforme con su original, con el cual confronté, que consta de 11 folios, y para los efectos del artículo treinta de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de otras Diligencias, firmo y sello la presente, en la ciudad de San Salvador a los veintinueve días del mes de agosto del año dos mil veintidos.



Authorised by

SGS United Kingdom Ltd

Rossmore Business Park, Ellesmere Port, Cheshire, CH65 3EN, UK

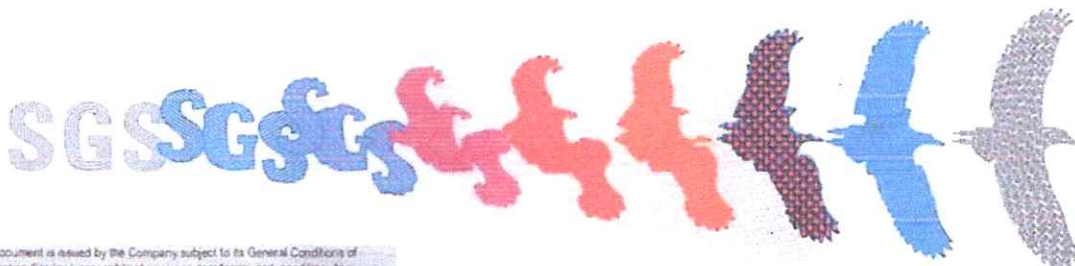
t +44 (0)151 350-6666 f +44 (0)151 350-6600 www.sgs.com

HC SGS 13485 2016 0118

Page 1 of 1



0005



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Certification. Services accessible at www.sgs.com/terms-and-conditions.htm. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein. The authenticity of this document may be verified at <http://www.sgs.com/en/certified-clients-and-products/certified-client-directory>. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

000093





la Oficina de Notario del Licenciado **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**, San Salvador, a las doce horas con cincuenta minutos del día veintinueve de agosto de dos mil veintidós.

ADMÍTASE la anterior solicitud de Traducción del Documento presentado por la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, el cual está redactado en idioma inglés.

NÓMBRASE PERITA TRADUCTORA, experta en idioma inglés a **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, quien es mayor de edad, Traductora, de este domicilio, a quien se le hará saber su nombramiento para su aceptación, juramentación y demás efectos legales.



En la Oficina de Notario del Licenciado **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**, San Salvador, a las trece horas con quince minutos del día veintinueve de agosto de dos mil veintidós. Presente en este acto **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, de treinta y dos años de edad, Empleada, de este domicilio, a quien conozco, portadora de su Documento Único de Identidad número cero cuatro millones ciento noventa y siete mil trescientos treinta-uno, a quien leí la resolución que antecede y ME DICE: Que acepta el cargo de Traductora que se le ha conferido, jura cumplirlo fiel y legalmente de acuerdo a su leal saber y entender. Expliqué a la compareciente los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta de un folio útil y leída que le hube íntegramente, en un solo acto, ratificó su contenido y para constancia firmamos. **DOY FE.-**





00584

LICENCIADO MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ:

Yo, **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, de generales conocidas en las presentes Diligencias de Traducción promovidas por la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, ante sus oficios Notariales, en mi calidad de Perita Traductora en dichas Diligencias, a usted **MANIFIESTO**:

Que procedí a la traducción del siguiente documento escrito en idioma inglés: "CERTIFICADO ISO TRECE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y CINCO, NIPRO MEDICAL (HEFEI) CO., LTD.", el cual consta en UN FOLIO, obteniendo como resultado el documento que anexo a la presente.

Así mi traducción según mi leal saber y entender. Juro decir la verdad. San Salvador, a los veintinueve días del mes de agosto de dos mil veintidós. -

000095



Certificado CN14/21155

2025 85
SGS

El Sistema de Gestión de
NIPRO MEDICAL (HEFEI) CO., LTD.

No. 350, Yungu Road, Economic & Technological Development Zone,
Hefei, 230601, R.P. China

ha sido evaluado y certificado, cumpliendo con los requisitos de la norma

ISO 13485:2016
EN ISO 13485:2016

para las siguientes actividades:

Diseño y Fabricación de Hemodializadores estériles

Este certificado es válido desde el 14 de marzo de 2020 hasta el 14 de marzo de 2023
y mantendrá su validez siempre que las auditorías de vigilancia sean satisfactorias.
La auditoría de recertificación debe realizarse antes del 20 de diciembre de 2022
Número 6. Certificado desde el 14 de marzo de 2014



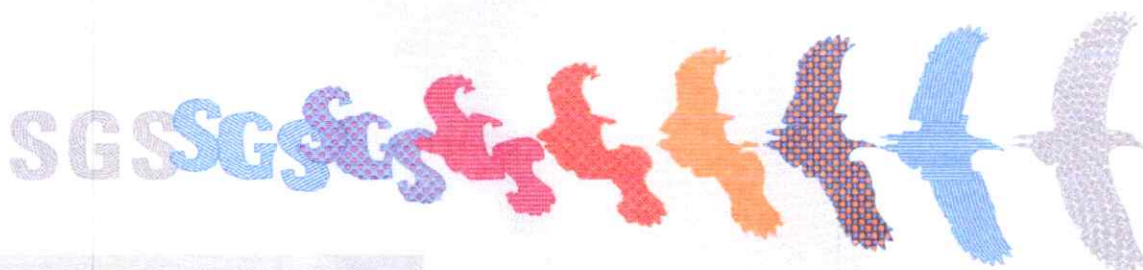
Autorizado por

SGS United Kingdom Ltd
Rossmore Business Park, Ellesmere Port, Cheshire CH65 3EN R.U.
t. 44 (0)151 350-6666 f +44 (0)151 350-6600 www.sgs.com

HC SGS 13485 2016 0118
Página 1 de 1



0005



Este documento se expide por la Compañía con sujeción a sus Condiciones Generales de Servicios de Certificación,
las cuales están disponibles en www.sgs.com/terms_and_conditions.html. Se hace énfasis en las limitaciones de
responsabilidad, indemnizaciones y cuestiones jurisdiccionales establecidas en las mismas. La autenticidad de este
documento puede verificarse en <http://www.sgs.com/en/certified-clients-and-products/certified-client-directory>.
Cualquier alteración, imitación o alteración no autorizada del contenido o apariencia de este documento es ilegal y
los infractores podrán ser perseguidos con todo el peso de la ley.

000096





la Oficina de Notario del Licenciado **MELVIN JARED PÉREZ GÓMEZ**. San Salvador, a las diecisiete horas del día veintinueve de agosto de dos mil veintidós.

A sus antecedentes el anterior escrito presentado por la perita traductora, **LORENA LISSETH RAMÍREZ MENÉNDEZ**, que contiene el dictamen pericial ordenando en las presentes Diligencias.

Agréguese el dictamen pericial y devuélvanse las originales a la Licenciada **CARMEN ELENA FUENTES CAÑAS**, debidamente firmadas y selladas, de conformidad con la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias. -



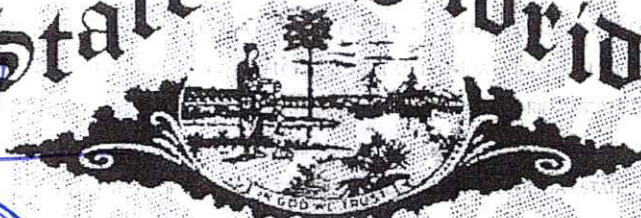
10

11

12

00587

State of Florida



Department of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by Luz Stella Campuzano
3. acting in the capacity of Notary Public of Florida
4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Florida

Certified

5. at Tallahassee, Florida
6. the Twenty-Fourth day of August, A.D., 2011
7. by Secretary of State, State of Florida
8. No. 2011-92088
9. Seal/Stamp:



10. Signature:

Secretary of State

DSDE 99 (4/11)

000098

100

100

100



NIPRO MEDICAL CORPORATION
3150 N.W. 107 Avenue
Miami, Florida 33172
Tel.: (305) 599-7174
Fax: (305) 599-8454



A QUIEN PUEDA INTERESAR

Por medio de la presente, **Nipro Medical Corporation**, una compañía con sede en la ciudad de Miami, en El Estado de la Florida, USA., **CERTIFICA** que nuestra subsidiaria Nipro Medical sucursal El Salvador, es el representante autorizado para presentarse en cualquier Licitacion Publica o Privada para todos nuestros productos medicos Marca: Nipro.

Esta autorizacion es valida para ser presentada ante autoridades e instituciones relacionadas con la salud en la Republica de El Salvador para efectos de distribucion, suministro, garantias soporte y respaldo economico.

Atentamente,

Jose Carlos Baistra

Manager Regional of International Sales

Agosto, 23 de 2011

STATE OF FLORIDA

COUNTY OF Miami - Dade

THE FOREGOING INSTRUMENT WAS ACKNOWLEDGED
BEFORE ME THIS 23 DAY OF 08, 2011 BY Jose Carlos Baistra
PERSONALLY KNOWN OR PRODUCED IDENTIFICATION
TYPE OF IDENTIFICATION FOL B 236-423-70-372-0
NOTARY: Luz Stella Campuzano



000099

Para los efectos del Artículo Treinta de la Ley del
Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras
Diligencias, CERTIFICO y DOY FE: que la presente fotocopia
es fiel reproducción desde el folio UNO
al folio DOS que la misma se
refiere, con cuyo original que tuve a la vista es conforme
y con el cual fue confrontado por el suscrito Notario.
San Salvador, a los DIECINUEVE días del mes
de AGOSTO del dos mil VEINTIDOS.



[Handwritten signature]

00589

Artes





American Label & Tag, Inc.

00590

41878 Koppnick • Canton, MI 48187 or PO Box 85488 • Westland, MI 48185 • Phone (734) 454-7600 • Fax (734) 454-7606

- DISEÑO FINAL -

Un Galón (3.78 litros)

Contenedores por Caja: 4



NO ES PARA USO PARENTERAL

INDICACIONES DE USO: El producto es un concentrado ácido, formulado para ser usado en combinación con el Bicarbonato en Polvo RenalPure® (Serie CB) o con el Bicarbonato Líquido SteriLyte® (Serie CL), únicamente con una máquina de riñón artificial (hemodiálisis) 45X, de tres flujos, para hemodiálisis aguda y crónica. El uso de este producto requiere receta médica.

PRODUCCIÓN ELECTROLÍTICA DEL DIALIZADO FINAL
(Ácido / Bicarbonato / Agua)

Sodio	137.00	mEq/l
Calcio	2.50	mEq/l
Potasio	2.00	mEq/l
Magnesio	1.00	mEq/l
Cloruro	105.50	mEq/l
Ácido Cítrico	2.40	mEq/l
Dextrosa	100.00	mg%
Bicarbonato	37.00	mEq/l

COMPOSICIÓN DEL CONCENTRADO

	(g/l) Concentrado	Dilución 1:44
Cloruro de sodio (NaCl)	262.99	5.84
Cloruro de Calcio (CaCl ₂)	6.24	0.14
Cloruro de Potasio (KCl)	6.71	0.15
Cloruro de Magnesio (MgCl ₂)	2.14	0.05
Ácido Cítrico (C ₆ H ₈ O ₇)	6.92	0.15
Dextrosa (C ₆ H ₁₂ O ₆)	45.00	1.00

ADVERTENCIAS: Por cada 45 partes del volumen del dializado: mezcle 1 parte del volumen de este concentrado ácido y 1.72 partes del volumen del Concentrado de Bicarbonato serie CB o serie CL, con 42.28 partes del volumen de agua que cumpla con la norma de calidad de la AAMI para el agua utilizada en hemodiálisis. Mezcle bien antes de usar. Compruebe la conductividad y el pH del dializado final antes de su uso. Consulte al fabricante para conocer la conductividad nominal del dializado final. Evite temperaturas extremas. No congelar. Las oscilaciones de temperatura a 40°C (104°F), de corta duración, no dañarán el producto. Utilice este producto antes de su fecha de caducidad impresa en la etiqueta. No utilizar si el embalaje se recibe abierto o dañado. La ley federal (de EE.UU.) restringe la venta de este producto por o por orden de un médico. La solución es no pirogénica. Mantener fuera del alcance de los niños.

Fabricado en
EE.UU. por:



Wixom MI 48393
800-449-3353
Rev. 01/14/17

LOTE:
DNM #:
VENCE:

2K 2.5Ca

Ítem No. 1
Códigos: 11204005

☐ Revisé el
Diseño Anexo


No. de Art.: L4-116-4L		No. de Pieza: L4-116-4L		Recubrimiento con Barniz UV	
Fecha del diseño: 1/14/17		Tamaño: 5" x 4.75"		Radio de las esquinas: .125	
Material: Blanco semibrillante		254		021	
Este parte del diseño es únicamente para mostrar la separación de los colores. Para ver los colores usados consulte los colores Pantone.		Notas:			
		No se imprime			
Sírvase firmar y devolver a la brevedad para evitar retrasos en la producción					
Interno:					
Se DEBE recibir el diseño firmado antes de que podamos continuar. Por favor, revise los siguientes puntos con mucho cuidado y apruebe cada uno de ellos de manera individual:					
<input type="checkbox"/> Tamaño Aprobado tal como está		<input type="checkbox"/> Radio de las esquinas Aprobado tal como está		<input type="checkbox"/> Enviar Nuevo diseño	
<input type="checkbox"/> Material aprobado tal como está		<input type="checkbox"/> Dirección del bobinado Aprobada tal como está		<input type="checkbox"/> Aprobado con correcciones. Por favor, indique las correcciones al diseño. Proceda con la producción.	
<input type="checkbox"/> Colores Aprobados tal como están		<input type="checkbox"/> Ortografía y puntuación Aprobadas tal como está			
Los cambios, si aplicaran, deben ser indicados en este diseño (por favor, sea específico). Las correcciones/revisones del cliente se facturan según las tarifas regulares. El cliente asume la responsabilidad total del cumplimiento de las leyes locales, estatales y federales. Su firma libera al fabricante de cualquier responsabilidad por palabras mal escritas o errores en este material gráfico.					
<input checked="" type="checkbox"/> APROBADO TAL COMO ESTÁ					
FECHA		FIRMA DEL CLIENTE			

000100


WCRV101F02rev7



84,8



LOT






CE
2797

NiproCart A2F 650


NaHCO₃ 650g

(ES) Bicarbonato sódico para hemodiálisis.

Importado por:
Nipro Medical Corporation Sucursal Argentina: Juncal 2669 Martínez, Partido de San Isidro, Provincia de Buenos Aires, Argentina. DT: María G. Maguiness MN 15.276. Autorizado por la ANMAT PM 877-113. Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias.
Nipro Medical Corporation Sucursal Bolivia: Avenida Hernando Siles N° 5555, Edificio Torre Empresarial ESMGA, piso 10, esquina calle 19 al lado de la Clínica Arco Iris, Zona Olivos, La Paz - Bolivia. Reg. San. N° 04-57927/2021.
Nipro Medical Corporation Sucursal Chile: Camino vecinal #8370, módulos 20-21, Renca, Santiago, Chile.
Nipro Medical Corporation Sucursal Colombia: Av. Calle 24 N° 95-12 Bodega 24, Bogotá D.C., Colombia. Reg. San. N° INVIMA 20162M-0014236.
Nipro Medical Corporation Sucursal de Costa Rica: Costado Este del Polígono San Antonio de Belén, Heredia, Costa Rica. Reg. San. N° EMB-ES-15-01288.
Nipro Medical Corporation Sucursal Ecuador: Calle Caspicara OE11-152 y Panamericana Norte, Quito, Ecuador. Reg. San. N° 1709-DME-0274.
Nipro Medical Corporation Sucursal El Salvador: Carretera Panamericana y Calle Antigua Ferrocarril, Antiguo Cuscatlán, Departamento de la Libertad, El Salvador. C.A. Reg. San. N° PD47330072020.
Nipro Medical Corporation Sucursal de Guatemala: Oficina: Diagonal 9 10-40 Zona 10 Edificio Interamericano Torre Sur Segundo Nivel Oficina 219, Guatemala. - Bodega: 31 calle 15-45 Zona 12, Guatemala. Reg. San. PQM-9472.
Nipro Medical Corporation Sucursal Honduras: Colonia 21 de Octubre, Contiguo a Corpalca, Distrito a Valle de Angeles, Tegucigalpa, Honduras.
Nipro Medical de México S.A. de C.V. Sierra Candela 111 piso 11 Col. Lomas de Chapultepec I Sección Delegación, Miguel Alemán C.P. 11000, Ciudad de México, México. Reg. San. N° 0535C2014 SSA.
Nipro Medical Corporation Nicaragua: Carretera Norte Km. 3 1/2 Parque Industrial ZOFIMA, Managua, Nicaragua. Reg. San. N° 004-4203115-135.
Nipro Medical Panamá S.A. Howard, Bodega 9122, local 6, Pan America Corporate Center, Panamá Pacífico, República de Panamá.
Nipro Medical Corporation Paraguay: Tte. Alvarenga N°1325 el Estable Ayala y José Asunción Flores, Asunción, Paraguay.
Nipro Medical Corporation Sucursal del Perú: Av. Guillermo Danney N° 1520, 1er, 2do y 3er piso, Urb. Zona Industrial, Lima, Perú. RUC 20504312403 DT: Q.F. Silvia Pérez Y. CQIP 10199. Reg. San. N° 02M0204E.
Nipro Medical Corporation Sucursal Rep. Dominicana: Calle Juanico Dolores Esq. Calle D, Zona Industrial de Herrera Santo Domingo Oeste, República Dominicana.
Nipro Medical Corporation Sucursal Uruguay: Av. Italia 6531, Montevideo, Uruguay. DT: Q.F. Carlos Palas. Reg. Habilitación de MSP 1267. Reg. San. N° 58143. Cartucho 1100 gr. Reg. San N° 58142. Cartucho 760 gr.
Nipro Medical Corporation Venezuela C.A. Caracas, estado Miranda, República Bolivariana de Venezuela.

+30 °C
+66 °F



NIPRO

NIPRO RENAL SOLUTIONS SPAIN, S.L.U.
Pol. Ind. TUMSA, Nave nº31
E-25230 MOLLERUSA - Lleida (Spain)

8 436035 077007

Rev.: 15/03/2021


118

Ítem No. 1
Código: 11204005



Ref. Cliente: ETCAA2Fmulti - NIPRO CART A2F 650 LATINOAMÉRICA Tamaño: 84,8 x 118

Tintas:

 Esta tinta se utiliza para delimitar las medidas del trabajo. NO SE IMPRIME.

 pant. 293

Observaciones:

Fecha: 15-03-2021

Aprobación Cliente:

000101

Firma

139

95

CE 2797



10 UNIT BOX

NIPRO

NiproCart A2F 650

NaHCO₃ 650 g

Bicarbonato sódico para hemodiálisis.

Importado por:

Nipro Medical Corporation Sucursal Argentina. Av. Juan B. Justo 2869 Martínez, Partido de San Isidro, Provincia de Buenos Aires, Argentina. DT: María G. Magreño MN 12.270. Autorizada por la ANMAT PM 877-115. Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias.

Nipro Medical Corporation Sucursal Bolivia. Avenida Hernando Siles N° 3535, Edificio Torre Empresarial Coléica, piso 10, esquina calle 10 al lado de la Clínica Arco Iris, Zona Obreros, La Paz - Bolivia. Reg. San. N° DI-57927/2021.

Nipro Medical Corporation Sucursal Chile. Camino vecinal #8370, módulos 20-21, Renca, Santiago, Chile.

Nipro Medical Corporation Sucursal Colombia. Av. Calle 24 N° 95-12, Bodega 24, Bogotá D.C., Colombia. Reg. San. N° RMMA 2014004-0014286.

Nipro Medical Corporation Sucursal de Costa Rica. Ciudad Este del Polideportivo San Antonio de Belén, Heredia, Costa Rica. Reg. San. N° RM-ES-1541208.

Nipro Medical Corporation Sucursal Ecuador. Calle Capicana OE11-192 y Panamericana Norte, Quito, Ecuador. Reg. San. N° 1266-DMS-0216.

Nipro Medical Corporation Sucursal El Salvador. Carretera Panamericana y Calle Antigua Ferrocarril, Antiguo Cuscatlan, Departamento de la Libertad, El Salvador. C.A. Reg. San. N° F047130072020.

Nipro Medical Corporation Sucursal de Guatemala. Oficina: Diagonal 6: 10-50 Zona 10 Edificio Interamericano Torre Sur Segundo Nivel Oficina 210, Guatemala - Bodega: 31 calle 15-65 Zona 12, Guatemala. Reg. San. POM-9472.

Nipro Medical Corporation Sucursal Honduras. Colonia 21 de Octubre, Contiguo a Carpassa, Desvío a Villa de Angeles, Tegucigalpa, Honduras.

Nipro Medical de México S.A de C.V. Sierra Candela 111 piso 11 Col. Lomas de Chapultepec | Sección Delegación, Miguel Hidalgo C.P. 11005, Ciudad de México, México. Reg. San. N° 0535C014 55A.

Nipro Medical Corporation Nicaragua. Carretera Norte Km. 3 1/2 Parque Industrial 20FIMA, Managua, Nicaragua. Reg. San. N° 804-070115-1305.

Nipro Medical Panamá S.A. Howard, Bodega 9122, local 6, Pan America Corporate Center, Panamá Pacífico, República de Panamá.

Nipro Medical Corporation Sucursal Paraguay. Tte. Alvarado N°1325 en Esmeralda y José Asunción Flores, Asunción, Paraguay.

Nipro Medical Corporation Sucursal del Perú. Dr. Guillermo Danney N° 1020, 1er. 2do y 3er piso, Urb. Zona Industrial, Lima, Perú. RUC 20504312403 DT: QF: Silvia Pérez V. C.O.P.F. 10199. Reg. San. N° DM62842.

Nipro Medical Corporation Sucursal Rep. Dominicana. Calle Juanico Dolores Esq. Calle D, Zona Industrial de Herrera Santo Domingo Oeste, República Dominicana.

Nipro Medical Corporation Sucursal Uruguay. Av. Italia 6531, Montevideo, Uruguay. DT: J.F. Carlos Pallas. Reg. Habilitación de MSP 1267. Reg. San. N° 58141 Cartucho 650 gr. Reg. San. N° 58143. Cartucho 1100 gr. Reg. San. N° 58142 Cartucho 750 gr.

Nipro Medical Corporation Venezuela C.A. Caracas, estado Miranda, República Bolivariana de Venezuela.

LOT



NIPRO RENAL SOLUTIONS SPAIN, S.L.U.
Pol. Ind. TUMSA, Nave n°31
E-25230 MOLLERUSA (LLEIDA) - SPAIN

Rev.: 15/03/21



Ref. Cliente: ETCCA2F 650mu - ET. CAJA NIPRO CART A2F 650 LATINOAMÉRICA Tamaño: 139 x 95

Tintas:



Esta tinta se utiliza
para delimitar las
medidas del trabajo.
NO SE IMPRIME.

troquel



pant. 293

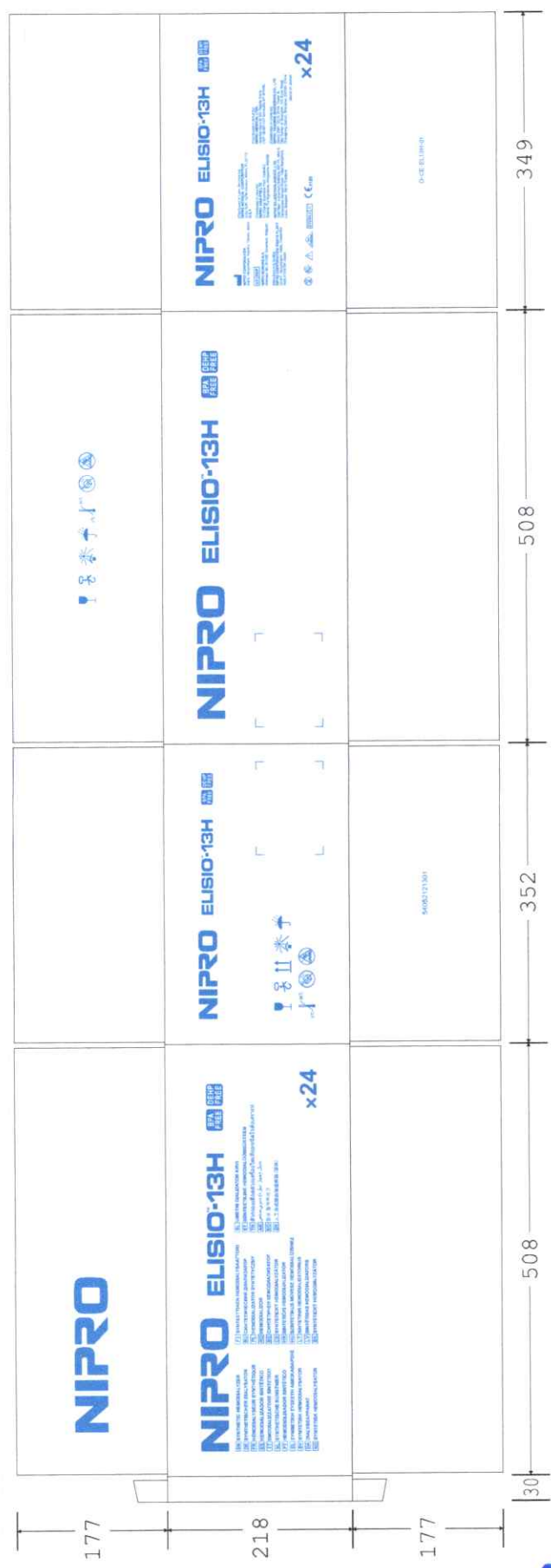
Observaciones:

Fecha: 15-03-2021

Aprobación Cliente:

000102

Firma



000104

仕様	設計寸法	L508×W352×H218	品名	ELISIO-13H	印刷色	群青 D-140	作成日	
	材質		資材コード					
	形式		メーカー					
尺度	20/100		製図					

10

11

12

尺寸: 285±2mm(L)×117±2mm(W)×108±2mm(H)



Ítem No. 2
Código: 12100700

000105



尺寸:232±2mm(L)*114±2mm(W)*114±2mm(H)



Ítem No. 3
Código: 12100710

000106



尺寸: 285±2mm(L)×117±2mm(W)×108±2mm(H)



Item No. 4
Código: 12100705

0001071



REF NDLP15

SHORT TERM

12F X 15CM PRE-CURVED
DOUBLE LUMEN CATHETER SET

LOT XXXXXXXX

XXXXXXX

1 UNIT

Prescription Device

USE BY

"Latex Free"



DO NOT RE-USE



DO NOT RE-STERILIZE

STERILEEO

STERILIZED USING
ETHYLENE OXIDE



CAUTION, CONSULT
ACCOMPANYING DOCUMENTS



KEEP DRY



UPPER LIMIT OF
TEMPERATURE



DO NOT USE IF
PACKAGE IS DAMAGED



KEEP AWAY
FROM SUNLIGHT

U.S. PATENTS: D489,452; 6,823,617; D491,265 AND D498,299

Store between 10°C and 27°C.



8 8490803587 2

Item No. 5
Código: 11200042

000108

00598





NIPRO AV FISTULA NEEDLE 300mm

AGUJA PARA FISTULA ARTERIO VENOSA
ARTERIAL VENOUS FISTULA NEEDLE

Importado por / Imported by :

Nipro Medical Corporation Sucursal Argentina, Otto Krause 4205, Tortuguitas, Provincia de Buenos Aires, Argentina. DT. Daniela Croce MP-20.070. Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias. Autorizado por la ANMAT PM 877-114.
Nipro Medical Corporation Sucursal Bolivia, Avenida Bunch N° 1323, entre monumento Busch y Panamá, Zona Miraflores, La Paz, Bolivia. Reg. San. N° 01-517192014.
Nipro Medical Corporation Sucursal Chile, Camino Vecinal 8370, Módulos 20-21, Renca-Santiago, Chile.
Nipro Medical Corporation Sucursal Colombia, Av. Calle 24 N° 95-12 Bodega 24, Bogotá D.C., Colombia. INVIMA 2013DM-0010136.
Nipro Medical Corporation Sucursal de Costa Rica, Costado Este del Polideportivo San Antonio de Bolón, Heredia, Costa Rica. Reg. San. N° 5213-EMB-22459.
Nipro Medical Corporation Sucursal Ecuador, Calle Casapazara 06-1192 y Panamericana Norte, Quito, Ecuador. Reg. San. N° 244-DME-0014.
Nipro Medical Corporation Sucursal El Salvador, Carretera Panamericana y Calle Antigua Ferrocarril, Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, El Salvador. C.A. Reg. San. N° 1M.031305032015.
Nipro Medical Corporation - Sucursal de Guatemala, Oficina, Diagonal 6 10-50 Zona 10 Edificio Interamerica Torre Sur 2do. Nivel Oficina 2 1a. Piso Q.0375.
Nipro Medical Corporation Sucursal Honduras, Colonia 21 de Octubre, Contiguo a Corplasa, Zona 12 Guatemala, Reg. San. N° P40Q-9375.
Nipro Medical Corporation Sucursal Nicaragua, Carretera a Valle de Angeles, Toluca, Honduras.

FRAGIL MANEJE CON CUIDADO
FRAGILE HANDLE WITH CARE



NIPRO

Fabricado por / Manufactured by :

PT. NIPRO INDONESIA JAYA
Kawasan Industri Suryacipta,
Jl. Surya Utama kav. I 22B, 23 & 24,
Desa Kutamekar, Kec. Ciampel, Karawang,
Jawa Barat INDONESIA

Distribuido por / Distributed by :

NIPRO MEDICAL CORPORATION
3150 N.W. 107th Avenue, Miami,
FL 33172, U.S.A.



HECHO EN INDONESIA
MADE IN INDONESIA

O-LT-ID-AV-1P300-05

500 PZS
PCS



REV	PIC	DATE	CHANGE PROPOSAL NO.	REASON OF REVISION
05	ANDI	26-MAR-2020		1. Chile (Change address) 2. Chile (Change address) 3. Chile (Change address) 4. Paraguay (Change address) 5. Peru (Delete technical director's name and number and change registration) 6. NMC (Correction address) 7. NMC (Correction address) 8. Additional symbol PET DEHP 9. Additional symbol PET DEHP 10. Change Material M125 M125 M125 K200 11. Change Material M125 M125 M125 K200 12. Change Material M125 M125 M125 K200 13. Add content: DO NOT USE IF PACKING IS DAMAGED 14. Argentina (Addition of registration) 15. Chile (Add name of city) 16. Guatemala (Correction the indication of local office name) 17. Honduras (Change technical director's name and number and change registration) 18. Nicaragua (Change Address, Nicaragua) 19. Peru (Change responsible person ID) 20. NMC (Change indication of address) 21. ADDITIONAL REG: NO EL SALVADOR 22. DELETION SYMBOL CE MARK
04	ANDI	16-10-2017	AP-PED1-17H-016-C(01)	
03	ANDI	29-12-2015	AP-PED1-16C-011-C (00)	

CUSTOMER APPROVED	ART WORK	ISSUE DATE:	REVISION :05
DATE:	PRODUCT NAME OUTER BOX AV FISTULA NEEDLE SINGLE PACK FOR LATAM MARKET		
	ARTWORK NO. O-LT-ID-AV-1P300-05		
	DIMENSION 570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		
	MATERIAL K150 M125 M125 M125 K125		
	COLOUR PANTONE 293 C		

AV FISTULA NEEDLE
1.6mm
16G

MODEL FA-183208C-1
SIZE 16GX1-1/4" HAC-30W
LOT N° 19J0408J
STER 201910
EXPIRE 202409
RE ORDER 03-03-0471-01







NIPRO AV FISTULA NEEDLE 300mm

FRAGIL MANEJE CON CUIDADO
FRAGILE HANDLE WITH CARE



AGUJA PARA FISTULA ARTERIO VENOSA ARTERIAL VENOUS FISTULA NEEDLE

Importado por / Imported by :

Nipro Medical Corporation Sucursal Argentina, Otto Krause 4205, Tortugas, Provincia de Buenos Aires, Argentina. DT. Daniela Croce MP. 20.070. Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias. Autorizado por la ANMAT PM 877-114.
Nipro Medical Corporation Sucursal Bolivia, Avenida Busch N° 1323, entre monumento Busch y Parana, Zona Miraflores, La Paz, Bolivia. Reg. San. N° DI-5719/2014.
Nipro Medical Corporation Sucursal Chile, Camino Vecinal 8370, Módulos 20-21, Renca-Santiago, Chile.
Nipro Medical Corporation Sucursal Colombia, Av. Calle 24 N° 95-12 Bodega 24, Bogotá D.C. Colombia. INVIMA 2013DM-0010136.
Nipro Medical Corporation Sucursal de Costa Rica, Costado Este del Polideportivo San Antonio de Belén, Heredia, Costa Rica. Reg. San. N° 5213-EMB-22499.
Nipro Medical Corporation Sucursal Ecuador, Calle Caspicara 0x11-192 y Panamericana Norte, Quito, Ecuador Reg. San. N° 244-DME-0914.
Nipro Medical Corporation Sucursal El Salvador, Carretera Panamericana y Calle Antigua Femenicari, Antiguo Cuscatlán, Departamento de la Libertad, El Salvador, C.A. Reg. San. N° LM-031395032015.
Nipro Medical Corporation - Sucursal de Guatemala, Oficinas / Oficinas, Diagonal 6 10-50 Zona 10 Edificio Intermercías Torre Sur 2do. Nivel Oficina 219 Guatemala, Guatemala / Bodega, 31 calle 15-65 zona 12 Guatemala, Guatemala. Reg. San. N° PMO-9375.
Nipro Medical Corporation Sucursal Honduras, Colonia 21 de Octubre, Conigula a Comillas, Desvío a Valle de Argiles, Tegucigalpa, Honduras.

Nipro Medical de México S.A. de C.V. Sierra Cardeña N° 111, Piso 11, Col. Lomas de Chapultepec 1 Sección, Miguel Hidalgo, C.P. 11060, Ciudad de México, México. Reg. San. N° 0614C2008 SSA.
Nipro Medical Corporation Nicaragua, Kilómetro 3.5 Carretera Norte, Managua, Nicaragua. Reg. San. N° 1004-070115-1310.
Nipro Medical Panamá S.A. Bodega 9122 local 1, PanAmerica Corporata Center, Panamá Pacífico, Panamá, República de Panamá. Reg. San. N° MINSA-MQ-2737-05-14.
Nipro Medical Corporation Paraguay, Tte. Alvaranga N° 1325 e Eusebio Ayala y José Asunción Flores, Asunción, Paraguay. Tel. 059521-202726, DT. D.F. Ana T. Gomez, Reg. Prof. N° 2506.
Nipro Medical Corporation Perú, Calle Comercio 1520, 1er. 2do y 3er piso, U.P. Industrial, Lima, Perú. RUC 2054312403 Reg. San. N° DM7009E.
Nipro Medical Corporation Sucursal Rep. Dominicana, Calle Juanico Dolores Esq. Calle D. Zona Industrial de Herrera Santo Domingo Oeste, República Dominicana.
Nipro Medical Corporation Sucursal Uruguay, Av. Italia 6531, Montevideo, Uruguay. DT. D.F. Carlos Pallas Reg. Habilitación de MSP 1287, Reg. San. N° 59530.
Nipro Medical Corporation Venezuela C.A. Caracas, estado Miranda, República Bolivariana de Venezuela.

Fabricado por / Manufactured by :

PT. NIPRO INDONESIA JAYA
Kawasan Industri Suryadipa,
Jl. Surya Utama kav. 1 22B, 23 & 24,
Desa Kulamekar, Kec. Ciampel, Karawang,
Jawa Barat INDONESIA



HECHO EN INDONESIA
MADE IN INDONESIA

500 PZS
PCS

O-LT-ID-AV-1P300-05



000110

00600

CUSTOMER APPROVED		ARTWORK		NIPRO		ISSUE DATE:		REVISION :05	
DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME		OUTER BOX AV FISTULA NEEDLE SINGLE PACK FOR LATAM MARKET	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M125 M125 M125 K125		COLOUR	
PANTONE 283 C		DATE:		ARTWORK NO.		O-LT-ID-AV-1P300-05		PRODUCT NAME	
DIMENSION		570mm x 421mm x 283mm (L x W x H)		MATERIAL		K150 M12			



COPY

NIPRO

NIPRO SET™ BLOOD TUBING SET FOR HEMODIALYSIS

STERILE AND NON-PYROGENIC FLUID PATHWAY IF THE PACKAGE IS NOT DAMAGED AND THE PROTECTIVE CAPS ARE IN PLACE.
VIA PARA FLUIDOS ESTÉRIL E APROGENICA SE A EMBALAGEM NÃO ESTIVER DANIFICADA E AS TAMPAS PROTETORAS ESTIVEREM EM SEU LUGAR.



STERILIZED WITH ETHYLENE OXIDE GAS
ESTERILIZADO COM GÁS DE ÓXIDO DE ETILENO

FOR ARTERIAL LINE: RED FOR VENOUS LINE: BLUE
PARA LINHA ARTERIAL: VERMELHO / PARA LINHA VENOSA: AZUL

BLOOD TUBING SET SINGLE USE ONLY. DO NOT USE IF PACKAGE IS DAMAGED.
FOR HEMODIALYSIS DO NOT STORE AT EXTREME TEMPERATURES AND HUMIDITY.
LINEA DE SANGRE VÁLIDA PARA UN SOLO USO. NO UTILIZAR SI EL EMPAQUE ESTÁ DETERIORADO.
PARA HEMODIALISIS NO ALMACENAR A TEMPERATURAS EXTREMAS NI EN LUGARES HÚMEDOS.
LINHA DE SANGUE SOMENTE PARA USO ÚNICO. NÃO UTILIZAR SE A EMBALAGEM ESTIVER DANIFICADA.
PARA HEMODIALISE NÃO ARMAZENAR EM TEMPERATURAS E UMIDADES EXCESSIVAS.

READ INSTRUCTIONS FOR USE ENCLOSED IN THE BOX PRIOR TO USE.
LEIA INSTRUÇÕES PARA USO INCLuíDAS NA CAIXA ANTES DO USO.

CAUTION: FEDERAL U.S. LAW RESTRICTS THIS DEVICE TO SALE BY OR ON THE ORDER OF A PHYSICIAN.
INTENDED USE: ARTERIAL AND VENOUS BLOOD TUBING FOR USE DURING HEMODIALYSIS. THIS DEVICE IS NOT INTENDED FOR USE DURING ARTIFICIAL KIDNEY SYSTEM FOR THE TREATMENT OF PATIENTS WITH RENAL FAILURE OR TOXICEM. CONDITIONE DE USO PREVISTO: LAS LINEAS DE SANGRE ARTERIALES Y VENOSAS ESTÁN DISEÑADAS PARA PROVEER ACCESO A LAS LINEAS DEL PACIENTE DURANTE LA HEMODIALISIS. ESTE DISPOSITIVO NO DEBE UTILIZARSE PARA EL TRATAMIENTO DE PACIENTES CON FALLIDA RENAL O INTOXICACIÓN. CONDICIÓN DE USO PREVISTO: LAS LINEAS DE SANGRE ARTERIAL Y VENOSA PARA HEMODIALISE SÃO DESTINADAS AO USO DURANTE O PROCEDIMENTO DE HEMODIALISE PARA PROPORCIONAR ACESSO ÀS CIRCULAÇÕES SANGÜÍNEAS DO PACIENTE. ESTE DISPOSITIVO NÃO DEVE SER UTILIZADO PARA O TRATAMENTO DE PACIENTES COM INSUFICIÊNCIA RENAL OU INTOXICAÇÃO.

This device contains DEHP / Este dispositivo contiene DEHP

CONTENT / CONTENIDO / CONTEIN 01 unit / unidade

CODE No. / MODELO : A003(M1)-V612(M1)

LOT / LOTE

DAT. STER. / FECHA ESTER.

VALID UNTIL / EXPIRA.

Manufactured by / Fabricado por:
NIPRO (THAILAND) CORPORATION LIMITED
10/2 Moo 8 Bangpook, Sena,
Phra Nakhon Si Ayutthaya 13110, THAILAND

Distributed by / Distribuido por:

NIPRO MEDICAL CORPORATION
3150 N.W. 107th Avenue, Miami, FL 33172, U.S.A



NIPRO CORPORATION
3-3-3, Hiray-Nishi, Kofu-shi, Osaka 511-8510, JAPAN

FLTAEOSSSF

Imported by / Importado por:

Nipro Medical Corporation Sucursal Argentina,
Junjal 2869 Martinez, Partido de San Isidro,
Provincia de Buenos Aires, Argentina.
DT. Daniela Croce MP. 20.070. Autorizado por la
ANMAT PM 677-24. Venta exclusiva a profesionales
e instituciones sanitarias.

Nipro Medical Ltda.
Avenida Nipro, 401 - Região Norte - São Carlos - SP - Brasil -
CEP: 13033-480 - Fone: (051) 3333-1111 - Fax: (051) 3333-1111
VEND. 10033480/0001 Responsável Técnico:
Claudio A. Ghidini Junior - CFF/SP Nº 32.168

Nipro Medical Corporation Sucursal Bolivia,
Avenida Busch Nº 1323, entre monumento Busch y
Panamá, Zona Miraflores, La Paz, Bolivia.

Nipro Medical Corporation Sucursal Chile,
Carmine Ventral 6370, Módulos 20-21,
Renca - Santiago, Chile.

Nipro Medical Corporation Sucursal Colombia,
Av. Calle 24 Nº 95-12 Bodega 24, Bogotá D.C. Colombia.
Reg. San. N° INVIMA 2016DM-000467-61

Nipro Medical Corporation Sucursal de Costa Rica,
Costado Este del Polideportivo San Antonio de Belén,
Heredia, Costa Rica. Reg. San. Nº 5341 EMB-5036

Nipro Medical Corporation Sucursal Ecuador,
Calle Capatzen Oa11-192 y Panamericana Norte,
Quito, Ecuador Reg. San. Nº DM-0698-05-04

Nipro Medical Corporation Sucursal El Salvador,
Carretera Panamericana y Calle Antigua Ferrocarril,
Carretera Panamericana, Departamento de la Libertad,
Antiguo Cuscatlan, Departamento de la Libertad,
El Salvador, C.A. Reg. San. Nº M. 005306022014

Nipro Medical Corporation - Sucursal de Guatemala,
31 Calle 15-65 Zona 12, Ciudad de Guatemala, Guatemala.
Reg. San. Nº PMC-1996

Nipro Medical Corporation Sucursal Honduras,
Colonia 21 de Octubre, Contiguo a Copalco, Desvío a Valle
de Angeles, Tegucigalpa, Honduras, Reg. San. Nº DM-463

Nipro Medical de México S.A. de C.V.,
Sierra Candela Nº 111, Piso 11, Col. Lomas de Chapultepec
I Sección, Delegación Miguel Alemán, Ciudad
de México, México. Reg. San. Nº 037-CE-201355A

Nipro Medical Corporation Nicaragua,
Carretera Norte Km. 3 1/2 Parque Industrial ZOFIMA,
Minaigua, Nicaragua. Reg. San. Nº 2804-180409-116

Nipro Medical Panamá, S.A.,
Bodega 9095, Local 6, Panamericana Corporativa Center,
Panama Pacifico, Howard, República de Panamá.

Nipro Medical Corporation Sucursal Paraguay,
Tte. Alvaranga Nº 1325 a Eusebio Ayala y Jose
Asunción Flores, Asunción, Paraguay.

Nipro Medical Corporation Sucursal del Perú,
Av. Guillermo Darsney Nº 1520 1er. y 2do. y 3er. Pisos, Urb
Zona Residencial, Lima, Perú. RUC: 20504312403
Reg. San. Nº DM-8807E

Nipro Medical Corporation Sucursal Rep. Dominicana,
Calle Juanico Dorey, Edif. Bulevar,
Carretera a las Cañitas, Santo Domingo Oeste,
República Dominicana. Reg. San. Nº 2014-1239

Nipro Medical Corporation Sucursal Uruguay,
Av. 14531 Montevideo, Uruguay.
DT. O.F. Carlos Pallas Reg. Habilitación de MSP 1267
Reg. San. Nº 39446

Nipro Medical Corporation Venezuela C.A.,
Caracas, estado Miranda, República Bolivariana de
Venezuela. Reg. San. Nº PMP 32.812

CONFIDENTIAL
NIPRO

Item No. 9
Código: 11200095

000111

8

8

PT. NIPRO INDONESIA JAYA

Imported by / Importado por:

Nipro Medical Corporation Sucursal Argentina, Juncal 2809 Mar del Plata, 7600-075, Buenos Aires, Argentina. Rep. San. N° 100-897
 Nipro Medical Corporation Sucursal Bolivia, Zona Mataderos, La Paz, Bolivia. Rep. San. N° 100-897
 Nipro Medical Corporation Sucursal Chile, Los Cobalejos 2512-1A, Santiago, Chile. Rep. San. N° 100-897
 Nipro Medical Corporation Sucursal Colombia, Av. Calle 24 N° 95-12, Bogotá 24, Bogotá D.C. Colombia. INMMA 2016DA-0000487-R1.
 Nipro Medical Corporation Sucursal Costa Rica, Cortado Este del Poliedro San Antonio de Bueñ, Heredia, Costa Rica. Rep. San. N° 5213-EMB-2249.
 Nipro Medical Corporation Sucursal Ecuador, Calle del Arsenal 0411-109 y 2da. Avenida, Quito, Ecuador. Rep. San. N° 213-DME-0914.
 Nipro Medical Corporation Sucursal El Salvador, Carretera Panamericana y Calle Adolfo Fernández, Antiguo Cuscatlán, Departamento de la Libertad, El Salvador, C.A. Reg. San. N° 1M 03110502015.

Nipro Medical Corporation Sucursal de Guatemala, 31 Calle 15-65 Zona 12, Guatemala, Guatemala. Reg. San. N° 100-897
 Nipro Medical Corporation Sucursal Honduras, Colonia 21 de Octubre, Comingo a Corralita, Desvío a Valle de Argeles, Tegucigalpa, Honduras. Rep. San. N° 100-897
 Nipro Medical de México S.A. de C.V. Sierra Canales N° 111, piso 11, Cdi. Lomas de Chapultepec 1 Sección, Delegación Miguel Alemán, C.P. 11000, Ciudad de México, México. Reg. San. N° 100-897
 Nipro Medical Corporation Sucursal Nicaragua, 3.5 Carretera Norte, Managua, Nicaragua. Reg. San. N° 100-897
 Nipro Medical Panamá S.A., Howard, Edificio 9005, Local 6, Pan Américas Corporate Center, Panamá Pacífico, República de Panamá.
 Nipro Medical Corporation Sucursal Paraguay, Tte. Alvaranga N° 1325, Edificio Ayala y José Asunción Flores, Asunción, Paraguay.
 Nipro Medical Corporation Sucursal Perú, Zona Industrial Lima, Peru, RUC 20504312403, 10000, Lima, Perú. Reg. San. N° 100-897
 DT. O.F. Silvio Pérez V. COPEP 10199, Reg. San. N° DMS-000E.
 Nipro Medical Corporation Sucursal Rep. Dominicana, Calle Jamaica Dobles E-14, Calle D, Zona Industrial de Herrera Santo Domingo Oeste, República Dominicana. Reg. San. N° 2015-0853.

Nipro Medical Corporation Sucursal Uruguay, Av. Italia 6531, Montevideo, Uruguay. DT. O.F. Carlos Pablo Reg. Habiación de MSP 1297.
 Nipro Medical Corporation Venezuela C.A. Caracas, estado Miranda, República Bolivariana de Venezuela. Reg. San. N° 1948-40-306.

PROIBIDO REPROCESSAR

Importado e Distribuido no Brasil por:
 Nipro Medical Corporation Produtora Médica Ltda.
 São Paulo/SP - CEP 05006-005, Tel/Fax: 55(11) 3633-0530 - CNPJ: 13.333.060/0001-84 - Inscrição Estadual: 147.862.807-118 - Registro Técnico: Bruna da Costa Rodrigues - CRF-SP-48.168 - 8078620031, Linha de Sangue Venosa para Hemodialise (8078620030) - Linha de Sangue Venosa para Hemodialise (8078620031) - Linha de Sangue Venosa para Hemodialise (8078620032) - Linha de Sangue Venosa para Hemodialise (8078620033) - Linha de Sangue Venosa para Hemodialise (8078620034) - Linha de Sangue Venosa para Hemodialise (8078620035).



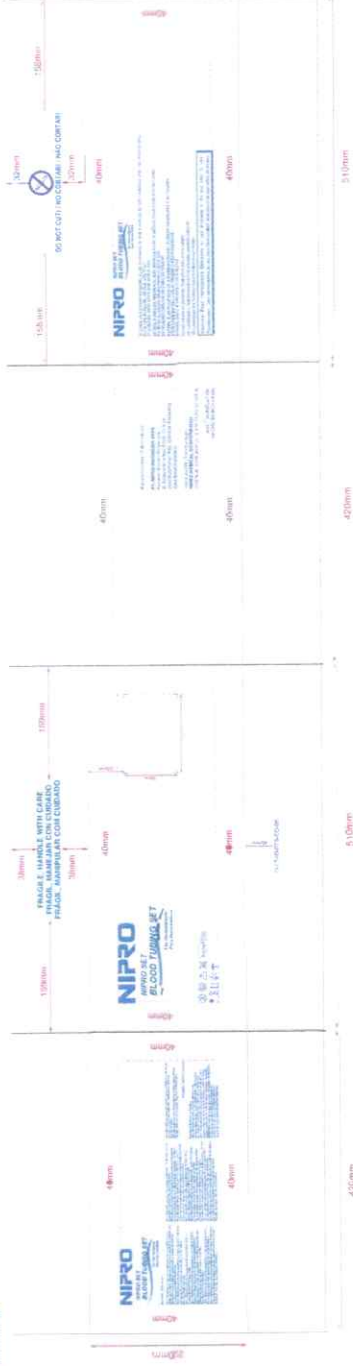
O-LT-ID-BTS-EO-08

Manufactured by / Fabricado por:
 PT. NIPRO INDONESIA JAYA
 Jl. Surya Utama No. 128, 23 & 24
 Desa Kulmekar, Kec. Cempel, Kuning, Jawa Barat Indonesia

Distributed by / Distribuido por:
 NIPRO MEDICAL CORPORATION
 3100 N.W. 107th Avenue, Miami, FL 33172, U.S.A.
 MADE IN INDONESIA
 HECHO EN INDONESIA

STERILE AND NON-PHLOGISTIC FILLED BATTERY IF THE PACKAGE IS NOT DAMAGED AND THE PROTECTIVE SEALING IS NOT BROKEN. DO NOT OPEN THE PACKAGE UNTIL YOU ARE READY TO USE.
 ESTÉRIL E APROPOGÍSTICO EN LA EMPAQUE SI EL EMPAQUE NO ESTÁ DAÑADO Y LAS TAPAS PROTECTORAS NO SE HAN ROTO. NO ABRIERES EL EMPAQUE HASTA QUE SEAS CAPAZ DE USARLO.
 ESTÉRIL E APROPOGÍSTICO EN LA EMPAQUE SI EL EMPAQUE NO ESTÁ DAÑADO Y LAS TAPAS PROTECTORAS NO SE HAN ROTO. NO ABRIERES EL EMPAQUE HASTA QUE SEAS CAPAZ DE USARLO.

Cautions: Read Hemodialysis Instructions for use enclosed in the box prior to use.
 Precauciones: Leer instrucciones de uso para hemodiálisis incluidas en la caja antes de su uso.



00602

Model / Modelo
A003(M1)/V612(M1)

LOT/LOTE 21H04L4J

2021-08

2026-07-31

RE-ORDER# A003(M1)-V612(M1)

ITEM CODE 03-02-0001-01



C/NO:408

x 24 SET

000112

CUSTOMER APPROVED

ART WORK

ISSUE DATE: 29 Dec 2017

REVISION: 08

OUTER BLOOD TUBING SET FOR LATAM MARKET (SET-ETO)

PRODUCT NAME	PIC	NAME	SIGN	DATE
O-LT-ID-BTS-EO-08	PREPARED BY	Andr		16-11-2017
510 x 420 x 220mm (L x W x H)	DESIGNED BY	Filly Eddy		07-11-2017
K275 M125 M125 M125 K275	APPROVED BY	Agus P		27-11-2017
PANTONE 293 C	APPROVED BY	Mc Luky A		18-Dec-2017
DATE:	APPROVED BY	Jojo		24-Dec-2017

8

8

00603

Catálogos



8

8

00604



CONCENTRADOS PARA HEMODIALISIS

NIPRO- Rockwell Medical

Item No. 1
Código: 11204005



000113

concentrados para Hemodialisis



Ácido Cítrico Concentrado

CitraPure® el ácido cítrico concentrado es formulado para ser utilizado en conjunto con bicarbonato polvo Niprocart o líquido en diluciones de 35X configurado en la máquina de hemodialisis.

Formula	Na+ (mEq/L)	K+ (mEq/L)	Ca++ (mEq/L)	Mg++ (mEq/L)	Acido Cítrico (mEq/L)	DextroSA (mg%)
35X El ácido cítrico concentrado líquido CitraPure - barril (55 galones)						
L 4 - 1 0 8 - 5 5	1 3 7	2 . 0 0	2 . 0 0	1 . 0 0	2 . 4 0	1 0 0
L 4 - 1 1 6 - 5 5	1 3 7	2 . 0 0	2 . 5 0	1 . 0 0	2 . 4 0	1 0 0
L 4 - 1 1 7 - 5 5	1 3 7	3 . 0 0	2 . 5 0	1 . 0 0	2 . 4 0	1 0 0
35X El ácido cítrico concentrado líquido CitraPureCaja (cuatro contenedores de un galón / caja)						
L 4 - 1 0 8 - 4	1 3 7	2 . 0 0	2 . 0 0	1 . 0 0	2 . 4 0	1 0 0
L 4 - 1 1 6 - 4	1 3 7	2 . 0 0	2 . 5 0	1 . 0 0	2 . 4 0	1 0 0
L 4 - 1 1 7 - 4	1 3 7	3 . 0 0	2 . 5 0	1 . 0 0	2 . 4 0	1 0 0
35X El ácido cítrico concentrado seco CitraPure - Caja (cada caja produce 25 galones de CitraPure Líquido)						
D 4 - 1 0 8	1 3 7	2 . 0 0	2 . 0 0	1 . 0 0	2 . 4 0	1 0 0
D 4 - 1 1 6	1 3 7	2 . 0 0	2 . 5 0	1 . 0 0	2 . 4 0	1 0 0
D 4 - 1 1 7	1 3 7	3 . 0 0	2 . 5 0	1 . 0 0	2 . 4 0	1 0 0

CitraPure®

00605



NiproCart

NIPRO CART

DISPOSITIVO DE BICARBONATO DE SODIO
EN POLVO PARA HEMODIÁLISIS

Ítem No. 1
Código: 11204005

000114



NIPRO

Your Partner in Health Care



CARACTERISTICAS

- Permite un tratamiento de diálisis seguro evitando la contaminación bacteriana del líquido de diálisis que los concentrados líquidos de bicarbonato producen.
- Se diluye automáticamente en la máquina, de manera cerrada para producir de solución de bicarbonato fresco.
- Compatible con las diluciones 32-36 X.
- Cubre más de 5 horas de tratamiento (con un flujo de dializado de 500ml/min).
- Presentaciones de 650g, 760g y 1100g de polvo de bicarbonato de sodio de acuerdo al ISO:13958: 2014.
- Menor espacio de almacenaje
- Menor peso en el transporte de concentrados



NIPRO CART 650

NIPRO CART 760

NIPRO CART 1100

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Gramaje de Bicarbonato de sodio	NIPRO CART 650	650 gr
	NIPRO CART 760	760 gr
	NIPRO CART 1100	1100 gr
Concentración de Bicarbonato de sodio	84 gr/L	
Presentación	Polvo	

ESPECIFICACIONES DE USO

Diluciones	32-36 X	
Tiempo aproximado de duración del cartucho en la terapia (con Qd=500 mL/min)	NIPRO CART 650	5 h 25 min
	NIPRO CART 760	6 h 15 min
	NIPRO CART 1100	9 h



NIPRO MEDICAL CORPORATION
3150 N.W. 107th Avenue, Miami, Florida 33172 U.S.A.
Tel: (305) 599-7174
<http://www.nipro.com>

Oficinas en América Latina

Argentina	Tel. (54) 11-4717-2200
Bolivia	Tel. (591) 2297-1589
Chile	Tel. (562) 498-7800
Colombia	Tel. (57) 1428-3177
Costa Rica	Tel. (506) 2248-0980
Ecuador	Tel. (593) 2241-5815
El Salvador	Tel. (503) 2243-2678
Guatemala	Tel. (502) 2244-2800
Honduras	Tel. (504) 2245-8759

México	Tel. (52) 55-5352-7100
Nicaragua	Tel. (505) 2233-2248
Panamá	Tel. (507) 391-9575
Paraguay	Tel. (595) 21-208-939
Perú	Tel. (511) 6409528
Puerto Rico	Tel. (787) 769-2522
Rep. Dominicana	Tel. (809) 563-6009
Uruguay	Tel. (598) 2601-1587

000115



FABRICA / USINE / FACTORY
Polígono industrial TUMSA Nave nº 31
E-25230 · Mollerussa · Lleida (España)
Tel. 0034- 973 710758
Fax 0034- 973 711500

www.niprorenalsolutions.com
info@niprorenalsolutions.com

DOMICILIO SOCIAL / SIÈGE SOCIAL / MAIN OFFICE
Plaza Manuel Bertran 13, Piso 1
E-25230 · Mollerussa · Lleida (Spain)
Tel. +34- 973 306430
Fax +34- 973 603444

NIPRO CART®

CARTUCHO DE BICARBONATO SÓDICO
EN POLVO PARA HEMODIALYSIS
550g, 760g y 1100g
Minimo espacio, gran solución

CARTOUCHE DE BICARBONATE DE SODIUM
EN POUDRE POUR HEMODIALYSE
550g, 760g et 1100g
Petit espace, grande solution

POWDER BICARBONATE CARTRIDGE
FOR HEMODIALYSIS
550g, 760g and 1100g
A small big solution

Ítem No. 1
Códigos: 11204005

70606

NIPROCart®

Envase desechable de polipropileno en distintas presentaciones (650g, 760g y 1100g) de bicarbonato sódico en polvo para la producción en línea de concentrado bicarbonato líquido parahemodialis.

Diseño ergonómico compatible con monitores adaptados a realizar hemodialis con cartuchos bicarbonato en polvo.

Perforado por la parte inferior, y opcional por la parte superior, facilita la adaptación al monitor de hemodialis.

Incorpora tapones que evitan el drenaje de los restos de solución a la retirada del cartucho del monitor.

Producto de un solo uso.

Cada NiproCart tiene capacidad para producir una solución de bicarbonato para una sesión de hemodialis.

El bicarbonato utilizado como materia prima para la fabricación de NiproCart cumple Farmacopea Europea (Ph. Eur.) y el producto final es sometido a controles químicos, microbiológicos y de endotoxinas.

Para emplear junto con concentrado ácido SÉRIE 300 o similar.

Réceptier jetable en polypropylène, qui vient sous diverses présentations (650g, 760g et 1100g) de bicarbonate de sodium en poudre, pour la production en ligne du concentré bicarbonate liquide pour hémodialyse.

Dessin ergonomique compatible avec des moniteurs adaptés pour la réalisation des séances d'hémodialyse utilisant des cartouches de bicarbonate en poudre.

Perforé sur la partie inférieure et en option sur la partie supérieure, il permet l'adaptation au moniteur d'hémodialyse.

Il inclut des couvercles qui évitent le drainage des restes de solution, lorsque la cartouche est retirée du moniteur.

Produit à usage unique.

Chaque NiproCart est capable de produire une solution de bicarbonate pour une séance d'hémodialyse.

Le bicarbonate employé comme matière première pour la production de NiproCart est conforme à la Pharmacopée Européenne (Ph. Eur.) et le produit fini est soumis à des contrôles chimiques, microbiologiques et d'endotoxines.

Pour utiliser avec le concentré acide SÉRIE 300 ou semblable.

Disposable cartridge made of polypropylene in different sizes (650g, 760g, and 1100g) for powder sodium bicarbonate for online production of liquid bicarbonate concentrate for hemodialysis.

Its ergonomic design suits all machines adapted for hemodialysis with powder bicarbonate cartridges.

For easier placement in the machine, the cartridge connector is perforated at the lower part, upper part perforation is optional.

This cartridge includes two caps, which prevent any leakage from the remains of the solution when the cartridge is taken out of the machine.

One use only.

Each NiproCart has the capacity to produce a bicarbonate solution for one complete Hemodialysis session.

The bicarbonate used as raw material for the manufacture of NiproCart complies with European Pharmacopoeia (Ph. Eur.) The final product undergoes different chemical, microbiological and endotoxins analysis.

To be used along with the 300 SERIES Acid Concentrate or similar.

COMPOSICIÓN QUÍMICA

Bicarbonato sódico (calidad Ph. Eur.):

650g, 760g y 1100g.

Bicarbonato sódico en polvo para preparar concentrado de bicarbonato líquido en concentraciones variables según el ajuste del monitor de hemodialis.

COMPOSITION CHIMIQUE

Bicarbonate de sodium (qualité Ph. Eur.):

760g et 1100g.

Bicarbonate de sodium en poudre, pour la préparation du concentré de bicarbonate liquide, en concentrations variables suivant le réglage du moniteur d'hémodialyse.

CHEMICAL COMPOSITION

Sodium Bicarbonate (Ph. Eur. quality):

760g and 1100g.

Powder Sodium Bicarbonate to prepare liquid bicarbonate concentrate in different concentrations, depending on calibration of equipment used.

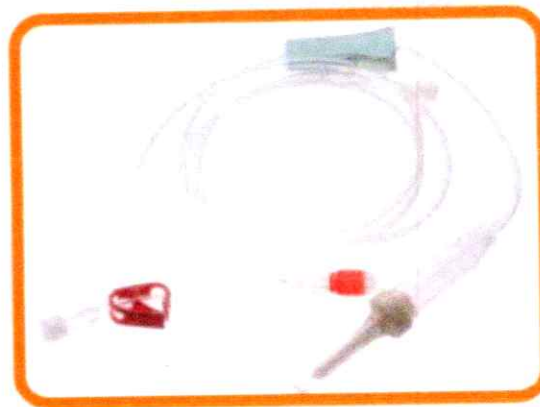


LÍNEA DE SANGRE 00607

SISTEMA DE LINEAS DE SANGRE DE ALTO DESEMPEÑO Y BIOCOMPATIBILIDAD

Línea Renal

SEGURIDAD, VERSATILIDAD Y
CONFIABILIDAD



Máquina de Dialysis		Línea de sangre				
Marca	Modelo	Arterial	Venosa	Diámetro Interior de Segmento de Bomba (mm)	Monitoreo de presión arterial	Empaque
NIPRO	SURDIAL	A003 (M1)	V612 (M1)	8.00	Post - bomba	Set
		A064	V643	8.00	Post - bomba	Set
		A009 (M2)	V603 (M2)	6.00	No cámara (pediátrico)	Set
		A009 (M2)	V603 (M3)	6.00	No cámara (pediátrico)	Set
		A315	V703	8.00	No cámara	Set / Individual
	SURDIAL55	A031 (PERU2)	V608 (P)	8.00	Pre/Post - bomba	Set / Individual
		A003 (M1)	V612 (M1)	8.00	Post - bomba	Set
		A315	V703	8.00	No cámara	Set / Individual
		A003 (M1)	V612 (M1)	8.00	Post - bomba	Set
		A064	V643	8.00	Post - bomba	Set
	DIAMAX	A315	V703	8.00	No cámara	Set / Individual
		A031 (PERU2)	V608 (P)	8.00	Pre/Post - bomba	Set / Individual
	NCU-18		V657	8.00	Pre/Post - bomba	Set
		A432/	V911	8.00	Pre/Post - bomba	Set

Item No. 1
Código: 11204005

000116





NIPRO
MEDICAL CORPORATION

DIALIZADOR



30608

ELISIO™ - H

Dializador de Fibra Hueca Sintética

ALTO FLUJO

Primer dializador de alta biocompatibilidad que permite una mejor calidad de vida en los pacientes a corto y largo plazo

**LIBRE DE
BISFENOL-A**

**BPA
FREE**

**DEHP
FREE**

**LIBRE DE
DEHP**



Mayor aclaramiento de β 2-Microglobulina. Minimiza la progresión de la Amiloidosis. Evita la aparición de: Dolores articulares, quistes óseos y síndrome del túnel carpiano.

TODAS LAS MEDIDAS DISPONIBLES: Desde 0.9 m² hasta 2.5 m²

ELISIO™ - 9H

ELISIO™ - 13H

ELISIO™ - 17H

ELISIO™ - 21H

ELISIO™ - 11H

ELISIO™ - 15H

ELISIO™ - 19H

ELISIO™ - 25H

000117

Item No. 1
Códigos: 11204005

Datos técnicos
Modelos

Aclaramientos (mL/min)	Qb (mL/min)	EL-9H	EL-11H	EL-13H	EL-15H	EL-17H	EL-19H	EL-21H	EL-25H
Urea	200	190	193	196	198	198	199	200	200
	300	246	257	272	278	285	288	291	294
	400	278	298	316	326	337	345	348	363
Creatinina	200	177	184	191	196	197	198	199	200
	300	218	233	250	259	268	273	275	285
	400	242	261	280	296	306	314	326	342
Fosfato	200	163	171	178	184	188	192	195	196
	300	200	213	230	241	254	258	265	276
	400	223	246	265	275	292	305	314	329
Vitamina B ₁₂	200	116	128	140	150	157	164	166	178
	300	134	148	165	180	190	200	206	224
	400	139	161	181	194	211	222	228	247
Inulina	200	81	86	96	102	110	119	124	153
	300	89	94	102	112	121	132	145	171
	400	92	96	109	118	129	139	151	182
Mioglobina	200	58	63	74	84	91	101	104	116
	300	61	68	80	90	98	107	111	126
	400	63	76	84	94	107	113	122	137
KUF (mL/hr/mmHg)		53	59	64	67	74	76	82	93
KoA Urea		778	916	1190	1351	1614	1771	1976	2269

*1 Condiciones de prueba "in vivo" (ISO 8637): Qd 500mL/min, Qf 10 mL/min

*3 KoA: Qb 300 mL/min, Qd 500mL/min, Qf 10mL/min

*2 KUF (ISO 8637) Sangre Bovina (Hct 32 ± 2 %, Proteína 60g/L, 37°C), Qb 300 mL/min

*4 "EL" es el nombre abreviado para "ELISIO™"

Especificaciones
Modelos

	EL-9H	EL-11H	EL-13H	EL-15H	EL-17H	EL-19H	EL-21H	EL-25H
Área Efectiva (m ²)	0.9	1.1	1.3	1.5	1.7	1.9	2.1	2.5
Volumen de Cebado (mL)	62	70	85	95	105	115	130	149
Longitud Efectiva (mm)	210	228	245	259	271	281	290	302
Diámetro interior (µm)	200							
Espesor de la membrana (µm)	40							
PTM máximo (mmHg)	500							
Materiales	Membrana	POLYNEPHRON™ / Polietersulfona						
	Carcasa	Polipropileno						
	Cabezal	Polipropileno						
	Compuesto Adhesivo	Poliuretano						
Esterilización		Rayos Gamma						
Empaque		Individual 24 piezas/carton						

DIALIZADOR LIBRE DE BISFENOL-A

- Superior aclaramiento de proteínas de pequeño peso molecular: β2-microglobulina (11.8 KDa)
- Superior aclaramiento de Cistatina-C (13.3 KDa), Mioglobina (17.8 KDa) y Proteínas de Unión al Retinol (21KDa)
- Cortes tipo espejo para minimizar residuos en los cabezales
- Estructura ondulada para evitar estancamiento del dializado
- Libre de óxido de etileno para evitar reacciones adversas en pacientes hipersensibles


Excelente calidad con membrana de nueva generación

Distribuidor:

NIPRO MEDICAL CORPORATION
 3150 N.W. 107th Avenue, Miami, Florida 33172 U.S.A
 Tel: (305) 599-7174
<http://www.nipro.com>

Fabricante:

NIPRO CORPORATION
 3-9-3, Honjo-Nishi, Kita-Ku, Osaka, 531-8510 Japan
<http://www.nipro.co.jp/english>

Oficinas en América Latina

Argentina	Tel. (54) 11-4500-1500	Honduras	Tel. (504) 2236-8133
Brasil	Tel. (55-11) 3643-0530	México	Tel. (52) 55-5352-7100
Bolivia	Tel. (591-2) 297-1589	Nicaragua	Tel. (505) 2298 0155
Chile	Tel. (56-2) 2498-7800	Panamá	Tel. (507) 397-9555
Colombia	Tel. (57) 1428-3177	Paraguay	Tel. (595-21) 202-726
Costa Rica	Tel. (506) 2239-1246	Perú	Tel. (511) 6409527
Ecuador	Tel. (593) 2241-5815	Puerto Rico	Tel. (787) 769-2522
El Salvador	Tel. (503) 2243-2678	Rep. Dominicana	Tel. (809) 563-6009
Guatemala	Tel. (502) 2244-2800	Uruguay	Tel. (598) 2601-1587

Propiedades del cartucho de hemoperfusión desechable HA330-II

Volumen de adsorbente (mL)	330
Biocompatibilidad	Probado como se requiere en ISO10993
Materia de adsorbente	Copolímeros de estireno-divinilbenceno de doble reticulación
Materia de carcasa	Policarbonato
Método de esterilización	Esterilización por irradiación
Paquete unitario	285±2mm(L)*117±2mm(W)*108±2mm(H)

* Las contraindicaciones, advertencias y precauciones se refieren a las instrucciones de uso.

JAFRON-Fabricante y Proveedor Mundial de Columnas de Adsorción



Sede de Jafron

CE

ISO 9001

EN ISO 13485

Referencias

- [1] Hu, S., Gao, H., Luo, M. et al. (2008). Comparisons of effects of different types of physical artificial liver support system applied in treatment of patients with early stage of chronic severe hepatitis. *Chin J TCM WM Crit Care*, 15(2).
- [2] Li, M., Sun, J., Li, J., Shi, Z., Xu, J., Lu, B. et al. (2016). Clinical observation on the treatment of acute liver failure by combined non-biological artificial liver. *Experimental and Therapeutic Medicine*, 12(6), 3873-3876.
- [3] Lin, L., Yuan, C., Zeng, W., Zhang, D. (2008). Treatment of severe hepatitis by HA neutral macroporous resin hemoperfusion: an analysis of 40 cases. *World Chinese Journal Of Digestology*, 16(22), 2533.
- [4] Wang, Z., Wang, Y., Wen, H., Wang, Y. (2013). Observation in vitro for the efficiency of resin hemoperfusion on severe hepatitis. *Chinese Journal of Blood Purification*, 2(1).
- [5] Sharma, D., Singh, O., Juvola, D., Groll, A., Gang, S.K., Shoshitaishvili, S. (2018). Hepatitis A virus induced severe hemolysis complicated by severe glucose-6-phosphate dehydrogenase deficiency. *Indian J Crit Care Med*.



JAFRON BIOMEDICAL CO., LTD.

Dirección: No. 98, Technology Sixth Road, High-tech Zone, Zhuhai City, 519085, Guangdong, China.

Tel: +86 (756) 3689708

Correo Electrónico: overseasrade@jafron.com

Página web: www.jafron.com

(Para uso interno)



Abreviatura de la acción: JFSW
Código bursátil: 300529

Eliminar toxinas hepáticas ^[1-5]



HA330-II

Cartucho de hemoperfusión desechable HA330-II

20 años en prácticas clínicas de purificación de sangre

Ampliamente utilizado en más de 80 países.

Más de 5 millones de tratamientos por año

CE 0197

Ítem No. 2

Códigos: 12100700

20699

La terapia de hemoperfusión **HA330-II** se puede utilizar sola o en combinación con otras circulaciones sanguíneas extracorpóreas, lo que proporciona una nueva terapia para reducir los mediadores inflamatorios, las toxinas, la bilirrubina, etc. en la **hepatitis inducida por fármacos, la insuficiencia hepática** y sus complicaciones, como la **encefalopatía hepática**.¹⁴⁻¹⁶

Adsorbente de resina con eficiencia y seguridad



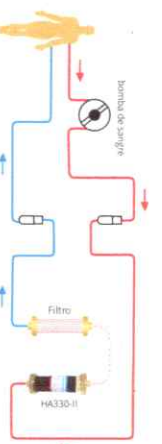
- Gran superficie de adsorción
- Alta resistencia mecánica de los adsorbentes
- Material de resina con tecnología de recubrimiento avanzada
- Diseño fluidodinámico optimizado
- El filtro evita el desprendimiento de partículas en el cuerpo humano

Modos de funcionamiento de la terapia

- (1) Hemoperfusión (HP)
- (2) Sistema de adsorción molecular de doble plasma (DPMAS)



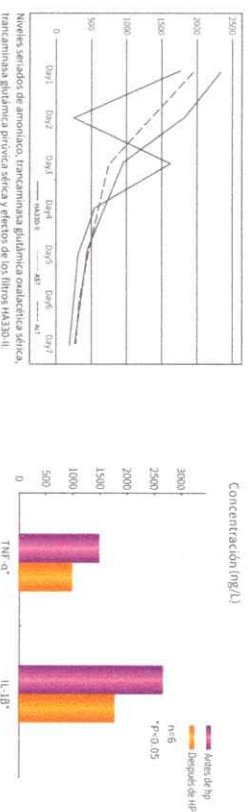
- (3) HP+HD/CRR



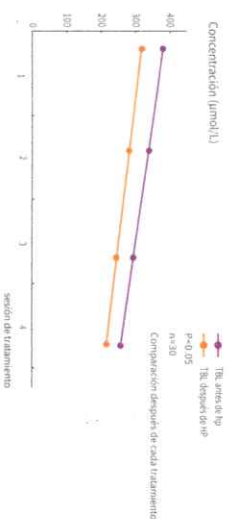
Para obtener información detallada, que visite www.jafon.com.

Mejorar el efecto terapéutico

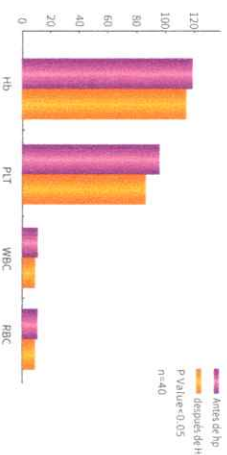
- Las aplicaciones clínicas demostraron que **HA330-II podría regular los mediadores inflamatorios**, niveles de ALT y AST, lo que indicó la mejora de la función hepática.^{14,15,16,17}



- Los resultados indicaron que **HA330-II eliminó la bilirrubina**.^{13,14}



- La aplicación clínica mostró buena biocompatibilidad, con poco daño al componente sanguíneo y pocas reacciones adversas.¹²



Nota: Las prácticas clínicas deben basarse en las situaciones y complicaciones de los pacientes para elegir un sistema de soporte hepático artificial personalizado.

HA230 Propiedades del Cartucho Desechable de Hemoperfusión

Volumen de Adsorbente (mL)		230
Biocompatibilidad	Probado según la norma ISO 10993	
Material de Adsorbente	Copolímeros de Estireno-divinilbenceno de doble reticulación	
Material de la Carcasa	Policarbonato	
Método de Esterilización	Esterilización por irradiación	
Paquete Unitario	232±2mm(L)*114±2mm(W)*114±2mm(H)	

*Consultar indicaciones, Advertencias y Precauciones, consultar las instrucciones de uso.

JAFRON-Fabricante y Proveedor Mundial de Columnas de Adsorción



Sede de Jafron



CE



ISO 9001



EN ISO 13485

Referencias

1. Jang, J. y Jang, C. "Effect of Adsorbent on the Adsorption of Hemoperfusion". *Journal of Biomedical Science* 2012; 23(6):134.
2. Jang, J. y Jang, C. "Effect of Adsorbent on the Adsorption of Hemoperfusion". *Journal of Biomedical Science* 2012; 23(6):134.
3. Jang, J. y Jang, C. "Effect of Adsorbent on the Adsorption of Hemoperfusion". *Journal of Biomedical Science* 2012; 23(6):134.
4. Jang, J. y Jang, C. "Effect of Adsorbent on the Adsorption of Hemoperfusion". *Journal of Biomedical Science* 2012; 23(6):134.
5. Jang, J. y Jang, C. "Effect of Adsorbent on the Adsorption of Hemoperfusion". *Journal of Biomedical Science* 2012; 23(6):134.
6. Jang, J. y Jang, C. "Effect of Adsorbent on the Adsorption of Hemoperfusion". *Journal of Biomedical Science* 2012; 23(6):134.
7. Jang, J. y Jang, C. "Effect of Adsorbent on the Adsorption of Hemoperfusion". *Journal of Biomedical Science* 2012; 23(6):134.
8. Jang, J. y Jang, C. "Effect of Adsorbent on the Adsorption of Hemoperfusion". *Journal of Biomedical Science* 2012; 23(6):134.
9. Jang, J. y Jang, C. "Effect of Adsorbent on the Adsorption of Hemoperfusion". *Journal of Biomedical Science* 2012; 23(6):134.
10. Jang, J. y Jang, C. "Effect of Adsorbent on the Adsorption of Hemoperfusion". *Journal of Biomedical Science* 2012; 23(6):134.



Jafron

JAFRON BIOMEDICAL CO., LTD.

Dirección: No. 98, Technology Sixth Road, High tech Zone, Zhuhai City, 519085, Guangdong, China.

Tel: +86 (756) 3689708

Correo Electrónico: overseatrade@jafron.com

Página Web: www.jafron.com

(Para más información)



Abreviatura de la acción: JFSW
Código bursátil: 300529

Elimina el exceso de Medicamentos y Venenos



HA230 Cartucho Desechable de Hemoperfusión

20 años en prácticas clínicas de purificación de sangre
Ampliamente utilizado en más de 80 países
Más de 5 millones de tratamientos al año

CE 0197

Ítem No. 3
Códigos: 12100710

000119

00610

La terapia de hemoperfusión HA230 elimina los venenos y el exceso de medicamentos. Se ha aplicado en intoxicaciones agudas, como la sobredosis de medicamentos, la exposición a productos químicos y la quimioterapia regional de alta dosis. Se ha demostrado la eficacia de la eliminación de sustancias hidrofóbicas que se unen fácilmente a la proteína plasmática. [31][6]

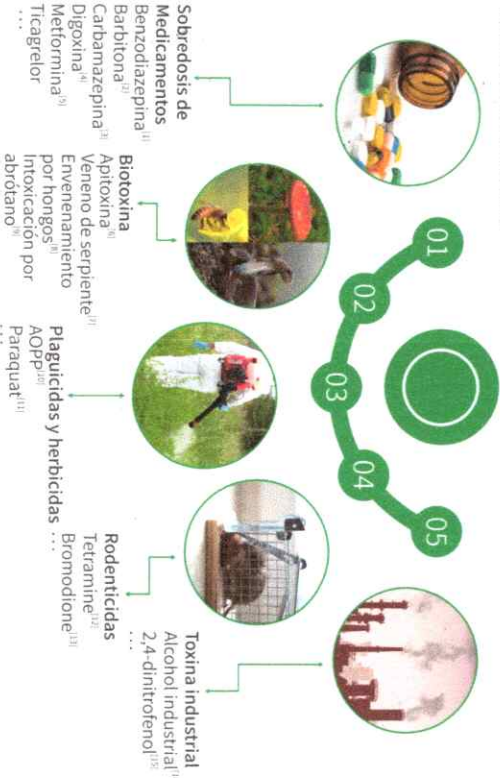
El adsorbente de Resina garantiza la Eficacia y la Seguridad [31][19]



- Gran superficie de adsorción
- Alta resistencia mecánica de los adsorbentes
- Material de resina con tecnología de revestimiento avanzada
- Hemodinámica optimizada
- El filtro evita el desprendimiento de partículas en el cuerpo humano

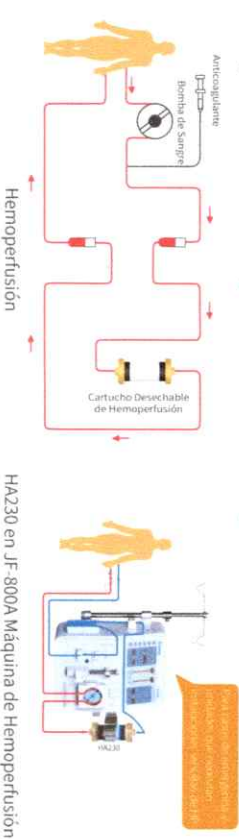
Aplicaciones de la Terapia de Adsorción

De acuerdo con las prácticas clínicas, la terapia de hemoperfusión puede aplicarse en las condiciones enumeradas.

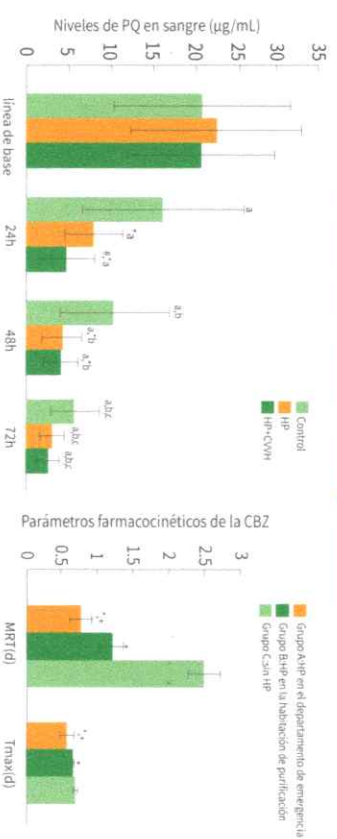


Para información detallada, visite www.jafron.com.

Operación Sencilla y flexible de la Terapia



Eliminar el Exceso de Medicamento y Veneno [31][6]



Mejorar el Efecto Terapéutico [16,17]



HA330 Propiedades del Cartucho Desechable de Hemoperfusión

Volumen de Adsorbente (mL)	330
Biocompatibilidad	Probado según la norma ISO10993
Material de Adsorbente	Copolímeros de Estireno-divinilbenceno de doble reticulación
Material de la Carcasa	Policarbonato
Método de Esterilización	Esterilización por irradiación
Paquete Unitario	285±2mm(L)*117±2mm(W)*108±2mm(H)

*Contarindicaciones, Advertencias y Precauciones, consulte las Instrucciones de Uso.

JAFRON-Fabricante y Proveedor Mundial de Columnas de Adsorción






Referencia

1. Jafron, G. et al. A New Series of Sorbent Devices for Multiple Clinical Purposes: Current Evidence and Future Directions. *Blood Purif* 41: 44-100 (2016).
2. Jafron, G. et al. A New Series of Sorbent Devices for Multiple Clinical Purposes: Current Evidence and Future Directions. *Blood Purif* 41: 44-100 (2016).
3. Jafron, G. et al. A New Series of Sorbent Devices for Multiple Clinical Purposes: Current Evidence and Future Directions. *Blood Purif* 41: 44-100 (2016).
4. Huang, Z., Wang, S., W. King, Z. J. & Liu, Y. Effect on extracorporeal circuit infection during acute renal failure treatment by hemofiltration with sorbent columns. *Perfusion* 27: 494-497 (2012).
5. Wang, S., W. King, Z. J. & Liu, Y. Effect on extracorporeal circuit infection during acute renal failure treatment by hemofiltration with sorbent columns. *Perfusion* 27: 494-497 (2012).
6. Wang, S., W. King, Z. J. & Liu, Y. Effect on extracorporeal circuit infection during acute renal failure treatment by hemofiltration with sorbent columns. *Perfusion* 27: 494-497 (2012).
7. Wang, S., W. King, Z. J. & Liu, Y. Effect on extracorporeal circuit infection during acute renal failure treatment by hemofiltration with sorbent columns. *Perfusion* 27: 494-497 (2012).
8. Wang, S., W. King, Z. J. & Liu, Y. Effect on extracorporeal circuit infection during acute renal failure treatment by hemofiltration with sorbent columns. *Perfusion* 27: 494-497 (2012).
9. Wang, S., W. King, Z. J. & Liu, Y. Effect on extracorporeal circuit infection during acute renal failure treatment by hemofiltration with sorbent columns. *Perfusion* 27: 494-497 (2012).
10. Wang, S., W. King, Z. J. & Liu, Y. Effect on extracorporeal circuit infection during acute renal failure treatment by hemofiltration with sorbent columns. *Perfusion* 27: 494-497 (2012).
11. Wang, S., W. King, Z. J. & Liu, Y. Effect on extracorporeal circuit infection during acute renal failure treatment by hemofiltration with sorbent columns. *Perfusion* 27: 494-497 (2012).
12. Wang, S., W. King, Z. J. & Liu, Y. Effect on extracorporeal circuit infection during acute renal failure treatment by hemofiltration with sorbent columns. *Perfusion* 27: 494-497 (2012).
13. Wang, S., W. King, Z. J. & Liu, Y. Effect on extracorporeal circuit infection during acute renal failure treatment by hemofiltration with sorbent columns. *Perfusion* 27: 494-497 (2012).
14. Wang, S., W. King, Z. J. & Liu, Y. Effect on extracorporeal circuit infection during acute renal failure treatment by hemofiltration with sorbent columns. *Perfusion* 27: 494-497 (2012).
15. Wang, S., W. King, Z. J. & Liu, Y. Effect on extracorporeal circuit infection during acute renal failure treatment by hemofiltration with sorbent columns. *Perfusion* 27: 494-497 (2012).
16. Wang, S., W. King, Z. J. & Liu, Y. Effect on extracorporeal circuit infection during acute renal failure treatment by hemofiltration with sorbent columns. *Perfusion* 27: 494-497 (2012).
17. Wang, S., W. King, Z. J. & Liu, Y. Effect on extracorporeal circuit infection during acute renal failure treatment by hemofiltration with sorbent columns. *Perfusion* 27: 494-497 (2012).
18. Wang, S., W. King, Z. J. & Liu, Y. Effect on extracorporeal circuit infection during acute renal failure treatment by hemofiltration with sorbent columns. *Perfusion* 27: 494-497 (2012).
19. Wang, S., W. King, Z. J. & Liu, Y. Effect on extracorporeal circuit infection during acute renal failure treatment by hemofiltration with sorbent columns. *Perfusion* 27: 494-497 (2012).
20. Wang, S., W. King, Z. J. & Liu, Y. Effect on extracorporeal circuit infection during acute renal failure treatment by hemofiltration with sorbent columns. *Perfusion* 27: 494-497 (2012).



JAFRON BIOMEDICAL CO., LTD.

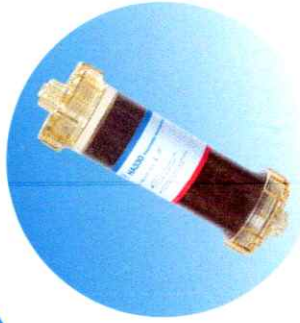
Dirección: No. 98, Technology Sixth Road, High-tech Zone, Zhuhai City, 519085, Guangdong, China.
Tel: +86 (756) 3689708
Correo Electrónico: overseas@jafron.com
Página Web: www.jafron.com

(Página 1000 internal)

000120

Jafron
Abreviatura de la acción: JFSW
Código bursátil: 300529

Control la Tormenta de Citoquina⁽¹⁾



HA330 Cartucho Desechable de Hemoperfusión

20 años en prácticas clínicas de purificación de sangre
Ampliamente utilizado en más de 80 países
Más de 5 millones de tratamientos al año

CE 0197

Item No. 4
Códigos: 12100705

00611

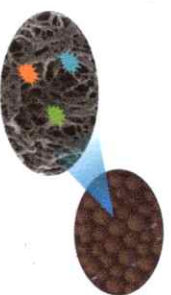
HA330 Cartucho Desechable de Hemoperfusión

La terapia de hemoperfusión HA330 puede utilizarse sola o en combinación con otras circulaciones sanguíneas extracorpóreas, lo que proporciona una nueva terapia para reducir los mediadores inflamatorios y las citoquinas en pacientes críticos en UCI o sometidos a cirugía cardíaca.^{[16][17]}

Cómo funciona el HA330?

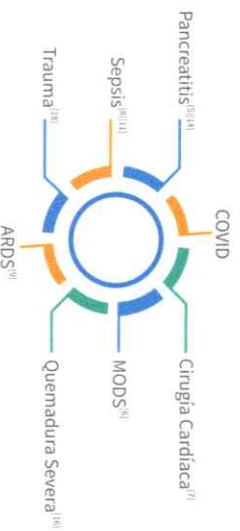
inflamatorios y las citoquinas. Además, mejora la hemodinámica de los pacientes y acorta la estancia en la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI).^[11]

Las tecnologías de recubrimiento y doble reticulación de la HA330 permiten optimizar su estabilidad estructural, evita el desprendimiento de partículas y que entren en la sangre, reduce el riesgo de coagulación y mejora la compatibilidad sanguínea, lo que favorece la seguridad de la HA330.^{[11][21]}



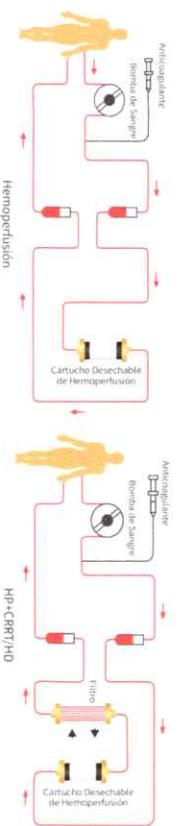
Aplicaciones de la Terapia de Adsorción

De acuerdo con las prácticas clínicas, la terapia de hemoperfusión puede aplicarse en las condiciones enumeradas.



Múltiples Modos de Operación de la Terapia y Opciones Flexibles

La terapia de hemoperfusión puede utilizarse sola o junto con la CRR/H/D/HDF/SLED.^{[11][24]}

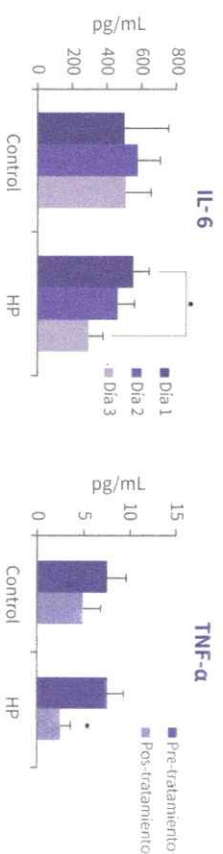


Se han utilizado otros modos basados en prácticas clínicas como HP+CPB/ECMO, consulte las referencias.^{[16][20]}



Para información detallada, visite www.jafon.com.

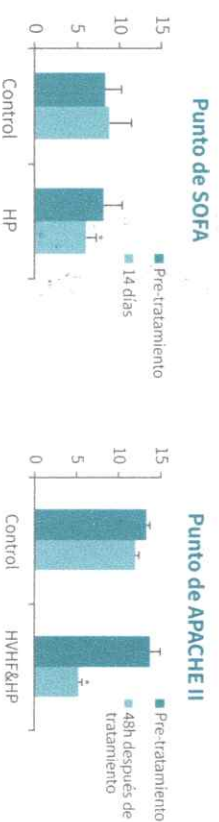
Reducir los Mediadores Inflamatorios^{[3-6][8-10][17]}



*Comparado con el grupo de control, P<0.05.

HA330 podría reducir factores inflamatorios como as IL-6^[3,5,6], IL-8^[3,5], TNF-α^[4,6], IL-1^[4,5], IL-2^[5], IL-10^[3], PCT^[16] y CRP^[8,10], así como disminuir el nivel de líquido^[3,5,11].

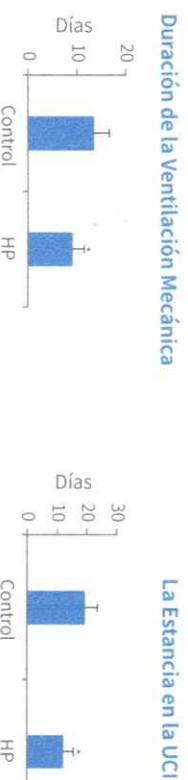
Mejorar la Hemodinámica y la Función de los órganos^{[3-5][8-9][12-14]}



*Comparado con el grupo de controlgroup, P<0.05; SOFA, Evaluación Secuencial del fallo de órganos; APACHE II, Fisiología Aguda y Evaluación de la Salud Crónica.

El HA330 ha tenido beneficios en la PaO2/FiO2^[15], el punto de SOFA^[4,5,6], el punto de APACHE II^[3,5,8,11,14] y la hemodinámica^[4,16], etc.

Acorta la Estancia en UCI^{[3-5][8][12][17]}



*Comparado con el grupo de control, P<0.05; ICU, Unidad de Cuidados Intensivos.

El HA330 redujo el uso de dopamina^[4,8] y noradrenalina^[4,8], acortó la duración de la ventilación mecánica^[4,15], la estancia en UCI^[3,5] y la estancia hospitalaria^[3,5,11].^{[15][16]}

00612

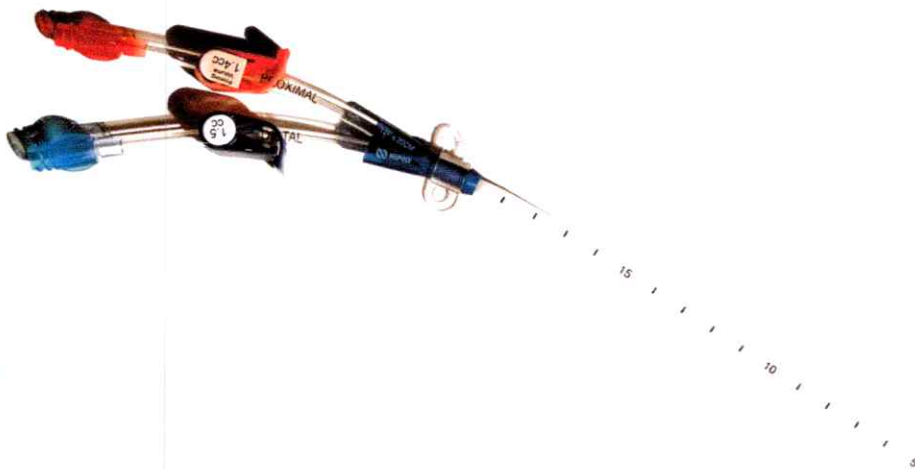


CATÉTER

TEMPORAL Y PERMANENTE

CATÉTER
DE DOBLE
LUMEN

Fácil conexión y resistente



Ítem No. 5 y 6
Códigos: 11200042 y 11200039

**Catóteres temporales
y permanentes para hemodiálisis**

000121



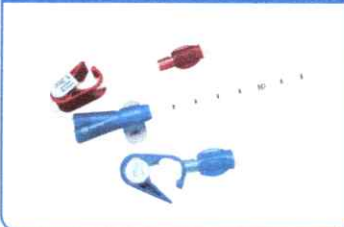
CATÉTER TEMPORAL Y PERMANENTE

CATÉTER
DE DOBLE
LUMEN

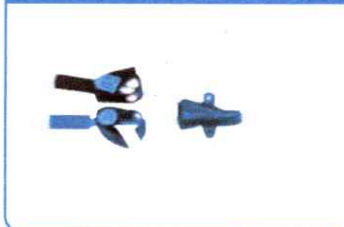
Curva pre-formada tipo "J" Temporal



Pre-curvo Temporal



Recto Permanente



Catéteres temporales y permanentes para hemodiálisis

- Fácil conexión y resistente
- Acceso curvo y recto
- Máximo flujo y máxima comodidad

Item	Tipo	Medida
NCXPC116	Curva Pre-formada tipo "J" temporal	11.5 fr x 15 cm
NDLPC15	Precurvo Temporal	12.0 fr x 15 cm
NDLPC20	Precurvo Temporal	12.0 fr x 20 cm
NDLS15	Recto Temporal	12.0 fr x 15 cm
NDLS20	Recto Temporal	12.0 fr x 20 cm
NDLSL125FR28PC	Precurvo Temporal	12.5 fr x 28 cm
NDLSL812P	Recto Temporal Pediátrico	8.00 fr x 12 cm
NTH1428	Recto permanente	14.5 fr x 28 cm
NTH1432	Recto permanente	14.5 fr x 32 cm
NTPC1432	Precurvo Permanente	14.5 fr x 32 cm



Distribuidor:
NIPRO MEDICAL CORPORATION
3150 N.W. 107th Avenue, Miami, Florida 33172 U.S.A.
Tel: (305) 599-7174
<http://www.nipro.com>

Fabricante:
NIPRO CORPORATION
3-9-3, Honjo-Nishi, Kita-Ku, Osaka, 531-8510 Japan
<http://www.nipro.co.jp/english>

Oficinas en América Latina

Argentina Tel. (54) 11- 4717-2200
Bolivia Tel. (591) 2297-1589
Chile Tel. (562) 498-7800
Colombia Tel. (57) 1428-3177
Costa Rica Tel. (506) 2248-0980
Ecuador Tel. (593) 2241-5815
El Salvador Tel. (503) 2289-0808
Guatemala Tel. (502) 2244-2800
Honduras Tel. (504) 2245-8759

México Tel. (52) 55-5352-7100
Nicaragua Tel. (505) 2233-2248
Panamá Tel. (507) 391-9575
Paraguay Tel. (595) 21-208-939
Perú Tel. (511) 332-2100
Puerto Rico Tel. (787) 769-2522
Rep. Dominicana Tel. (809) 563-6009
Uruguay Tel. (598) 2601-1587

31613

NUEVA AGUJA DE FÍSTULA

CON TUBULADURA
BIOCOMPATIBLE

LIBRE DE DEHP
LIBRE DE ETO

AGUJA DE FÍSTULA PARA HEMODIÁLISIS

Y TERAPIAS RELACIONADAS
ESTERILIZADAS CON RAYOS GAMMA
Y LIBRES DE DEHP

Ítem No. 7 y 8
Códigos: 11200020 y 11200021



NIPRO

Your Partner in Health Care

000122

AGUJA DE FÍSTULA

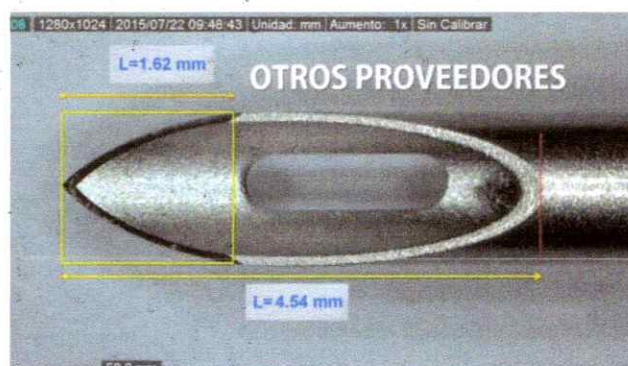
CON TUBULADURA LIBRE DE DEHP
Y LIBRE DE ÓXIDO DE ETILENO

CARACTERÍSTICAS

- Aguja de fístula tribiselada
- Mayor longitud de punta, produce menos daño en el acceso
- Lubricada con silicona
- Con Tubuladura completamente biocompatible, esterilizada con Rayos gamma.
- Tubuladura libre de DEHP, fabricada con (T.O.T.M.) TRI-OCTIL-TRI-METILATO.
- Facilidad de manejo.
- Con clamp de Roberts y conexión Luer lock



**MAYOR LONGITUD EN LA PUNTA PRODUCE MENOR
DAÑO Y MENOR DOLOR EN LA PUNCIÓN**



AGUJA DE FÍSTULA CON TUBULADURA LIBRE DE DEHP Y LIBRE DE ETO



NIPRO MEDICAL CORPORATION
3150 N.W. 107th Avenue, Miami, Florida 33172 U.S.A
Tel: (305) 599-7174
<http://www.nipro.com>

Fabricante:
NIPRO CORPORATION
3-9-3, Honjo-Nishi, Kita-Ku, Osaka, 531-8510 Japan
<http://www.nipro.co.jp/english>

Oficinas en América Latina

Argentina	Tel. (54) 11-4500-1500
Brasil	Tel (55-11) 3643-0530
Bolivia	Tel (591-2) 297-1589
Chile	Tel (56-2) 2498-7800
Colombia	Tel. (57) 1428-3177
Costa Rica	Tel. (506) 2239-1246
Ecuador	Tel. (593) 2241-5815
El Salvador	Tel. (503) 2243-2678
Guatemala	Tel. (502) 2244-2800

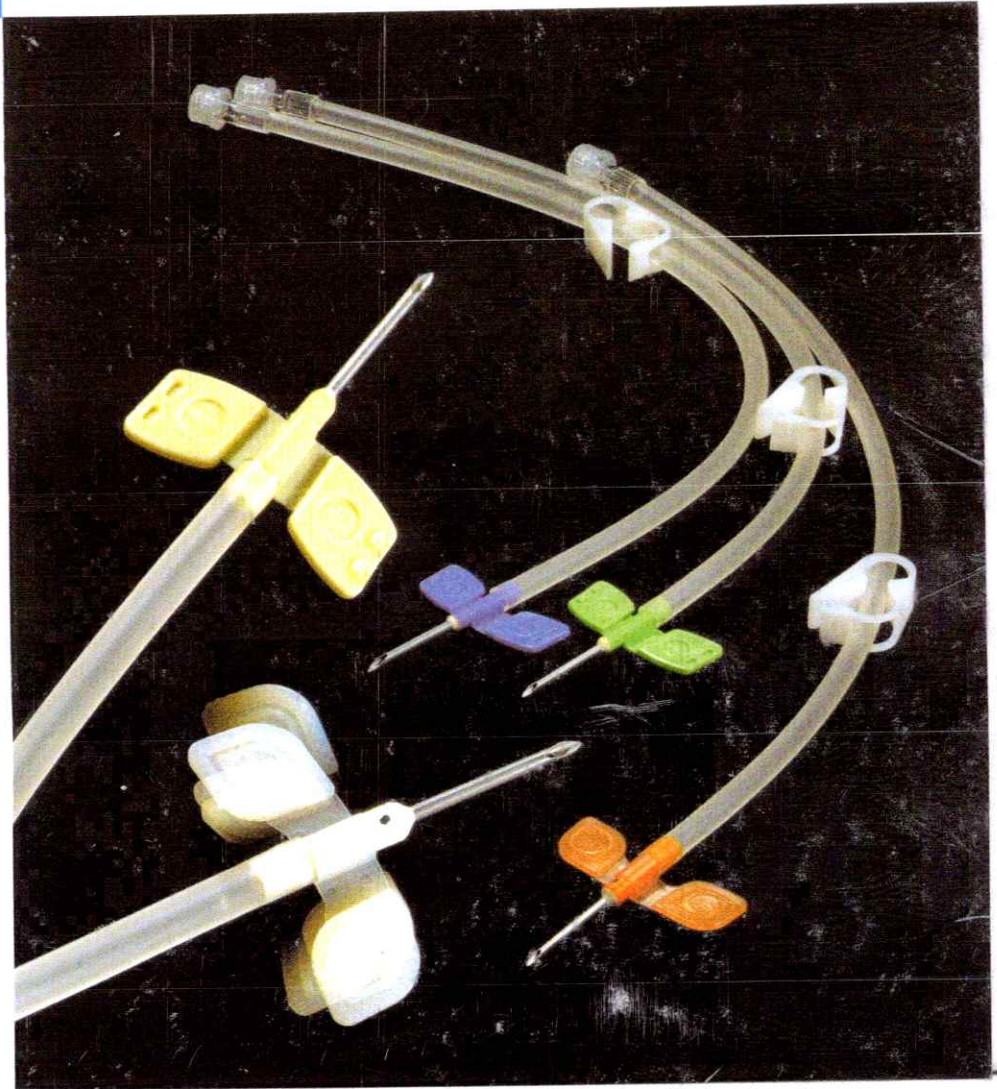
Honduras	Tel. (504) 2236-8133
México	Tel. (52) 55-5352-7100
Nicaragua	Tel. (505) 2298 0155
Panamá	Tel. (507) 397-9555
Paraguay	Tel. (595-21) 202-726
Perú	Tel. (511) 6409527
Puerto Rico	Tel. (787) 769-2522
Rep. Dominicana	Tel. (809) 563-6009
Uruguay	Tel. (598) 2601-1587

00614

Dialysis System

NIPRO ARTERIAL VENOUS FISTULA NEEDLE SET

GAUGE SIZE
14G
15G
16G
17G
TUBE LENGTH
150mm
300mm



Outstanding quality and performance from years
of experience and rigid manufacturing control

Ítem No. 5 y 6
Códigos: 11200042 y 11200039

000123
NIPRO ARTERIAL VENOUS FISTULA NEEDLE SET

FEATURES

1. Ultra thinwall needle for painless insertion and superior blood flow
2. Concavo-convex embossed wings provide tight secure grip for greater control
3. Soft flexible tubing absorbs shock and reduces needle movement in patient.
4. Wings are color coded for gauge sizes.
5. Available with or without backeye for maximum blood flow
6. Available fixed wing or turnable wing for flexible manipulation
7. Easiness to use clamp allows immediate shut down of blood flow.
8. Luer lock hub provides secure connection to blood tubing set..

Structure of backeye on needle



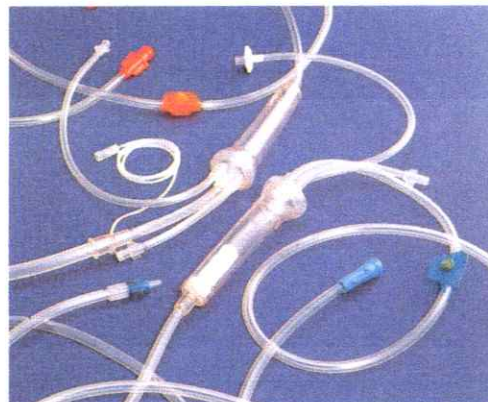
SPECIFICATIONS

Gauge	Wing Color	Needle Length	Tube	
			Length	Capacity
14G	Violet	1"(25mm) or 1-1/4"(32mm)	150mm	1.5 ml/min
			300mm	2.8 ml/min
15G	Ivory	1"(25mm) or 1-1/4"(32mm)	150mm	1.5 ml/min
			300mm	2.8 ml/min
16G	Yellow Green	1"(25mm) or 1-1/4"(32mm)	150mm	1.5 ml/min
			300mm	2.8 ml/min
17G	Orange	1"(25mm) or 1-1/4"(32mm)	150mm	1.5 ml/min
			300mm	2.8 ml/min

RELATIVE PRODUCTS



HOLLOW FIBER DIALYZER



BLOOD TUBING SET



NIPRO CORPORATION

3-9-3, Honjo-Nishi, Kita-Ku, Osaka, 531-8510 Japan
Phone: +81-6-6372-2331 FAX: +81-6-6371-7422
<http://www.nipro.co.jp/english/>

CE 0123

Factories:

Nipro Corporation, Ohdate Factory(Japan)
Nipro Medical Industries, Ltd. (Japan)
Nipro(Thailand)Corporation Ltd. (Thailand)
Fuzhou Nipro Corporation Ltd. (China)
Nipro (Shanghai)Co., Ltd. (China)
Nipro Medical LTDA (Brazil)

Overseas Office:

Nipro Europe N.V. (Belgium, Holland, Italy, Spain, Russia, Turkey)
Nipro Medical Corporation (USA, Argentina, Chile, El Salvador, Peru, Ecuador, Colombia, Nicaragua)
Nipro Medical Panama S.A. (Panama)
Nipro Medical De Mexico S.A. De C.V. (Mexico)
Nipro Medical Ltda. Sao Paulo Office (Brasil)
Nipro (Thailand) Corporation Ltd. Bangkok Sales Office (Thailand)
Nipro Asia Pta. Ltd. (Singapore, India, UAE, Australia)
Nipro Trading(Shanghai)Co., Ltd. (China)

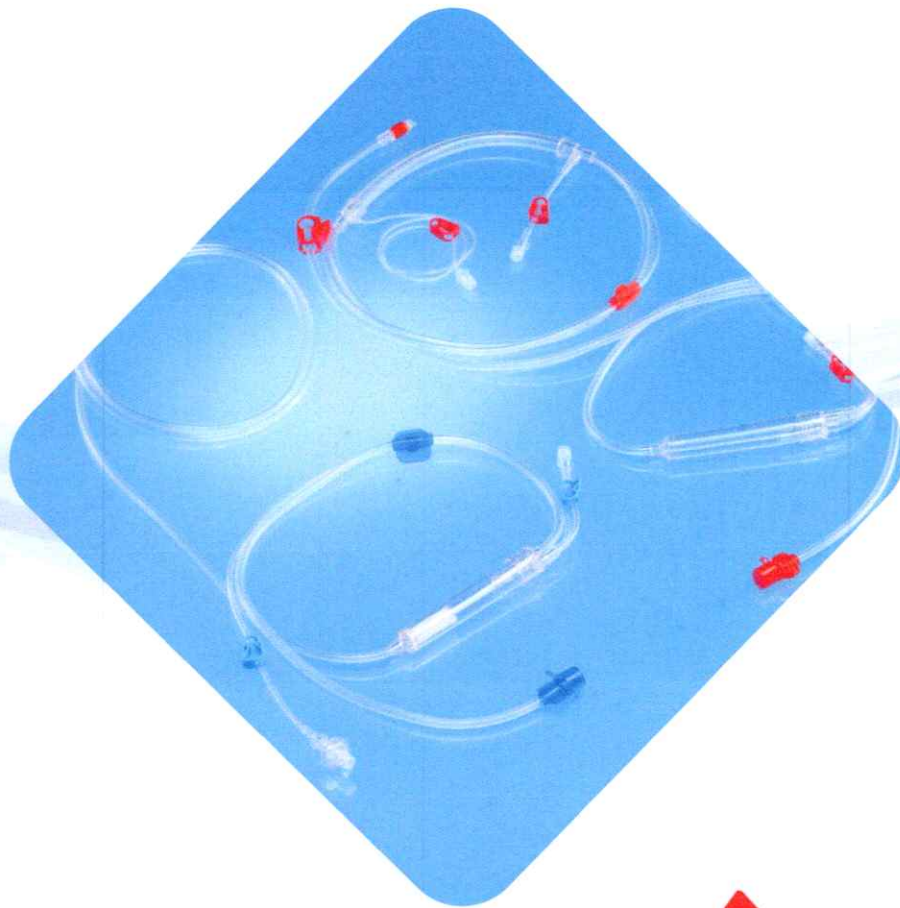
00615



BLOOD TUBING SET

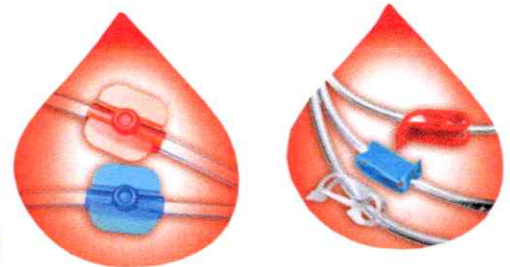
LINEA DE
SANGRE

Alto desempeño y biocompatibilidad



Item No. 9
Código: 11200095

000124



SEGURIDAD / VERSATILIDAD / CONFIABILIDAD



BLOOD TUBING SET

LINEA DE SANGRE

Máquina de Dialysis		Línea de sangre				
Marca	Modelo	Arterial	Venosa	Diámetro Interior de Segmento de Bomba (mm)	Monitoreo de presión arterial	Empaque
NIPRO	SURDIAL	A003 (M1)	V612 (M1)	8,00	Post - bomba	Set
		A064	V643	8,00	Post - bomba	Set
		A009 (M2)	V603 (M2)	6,00	No cámara (pediátrico)	Set
		A009 (M2)	V603 (M3)	6,00	No cámara (pediátrico)	Set
		A315	V703	8,00	No cámara	Set / Individual
	SURDIAL55	A031 (PERU2)	V608 (P)	8,00	Pre/Post - bomba	Set / Individual
		A003 (M1)	V612 (M1)	8,00	Post - bomba	Set
		A315	V703	8,00	No cámara	Set / Individual
	DIAMAX	A003 (M1)	V612 (M1)	8,00	Post - bomba	Set
		A064	V643	8,00	Post - bomba	Set
FRESENIUS	4008 series	A315	V703	8,00	No cámara	Set / Individual
		A031 (PERU2)	V608 (P)	8,00	Pre/Post - bomba	Set / Individual
		A007		8,00	Post - bomba	Individual
		A011		8,00	No cámara	Individual
		A008		6,00	No cámara	Individual
			V602			Individual
		A025 (M3)	V612 (M2)	8,00	Post - bomba	Set
		A025 (M4)	V612 (M2)	6,00	Post - bomba	Set
		A315	V703	8,00	No cámara	Set / Individual
		A025 (M4)		6,00	Post - bomba	Individual
BAXTER	550,1550, TINA	A025 (M5)		8,00	Post - bomba	Individual
			V602			Individual
		A003 (M1)	V612 (M1)	8,00	Post - bomba	Set
		A004 (M1)		8,00	No cámara	Individual
			V602			Individual
GAMBRO	Ak10	A004 (M1)		8,00	No cámara	Individual
			V602			Individual
	Ak200		V602			Individual
B.BRAUN	DIALOG	A217Y	V806	8,00	Pre/Post - bomba	Set
		A031 (PERU2)	V608 (P)	8,00	Pre/Post - bomba	Set / Individual

VENTAJAS

- Puerto de inyección para evitar punciones accidentales
- Accesorios identificados por código de colores
- Compatibilidad con casi todas las máquinas disponibles en el mercado
- Opción de línea empacada de forma individual o set*

*Sólo modelos seleccionados



Sistema de línea de sangre de alto desempeño y biocompatibilidad



Distribuidor:
NIPRO MEDICAL CORPORATION
3150 N.W. 107th Avenue, Miami, Florida 33172 U.S.A
Tel: (305) 599-7174
<http://www.nipro.com>

Fabricante:
NIPRO CORPORATION
3-9-3 Honjo-Nishi, Kita-Ku, Osaka, 531-8510 Japan
<http://www.nipro.co.jp/english>

Oficinas en América Latina

Argentina Tel. (54) 11-4942-1869
Bolivia Tel. (591) 2297-1589
Chile Tel. (562) 498-7800
Colombia Tel. (57) 1428-3177
Costa Rica Tel. (506) 2248-0980
Ecuador Tel. (593) 2241-5815
El Salvador Tel. (503) 2289-0808
Guatemala Tel. (502) 2244-2800

Honduras Tel. (504) 2245-8759
México Tel. (52) 55-5352-7100
Nicaragua Tel. (505) 2233-2248
Panamá Tel. (507) 391-9575
Perú Tel. (511) 332-2100
Puerto Rico Tel. (787) 769-2522
Rep. Dominicana Tel. (809) 563-6009
Uruguay Tel. (598) 2601-1587

00616



ELISIO™-H

Dializador de Fibra Hueca Sintética
-Alto Flujo-

DIALIZADOR

**Primer dializador de alta biocompatibilidad que permite
una mejor calidad de vida en los pacientes a corto y largo plazo**



TODAS LAS MEDIDAS DISPONIBLES

ELISIO™-09H	ELISIO™-17H
ELISIO™-11H	ELISIO™-19H
ELISIO™-13H	ELISIO™-21H
ELISIO™-15H	ELISIO™-25H

000125

Item No. 1 y 10
Códigos: 11204005 y 11203035

100
95
75
25
5
0

**ELISIO™-H**Dializador de Fibras Huecas Sintéticas
-Alto Flujo-

DIALIZADOR

Datos técnicos**Modelos**

Aclareamientos (mL/min)	Qb (mL/min)	EL-09H	EL-11H	EL-13H	EL-15H	EL-17H	EL-19H	EL-21H	EL-25H
Urea	200	190	193	196	198	198	199	200	200
	300	246	257	272	278	285	288	291	294
	400	278	298	316	326	337	345	348	363
Creatinina	200	177	184	191	196	197	198	199	200
	300	218	233	250	259	268	273	275	285
	400	242	261	280	296	306	314	326	342
Fosfato	200	163	171	178	184	188	192	195	196
	300	200	213	230	241	254	258	265	276
	400	223	246	265	275	292	305	314	329
Vitamina B ₁₂	200	116	128	140	150	157	164	166	178
	300	134	148	165	180	190	200	206	224
	400	139	161	181	194	211	222	228	247
Inulina	200	81	86	96	102	110	119	124	153
	300	89	94	102	112	121	132	145	171
	400	92	96	109	118	129	139	151	182
Mioglobina	200	58	63	74	84	91	101	104	116
	300	61	68	80	90	98	107	111	126
	400	63	76	84	94	107	113	122	137
¹² KUF (mL/hr/mmHg)		53	59	64	67	74	76	82	93
¹³ KoA Urea		778	916	1190	1351	1614	1771	1976	2269

¹¹ Condiciones de prueba "in vitro" (EN 1283): Qd 500mL/min, Qf 10mL/min¹³ KoA: Qb 300 mL/min, Qd 500mL/min, Qf 10mL/min¹² KUF (EN 1283) Sangre Bovina (Hct 32 ± 2%, Proteína 60g/L, 37°C), Qb 300 mL/min¹⁴ "EL" es el nombre abreviado para "ELISIO™"**Especificaciones****Modelos**

	EL-09H	EL-11H	EL-13H	EL-15H	EL-17H	EL-19H	EL-21H	EL-25H
Área Efectiva (m ²)	0.9	1.1	1.3	1.5	1.7	1.9	2.1	2.5
Volumen de Cebado (mL)	62	70	85	95	105	115	130	149
Longitud Efectiva (mm)	212	228	245	259	271	281	290	305
Diámetro interior (µm)	200							
Espesor de la membrana (µm)	40							
PTM máximo (mmHg)	500							
Materiales	Membrana	POLYNEPHRON™ / Polietersulfona						
	Carcasa	Polipropileno						
	Cabezal	Polipropileno						
	Compuesto Adhesivo	Poliuretano						
Esterilización		Rayo Gama						
Empaque		Individual 24 piezas/carton						

DIALIZADOR LIBRE DE BISFENOL - A

- Superior aclaramiento de moléculas pequeñas
- Cortes con superficie tipo espejo para minimizar residuos
- Estructura ondulada con mejores aclaramientos
- Libre de óxido de etileno

**Excelente calidad con membrana de nueva generación****Distribuidor:**

NIPRO MEDICAL CORPORATION
3150 N.W. 107th Avenue, Miami, Florida 33172 U.S.A.
Tel: (305) 599-7174
<http://www.nipro.com>

Fabricante:

NIPRO CORPORATION
3-9-3, Honjo-Nishi, Kita-Ku, Osaka, 531-8510 Japan
<http://www.nipro.co.jp/english>

Oficinas en América Latina

Argentina Tel. (54) 11- 4717-2200
Bolivia Tel. (591) 2297-1589
Chile Tel. (562) 498-7800
Colombia Tel. (57) 1428-3177
Costa Rica Tel. (506) 2248-0980
Ecuador Tel. (593) 2241-5815
El Salvador Tel. (503) 2243-2678
Guatemala Tel. (502) 2244-2800
Honduras Tel. (504) 2245-8759

México Tel. (52) 55-5352-7100
Nicaragua Tel. (505) 2233-2248
Panamá Tel. (507) 391-9575
Paraguay Tel. (595) 21-208-939
Perú Tel. (511) 332-2100
Puerto Rico Tel. (787) 769-2522
Rep. Dominicana Tel. (809) 563-6009
Uruguay Tel. (598) 2601-1587

100
95
75
25
5
0

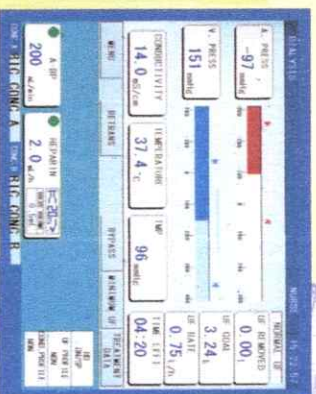
MAQUINA DE HEMODIALISIS UNIPERSONAL

DIAMAX



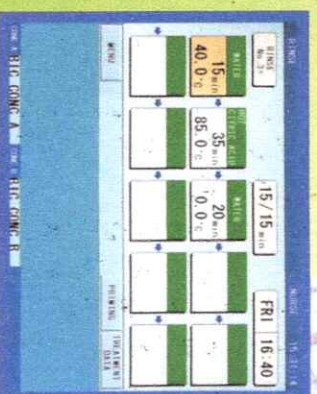
PANTALLA DE TOQUE DIGITAL DE CRISTAL LIQUIDO LCD

"DISEÑO DE PANTALLA
TÁCTIL, PENSADA
PARA SU SEGURIDAD
Y SIMPLICIDAD"



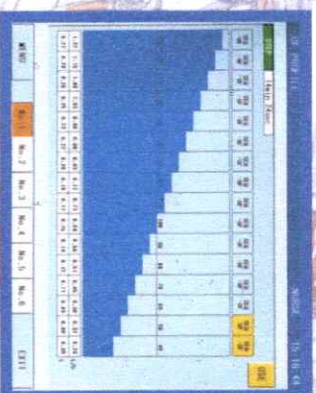
MODO DE TRATAMIENTO

La pantalla de tratamiento está diseñada para ser simple e integrada. Los parámetros de tratamiento se pueden modificar por medio de su pantalla Touch. Una alarma anunciará cuando sea finalizado el tratamiento.



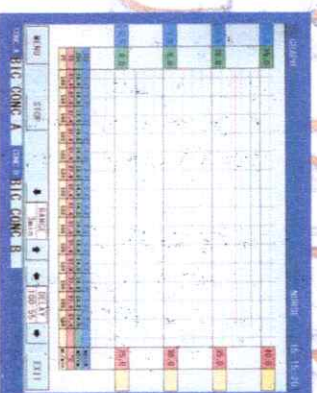
MODOS DE LAVADO

Se pueden seleccionar y programar los métodos estándares para la desinfección química y térmica utilizando soluciones líquidas como por ejemplo: Ácido peracético, Ácido Cítrico caliente, Ácido acético, Hipoclorito de sodio.



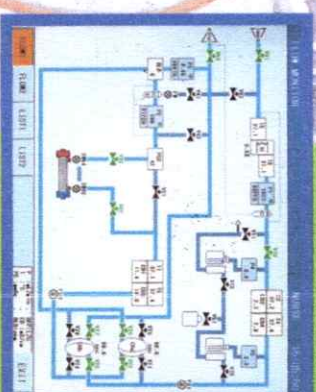
PERFILES PROGRAMABLES

Se pueden seleccionar seis perfiles diferentes de sódico, bicarbonato y U/F, y modificarlos durante el tratamiento para adecuarnos a cada paciente.



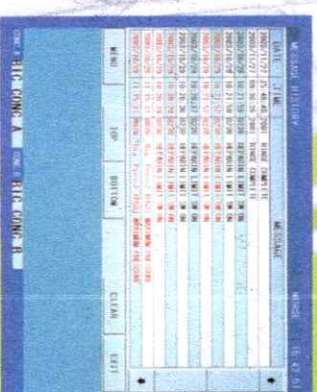
GRÁFICOS

En la modalidad de interpretación de datos se puede mostrar en tiempo real varios parámetros de tratamiento, tales como conductividad, temperatura y presiones. El rango de cada gráfica puede ser cambiado tocando la pantalla para configurar una gráfica de seguimiento de parámetros específicos que el usuario necesite visualizar.



MODULO HIDRÁULICO

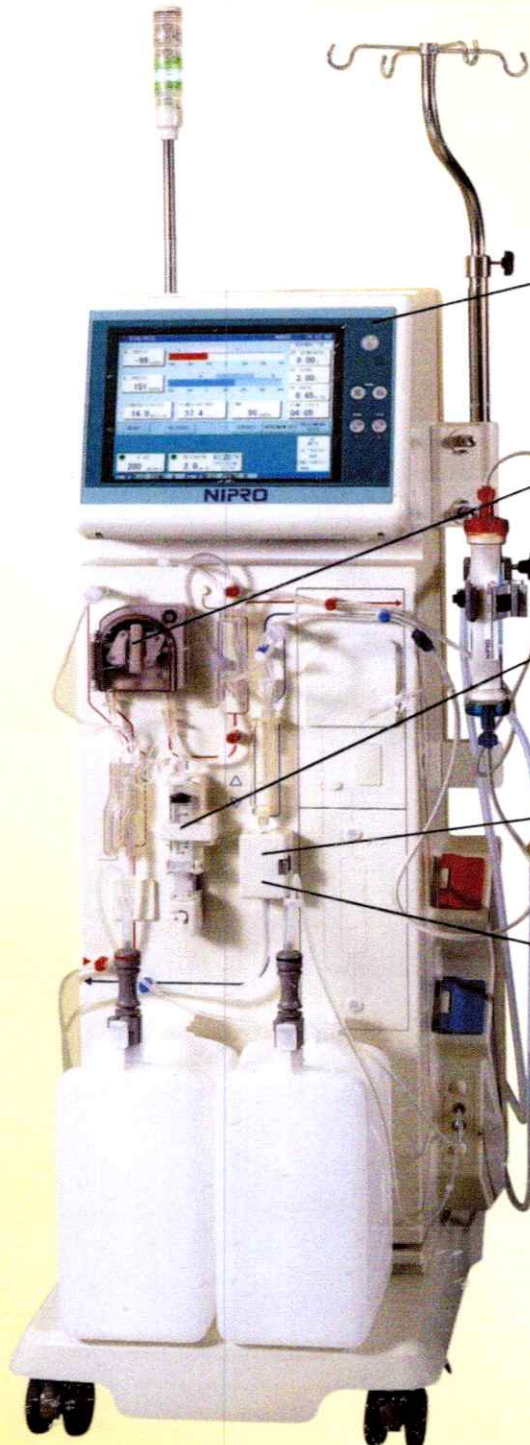
El sistema permite al operador (Técnico/Enfermera) contar con una herramienta para el diagnóstico en el tiempo real del funcionamiento de la máquina sin necesidad de usar PC adicional.



HISTORIAL

La operación, las alarmas y errores son documentados y guardados en el modo de historial para facilitar su revisión.

CARACTERISTICAS DIAMAX



Pantalla Touch

La pantalla touch a color permite su simple operación. Los datos de la hemodiálisis, alarmas, etc, se pueden ajustar y mostrar

Bomba de Sangre

El flujo de la sangre es determinado por dos rodillos y es fácilmente ajustable por medio del panel de control

Bomba de Heparina

Permite la Infusión Simultánea de Heparina u otras drogas. Es posible programar purgado, infusión de "bolos" y la infusión deseada

Detector de Burbuja

Para la detección eficiente de burbujas de aire, el detector se enciende automáticamente cuando comienza la operación

Sistema de Seguridad

El clamper de seguridad esta diseñado para brindar seguridad al paciente durante el tratamiento

Sistema Sujecion de de Cartuchos NIPROCART



DIMENSIONES Y PESO	40 cm (Ancho) x 44 cm (Prof.) x 135 cm (Alto) Dimensiones de la base: 465 (Ancho) x 985 (Prof.) Aprox. 110 kg
FUNCIONES	Diálisis con Acetato Diálisis con Bicarbonato Líquido Diálisis Secuencial Unipunción con una sola bomba Diálisis Doble Aguja Perfiles de UF, Sodio y Bicarbonato Pantalla LCD a color sensible al tacto Autochequeo Inicial Software de diagnóstico con gráficas interactivas en la pantalla Función de Historial de Mensajes (1000 eventos) Batería de respaldo (Autonomía 30 min) Conexión a computadora para visualizar parámetros de tratamiento
CONTROL DE LA UF	Control volumétrico automático Rango de UF: 0,0-10 a 5,00 L/hr Precisión: ± 30 gm/hr (UFR=0,00~3,00 L/hr) $\pm 1\%$ de ajuste (UFR=3,01~5,00 L/hr)
RANGO DE CONDUCTIVIDAD	Diálisis de Bicarbonato Bicarbonato: 1,0 a 8,0 mS/cm Conductividad total: 10,0 a 17 mS/cm Diálisis con Acetato Acetato: 10,0 a 17,0 mS/cm
FLUJO DE DIALIZADO	300 a 800 mL/min (estándar: 500 mL/min)
TEMPERATURA DE DIALIZADO	30 a 40 °C
DETECTOR DE FUGA DE SANGRE	Sensor óptico
FUENTE DE ALIMENTACIÓN	AC 230V o AC 110 V $\pm 10\%$ Consumo de potencia: 2200VA
SUMINISTRO DE AGUA	Presión de entrada: 0,1 a 0,73 Calidad: Standard AAMI Temperatura: 5 a 30°C Flujo: 1100 mL/min o más
PRESION ARTERIAL	Rango: -300 a +600 mmHg
PRESION VENOSA	Rango: -200 a +400 mmHg
BOMBA DE SANGRE	Rango: 0,50 a 600 mL/min
BOMBA DE HEPARINA	Rango: 0 a 99 mL/hr Volumen de Bolo: 0,5 a 5,0 mL Tamaño de jeringa: 10, 20, 30 mL Programada e parada automática
DETECTOR DE BURBUJA	Sensor Ultrasónico Min 10 uL (a un QB=200 mL/min)
SISTEMA DE SEGURIDAD	Burbuja de Aire Presión venosa y arterial Presión transmembrana Presión de dializado Detección de fuga de sangre Conductividad de dializado Temperatura de dializado Bajo suministro de agua Parada de seguridad de bomba de sangre Autochequeo de posición de conectores Autochequeo de circuito hidráulico Autochequeo de sistema
OPCIONES	Batería de respaldo y ajuste nivel de cámara Puerto de lavado ácido Soporte y línea de lavado para filtro de líquido dializante Controlador de nivel para presión arterial Controlador de nivel para entrada de presión de dializado Monitor de presión sanguínea no invasivo (BPM) Sistema con cartucho de bicarbonato NIPRO-CART Sensor de presión para entrada de dializador

Especificaciones Técnicas



NCU-18

Maquina de hemodiafiltración ,
hemoperfusion y Hemodialisis

DIMENSIONES	300W x 490D x 1.480H mm (sin Anli) - 100Kg
CALCULO	0 - 3 mmol/Litro
Electrico	Dosis programable Suministro AC110V/220V 230V± 10 % 50 Hz/60 Hz Consumo 2.50KVA o menos (AC220V/AC230V) 1.65KVA o menos (AC110V)
Protección	Clase I Tipo B Aplicado (parte hidráulica) Tipo BF aplicado para brazalete de 8pm IPX1 protección contra el agua Presión 0.05 a 0.74 MPa Rango de Flujo 900 mL/min o mas Temperatura 2 a 30°C con el intercambiador de calor 15 a 30°C (sin intercambiador de calor)
Suministro de agua	El tratamiento de HDF online agua calidad AAMI RD52-2004.
Dializado	Calidad de Agua 100 a 5000 mL/h Modulación de Flujo 32.0 a 39.0 °C Ajuste de Temperatura 125~165 mmol/L (Bicarbonato) 24~70 mmol/L Conductividad (BICARBONATO) 125~165 mmol/L Conductividad (ACETATO) control Volumetrico automatico de ultrafiltración
UF Control	Metodo 0.00, 0.10 to 5.00 L/h UF rango ± 30 g/h precisión
Desinfección	Metodo Quimica / calor / acido citrico caliente IHR (Enjuague caliente integrado) 5 a 600 mL/min (q6.35*9.75) 5 a 600 mL/min (q6.35*9.75) 5 a 600 mL/min (q6.35*9.75)
Flujo de bomba de sangre	Rango de Flujo valor establecido ± 10 % 100 a 10,000 mL/h (q6.35*9.75) 100 a 10,000 mL/h (q6.35*9.75)
Flujo de bomba de sustitución	Rango de Flujo 10mL, 20mL, 30mL, 50 mL 0.0 a 20.0 mL/h
Bomba de Heparina Anticuaagulante	Tamaño de jeringas Acopiadas Tasas de Infusión Aproximado: 550/900/1,200mL/h : 10/20/30mL Avance rápido de jeringa Precisión Precisión de flujo ± 10 %
Detector de Burbujas	Metodo de detección Ultrasonico tamaño de líneas q3.4*9.6 / q4.4*9.6 / q4.6*9.6 ±0.1mm capacidad de detección 0.3µL (Flujo 200 mL/min)
Detector fuga de sangre	Metodo de detección Optico Valores de detección 50 a 500 ppm Rangos Medicibles - 500 a + 500 mmHg Precisión Indicada ±10 mmHg
Presión Venosa	Rangos Medicibles -500 a +500 mmHg Precisión Indicada ±10 mmHg
Presión Arterial	Rangos Medicibles -500 a +500 mmHg Precisión Indicada ±10 mmHg
Presión Transmembrana	Rangos Medicibles -500 a +500 mmHg Precisión Indicada ±10 mmHg
Opciones Extras	Medidor de presión no invasivo Activación remota con switch Filtros de Endotoxinas opcion cartucho de bicarbonato suministro central de acido Intercambiador de Calor auto cebado y Retorno de Sangre conexión a Red Hemodiafiltración online llamado de enfermera tarjeta inteligente bandeja para soluciones Bandeja Para desinfectantes

Manufacturer:

NIPRO

NIPRO CORPORATION
3150 N.W. 107th Avenue, Miami, FL 33172, U.S.A.
Tel: +1-305-588-9174 Fax: +1-305-588-9454
http://www.nipro.org/

Quemada Clínica
Niprotec S.R.L.
Wavewalk 3H, B-1000, Zaventem, Belgium
Tel: +32-27255533 Fax: +32-2725725141
http://www.niprotec.com

NIPRO MEDICAL CORPORATION
3150 N.W. 107th Avenue, Miami, FL 33172, U.S.A.
Tel: +1-305-588-9174 Fax: +1-305-588-9454

NIPRO TRADING SHANGHAI CO., LTD
Room 2001, 2016, 2018, Tower B, City Center II Shanghai,
China
Tel: +86-21-6027-2099 Fax: +86-21-6027-2796

Niprotec S.R.L.
Calle 14 de Septiembre, No. 100, San Salvador, El Salvador
Tel: +503-22412578

Niprotec S.R.L.
Calle 14 de Septiembre, No. 100, San Salvador, El Salvador
Tel: +503-22412578

EQUIPOS EN COMODATO.

EQUIPO EN COMODATO

000128

Flexibilidad

- HD doble aguja
- HD una aguja
- HDF doble aguja ; pre or post dilución*
- HDF una aguja; pre or post dilución*
- HF, pre o pos dilución*
- Flujo de Dializado; 100ml/min a 800ml/min SQUF (UF secuencial)
- Concentración Bicarbonato y sodio variables
- Perfiles de Ultrafiltración
- 2 puertos de conexión a ácido central*
- Cálculo Avanzado de Kt/V
- Ajuste Automático de cabezal de bomba de sangre para distintas líneas de sangre

Higiene y desinfección

- Sheath-type dialysis concentration suction
- Control de Nivel de Cámaras Arterial y venoso
- Filtro de retención de endotoxinas (ETRF) CF-609N*
- Prueba de fugas para filtro ETRF, CF-609N*
- Funcionamiento Cartucho de Bicarbonato*
- Desinfección caliente
- HR (Enjuague Caliente Integrado)
- Programas Automáticos de Desinfección Auto Lavado y Auto Encendido - Apagado

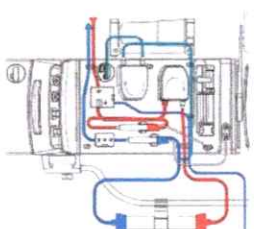
*IC Tarjeta y Conexión a red

- Sistema IC Card
- Se pueden Pre establecer los parámetros del Paciente en una tarjeta IC.
- Sistema de Red
- Se Puede Establecer Comunicación Con la maquina Ncu-18 Via PC.



Cebado Automático y Retorno de Sangre Automático Con Solución Salina On line*

- HD Usa Solución Salina
- HDF Usa Solución Salina Online o Externa
- Cebado Automático
- Retorno de Sangre automático
- Drenado Automático



Interfaz amigable

- Botón de primeros auxilios
- Se Pueden realizar infusiones de Solución Salina online en caso de Hipotension
- NIB (Monitor de Presion Arterial no Invasivo)*
- Código de colores en conectores



- Pantalla Táctil de 10.4 Pulgadas Giratoria
- Idioma Ingles, Japones y Español Disponibles Diseño Compacta para Espacios Reducidos Ancho 30cm
- Guía Interactiva Para Mensajes de Error

Seguridad

- Baterías de respaldo en falla eléctrica hasta 40 min
- Almacenamiento de Historial de eventos
- Prueba de inicio
- Prueba de Fugas durante el tratamiento
- Sistema de frenado en 4 ruedas
- Transporte seguro y facil



NCU-18

Reduce la carga laboral



SILLÓN PARA HEMODIÁLISIS

SILLÓN

00620



Sillón confortable para hemodiálisis

000120

SILLONES EN COMODATO



SILLÓN PARA HEMODIÁLISIS

SILLÓN

Sillón confortable para hemodiálisis

- Apoyabrazos acolchonados
- Paneles laterales desmontables
- Doble mesa pegable
- 4 posicionamientos



- 1 Posición Trendelenburg estándar en la parte posterior, con acceso de fácil manejo.
- 2 Amplias bandas elásticas en la parte trasera del marco que proporcionan seguridad para mayor comodidad y apoyo.
- 3 Mesa lateral para acomodar medicación y/o alimentación, forrado de material anti-escaras.
- 4 Empuñaduras para ayudar a entrar y salir de la silla.
- 5 Cuatro ruedas con frenos, para fácil desplazamiento.
- 6 Paneles laterales desmontables para una fácil limpieza y mantenimiento

Especificaciones

	6530/6531	6540/6541
Altura del asiento	21" (53.3 cm)	21" (53.3 cm)
Ancho del asiento	21" (53.3 cm)	25" (63.5 cm)
Profundidad del asiento	20" (51 cm)	20" (51 cm)
Altura total	49" (124.5 cm)	49" (124.5 cm)
Anchura total	32.25" (81.9 cm)	36.25" (90.1 cm)
Altura del respaldo del asiento	31.5" (80 cm)	31.5" (111.8 cm)
Longitud total (vertical)	39" (99 cm)	44" (99 cm)
Longitud total (reclinada)	76.5" (194.3 cm)	76.5" (194.3 cm)
Altura de los apoyabrazos	27" (68.6 cm)	27" (68.6 cm)
Peso	97 lbs. (42.6 kg)	111 lbs. (50.4 kg)
Capacidad de peso	275 lbs. (124.7 kg)	450 lbs. (204 kg)

Opciones



Calor



Calor y masaje



Patas extensibles

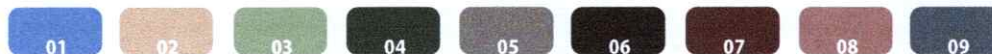


Amortiguador



Porta suero

Colores



Distribuidor:
NIPRO MEDICAL CORPORATION
3150 N.W. 107th Avenue, Miami, Florida 33172 U.S.A.
Tel: (305) 599-7174
<http://www.nipro.com>

Fabricante:
NIPRO CORPORATION
3-9-3, Honjo-Nishi, Kita-Ku, Osaka, 531-8510 Japan
<http://www.nipro.co.jp/english>

Oficinas en América Latina

Argentina Tel. (54) 11- 4717-2200
Bolivia Tel. (591) 2297-1589
Chile Tel. (562) 498-7800
Colombia Tel. (57) 1428-3177
Costa Rica Tel. (506) 2248-0980
Ecuador Tel. (593) 2241-5815
El Salvador Tel. (503) 2289-0808
Guatemala Tel. (502) 2244-2800
Honduras Tel. (504) 2245-8759

México Tel. (52) 55-5352-7100
Nicaragua Tel. (505) 2233-2248
Panamá Tel. (507) 391-9575
Paraguay Tel. (595) 21-208-939
Peru Tel. (511) 332-2100
Puerto Rico Tel. (787) 769-2522
Rep. Dominicana Tel. (809) 563-6009
Uruguay Tel. (598) 2601-1587

00621

Constancias otras Instituciones

8

8



00622

INSTITUTO SALVADOREÑO
DEL SEGURO SOCIAL

Señores:

HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

Presente.



Ref.: Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES

"SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

La Jefa del Servicio de Nefrología Hospital HMQ y Oncológico del ISSS, HACE CONSTAR:

Que la empresa NIPRO MEDICAL CORPORATION SUCURSAL EL SALVADOR, ha brindado los servicios de HEMODIÁLISIS, HEMODIAFILTRACION Y HEMOPERFUSION desde el año 2020 a la fecha, a entera satisfacción, con excelente calidad y ha cumplido con todas las obligaciones o requerimientos para lo cual fue contratado.

Y para presentarse al Hospital Nacional El Salvador, extendiendo la presente constancia en la ciudad de San Salvador, a los dos días del mes de Septiembre del año dos mil veintidós.

Dra. Ana Verónica Colorado

Jefa del Servicio de Nefrología

Hospital HMQ y Oncológico del ISSS

000130



00623

Señores:
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
Presente.

Ref.: Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES

"SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

La Jefa de Suministros del Hospital Nacional San Juan de Dios de Santa Ana, HACE
CONSTAR:

Que la empresa NIPRO MEDICAL CORPORATION SUCURSAL EL SALVADOR, ha
brindado los servicios de HEMODIÁLISIS, HEMODIAFILTRACION Y HEMOPERFUSION
desde el año 2020 a la fecha, a entera satisfacción, con excelente calidad y ha cumplido
con todas las obligaciones o requerimientos para lo cual fue contratado.

Y para presentarse al Hospital Nacional El Salvador, extendiendo la presente constancia en la
ciudad de Santa Ana, a los dos días del mes de Septiembre del año dos mil veintidós.



Dra. Emma Patricia Cortez Alfaro
Jefa de Suministros
Hospital Nacional San Juan de Dios Santa Ana

000131

8

8



UNIDAD RENAL

"Nuestra Señora de La Paz"

00624

una esperanza de vida

Señores:
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
Presente.

Ref.: Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES

"SUMINISTRO DE INSUMOS CON EQUIPO INCLUIDO PARA LA REALIZACION DE HEMODIAFILTRACION, HEMODIALISIS Y/O PLASMAFERESIS PORTATIL EN PACIENTES INGRESADOS EN CENTROS DE ATENCION DEL ISSS"

El Representante Legal y Director del Director de la **Unidad Renal Nuestra Señora de La Paz**, HACE CONSTAR:

Que la empresa **NIPRO MEDICAL CORPORATION SUCURSAL EL SALVADOR**, ha brindado los servicios de HEMODIAFILTRACION Y HEMODIALISIS, desde el año 2020 a la fecha, a satisfacción, con excelente calidad y ha cumplido con todas las obligaciones o requerimientos para lo cual fue contratado.

Y para presentarse al ISSS, extendiendo la presente constancia en la ciudad de San Miguel, a los veintitrés días del mes de Junio del año dos mil veintidós.

MAGAÑA MERCADO
S.A. DE C.V.
EL SALVADOR, CENTROAMERICA

Dr. Salvador Magaña Benavides
Representante Legal y Director
Unidad Renal Nuestra Señora de La Paz

000132

RECIBIDO 05 SET. 2022

2

2



MEMORANDUM

UACI-HNES-330/2022

PARA : LIC. RENE ALEXANDER FUENTES FUENTES
JEFE UFI

DE : LIC. BALTAZAR ERNESTO BERNAL
JEFE UACI

FECHA : 07 DE SEPTIEMBRE DE 2022

ASUNTO : REMISIÓN DE EXPEDIENTE PARA EVALUACIÓN FINANCIERA
LP 31-2022 HNES



Permítase la presente para extender mis saludos y deseos de éxitos en sus labores cotidianas.

Por este medio le remito expedientes del proceso de contratación por LICITACION PUBLICA N° LP-31/2022 HNES denominado "SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA", con fuente de financiamiento FONDO GENERAL, para evaluación Financiera del mismo.

No. OFERTA	NOMBRE DEL OFERENTE
1	DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
2	ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A. DE C.V.
3	NIPRO MEDICAL CORPOATION SUC. EL SALVADOR

Sin otro particular.

Atentamente,



3

3



MEMORANDUM

UACI-HNES-331/2022

PARA : LIC. RENE ALEXANDER FUENTES FUENTES
JEFE UFI HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

DE : LIC. BALTAZAR ERNESTO BERNAL
JEFE UACI HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

FECHA : 07 DE SEPTIEMBRE DE 2022

ASUNTO : REMISIÓN DE GARANTÍA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA



Reciba un cordial saludo y mis deseos de éxitos en sus labores diarias.

En atención a proceso de contratación por Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES denominado "SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA", con fuente de financiamiento FONDO GENERAL y con base a lo establecido en el artículo 10 de la LACAP en su letra k, "exigir, recibir y devolver las garantías requeridas en los procesos que se requieran; así como gestionar el incremento de las mismas, en la proporción en que el valor y el plazo del contrato aumenten. dichas garantías se enviarán a custodia de tesorería institucional"; en ese sentido remito para su resguardo fianza original de **MANTENIMIENTO DE OFERTA** según detalle:

No.	NOMBRE DEL OFERENTE	MONTO DE OFERTA ECONOMICA	MONTO DE GARANTIA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA	FIANZA No.	ASEGURADORA	VIGENCIA	FECHA DE EMISION
1	DROGUERÍA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.	\$ 474,780.00	\$ 25,000.00	FS-2022-2983	ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.	90 DIAS	31 DE AGOSTO 2022
2	ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A. DE C.V.	\$ 15,366.00	\$ 25,000.00	80A2324	ASSA COMPAÑÍA DE SEGUROS, S. A.	90 DIAS	05 DE SEPTIEMBRE 2022
3	NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR	\$ 481,165.20	\$ 25,000.00	368,553	LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, S.A.	90 DIAS	30 DE AGOSTO 2022

Atentamente.



1

2



LA CENTRAL
SEGUROS Y FIANZAS

Su Centro de confianza

LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, SOCIEDAD ANONIMA

GARANTIA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA

Fianza N°. 368,553
Solicitud N°. 390,894

Monto \$ 25,000.00

Vigencia 07/09/2022 - 06/12/2022

Afianzado NIPRO MEDICAL CORPORATION, SUCURSAL EL SALVADOR

Beneficiario HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

YANIRA ELIZABETH RAMIREZ LOPEZ DE MARIN, mayor de edad, Secretaria, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador, actuando en nombre y representación en mi calidad de Apoderada Especial de "LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, SOCIEDAD ANONIMA", que podrá abreviarse "LA CENTRAL DE FIANZAS Y SEGUROS, S.A.", "LA CENTRAL DE SEGUROS, S.A.", "LA CENTRAL DE FIANZAS, S.A." y/o "LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, S.A.", en adelante llamada "La Fiadora", por el presente documento OTORGO: Que la sociedad que represento, sujetándose a las condiciones particulares más adelante descritas, se constituye FIADORA de: NIPRO MEDICAL CORPORATION, SUCURSAL EL SALVADOR, hasta por la cantidad de VEINTICINCO MIL DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, a fin de garantizar al HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, la oferta presentada por NIPRO MEDICAL CORPORATION, SUCURSAL EL SALVADOR, del domicilio legal de Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, en adelante llamado "El Ofertante", bajo la LICITACIÓN PÚBLICA NÚMERO LP-TREINTA Y UNO/DOS MIL VEINTIDÓS HNES, referente a la Contratación del "SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA", y que, en caso de que al ofertante le fuera adjudicado el suministro que se ha propuesto cumplir, arriba descrito a grandes rasgos, dentro del tiempo establecido después de la notificación de tal adjudicación, suscribirá el contrato respectivo y dentro del plazo que le establezca la UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL del HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, presentará una fianza que garantice el Cumplimiento de dicho contrato. Esta Fianza de Mantenimiento de Oferta permanecerá con plena fuerza y efecto durante el plazo de NOVENTA (90) DIAS CALENDARIO, contado a partir de la fecha de apertura de ofertas el día SIETE DE SEPTIEMBRE DEL DOS MIL VEINTIDOS HASTA EL SEIS DE DICIEMBRE DEL DOS MIL VEINTIDOS. La ejecución de esta fianza no precisará más trámite que la comunicación oficial de la UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL del HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, dada por escrito a La Central de Seguros y Fianzas, Sociedad Anónima. Para los efectos de esta fianza, La Central de Seguros y Fianzas, Sociedad Anónima, señala como domicilio especial esta ciudad y se somete a la competencia de sus Tribunales, renuncia al beneficio de excusión de bienes, al Derecho de apelar del decreto de embargo, sentencia de remate y demás resoluciones apelables del juicio ejecutivo o de sus incidentes, y autoriza que sea depositaria de los bienes que se le embargaren la persona que designe el ESTADO DE EL SALVADOR y/o HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, relevando a quien se nombre de la obligación de rendir fianza. Esta garantía está regulada por las disposiciones de los Artículos de Código de Comercio del 1539 al 1550. En fe de lo cual, firmo la presente en San Salvador, el día treinta de agosto del dos mil veintidos.

YANIRA ELIZABETH RAMIREZ LOPEZ DE MARIN



CIAMITA

[Handwritten signature]



En...

006703

la ciudad de San Salvador, a las nueve horas y siete minutos del día treinta de agosto del dos mil veintidos. Ante mí, MELVA ELIZABETH LAZO GIRON, Notario, de este domicilio, comparece YANIRA ELIZABETH RAMIREZ LOPEZ DE MARIN, quien es de cincuenta y cuatro años de edad, Secretaria, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador, persona a quien conozco e identifico, por ser portadora de su Documento Unico de Identidad Número cero dos uno seis seis seis cero-cinco, y con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce-trescientos un mil sesenta y siete-ciento dos-cuatro, quien actúa en nombre y representación en su carácter de Apoderada Especial de "LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, SOCIEDAD ANONIMA", que podrá abreviarse "LA CENTRAL DE FIANZAS Y SEGUROS, S.A.", "LA CENTRAL DE SEGUROS, S.A.", "LA CENTRAL DE FIANZAS, S.A." y/o "LA CENTRAL DE SEGUROS Y FIANZAS, S.A.", con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce-ciento cuarenta mil setecientos ochenta y tres-cero cero uno-ocho, de este domicilio, de cuya personería DOY FE de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista el Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial, otorgado en esta ciudad a las diez horas con cuarenta minutos del día veintiséis de marzo de dos mil veinte, ante los oficios del Notario FRANCISCO JOSE FERMAN, por el Ingeniero EDUARDO ENRIQUE CHACON BORJA, actuando en su calidad de Director Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de dicha Sociedad Anónima, a favor de la compareciente para que pueda comparecer a otorgar entre otros, actos como el presente. En dicho Poder, el Notario autorizante dio fe de la personería con que actuó el Ingeniero Eduardo Enrique Chacón Borja y de la existencia legal de la Sociedad Anónima. El poder relacionado, se encuentra inscrito en el Registro de Comercio, bajo el NUMERO TREINTA Y UNO del Libro NUMERO MIL NOVECIENTOS NOVENTA del Registro de Otros Contratos Mercantiles; y ME DICE: Que la firma puesta en el documento que antecede, es suya y como tal la reconoce, así como también reconoce los conceptos vertidos en el mismo, que en el carácter y calidad en que comparece a nombre de su representada la cual se constituye FIADORA Y PAGADORA PRINCIPAL de: NIPRO MEDICAL CORPORATION, SUCURSAL EL SALVADOR, del domicilio legal de Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, que en adelante se llamará "El Ofertante", a favor del HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, del domicilio de San Salvador, que se denominará "El Hospital", hasta por la cantidad de VEINTICINCO MIL DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, a fin de garantizar al Hospital, la oferta presentada por el ofertante, bajo la LICITACIÓN PÚBLICA NÚMERO LP-TREINTA Y UNO/DOS MIL VEINTIDÓS HNES, referente a la Contratación del "SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA", y que en caso de que al ofertante le fuera adjudicado el suministro que se ha propuesto cumplir, dentro del tiempo establecido después de la notificación de tal adjudicación, suscribirá el contrato respectivo y dentro del plazo que le establezca la UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL del HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, presentará una fianza que garantice el Cumplimiento de dicho contrato. Esta Fianza de Mantenimiento de Oferta permanecerá con plena fuerza y efecto durante el plazo de NOVENTA DIAS CALENDARIO, contado a partir de la fecha de apertura de ofertas el día SIETE DE SEPTIEMBRE DEL DOS MIL VEINTIDOS HASTA EL SEIS DE DICIEMBRE DEL DOS MIL VEINTIDOS; reconociendo los demás conceptos y renunciando que se mencionan en el documento de fianza que se autentica; y yo el Notario también doy fe: Que la firma que se lee "Y.E.RamirezL", es auténtica por haber sido puesta a mi presencia por la compareciente, a quien expliqué los efectos legales de esta acta notarial que consta de dos hojas útiles y leído que le hube lo escrito íntegramente y en un solo acto, ratifica su contenido y firmamos. DOY FE.-





**VIGENCIA: DESDE: 7 DE SEPTIEMBRE DE 2022
HASTA: 7 DE DICIEMBRE DE 2022**

RAMO FIANZAS

FIANZA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA No. 80A2324

MONTO: \$25,000.00

Yo, **FRESSIA YAMILETH MONTERROSA DE MARROQUÍN**, mayor de edad, Licenciada en Administración de Empresas, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador, actuando en nombre y representación, en mi calidad de **APODERADA ESPECIAL ADMINISTRATIVA** de la sociedad **ASSA COMPAÑÍA DE SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA** que puede abreviarse **ASSA COMPAÑÍA DE SEGUROS, S.A.**, del domicilio San Salvador, El Salvador, Centroamérica, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce- veintiocho once cero ocho- ciento cuatro- cuatro, que en adelante se denominará "La Fiadora", OTORGO:

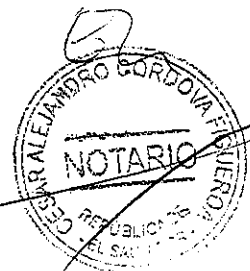
Que se constituye fiador de **ANESTESIOLOGÍA EN EQUIPO, S.A. DE C.V.** hasta por la cantidad de **VEINTICINCO MIL DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$25,000.00)**, a fin de garantizar al **ESTADO DE EL SALVADOR, EN EL RAMO DE SALUD**, el Mantenimiento de la Oferta presentada por **ANESTESIOLOGÍA EN EQUIPO, S.A. DE C.V.** en adelante llamado "EL OFERTANTE" del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador quien participa en la **LICITACIÓN PUBLICA No. LP-TREINTA Y UNO/DOS MIL VEINTIDOS HNES** referente a la Contratación de: "**SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA**" con Fuente de Financiamiento: **FONDO GENERAL** y que en caso de que al ofertante le fuera adjudicado el suministro de insumos que se ha propuesto cumplir arriba descrito, dentro del tiempo establecido después de la notificación de tal adjudicación, suscribirá el contrato respectivo dentro del plazo que le establezca la **UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL del HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR**, presentará una Fianza que garantice el Cumplimiento de dicho Contrato. Esta fianza de Mantenimiento de Oferta permanecerá con plena fuerza y efecto durante el plazo de **noventa días calendarios** contados a partir de la fecha de recepción de ofertas. La ejecución de ésta fianza no precisará más trámite que la comunicación oficial del Ministro de Salud dada por escrito a **ASSA COMPAÑÍA DE SEGUROS, S.A.**

Para los efectos de esta Fianza, **ASSA COMPAÑÍA DE SEGUROS, S.A.**, señala la ciudad de San Salvador como domicilio especial y se somete a la jurisdicción de sus tribunales competentes, renuncia al beneficio de excusión de bienes, y autoriza que sea depositaria de los bienes que se embargaren, la persona que designe el Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de Salud, relevando a quien se nombre de la obligación de rendir Fianza.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, se firma la presente Fianza en la ciudad de San Salvador, a los cinco días del mes de septiembre del año dos mil veintidós.


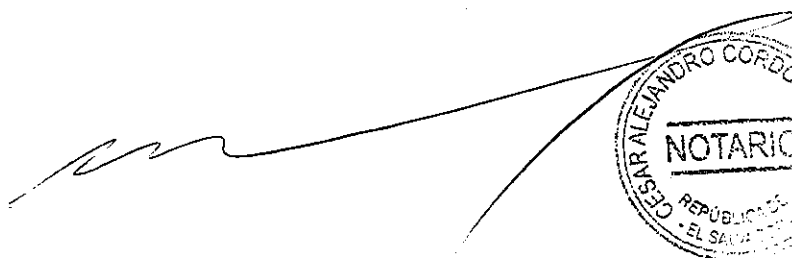

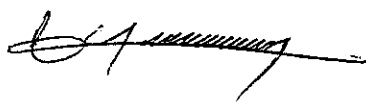

FRESSIA YAMILETH MONTERROSA DE MARROQUÍN
APODERADA





la ciudad de San Salvador, a las catorce horas y cincuenta y dos minutos del día cinco de septiembre del año dos mil veintidós. Ante mí, CESAR ALEJANDRO CORDOVA FIGUEROA, Notario, del domicilio de San Salvador, comparece **FRESSIA YAMILETH MONTERROSA DE MARROQUÍN**, de treinta y nueve años de edad, Licenciada en Administración de Empresas, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, de nacionalidad salvadoreña, persona a quien conozco e identifiqué mediante su Documento Único de Identidad número cero cero tres ocho seis seis siete dos - dos y con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro - uno uno uno dos ocho dos - uno cero ocho - siete; quien actúa en nombre y representación en su calidad de Apoderada Especial Administrativa de la Sociedad **ASSA COMPAÑÍA DE SEGUROS, SOCIEDAD ANÓNIMA** que se abrevia **ASSA COMPAÑÍA DE SEGUROS, S.A.** del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce-veintiocho once cero ocho-ciento cuatro-cuatro; de cuya personería doy fe de legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Testimonio de Escritura Pública de **FUSIÓN POR ABSORCIÓN E INCORPORACIÓN ÍNTEGRA DEL NUEVO TEXTO DEL PACTO SOCIAL** de la sociedad **ASSA COMPAÑÍA DE SEGUROS, S.A.** otorgada a las catorce horas del día tres de octubre del dos mil diecisiete ante los oficios notariales de **ROBERTA GALLARDO RAMÍREZ**, inscrita en el Registro de Comercio al Número **CIEN** del Libro **TRES MIL OCHOCIENTOS TRES** del Registro de Sociedades de la que consta que su naturaleza, denominación y domicilio son los antes expresados, que su plazo es por tiempo indefinido, que dentro de su finalidad social se encuentra el otorgamiento de actos como el contenido en el documento que antecede, que la representación judicial y extrajudicial y el uso de la firma social corresponde a una Junta Directiva que durará en su periodo siete años y que tendrá amplias facultades para confiar la administración directa de la Sociedad a uno o varios Directores Ejecutivos o Gerentes; y b) Testimonio de la Escritura Pública de Poder Especial Administrativo otorgado en San Salvador a las ocho horas y quince minutos del día veintiuno de octubre del dos mil diecisiete, ante los oficios del notario Ricardo Antonio Pérez López, en la que consta: Que el Señor **ROBERTO SCHILDKNECHT BRUNI**, en su calidad de **GERENTE GENERAL** de **ASSA COMPAÑÍA DE SEGUROS, S.A.**, confirió al compareciente Poder Especial Administrativo, con facultades especiales para otorgar fianzas y otras acciones relacionadas con ellas, y que fue inscrito el día treinta y uno de octubre del dos mil diecisiete en el Registro de Comercio al número **TREINTA Y UNO** del libro **UN MIL OCHOCIENTOS CUARENTA Y CINCO** del Registro de Otros Contratos Mercantiles, del folio **DOSCIENTOS VEINTICINCO** al folio **DOSCIENTOS TREINTA**, estando en dicha escritura plenamente establecida y comprobada la existencia legal de la Sociedad, lo mismo que la personería del Señor **ROBERTO SCHILDKNECHT BRUNI**; y en tal carácter **ME DICE**: Que reconoce como suya las firma puesta al calce del documento que antecede y los conceptos que ella respalda, por medio de la cual ha otorgado una fianza de acuerdo a los siguientes términos: "Que se constituye fiador de **ANESTESIOLOGÍA EN EQUIPO, S.A. DE C.V.** hasta por la cantidad de **VEINTICINCO MIL DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**, a fin de garantizar al **ESTADO DE EL SALVADOR, EN EL RAMO DE SALUD**, el Mantenimiento de la Oferta presentada por **ANESTESIOLOGÍA EN EQUIPO, S.A. DE C.V.** en adelante llamado "EL OFERTANTE" del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador quien participa en la **LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-TREINTA Y UNO/DOS MIL VEINTIDOS HNES** referente a la Contratación de: "**SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS**"

PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA” con Fuente de Financiamiento: FONDO GENERAL y que en caso de que al ofertante le fuera adjudicado el suministro de insumos que se ha propuesto cumplir arriba descrito, dentro del tiempo establecido después de la notificación de tal adjudicación, suscribirá el contrato respectivo dentro del plazo que le establezca la **UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL** del **HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR**, presentará una Fianza que garantice el Cumplimiento de dicho Contrato. Esta fianza de Mantenimiento de Oferta permanecerá con plena fuerza y efecto durante el plazo de **noventa días calendarios** contados a partir de la fecha de recepción de ofertas. La ejecución de ésta fianza no precisará más trámite que la comunicación oficial del Ministro de Salud dada por escrito a **ASSA COMPAÑÍA DE SEGUROS, S.A.** Para los efectos de esta Fianza, **ASSA COMPAÑÍA DE SEGUROS, S.A.**, señala la ciudad de San Salvador como domicilio especial y se somete a la jurisdicción de sus tribunales competentes, renuncia al beneficio de excusión de bienes, y autoriza que sea depositaria de los bienes que se embargaren, la persona que designe el Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de Salud, relevando a quien se nombre de la obligación de rendir Fianza”. Y yo el Suscrito Notario DOY FE: Que la firma relacionada y el contenido del anterior documento son **AUTÉNTICOS** por haber sido reconocidos a mi presencia por el compareciente. Así se expresó el otorgante, a quien expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de dos hojas y leído que le hube íntegramente todo lo escrito, en un solo acto sin interrupción, manifiesta su conformidad, ratifica su contenido y firmamos. DOY FE.



00631

**FIANZA DE OFERTA
FS-2022-2983**

POR CUENTA DE

DROGUERÍA UNIVERSAL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE

A FAVOR DE

HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

MONTO:\$25,000.00

SAN SALVADOR, 31 DE AGOSTO DE 2022

00632

**FIANZA DE OFERTA
FS-2022-2983**

POR CUENTA DE

DROGUERÍA UNIVERSAL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE

A FAVOR DE

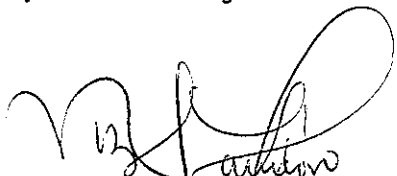
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

MONTO:\$25,000.00

SAN SALVADOR, 31 DE AGOSTO DE 2022

FIANZA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA No. **FS-2022-2983** MONTO: **\$25,000.00**

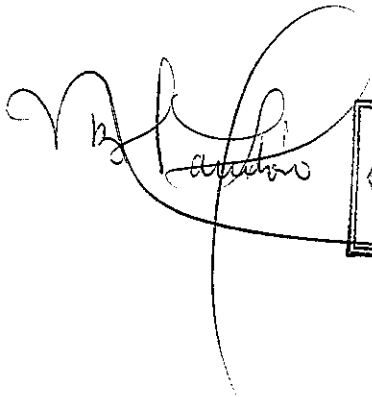
Yo, **NINOSKA DEL SOCORRO BLANDON DE CONSTANZA**, mayor de edad, Licenciada en Relaciones Publicas y Comunicaciones, del domicilio de Santa Tecla, Departamento de La Libertad, en mi calidad de Apoderada Administrativa Especial, actuando en nombre y representación de la Sociedad "**ASEGURADORA AGRÍCOLA COMERCIAL, S.A.**", del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, que en adelante se llamará "**LA FIADORA**" **OTORGA:** Que se constituye fiador de **DROGUERÍA UNIVERSAL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **DROGUERÍA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.**, hasta por la cantidad de **VEINTICINCO MIL DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**, a fin de garantizar al **HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR**, el Mantenimiento de la Oferta presentada por: **DROGUERÍA UNIVERSAL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **DROGUERÍA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.**, en adelante llamado "**EL OFERTANTE**" del domicilio de la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, quien participa en **LICITACION PUBLICA** Número **LP-TRES UNO/DOS CERO DOS DOS HNES**, referente a la Contratación de: "**SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA**", FUENTE DE FINANCIAMIENTO: FONDO GENERAL, y que en caso de que al ofertante le fuera adjudicado el suministro que se ha propuesto cumplir arriba descrito, dentro del tiempo establecido después de la notificación de tal adjudicación, suscribirá el contrato respectivo dentro del plazo que le establezca la UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL del Hospital Nacional El Salvador, presentará una Fianza que garantice el Cumplimiento de dicho Contrato. Esta Fianza de Mantenimiento de Oferta permanecerá con plena fuerza y efecto durante el plazo de **NOVENTA (90) DIAS CALENDARIOS** contados a partir de la fecha de recepción de ofertas que será el día **SIETE DEL MES DE SEPTIEMBRE DEL AÑO DOS MIL VEINTIDÓS**. La ejecución de esta fianza no precisará más trámite que la comunicación oficial del Ministro de Salud, dada por escrito a Aseguradora Agrícola Comercial, S.A. Para los efectos de esta fianza, Aseguradora Agrícola Comercial, S.A., señala la ciudad de San Salvador como domicilio especial y se somete a la jurisdicción de sus tribunales competentes, renuncia al beneficio de excusión de bienes, y autoriza que sea depositaria de los bienes que se embargaren, la persona que designe el Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de Salud, relevando a quien se nombre de la obligación de rendir fianza. En testimonio de lo cual firma la presente en la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, al día treinta y uno del mes de Agosto del año dos mil veintidós.



En la Ciudad de San Salvador, a las trece horas y cuarenta y cinco minutos del día treinta y uno del mes de Agosto del año dos mil veintidós. Ante mí, **KATYA MARIA ALVAREZ NAVAS**, Notario, del domicilio de San Salvador, comparece la Licenciada

NINOSKA DEL SOCORRO BLANDÓN DE CONSTANZA, de cuarenta y siete años de edad, Licenciada en Relaciones Públicas y Comunicaciones, de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de Santa Tecla, Departamento de La Libertad, a quien conozco, portadora de su Documento Único de Identidad número cero uno ocho uno siete siete nueve cinco - cero y con Número Identificación Tributaria cero seiscientos catorce - doscientos cuarenta mil novecientos setenta y cuatro - ciento diecisiete - ocho, quien actúa en su calidad de Apoderada Administrativa Especial de la sociedad **ASEGURADORA AGRÍCOLA COMERCIAL, SOCIEDAD ANÓNIMA**, Sociedad de nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de San Salvador, con Tarjeta de Identificación Tributaria número cero seiscientos catorce - doscientos ochenta mil trescientos setenta y tres - cero cero cinco - seis, cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: Escritura Pública de Poder Administrativo Especial otorgado en San Salvador, a las ocho horas y treinta minutos del día quince de marzo del año dos mil veintiuno, ante los oficios notariales de la licenciada Katya María Álvarez Navas, inscrito en el Registro de Comercio con fecha diecisiete de marzo del año dos mil veintiuno, bajo el número **TREINTA Y SIETE** del Libro **DOS MIL CUARENTA Y UNO** del Registro de Otros Contratos Mercantiles, del cual consta que el Licenciado Luis Alfredo Escalante Sol en su carácter de Presidente de la Junta Directiva y por ende Representante Legal de la sociedad Aseguradora Agrícola Comercial, Sociedad Anónima, otorgó a favor de la compareciente Licenciada Ninoska del Socorro Blandón de Constanza, poder administrativo especial con facultades suficientes para el otorgamiento de actos y/o contratos como el contenido en el presente instrumento. Asimismo doy fe que en el poder aquí relacionado el Notario autorizante dio fe de la existencia legal de la sociedad otorgante, lo mismo que de la personería jurídica con que actuó el Licenciado Luis Alfredo Escalante Sol, cuya personería se encuentra aún vigente y por lo tanto, el poder con que la compareciente actúa se encuentra asimismo vigente. Y en el carácter en que actúa me DICE: Que la firma puesta en el documento que antecede, la cual se lee "N. Blandón", es suya y como tal la reconoce, así como también reconoce los conceptos vertidos en el mismo, por medio del cual la Sociedad que representa OTORGA: Que se constituye fiador de **DROGUERÍA UNIVERSAL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **DROGUERÍA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.**, hasta por la cantidad de **VEINTICINCO MIL DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**, a fin de garantizar al **HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR**, el Mantenimiento de la Oferta presentada por: **DROGUERÍA UNIVERSAL, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **DROGUERÍA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.**, en adelante llamado "EL OFERTANTE" del domicilio de la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, quien participa en **LICITACION PUBLICA** Número **LP-TRES UNO/DOS CERO DOS DOS HNES**, referente a la Contratación de: "**SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA**", FUENTE DE FINANCIAMIENTO: FONDO GENERAL, y que en caso de que al ofertante le fuera adjudicado el suministro que se ha propuesto cumplir arriba descrito, dentro del tiempo establecido después de la notificación de tal adjudicación, suscribirá el contrato respectivo dentro del plazo que le establezca la UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES INSTITUCIONAL del Hospital Nacional El Salvador, presentará una Fianza que garantice el Cumplimiento de dicho Contrato. Esta Fianza de Mantenimiento de Oferta permanecerá con plena fuerza y efecto durante el plazo de **NOVENTA DIAS CALENDARIOS** contados a partir de la fecha de recepción de ofertas que será el día **SIETE DEL MES DE SEPTIEMBRE DEL AÑO DOS MIL VEINTIDÓS**. La ejecución de

esta fianza no precisará más trámite que la comunicación oficial del Ministro de Salud, dada por escrito a Aseguradora Agrícola Comercial, S.A. Para los efectos de esta fianza, Aseguradora Agrícola Comercial, S.A., señala la ciudad de San Salvador como domicilio especial y se somete a la jurisdicción de sus tribunales competentes, renuncia al beneficio de excusión de bienes, y autoriza que sea depositaria de los bienes que se embargaren, la persona que designe el Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de Salud, relevando a quien se nombre de la obligación de rendir fianza. Y yo el suscrito Notario doy fe de que la referida firma es **AUTENTICA** por haber sido reconocida a mi presencia por el compareciente Licenciada Ninoska del Socorro Blandón de Constanza, a quien expliqué los efectos legales de esta acta notarial que consta de dos hojas útiles, principia al pie del reverso del documento que se autentica y concluye en esta hoja y leída que le fue por mí, íntegramente en un solo acto, manifiesta que está redactada conforme a su voluntad, ratifica su contenido y firmamos. **Doy Fe.**



100





00636

ACUERDO NUMERO SEISCIENTOS SEIS/DOS MIL VEINTIDÓS. En el Hospital Nacional El Salvador, San Salvador a las quince horas con cinco minutos del día siete de septiembre de dos mil veintidós. -I Que los Artículos 6 inciso final, 67 No. 3 y 20 del Reglamento General de Hospitales del Ministerio de Salud, establece como atribuciones de la Titular de un Hospital por el orden: Ejercer la representación legal del Hospital, y emitir los acuerdos y resoluciones hospitalarias necesarias, para la organización y funcionamiento del mismo. II Que de conformidad a lo establecido en el artículo 17 y 20 de la LACAP, a través de la Titular del Hospital Nacional El Salvador **ACUERDA:** nombrar la **COMISION DE EVALUACION DE OFERTAS** para la Licitación Pública **LP-31/2022-HNES**, denominada **"SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"**, con fuente de financiamiento: **FONDO GENERAL**; esta función es con carácter ad honorem, la cual quedará integrada de la siguiente manera:

MIEMBROS DE LA COMISIÓN EVALUADORA DE OFERTAS	
UNIDAD SOLICITANTE	CARGO
Lic. Josué Mauricio Delgado Ramírez	Jefe de la división de enfermería
EXPERTOS EN LA MATERIA	CARGO
Lic. Josué Mauricio Delgado Ramírez	Jefe de la división de enfermería
Dra. Karen Elizabeth Cárcamo de Villatoro	Jefe de la Unidad Medica Hospitalaria
UFI	CARGO
Lic. Rene Alexander Fuentes Fuentes	Jefe UFI
UACI	CARGO
Lic. Baltazar Ernesto Bernal	Jefe UACI

NOTIFIQUESE.

DIOS UNION LIBERTAD



DRA. LAURA ESTELA MIRANDA IRAHETA
TITULAR DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR



ANEXO No.1

LP-31/2022 HNES" SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.

REQUISITOS LEGALES PERSONA JURIDICA CERTIFICADOS POR NOTARIO			
	CUMPLE	NO CUMPLE	N/A
Testimonio de escritura pública de constitución de la sociedad	x		
Testimonio de la escritura pública de modificación, transformación o fusión de la sociedad	x		
Matrícula de empresa vigente	x		
Credencial del representante legal u otro documento que lo acredite como tal			x
Testimonio de escritura publica de poder, en caso la oferta sea presentada por medio de apoderado	x		
Documento Único de Identidad (DUI) vigente, del representante legal de la sociedad o apoderado en su caso	x		
Tarjeta de identificación tributaria (NIT) del representante legal o apoderado en su caso.	x		
Tarjeta de identificación tributaria (NIT) de la sociedad	x		
Tarjeta de registro de contribuyente del impuesto a la transferencia de bienes muebles y a la prestación de servicios IVA de la sociedad	x		
Nomina de Accionistas	x		
Declaracion Jurada	x		
Personas Juridicas extranjeras			
Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad, de conformidad con las leyes del país de origen, debidamente inscrita en el Registro correspondiente, y si la Sociedad participa como Sucursal Establecida en El Salvador, éste instrumento también debe estar inscrito en el Registro de Comercio de El Salvador.			x
Testimonio de Escritura Pública de Modificación, Transformación o Fusión de la Sociedad debidamente inscrita en el Registro correspondiente al país del ofertante. (en caso de que las hubiere).			x
Credencial de Representante Legal u otro documento que acredite como tal, debidamente inscrita en el Registro correspondiente al país del Ofertante.			x
Testimonio de la Escritura Pública del Poder otorgado por el Representante Legal, de la Sociedad, y/o apoderado en su caso, debidamente inscrita en el Registro de Comercio de El Salvador, en caso de comparecer por medio de Apoderado.			x
Pasaporte o carnet de residente del Representante Legal de la sociedad, o del Apoderado en su caso, estos deberán estar vigentes. (Fotocopia ampliada a 150%).			x
SOLVENCIAS			x



Rigel Colacho Amaya
Tecnito UACI

Lic. Baltazar Ernesto Bernal
jefe UACI



ANEXO No.1

LP-31/2022 HNES" SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A. DE C.V.

REQUISITOS LEGALES PERSONA JURIDICA CERTIFICADOS POR NOTARIO			
	CUMPLE	NO CUMPLE	N/A
Testimonio de escritura pública de constitución de la sociedad	x		
Testimonio de la escritura pública de modificación, transformación o fusión de la sociedad	x		
Matrícula de empresa vigente	x		
Credencial del representante legal u otro documento que lo acredite como tal	x		
Testimonio de escritura publica de poder, en caso la oferta sea presentada por medio de apoderado			x
Documento Único de Identidad (DUI) vigente, del representante legal de la sociedad o apoderado en su caso	x		
Tarjeta de identificación tributaria (NIT) del representante legal o apoderado en su caso.	x		
Tarjeta de identificación tributaria (NIT) de la sociedad	x		
Tarjeta de registro de contribuyente del impuesto a la transferencia de bienes muebles y a la prestación de servicios IVA de la sociedad	x		
Nomina de Accionistas	x		
Declaracion Jurada	x		
Personas Juridicas extranjeras			
Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad, de conformidad con las leyes del país de origen, debidamente inscrita en el Registro correspondiente, y si la Sociedad participa como Sucursal Establecida en El Salvador, éste instrumento también debe estar inscrito en el Registro de Comercio de El Salvador.			x
Testimonio de Escritura Pública de Modificación, Transformación o Fusión de la Sociedad debidamente inscrita en el Registro correspondiente al país del ofertante. (en caso de que las hubiere).			x
Credencial de Representante Legal u otro documento que acredite como tal, debidamente inscrita en el Registro correspondiente al país del Ofertante.			x
Testimonio de la Escritura Pública del Poder otorgado por el Representante Legal, de la Sociedad, y/o apoderado en su caso, debidamente inscrita en el Registro de Comercio de El Salvador, en caso de comparecer por medio de Apoderado.			x
Pasaporte o carnet de residente del Representante Legal de la sociedad, o del Apoderado en su caso, estos deberán estar vigentes. (Fotocopia ampliada a 150%).			x
SOLVENCIAS	x		



Rigel Colacho Amaya
Tecnito UACI

Lic. Baltazar Ernesto Bernal
jefe UACI



ANEXO No.1

LP-31/2022 HNES" SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR

REQUISITOS LEGALES PERSONA JURIDICA CERTIFICADOS POR NOTARIO			
	CUMPLE	NO CUMPLE	N/A
Testimonio de escritura pública de constitución de la sociedad			x
Testimonio de la escritura pública de modificación, transformación o fusión de la sociedad			x
Matrícula de empresa vigente			x
Credencial del representante legal u otro documento que lo acredite como tal			x
Testimonio de escritura publica de poder, en caso la oferta sea presentada por medio de apoderado			x
Documento Único de Identidad (DUI) vigente, del representante legal de la sociedad o apoderado en su caso	x		
Tarjeta de identificación tributaria (NIT) del representante legal o apoderado en su caso.	x		
Tarjeta de identificación tributaria (NIT) de la sociedad	x		
Tarjeta de registro de contribuyente del impuesto a la transferencia de bienes muebles y a la prestación de servicios IVA de la sociedad	x		
Nomina de Accionistas	x		
Declaracion Jurada	x		
Personas Juridicas extranjeras			
Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad, de conformidad con las leyes del país de origen, debidamente inscrita en el Registro correspondiente, y si la Sociedad participa como Sucursal Establecida en El Salvador, éste instrumento también debe estar inscrito en el Registro de Comercio de El Salvador.	x		
Testimonio de Escritura Pública de Modificación, Transformación o Fusión de la Sociedad debidamente inscrita en el Registro correspondiente al país del ofertante. (en caso de que las hubiere).			x
Credencial de Representante Legal u otro documento que acredite como tal, debidamente inscrita en el Registro correspondiente al país del Ofertante.			x
Testimonio de la Escritura Pública del Poder otorgado por el Representante Legal, de la Sociedad, y/o apoderado en su caso, debidamente inscrita en el Registro de Comercio de El Salvador, en caso de comparecer por medio de Apoderado.	x		
Pasaporte o carnet de residente del Representante Legal de la sociedad, o del Apoderado en su caso, estos deberán estar vigentes. (Fotocopia ampliada a 150%).			x
SOLVENCIAS	x		



Rigel Colacho Amaya
Tecnito UACI

Lic. Baltazar Ernesto Bernal
Jefe UACI



100

EVALUACIÓN FINANCIERA

00640

No. LP-31/2022 HNES

SUMINISTRO DE INSUMOS MEDIOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

EMPRESA: DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
(Expresado en Dólares de los Estados Unidos de America)

Corr.	Capital de Trabajo	Activo Circulante	Pasivo Circulante	Resultado	Calificación
	AC - PC				
A	2021	\$ 10,429,416.79	\$ 3,757,505.20	\$ 6,671,911.59	30.00
	PUNTAJE PROMEDIO OBTENIDO				30.00

Corr.	Indice de Solvencia	Activo Circulante	Pasivo Circulante	Resultado	Calificación
	AC/PC				
B	2021	\$ 10,429,416.79	\$ 3,757,505.20	\$ 2.78	30.00
					30.00

Corr.	Endeudamiento Total	Pasivo Total	Activo Total	Resultado	Calificación
	P. TOTAL/ A. TOTAL				
C	2021	\$ 7,452,081.55	\$ 13,179,487.79	56.54%	10.00
	PUNTAJE PROMEDIO OBTENIDO				10.00

Corr.	Margen Neto de Utilidad	Utilidad Neta	Ventas	Resultado	Calificación
	UTILIDAD NETA/ VENTAS				
D	2021	\$ 1,199,589.74	\$ 16,372,033.57	7.33%	10.00
	PUNTAJE PROMEDIO OBTENIDO				10.00

Corr.	REFERENCIA BANCARIA	REFERENCIA BANCARIA	Resultado	Calificación
E	2022	BANCO CUSCATLAN, S.A.	10.00	10.00
	PUNTAJE PROMEDIO OBTENIDO			10.00
	PUNTAJE TOTAL DE LA EMPRESA (PUNTAJE PROM.OBT. A+B+C+D+E)			90.00

VALOR OFERTADO	
100%	\$ 64,134.50
50%	\$ 32,067.25
25%	\$ 16,033.63



‘

‘

EVALUACIÓN FINANCIERA

No. LP-31/2022 HNES

00641

SUMINISTRO DE INSUMOS MEDIOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

EMPRESA: ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A. DE C.V.
(Expresado en Dólares de los Estados Unidos de America)

Corr.	Capital de Trabajo	Activo Circulante	Pasivo Circulante	Resultado	Calificación
	AC - PC				
A	2021	\$ 1,104,165.59	\$ 725,677.36	\$ 378,488.23	30.00
	PUNTAJE PROMEDIO OBTENIDO				30.00

Corr.	Indice de Solvencia	Activo Circulante	Pasivo Circulante	Resultado	Calificación
	AC/PC				
B	2021	\$ 1,104,165.59	\$ 725,677.36	\$ 1.52	30.00
					30.00

Corr.	Endeudamiento Total	Pasivo Total	Activo Total	Resultado	Calificación
	P. TOTAL/ A. TOTAL				
C	2021	\$ 1,423,932.56	\$ 2,199,781.04	64.73%	3.00
	PUNTAJE PROMEDIO OBTENIDO				3.00

Corr.	Margen Neto de Utilidad	Utilidad Neta	Ventas	Resultado	Calificación
	UTILIDAD NETA/ VENTAS				
D	2021	\$ 68,121.89	\$ 1,408,653.15	4.84%	3.00
	PUNTAJE PROMEDIO OBTENIDO				3.00

Corr.	REFERENCIA BANCARIA	REFERENCIA BANCARIA	Resultado	Calificación
E	2022	BANCO DAVIVIENDA	10.00	10.00
	PUNTAJE PROMEDIO OBTENIDO			10.00
	PUNTAJE TOTAL DE LA EMPRESA (PUNTAJE PROM.OBT. A+B+C+D+E)			76.00

VALOR OFERTADO	
100%	\$ 64,134.50
50%	\$ 32,067.25
25%	\$ 16,033.63





EVALUACIÓN FINANCIERA

No. LP-31/2022 HNES

00642

SUMINISTRO DE INSUMOS MEDIOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

EMPRESA: NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR
(Expresado en Dólares de los Estados Unidos de America)

Corr.	Capital de Trabajo	Activo Circulante	Pasivo Circulante	Resultado	Calificación
	AC - PC				
A	2021	\$ 14,443,211.65	\$ 9,808,510.73	\$ 4,634,700.92	30.00
	PUNTAJE PROMEDIO OBTENIDO				30.00

Corr.	Indice de Solvencia	Activo Circulante	Pasivo Circulante	Resultado	Calificación
	AC/PC				
B	2021	\$ 14,443,211.65	\$ 9,808,510.73	\$ 1.47	30.00
	PUNTAJE PROMEDIO OBTENIDO				30.00

Corr.	Endeudamiento Total	Pasivo Total	Activo Total	Resultado	Calificación
	P. TOTAL/ A. TOTAL				
C	2021	\$ 12,240,378.65	\$ 20,919,335.36	58.51%	10.00
	PUNTAJE PROMEDIO OBTENIDO				10.00

Corr.	Margen Neto de Utilidad	Utilidad Neta	Ventas	Resultado	Calificación
	UTILIDAD NETA/ VENTAS				
D	2021	\$ 2,216,866.28	\$ 31,166,666.47	7.11%	10.00
	PUNTAJE PROMEDIO OBTENIDO				10.00

Corr.	REFERENCIA BANCARIA	REFERENCIA BANCARIA	Resultado	Calificación
E	2022	BANCO CUSCATLAN	10.00	10.00
	PUNTAJE PROMEDIO OBTENIDO			10.00
	PUNTAJE TOTAL DE LA EMPRESA (PUNTAJE PROM.OBT. A+B+C+D+E)			90.00

VALOR OFERTADO	
100%	\$ 64,134.50
50%	\$ 32,067.25
25%	\$ 16,033.63






Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 13 de septiembre de 2022 12:33
Para: zulmar@nipromed.com
CC: gvillalta@nipromed.com
Asunto: SOLICITUD DE ACLARACION LP31/2022 HNES
Datos adjuntos: CONSULTAS LP-31-2022 HNES NIPRO.pdf

Buenas tardes.

En el presente adjunto solicitud de aclaración de la oferta presentada del proceso de contratación por Licitación Publica LP31/2022 HNES

Quedo atento a sus consultas

 Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador





00644

San salvador 13 de septiembre del 2022

Licda. Zulma Rivas
Apoderada Especial
NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR

En apego al contenido de las bases de la Contratación por Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES referente a "SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA", se solicita presentarse a más tardar el día miércoles 14 de septiembre del presente año, en horario de 7:30 a.m. a 12:00 pm, a lo siguiente:

ACLARA LA SIGUIENTE OBSERVACIÓN:

En atención a la adenda número dos en el apartado donde se solicita los equipos en comodato y mantenimiento se solicitó equipos de osmosis en calidad de comodato.

Luego de la revisión de la oferta presentada por la sociedad se determina que no aclara en la oferta el equipo de osmosis en comodato y todo el equipo y accesorios necesario para su funcionamiento.

POR LO QUE SE SOLICITA:

Aclarar si la oferta presentada incluye el equipo de osmosis en comodato e instalación para todos los equipos solicitados.


Lic. Baltazar Ernesto Bernal

Jefe UACI

Hospital Nacional El Salvador





Antiguo Cuscatlán, 14 de septiembre del 2022.

Señores
Hospital Nacional El Salvador
Unidad de Adquisiciones y Contrataciones
Institucional.
Presente.

Ref. Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES
"Suministro de Insumos Médicos para el Área de Nefrología"

Estimados Señores:

Reciban de NIPRO MEDICAL CORPORATION SUCURSAL EL SALVADOR, un cordial y atento saludo.

Por la presente, hacemos referencia a su nota de fecha 13 de septiembre del presente año, en donde nos solicitan aclaración referente a nuestra oferta presentada para Licitación Pública No. LP-31/2022; sobre la cual manifestamos:

Que apegándonos a la **ADENDA No. 2**, generada de la Licitación arriba mencionada y al Art. 45 de la LACAP, inciso segundo, por este medio, **ACLARAMOS** que:

- Nuestra oferta presentada incluye la Instalación de los **EQUIPOS DE ÓSMOSIS** necesarios e instalación para todos los equipos solicitados, realizando las respectivas adecuaciones para el correcto funcionamiento de los equipos que se instalarán en calidad de comodato.
- Entregaremos todos los accesorios necesarios para el correcto funcionamiento de todos los equipos solicitados en calidad de comodato.

Así mismo, adjuntamos nota en la que se detallan los requisitos a los que nos comprometemos de acuerdo a lo establecido en el Numeral 1) **CONDICIONES ESPECIALES**, de la Parte II "DESCRIPCIÓN TÉCNICA DEL SUMINISTRO REQUERIDO".

Sin otro particular,


Atentamente,



NIPRO
NIPRO MEDICAL CORPORATION
SUC. EL SALVADOR

Licda. Zulma Rivas
Apoderada Especial.

HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR	
UACI	
Fecha: 14/09/22	Hora: 11:30
Nombre: <u>Rogel Ochoa</u>	



Antiguo Cuscatlán, 07 de septiembre del 2022.

Señores
Hospital Nacional El Salvador
Unidad de Adquisiciones y Contrataciones
Institucional.
Presente.

Ref. Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES
"Suministro de Insumos Médicos para el Área de Nefrología"

Estimados Señores:

Por este medio nos referimos al Numeral 1) CONDICIONES ESPECIALES, de la Parte II **"DESCRIPCIÓN TÉCNICA DEL SUMINISTRO REQUERIDO"**, sobre el cual nos **COMPROMETEMOS** a:

- ✓ Entregar los Insumos con un vencimiento NO MENOR A 18 MESES
- ✓ Para los ítems No. 1, 2, 3, y 4, colocaremos Siete (7) máquinas para hemodiafiltración y para el ítem No. 9 y 10: Nueve (9) máquinas para hemodiálisis en comodato, e incluiremos capacitación al personal del uso de las máquinas, mantenimiento preventivo y correctivo según necesidad; así como también proporcionaremos Mobiliario (10 sillones para uso del paciente, 10 mesas y 10 sillas ergonómicas para uso del personal de acuerdo al criterio del Coordinador de Nefrología). 10 Sillones ergonómicos reclinables para hemodiálisis elaborado con material impermeable, para ser usado durante la terapia de hemodiálisis. 10 Mesas auxiliares de enfermería con rodos, con un rango de medida entre: 60 a 80 cm. de largo, 40 a 70 cm. de ancho y 60 a 105 cm. de alto. Material polietileno. 10 Sillas ergonómicas con brazos, con capacidad de peso 250 lb. Para uso del personal.
- ✓ El mantenimiento preventivo se realizará por lo menos 1 vez a la semana para cada máquina y proporcionaremos el ácido acético para la desinfección de las máquinas según necesidad.
- ✓ El mantenimiento correctivo se hará de forma inmediata (las 24 horas), por un técnico especializado, lo cual informaremos mediante programación (semanal o mensual), detallando el nombre y números de contacto a la enfermera encargada de Nefrología.
- ✓ Aceptaremos la sustitución de insumos que la Institución estime conveniente (siempre y cuando no sobrepase el valor monetario del mismo y se realice de mutuo acuerdo)
- ✓ Presentamos muestras físicas, catálogos y especificaciones técnicas del insumo o equipo. Las muestras son de carácter NO DEVOLUTIVO.
- ✓ Los insumos se entregarán en empaque individual.
- ✓ Los insumos y equipos serán entregados en perfectas condiciones de funcionamiento empaquetado y etiquetado e incluiremos las tarimas para su resguardo y movilización interna.
- ✓ Instalaremos equipo de ósmosis de acuerdo a las máquinas en comodato presentadas; a los cuales, también se les brindará el mantenimiento preventivo y correctivo.

Atentamente,


Licda. Zulma Rivas
Apoderada Especial.

 **NIPRO**
NIPRO MEDICAL CORPORATION
SUC. EL SALVADOR

10

11

12

CUADRO COMPARATIVO DE OFERTAS

LP-31/2022 HNES "SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCIÓN	CANT. SOLICITADA	UNIDAD MEDIDA	PRECIO UNITARIO PRESUPUESTADO	TOTAL PRESUPUESTADO	OFERTA No.1			OFERTA No. 3		
							DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.			NIPRO MEDICAL CORPOATION SUC. EL SALVADOR		
							C. OFERTADA	PRECIO UNIT. \$	PRECIO TOTAL \$	C. OFERTADA	PRECIO UNIT. \$	PRECIO TOTAL \$
1	11204005	KIT PARA HEMODIAFILTRACION	2,880	C/U	\$ 93.79	\$ 270,115.20	2,880	81.00	233,280.00	2,880	\$ 93.79	270,115.20

CRITERIOS DE EVALUACION		PORCENTAJE ASIGNADO						
			CUMPLE	NO CUMPLE	PORCENTAJE	CUMPLE	NO CUMPLE	PORCENTAJE
CANTIDAD DE BIENES A CONTRATAR	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10	X		10%	X		10%
ESPECIFICACIONES TECNICAS	KIT PARA HEMODIAFILTRACION, CONTENIENDO: •FILTRO DE ALTO FLUJO CON AREA EFECTIVA DE 1 A 2 METROS CUADRADOS, COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION SUPERIOR A 40 ML/HR/MMHG. •LINEAS ARTEREOVENOSAS ESPECIALES PARA HEMODIAFILTRACION, CON SUS LINEAS DE SUSTITUCION. •2 BICARBONATO DE SODIO CARTUCHOS EN POLVO. •2 GALONES LIQUIDOS DE SOLUCION DE ACIDO CITRICO PARA HEMODIALISIS. Concentrado de ácido para hemodiálisis Na (136-144) mEq/L, K2 mEq/L, Ca (1.5-3.0) mEq/L, Mg 1 mEq/L, Cl (105-110) mEq/L.) SE SOLICITAN 7 EQUIPOS PARA HEMODIAFILTRACION Y 9 DE HEMODIALISIS EN COMODATO, MANTENIMIENTO PREVENTIVO EL CUAL INCLUYE ACIDO ACETICO Y CORRECTIVO, QUE GARANTICE EL BUEN FUNCIONAMIENTO DEL EQUIPO SIEMPRE QUE SE REQUIERA, CAPACITACION AL PERSONAL PARA EL USO DEL EQUIPO, LA INSTITUCION PODRA SOLICITAR SUSTITUCION DEL CONTENIDO DEL KIT SEGÚN ESTIME CONVENIENTE Y EN MUTUO ACUERDO CON EL PROVEEDOR, 10 SILLONES PARA USO DE PACIENTE, 10 MESAS Y 10 SILLAS ERGONOMICAS PARA USO DE PERSONAL A CRITERIO DE COORDINADOR DE NEFROLOGIA.							
REQUISITOS TECNICOS	a)Registro Sanitario vigente emitido por la DNM. b)Para los insumos médicos que no requieran ser registrados por la DNM: b.1 Para productos nacionales: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la DNM b.2 Para productos extranjeros: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la autoridad reguladora del país de origen ó la entidad competente según sea el caso particular del país u otras normas sanitarias homologas vigentes con las auténticas de ley. b.3 Deberán presentar muestra del empaque primario y secundario cuando aplique en cada uno de los ítems ofertados, debidamente identificados, con su número de ítem, nombre del proceso y empresa, así mismo deberán cumplir con las especificaciones técnicas requeridas por cada ítem. Deberán dejar visibles las descripciones o especificaciones del bien en el empaque primario, secundario y terciario cuando apliquen los tres empaques. b4. Para los insumos médicos que aplique el vencimiento, deberá cumplir con un periodo no menor de 18 meses, en caso contrario, deberán incluir carta compromiso de cambio de dicho insumo.	80		X	0%	X		80%

00647



Requisitos para la presentación de muestras	a)La muestra o diseño del material de empaque primario y secundario deberá ser igual al producto que se entregará, en cuanto a sus presentaciones y demás especificaciones técnicas solicitadas b)No se permitirán muestras de insumos médicos de contenido reducido, insumos médicos vencidos, o que no cumplan las especificaciones técnicas c)Las muestras deberán ser presentadas identificadas con numero de ítem, código, descripción del insumo y nombre del participante, todo de conformidad con formulario establecido. d)Los insumos que no presenten muestras, diseño del material de empaque o catálogo, aún después del periodo de subsanación, quedarán fuera del proceso de evaluación, excepto los insumos de urgencia, los cuales serán analizados por la comisión evaluadora de ofertas y decidirán si se da prórroga para subsanar, o si se acepta la compra sin cumplir este requisito.						
Aspectos generales de control de calidad	a)Nombre del insumo medico b)Concentración cuando aplique c)Número de lote d)Fecha de fabricación e)Fecha de esterilización f)Fecha de expiración g)Nombre del fabricante h)Origen i)Registro sanitario Todo insumo que resulte adjudicado, al momento de la entrega a Almacén de insumo médicos de Hospital Nacional El Salvador, deberá llevar impresa la leyenda "PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, PROHIBIDA SU VENTA".						
PLAZO DE ENTREGA	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10	X		10%	X	10%
PUNTAJE TOTAL		100			20%		100%

LA COMISION EVALUADORA DE OFERTAS RECOMIENDA ADJUDICAR LA OFERTA NUMERO TRES CORRESPONDIENTE A LA SOCIEDAD NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR. POR CUMPLIR CON TODAS LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y REQUISITOS ESTIPULADOS EN LAS BASES DE LICITACIÓN PUBLICA ADEMÁS DE OFERTAR LOS RENGLONES 2, 3 Y 4 QUE RESULTAN NECESARIOS POR QUE SE REALIZAN EN CONJUNTO CON EL ÍTEM NÚMERO UNO, PARA LA TERAPIA DE SUSTITUCIÓN RENAL, PARA LOS CUALES SE PIDE EL MISMO EQUIPO EN CALIDAD DE COMODATO.

LA OFERTA NÚMERO UNO CORRESPONDIENTE A DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V. NO SE RECOMIENDA YA QUE NO PRESENTA TODOS LOS ELEMENTOS CON LAS CARACTERÍSTICAS SOLICITADAS, SE SOLICITA LÍQUIDO DE CONCENTRADO PARA HEMODIÁLISIS (ÁCIDO CÍTRICO) Y LA SOCIEDAD PRESENTA (ÁCIDO ACÉTICO) ADEMÁS DE QUE LA SOCIEDAD NO OFERTA LOS RENGLONES 2, 3 Y 4. QUE RESULTAN NECESARIOS POR QUE SE REALIZAN EN CONJUNTO CON EL ÍTEM NÚMERO UNO, PARA LA TERAPIA DE SUSTITUCIÓN RENAL, PARA LOS CUALES SE PIDE EL MISMO EQUIPO EN CALIDAD DE COMODATO.

LOS MIEMBROS DE LA COMISION EVALUADORA DE LA OFERTA (CEO) HACEMOS CONSTAR QUE ESTAMOS LIBRES DE CONFLICTOS DE INTERESES REALES O APARENTES EN LO RELATIVO AL PRESENTE PROCESO DE COMPRA, POR LO CUAL FIRMAMOS.



87900



11

11

11

CUADRO COMPARATIVO DE OFERTAS

LP-31/2022 HNES "SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCIÓN	CANT. SOLICITADA	UNIDAD MEDIDA	PRECIO UNITARIO PRESUPUESTAD O	TOTAL PRESUPUESTAD O	OFERTA No. 3		
							NIPRO MEDICAL CORPOATION SUC. EL SALVADOR		
							C. OFERTADA	PRECIO UNIT. \$	PRECIO TOTAL \$
2	12100700	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA PACIENTE CON FALLA HEPATICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL	60	C/U	\$ 350.00	\$ 21,000.00	60	\$ 330.00	19,800.00

CRITERIOS DE EVALUACION		PORCENTAJE ASIGNADO		CUMPLE	NO CUMPLE	PORCENTAJE
CANTIDAD DE BIENES A CONTRATAR	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10		x		10%
ESPECIFICACIONES TECNICAS	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA PACIENTE CON FALLA HEPATICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL					
REQUISITOS TECNICOS	<p>a)Registro Sanitario vigente emitido por la DNM.</p> <p>b)Para los insumos médicos que no requieran ser registrados por la DNM:</p> <p>b.1 Para productos nacionales: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la DNM</p> <p>b.2 Para productos extranjeros: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la autoridad reguladora del país de origen ó la entidad competente según sea el caso particular del país u otras normas sanitarias homólogas vigentes con las auténticas de ley.</p> <p>b.3 Deberán presentar muestra del empaque primario y secundario cuando aplique en cada uno de los ítems ofertados, debidamente identificados, con su número de ítem, nombre del proceso y empresa, así mismo deberán cumplir con las especificaciones técnicas requeridas por cada ítem, Deberán dejar visibles las descripciones o especificaciones del bien en el empaque primario, secundario y terciario cuando apliquen los tres empaques.</p> <p>b4. Para los insumos médicos que aplique el vencimiento, deberá cumplir con un período no menor de 18 meses, en caso contrario, deberán incluir carta compromiso de cambio de dicho insumo.</p>					

67900



Requisitos para la presentación de muestras	<p>a) La muestra o diseño del material de empaque primario y secundario deberá ser igual al producto que se entregará, en cuanto a sus presentaciones y demás especificaciones técnicas solicitadas</p> <p>b) No se permitirán muestras de insumos médicos de contenido reducido, insumos médicos vencidos, o que no cumplan las especificaciones técnicas</p> <p>c) Las muestras deberán ser presentadas identificadas con número de ítem, código, descripción del insumo y nombre del participante, todo de conformidad con formulario establecido.</p> <p>d) Los insumos que no presenten muestras, diseño del material de empaque o catálogo, aún después del período de subsanación, quedarán fuera del proceso de evaluación, excepto los insumos de urgencia, los cuales serán analizados por la comisión evaluadora de ofertas y decidirán si se da prórroga para subsanar, o si se acepta la compra sin cumplir este requisito.</p>	80	X	80%
Aspectos generales de control de calidad	<p>a) Nombre del insumo médico</p> <p>b) Concentración cuando aplique</p> <p>c) Número de lote</p> <p>d) Fecha de fabricación</p> <p>e) Fecha de esterilización</p> <p>f) Fecha de expiración</p> <p>g) Nombre del fabricante</p> <p>h) Origen</p> <p>i) Registro sanitario</p> <p>Todo insumo que resulte adjudicado, al momento de la entrega a Almacén de insumos médicos de Hospital Nacional El Salvador, deberá llevar impresa la leyenda "PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, PROHIBIDA SU VENTA".</p>			
PLAZO DE ENTREGA	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10	X	10%
PUNTAJE TOTAL		100		100%

LA COMISION EVALUADORA DE OFERTAS RECOMIENDA ADJUDICAR LA OFERTA NUMERO TRES CORRESPONDIENTE A LA SOCIEDAD NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR. POR CUMPLIR CON TODAS LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y REQUISITOS SOLICITADOS EN LAS BASES DE LICITACIÓN PÚBLICA, ADEMÁS DE SER ÚNICO OFERTANTE PARA EL PRESENTE ÍTEM (CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA PACIENTE CON FALLA HEPÁTICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL)

LOS MIEMBROS DE LA COMISION EVALUADORA DE LA OFERTA (CEO) HACEMOS CONSTAR QUE ESTAMOS LIBRES DE CONFLICTOS DE INTERESES REALES O APARENTES EN LO RELATIVO AL PRESENTE PROCESO DE COMPRA, POR LO CUAL FIRMAMOS.



00650



100

100

CUADRO COMPARATIVO DE OFERTAS

LP-31/2022 HNES "SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCIÓN	CANT. SOLICITADA	UNIDAD MEDIDA	PRECIO UNITARIO PRESUPUESTAD O	TOTAL PRESUPUESTAD O	OFERTA No. 3		
							NIPRO MEDICAL CORPOATION SUC. EL SALVADOR		
							C. OFERTADA	PRECIO UNIT. \$	PRECIO TOTAL \$
3	12100710	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE VARIAS DROGAS Y VENENOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	60	C/U	\$ 266.00	\$ 15,960.00	60	\$ 250.00	15,000.00

CRITERIOS DE EVALUACION		PORCENTAJE ASIGNADO			
			CUMPLE	NO CUMPLE	PORCENTAJE
CANTIDAD DE BIENES A CONTRATAR	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10	X		10%
ESPECIFICACIONES TECNICAS	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE VARIAS DROGAS Y VENENOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.				
REQUISITOS TECNICOS	a)Registro Sanitario vigente emitido por la DNM. b)Para los insumos médicos que no requieran ser registrados por la DNM: b.1 Para productos nacionales: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la DNM b.2 Para productos extranjeros: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la autoridad reguladora del país de origen ó la entidad competente según sea el caso particular del país u otras normas sanitarias homólogas vigentes con las auténticas de ley. b.3 Deberán presentar muestra del empaque primario y secundario cuando aplique en cada uno de los ítems ofertados, debidamente identificados, con su número de ítem, nombre del proceso y empresa, así mismo deberán cumplir con las especificaciones técnicas requeridas por cada ítem, Deberán dejar visibles las descripciones o especificaciones del bien en el empaque primario, secundario y terciario cuando apliquen los tres empaques. b4. Para los insumos médicos que aplique el vencimiento, deberá cumplir con un período no menor de 18 meses, en caso contrario, deberán incluir carta compromiso de cambio de dicho insumo.				

00651



Requisitos para la presentación de muestras	<p>a) La muestra o diseño del material de empaque primario y secundario deberá ser igual al producto que se entregará, en cuanto a sus presentaciones y demás especificaciones técnicas solicitadas</p> <p>b) No se permitirán muestras de insumos médicos de contenido reducido, insumos médicos vencidos, o que no cumplan las especificaciones técnicas</p> <p>c) Las muestras deberán ser presentadas identificadas con número de ítem, código, descripción del insumo y nombre del participante, todo de conformidad con formulario establecido.</p> <p>d) Los insumos que no presenten muestras, diseño del material de empaque o catálogo, aún después del período de subsanación, quedarán fuera del proceso de evaluación, excepto los insumos de urgencia, los cuales serán analizados por la comisión evaluadora de ofertas y decidirán si se da prórroga para subsanar, o si se acepta la compra sin cumplir este requisito.</p>	80	X	80%
Aspectos generales de control de calidad	<p>a) Nombre del insumo médico</p> <p>b) Concentración cuando aplique</p> <p>c) Número de lote</p> <p>d) Fecha de fabricación</p> <p>e) Fecha de esterilización</p> <p>f) Fecha de expiración</p> <p>g) Nombre del fabricante</p> <p>h) Origen</p> <p>i) Registro sanitario</p> <p>Todo insumo que resulte adjudicado, al momento de la entrega a Almacén de insumos médicos de Hospital Nacional El Salvador, deberá llevar impresa la leyenda "PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, PROHIBIDA SU VENTA".</p>			
PLAZO DE ENTREGA	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10	X	10%
PUNTAJE TOTAL		100		100%

LA COMISION EVALUADORA DE OFERTAS RECOMIENDA ADJUDICAR LA OFERTA NUMERO TRES CORRESPONDIENTE A LA SOCIEDAD NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR. POR CUMPLIR CON TODAS LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y REQUISITOS SOLICITADOS EN LAS BASES DE LICITACIÓN PÚBLICA, ADEMÁS DE SER ÚNICO OFERTANTE PARA EL PRESENTE ÍTEM (CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE VARIAS DROGAS Y VENENOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.)

LOS MIEMBROS DE LA COMISION EVALUADORA DE LA OFERTA (CEO) HACEMOS CONSTAR QUE ESTAMOS LIBRES DE CONFLICTOS DE INTERESES REALES O APARENTES EN LO RELATIVO AL PRESENTE PROCESO DE COMPRA, POR LO CUAL FIRMAMOS.



00652



CUADRO COMPARATIVO DE OFERTAS

LP-31/2022 HNES "SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCIÓN	CANT. SOLICITADA	UNIDAD MEDIDA	PRECIO UNITARIO PRESUPUESTADO	TOTAL PRESUPUESTADO	OFERTA No. 3		
							NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR		
							C. OFERTADA	PRECIO UNIT. \$	PRECIO TOTAL \$
4	12100705	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	120	C/U	\$ 306.00	\$ 36,720.00	120	\$ 290.00	34,800.00

CRITERIOS DE EVALUACION		PORCENTAJE ASIGNADO			
			CUMPLE	NO CUMPLE	PORCENTAJE
CANTIDAD DE BIENES A CONTRATAR	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10	x		10%
ESPECIFICACIONES TECNICAS	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.				
REQUISITOS TECNICOS	a)Registro Sanitario vigente emitido por la DNM. b)Para los insumos médicos que no requieran ser registrados por la DNM: b.1 Para productos nacionales: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la DNM b.2 Para productos extranjeros: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la autoridad reguladora del país de origen ó la entidad competente según sea el caso particular del país u otras normas sanitarias homólogas vigentes con las auténticas de ley. b.3 Deberán presentar muestra del empaque primario y secundario cuando aplique en cada uno de los ítems ofertados, debidamente identificados, con su número de ítem, nombre del proceso y empresa, así mismo deberán cumplir con las especificaciones técnicas requeridas por cada ítem, Deberán dejar visibles las descripciones o especificaciones del bien en el empaque primario, secundario y terciario cuando apliquen los tres empaques. b4. Para los insumos médicos que aplique el vencimiento, deberá cumplir con un período no menor de 18 meses, en caso contrario, deberán incluir carta compromiso de cambio de dicho insumo.				

00653



Requisitos para la presentación de muestras	a)La muestra o diseño del material de empaque primario y secundario deberá ser igual al producto que se entregará, en cuanto a sus presentaciones y demás especificaciones técnicas solicitadas b)No se permitirán muestras de insumos médicos de contenido reducido, insumos médicos vencidos, o que no cumplan las especificaciones técnicas c)Las muestras deberán ser presentadas identificadas con numero de ítem, código, descripción del insumo y nombre del participante, todo de conformidad con formulario establecido. d)Los insumos que no presenten muestras, diseño del material de empaque o catálogo, aún después del período de subsanación, quedarán fuera del proceso de evaluación, excepto los insumos de urgencia, los cuales serán analizados por la comisión evaluadora de ofertas y decidirán si se da prórroga para subsanar, o si se acepta la compra sin cumplir este requisito.	80	X	80%
Aspectos generales de control de calidad	a)Nombre del insumo medico b)Concentración cuando aplique c)Número de lote d)Fecha de fabricación e)Fecha de esterilización f)Fecha de expiración g)Nombre del fabricante h)Origen i)Registro sanitario Todo insumo que resulte adjudicado, al momento de la entrega a Almacén de insumo médicos de Hospital Nacional El Salvador, deberá llevar impresa la leyenda "PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, PROHIBIDA SU VENTA".			
PLAZO DE ENTREGA	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10	X	10%
PUNTAJE TOTAL		100		100%

LA COMISION EVALUADORA DE OFERTAS RECOMIENDA ADJUDICAR LA OFERTA NUMERO TRES CORRESPONDIENTE A LA SOCIEDAD NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR. POR CUMPLIR CON TODAS LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y REQUISITOS SOLICITADOS EN LAS BASES DE LICITACIÓN PUBLICA, ADEMÁS DE SER ÚNICO OFERTANTE PARA EL PRESENTE ITEM (CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.).

ADEMAS EN ATENCION A LAS NECESIDADES DEL HOSPITAL DEL PRESENTE ITEM LA (CEO) RECOMIENDA AUMENTAR SETENTA Y DOS (72) UNIDADES, HACIENDO UN TOTAL DE CIENTO NOVENTA Y DOS (192) UNIDADES DEL (CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.)

LO ANTERIOR FACULTADO SEGUN LAS BASES DE CONTRATACION DE LA LICITACION PUBLICA EN EL CUAL SE RESERVA EL DERECHO DE AUMENTAR O DISMINUIR LAS CANTIDADES A ADQUIRIR HASTA DONDE LO PERMITA LA DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA.

RESULTANDO UN TOTAL DE CINCUENTA Y CINCO MIL SEISCIENTOS OCHENTA DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA POR LAS CIENTO NOVENTA Y DOS (192) UNIDADES.

00654



LOS MIEMBROS DE LA COMISION EVALUADORA DE LA OFERTA (CEO) HACEMOS CONSTAR QUE ESTAMOS LIBRES DE CONFLICTOS DE INTERESES REALES O APARENTES EN LO RELATIVO AL PRESENTE PROCESO DE COMPRA, POR LO CUAL FIRMAMOS.









CUADRO COMPARATIVO DE OFERTAS

LP-31/2022 HNES "SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCIÓN	CANT. SOLICITADA	UNIDAD MEDIDA	PRECIO UNITARIO PRESUPUESTADO	TOTAL PRESUPUESTADO	OFERTA No. 2			OFERTA No. 3		
							ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A. DE C.V.			NIPRO MEDICAL CORPOATION SUC. EL SALVADOR		
							C. OFERTADA	PRECIO UNIT. \$	PRECIO TOTAL \$	C. OFERTADA	PRECIO UNIT. \$	PRECIO TOTAL \$
5	11200042	CATETER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 11-12 Fr x (15-17) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL DESCARTABLE, SET.	300	C/U	\$ 65.00	\$ 19,500.00	300	\$ 51.22	15,366.00	300	\$ 34.00	10,200.00

CRITERIOS DE EVALUACION		PORCENTAJE ASIGNADO						
			CUMPLE	NO CUMPLE	PORCENTAJE	CUMPLE	NO CUMPLE	PORCENTAJE
CANTIDAD DE BIENES A CONTRATAR	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10	X		10%	X		10%
ESPECIFICACIONES TECNICAS	CATETER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 11-12 Fr x (15-17) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL DESCARTABLE, SET. (se solicita catéter de 15 cm. de longitud)							
REQUISITOS TECNICOS	a)Registro Sanitario vigente emitido por la DNM. b)Para los insumos médicos que no requieran ser registrados por la DNM: b.1 Para productos nacionales: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la DNM b.2 Para productos extranjeros: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la autoridad reguladora del país de origen ó la entidad competente según sea el caso particular del país u otras normas sanitarias homólogas vigentes con las auténticas de ley. b.3 Deberán presentar muestra del empaque primario y secundario cuando aplique en cada uno de los ítems ofertados, debidamente identificados, con su número de ítem, nombre del proceso y empresa, así mismo deberán cumplir con las especificaciones técnicas requeridas por cada ítem, Deberán dejar visibles las descripciones o especificaciones del bien en el empaque primario, secundario y terciario cuando apliquen los tres empaques. b4. Para los insumos médicos que aplique el vencimiento, deberá cumplir con un período no menor de 18 meses, en caso contrario, deberán incluir carta compromiso de cambio de dicho insumo.							
Requisitos para la presentación de muestras	a)La muestra o diseño del material de empaque primario y secundario deberá ser igual al producto que se entregará, en cuanto a sus presentaciones y demás especificaciones técnicas solicitadas b)No se permitirán muestras de insumos médicos de contenido reducido, insumos médicos vencidos, o que no cumplan las especificaciones técnicas c)Las muestras deberán ser presentadas identificadas con numero de ítem, código, descripción del insumo y nombre del participante, todo de conformidad con formulario establecido. d)Los insumos que no presenten muestras, diseño del material de empaque o catálogo, aún después del periodo de subsanación, quedarán fuera del proceso de evaluación, excepto los insumos de urgencia, los cuales serán analizados por la comisión evaluadora de ofertas y decidirán si se da prórroga para subsanar, o si se acepta la compra sin cumplir este requisito.	80	X		80%	X		80%

00656



Aspectos generales de control de calidad	a)Nombre del insumo medico b)Concentración cuando aplique c)Número de lote d)Fecha de fabricación e)Fecha de esterilización f)Fecha de expiración g)Nombre del fabricante h)Origen i)Registro sanitario Todo insumo que resulte adjudicado, al momento de la entrega a Almacén de insumo médicos de Hospital Nacional El Salvador, deberá llevar impresa la leyenda "PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, PROHIBIDA SU VENTA".						
PLAZO DE ENTREGA	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10	X		10%	X	10%
PUNTAJE TOTAL		100			100%		100%

LA COMISION EVALUADORA DE OFERTAS RECOMIENDA ADJUDICAR LA OFERTA NUMERO TRES CORRESPONDIENTE A LA SOCIEDAD NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR. POR CUMPLIR CON TODAS LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y REQUISITOS SOLICITADOS EN LAS BASES DE LICITACIÓN PUBLICA, ADEMÁS DE OFERTAR EL INSUMO (CATETER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 11-12 FR X (15-17) CM DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL DESCARTABLE, SET.) A MENOR PRECIO LA OFERTA NÚMERO DOS CORRESPONDIENTE A ANESTESIOLOGÍA EN EQUIPO, S. A. DE C. V. SE RECOMIENDA COMO SEGUNDA OPCIÓN POR CUMPLIR CON TODAS LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y REQUISITOS SOLICITADOS EN EN LAS BASES DE LICITACIÓN PUBLICA Y OFERTAR EL INSUMO A MAYOR PRECIO.

LOS MIEMBROS DE LA COMISION EVALUADORA DE LA OFERTA (CEO) HACEMOS CONSTAR QUE ESTAMOS LIBRES DE CONFLICTOS DE INTERESES REALES O APARENTES EN LO RELATIVO AL PRESENTE PROCESO DE COMPRA, POR LO CUAL FIRMAMOS.



00657



10

11

CUADRO COMPARATIVO DE OFERTAS

LP-31/2022 HNES "SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCIÓN	CANT. SOLICITADA	UNIDAD MEDIDA	PRECIO UNITARIO PRESUPUESTADO	TOTAL PRESUPUESTADO	OFERTA No. 3		
							NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR		
							C. OFERTADA	PRECIO UNIT. \$	PRECIO TOTAL \$
6	11200039	CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO, (10-12) Fr x (15-20) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET.	150	C/U	\$ 65.00	\$ 9,750.00	150	\$ 34.00	5,100.00

CRITERIOS DE EVALUACION		PORCENTAJE ASIGNADO		CUMPLE	NO CUMPLE	PORCENTAJE
CANTIDAD DE BIENES A CONTRATAR	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10		X		10%
ESPECIFICACIONES TECNICAS	CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO, (10-12) Fr x (15-20) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET. (se solicita catéter de 20 cm. de longitud)					
REQUISITOS TECNICOS	a)Registro Sanitario vigente emitido por la DNM. b)Para los insumos médicos que no requieran ser registrados por la DNM: b.1 Para productos nacionales: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la DNM b.2 Para productos extranjeros: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la autoridad reguladora del país de origen ó la entidad competente según sea el caso particular del país u otras normas sanitarias homologas vigentes con las auténticas de ley. b.3 Deberán presentar muestra del empaque primario y secundario cuando aplique en cada uno de los ítems ofertados, debidamente identificados, con su número de ítem, nombre del proceso y empresa, así mismo deberán cumplir con las especificaciones técnicas requeridas por cada ítem, Deberán dejar visibles las descripciones o especificaciones del bien en el empaque primario, secundario y terciario cuando apliquen los tres empaques. b4. Para los insumos médicos que aplique el vencimiento, deberá cumplir con un período no menor de 18 meses, en caso contrario, deberán incluir carta compromiso de cambio de dicho insumo.					

00658



Requisitos para la presentación de muestras	<p>a) La muestra o diseño del material de empaque primario y secundario deberá ser igual al producto que se entregará, en cuanto a sus presentaciones y demás especificaciones técnicas solicitadas</p> <p>b) No se permitirán muestras de insumos médicos de contenido reducido, insumos médicos vencidos, o que no cumplan las especificaciones técnicas</p> <p>c) Las muestras deberán ser presentadas identificadas con número de ítem, código, descripción del insumo y nombre del participante, todo de conformidad con formulario establecido.</p> <p>d) Los insumos que no presenten muestras, diseño del material de empaque o catálogo, aún después del período de subsanación, quedarán fuera del proceso de evaluación, excepto los insumos de urgencia, los cuales serán analizados por la comisión evaluadora de ofertas y decidirán si se da prórroga para subsanar, o si se acepta la compra sin cumplir este requisito.</p>	80	X		80%
Aspectos generales de control de calidad	<p>a) Nombre del insumo médico</p> <p>b) Concentración cuando aplique</p> <p>c) Número de lote</p> <p>d) Fecha de fabricación</p> <p>e) Fecha de esterilización</p> <p>f) Fecha de expiración</p> <p>g) Nombre del fabricante</p> <p>h) Origen</p> <p>i) Registro sanitario</p> <p>Todo insumo que resulte adjudicado, al momento de la entrega a Almacén de insumos médicos de Hospital Nacional El Salvador, deberá llevar impresa la leyenda "PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, PROHIBIDA SU VENTA".</p>				
PLAZO DE ENTREGA	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10	X		10%
PUNTAJE TOTAL		100			100%

LA COMISION EVALUADORA DE OFERTAS RECOMIENDA ADJUDICAR LA OFERTA NUMERO TRES CORRESPONDIENTE A LA SOCIEDAD NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR. POR CUMPLIR CON TODAS LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y REQUISITOS SOLICITADOS EN LAS BASES DE LICITACIÓN PUBLICA, ADEMÁS DE SER ÚNICO OFERTANTE PARA EL PRESENTE ÍTEM (CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO, (10-12) Fr x (15-20) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET.)

LOS MIEMBROS DE LA COMISION EVALUADORA DE LA OFERTA (CEO) HACEMOS CONSTAR QUE ESTAMOS LIBRES DE CONFLICTOS DE INTERESES REALES O APARENTES EN LO RELATIVO AL PRESENTE PROCESO DE COMPRA, POR LO CUAL FIRMAMOS.




00659



100

100

100

CUADRO COMPARATIVO DE OFERTAS

LP-31/2022 HNES "SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCIÓN	CANT. SOLICITADA	UNIDAD MEDIDA	PRECIO UNITARIO PRESUPUESTADO	TOTAL PRESUPUESTADO	OFERTA No.1			OFERTA No. 3		
							DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.			NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR		
							C. OFERTADA	PRECIO UNIT. \$	PRECIO TOTAL \$	C. OFERTADA	PRECIO UNIT. \$	PRECIO TOTAL \$
7	11200020	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 14-16 G X (2-3.5) CM.	2,000	C/U	\$ 2.25	\$ 4,500.00	2,000	1.24	2,480.00	2,000	\$ 1.25	2,500.00

CRITERIOS DE EVALUACION		PORCENTAJE ASIGNADO						
			CUMPLE	NO CUMPLE	PORCENTAJE	CUMPLE	NO CUMPLE	PORCENTAJE
CANTIDAD DE BIENES A CONTRATAR	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10	x		10%	x		10%
ESPECIFICACIONES TECNICAS	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 14-16 G X (2-3.5) CM.							
REQUISITOS TECNICOS	a)Registro Sanitario vigente emitido por la DNM. b)Para los insumos médicos que no requieran ser registrados por la DNM: b.1 Para productos nacionales: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la DNM b.2 Para productos extranjeros: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la autoridad reguladora del país de origen ó la entidad competente según sea el caso particular del país u otras normas sanitarias homólogas vigentes con las auténticas de ley. b.3 Deberán presentar muestra del empaque primario y secundario cuando aplique en cada uno de los ítems ofertados, debidamente identificados, con su número de ítem, nombre del proceso y empresa, así mismo deberán cumplir con las especificaciones técnicas requeridas por cada ítem, Deberán dejar visibles las descripciones o especificaciones del bien en el empaque primario, secundario y terciario cuando apliquen los tres empaques. b4. Para los insumos médicos que aplique el vencimiento, deberá cumplir con un periodo no menor de 18 meses, en caso contrario, deberán incluir carta compromiso de cambio de dicho insumo.							
Requisitos para la presentación de muestras	a)La muestra o diseño del material de empaque primario y secundario deberá ser igual al producto que se entregará, en cuanto a sus presentaciones y demás especificaciones técnicas solicitadas b)No se permitirán muestras de insumos médicos de contenido reducido, insumos médicos vencidos, o que no cumplan las especificaciones técnicas c)Las muestras deberán ser presentadas identificadas con numero de ítem, código, descripción del insumo y nombre del participante, todo de conformidad con formulario establecido. d)Los insumos que no presenten muestras, diseño del material de empaque o catálogo, aún después del periodo de subsanación, quedarán fuera del proceso de evaluación, excepto los insumos de urgencia, los cuales serán analizados por la comisión evaluadora de ofertas y decidirán si se da prórroga para subsanar, o si se acepta la compra sin cumplir este requisito.							
		80	X		80%	X		80%

099660



100

Aspectos generales de control de calidad	a)Nombre del insumo medico b)Concentración cuando aplique c)Número de lote d)Fecha de fabricación e)Fecha de esterilización f)Fecha de expiración g)Nombre del fabricante h)Origen i)Registro sanitario Todo insumo que resulte adjudicado, al momento de la entrega a Almacén de insumo médicos de Hospital Nacional El Salvador, deberá llevar impresa la leyenda "PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, PROHIBIDA SU VENTA".						
PLAZO DE ENTREGA	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10	X		10%	X	10%
PUNTAJE TOTAL		100			100%		100%

LA COMISION EVALUADORA DE OFERTAS RECOMIENDA ADJUDICAR A LA SOCIEDAD DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V. POR CUMPLIR CON TODAS LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y REQUISITOS SOLICITADOS EN LAS BASES DE LICITACIÓN PUBLICA .ADEMÁS DE OFERTAR EL INSUMO (AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 14-16 G X (2-3.5) CM.) A MENOR PRECIO

SE RECOMIENDA LA OFERTA NÚMERO TRES CORRESPONDIENTE A NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR. COMO SEGUNDA OPCIÓN POR CUMPLIR CON TODAS LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y REQUISITOS SOLICITADOS ENLAS BASES DE LICITACIÓN PUBLICA, PERO OFERTA EL INSUMO A MAYOR PRECIO.

LOS MIEMBROS DE LA COMISION EVALUADORA DE LA OFERTA (CEO) HACEMOS CONSTAR QUE ESTAMOS LIBRES DE CONFLICTOS DE INTERESES REALES O APARENTES EN LO RELATIVO AL PRESENTE PROCESO DE COMPRA, POR LO CUAL FIRMAMOS.









CUADRO COMPARATIVO DE OFERTAS

LP-31/2022 HNES "SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCIÓN	CANT. SOLICITADA	UNIDAD MEDIDA	PRECIO UNITARIO PRESUPUESTADO	TOTAL PRESUPUESTADO	OFERTA No.1			OFERTA No. 3		
							DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.			NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR		
							C. OFERTADA	PRECIO UNIT. \$	PRECIO TOTAL \$	C. OFERTADA	PRECIO UNIT. \$	PRECIO TOTAL \$
8	11200021	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 17 G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTERIL DESCARTABLE	1,000	C/U	\$ 2.25	\$ 2,250.00	1,000	1.24	1,240.00	1,000	\$ 1.25	1,250.00

CRITERIOS DE EVALUACION		PORCENTAJE ASIGNADO						
			CUMPLE	NO CUMPLE	PORCENTAJE	CUMPLE	NO CUMPLE	PORCENTAJE
CANTIDAD DE BIENES A CONTRATAR	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10	X		10%	X		10%
ESPECIFICACIONES TECNICAS	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 17 G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTERIL DESCARTABLE							
REQUISITOS TECNICOS	<p>a)Registro Sanitario vigente emitido por la DNM.</p> <p>b)Para los insumos médicos que no requieran ser registrados por la DNM:</p> <p>b.1 Para productos nacionales: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la DNM</p> <p>b.2 Para productos extranjeros: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la autoridad reguladora del país de origen ó la entidad competente según sea el caso particular del país u otras normas sanitarias homologas vigentes con las auténticas de ley.</p> <p>b.3 Deberán presentar muestra del empaque primario y secundario cuando aplique en cada uno de los items ofertados, debidamente identificados, con su número de ítem, nombre del proceso y empresa, así mismo deberán cumplir con las especificaciones técnicas requeridas por cada ítem, Deberán dejar visibles las descripciones o especificaciones del bien en el empaque primario, secundario y terciario cuando apliquen los tres empaques.</p> <p>b4. Para los insumos médicos que aplique el vencimiento, deberá cumplir con un periodo no menor de 18 meses, en caso contrario, deberán incluir carta compromiso de cambio de dicho insumo.</p>							
Requisitos para la presentación de muestras	<p>a)La muestra o diseño del material de empaque primario y secundario deberá ser igual al producto que se entregará, en cuanto a sus presentaciones y demás especificaciones técnicas solicitadas</p> <p>b)No se permitirán muestras de insumos médicos de contenido reducido, insumos médicos vencidos, o que no cumplan las especificaciones técnicas</p> <p>c)Las muestras deberán ser presentadas identificadas con numero de ítem, código, descripción del insumo y nombre del participante, todo de conformidad con formulario establecido.</p> <p>d)Los insumos que no presenten muestras, diseño del material de empaque o catálogo, aún después del periodo de subsanación, quedarán fuera del proceso de evaluación, excepto los insumos de urgencia, los cuales serán analizados por la comisión evaluadora de ofertas y decidirán si se da prórroga para subsanar, o si se acepta la compra sin cumplir este requisito.</p>	80	X		80%	X		80%

00662



Aspectos generales de control de calidad	a)Nombre del insumo medico b)Concentración cuando aplique c)Número de lote d)Fecha de fabricación e)Fecha de esterilización f)Fecha de expiración g)Nombre del fabricante h)Origen i)Registro sanitario Todo insumo que resulte adjudicado, al momento de la entrega a Almacén de insumo médicos de Hospital Nacional El Salvador, deberá llevar impresa la leyenda "PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, PROHIBIDA SU VENTA".						
PLAZO DE ENTREGA	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10	X		10%	X	10%
PUNTAJE TOTAL		100			100%		100%

LA COMISION EVALUADORA DE OFERTAS RECOMIENDA ADJUDICAR A LA SOCIEDAD DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V. POR CUMPLIR CON TODAS LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y REQUISITOS SOLICITADOS EN LAS BASES DE LICITACIÓN PUBLICA .ADEMÁS DE OFERTAR EL INSUMO (AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 17 G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTERIL DESCARTABLE) A MENOR PRECIO

SE RECOMIENDA LA OFERTA NÚMERO TRES CORRESPONDIENTE A NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR. COMO SEGUNDA OPCIÓN POR CUMPLIR CON TODAS LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y REQUISITOS SOLICITADOS EN LAS BASES DE LICITACIÓN PUBLICA, PERO OFERTA EL INSUMO A MAYOR PRECIO.

LOS MIEMBROS DE LA COMISION EVALUADORA DE LA OFERTA (CEO) HACEMOS CONSTAR QUE ESTAMOS LIBRES DE CONFLICTOS DE INTERESES REALES O APARENTES EN LO RELATIVO AL PRESENTE PROCESO DE COMPRA, POR LO CUAL FIRMAMOS.









CUADRO COMPARATIVO DE OFERTAS

LP-31/2022 HNES "SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCIÓN	CANT. SOLICITADA	UNIDAD MEDIDA	PRECIO UNITARIO PRESUPUESTADO	TOTAL PRESUPUESTADO	OFERTA No.1			OFERTA No. 3		
							DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.			NIPRO MEDICAL CORPOATION SUC. EL SALVADOR		
							C. OFERTADA	PRECIO UNIT. \$	PRECIO TOTAL \$	C. OFERTADA	PRECIO UNIT. \$	PRECIO TOTAL \$
9	11200095	LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm. EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL	3,600	C/U	\$ 13.00	\$ 46,800.00	3,600	20.61	74,196.00	3,600	\$ 13.00	46,800.00

CRITERIOS DE EVALUACION		PORCENTAJE ASIGNADO						
			CUMPLE	NO CUMPLE	PORCENTAJE	CUMPLE	NO CUMPLE	PORCENTAJE
CANTIDAD DE BIENES A CONTRATAR	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10	X		10%	X		10%
ESPECIFICACIONES TECNICAS	LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL							
REQUISITOS TECNICOS	<p>a)Registro Sanitario vigente emitido por la DNM.</p> <p>b)Para los insumos médicos que no requieran ser registrados por la DNM:</p> <p>b.1 Para productos nacionales: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la DNM</p> <p>b.2 Para productos extranjeros: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la autoridad reguladora del país de origen ó la entidad competente según sea el caso particular del país u otras normas sanitarias homologas vigentes con las auténticas de ley.</p> <p>b.3 Deberán presentar muestra del empaque primario y secundario cuando aplique en cada uno de los ítems ofertados, debidamente identificados, con su número de ítem, nombre del proceso y empresa, así mismo deberán cumplir con las especificaciones técnicas requeridas por cada ítem, Deberán dejar visibles las descripciones o especificaciones del bien en el empaque primario, secundario y terciario cuando apliquen los tres empaques.</p> <p>b4. Para los insumos médicos que aplique el vencimiento, deberá cumplir con un período no menor de 18 meses, en caso contrario, deberán incluir carta compromiso de cambio de dicho insumo.</p>							
Requisitos para la presentación de muestras	<p>a)La muestra o diseño del material de empaque primario y secundario deberá ser igual al producto que se entregará, en cuanto a sus presentaciones y demás especificaciones técnicas solicitadas</p> <p>b)No se permitirán muestras de insumos médicos de contenido reducido, insumos médicos vencidos, o que no cumplan las especificaciones técnicas</p> <p>c)Las muestras deberán ser presentadas identificadas con numero de ítem, código, descripción del insumo y nombre del participante, todo de conformidad con formulario establecido.</p> <p>d)Los insumos que no presenten muestras, diseño del material de empaque o catálogo, aún después del período de subsanación, quedarán fuera del proceso de evaluación, excepto los insumos de urgencia, los cuales serán analizados por la comisión evaluadora de ofertas y decidirán si se da prórroga para subsanar, o si se acepta la compra sin cumplir este requisito.</p>	80	X		80%	X		80%

00664



Aspectos generales de control de calidad	a)Nombre del insumo medico b)Concentración cuando aplique c)Número de lote d)Fecha de fabricación e)Fecha de esterilización f)Fecha de expiración g)Nombre del fabricante h)Origen i)Registro sanitario Todo insumo que resulte adjudicado, al momento de la entrega a Almacén de insumo médicos de Hospital Nacional El Salvador, deberá llevar impresa la leyenda "PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, PROHIBIDA SU VENTA".						
PLAZO DE ENTREGA	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10	X		10%	X	10%
PUNTAJE TOTAL		100			100%		100%

LA COMISION EVALUADORA DE OFERTAS RECOMIENDA ADJUDICAR A LA SOCIEDAD NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR. POR CUMPLIR CON TODAS LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y REQUISITOS SOLICITADOS EN LAS BASES DE LICITACIÓN PUBLICA .ADEMÁS DE OFERTAR EL INSUMO (LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL) A MENOR PRECIO

LA OFERTA NÚMERO UNO CORRESPONDIENTE A LA SOCIEDAD DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V. SE RECOMIENDA COMO SEGUNDA OPCION, POR CUMPLIR CON TODAS LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y REQUISITOS SOLICITADOS EN LAS BASES DE LICITACIÓN PUBLICA, PERO OFERTA EL INSUMO A MAYOR PRECIO

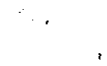
LOS MIEMBROS DE LA COMISION EVALUADORA DE LA OFERTA (CEO) HACEMOS CONSTAR QUE ESTAMOS LIBRES DE CONFLICTOS DE INTERESES REALES O APARENTES EN LO RELATIVO AL PRESENTE PROCESO DE COMPRA, POR LO CUAL FIRMAMOS.



Handwritten signature



00665

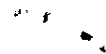


CUADRO COMPARATIVO DE OFERTAS

LP-31/2022 HNES "SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCIÓN	CANT. SOLICITADA	UNIDAD MEDIDA	PRECIO UNITARIO PRESUPUESTADO	TOTAL PRESUPUESTADO	OFERTA No.1			OFERTA No. 3		
							DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.			NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR		
							C. OFERTADA	PRECIO UNIT. \$	PRECIO TOTAL \$	C. OFERTADA	PRECIO UNIT. \$	PRECIO TOTAL \$
10	11203035	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON AREA DE SUPERFICIE 1.3 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE	3,600	C/U	\$ 21.00	\$ 75,600.00	3,600	45.44	163,584.00	3,600	\$ 21.00	75,600.00

CRITERIOS DE EVALUACION		PORCENTAJE ASIGNADO						
			CUMPLE	NO CUMPLE	PORCENTAJE	CUMPLE	NO CUMPLE	PORCENTAJE
CANTIDAD DE BIENES A CONTRATAR	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	5	x		10%	x		10%
ESPECIFICACIONES TECNICAS	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON AREA DE SUPERFICIE 1.3 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE							
REQUISITOS TECNICOS	a)Registro Sanitario vigente emitido por la DNM. b)Para los insumos médicos que no requieran ser registrados por la DNM: b.1 Para productos nacionales: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la DNM b.2 Para productos extranjeros: Certificado de buenas prácticas de manufactura vigente emitido por la autoridad reguladora del país de origen ó la entidad competente según sea el caso particular del país u otras normas sanitarias homologas vigentes con las auténticas de ley. b.3 Deberán presentar muestra del empaque primario y secundario cuando aplique en cada uno de los ítems ofertados, debidamente identificados, con su número de ítem, nombre del proceso y empresa, así mismo deberán cumplir con las especificaciones técnicas requeridas por cada ítem. Deberán dejar visibles las descripciones o especificaciones del bien en el empaque primario, secundario y terciario cuando apliquen los tres empaques. b4. Para los insumos médicos que aplique el vencimiento, deberá cumplir con un periodo no menor de 18 meses, en caso contrario, deberán incluir carta compromiso de cambio de dicho insumo.							



Requisitos para la presentación de muestras	a)La muestra o diseño del material de empaque primario y secundario deberá ser igual al producto que se entregará, en cuanto a sus presentaciones y demás especificaciones técnicas solicitadas b)No se permitirán muestras de insumos médicos de contenido reducido, insumos médicos vencidos, o que no cumplan las especificaciones técnicas c)Las muestras deberán ser presentadas identificadas con numero de ítem, código, descripción del insumo y nombre del participante, todo de conformidad con formulario establecido. d)Los insumos que no presenten muestras, diseño del material de empaque o catálogo, aún después del período de subsanación, quedarán fuera del proceso de evaluación, excepto los insumos de urgencia, los cuales serán analizados por la comisión evaluadora de ofertas y decidirán si se da prórroga para subsanar, o si se acepta la compra sin cumplir este requisito.	80	X	80%	X	80%
Aspectos generales de control de calidad	a)Nombre del insumo medico b)Concentración cuando aplique c)Número de lote d)Fecha de fabricación e)Fecha de esterilización f)Fecha de expiración g)Nombre del fabricante h)Origen i)Registro sanitario Todo insumo que resulte adjudicado, al momento de la entrega a Almacén de insumo médicos de Hospital Nacional El Salvador, deberá llevar impresa la leyenda "PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR, PROHIBIDA SU VENTA".					
PLAZO DE ENTREGA	DE ACUERDO A LAS BASES DE CONTRATACION	10	X	10%	X	10%
PUNTAJE TOTAL		100		100%		100%

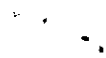
LA COMISION EVALUADORA DE OFERTAS RECOMIENDA ADJUDICAR A LA SOCIEDAD NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR. POR CUMPLIR CON TODAS LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y REQUISITOS SOLICITADOS EN LAS BASES DE LICITACIÓN PUBLICA .ADEMÁS DE OFERTAR EL INSUMO (DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON AREA DE SUPERFICIE 1.3 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE) A MENOR PRECIO

LA OFERTA NÚMERO UNO CORRESPONDIENTE A LA SOCIEDAD DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V. SE RECOMIENDA COMO SEGUNDA OPCION POR CUMPLIR CON TODAS LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y REQUISITOS SOLICITADOS EN LAS BASES DE LICITACIÓN PUBLICA, PERO OFERTA EL INSUMO A MAYOR PRECIO

LOS MIEMBROS DE LA COMISION EVALUADORA DE LA OFERTA (CEO) HACEMOS CONSTAR QUE ESTAMOS LIBRES DE CONFLICTOS DE INTERESES REALES O APARENTES EN LO RELATIVO AL PRESENTE PROCESO DE COMPRA, POR LO CUAL FIRMAMOS.



00667



10/10/10

10/10/10



MINISTERIO
DE SALUD

HOSPITAL
NACIONAL
EL SALVADOR



**UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES
INSTITUCIONAL (UACI)**

INFORME DE LA COMISION DE EVALUACION DE OFERTAS

LICITACION PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES

**“SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE
NEFROLOGIA”**

SAN SALVADOR, SEPTIEMBRE DE 2022

INFORME DE EVALUACION DE OFERTAS

1. ANTECEDENTES

Las bases de la Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES, correspondiente al **"SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"**, fueron aprobadas por la titular del Hospital Nacional El Salvador, con fecha dieciocho de agosto de dos mil veintidós.

1.1 PUBLICACIÓN

La presente licitación fue publicada el día jueves diecinueve de agosto de dos mil veintidós, en el periódico El Salvador; así mismo fue divulgada en la página www.comprasal.gob.sv

1.2. VENTA, RETIRO Y DESCARGA DE BASES DE LICITACION

Los días lunes veintidós y martes veintitrés de agosto de dos mil veintidós, las bases fueron descargadas de la página www.comprasal.gob.sv por las siguientes sociedades:

1. CARLOS JOSUE INGLES CIENFUEGOS
2. DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V.
3. EQUITEC, S. A. DE C. V.
4. SINTERZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE
5. CORPORACION NOBLE, S.A. DE C.V.
6. SUPLIMED, S.A. DE C.V.
7. NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR
8. SALVAMEDICA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE
9. ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V.
10. PROVEEDORES QUIRURGICOS, S.A. DE C.V.
11. B. BRAUN MEDICAL CENTRAL AMERICA & CARIBE, S.A. DE C.V.
12. EQUIMSA, S. A. DE C. V.

1.2.1 PUBLICACION ADENDAS Y ACLARACIONES.

El día treinta de agosto de dos mil veintidós, se notificó vía correo electrónico y se publicó en el portal de compras públicas www.comprasal.gob.sv, a las sociedades que descargaron las bases en el sitio de Comprasal ADENDA No.1

En la cual se modificaron las bases de contratación de la licitación en el sentido:

- cambiando el rango del suministro y cambio del código SINAB
- ampliando el periodo de realizar consultas
- programando visita técnica

El día cinco de septiembre de dos mil veintidós, se notificó vía correo electrónico y se publicó en el portal de compras públicas www.comprasal.gob.sv, a las sociedades que descargaron las bases en el sitio de Comprasal ADENDA No.2

En la cual se modificaron las bases de contratación de la licitación en el sentido:

- Determinando los renglones que requieren de equipos en comodato
- Integrando las medidas aproximadas de los equipos en comodato
- Agregando a las especificaciones técnicas del renglón uno la presentación, concentración y tipo de ácido

El día cinco de septiembre de dos mil veintidós, se notificó vía correo electrónico y se publicó en el portal de compras públicas www.comprasal.gob.sv, a las sociedades que descargaron las bases en el sitio de Comprasal ACLARACION No.1

En la cual se modificaron las bases de contratación de la licitación en el sentido:

- sobre los ácidos para desinfección
- sobre la leyenda a incorporar en el suministro
- sobre la garantía de mantenimiento de oferta

1.3 VISITA DE CAMPO.

El día miércoles treinta y uno de agosto de dos mil veintidós, fue realizada la visita técnica obligatoria para los ítems 1, 2, 3, 4, 8 y 9. los oferentes que asistieron son:

No. OFERTA	OFERENTE
1	DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V.
2	B. BRAUN MEDICAL CENTRAL AMÉRICA & CARIBE, S. A. DE C. V."
3	NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR

1.4 RECEPCIÓN Y APERTURA DE OFERTAS

El día miércoles siete de septiembre de dos mil veintidós, fue realizada la recepción y apertura de ofertas. los oferentes presentaron la Garantía de Mantenimiento de Oferta,

según lo indicado en las Bases de Licitación, y el detalle de los montos totales de la oferta económicas presentadas por los oferentes, es el siguiente:

No. OFERTA	OFERENTE	NÚMERO DE ITEMS OFERTADOS	MONTO OFERTADO	GARANTIA MANTENIMIENTO DE OFERTA
1	DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V.	1, 7, 8, 9 y 10.	\$ 474,780.00	\$ 25,000.00
2	ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V.	5.	\$ 15,366.00	\$ 25,000.00
3	NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10.	\$ 481,165.20	\$ 25,000.00

1.5 NOMBRAMIENTO DE LA COMISIÓN DE EVALUACIÓN DE OFERTAS

La Comisión de Evaluación de Ofertas fue nombrada por la titular del Hospital Nacional El Salvador, mediante acuerdo No. **SEISCIENTOS SEIS/DOS MIL VEINTIDÓS**, con fecha siete de septiembre de dos mil veintidós, quedando integrada de la siguiente manera:

MIEMBROS DE LA COMISIÓN EVALUADORA DE OFERTAS	
UNIDAD SOLICITANTE	CARGO
Lic. Josué Mauricio Delgado Ramírez	Jefe de la división de enfermería
EXPERTOS EN LA MATERIA	CARGO
Lic. Josué Mauricio Delgado Ramírez	Jefe de la división de enfermería
Dra. Karen Elizabeth Cárcamo de Villatoro	Jefe de la Unidad Medica Hospitalaria
UFI	CARGO
Lic. Rene Alexander Fuentes Fuentes	Jefe UFI
UACI	CARGO
Lic. Baltazar Ernesto Bernal	Jefe UACI

Todo de conformidad al artículo 20 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP). Dicha comisión inició el proceso de evaluación a las diez horas del día viernes nueve de septiembre de dos mil veintidós.

La Comisión Evaluadora de Ofertas realizó una revisión general de toda la documentación de las ofertas, esto con el propósito de verificar que su contenido este de acuerdo a lo especificado en las Bases de contratación de la Licitación; determinando que las ofertas cumplen con lo establecido en la Parte I, INSTRUCCIONES A LOS OFERENTES.

2. PROCESO DE EVALUACION DE OFERTAS

De conformidad a los artículos 55 y 56 de la LACAP, se procedió a realizar la evaluación de las ofertas presentadas, con el objeto de establecer si éstas cumplen con los aspectos legales, capacidad financiera, especificaciones técnicas y el aspecto económico, tal como se contempla en las Bases de Licitación.

De acuerdo a lo estipulado en las bases, la evaluación de las ofertas se divide en cuatro etapas:

No	NOMBRE DE LA ETAPA	PUNTAJE MAXIMO	PUNTAJE MINIMO
1	Capacidad Legal	Cumple	No cumple
2	Capacidad Financiera	100 puntos	60 puntos
3	Oferta Técnica	100 puntos	80 puntos
4	Oferta Económica	No tiene puntaje	No tiene puntaje

2.1 PRIMERA ETAPA: EVALUACIÓN DE LA CAPACIDAD LEGAL

La evaluación de la capacidad legal, consistió en la revisión de la documentación legal solicitada en la Parte I) Instrucciones a los Oferentes”, numeral 19.1) de las Bases de Licitación, verificando que las ofertas cumplan con las condiciones y requisitos legales establecidos para cada caso, lo cual se plasma a continuación:

EVALUACIÓN DE LA CAPACIDAD LEGAL DEL OFERENTE

No. OFERTA	OFERENTE	CUMPLE/ NO CUMPLE
1	DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V.	CUMPLE
2	ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V.	CUMPLE
3	NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR	CUMPLE

Habiendo finalizado la revisión de la documentación legal presentada, se determinó que los oferentes, **SON ELEGIBLES** para continuar en la siguiente etapa de evaluación, por haber cumplido con la documentación legal requerida. El detalle de la evaluación puede observarse en el **Anexo No. 1 “Evaluación Documentación Legal”**.

2.2 SEGUNDA ETAPA: CAPACIDAD FINANCIERA

En esta etapa de evaluación, de conformidad a lo estipulado en las bases, la calificación mínima que deberá obtener el oferente para continuar en el proceso de evaluación será de 60 puntos.

Este análisis es utilizado para comprobar, si los oferentes tienen la capacidad financiera para proporcionar el suministro solicitado. Al realizar la evaluación financiera en los índices señalados, se obtuvo el resultado que se plasma a continuación y el detalle puede observarse en el **Anexo No. 2 - Evaluación Financiera**.

RESUMEN DE LA EVALUACIÓN FINANCIERA DEL OFERENTE

No.	DETALLE	PUNTAJE MÁXIMO ASIGNADO	DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V.	ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V.	NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR
1	Capital de Trabajo: Activo Circulante menos Pasivo Circulante	30.00	30.00	30.00	30.00
2	Índice de Solvencia: Activo Circulante entre Pasivo Circulante	30.00	30.00	30.00	30.00
3	Endeudamiento: Deudas Totales entre Activos Totales	15.00	10.00	3.00	10.00
4	Rentabilidad Sobre Ventas: Utilidad Neta entre Ventas Netas	15.00	10.00	3.00	10.00
5	Referencia Bancaria (Cliente A, B o C)	10.00	10.00	10.00	10.00
	TOTAL, PUNTOS OBTENIDOS	100.00	90.00	76.00	90.00

Por lo antes detallado, se concluye que los oferentes, superaron el puntaje mínimo de 60 puntos, establecido en las Bases de contratación de la Licitación; por lo tanto: DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V., ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V., y NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR. **SON ELEGIBLES** para continuar con la siguiente etapa de evaluación.

2.3 TERCERA ETAPA: EVALUACIÓN DE OFERTA TÉCNICA

De conformidad a lo establecido en las bases de licitación, el puntaje mínimo requerido en esta etapa para los ítems ofertados es de **OCHENTA (80) PUNTOS**, como condición previa para continuar en el proceso de evaluación. El resumen de los resultados obtenidos en la evaluación de las Ofertas Técnicas, se plasma en el siguiente cuadro y el detalle de su cumplimiento puede observarse en el **Anexo No. 3 - Cuadro análisis de Ofertas - por Ítems (Evaluación Técnica Económica)**:

La Comisión Evaluadora de Ofertas realizó revisión de toda la información técnica de los insumos ofertados, esto con el propósito de verificar que su contenido este de acuerdo a lo especificado en las Bases de contratación de la Licitación;

RESUMEN EVALUACIÓN OFERTA TÉCNICA DEL OFERENTE

No. OFERTA	OFERENTE	NÚMERO DE ITEMS OFERTADOS	PUNTAJE OBTENIDO
1	DROGUERIA UNIVERSAL, S. A. DE C. V.	7, 8, 9 y 10	100/100 puntos
		1	20/100 puntos
2	ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V.	5	100/100 puntos
3	NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10	100/100 puntos

Durante la revisión de las ofertas en lo referente a la oferta Técnica, se realizó prevenciones a la siguiente empresa:

No. Oferta	OFERENTE	PREVENSION
3	NIPRO MEDICAL CORP. SUC. EL SALVADOR	En atención a la adenda número dos en el apartado donde se solicita los equipos en comodato y mantenimiento se solicitó equipos de osmosis en calidad de comodato. Luego de la revisión de la oferta presentada por la sociedad se determina que no aclara en la oferta el equipo de osmosis en comodato y todo el equipo y accesorios necesario para su funcionamiento

Se detallan en el siguiente cuadro de cumplimientos, las prevenciones:

No. Oferta	OFERENTE	PREVENSION
3	NIPRO MEDICAL CORP. SUC. EL SALVADOR	CUMPLE

De acuerdo a lo establecido en las Bases de Licitación, el puntaje mínimo requerido en la evaluación técnica de cada ítem ofertado es de **OCHENTA (80) PUNTOS** para continuar en el proceso de evaluación.

Por lo tanto, la sociedad **DROGUERIA UNIVERSAL, S. A. DE C. V.**, con los ítems **7, 8, 9 y 10. RESULTA ELEGIBLE** para continuar en el proceso de evaluación de la oferta económica. El Ítem número uno (1), no es elegible por no cumplir con el puntaje mínimo para continuar en el proceso de evaluación

Las ofertas de las sociedades **ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V. y NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR**, resultan ser **ELEGIBLES** por obtener puntaje superior a **OCHENTA (80) PUNTOS, en todos los ítems.**

3. RECOMENDACIÓN

La Comisión de Evaluación de Ofertas, con base a los resultados alcanzados en las diferentes etapas de evaluación por los oferentes, del proceso de contratación por la **LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES**, denominado, **"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGIA"**, de conformidad a los artículos 55 y 56 de la LACAP y 56 del RELACAP, y considerando el monto de la oferta económica,

Recomienda:

- 1) **ADJUDICAR los Ítems Nos. 7 y 8, a la OFERTA NUMERO UNO, correspondiente a DROGUERIA UNIVERSAL, S. A. DE C. V., por valor total de TRES MIL SETECIENTOS VEINTE DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$3,720.00), IVA INCLUIDO. según detalle:**

ITEM	CODIGO	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
7	11200020	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 14-16 G X (2-3.5) CM.	C/U	2,000	\$ 1.24	\$ 2,480.00
8	11200021	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 17 G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTERIL DESCARTABLE	C/U	1,000	\$ 1.24	\$ 1,240.00
TRES MIL SETECIENTOS VEINTE DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA						\$3,720.00

- 2) **ADJUDICAR los Ítems Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9 y 10 a la OFERTA NUMERO TRES, correspondiente a NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR, por valor total de CUATROCIENTOS NOVENTA Y OCHO MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y CINCO DÓLARES CON VEINTE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$498,295.20), IVA INCLUIDO. Según detalle:**

Para el ítem numero cuatro (4) en atención a las necesidades del hospital y teniendo disponibilidad presupuestaria se aumentan cantidades del suministro en (setenta y dos) 72 unidades, teniendo como resultado ciento noventa y dos (192) unidades

ITEM	CODIGO	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
1	11204005	KIT PARA HEMODIAFILTRACION	C/U	2,880	93.79	\$270,115.20
2	12100700	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA PACIENTE CON FALLA HEPATICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.	C/U	60	330.00	\$19,800.00

3	12100710	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE VARIAS DROGAS Y VENENOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	60	250.00	\$15,000.00
4	12100705	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	192	290.00	\$55,680.00
5	11200042	CATETER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 11-12 Fr x (15-17) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL DESCARTABLE, SET.	C/U	300	34.00	\$10,200.00
6	11200039	CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO, (10-12) Fr x (15-20) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET.	C/U	150	34.00	\$5,100.00
9	11200095	LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL	C/U	3,600	13.00	\$46,800.00
10	11203035	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON AREA DE SUPERFICIE 1.3 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE	C/U	3,600	21.00	\$75,600.00
CUATROCIENTOS NOVENTA Y OCHO MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y CINCO DÓLARES CON VEINTE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA						\$498,295.20

ADJUDICANDO UN MONTO TOTAL DEL proceso de la contratación por la **LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES**, denominado, **"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGIA"** POR LA CANTIDAD DE **QUINIENTOS DOS MIL QUINCE DÓLARES CON VEINTE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$ 502,015.20)**

Y no habiendo más que hacer constar firmamos a las quince horas con cinco minutos del día miércoles catorce de septiembre de dos mil veintidós.





Lic. Josue Mauricio Delgado Ramirez
 Jefe de la División de Enfermería
 Experto en la materia
 Unidad Solicitante





Dra. Karen Elizabeth Cárcamo de Villatoro
 Jefe de la Unidad Medica Hospitalaria
 Experto en la materia

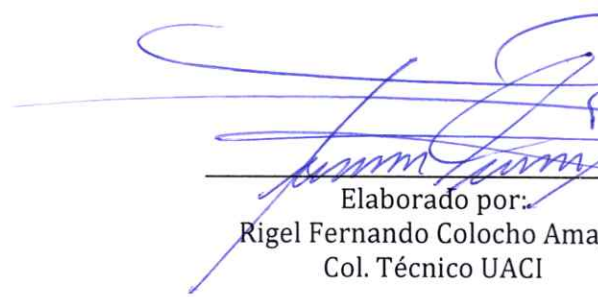


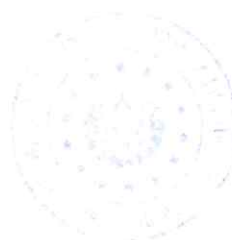

Lic. Rene Alexander Fuentes Fuentes
Jefe UFI
Analista Financiero




Lic. Baltazar Ernesto Bernal
Jefe UACI
Representante UACI




Elaborado por:
Rigel Fernando Colocho Amaya
Col. Técnico UACI





MINISTERIO
DE SALUD

HOSPITAL
NACIONAL
EL SALVADOR



**UNIDAD DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES
INSTITUCIONAL (UACI)**

**ACTA DE RECOMENDACIÓN DE LA COMISION DE EVALUACIÓN
DE OFERTAS**

LICITACION PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES

**“SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE
NEFROLOGIA”**

SAN SALVADOR, SEPTIEMBRE DE 2022

LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES

Reunidos en las oficinas de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI), del Hospital Nacional El Salvador, la Comisión de Evaluación de Ofertas, nombrada mediante acuerdo No. **SEISCIENTOS SEIS/DOS MIL VEINTIDÓS**, con fecha siete de septiembre de dos mil veintidós, tomando como referencia las bases de contratación de la Licitación, la documentación legal, propuestas técnicas y económicas presentadas por los oferentes en la contratación de la Licitación Pública No. **LP-31/2022 HNES**, denominada **"SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA"**, y para darle cumplimiento a los Arts. 56 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP) y 56 de su reglamento (RELACAP); atentamente les informamos lo siguiente:

- I. Que el día miércoles siete de septiembre de dos mil veintidós, se procedió a la recepción y apertura de ofertas presentadas, según detalle:

No. OFERTA	OFERENTE	NÚMERO DE ITEMS OFERTADOS	MONTO OFERTADO
1	DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V.	1, 7, 8, 9 y 10.	\$ 474,780.00
2	ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V.	5.	\$ 15,366.00
3	NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10.	\$ 481,165.20

- II. Que la Comisión de Evaluación de Ofertas, analizando la documentación que presentaron los oferentes, se determinó que: **DROGUERIA UNIVERSAL, S. A. DE C. V., ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V. y NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR**, si cumplen con la totalidad de la documentación legal, requerida en las Bases de Licitación; por lo tanto, **SON ELEGIBLES** para continuar en la siguiente etapa de evaluación. A continuación, el resumen de la evaluación legal:

No. OFERTA	OFERENTE	CUMPLE/ NO CUMPLE
1	DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V.	CUMPLE
2	ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V.	CUMPLE
3	NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR	CUMPLE

- III. Que la Comisión de Evaluación de Ofertas, realizó el análisis de la capacidad financiera de los oferentes que fueron elegibles para ser evaluados en esta etapa, obteniendo los resultados siguientes:

No.	DETALLE	PUNTAJE MÁXIMO ASIGNADO	DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V.	ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V.	NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR
1	Capital de Trabajo: Activo Circulante menos Pasivo Circulante	30.00	30.00	30.00	30.00
2	Índice de Solvencia: Activo Circulante entre Pasivo Circulante	30.00	30.00	30.00	30.00
3	Endeudamiento: Deudas Totales entre Activos Totales	15.00	10.00	3.00	10.00
4	Rentabilidad Sobre Ventas: Utilidad Neta entre Ventas Netas	15.00	10.00	3.00	10.00
5	Referencia Bancaria (Cliente A, B o C)	10.00	10.00	10.00	10.00
	TOTAL, PUNTOS OBTENIDOS	100.00	90.00	76.00	90.00

Por lo antes detallado, se concluye que los oferentes han superado el puntaje mínimo de 60 puntos, establecido en las Bases de contratación de la Licitación; por lo tanto: **DROGUERIA UNIVERSAL, S. A. DE C. V., ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V. y NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR, SON ELEGIBLES** para continuar en la siguiente etapa de evaluación.

- IV. Que la Comisión de Evaluación de Oferta, verificó el cumplimiento de las especificaciones técnicas y condiciones generales, determinando lo siguiente:

No. OFERTA	OFERENTE	NÚMERO DE ÍTEMS OFERTADOS	PUNTAJE OBTENIDO
1	DROGUERIA UNIVERSAL, S. A. DE C. V.	7, 8, 9 y 10	100/100 puntos
		1	20/100 puntos
2	ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V	5	100/100 puntos
3	NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10	100/100 puntos

De acuerdo a lo establecido en las Bases de Licitación, el puntaje mínimo requerido en la evaluación técnica de cada ítem ofertado es de **OCHENTA (80) PUNTOS** para continuar en el proceso de evaluación.

Por lo tanto, la sociedad **DROGUERIA UNIVERSAL, S. A. DE C. V.**, con los ítems **7, 8, 9 y 10. RESULTA ELEGIBLE** para continuar en el proceso de evaluación de la oferta económica.

El ítem número uno (1), no es elegible por no cumplir con el puntaje mínimo para continuar en el proceso de evaluación

Las ofertas de las sociedades **ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V. y NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR**, resultan ser **ELEGIBLES** por obtener **puntaje superior a OCHENTA (80) PUNTOS, en todos los ítems.**

V. RECOMENDACIÓN

La Comisión evaluadora de Ofertas, con base a los resultados alcanzados en las diferentes etapas de evaluación por los oferentes, del proceso de contratación por la **LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES**, denominado, **"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGIA"**, de conformidad a los artículos 55 y 56 de la LACAP y 56 del RELACAP, y considerando el monto de las ofertas económicas,

Recomienda:

- 1) **ADJUDICAR los Ítems Nos. 7 y 8, a la OFERTA NUMERO UNO, correspondiente a DROGUERIA UNIVERSAL, S. A. DE C. V., por valor total de TRES MIL SETECIENTOS VEINTE DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$3,720.00), IVA INCLUIDO. según detalle:**

ITEM	CODIGO	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
7	11200020	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 14-16 G X (2-3.5) CM.	C/U	2,000	1.24	2,480.00
8	11200021	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 17 G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTERIL DESCARTABLE	C/U	1,000	1.24	1,240.00
TRES MIL SETECIENTOS VEINTE DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA						\$3,720.00

- 2) **ADJUDICAR los Ítems Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9 y 10 a la OFERTA NUMERO TRES, correspondiente a NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR, por valor total de CUATROCIENTOS NOVENTA Y OCHO MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y CINCO DÓLARES CON VEINTE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$498,295.20), IVA INCLUIDO. Según detalle:**

Para el ítem número cuatro (4) en atención a las necesidades del hospital y teniendo disponibilidad presupuestaria se aumentan cantidades del suministro en (setenta y dos) 72 unidades, teniendo como resultado ciento noventa y dos (192) unidades

ITEM	CODIGO	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
1	11204005	KIT PARA HEMODIAFILTRACION	C/U	2,880	93.79	\$270,115.20
2	12100700	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA PACIENTE CON FALLA HEPATICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.	C/U	60	330.00	\$19,800.00
3	12100710	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE VARIAS DROGAS Y VENENOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	60	250.00	\$15,000.00
4	12100705	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	192	290.00	\$55,680.00
5	11200042	CATETER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 11-12 Fr x (15-17) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL, DESCARTABLE, SET.	C/U	300	34.00	\$10,200.00
6	11200039	CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO, (10-12) Fr x (15-20) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET.	C/U	150	34.00	\$5,100.00
9	11200095	LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL	C/U	3,600	13.00	\$46,800.00
10	11203035	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON AREA DE SUPERFICIE 1.3 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE	C/U	3,600	21.00	\$75,600.00
CUATROCIENTOS NOVENTA Y OCHO MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y CINCO DÓLARES CON VEINTE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA						\$498,295.20

ADJUDICANDO UN MONTO TOTAL DEL proceso de la contratación por la **LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES**, denominado, **"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGIA"** POR LA CANTIDAD DE **QUINIENTOS DOS MIL QUINCE DÓLARES CON VEINTE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$ 502,015.20)**

No habiendo más que hacer constar firmamos a las ---horas con treinta y cinco minutos del día miércoles catorce de septiembre de dos mil veintidós

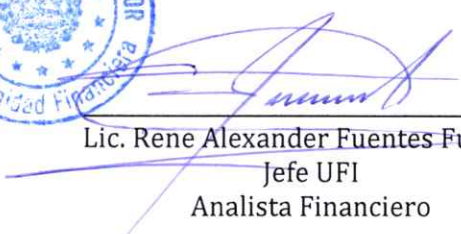



Lic. Josue Mauricio Delgado Ramirez
Jefe de la División de Enfermería
Experto en la materia
Unidad Solicitante





Dra. Karen Elizabeth Cárcamo de Villatoro
Jefe de la Unidad Médica Hospitalaria
Experto en la materia





Lic. Rene Alexander Fuentes Fuentes
Jefe UFI
Analista Financiero




Lic. Baltazar Ernesto Bernal
Jefe UACI
Representante UACI




Elaborado por:
Rigel Fernando Colocho Amaya
Col. Técnico UACI



RESOLUCIÓN No. 137-2022-HNES-UACI

**RESOLUCIÓN DE RESULTADO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA
No. LP-31/2022 HNES**

“SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA”

Hospital Nacional El Salvador, en la Ciudad de San Salvador, Departamento de San Salvador, a las once horas con treinta y cinco minutos, del día catorce de septiembre de dos mil veintidós.

CONSIDERANDO:

- I) El día miércoles siete de septiembre de dos mil veintidós, fue realizada la recepción y apertura de ofertas. los oferentes presentaron la Garantía de Mantenimiento de Oferta, según lo indicado en las Bases de Licitación, y el detalle del monto total de las ofertas económicas presentadas por los oferentes, son los siguientes:

No. OFERTA	OFERENTE	NÚMERO DE ITEMS OFERTADOS	MONTO OFERTADO	GARANTIA MANTENIMIENTO DE OFERTA
1	DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V.	1, 7, 8, 9 y 10.	\$ 474,780.00	\$ 25,000.00
2	ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V.	5.	\$ 15,366.00	\$ 25,000.00
3	NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10.	\$ 481,165.20	\$ 25,000.00

- II) La Comisión Evaluadora de Ofertas, analizando la documentación presentada por los oferentes, se determinó que: **DROGUERIA UNIVERSAL, S. A. DE C. V., ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V. y NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR**, si cumplieron con la totalidad de la documentación legal, requerida en las Bases de contratación de la Licitación; por lo tanto, **SON ELEGIBLES** para continuar en la siguiente etapa de evaluación. A continuación, el resumen de la evaluación legal:

No. OFERTA	OFERENTES	CUMPLE/ NO CUMPLE
1	DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V.	CUMPLE
2	ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V.	CUMPLE
3	NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR	CUMPLE

III) La Comisión de Evaluación de Ofertas, realizó el análisis de la capacidad financiera de los oferentes que fueron elegibles para ser evaluados en esta etapa, obteniendo los resultados siguientes:

No. OFERTA	OFERENTES	CUMPLE/ NO CUMPLE
1	DROGUERIA UNIVERSAL S. A. DE C. V.	CUMPLE
2	ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V.	CUMPLE
3	NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR	CUMPLE

Por lo antes detallado, se concluye que los oferentes, superaron el puntaje mínimo de 60 puntos, establecido en las Bases de contratación de la Licitación; por lo tanto: **DROGUERIA UNIVERSAL, S. A. DE C. V., ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V. y NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR, SON ELEGIBLES** para continuar en la siguiente etapa de evaluación.

IV) Que la Comisión de Evaluación de Ofertas, verificó el cumplimiento de las especificaciones técnicas y condiciones generales, determinando lo siguiente:

No. OFERTA	OFERENTE	NÚMERO DE ITEMS OFERTADOS	PUNTAJE OBTENIDO
1	DROGUERIA UNIVERSAL, S. A. DE C. V.	7, 8, 9 y 10	100/100 puntos
		1	20/100 puntos
2	ANESTESIOLOGIA EN EQUIPO, S.A DE C.V	5	100/100 puntos
3	NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 100	100/100 puntos

De acuerdo a lo establecido en las Bases de contratación de la Licitación, el puntaje mínimo requerido en la evaluación técnica de cada ítem ofertado es de 80 puntos para continuar en el proceso de evaluación. Por lo tanto, las sociedades **SON ELEGIBLES** para continuar en el proceso de evaluación de la oferta económica.

- V) La Comisión de Evaluación de Ofertas, con base a los resultados alcanzados en las diferentes etapas de evaluación a los participantes y de conformidad a los artículos 55 y 56 de la LA-CAP y 56 del RELACAP, y habiendo evaluado los montos de las ofertas económicas, **SE RECOMENDÓ:**

- 1) **ADJUDICAR los Ítems Nos. 7 y 8, a la OFERTA NUMERO UNO, correspondiente a DROGUERIA UNIVERSAL, S. A. DE C. V., por valor total de TRES MIL SETECIENTOS VEINTE DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$3,720.00), IVA INCLUIDO. según detalle:**

ITEM	CODIGO	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
7	11200020	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 14-16 G X (2-3.5) CM.	C/U	2,000	\$ 1.24	\$ 2,480.00
8	11200021	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 17 G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTERIL DESCARTABLE	C/U	1,000	\$ 1.24	\$ 1,240.00
TRES MIL SETECIENTOS VEINTE DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA						\$ 3,720.00

- 2) **ADJUDICAR los Ítems Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9 y 10 a la OFERTA NUMERO TRES, correspondiente a NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR, por valor total de CUATROCIENTOS NOVENTA Y OCHO MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y CINCO DÓLARES CON VEINTE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$498,295.20), IVA INCLUIDO. Según detalle:**

Para el ítem número cuatro (4) en atención a las necesidades del hospital y teniendo disponibilidad presupuestaria se aumentan cantidades del suministro en (setenta y dos) 72 unidades, teniendo como resultado ciento noventa y dos (192) unidades

ITEM	CODIGO	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
1	11204005	KIT PARA HEMODIAFILTRACION	C/U	2,880	93.79	\$270,115.20
2	12100700	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA PACIENTE CON FALLA HEPATICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.	C/U	60	330.00	\$19,800.00
3	12100710	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE VARIAS DROGAS Y VENENOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	60	250.00	\$15,000.00
4	12100705	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	192	290.00	\$55,680.00

5	11200042	CATETER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 11-12 Fr x (15-17) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL DESCARTABLE, SET.	C/U	300	34.00	\$10,200.00
6	11200039	CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO, (10-12) Fr x (15-20) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET.	C/U	150	34.00	\$5,100.00
9	11200095	LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL	C/U	3,600	13.00	\$46,800.00
10	11203035	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIA-CETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON AREA DE SUPERFICIE 1.3 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE	C/U	3,600	21.00	\$75,600.00
CUATROCIENTOS NOVENTA Y OCHO MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y CINCO DÓLARES CON VEINTE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA						\$498,295.20

ADJUDICANDO UN MONTO TOTAL DEL proceso de la contratación por la **LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES**, denominado, “**SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGIA**” POR LA CANTIDAD DE **QUINIENTOS DOS MIL QUINCE DÓLARES CON VEINTE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$ 502,015.20)**

POR TANTO: En atención a lo antes expuesto, y al artículo 56 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública; en uso de sus facultades legales, el titular del Hospital Nacional de El Salvador, **RESUELVE:**

- 1) ADJUDIQUÉSE los Ítems Nos. 7 y 8, a la OFERTA NUMERO UNO, correspondiente a DROGUERIA UNIVERSAL, S. A. DE C. V., por valor total de TRES MIL SETECIENTOS VEINTE DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$3,720.00), IVA INCLUIDO, según detalle:**

ITEM	CODIGO	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
7	11200020	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 14-16 G X (2-3.5) CM.	C/U	2,000	1.24	2,480.00
8	11200021	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS 17 G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTERIL DESCARTABLE	C/U	1,000	1.24	1,240.00
TRES MIL SETECIENTOS VEINTE DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA						\$ 3,720.00

- 2) **ADJUDIQUESE los Ítems Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9 y 10 a la OFERTA NUMERO TRES, correspondiente a NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR, por valor total de CUATROCIENTOS NOVENTA Y OCHO MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y CINCO DÓLARES CON VEINTE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$ 498,295.20), IVA INCLUIDO. Según detalle:**

Para el ítem número cuatro (4) en atención a las necesidades del Hospital y habiendo disponibilidad presupuestaria del referido proceso se aumentan cantidades del suministro número cuatro (4) en (setenta y dos) 72 unidades, teniendo como resultado total ciento noventa y dos (192) unidades

ITEM	CODIGO	DESCRIPTOR DE OBRAS, BIENES Y SERVICIOS	UM	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
1	11204005	KIT PARA HEMODIAFILTRACION	C/U	2,880	93.79	\$270,115.20
2	12100700	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA PACIENTE CON FALLA HEPATICA, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL.	C/U	60	330.00	\$19,800.00
3	12100710	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE VARIAS DROGAS Y VENENOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	60	250.00	\$15,000.00
4	12100705	CARTUCHO DE HEMOPERFUSION PARA ADSORCION DE CITOQUINAS EN PACIENTES CON SEPSIS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE.	C/U	192	290.00	\$55,680.00
5	11200042	CATETER DE DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONEXIÓN CURVO, 11-12 Fr x (15-17) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTÉRIL DESCARTABLE, SET.	C/U	300	34.00	\$10,200.00
6	11200039	CATETER DOBLE LUMEN PARA HEMODIALISIS, CON SISTEMA DE CONECCION CURVO, (10-12) Fr x (15-20) cm DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE, SET.	C/U	150	34.00	\$5,100.00
9	11200095	LINEA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIALISIS, CON SEGMENTO DE BOMBA DE 8mm, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL	C/U	3,600	13.00	\$46,800.00
10	11203035	DIALIZADOR DE FIBRA HUECA A BASE DE DI O TRIACETATO DE CELULOSA, POLISINTANO O POLISULFONA, PARA HEMODIALISIS CON COEFICIENTE DE ULTRAFILTRACION 40-80 mL/HORA/mm DE MERCURIO (Hg), CON AREA DE SUPERFICIE 1.3 METROS CUADRADOS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE	C/U	3,600	21.00	\$75,600.00
CUATROCIENTOS NOVENTA Y OCHO MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y CINCO DÓLARES CON VEINTE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA						\$498,295.20

ADJUDICANDO UN MONTO TOTAL DEL proceso de la contratación por la LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES, denominado, "SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA

EL ÁREA DE NEFROLOGIA" POR LA CANTIDAD DE QUINIENTOS DOS MIL QUINCE DÓLARES CON VEINTE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$ 502,015.20)

3) Elabórese el respectivo contrato una vez esté en firme la resolución de adjudicación.

4) NOTIFÍQUESE.



Laura Estela Miranda Iraqueta
DRA. LAURA ESTELA MIRANDA IRAHETA
TITULAR
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

OFICIO DE ADJUDICACION
UACI-HNES - 2022-0075

San Salvador, 20 de septiembre de 2022

Señores oferentes:

Presente

De conformidad a lo establecido en los Artículos 57 y 74 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), se le notifica, que el Director Médico Hospital Especializado Ad-Honorem del Hospital Nacional El Salvador, mediante Resolución No. R-137-2022-HNES-UACI, de fecha catorce de septiembre del presente año, acordó adjudicar la Licitación Publica No. **LP-31/2022 HNES**, referente al **"SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA" CON FUENTE DE FINANCIAMIENTO: FONDO GENERAL**, por lo que se adjunta la Resolución de Adjudicación del precitado proceso sobre los ítems detallados en el siguiente cuadro en relación al suministro mencionado.

CUADRO DE RECOMENDACIÓN			
No.	OFERENTES	ITEM ADJUDICADOS	MONTO ECONOMICO
1	DROGUERIA UNIVERSAL, S. A. DE C. V.	7 y 8	\$ 3,720.00
2	NIPRO MEDICAL CORPORATION SUC. EL SALVADOR	1, 2, 3, 4, 5, 6, 9 y 10.	\$ 498,295.20
MONTO TOTAL			\$ 502,015.20

Tomar en cuenta lo indicado en la parte I, "Instrucciones a los Oferentes", numero quince, "Adjudicación", último párrafo, que literalmente dice: Se establece un plazo máximo de **TRES DÍAS HÁBILES**, posteriores a la notificación de la resolución de adjudicación, para que el adjudicatario se presente en las instalaciones de la UACI del HOSPITAL, ubicada en Avenida La Revolución, Colonia San Benito, San Salvador, la nota de aceptación, indicando en la misma a la persona que autoriza legalmente para suscribir el contrato, agregando los documentos que legitimen la calidad con que actúa; así como todas las solvencias vigentes requeridas e indicadas en el documento para la Contratación Pública, **las cuales deberán estar vigentes a la fecha de la contratación**, de no hacerlo constituirá un impedimento para contratar de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 25 literal "d" de la LACAP, trayendo como consecuencia dejar sin efecto la adjudicación y concederla a la siguiente mejor opción evaluada.

Deberá presentar dentro de los QUINCE (15) DIAS, posterior a la distribución del contrato:

Garantía de Cumplimiento de Contrato

Las contratistas deberán presentar en las instalaciones de la UACI del HOSPITAL la Garantía de Cumplimiento de Contrato, por el monto equivalente al DOCE POR CIENTO (12%) del valor total del contrato, y estará vigente durante el plazo de TREINTA DÍAS CALENDARIO adicionales al vencimiento del contrato, contados a partir de dicha fecha. La UACI entregará el documento de recepción correspondiente.



Garantía de Buena Calidad

La Contratista garantizará la buena calidad del suministro de recargas de oxígeno, por medio de una garantía equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del monto total del contrato, y estará vigente durante el plazo de QUINCE (15) MESES contados a partir de dicha fecha. La UACI proporcionará el comprobante de recibido correspondiente.

Las garantías mencionadas deberán presentarse en original y copia, adjuntando fotocopia de la Tarjeta de Identificación Tributaria de la Contratista.



Lic. Baltazar Ernesto Bernal
Jefe UACI
Tel. 2594-2190

BB/RC

Rigel Fernando Colocho Amaya

De: Rigel Fernando Colocho Amaya
Enviado el: martes, 20 de septiembre de 2022 13:44
Para: 'Nanci Chica'; 'licitaciones@drogueriauniversal.com'; 'gvillalta@nipromed.com'; 'zulmar@nipromed.com'; 'geraldina.zelada@aneqsa-ca.com'; 'LICITACIONES'
Asunto: RESOLUCION DE RESULTADOS LP 31/2022 HNES SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA
Datos adjuntos: OFICIO NOTIFICACION DE RESULTADO LP31-2021 HNES.pdf; RESOLUCION DE ADJUDICACION LP-31-2022 HNES SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA.pdf

Muy buenas tardes.

Es un gusto saludarles, por medio del presente se adjunta resolución de adjudicación y oficio de notificación derivados de la contratación por Licitación Pública No. LP 31/2022 HNES denominado, SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA.

Sin otro en particular me suscribo.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador



Antiguo Cuscatlán, 22 de septiembre del 2022.

Señores
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional.
Presente.

Estimados Señores:

En esta oportunidad estamos aceptando la Resolución -137-2022-HNES-UACI, derivada de la Licitación Pública No. LP-31/2022 HNES, denominada **"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA" FONDO GENERAL.**

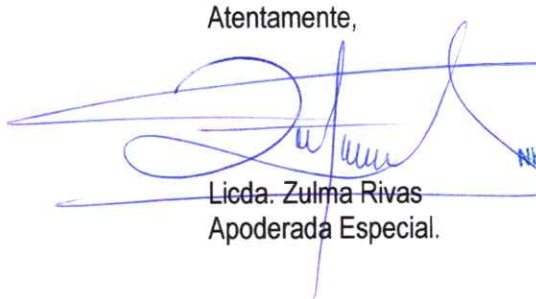
Aprovechamos para informarles que la persona que suscribirá el contrato es su servidora, en mi calidad de Apoderada Especial de nuestra Sociedad.

Adjunto a la presente, **REMITIMOS** lo siguiente:

- Solvencia de ISSS Salud
- Solvencia de ISSS Pensiones
- Solvencia de AFP Confía
- Solvencia de AFP Crecer
- Solvencia del IPSFA
- Solvencia de Impuestos Internos
- Solvencia de Alcaldía
- Copia certificada de DUI y NIT
- Copia certificada de Poder Especial

Sin otro particular, aprovechamos para enviarles un cordial saludo,

Atentamente,


Licda. Zulma Rivas
Apoderada Especial.

 **NIPRO**
NIPRO MEDICAL CORPORATION
BUC. EL SALVADOR





Antiguo Cuscatlán, 21 de septiembre del 2022.

Señores
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
Unidad de Adquisiciones y Contrataciones
Institucional.
Presente.

Ref. Licitación Publica No. 31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

Estimados Señores:

Reciban de Nipro Medical Corporation Sucursal El Salvador un cordial y atento saludo.

Por este medio manifiesto que he otorgado autorización a la **LICDA. ZULMA YANIRA RIVAS GONZÁLEZ**, con DUI No. 02894661-0, para que suscriba y que atienda todo lo relacionado con el proceso de la LICITACION PÚBLICA No. 31/2022 HNES; denominada: "**SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA**"

Para sustentar lo anterior, en nuestra oferta adjuntamos copia certificada del Poder Especial otorgado a su favor.

Sin otro particular,

Atentamente,

Ing. Guillermo Villalta
Apoderado General.



NIPRO
NIPRO MEDICAL CORPORATION
SUC. EL SALVADOR

11

12

13

San Salvador, 22 de septiembre de 2022

Señores

HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional

Presente

Ref.: RESOLUCIÓN No. 137-2022-HNES-UACI

RESOLUCIÓN DE RESULTADO DE LA

LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES

"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"

FUENTE DE FINANCIAMIENTO: FONDO GENERAL

Estimados Señores:

Por este medio solicito se nos autorice para realizar **REVISION DE EXPEDIENTE** de la LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES mencionada en la referencia.

Asimismo indicamos la persona asignada para dicha revisión:

- Raúl Ernesto Aguilar Arévalo DUI No. 04173902-4

Sin otro particular, quedo en espera de la fecha y hora que se nos asigne para realizar dicha revisión de expediente.

Atentamente,

Ing. Raúl Ernesto Aguilar Arévalo
Apoderado Especial

República de El Salvador
D. N. M.
DROGUERIA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.
No. Inscrip. 236

**HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
UACI**
Fecha: 22/sep/22 Hora: 11:00am
Nombre: Esmaralda Aguilar



THE
LIBRARY
OF THE
MUSEUM OF
ART AND
ARCHITECTURE
NEW YORK

1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025

San Salvador, 22 de septiembre de 2022

Ref.: RESOLUCIÓN No. 137-2022-HNES-UACI
RESOLUCIÓN DE RESULTADO DE LA
LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"
FUENTE DE FINANCIAMIENTO: FONDO GENERAL

Estimados Señores:

Por medio de la presente y en Respuesta a Oficio de Adjudicación UACI-HNES-2022-0075 que contiene la Resolución de Resultados de la Licitación Pública mencionada en la referencia, damos por **Aceptada la Resolución No. 137/2022-HNES-UACI**, recibida el día 20 de septiembre de 2022, por un monto adjudicado a nuestra empresa de TRES MIL SETECIENTOS VEINTE 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 3,720.00), según el detalle siguiente:

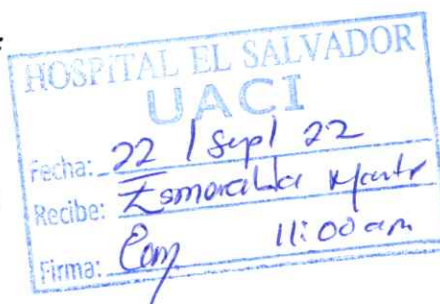
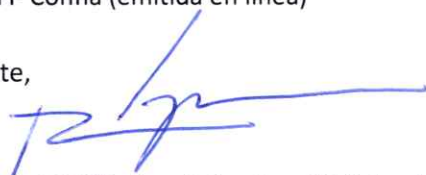
ITEM	CÓDIGO	DESCRIPCIÓN (OFERTADA)	CANT.	UNIT. \$	TOTAL \$
7	11200020	AGUJA PARA FÍSTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS 14 - 16 G X (2-3.5) CM.	2,000	\$ 1.24	\$ 2,480.00
8	11200021	AGUJA PARA FISTULA ARTERIOVENOSA PARA HEMODIÁLISIS 17G X (2-3) CM. EMPAQUE PRIMARIO INDIVIDUAL, ESTÉRIL, DESCARTABLE	1,000	\$ 1.24	\$ 1,240.00
		MONTO TOTAL ADJUDICADO (INCLUYE 13% DE IVA):			\$ 3,720.00

Asimismo, confirmamos que la persona asignada para la firma del Contrato correspondiente es **Raúl Ernesto Aguilar Arévalo**, en su calidad de Apoderado Especial, cuyos documentos fueron presentados con la oferta en el Sobre "A" Documentación Legal.

Adjuntamos a la presente las siguientes **Solvencias Vigentes**:

- ✓ Solvencia del Ministerio de Hacienda (emitida en línea)
- ✓ Solvencia original de Alcaldía Municipal
- ✓ Solvencia de ISSS, Régimen Salud (emitida en línea)
- ✓ Solvencia de UPISSS, Unidad de Pensiones (emitida en línea)
- ✓ Solvencia IPSFA (emitida en línea)
- ✓ Solvencia AFP Crecer (emitida en línea)
- ✓ Solvencia AFP Confía (emitida en línea)

Atentamente,



Raúl Aguilar Arévalo
Apoderado Especial
DROGUERÍA UNIVERSAL, S.A. de C.V.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637
TEL: 773-936-3000
FAX: 773-936-3000

ACTA REVISIÓN DE EXPEDIENTE

Reunidos en las instalaciones del Hospital Nacional El Salvador, a las catorce horas con quince minutos del día viernes veintitrés de septiembre del año dos mil veintidós, se procedió a la revisión del expediente correspondiente al proceso de compra por medio de **LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-33/2021 HNES, referente al "SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"**; por parte del Señor Raúl Ernesto Aguilar Arévalo con Documento Único de Identidad No. Cero cuatro millones ciento setenta y tres mil novecientos dos guion cuatro, en representación de la sociedad DROGUERÍA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.; en presencia de Rigel Fernando Colocho Amaya delegado de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI) del Hospital Nacional El Salvador.


No habiendo más que hacer constar, firmamos y ratificamos la presente acta a las quince horas del mismo día.

Por DROGUERÍA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.:


Raúl Ernesto Aguilar Arévalo



Por la Institución:


Rigel Fernando Colocho Amaya





San Salvador, 23 de septiembre de 2022

Señores
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional
Presente

Ref.: **RESOLUCIÓN No. 137-2022-HNES-UACI**
RESOLUCIÓN DE RESULTADO DE LA
LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES
"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"
FUENTE DE FINANCIAMIENTO: FONDO GENERAL

Estimados Señores:

Por este medio solicito se nos autorice para realizar **REVISIÓN DE EXPEDIENTE Y MUESTRAS** de la LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES para el día lunes 26 de septiembre de 2022.

Asimismo indicamos la persona asignada para dicha revisión:

- Raúl Ernesto Aguilar Arévalo DUI No. 04173902-4

Sin otro particular, quedo en espera de la fecha y hora que se nos asigne para realizar dicha revisión de expediente.

Atentamente,


Ing. Raúl Ernesto Aguilar Arévalo
Apoderado Especial





San Salvador, 26 de septiembre del 2022.

Señores
HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR
Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional
Att. Lic. Rigel Colocho Amaya
Presente

Lic. Colocho

Por este medio solicitamos nos permitan realizar la revisión del expediente de la LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES, "SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA", FONDO GENERAL." y a su vez en caso las Empresas ofertantes hayan presentado muestra solicitamos nos permitan revisarlas, por lo que autorizamos para la revisión del proceso de compra previamente relacionada al Licenciado Álvaro Leonel Palacios DUI: N° 00543742-2, quien representa a nuestra Empresa Anestesiología en Equipo, S.A. de C.V.,

Quedo a la espera de su respuesta y consideración la cual deberá de ser notificada a los siguientes correos electrónicos únicamente evelyn.rosales@aneqsa-ca.com; geraldina.zelada@aneqsa-ca.com; alvaro.palacios@aneqsa-ca.com o a nuestras oficinas cuyos datos están descritos al pie de esta página.

Atentamente,


Licda. Geraldina Zelada
Gerente Administrativo

 **ANEQSA**
INSUMOS MEDICOS Y EQUIPOS



Rigel Fernando Colocho Amaya

De: LICITACIONES <evelyn.rosales@aneqsa-ca.com>
Enviado el: lunes, 26 de septiembre de 2022 11:26
Para: Rigel Fernando Colocho Amaya
CC: geraldina.zelada@aneqsa-ca.com; Lic. Alvaro Palacios
Asunto: Re: REVISION DE EXPEDIENTE SOBRE EL RESULTADOS LP 31/2022 HNES SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Buen día confirmamos de recibido y a la hora prevista nos presentamos

Atentamente,

Evelyn Rosales
ENCARGADA DE LICITACIONES
evelyn.rosales@aneqsa-ca.com
PBX (503)2536-0700
CELULAR (503) 7627-7909



El 26.09.2022 10:08, Rigel Fernando Colocho Amaya escribió:

Buenos días.

Acuso de recibido.

Se programa la revisión del expediente de 02:00 Pm a 03:00 Pm de este mismo día

Al momento de presentarse traer, nota original de solicitud de revisión y documento de identificación

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193
Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador

De: LICITACIONES <evelyn.rosales@aneqsa-ca.com>
Enviado el: lunes, 26 de septiembre de 2022 09:34
Para: Rigel Fernando Colocho Amaya <rigel.colucho@salud.gob.sv>
CC: geraldina.zelada@aneqsa-ca.com; Lic. Alvaro Palacios <alvaro.palacios@aneqsa-ca.com>
Asunto: REVISION DE EXPEDIENTE SOBRE EL RESULTADOS LP 31/2022 HNES SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS PARA EL AREA DE NEFROLOGIA

Buen día Lic. Colocho, le anexo nuestra solicitud de revisión de expediente de la LP 31/2022, le agradecería nos programara en el transcurso de la mañana de ser posible.

Favor acusar de recibido

Atentamente,

Evelyn Rosales
ENCARGADA DE LICITACIONES

evelyn.rosales@aneqsa-ca.com

PBX (503)2536-0700

CELULAR (503) 7627-7909



El 20.09.2022 13:44, Rigel Fernando Colocho Amaya escribió:

Muy buenas tardes.

Es un gusto saludarles, por medio del presente se adjunta resolución de adjudicación y oficio de notificación derivados de la contratación por Licitación Pública No. LP 31/2022 HNES denominado, SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA.

Sin otro en particular me suscribo.

Atte.



Rigel Colocho Amaya
Técnico UACI

Teléfono: 25942193

Correo: rigel.colucho@salud.gob.sv

**Hospital Nacional El Salvador Av. La Revolución No. 222, Colonia San Benito,
San Salvador**

Dependencia: HN El Salvador

Dependencia: HN El Salvador



San Salvador, 26 de septiembre del 2022.

Señores

HOSPITAL NACIONAL EL SALVADOR

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional

Att. Lic. Rigel Colocho Amaya


Presente

Lic. Colocho

Por este medio solicitamos nos permitan realizar la revisión del expediente de la LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES, "SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA", FONDO GENERAL." y a su vez en caso las Empresas ofertantes hayan presentado muestra solicitamos nos permitan revisarlas, por lo que autorizamos para la revisión del proceso de compra previamente relacionada al Licenciado Álvaro Leonel Palacios DUI: N° 00543742-2, quien representa a nuestra Empresa Anestesiología en Equipo, S.A. de C.V.,

Quedo a la espera de su respuesta y consideración la cual deberá de ser notificada a los siguientes correos electrónicos únicamente evelyn.rosales@aneqsa-ca.com; geraldina.zelada@aneqsa-ca.com; alvaro.palacios@aneqsa-ca.com o a nuestras oficinas cuyos datos están descritos al pie de esta página.

Atentamente,



Licda. Geraldina Zelada
Gerente Administrativo

 **ANEQSA**
INSUMOS MEDICOS Y EQUIPOS



ACTA REVISIÓN DE EXPEDIENTE

Reunidos en las instalaciones del Hospital Nacional El Salvador, a las catorce horas del día lunes veintiséis de septiembre del año dos mil veintidós, se procedió a la revisión del expediente correspondiente al proceso de compra por medio de **LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-33/2021 HNES, referente al "SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"**; por parte del Señor Raúl Ernesto Aguilar Arévalo con Documento Único de Identidad No. Cero cuatro millones ciento setenta y tres mil novecientos dos guion cuatro, en representación de la sociedad ANESTESIOLOGÍA EN EQUIPO, S.A. DE C.V.; en presencia de Rigel Fernando Colocho Amaya delegado de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI) del Hospital Nacional El Salvador.

No habiendo más que hacer constar, firmamos y ratificamos la presente acta a las catorce horas con treinta minutos del mismo día.

Por ANESTESIOLOGÍA EN EQUIPO, S.A. DE C.V.:



Alvaro Leonel Palacios

Por la Institución:



Rigel Fernando Colocho Amaya






ACTA REVISIÓN DE EXPEDIENTE

Reunidos en las instalaciones del Hospital Nacional El Salvador, a las trece horas con treinta minutos del día martes veintisiete de septiembre del año dos mil veintidós, se procedió a la revisión del expediente correspondiente al proceso de compra por medio de **LICITACIÓN PÚBLICA No. LP-31/2022 HNES, referente al "SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS PARA EL ÁREA DE NEFROLOGÍA"**; por parte del Señor Raúl Ernesto Aguilar Arévalo con Documento Único de Identidad No. Cero cuatro millones ciento setenta y tres mil novecientos dos guion cuatro, en representación de la sociedad DROGUERÍA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.; en presencia de Rigel Fernando Colocho Amaya delegado de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI) del Hospital Nacional El Salvador.

No habiendo más que hacer constar, firmamos y ratificamos la presente acta a las catorce horas con treinta minutos del mismo día.

Por DROGUERÍA UNIVERSAL, S.A. DE C.V.:



Raúl Ernesto Aguilar Arévalo

Por la Institución:



Rigel Fernando Colocho Amaya

